

**PARTS CATALOGUE
КАТАЛОГ ЗАПАСНЫХ
ЧАСТЕЙ
ERSATZTEILKATALOG**



Combine 525

Зерноуборочный комбайн
Mähdrescher



NS 7 - 7280

Inhaltsverzeichnis

Vorbemerkung zum Ersatzteilkatalog



I Schneidwerk / Schacht

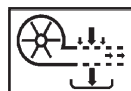
Trog, Fingerbalken, Mähmesser.	001
Messerantrieb.	002
Förderschnecke - Multifinger.	003
Förderschnecke.	003s
Schneckenverlängerung.	004
Haspel mit Stahlzinken.	005
Haspel mit Plastezinken.	005p
Haspelträger.	006
Haspelhydraulik.	007
Verkleidung.	008
Teilerspitze.	009
Schachtgehäuse.	010
Masseausgleich.	011
Antrieb, Schacht.	012
Abtrieb.	013
Schneidwerkrücklauf.	014
Transportwagen.	016
Bremsanlage - Transportwagen.	017
Bremse.	018
Halmteiler.	019
Rapstrenner.	021
Rapstrennerbalken.	022
Kurbeltrieb mit Kurbelsschutz.	023
Elektromotor mit Keilriemenschutz.	024
Rapsbock.	025



II Dreschwerk

Dreschtrommel.	031
Dreschkorb mit Verstellung.	032
Fangtuch, Profilblech.	033

Separiereinrichtung.	034
Steinfangmulde.	035
Schüttler.	036
Separiertrommel.	037



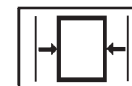
III Reinigung / Körnerförderung

Reinigung.	041
Reinigungssiebe.	042
Stufenboden.	043
Reinigungsantrieb.	044
Reinigungsgebläse.	045
Verteilschnecke, Hang.	046
Körner- und Ährenschncke.	047
Ährenelevator.	048
Obere Ährenschncke.	049
Körnerellevator.	050
Korntank.	051
Tankfüllschnecke.	052
Korntankabdeckung, Korntankoberteil.	053
Steigschnecke.	054
Abtankschnecke.	055
Entnahmevorrichtung.	056



IV Antriebselemente

Leittrommel - Variator.	071
Vorgelegewelle.	072
Antriebselemente, links.	073
Antriebselemente, rechts.	074
Schneidwerkkupplung.	075
Dreschwerkkupplung.	076
Abtankkupplung.	077
Dreschtrommelsteuerung.	078
Gebläsesteuerung.	079
Spannrollen, links - Hyfa.	081
Spannrollen, rechts.	082



V Maschinengestell

Symbole.	091
Gestell.	092
Anbauteile, Gestell.	093
Auslaufhaube, hinterer Aufstieg.	094
Verkleidung, links.	095
Verkleidung, rechts.	096
Lenkachse, starr.	097
Lenkachse, verstellbar.	098
Triebachse, Hyfa - S.	100a
Anhängenvorrichtung.	101
Kraftstofftank.	102
Schutze.	103



VI Fahrerstand/Bedienelemente/Kabine

Fahrerstandsaufbau, Fahrersitz.	111
Lenksäule.	113
Aufstieg.	114
Handbremse - S.	116a
Fußbremse.	117
Fußbremse, Einzelradbremse - S.	118a
Bedienpult.	120
Kabine, Klimaanlage.	121
Schaltung, Schaltgestänge - S.	124a
Radio - Funk.	125
Scheiben für Kabine.	126
Abdichtungen Kabine.	127
Kabine.	128
Scheibenwischer.	129



VII Hydraulikanlage **Tafel**

Ölbehälter	132
Plattform, Hubvorrichtung	133
Wegeventil 525 -180 - HLS.	135
Verrohrung, Triebwerk	137
Verrohrung, rechte Seite.	140
Verrohrung, Abtankrohr	141
Fahrhydraulik, Hyfa-Pumpe RD	142
Fahrhydraulik, rechts	143



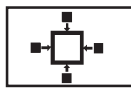
VIII Elektroanlage

Elektrik, Front	151
Lampeneinheit	152
Elektrik, links I	153
Elektrik, links II	154
Elektrik, rechts	155
Elektrik, Heck	156
Elektrik Bedienpult I	157
Elektrik Bedienpult II.	158
Elektrik Bedienpult III	159
Absenkautomatik	161
Kontrollsystem I	162
Kontrollsystem II	163



IX Getriebe

Hyfaadapter - S.	175a
Bremsanlage - S.	178a
Kegelradgetriebe-Tankfüllschnecke	179
Kegelradgetriebe-Steigschnecke unten	180
Kegelradgetriebe-Steigschnecke oben.	181
Dreschtrommelgetriebe.	182



X Zusatzausrüstungen

Spezialwerkzeug	192
Bodenschutz, vorn	193
Bodenschutz, hinten	194



XI Triebwerk

Triebwerk.	229
Motoraggregat, vm.	230
Ablaßschlauch.	231
Dieselmotor.	232
Kühlanlage.	233

Spannrolle.	234
Motorabtrieb	235
Abgasanlage	236
Luftfilteranlage	237
Abscheidetrommelantrieb	239
Motorabdeckung	240
Motorelektrik	241
Abscheidetrommel	242
Waspumpensystem.	250
Getriebedeckel , vorn.	251
Rohrleitungen.	252
Turboladersystem.	253
Turbolader kplt.	254
Abgasventilsteuering.	255
Filter und Kühler - Öl.	256
Ölpumpenwanne - Heizung.	257
Zylinderkopf - Abdeckung.	258
Zylinderkopf - Schwinghebel.	259
Thermostatgehäuse - Wasserfilter.	260
Nockenwelle.	261
Zylinderblock.	262
Motorölsystem.	263
Kurbelwelle.	264
Schwungrad und Gegenplatte.	265
Kolben - Pleuelstangen.	266
Dichtsatz.	267
Dichtsatz.	268
Kraftstoffeinspritzanlage.	272
Ladedruckdose und Wastegate System.	274
Kraftstofffilter - Transferpumpe.	276
Kraftstoff-Einspritzanlage Pumpe und Antrieb.	278
Kraftstoff-Einspritzanlage Düse.	280

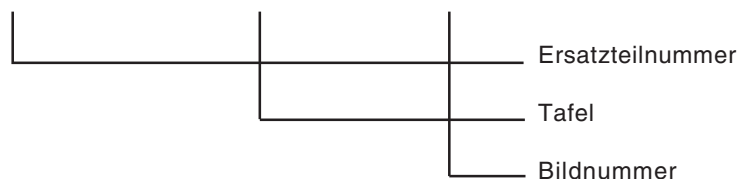
Vorbemerkungen zum Ersatzteilkatalog

Der Nummernindex dient zum schnellen Auffinden von Ersatzteilnummern.

Die Ersatzteilnummern sind geordnet, dabei gibt die nach der Ersatzteilnummer stehende Zahl die Tafel und die hinter dem Strich stehende Zahl die Bildnummer an.

4260 68901 8

050 / 16



Bei Ersatzteilbestellungen wollen Sie bitte folgendes beachten:

1. Bei auftretenden Fragen über Garantieangelegenheiten, Ersatz- sowie Verschleißteile u. ä. wenden Sie sich bitte vertrauensvoll an Ihre zuständige Vertragswerkstatt bzw. Ihren Händler.
2. Um eine ordnungsgemäße Auslieferung von bestellten Ersatzteilen zu garantieren, sind Typ, Maschinenummer bzw. Motornummer und Baujahr anzugeben.

3. Die in der Spalte "Stückzahl" und "Erläuterung" auf den jeweiligen Ersatzteiltafeln stehenden Kurzzeichen sind bei der Ersatzteilbestellung zu berücksichtigen.

Die Kurzzeichen haben folgende Bedeutung:

bl	=	blau
f	=	links
g	=	rechts
ge	=	gelb
gr	=	grau
gn	=	grün
n	=	2 Loch
ke	=	komplett
l	=	4 Loch
n. B.	=	nach Bedarf
rt	=	rot
sw	=	schwarz
K	=	für Doppelfinger
L	=	für Hangeinsatz
Hyfa	=	hydrostatischer Fahrtrieb
525H	=	ErnteMeister 525 mit hydrostatischem Fahrtrieb
◀◻	=	Anschluß auf Tafel

Table of Contents

Preliminary Notes



I Cutterbar/ Channel

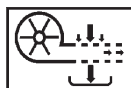
Trough, Finger bar, Knife.....	001
Knife drive.....	002
Auger - Multi finger.....	003
Auger.....	003s
Auger extension.....	004
Steel tine reel.....	005
Reel.....	005p
Reel support.....	006
Reel, hydr. system.....	007
Cowling.....	008
Divider head.....	009
Feeder housing.....	010
Weight compensation.....	011
Drive, Feeder.....	012
Output member.....	013
Mower reversing gear.....	014
Mower trailer.....	016
Brake - Mower trailer.....	017
Brake.....	018
Stalk divider.....	019
Separator.....	021
Cutterbar.....	022
Crank drive with crank guard.....	023
Electric motor guard.....	024
Intake.....	025



II Threshing mechanism

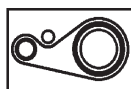
Cylinder.....	031
Concave with adjustment.....	032
Deflector, Profile sheet.....	033

Separator.....	034
Stone trap.....	035
Shaker.....	036
Separator drum.....	037



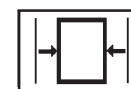
III Cleaning / Grain transport

Cleaning.....	041
Cleaning sieves.....	042
Grain pan.....	043
Cleaning drive.....	044
Cleaning fan.....	045
Distributor auger, slope.....	046
Grain and ear auger.....	047
Ear elevator.....	048
Upper ear auger.....	049
Grain elevator.....	050
Grain tank.....	051
Tank filling auger.....	052
Tank cover, Tank upper part.....	053
Ascending auger.....	054
Tank unloading auger.....	055
Sampling device.....	056



IV Driving elements

Rear beater - Vari-drive.....	071
Countershaft.....	072
Driving elements, left side.....	073
Driving elements, right side.....	074
Mower clutch.....	075
Threshing gear clutch.....	076
Unloader clutch.....	077
Cylinder clutch.....	078
Blower control.....	079
Idler pulleys, left - Hyfa.....	081
Idler pulleys, right.....	082



V Machine frame

Symbols.....	091
Frame.....	092
Mounting parts, Frame.....	093
Outlet hood, Rear ladder.....	094
Cowling, left.....	095
Cowling, right.....	096
Steered, axle.....	097
Steered axle, adjustable.....	098
Driving axle, Hyfa - S.....	100a
Trailer coupling.....	101
Fuel tank.....	102
Guards.....	103



VI Driver's platform, Controls, Cab

Driver's platform, Driver's seat.....	111
Steering column.....	113
Ladder.....	114
Hand brake - S.....	116a
Pedal brake.....	117
Single-wheel brake, foot - S.....	118a
Control panel.....	120
Cab, Air condition.....	121
Gear box, Control linkage - S.....	124a
Radio - Radiotelephony.....	125
Cap window panes.....	126
Sound insulation cap.....	127
Cap.....	128
Windscreen wiper.....	129



VII Hydraulic sytem

Table

Oil tank.	132
Platform, Lifting device	133
Directional control valve 525 - 180 - HLS	135
Piping, Engine.	137
Piping, right side.	140
Piping unloading auger	141
Propulsion system, Hyfa-pump RD.	142
Propulsion system, right side.	143



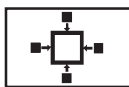
VIII Electrical equipment

Electrical equipment, front	151
Lamp unit	152
Electrical equipment, left side I.	153
Electrical equipment, left side II	154
Electrical equipment, right side	155
Electrical equipment, rear.	156
El. equipment, control console I	157
El. equipment, control console II.	158
El. equipment, control console III.	159
Automatic lowering device	161
Control system I.	162
Control system II	163



IX Gear boxes

Nippel Hyfa - S.	175a
Brake system - S.	178a
Bevel-wheel gear - Grain tank filler auger.	179
Bevel-wheel gear - Ascending auger, bottom	180
Bevel-wheel gear - Ascending auger, top.	181
Cylinder gear	182



X Additional equipment

Special tools	192
Floor protection, front	193
Floor protection, rear	194



XI Engine

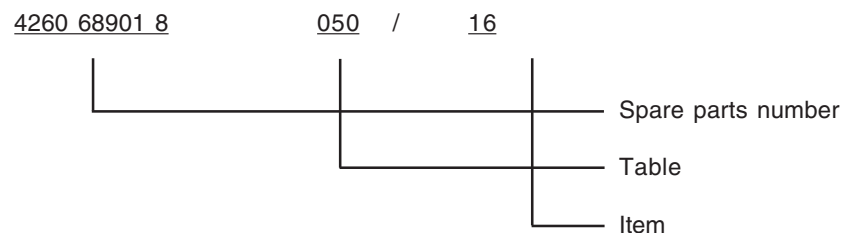
Engine.	229
Power unit, preassembled.	230
Drain hose.	231
Engine.	232
Cooling system.	233

Tension roll.	234
Engine output member	235
Exhaust system	236
Air cleaner.	237
Separator drum drive.	239
Engine cowling.	240
Electrical equipment engine.	241
Separator drum.	242
Water pump system	250
Front gear cover.	251
Manifolds.	252
Turbocharger system.	253
Turbocharger assy.	254
Wastegate actuator.	255
Filter and cooler - Oil.	256
Oil pump, pan-heater.	257
Cylinder head - Cover.	258
Cylinder head - Valve mechanism.	259
Housing, Thermostat - Filter, Water.	260
Camshaft.	261
Cylinder block.	262
Oil system, Engine.	263
Crankshaft.	264
Flywheel and backing plate.	265
Pistons - Connecting rods.	266
Gasket kit.	267
Gasket kit.	268
Fuel injection system.	272
Aneroid and Wastegate System.	274
Fuel filter - Pump, Tranfer.	276
Fuel injection - Pump and drive.	278
Fuel injection - Nozzle.	280

How to use the spare parts catalogue

The numerical index serves to facilitate the finding of spare parts numbers.


The spare parts are listed in numerical order, with the figure after the spare parts number giving the table and the dash giving the item.



When ordering spare parts, by all means pay attention to what follows:

1. In case of questions dealing with warranty, spare parts and wearing parts a.s.o., please contact your nearest appointed dealer or service station.
2. As to guarantee the perfect delivery of the spare parts you have ordered with us, by all means give machine type, year of manufacture and machine serial number, or the engine serial number, respectively.
3. The symbols specified in the column "Number of pieces" and "Explanation" of the individual pages of the catalogue, shall be made use of when ordering spare parts.

Meaning of the symbols used

bl	=	blue
f	=	left side
g	=	right side
ge	=	yellow
gr	=	grey
gn	=	green
n	=	2 holes
ke	=	complete
l	=	4 holes
n.B.	=	as required
rt	=	red
sw	=	black
K	=	for double finger
L	=	for harvesting on a slope
Hyfa	=	Hydrostatic propulsion drive
525H	=	ErnteMeister 525 with hydrostatic propulsion drive
	=	continued on table

Содержание

Пояснения к "Каталогу запасных частей"



I Жатка / Канал

Табл.

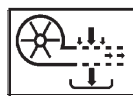
АКорпус жатки, пальц. брус косилки, косил. нож	001
Привод ножей.	002
Транспортирующий шнек, многопальцевый узел. .	003
Транспортирующий шнек.	003s
Удлинитель шнека.	004
Мотовило со стальными зубьями.	005
Мотовило с пластмассовыми зубьями.	005p
Опора мотовила	006
Гидравлическая система мотовила.	007
Обшивка.	008
Носок делителя.	009
Корпус канала.	010
Балансировочный механизм.	011
Привод, канал	012
Привод	013
Обратный ход жатки	014
Транспортная тележка	016
Тормозная система – Транспортная тележка. . .	017
Тормоз.	018
Стебледелитель.	019
Рапсовый делитель.	021
Балка рапсового делителя.	022
Кривошипно-шатунный механизм с защитным устройством.	023
Электродв. с защитным устр. клинового ремня. .	024
Опора для уборки рапса.	025



II Молотилка

Молотильный барабан	031
Подбарабанье с регулировкой	032
Фартук подбарабанья, профильный щиток	033

Сепарирующее устройство.	034
Камнеуловительный лоток	035
Соломотряс	036
Сепарирующий барабан.	037



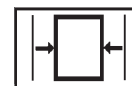
III Очистка / подача зерна

Система очистки.	041
Решета очистки	042
Транспортная доска	043
Привод механизма очистки	044
Вентилятор очистки	045
Распределительный шнек, для работы на склонах	046
Зерновой и колосовой шнек	047
Колосовой элеватор	048
Верхний колосовой элеватор	049
Зерновой элеватор	050
Зерновой бункер.	051
Шнек для загрузки бункера	052
Крышка зерн. бункера, верх зерн. бункера. . .	053
Подъемный шнек.	054
Выгрузной шнек	055
Устройство для отбора проб	056



IV Приводные элементы

Направляющий барабан - вариатор	071
Промежуточный вал	072
Приводные элементы, левая сторона	073
Приводные элементы, правая сторона	074
Сцепление жатки	075
Сцепление молотилки	076
Сцепление выгрузного механизма	077
Управление молотильного барабана	078
Управление вентилятора	079
Натяжные ролики, слева - Нуфа	081
Натяжные ролики, справа	082



V Корпус комбайна

Символы	091
Корпус	092
Монтажные детали, Корпус.	093
Выпускной колпак, задняя лестница	094
Обшивка, слева.	095
Обшивка, справа.	096
Управляемый мост, жесткий.	097
Управляемый мост, регулируемый.	098
Ведущий мост, Нуфа - S	100a
Прицепное устройство.	101
Топливный бак	102
Защитное приспособление.	103



VI Пост управления / органы управления / кабина

Конструкция платформы водителя, сиденье водителя	111
Пост управления.	113
Лестница	114
Стояночная тормозная система - S	116a
Ножной тормоз	117
Ножной тормоз, тормоз для торможения одним из ведущих колес - S	118a
Пульт управления	120
Кабина, Кондиционер.	121
Шток вилки переключения передач - S	124a
Система радиосвязи.	125
Стекла для кабины.	126
Уплотнения кабины.	127
Кабина.	128
Стеклоочиститель.	129



VII Гидравлическая система Табл.

Маслобак.	132
Платформа, подъемное устройство	133
Ходовой клапан 525 -180 - HLS.	135
Система трубопроводов, Двигатель	137
Система трубопроводов, справа.	140
Система трубопроводов, выгрузная труба.	141
Гидравлика передвижения, Нуфа-насос RD.	142
Гидравлика передвижения, справа	143



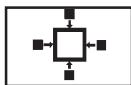
VIII Электрооборудование

Электрооборудование, передняя часть.	151
Ламповый узел.	152
Электрооборудование, слева I	153
Электрооборудование, слева II.	154
Электрооборудование, справа.	155
Электрооборудование, задняя часть.. . . .	156
Электрооборудование Пульт управления I	157
Электрооборудование Пульт управления II.	158
Электрооборудование Пульт управления III	159
Автоматика опускания.	161
Система контроля I	162
Система контроля II	163



IX Передатчи

Адаптер Нуфа - S.	175a
Тормозная система - S.	178a
Коническая зубчатая передача - Шнек для загрузки бункера.	179
Коническая зубчатая передача - Подъемный шнек, вниз.	180
Коническая зубчатая передача - Подъемный шнек, вверх.	181
Редуктор молотильного барабана.	182



X Дополнительное оборудование

Специнструмент.	192
Защита днища, внизу	193
Защита днища, сверху	194



XI Двигатель

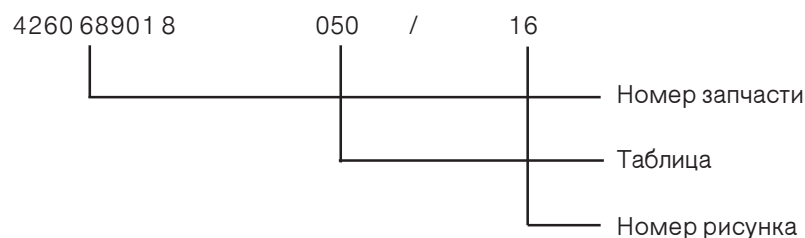
Двигатель.	229
Двигательный агрегат, vm.	230
Сливной шланг.	231
Дизельный двигатель.	232

Система охлаждения.	233
Натяжной ролик.	234
Выходной конец	235
Система выпуска	236
Воздушный фильтр.	237
Привод сепарирующего барабана	239
Обшивка двигателя	240
Электрооборудование двигателя	241
Сепарирующий барабан	242
Система водяного насоса.	250
Крышка редуктора спереди.	251
Трубопроводы.	252
Система тубонагнетателя.	253
Турбонагнетатель в сб..	254
Управление клапанами ОГ.	255
Фильтр и масло для радиатора.	256
Картер масляного насоса - система отопления.	257
Крышка головки цилиндра.	258
Головка цилиндра - коромысло клапана.	259
Корпус термостата - водяной фильтр.	260
Распределительный вал.	261
Блок цилиндров.	262
Смазочная система двигателя.	263
Коленчатый вал.	264
Маховик и контрпластина.	265
Поршень - шатуны.	266
Комплект уплотнений.	267
Комплект уплотнений.	268
Система впрыскивания топлива.	272
Сильфон давления наддува и система перепускного клапана турбокомпрессора.	274
Топливный фильтр - топливоподкачивающий насос.	276
Насос и привод системы впрыскивания топлива.	278
Жиклер системы впрыскивания топлива.	280

Пояснения к "Каталогу запасных частей"

Номерной индекс служит для быстрого нахождения номеров запчастей.


Номера запчастей расположены таким образом, что стоящее после номера запчасти число указывает номер таблицы, а число, находящееся за наклонной черточкой, - номер рисунка.



При заказе запчастей соблюдайте следующее:

1. При возникающих вопросах по поводу гарантии, запасных частей, быстроизнашивающихся деталей и пр. обращайтесь в фирменную сервисную мастерскую или к Вашему дилеру.
2. Для обеспечения правильной поставки запасных частей необходимо указывать тип, номер машины или номер двигателя, а также год изготовления.
3. Условные обозначения, помещенные в графах "Кол-во, шт." и "Примечание" соответствующих таблиц, необходимо учитывать при заказе запчастей.

Условные обозначения:

bl	=	синий
f	=	слева
g	=	справа
ge	=	желтый
gr	=	серый
gn	=	зеленый
n	=	2 отверстия
ke	=	комплектный
l	=	4 отверстия
n.B	=	при потребности
rt	=	красный
sw	=	черный
K	=	для сдвоенных пальцев
L	=	для эксплуатации на склоновых массивах
Hyfa	=	объемный гидропривод передвижения
525H	=	ErnteMeister 525 с объемным гидроприводом передвижения
	=	Подключение к панели

INDEX

00 112960 5 137 / 2
00 114635 8 230 / 185
00 114635 8 230 / 185
00 114635 8 230 / 185
00 114754 3 121 / 144
00 131280 5 097 / 16
00 131280 5 098 / 17
00 132031 5 124a / 38
00 343255 4 137 / 13
00 343259 5 133 / 23
00 343272 2 135 / 14
00 343334 6 133 / 19
00 343341 8 132 / 32
00 343341 8 142 / 46
00 343343 4 137 / 27
00 343346 7 135 / 30
00 343347 5 132 / 30
00 343347 5 137 / 28
00 343347 5 142 / 39
00 343350 6 142 / 49
00 343351 4 143 / 29
00 343355 5 137 / 12
00 343356 3 137 / 14
00 343356 3 142 / 47
00 343369 2 143 / 30
00 343379 7 133 / 17
00 350063 0 234 / 5
00 350121 003s / 49
00 350121 3 003 / 52
00 350241 5 178a / 1
00 350249 7 044 / 44
00 350249 7 051 / 24
00 360579 2 141 / 8
00 360580 7 143 / 35
00 360634 2 133 / 14
00 360634 2 140 / 3

00 360911 1 135 / 15
00 361095 8 137 / 4
00 361705 6 002 / 13
00 361705 6 005p / 12
00 361705 6 006 / 9
00 361705 6 010 / 35
00 361705 6 011 / 51
00 361705 6 016 / 40
00 361705 6 044 / 45
00 361705 6 045 / 64
00 361705 6 047 / 34
00 361705 6 048 / 67
00 361705 6 050 / 67
00 361705 6 051 / 48
00 361705 6 071 / 64
00 361705 6 075 / 54
00 361705 6 076 / 39
00 361705 6 077 / 64
00 361705 6 079 / 35
00 361705 6 082 / 26
00 361705 6 097 / 40
00 361705 6 098 / 44
00 361705 6 142 / 31
00 361706 4 005 / 23
00 365187 8 234 / 4
00 365202 6 239 / 8
00 365203 4 239 / 9
00 367200 5 239 / 30
00 367955 0 242 / 18
00 368002 1 235 / 12
00 378004 1 137 / 30
00 378004 1 143 / 32
00 378007 4 007 / 54
00 378010 5 007 / 52
00 378011 3 007 / 57
00 378011 3 116a / 22
00 378011 3 124a / 44
00 378090 0 137 / 9
00 378094 1 005p / 1
00 378095 8 005p / 1

00 378097 4 005p / 2
00 378098 2 005p / 2
00 378102 6 007 / 60
00 378104 2 007 / 64
00 378112 2 011 / 12
00 378124 3 132 / 10
00 378136 4 133 / 36
00 378137 2 140 / 11
00 378139 7 133 / 55
00 378142 8 135 / 3
00 378174 1 117 / 60
00 378175 8 117 / 61
00 378176 6 117 / 62
00 378177 4 118a / 66
00 378178 2 118a / 67
00 378179 0 118a / 68
00 378191 8 137 / 39
00 378192 6 142 / 27
00 378235 7 045 / 44
00 378250 0 048 / 69
00 378250 0 050 / 34
00 378328 6 048 / 82
00 378328 6 050 / 80
00 378366 3 137 / 5
00 378368 8 032 / 62
00 378368 8 034 / 27
00 378374 3 078 / 11
00 378375 1 042 / 51
00 378400 4 037 / 13
00 378441 4 052 / 36
00 378442 2 034 / 17
00 378443 0 034 / 26
00 378444 7 071 / 70
00 378445 5 124a / 29
00 378448 8 137 / 16
00 378450 2 082 / 18
00 378489 8 037 / 6
00 378490 4 037 / 3
00 378491 2 037 / 4
00 378496 1 132 / 29

00 378502 1 230 / 109
00 378502 1 230 / 109
00 378502 1 230 / 109
00 378511 8 231 / 173
00 378516 7 241 / 63
00 379001 0 241 / 68
00 379020 3 007 / 51
00 379030 8 097 / 33
00 379030 8 098 / 36
00 379033 2 005p / 42
00 379047 8 120 / 30
00 379050 0 156 / 29
00 379054 1 157 / 1
00 379060 5 077 / 83
00 379061 3 077 / 84
00 379062 1 077 / 85
00 379063 8 077 / 87
00 379067 0 013 / 13
00 379127 8 230 / 137
00 379127 8 230 / 137
00 379127 8 230 / 137
00 379136 6 005p / 36
00 379137 4 005p / 51
00 379138 2 005p / 29
00 379139 0 005p / 28
00 379154 2 006 / 19
00 379154 2 014 / 22
00 379166 3 007 / 18
00 379166 3 133 / 2
00 379204 5 019 / 18
00 379205 3 012 / 62
00 379205 3 035 / 13
00 379205 3 124a / 27
00 379217 4 236 / 19
00 379277 7 230 / 233
00 379277 7 230 / 233
00 379277 7 230 / 233
00 379280 8 237 / 7
00 379288 1 021 / 5
00 379299 4 230 / 204

00 379299 4 230 / 204
00 379299 4 230 / 204
00 379303 8 137 / 6
00 379328 8 021 / 7
00 379336 8 157 / 36
00 379349 7 143 / 25
00 379350 3 143 / 27
00 379351 1 143 / 26
00 379360 8 137 / 17
00 379367 3 141 / 3
00 379368 1 141 / 6
00 379369 8 141 / 7
00 379372 0 135 / 43
00 379373 7 133 / 60
00 379375 3 135 / 33
00 379376 1 133 / 61
00 379377 8 133 / 62
00 379378 6 140 / 6
00 379379 4 133 / 8
00 379380 0 133 / 9
00 379381 7 133 / 7
00 379382 5 133 / 6
00 379383 3 133 / 28
00 379383 3 137 / 24
00 379384 1 135 / 41
00 379388 2 142 / 2
00 379392 1 133 / 63
00 379393 8 135 / 36
00 379397 0 007 / 4
00 379399 5 135 / 19
00 379402 2 045 / 35
00 379404 7 001 / 34
00 379407 1 001 / 36
00 379408 8 001 / 37
00 379409 6 001 / 38
00 379409 6 042 / 45
00 379409 6 050 / 79
00 379450 4 141 / 15
00 379452 0 042 / 42
00 379453 7 010 / 54

00 379453 7	034 / 21	00 600130 5	159 / 14	00 621373 4	051 / 36	00 621383 0	008 / 11	00 621383 0	117 / 44
00 379453 7	042 / 52	00 600188 5	125 / 24	00 621373 4	053 / 31	00 621383 0	009 / 16	00 621383 0	118a / 52
00 379453 7	043 / 14	00 600188 5	156 / 55	00 621373 4	054 / 40	00 621383 0	010 / 42	00 621383 0	120 / 32
00 379455 3	042 / 48	00 600349 3	153 / 34	00 621373 4	055 / 35	00 621383 0	014 / 24	00 621383 0	121 / 95
00 379468 2	230 / 189	00 600349 3	156 / 62	00 621373 4	056 / 11	00 621383 0	016 / 52	00 621383 0	124a / 26
00 379468 2	230 / 189	00 600353 2	135 / 38	00 621373 4	077 / 98	00 621383 0	017 / 16	00 621383 0	132 / 43
00 379468 2	230 / 189	00 602632 1	046 / 20	00 621373 4	078 / 13	00 621383 0	031 / 39	00 621383 0	135 / 11
00 379577 1	128 / 40	00 603653 2	178a / 15	00 621373 4	091 / 39	00 621383 0	032 / 57	00 621383 0	143 / 42
00 379644 2	143 / 17	00 608864 8	116a / 58	00 621373 4	093 / 37	00 621383 0	035 / 22	00 621383 0	152 / 35
00 379850 8	005p / 37	00 610325 5	229 / 55	00 621373 4	095 / 39	00 621383 0	036 / 35	00 621383 0	153 / 4
00 379851 6	005p / 35	00 610335 1	231 / 174	00 621373 4	096 / 36	00 621383 0	041 / 30	00 621383 0	153 / 11
00 379852 4	005p / 34	00 610684 4	230 / 205	00 621373 4	102 / 5	00 621383 0	043 / 13	00 621383 0	153 / 32
00 379854 0	005p / 31	00 610684 4	230 / 205	00 621373 4	103 / 9	00 621383 0	045 / 47	00 621383 0	153 / 43
00 379855 7	005p / 27	00 610684 4	230 / 205	00 621373 4	111 / 31	00 621383 0	046 / 26	00 621383 0	155 / 9
00 379858 1	005p / 24	00 610875 6	229 / 50	00 621373 4	117 / 45	00 621383 0	047 / 36	00 621383 0	156 / 17
00 379864 4	235 / 17	00 611175 3	100a / 17	00 621373 4	118a / 53	00 621383 0	048 / 56	00 621383 0	162 / 28
00 379867 8	005p / 11	00 611606 7	005p / 52	00 621373 4	120 / 45	00 621383 0	049 / 17	00 621383 0	193 / 15
00 379868 6	005p / 10	00 611606 7	116a / 47	00 621373 4	121 / 20	00 621383 0	050 / 58	00 621383 0	237 / 22
00 379870 0	005p / 7	00 611614 7	101 / 3	00 621373 4	133 / 47	00 621383 0	051 / 35	00 621383 0	239 / 10
00 379873 3	005p / 4	00 621330 8	077 / 34	00 621373 4	133 / 65	00 621383 0	053 / 30	00 621383 0	242 / 23
00 379885 4	017 / 12	00 621347 8	001 / 76	00 621373 4	151 / 34	00 621383 0	054 / 39	00 621393 5	001 / 25
00 379886 2	135 / 34	00 621347 8	016 / 51	00 621373 4	151 / 46	00 621383 0	055 / 34	00 621393 5	008 / 26
00 379904 3	011 / 60	00 621347 8	016 / 99	00 621373 4	152 / 40	00 621383 0	056 / 12	00 621393 5	009 / 23
00 379910 7	002 / 53	00 621347 8	049 / 38	00 621373 4	153 / 22	00 621383 0	071 / 56	00 621393 5	012 / 24
00 379910 7	011 / 66	00 621347 8	111 / 59	00 621373 4	154 / 5	00 621383 0	075 / 42	00 621393 5	014 / 16
00 379911 5	133 / 54	00 621347 8	116a / 49	00 621373 4	154 / 9	00 621383 0	076 / 44	00 621393 5	016 / 53
00 379915 6	005p / 1	00 621347 8	116a / 60	00 621373 4	155 / 5	00 621383 0	077 / 49	00 621393 5	019 / 27
00 379918 0	005p / 2	00 621347 8	153 / 36	00 621373 4	155 / 30	00 621383 0	078 / 10	00 621393 5	031 / 38
00 379973 4	006 / 18	00 621347 8	154 / 32	00 621373 4	156 / 49	00 621383 0	079 / 37	00 621393 5	032 / 55
00 379986 3	118a / 70	00 621347 8	156 / 32	00 621373 4	163 / 20	00 621383 0	082 / 13	00 621393 5	033 / 5
00 379991 0	007 / 28	00 621347 8	159 / 28	00 621373 4	163 / 44	00 621383 0	092 / 21	00 621393 5	036 / 30
00 410025 4	231 / 175	00 621373 4	007 / 48	00 621373 4	193 / 19	00 621383 0	093 / 36	00 621393 5	044 / 30
00 410126 3	118a / 77	00 621373 4	012 / 73	00 621373 4	237 / 37	00 621383 0	094 / 21	00 621393 5	045 / 46
00 410160 8	230 / 208	00 621373 4	013 / 47	00 621373 4	242 / 22	00 621383 0	095 / 45	00 621393 5	047 / 39
00 410160 8	230 / 208	00 621373 4	041 / 31	00 621383 0	001 / 6	00 621383 0	096 / 42	00 621393 5	048 / 55
00 410160 8	230 / 208	00 621373 4	042 / 55	00 621383 0	001 / 27	00 621383 0	101 / 8	00 621393 5	049 / 14
00 410219 2	229 / 49	00 621373 4	043 / 26	00 621383 0	002 / 19	00 621383 0	103 / 10	00 621393 5	050 / 57
00 410219 2	230 / 209	00 621373 4	047 / 58	00 621383 0	005 / 33	00 621383 0	111 / 85	00 621393 5	051 / 34
00 410219 2	230 / 209	00 621373 4	048 / 57	00 621383 0	005p / 59	00 621383 0	114 / 18	00 621393 5	052 / 30
00 410219 2	230 / 209	00 621373 4	049 / 26	00 621383 0	007 / 49	00 621383 0	116a / 37	00 621393 5	053 / 29

00 621393 5	054 / 38	00 621414 0	017 / 17	00 626708 0	045 / 51	00 633413 1	075 / 59	00 633838 5	156 / 58
00 621393 5	055 / 33	00 621414 0	019 / 28	00 626708 0	047 / 63	00 633413 1	094 / 16	00 633838 5	161 / 28
00 621393 5	075 / 37	00 621414 0	019 / 44	00 626708 0	050 / 82	00 633413 1	117 / 35	00 633838 5	163 / 10
00 621393 5	076 / 33	00 621414 0	033 / 6	00 626708 0	055 / 69	00 633413 1	118a / 41	00 633871 3	036 / 45
00 621393 5	077 / 38	00 621414 0	035 / 18	00 626711 1	013 / 51	00 633413 1	135 / 8	00 633871 3	045 / 41
00 621393 5	079 / 42	00 621414 0	045 / 45	00 626711 1	016 / 55	00 633413 1	162 / 23	00 633871 3	050 / 78
00 621393 5	081 / 22	00 621414 0	046 / 23	00 626711 1	041 / 32	00 633418 0	005 / 26	00 633871 3	121 / 27
00 621393 5	082 / 38	00 621414 0	048 / 54	00 626711 1	045 / 48	00 633418 0	137 / 43	00 633871 3	163 / 40
00 621393 5	092 / 20	00 621414 0	050 / 56	00 626711 1	047 / 45	00 633443 7	121 / 141	00 633925 7	133 / 52
00 621393 5	093 / 35	00 621414 0	051 / 33	00 626711 1	071 / 67	00 633458 2	229 / 79	00 633925 7	140 / 46
00 621393 5	093 / 84	00 621414 0	052 / 29	00 626711 1	095 / 61	00 633458 2	240 / 33	00 634078 1	002 / 26
00 621393 5	094 / 20	00 621414 0	054 / 37	00 626711 1	156 / 26	00 633464 6	016 / 87	00 634078 1	006 / 25
00 621393 5	095 / 50	00 621414 0	055 / 32	00 626714 4	071 / 65	00 633527 8	118a / 72	00 634078 1	010 / 9
00 621393 5	096 / 46	00 621414 0	071 / 55	00 626715 2	012 / 84	00 633553 4	140 / 44	00 634078 1	012 / 61
00 621393 5	102 / 6	00 621414 0	072 / 12	00 626715 2	016 / 56	00 633560 6	120 / 27	00 634078 1	016 / 60
00 621393 5	111 / 45	00 621414 0	076 / 50	00 626715 2	044 / 26	00 633560 6	159 / 3	00 634078 1	032 / 67
00 621393 5	116a / 36	00 621414 0	077 / 39	00 626717 7	006 / 32	00 633560 6	159 / 36	00 634078 1	041 / 52
00 621393 5	121 / 34	00 621414 0	079 / 26	00 626717 7	007 / 50	00 633560 6	162 / 32	00 634078 1	045 / 40
00 621393 5	124a / 23	00 621414 0	081 / 37	00 626717 7	010 / 15	00 633673 6	041 / 54	00 634078 1	047 / 49
00 621393 5	132 / 42	00 621414 0	082 / 22	00 626717 7	016 / 57	00 633673 6	043 / 28	00 634078 1	048 / 49
00 621393 5	142 / 9	00 621414 0	093 / 81	00 626717 7	045 / 50	00 633723 0	037 / 14	00 634078 1	051 / 31
00 621393 5	143 / 20	00 621414 0	111 / 44	00 626717 7	045 / 66	00 633796 2	162 / 15	00 634078 1	053 / 26
00 621393 5	151 / 12	00 621414 0	114 / 34	00 626900 0	006 / 15	00 633838 5	013 / 45	00 634078 1	055 / 28
00 621393 5	152 / 56	00 621414 0	121 / 36	00 626900 0	012 / 27	00 633838 5	016 / 59	00 634078 1	056 / 10
00 621393 5	153 / 17	00 621414 0	142 / 5	00 626900 0	032 / 90	00 633838 5	035 / 12	00 634078 1	076 / 59
00 621393 5	154 / 35	00 621414 0	143 / 23	00 626900 0	044 / 47	00 633838 5	036 / 60	00 634078 1	077 / 60
00 621393 5	161 / 31	00 621414 0	153 / 41	00 626900 0	046 / 15	00 633838 5	043 / 11	00 634078 1	092 / 18
00 621393 5	178a / 10	00 621414 0	175a / 10	00 626900 0	048 / 85	00 633838 5	045 / 42	00 634078 1	095 / 42
00 621393 5	192 / 14	00 621414 0	192 / 15	00 627894 2	121 / 117	00 633838 5	050 / 53	00 634078 1	096 / 39
00 621393 5	193 / 10	00 621414 0	237 / 12	00 627894 2	142 / 55	00 633838 5	053 / 27	00 634078 1	103 / 12
00 621393 5	194 / 7	00 621414 0	239 / 26	00 627997 6	113 / 19	00 633838 5	055 / 30	00 634078 1	111 / 41
00 621393 5	236 / 14	00 621453 4	002 / 67	00 628119 1	071 / 51	00 633838 5	091 / 40	00 634078 1	111 / 99
00 621393 5	237 / 25	00 621477 6	010 / 5	00 628119 1	116a / 33	00 633838 5	093 / 72	00 634078 1	114 / 16
00 621406 0	002 / 66	00 621477 6	011 / 20	00 628216 8	012 / 23	00 633838 5	095 / 77	00 634078 1	117 / 39
00 621414 0	002 / 16	00 621477 6	161 / 32	00 628216 8	035 / 8	00 633838 5	096 / 33	00 634078 1	121 / 94
00 621414 0	005p / 57	00 621499 3	116a / 45	00 630337 5	011 / 56	00 633838 5	102 / 7	00 634078 1	132 / 37
00 621414 0	009 / 14	00 622264 7	011 / 62	00 630337 5	111 / 35	00 633838 5	111 / 42	00 634078 1	155 / 7
00 621414 0	010 / 58	00 622264 7	076 / 38	00 630359 2	121 / 60	00 633838 5	111 / 92	00 634078 1	235 / 20
00 621414 0	014 / 15	00 625708 0	051 / 57	00 633268 5	162 / 27	00 633838 5	153 / 20	00 634078 1	237 / 20
00 621414 0	016 / 54	00 626708 0	041 / 46	00 633413 1	032 / 47	00 633838 5	154 / 6	00 634101 8	005p / 48

00 634101 8	043 / 22	00 634403 7	102 / 8	00 640236 1	017 / 27	00 650155 7	037 / 17	00 651092 7	193 / 17
00 634124 3	048 / 89	00 634403 7	121 / 107	00 640236 1	019 / 34	00 650155 7	054 / 44	00 651104 4	010 / 59
00 634124 3	051 / 54	00 634403 7	132 / 38	00 640236 1	034 / 25	00 650155 7	071 / 58	00 651114 0	002 / 29
00 634139 7	014 / 29	00 634403 7	143 / 18	00 640236 1	076 / 47	00 650155 7	072 / 13	00 651120 4	007 / 56
00 634139 7	117 / 36	00 634403 7	154 / 33	00 640236 1	079 / 22	00 650155 7	079 / 28	00 651120 4	012 / 49
00 634139 7	156 / 14	00 634403 7	182 / 65	00 640236 1	114 / 24	00 650155 7	092 / 22	00 651120 4	016 / 48
00 634148 5	141 / 21	00 634403 7	193 / 9	00 640236 1	124a / 35	00 650155 7	093 / 39	00 651164 4	045 / 55
00 634388 0	012 / 67	00 634403 7	194 / 6	00 643690 8	095 / 57	00 650155 7	142 / 36	00 657600 2	143 / 19
00 634388 0	032 / 46	00 634403 7	239 / 27	00 643690 8	096 / 52	00 650155 7	235 / 15	00 657601 0	012 / 74
00 634388 0	048 / 83	00 634425 4	005p / 39	00 645286 0	234 / 6	00 650287 1	005p / 70	00 657601 0	093 / 73
00 634388 0	052 / 26	00 634431 8	005 / 24	00 645326 7	031 / 47	00 650626 4	041 / 38	00 657601 0	120 / 46
00 634388 0	054 / 32	00 634431 8	037 / 14	00 645490 1	005p / 66	00 650626 4	043 / 17	00 657601 0	121 / 133
00 634388 0	055 / 26	00 634473 6	005p / 46	00 645574 2	137 / 7	00 650626 4	045 / 62	00 657601 0	162 / 38
00 634388 0	075 / 48	00 634640 8	021 / 14	00 645574 2	161 / 40	00 650626 4	153 / 31	00 657602 7	051 / 60
00 634388 0	079 / 41	00 634640 8	050 / 49	00 645574 2	162 / 18	00 651022 8	010 / 24	00 657603 5	045 / 60
00 634388 0	092 / 16	00 634640 8	093 / 68	00 645574 2	163 / 49	00 651022 8	045 / 58	00 657604 3	230 / 187
00 634388 0	093 / 29	00 634640 8	142 / 7	00 645585 5	005p / 65	00 651022 8	049 / 41	00 657604 3	230 / 187
00 634388 0	142 / 11	00 634653 7	019 / 43	00 645656 7	100a / 19	00 651022 8	051 / 42	00 657604 3	230 / 187
00 634403 7	001 / 60	00 634666 6	001 / 42	00 650116 3	230 / 352	00 651022 8	053 / 33	00 657606 8	003s / 45
00 634403 7	003s / 31	00 634666 6	002 / 62	00 650116 3	230 / 352	00 651022 8	055 / 42	00 657606 8	036 / 61
00 634403 7	005p / 47	00 634666 6	010 / 44	00 650116 3	230 / 352	00 651022 8	095 / 40	00 657606 8	041 / 53
00 634403 7	008 / 25	00 634666 6	011 / 61	00 650131 5	240 / 34	00 651022 8	096 / 37	00 657606 8	135 / 9
00 634403 7	013 / 15	00 634666 6	016 / 63	00 650131 5	241 / 70	00 651022 8	120 / 25	00 657606 8	233 / 536
00 634403 7	014 / 14	00 634666 6	055 / 24	00 650138 0	229 / 116	00 651022 8	152 / 42	00 657606 8	233 / 536
00 634403 7	032 / 45	00 634666 6	071 / 48	00 650138 0	230 / 202	00 651022 8	242 / 21	00 657607 6	093 / 83
00 634403 7	035 / 16	00 634666 6	077 / 41	00 650138 0	230 / 202	00 651028 5	002 / 69	00 657608 4	005p / 67
00 634403 7	036 / 33	00 634666 6	079 / 23	00 650138 0	230 / 202	00 651028 5	093 / 77	00 657608 4	019 / 45
00 634403 7	045 / 36	00 634666 6	092 / 13	00 650138 0	233 / 535	00 651092 7	016 / 47	00 657608 4	093 / 80
00 634403 7	050 / 50	00 634666 6	093 / 79	00 650138 0	233 / 535	00 651092 7	032 / 77	00 657608 4	234 / 9
00 634403 7	051 / 28	00 634666 6	142 / 32	00 650138 0	241 / 16	00 651092 7	047 / 44	00 660926 2	016 / 44
00 634403 7	076 / 34	00 634666 6	239 / 12	00 650138 0	241 / 52	00 651092 7	095 / 59	00 661096 3	229 / 66
00 634403 7	079 / 34	00 634678 7	093 / 85	00 650139 7	230 / 469	00 651092 7	096 / 54	00 662323 6	230 / 234
00 634403 7	081 / 21	00 634700 7	071 / 47	00 650139 7	230 / 469	00 651092 7	116a / 40	00 662323 6	230 / 234
00 634403 7	092 / 15	00 634700 7	143 / 45	00 650139 7	230 / 469	00 651092 7	133 / 45	00 662323 6	230 / 234
00 634403 7	093 / 49	00 634700 7	239 / 28	00 650139 7	241 / 22	00 651092 7	133 / 66	00 662339 8	237 / 32
00 634403 7	094 / 15	00 634728 1	031 / 33	00 650139 7	241 / 33	00 651092 7	156 / 25	00 662470 3	124a / 30
00 634403 7	095 / 48	00 640236 1	001 / 32	00 650139 7	241 / 38	00 651092 7	161 / 36	00 664600 0	140 / 45
00 634403 7	096 / 45	00 640236 1	009 / 9	00 650139 7	241 / 59	00 651092 7	162 / 17	00 664601 7	143 / 5
00 634403 7	097 / 28	00 640236 1	011 / 13	00 650155 7	014 / 17	00 651092 7	163 / 8	00 664603 3	143 / 3
00 634403 7	098 / 30	00 640236 1	016 / 73	00 650155 7	031 / 41	00 651092 7	163 / 47	00 664604 1	140 / 30

00 664606 6	137 / 36	00 664633 0	140 / 42	02 079726 6	234 / 3	03245808	127 / 1	03246206	129 / 13
00 664613 8	118a / 73	00 664634 7	140 / 43	02 079727 4	082 / 46	03245816	128 / 27	03246214	129 / 14
00 664613 8	133 / 48	00 664634 7	143 / 2	02 093946 5	235 / 4	03245824	128 / 28	03246222	129 / 15
00 664613 8	137 / 40	00 670069 2	230 / 118	02 094818 5	156 / 52	03245832	128 / 29	03246230	129 / 16
00 664613 8	140 / 28	00 670069 2	230 / 118	02 118366 4	009 / 6	03245840	128 / 30	03246247	129 / 17
00 664613 8	143 / 7	00 670069 2	230 / 118	02 120847 3	021 / 4	03245857	127 / 2	03246255	129 / 18
00 664614 6	133 / 49	00 670069 2	233 / 227	02 136275 5	007 / 3	03245865	128 / 32	03246263	129 / 29
00 664614 6	140 / 40	00 670069 2	233 / 227	02 136513 0	118a / 63	03245873	128 / 33	03246271	129 / 30
00 664615 4	140 / 37	00 670853 8	153 / 68	02 136522 7	032 / 87	03245881	128 / 34	03246288	129 / 26
00 664617 0	141 / 19	00 672466 7	052 / 37	02 142108 4	234 / 2	03245898	128 / 35	03246296	128 / 12
00 664618 7	007 / 35	00 673549 3	124a / 24	02057091	232 / 471	03245904	127 / 4	03246302	128 / 13
00 664618 7	141 / 16	00 673623 6	233 / 226	02057243	232 / 474	03245912	128 / 36	03246310	128 / 13
00 664619 5	133 / 50	00 673623 6	233 / 226	02057251	232 / 480	03245920	128 / 37	03246327	128 / 15
00 664619 5	140 / 41	00 706704 8	001 / 72	02059390	232 / 495	03245937	128 / 38	03246335	128 / 24
00 664620 1	140 / 38	00 706704 8	016 / 76	02821108	143 / 34	03245945	128 / 39	03246343	128 / 24
00 664621 8	007 / 36	00 706704 8	016 / 95	02852091	240 / 32	03245953	127 / 5	03247440	128 / 61
00 664621 8	133 / 40	00 706704 8	156 / 36	02853398	003 / 41	03245961	128 / 41	03247545	128 / 62
00 664621 8	140 / 35	00 706706 4	132 / 44	02853398	003s / 26	03245978	128 / 42	032475531	128 / 49
00 664622 6	140 / 39	00 761106 3	008 / 21	02858265	230 / 112	03245986	128 / 43	03252181	024 / 6
00 664624 2	141 / 20	00 796872 3	142 / 50	02858265	230 / 112	03245994	128 / 44	03266105	022 / 8
00 664625 0	007 / 38	00 911330 1	016 / 18	02858265	230 / 112	03246005	127 / 6	03266113	022 / 15
00 664625 0	016 / 86	0030 67043 5	097 / 19	03001478	142 / 60	03246013	128 / 46	03266121	023 / 16
00 664625 0	118a / 79	0030 67043 5	098 / 20	03001486	142 / 64	03246021	128 / 47	03266138	023 / 18
00 664625 0	133 / 38	0030 67046 8	036 / 28	03001500	142 / 62	03246038	128 / 48	03266146	023 / 20
00 664625 0	137 / 37	00634403 7	093 / 82	03001638	142 / 61	03246046	128 / 50	03266154	024 / 5
00 664625 0	140 / 33	01169380	233 / 220	03001654	142 / 63	03246054	127 / 7	03266170	024 / 21
00 664626 7	133 / 37	01169380	233 / 220	03245664	128 / 1	03246062	128 / 51	03266187	022 / 1
00 664626 7	137 / 34	01170157	230 / 241	03245672	128 / 2	03246070	128 / 52	03266195	022 / 2
00 664626 7	140 / 25	01170157	230 / 241	03245680	128 / 8	03246087	128 / 53	03266201	022 / 3
00 664627 5	137 / 38	01170157	230 / 241	03245697	128 / 9	03246095	128 / 54	03266218	022 / 4
00 664627 5	140 / 32	01444391	240 / 27	03245703	126 / 5	03246101	128 / 55	03266226	022 / 9
00 664628 3	137 / 35	01459076	233 / 360	03245711	128 / 16	03246118	128 / 58	03266234	022 / 10
00 664628 3	140 / 29	01459076	233 / 360	03245728	128 / 17	03246126	128 / 59	03266242	022 / 11
00 664628 3	140 / 31	02 005301 2	054 / 5	03245736	128 / 20	03246134	128 / 60	03266250	022 / 13
00 664629 1	007 / 39	02 005301 2	180 / 1	03245744	128 / 21	03246142	129 / 1	03266267	022 / 14
00 664629 1	118a / 71	02 005826 7	052 / 4	03245752	126 / 6	03246150	129 / 6	03266275	022 / 16
00 664629 1	133 / 41	02 005826 7	179 / 1	03245760	128 / 22	03246167	129 / 7	03266283	022 / 17
00 664629 1	140 / 36	02 008725 5	234 / 7	03245777	128 / 23	03246175	129 / 9	03266291	023 / 1
00 664629 1	141 / 17	02 051045 5	233 / 225	03245785	128 / 25	03246183	129 / 11	03266306	023 / 2
00 664631 4	007 / 34	02 051045 5	233 / 225	03245793	128 / 26	03246191	129 / 12	03266314	023 / 3

03266322	023 / 4	06 002370 7	056 / 2	06 004748 2	045 / 15	06 012107 5	081 / 13	06 014363 4	082 / 4
03266347	023 / 10	06 002376 4	056 / 3	06 004753 8	041 / 48	06 012923 4	011 / 59	06 014364 2	082 / 45
03266355	023 / 11	06 002377 2	056 / 5	06 004754 6	041 / 47	06 013491 4	037 / 12	06 014371 4	075 / 20
03266371	023 / 15	06 002378 0	056 / 6	06 005027 7	047 / 65	06 014024 6	037 / 1	06 014373 0	076 / 20
03266396	023 / 21	06 002379 7	056 / 7	06 005028 5	047 / 18	06 014025 4	037 / 9	06 014376 3	072 / 3
03266402	023 / 22	06 002380 3	056 / 8	06 005029 3	047 / 17	06 014027 0	037 / 10	06 014378 8	071 / 9
03266410	023 / 23	06 002399 8	056 / 4	06 005030 8	047 / 27	06 014028 7	037 / 11	06 014379 6	071 / 68
03266427	023 / 27	06 002621 1	055 / 2	06 005032 4	047 / 25	06 014029 5	036 / 40	06 014380 2	071 / 23
03266443	024 / 1	06 002961 6	052 / 5	06 005034 0	047 / 66	06 014034 2	036 / 4	06 014381 0	071 / 69
03266451	024 / 3	06 003060 1	078 / 7	06 005467 4	140 / 10	06 014039 1	036 / 1	06 014385 1	075 / 22
03266476	024 / 4	06 003417 2	012 / 58	06 006072 8	156 / 44	06 014043 0	034 / 1	06 014386 8	076 / 64
03266484	024 / 7	06 003418 0	012 / 59	06 006181 7	156 / 13	06 014051 0	037 / 2	06 014391 5	077 / 18
03266492	024 / 19	06 003735 1	013 / 44	06 006753 3	082 / 47	06 014053 5	037 / 5	06 014398 0	079 / 11
03266507	024 / 22	06 003740 7	013 / 43	06 006906 1	095 / 27	06 014059 2	032 / 2	06 014400 8	076 / 13
03266515	024 / 23	06 003743 1	013 / 49	06 006907 8	095 / 32	06 014071 1	034 / 12	06 015007 3	032 / 85
03266523	022 / 12	06 003831 1	014 / 28	06 006913 3	095 / 69	06 014073 6	034 / 7	06 015015 5	137 / 29
03266531	023 / 5	06 003835 2	014 / 27	06 006915 8	096 / 10	06 014075 2	034 / 8	06 015015 7	137 / 18
03266541	023 / 17	06 003851 2	010 / 2	06 006917 4	096 / 24	06 014076 0	034 / 9	06 015016 8	237 / 14
03272956	022 / 7	06 003853 7	010 / 55	06 006919 0	096 / 22	06 014077 7	034 / 10	06 015021 4	046 / 12
03427516	233 / 501	06 003868 2	233 / 208	06 006921 3	096 / 32	06 014089 8	235 / 8	06 015025 6	124a / 41
03427516	233 / 501	06 003868 2	233 / 208	06 006922 1	096 / 74	06 014121 4	235 / 9	06 015028 0	159 / 30
03637285	011 / 71	06 004021 8	231 / 168	06 006925 4	096 / 4	06 014159 3	034 / 11	06 015062 5	035 / 23
03671808	003 / 30	06 004205 1	242 / 8	06 006926 2	095 / 4	06 014162 4	033 / 3	06 015065 8	140 / 23
03671808	003s / 24	06 004214 8	233 / 308	06 006963 1	124a / 17	06 014179 4	035 / 4	06 015071 3	140 / 21
03671808	023 / 7	06 004214 8	233 / 308	06 007124 0	036 / 46	06 014196 2	093 / 67	06 015074 6	043 / 1
04011928	017 / 6	06 004220 3	242 / 5	06 007125 7	036 / 47	06 014198 7	142 / 22	06 015075 4	043 / 6
04030770	017 / 21	06 004316 5	230 / 343	06 007134 5	036 / 3	06 014214 3	140 / 18	06 015076 2	043 / 27
05304955	239 / 18	06 004316 5	230 / 343	06 007147 4	036 / 13	06 014216 8	140 / 16	06 015077 0	013 / 46
06 051237 8	047 / 33	06 004316 5	230 / 343	06 007152 1	036 / 14	06 014220 7	132 / 2	06 015077 0	036 / 8
06 000008 3	091 / 45	06 004321 2	233 / 205	06 007846 4	098 / 27	06 014324 0	093 / 3	06 015077 0	043 / 25
06 000020 2	016 / 9	06 004321 2	233 / 205	06 008405 2	118a / 25	06 014326 5	092 / 1	06 015077 0	053 / 47
06 000020 2	091 / 8	06 004322 0	234 / 1	06 008407 7	118a / 17	06 014336 1	092 / 2	06 015077 0	055 / 66
06 000795 7	032 / 79	06 004713 6	042 / 3	06 009210 8	237 / 17	06 014341 7	093 / 12	06 015077 0	111 / 93
06 000798 1	032 / 82	06 004721 6	045 / 1	06 009263 0	079 / 5	06 014343 3	092 / 6	06 015080 1	037 / 21
06 000799 8	032 / 83	06 004727 3	045 / 2	06 009406 2	121 / 102	06 014349 0	073 / 5	06 015080 1	044 / 46
06 000800 0	032 / 84	06 004728 1	045 / 11	06 009410 1	121 / 103	06 014350 5	074 / 16	06 015082 6	118a / 78
06 000802 5	032 / 70	06 004729 8	045 / 12	06 009414 2	121 / 104	06 014352 1	082 / 11	06 015083 4	032 / 22
06 000804 1	032 / 71	06 004738 6	045 / 13	06 009793 2	007 / 2	06 014354 6	082 / 5	06 015153 8	229 / 86
06 001050 1	032 / 14	06 004745 8	045 / 20	06 009798 1	007 / 1	06 014358 7	082 / 42	06 015153 8	230 / 466
06 002362 7	056 / 1	06 004747 4	045 / 14	06 010623 6	053 / 19	06 014361 8	082 / 43	06 015153 8	230 / 466

06 015153 8	230 / 466	06 015782 4	157 / 8	06 016846 6	050 / 83	06 018071 0	077 / 95	06 018450 5	114 / 36
06 015166 7	143 / 43	06 015783 2	157 / 3	06 016864 2	041 / 14	06 018079 2	093 / 74	06 018455 4	002 / 40
06 015232 1	121 / 118	06 015784 0	157 / 4	06 016866 7	041 / 11	06 018080 7	091 / 6	06 018490 7	162 / 3
06 015232 1	128 / 45	06 015785 7	157 / 47	06 016867 5	041 / 10	06 018081 5	091 / 18	06 018490 7	163 / 57
06 015246 7	125 / 18	06 015786 5	157 / 42	06 016870 6	042 / 39	06 018265 7	033 / 2	06 018809 7	096 / 81
06 015246 7	158 / 18	06 015787 3	157 / 43	06 016943 4	156 / 27	06 018272 0	053 / 46	06 019092 1	102 / 11
06 015246 7	229 / 61	06 015788 1	157 / 19	06 017122 8	046 / 3	06 018276 1	053 / 48	06 019427 5	055 / 6
06 015247 5	096 / 72	06 016030 5	157 / 35	06 017126 0	046 / 2	06 018280 0	048 / 92	06 019427 5	181 / 1
06 015259 6	095 / 7	06 016030 5	161 / 44	06 017136 5	046 / 5	06 018280 0	049 / 33	06 019428 3	182 / 1
06 015260 2	095 / 75	06 016031 3	157 / 33	06 017139 8	046 / 4	06 018282 5	156 / 12	06 019429 1	180 / 1
06 015263 5	095 / 74	06 016033 8	157 / 14	06 017143 7	046 / 6	06 018293 8	093 / 70	06 019434 7	179 / 1
06 015265 1	095 / 5	06 016034 6	157 / 40	06 017144 5	046 / 7	06 018294 6	093 / 71	06 019492 5	019 / 3
06 015267 6	096 / 5	06 016035 4	157 / 12	06 017147 8	046 / 8	06 018304 7	045 / 18	06 019495 8	124a / 2
06 015268 4	095 / 3	06 016062 7	153 / 19	06 017149 4	046 / 1	06 018307 1	159 / 18	06 019498 2	124a / 14
06 015269 2	096 / 3	06 016077 2	076 / 72	06 017151 7	046 / 10	06 018310 2	155 / 27	06 019554 0	161 / 17
06 015272 3	036 / 34	06 016089 3	081 / 47	06 017161 3	043 / 3	06 018311 5	076 / 74	06 019557 3	151 / 22
06 015317 0	078 / 23	06 016231 5	014 / 10	06 017178 3	034 / 3	06 018312 7	041 / 49	06 019572 5	010 / 18
06 015332 2	118a / 64	06 016231 5	239 / 22	06 017180 6	034 / 4	06 018315 1	077 / 92	06 019590 1	011 / 25
06 015334 7	094 / 4	06 016255 7	011 / 17	06 017182 2	035 / 1	06 018319 2	076 / 73	06 019598 3	011 / 1
06 015335 5	094 / 5	06 016268 6	047 / 72	06 017184 7	035 / 20	06 018321 5	077 / 93	06 019607 6	075 / 9
06 015456 5	036 / 26	06 016269 4	047 / 67	06 017189 6	035 / 2	06 018322 3	077 / 27	06 019609 2	075 / 8
06 015493 4	002 / 43	06 016270 0	047 / 68	06 017193 5	035 / 6	06 018324 8	075 / 18	06 019638 1	093 / 60
06 015511 5	032 / 43	06 016272 5	047 / 69	06 017194 3	032 / 49	06 018325 6	076 / 26	06 019649 4	091 / 7
06 015512 3	041 / 27	06 016469 6	050 / 1	06 017209 3	121 / 143	06 018332 8	116a / 13	06 019672 6	013 / 54
06 015595 1	114 / 30	06 016573 6	118a / 76	06 017209 3	125 / 23	06 018358 6	074 / 2	06 019673 4	013 / 25
06 015603 6	042 / 47	06 016590 4	049 / 37	06 017209 3	158 / 19	06 018360 0	111 / 80	06 019674 2	013 / 16
06 015605 2	042 / 41	06 016612 6	118a / 69	06 017210 8	092 / 3	06 018378 7	075 / 77	06 019691 0	012 / 9
06 015742 2	071 / 71	06 016619 1	050 / 11	06 017547 3	016 / 17	06 018379 5	075 / 85	06 019692 7	012 / 89
06 015770 3	157 / 32	06 016741 6	034 / 14	06 017866 0	016 / 19	06 018380 1	075 / 86	06 019693 5	012 / 90
06 015770 3	157 / 46	06 016742 4	034 / 15	06 017920 2	133 / 29	06 018389 1	096 / 80	06 019694 3	012 / 91
06 015771 1	157 / 7	06 016743 2	034 / 13	06 017936 4	159 / 31	06 018401 5	111 / 17	06 019698 4	047 / 73
06 015772 8	157 / 30	06 016762 5	121 / 115	06 017942 8	035 / 21	06 018405 6	111 / 18	06 019709 3	041 / 51
06 015772 8	157 / 41	06 016762 5	142 / 54	06 017971 7	035 / 5	06 018409 7	192 / 5	06 019712 4	010 / 1
06 015773 6	157 / 34	06 016794 7	179 / 25	06 018020 4	093 / 7	06 018425 7	095 / 25	06 019739 0	047 / 74
06 015773 6	161 / 19	06 016798 8	117 / 63	06 018021 2	093 / 8	06 018425 7	096 / 26	06 019741 3	053 / 1
06 015774 4	157 / 13	06 016798 8	118a / 28	06 018025 3	052 / 44	06 018428 1	155 / 26	06 019762 2	121 / 97
06 015777 7	157 / 10	06 016804 8	035 / 3	06 018035 8	036 / 9	06 018431 2	095 / 80	06 019770 2	111 / 91
06 015778 5	157 / 39	06 016806 4	046 / 9	06 018049 5	111 / 68	06 018431 2	096 / 78	06 019773 5	116a / 6
06 015779 3	121 / 9	06 016839 4	091 / 9	06 018057 5	239 / 20	06 018432 0	095 / 81	06 019778 4	032 / 80
06 015781 6	157 / 2	06 016841 7	035 / 15	06 018059 1	093 / 9	06 018432 0	096 / 79	06 019780 7	121 / 69

06 019784 8	121 / 67	06 020041 0	114 / 11	06 020443 0	239 / 3	06 020730 4	055 / 12	06 050122 1	111 / 46
06 019797 7	111 / 25	06 020045 1	076 / 22	06 020462 3	236 / 9	06 020733 7	140 / 17	06 050125 4	114 / 19
06 019799 3	111 / 23	06 020120 2	047 / 20	06 020488 1	054 / 1	06 020734 5	133 / 11	06 050141 4	159 / 32
06 019807 8	121 / 109	06 020122 7	050 / 9	06 020491 2	055 / 1	06 020738 6	053 / 21	06 050145 5	012 / 19
06 019817 4	121 / 135	06 020123 5	048 / 9	06 020512 6	118a / 23	06 020742 5	053 / 20	06 050157 6	101 / 1
06 019819 0	049 / 28	06 020129 2	091 / 19	06 020543 1	091 / 14	06 020744 1	048 / 93	06 050167 2	010 / 32
06 019829 5	121 / 130	06 020135 6	155 / 10	06 020544 8	091 / 23	06 020751 3	097 / 13	06 050188 1	042 / 44
06 019830 1	121 / 131	06 020137 2	192 / 9	06 020545 6	091 / 15	06 020753 8	143 / 9	06 050190 4	016 / 68
06 019831 8	121 / 134	06 020138 0	151 / 49	06 020546 4	091 / 16	06 020754 6	143 / 46	06 050207 0	151 / 2
06 019832 6	121 / 68	06 020140 3	044 / 6	06 020547 2	091 / 17	06 020755 4	143 / 47	06 050207 0	154 / 10
06 019835 0	048 / 29	06 020141 1	044 / 7	06 020551 1	093 / 10	06 020756 2	233 / 228	06 050207 0	156 / 42
06 019842 2	048 / 30	06 020146 0	151 / 48	06 020575 3	141 / 1	06 020756 2	233 / 228	06 050208 7	158 / 23
06 019846 3	048 / 88	06 020156 5	091 / 2	06 020576 1	141 / 2	06 020775 5	124a / 49	06 050209 5	158 / 28
06 019853 5	111 / 77	06 020157 3	091 / 9	06 020591 4	229 / 45	06 020926 7	077 / 23	06 050210 1	153 / 28
06 019870 3	043 / 2	06 020158 1	091 / 9	06 020593 8	233 / 70	06 020966 0	077 / 22	06 050210 1	158 / 24
06 019883 2	100a / 20	06 020161 2	091 / 7	06 020593 8	233 / 70	06 020967 7	111 / 89	06 050211 8	158 / 25
06 019884 0	100a / 21	06 020162 0	091 / 6	06 020634 4	230 / 161	06 021028 5	051 / 59	06 050212 6	158 / 26
06 019886 5	100a / 1	06 020164 5	091 / 7	06 020634 4	230 / 161	06 021056 6	162 / 4	06 050213 4	158 / 27
06 019914 2	151 / 45	06 020187 0	013 / 39	06 020634 4	230 / 161	06 021057 4	053 / 7	06 050216 7	158 / 43
06 019915 0	156 / 20	06 020194 2	116a / 12	06 020658 6	094 / 29	06 021058 2	053 / 6	06 050227 1	116a / 46
06 019916 7	154 / 14	06 020210 7	133 / 20	06 020672 1	230 / 136	06 021063 8	229 / 51	06 050230 2	005p / 25
06 019919 1	155 / 13	06 020212 3	143 / 33	06 020672 1	230 / 136	06 021207 8	161 / 1	06 050231 0	005 / 30
06 019920 6	162 / 2	06 020213 1	133 / 1	06 020672 1	230 / 136	06 021215 8	043 / 30	06 050231 0	005p / 26
06 019946 4	091 / 2	06 020217 2	143 / 38	06 020693 0	137 / 32	06 021220 5	155 / 14	06 050232 7	005p / 30
06 019962 4	091 / 2	06 020219 7	143 / 37	06 020697 1	074 / 14	06 021222 1	050 / 84	06 050233 5	005p / 32
06 019964 0	091 / 6	06 020229 3	036 / 53	06 020697 1	074 / 17	06 021224 6	036 / 2	06 050234 3	005p / 33
06 019971 2	124a / 1	06 020348 7	047 / 56	06 020697 1	230 / 239	06 021245 5	111 / 19	06 050235 1	005p / 49
06 019974 5	124a / 3	06 020349 5	047 / 75	06 020697 1	230 / 239	06 021383 0	048 / 90	06 050240 7	121 / 119
06 019977 8	124a / 4	06 020359 1	078 / 6	06 020697 1	230 / 239	06 050 706 7	151 / 1	06 050241 5	036 / 42
06 019980 0	124a / 6	06 020366 3	092 / 7	06 020698 8	074 / 13	06 050000 3	121 / 45	06 050258 5	016 / 45
06 019982 5	124a / 7	06 020371 0	091 / 36	06 020698 8	230 / 240	06 050004 4	073 / 12	06 050259 3	016 / 43
06 019985 8	010 / 43	06 020375 1	156 / 11	06 020698 8	230 / 240	06 050004 4	121 / 116	06 050261 6	016 / 30
06 019987 4	124a / 45	06 020377 6	156 / 35	06 020698 8	230 / 240	06 050034 1	073 / 11	06 050263 2	016 / 65
06 020002 5	118a / 21	06 020385 6	097 / 44	06 020701 5	163 / 23	06 050035 8	046 / 21	06 050265 7	016 / 79
06 020003 3	118a / 20	06 020386 4	153 / 45	06 020708 0	143 / 8	06 050036 6	046 / 13	06 050266 5	016 / 36
06 020012 1	114 / 32	06 020392 8	242 / 1	06 020716 0	055 / 67	06 050043 8	008 / 22	06 050267 3	016 / 38
06 020026 7	091 / 7	06 020398 5	242 / 6	06 020720 8	051 / 51	06 050057 5	016 / 46	06 050269 8	153 / 65
06 020027 5	091 / 6	06 020416 6	237 / 31	06 020723 2	051 / 52	06 050064 7	016 / 35	06 050270 4	153 / 62
06 020028 3	091 / 9	06 020427 0	239 / 19	06 020724 0	051 / 53	06 050064 7	156 / 23	06 050271 2	153 / 61
06 020034 7	111 / 90	06 020442 2	239 / 5	06 020726 5	143 / 14	06 050110 0	011 / 52	06 050272 0	153 / 63

06 050273 7	153 / 64	06 050535 4	121 / 129	06 050588 5	153 / 53	06 050686 1	163 / 14	06 050898 4	114 / 38
06 050289 0	242 / 19	06 050538 7	241 / 31	06 050589 3	158 / 31	06 050687 8	163 / 11	06 050900 3	021 / 8
06 050299 5	242 / 31	06 050539 5	121 / 50	06 050595 7	154 / 28	06 050696 6	241 / 11	06 050900 3	152 / 45
06 050301 4	016 / 39	06 050540 1	121 / 84	06 050599 8	121 / 57	06 050705 0	005p / 68	06 050902 8	126 / 1
06 050304 7	152 / 30	06 050541 8	241 / 41	06 050613 8	121 / 93	06 050756 5	157 / 49	06 050903 6	126 / 2
06 050307 1	159 / 13	06 050542 6	241 / 43	06 050614 6	121 / 100	06 050809 2	036 / 21	06 050904 4	126 / 3
06 050313 5	121 / 83	06 050543 4	121 / 8	06 050615 4	121 / 110	06 050815 6	153 / 25	06 050905 2	126 / 4
06 050318 4	230 / 108	06 050544 2	111 / 33	06 050622 6	162 / 5	06 050832 4	077 / 94	06 050917 3	156 / 5
06 050318 4	230 / 108	06 050544 2	120 / 42	06 050625 0	157 / 31	06 050835 7	121 / 96	06 050920 4	151 / 35
06 050318 4	230 / 108	06 050545 0	121 / 38	06 050633 0	121 / 65	06 050838 1	001 / 68	06 050925 3	153 / 66
06 050319 2	230 / 135	06 050546 7	121 / 39	06 050633 0	129 / 8	06 050838 1	091 / 27	06 050926 1	016 / 50
06 050319 2	230 / 135	06 050547 5	121 / 40	06 050634 7	121 / 10	06 050840 4	091 / 28	06 050928 6	135 / 4
06 050319 2	230 / 135	06 050548 3	121 / 41	06 050642 7	111 / 54	06 050845 3	157 / 51	06 050929 4	135 / 44
06 050321 5	230 / 138	06 050549 1	121 / 42	06 050644 3	111 / 55	06 050846 1	157 / 37	06 050930 0	135 / 5
06 050321 5	230 / 138	06 050550 6	121 / 43	06 050645 1	111 / 64	06 050848 6	157 / 55	06 050932 5	162 / 37
06 050321 5	230 / 138	06 050551 4	121 / 44	06 050645 1	120 / 15	06 050852 5	111 / 71	06 050934 1	159 / 17
06 050327 2	158 / 7	06 050552 2	121 / 49	06 050646 8	111 / 62	06 050853 3	111 / 74	06 050938 2	159 / 8
06 050328 0	229 / 60	06 050553 0	121 / 136	06 050646 8	120 / 16	06 050854 1	111 / 72	06 050971 0	241 / 12
06 050329 7	241 / 10	06 050554 7	121 / 52	06 050647 6	111 / 63	06 050854 1	153 / 46	06 050986 4	016 / 84
06 050331 1	125 / 10	06 050556 3	118a / 80	06 050647 6	120 / 17	06 050855 8	153 / 47	06 050986 4	156 / 21
06 050331 1	151 / 31	06 050556 3	121 / 54	06 050648 4	111 / 57	06 050856 6	111 / 20	06 050997 7	005 / 6
06 050365 8	237 / 6	06 050556 3	230 / 237	06 050649 2	111 / 58	06 050858 2	019 / 22	06 050998 5	005 / 13
06 050366 6	237 / 4	06 050556 3	230 / 237	06 050650 7	120 / 12	06 050859 0	161 / 22	06 051000 5	005 / 21
06 050367 4	237 / 28	06 050556 3	230 / 237	06 050652 3	120 / 14	06 050859 0	162 / 10	06 051002 1	005 / 9
06 050368 2	237 / 9	06 050557 1	121 / 55	06 050665 2	006 / 37	06 050859 0	163 / 51	06 051003 8	005 / 7
06 050377 0	005p / 1	06 050559 6	111 / 67	06 050665 2	008 / 31	06 050862 1	163 / 25	06 051007 0	005 / 14
06 050380 1	005p / 2	06 050560 2	111 / 39	06 050665 2	091 / 24	06 050863 8	162 / 20	06 051008 7	005 / 11
06 050383 4	237 / 13	06 050560 2	116a / 57	06 050666 0	091 / 25	06 050863 8	163 / 24	06 051035 1	006 / 36
06 050384 2	237 / 15	06 050563 5	034 / 16	06 050667 7	091 / 26	06 050864 6	155 / 31	06 051040 7	102 / 16
06 050385 0	237 / 16	06 050569 2	151 / 3	06 050674 0	162 / 22	06 050869 5	192 / 13	06 051046 4	102 / 14
06 050395 5	120 / 47	06 050570 7	152 / 32	06 050675 7	162 / 25	06 050872 6	156 / 45	06 051051 1	091 / 29
06 050399 6	111 / 10	06 050571 5	153 / 27	06 050676 5	162 / 29	06 050881 4	001 / 41	06 051083 3	163 / 21
06 050457 0	118a / 2	06 050575 6	162 / 31	06 050677 3	162 / 35	06 050881 4	009 / 10	06 051084 1	163 / 1
06 050472 2	007 / 21	06 050578 0	152 / 43	06 050678 1	162 / 34	06 050881 4	016 / 94	06 051088 2	118a / 74
06 050478 8	241 / 30	06 050579 7	152 / 44	06 050679 8	163 / 16	06 050881 4	100a / 16	06 051088 2	178a / 26
06 050481 0	002 / 24	06 050580 3	152 / 25	06 050680 4	163 / 17	06 050882 2	002 / 22	06 051090 5	002 / 36
06 050484 3	014 / 7	06 050581 1	152 / 26	06 050682 0	163 / 2	06 050883 0	095 / 79	06 051092 7	011 / 70
06 050492 3	142 / 48	06 050585 2	155 / 20	06 050683 7	163 / 7	06 050883 0	096 / 27	06 051140 8	132 / 22
06 050498 0	157 / 11	06 050586 0	153 / 52	06 050684 5	163 / 12	06 050885 8	111 / 73	06 051142 4	007 / 62
06 050532 1	159 / 21	06 050587 7	155 / 21	06 050685 3	163 / 13	06 050893 5	229 / 72	06 051148 1	007 / 63

06 051149 8	007 / 61	06 051399 8	002 / 9	06 051568 6	178a / 25	06 051801 2	005p / 3	06 052259 7	111 / 98
06 051187 5	005 / 22	06 051400 0	002 / 10	06 051569 4	178a / 17	06 051812 5	044 / 34	06 052293 3	137 / 26
06 051196 3	021 / 1	06 051401 7	242 / 20	06 051570 0	178a / 27	06 051813 3	141 / 10	06 052327 6	100a / 38
06 051208 0	002 / 70	06 051402 5	242 / 32	06 051571 7	178a / 30	06 051814 1	001 / 33	06 052328 4	100a / 39
06 051212 8	011 / 55	06 051404 1	001 / 51	06 051572 5	178a / 31	06 051815 8	121 / 139	06 052329 2	100a / 40
06 051227 3	012 / 26	06 051412 1	002 / 58	06 051573 3	178a / 33	06 051816 6	044 / 17	06 052330 7	100a / 29
06 051238 6	118a / 60	06 051412 1	019 / 21	06 051574 1	178a / 34	06 051816 6	045 / 29	06 052331 5	175a / 11
06 051242 5	120 / 44	06 051412 1	239 / 7	06 051575 8	178a / 35	06 051836 7	002 / 72	06 052332 3	175a / 7
06 051263 4	001 / 65	06 051415 4	125 / 25	06 051576 6	178a / 36	06 051839 1	002 / 4	06 052333 1	175a / 6
06 051265 0	135 / 18	06 051418 7	125 / 13	06 051588 7	017 / 21	06 051887 3	135 / 6	06 052384 6	113 / 13
06 051269 1	157 / 52	06 051427 5	235 / 6	06 051589 5	017 / 22	06 051903 8	154 / 19	06 052385 4	113 / 14
06 051270 6	158 / 42	06 051458 0	007 / 19	06 051590 1	017 / 23	06 051905 4	154 / 20	06 052386 2	113 / 16
06 051271 4	157 / 18	06 051459 7	007 / 20	06 051594 2	017 / 15	06 051944 8	121 / 142	06 052387 0	113 / 17
06 051272 2	021 / 6	06 051460 3	007 / 23	06 051595 0	008 / 35	06 051947 2	153 / 7	06 052388 7	113 / 7
06 051274 7	159 / 10	06 051461 1	007 / 24	06 051595 0	233 / 500	06 051949 7	007 / 29	06 052389 5	113 / 8
06 051277 1	153 / 14	06 051464 4	007 / 30	06 051595 0	233 / 500	06 051971 2	153 / 16	06 052390 1	113 / 10
06 051283 5	132 / 18	06 051465 2	007 / 31	06 051596 7	008 / 36	06 052049 0	100a / 41	06 052391 8	113 / 11
06 051284 3	157 / 54	06 051472 4	007 / 40	06 051597 5	017 / 20	06 052058 7	006 / 28	06 052392 6	113 / 5
06 051286 8	113 / 1	06 051473 2	007 / 37	06 051599 1	005p / 5	06 052060 1	135 / 22	06 052402 7	161 / 18
06 051288 4	121 / 132	06 051494 1	016 / 77	06 051600 2	005p / 6	06 052082 7	121 / 86	06 052411 5	137 / 25
06 051289 2	121 / 138	06 051495 8	016 / 41	06 051601 0	153 / 29	06 052082 7	151 / 23	06 052412 3	135 / 42
06 051290 7	121 / 140	06 051500 1	016 / 32	06 051604 3	016 / 78	06 052082 7	153 / 48	06 052435 7	113 / 12
06 051328 2	100a / 25	06 051501 8	016 / 80	06 051605 1	143 / 6	06 052082 7	158 / 12	06 052436 5	113 / 15
06 051329 0	100a / 26	06 051502 6	016 / 81	06 051606 8	016 / 69	06 052082 7	159 / 4	06 052490 2	121 / 145
06 051330 5	178a / 22	06 051503 4	113 / 20	06 051607 6	016 / 66	06 052092 3	016 / 85	06 052491 0	121 / 146
06 051331 3	100a / 30	06 051504 2	113 / 2	06 051636 5	002 / 31	06 052103 2	101 / 11	06 052492 7	121 / 148
06 051332 1	100a / 31	06 051505 0	113 / 4	06 051643 7	143 / 10	06 052113 7	135 / 7	06 052493 5	121 / 149
06 051332 1	178a / 23	06 051525 1	132 / 33	06 051648 6	229 / 85	06 052116 1	054 / 23	06 052534 1	082 / 17
06 051333 8	100a / 33	06 051527 6	132 / 31	06 051648 6	230 / 465	06 052118 6	135 / 16	06 052625 4	091 / 41
06 051334 6	100a / 34	06 051554 0	175a / 1	06 051648 6	230 / 465	06 052119 4	135 / 17	06 052664 8	132 / 24
06 051335 4	100a / 37	06 051555 7	175a / 2	06 051648 6	230 / 465	06 052126 6	111 / 95	06 052666 4	182 / 1
06 051347 5	125 / 5	06 051556 5	175a / 5	06 051667 0	156 / 53	06 052127 4	111 / 96	06 052671 1	137 / 22
06 051348 3	125 / 15	06 051560 4	178a / 2	06 051683 3	011 / 53	06 052129 0	111 / 9	06 052672 8	137 / 31
06 051351 4	242 / 14	06 051561 2	178a / 3	06 051772 7	236 / 11	06 052129 0	111 / 94	06 052679 3	132 / 19
06 051353 0	016 / 29	06 051562 0	178a / 13	06 051773 5	113 / 9	06 052178 0	230 / 221	06 052694 5	132 / 7
06 051380 3	125 / 7	06 051563 7	178a / 14	06 051773 5	151 / 7	06 052178 0	230 / 221	06 052704 6	137 / 1
06 051381 1	125 / 12	06 051564 5	178a / 4	06 051774 3	113 / 6	06 052178 0	230 / 221	06 052706 2	132 / 8
06 051382 8	125 / 11	06 051565 3	178a / 5	06 051774 3	151 / 8	06 052238 8	143 / 31	06 052708 7	132 / 5
06 051384 4	125 / 8	06 051566 1	178a / 16	06 051775 1	113 / 3	06 052243 5	142 / 58	06 052709 5	132 / 9
06 051385 2	125 / 19	06 051567 8	178a / 24	06 051775 1	151 / 9	06 052258 0	111 / 97	06 052710 1	135 / 2

06 052727 1	091 / 42	06 052877 0	143 / 16	06 101105 2	120 / 8	06 102143 1	156 / 41	06 102683 8	120 / 7
06 052730 2	230 / 220	06 052878 7	003 / 48	06 101161 4	163 / 4	06 102150 3	053 / 13	06 102694 2	237 / 29
06 052730 2	230 / 220	06 052878 7	003s / 41	06 101162 2	163 / 3	06 102154 4	111 / 14	06 102742 0	111 / 78
06 052730 2	230 / 220	06 052892 2	002 / 73	06 101176 8	159 / 19	06 102155 2	116a / 61	06 102744 5	121 / 124
06 052734 3	154 / 22	06 052893 0	002 / 74	06 101198 5	152 / 1	06 102156 0	111 / 28	06 102745 3	121 / 125
06 052739 2	003 / 27	06 052972 2	135 / 26	06 101368 1	091 / 46	06 102181 7	121 / 78	06 102757 4	093 / 78
06 052739 2	003s / 38	06 052975 5	132 / 11	06 101373 7	230 / 230	06 102184 1	121 / 79	06 102810 8	121 / 137
06 052740 7	003 / 29	06 052992 3	137 / 20	06 101373 7	230 / 230	06 102185 8	121 / 80	06 102822 0	153 / 24
06 052740 7	003s / 19	06 052993 1	140 / 22	06 101373 7	230 / 230	06 1022 02 2	121 / 6	06 102824 5	158 / 39
06 052741 5	003 / 26	06 052994 8	137 / 19	06 101374 5	092 / 29	06 102200 6	121 / 4	06 102839 0	102 / 12
06 052741 5	003s / 39	06 052995 6	137 / 21	06 101410 2	100a / 6	06 102201 4	121 / 5	06 102840 5	102 / 2
06 052742 3	003 / 28	06 052996 4	137 / 23	06 101496 3	237 / 1	06 102203 0	121 / 7	06 102841 3	102 / 3
06 052742 3	003s / 20	06 053001 7	135 / 20	06 101504 8	237 / 8	06 102216 8	121 / 11	06 102842 1	102 / 4
06 052744 8	002 / 71	06 053086 1	002 / 3	06 101505 6	237 / 3	06 102217 6	121 / 30	06 102849 5	102 / 1
06 052745 6	125 / 6	06 053100 1	001 / 3	06 101511 1	236 / 3	06 102218 4	121 / 31	06 102869 6	116a / 52
06 052747 2	003s / 22	06 053130 7	159 / 37	06 101531 2	116a / 55	06 102233 6	116a / 50	06 102869 6	178a / 11
06 052748	003 / 40	06 053292 7	133 / 56	06 101532 0	116a / 56	06 102235 2	162 / 30	06 102871 0	118a / 22
06 052748 0	003s / 35	06 053300 3	114 / 35	06 101533 7	118a / 24	06 102248 1	152 / 24	06 102888 0	124a / 10
06 052750 3	016 / 100	06 053309 3	111 / 87	06 101561 8	111 / 8	06 102284 2	121 / 74	06 102889 7	124a / 9
06 052751 1	016 / 101	06 053311 6	237 / 5	06 101562 6	111 / 12	06 102285 0	121 / 28	06 102893 6	124a / 13
06 052751 1	018 / 5	06 053312 4	237 / 38	06 101563 4	111 / 13	06 102286 7	121 / 29	06 102895 2	124a / 12
06 052752 8	016 / 102	06 053313 2	102 / 17	06 101564 2	111 / 11	06 102315 2	121 / 59	06 102897 7	124a / 11
06 052752 8	018 / 6	06 053324 5	162 / 21	06 101676 4	140 / 47	06 102325 7	121 / 89	06 102904 5	124a / 8
06 052753 6	016 / 103	06 053347 0	079 / 17	06 101743 5	118a / 1	06 102326 5	121 / 90	06 102919 0	121 / 122
06 052754 4	016 / 104	06 053348 7	157 / 50	06 101744 3	118a / 7	06 102327 3	121 / 91	06 102920 5	095 / 82
06 052754 4	018 / 8	06 053353 4	005 / 20	06 101750 7	118a / 26	06 102328 1	121 / 92	06 102921 3	096 / 86
06 052755 2	016 / 106	06 053354 2	005 / 38	06 101868 6	121 / 32	06 102394 8	159 / 1	06 102944 7	142 / 28
06 052755 2	018 / 10	06 053409 4	230 / 126	06 101905 1	032 / 9	06 102401 6	151 / 32	06 103115 2	036 / 5
06 052756 0	018 / 7	06 053409 4	230 / 126	06 101906 8	032 / 11	06 102428 2	111 / 79	06 103137 8	159 / 27
06 052757 7	018 / 11	06 053409 4	230 / 126	06 101957 4	121 / 70	06 102435 4	121 / 62	06 103143 3	091 / 20
06 052758 5	018 / 12	06 053511 8	005 / 28	06 101958 2	121 / 71	06 102543 5	154 / 27	06 103159 5	141 / 9
06 052759 3	018 / 13	06 053568 1	005 / 19	06 101963 8	121 / 76	06 102544 3	154 / 29	06 103179 6	031 / 24
06 052760 8	018 / 14	06 053569 8	005 / 18	06 101964 6	121 / 77	06 102557 2	111 / 81	06 103184 3	097 / 3
06 052761 6	018 / 15	06 100212 3	034 / 6	06 101998 4	111 / 15	06 102632 3	011 / 7	06 103184 3	098 / 4
06 052762 4	018 / 16	06 100469 7	013 / 48	06 102031 8	121 / 33	06 102633 1	011 / 6	06 103185 1	097 / 4
06 052763 2	018 / 17	06 100537 6	120 / 33	06 102104 6	101 / 4	06 102642 8	011 / 48	06 103185 1	098 / 5
06 052764 0	003 / 47	06 100872 3	120 / 6	06 102105 4	101 / 5	06 102643 6	011 / 27	06 103190 7	121 / 123
06 052764 0	003s / 40	06 100891 6	042 / 40	06 102120 6	120 / 10	06 102647 7	011 / 28	06 103207 3	052 / 45
06 052765 7	002 / 30	06 100999 0	153 / 1	06 102128 8	157 / 27	06 102667 8	121 / 98	06 103217 8	055 / 53
06 052876 2	143 / 15	06 101005 1	155 / 11	06 102136 8	111 / 16	06 102668 6	121 / 126	06 103220 0	055 / 55

06 103224 1	055 / 3	06 103626 1	008 / 8	06 103980 1	016 / 4	06 104302 7	009 / 8	06 104940 1	008 / 15
06 103229 0	054 / 2	06 103638 2	002 / 64	06 103982 6	016 / 23	06 104359 0	019 / 38	06 104942 6	008 / 12
06 103235 4	055 / 52	06 103639 0	001 / 21	06 103986 7	016 / 8	06 104389 6	001 / 69	06 104947 5	008 / 20
06 103262 7	001 / 64	06 103640 5	001 / 50	06 104085 2	016 / 16	06 104390 2	006 / 16	06 104950 6	008 / 32
06 103275 6	055 / 54	06 103641 3	001 / 19	06 104086 0	016 / 10	06 104391 0	006 / 38	06 104955 5	008 / 34
06 103275 6	141 / 12	06 103643 8	001 / 18	06 104092 4	017 / 9	06 104394 3	019 / 5	06 104960 2	019 / 41
06 103284 4	158 / 2	06 103645 4	002 / 37	06 104098 1	016 / 92	06 104395 1	019 / 16	06 104961 0	001 / 86
06 103302 5	011 / 26	06 103646 2	001 / 20	06 104107 4	016 / 90	06 104396 8	019 / 2	06 104964 3	001 / 87
06 103308 2	151 / 27	06 103648 7	002 / 44	06 104110 5	016 / 91	06 104655 2	001 / 80	06 104965 1	001 / 87
06 103309 0	157 / 53	06 103655 0	002 / 50	06 104112 1	016 / 1	06 104656 0	001 / 81	06 105032 3	051 / 58
06 103310 5	157 / 17	06 103655 0	239 / 1	06 104115 4	016 / 10	06 104658 5	001 / 82	06 105080 5	116a / 54
06 103328 3	135 / 24	06 103656 7	002 / 51	06 104120 1	017 / 9	06 104660 8	001 / 83	06 105136 5	125 / 3
06 103352 3	118a / 14	06 103656 7	239 / 2	06 104121 8	016 / 1	06 104664 0	001 / 31	06 105137 3	125 / 2
06 103353 1	118a / 16	06 103660 6	002 / 52	06 104123 4	016 / 16	06 104666 5	001 / 21	06 105146 1	132 / 1
06 103354 8	118a / 15	06 103678 4	001 / 31	06 104123 4	016 / 16	06 104667 3	001 / 20	06 105149 4	132 / 35
06 103355 6	118a / 13	06 103698 5	006 / 24	06 104132 2	005p / 8	06 104668 1	001 / 19	06 105156 6	132 / 26
06 103360 3	125 / 1	06 103702 0	006 / 7	06 104139 6	001 / 62	06 104671 2	001 / 63	06 105157 4	132 / 27
06 103370 8	135 / 1	06 103705 3	006 / 34	06 104146 8	001 / 63	06 104680 0	002 / 1	06 105158 2	132 / 28
06 103375 7	135 / 45	06 103709 4	006 / 33	06 104161 1	007 / 6	06 104681 7	002 / 5	06 105165 4	132 / 6
06 103376 5	135 / 46	06 103715 8	125 / 4	06 104162 8	007 / 7	06 104686 6	008 / 4	06 105168 7	132 / 21
06 103377 3	135 / 47	06 103766 4	124a / 16	06 104165 2	007 / 11	06 104691 3	007 / 10	06 105170 1	132 / 34
06 103378 1	135 / 48	06 103770 3	159 / 35	06 104174 0	007 / 9	06 104692 1	007 / 12	06 105210 8	132 / 4
06 103379 8	135 / 49	06 103771 1	121 / 2	06 104178 1	007 / 55	06 104693 8	007 / 13	06 105211 6	132 / 3
06 103453 2	007 / 17	06 103773 6	153 / 67	06 104182 0	001 / 59	06 104694 6	007 / 14	06 105244 6	091 / 13
06 103517 2	001 / 54	06 103810 1	101 / 6	06 104195 8	007 / 12	06 104695 4	007 / 15	06 105246 2	091 / 21
06 103551 7	001 / 13	06 103878 6	016 / 25	06 104196 6	007 / 13	06 104696 2	007 / 16	06 105247 0	091 / 22
06 103552 5	001 / 26	06 103893 8	016 / 3	06 104197 4	007 / 14	06 104698 7	001 / 79	06 105260 6	241 / 61
06 103553 3	001 / 14	06 103937 7	016 / 22	06 104198 2	007 / 15	06 104699 5	001 / 78	06 105264 7	158 / 1
06 103554 1	001 / 15	06 103940 8	017 / 7	06 104199 0	007 / 16	06 104773 8	008 / 41	06 105267 1	091 / 43
06 103555 8	001 / 53	06 103943 2	017 / 4	06 104201 8	007 / 10	06 104780 11	008 / 38	06 105268 8	091 / 44
06 103575 0	008 / 17	06 103946 5	017 / 8	06 104230 7	001 / 62	06 104784 2	008 / 39	06 105272 7	102 / 13
06 103575 0	008 / 37	06 103947 3	017 / 3	06 104234 8	008 / 1	06 104786 7	008 / 40	06 105280 7	156 / 54
06 103580 6	006 / 6	06 103949 8	017 / 10	06 104239 7	008 / 4	06 104813 6	001 / 31	06 105281 5	156 / 51
06 103583 0	006 / 10	06 103950 4	017 / 5	06 104243 6	008 / 3	06 104832 0	001 / 86	06 105404 6	152 / 50
06 103587 1	006 / 11	06 103951 2	017 / 1	06 104244 4	008 / 4	06 104832 0	001 / 87	06 105408 7	152 / 51
06 103589 6	006 / 12	06 103952 0	017 / 2	06 104283 8	009 / 1	06 104863 4	008 / 13	06 106026 1	003 / 1
06 103590 2	006 / 13	06 103962 5	016 / 11	06 104284 6	009 / 3	06 104865 0	008 / 15	06 106026 1	003s / 1
06 103609 3	002 / 7	06 103969 0	016 / 2	06 104296 7	009 / 5	06 104867 5	002 / 1	06 106036 6	003 / 3
06 103612 4	002 / 1	06 103974 6	016 / 24	06 104299 1	009 / 2	06 104868 3	002 / 5	06 106036 6	003s / 8
06 103614 0	002 / 5	06 103977 0	016 / 27	06 104300 2	009 / 4	06 104937 0	008 / 13	06 106039 0	003 / 4

06 106039 0	003s / 9	06 106264 0	007 / 10	06 107260 1	235 / 1	06 107791 1	230 / 50	06050309 6	235 / 7
06 106043 8	003 / 6	06 106273 7	019 / 13	06 107261 8	235 / 2	06 107791 1	230 / 50	06050602 5	241 / 64
06 106043 8	003s / 5	06 106287 4	002 / 2	06 107262 6	236 / 7	06 107794 4	230 / 70	06085083	001 / 24
06 106044 6	003 / 10	06 106307 1	001 / 9	06 107278 8	192 / 20	06 107794 4	230 / 70	06102986 5	230 / 446
06 106044 6	003s / 6	06 106308 8	001 / 9	06 107484 5	233 / 350	06 107794 4	230 / 70	06102986 5	230 / 446
06 106045 4	003 / 11	06 106406 4	011 / 30	06 107484 5	233 / 350	06 107795 2	230 / 90	06102986 5	230 / 446
06 106045 4	003s / 10	06 106422 4	010 / 22	06 107485 3	233 / 352	06 107795 2	230 / 90	06116050	005p / 61
06 106048 7	003 / 21	06 106426 5	010 / 3	06 107485 3	233 / 352	06 107795 2	230 / 90	06116235	003 / 37
06 106048 7	003s / 13	06 106432 0	019 / 10	06 107487 8	233 / 130	06 107833 4	230 / 139	06116235	003s / 33
06 106050 1	003 / 23	06 106433 7	019 / 11	06 107487 8	233 / 130	06 107833 4	230 / 139	06154901	024 / 10
06 106050 1	003s / 11	06 106436 1	019 / 4	06 107492 5	235 / 3	06 107833 4	230 / 139	06213871	004 / 11
06 106051	003 / 24	06 106438 6	019 / 15	06 107493 3	235 / 16	06 107839 1	230 / 210	06213910	024 / 12
06 106051 8	003s / 18	06 106441 7	019 / 14	06 107650 0	230 / 270	06 107839 1	230 / 210	06214278	025 / 5
06 106054 2	004 / 2	06 106451 3	019 / 12	06 107650 0	230 / 270	06 107839 1	230 / 210	06216271	023 / 26
06 106055 0	004 / 3	06 106454 6	019 / 9	06 107650 0	230 / 270	06 107841 4	230 / 250	06257503	023 / 13
06 106057 5	004 / 6	06 106456 2	019 / 1	06 107655 8	236 / 2	06 107841 4	230 / 250	06257528	022 / 6
06 106058 3	004 / 7	06 106457 0	019 / 37	06 107671 8	239 / 4	06 107841 4	230 / 250	06301638	241 / 32
06 106078 4	007 / 5	06 106458 7	019 / 42	06 107676 7	233 / 1	06 107844 7	230 / 260	0633535 8	024 / 8
06 106079 2	007 / 8	06 106461 8	019 / 7	06 107676 7	233 / 1	06 107844 7	230 / 260	06335358	022 / 5
06 106083 1	002 / 35	06 106463 4	019 / 39	06 107689 6	233 / 80	06 107844 7	230 / 260	06338377	230 / 355
06 106084 8	002 / 35	06 106553 0	005 / 16	06 107689 6	233 / 80	06 107852 7	230 / 261	06338377	230 / 355
06 106152 7	002 / 6	06 106554 7	005 / 12	06 107703 6	233 / 140	06 107852 7	230 / 261	06338377	230 / 355
06 106154 3	002 / 68	06 106563 5	005 / 5	06 107703 6	233 / 140	06 107852 7	230 / 261	06341001	004 / 10
06 106155 1	002 / 32	06 106564 3	005 / 4	06 107709 3	233 / 301	06 107853 5	236 / 8	06346424	023 / 24
06 106156 8	002 / 28	06 106570 7	111 / 26	06 107709 3	233 / 301	06 108072 2	005 / 1	06346713	025 / 3
06 106203 8	008 / 13	06 106571 5	111 / 27	06 107770 2	233 / 302	06 108086 8	005 / 39	06347031	023 / 12
06 106205 4	008 / 15	06 106582 8	101 / 12	06 107770 2	233 / 302	06 108089 2	005 / 8	06403098	240 / 30
06 106207 0	001 / 31	06 106588 5	233 / 200	06 107771 0	233 / 304	06 108093 1	005 / 3	06450617	023 / 14
06 106208 7	001 / 87	06 106588 5	233 / 200	06 107771 0	233 / 304	06 108095 6	005 / 3	06450713	023 / 6
06 106216 7	002 / 1	06 106589 3	230 / 110	06 107774 3	233 / 307	06 108097 2	005 / 3	06450713	024 / 2
06 106218 3	007 / 12	06 106589 3	230 / 110	06 107774 3	233 / 307	06 108310 6	005 / 2	06452965	023 / 19
06 106219 1	007 / 13	06 106589 3	230 / 110	06 107784 8	233 / 357	06 108314 7	005 / 2	06454901	003 / 46
06 106220 6	007 / 14	06 106595 7	111 / 100	06 107784 8	233 / 357	06 108317 1	005 / 3	06454901	003s / 47
06 106221 4	007 / 15	06 106596 5	036 / 59	06 107786 4	233 / 359	06 108320 2	005 / 2	06500974	241 / 21
06 106222 2	007 / 16	06 106841 2	032 / 94	06 107786 4	233 / 359	06 108327 6	005 / 2	06500974	241 / 37
06 106224 7	007 / 10	06 106872 6	050 / 85	06 107788 0	233 / 361	06 108335 6	005 / 7	06501268	241 / 19
06 106258 5	007 / 12	06 106904 4	233 / 201	06 107788 0	233 / 361	06 108538 2	005 / 15	06501268	241 / 56
06 106259 3	007 / 13	06 106904 4	233 / 201	06 107789 7	233 / 362	06 108539 0	005 / 17	06501315	229 / 80
06 106261 6	001 / 9	06 107123 1	241 / 1	06 107789 7	233 / 362	06 659916 7	237 / 10	06503514	001 / 4
06 106262 4	001 / 9	06 107124 8	241 / 28	06 107791 1	230 / 50	060029150N1	052 / 1	06510228	003 / 43

06510228	003s / 48	06577044	003 / 44	09168805	008 / 30	1806261C1	280 / 10	301-1413	230 / 130
06510285	003 / 42	06577044	229 / 129	100-1187	259 / 33	1806262C1	280 / 10	301-1413	230 / 130
06510285	003s / 25	06577060	025 / 4	100-21175	266 / 4	180811A1	260 / 3	3120095	231 / 172
06513737	241 / 42	06577124	003 / 45	100-2587	251 / 20	1808728C1	278 / 12	31282271	025 / 1
06549520	230 / 207	06577124	003s / 37	118788A1	263 / 16	1808822C1	278 / 20	31282858	008 / 2
06549520	230 / 207	0680020	001 / 66	129097A1	263 / 30	1954736C1	263 / 28	31282866	008 / 4
06549520	230 / 207	06804097	048 / 94	1301342C1	263 / 27	1977169C1	263 / 37	31282874	008 / 2
06550018	142 / 51	06804097	050 / 86	1301387C2	263 / 24	1977212C1	263 / 31	31282882	008 / 5
06556513	023 / 9	06805491	002 / 75	1329978C3	263 / 29	199949A1	262 /	31282890	008 / 2
06556513	023 / 25	06845675	002 / 34	1330429C1	263 / 34	214-1404	274 / 16	31282905	008 / 5
06556513	024 / 11	07 200002 2	242 / 2	1402 34701 3	097 / 18	214-1424	263 / 4	31282910	008 / 2
06577003	003 / 53	07 200005 5	242 / 7	1402 34701 3	098 / 19	214-1706	278 / 31	31282921	008 / 5
06577003	003s / 50	07 200006 3	242 / 9	1806233C1	280 / 10	217-103	262 / 19	31282987	003 / 22
06577003	229 / 53	07 200007 1	242 / 10	1806234C1	280 / 10	217-1061	274 / 5	31282987	003s / 17
06577003	230 / 133	07 200008 8	242 / 11	1806235C1	280 / 10	217-429	274 / 2	31283135	006 / 1
06577003	230 / 133	07 200009 6	242 / 13	1806236C1	280 / 10	217-432	259 / 9	31283143	006 / 2
06577003	230 / 133	07 200021 5	242 / 3	1806237C1	280 / 10	217-439	256 / 20	31283272	016 / 20
06577003	233 / 527	07 200024 8	242 / 4	1806238C1	280 / 10	222-102	274 / 13	31283377	016 / 21
06577003	233 / 527	07 200786 5	230 / 111	1806239C1	280 / 10	222-153	258 / 18	31283408	008 / 13
06577003	240 / 41	07 200786 5	230 / 111	1806240C1	280 / 10	222-1704	272 / 30	31283416	008 / 15
06577011	229 / 101	07 200786 5	230 / 111	1806241C1	280 / 10	222-21	274 / 6	31283440	016 / 107
06577011	230 / 190	07 200787 3	233 / 206	1806242C1	280 / 10	222-22	258 / 19	31283473	003 / 2
06577011	230 / 266	07 200787 3	233 / 206	1806243C1	280 / 10	222-42	258 / 16	31283473	003s / 15
06577011	230 / 190	07 200846 4	233 / 125	1806244C1	280 / 10	222-993	253 / 19	31283682	003 / 7
06577011	230 / 266	07 200846 4	233 / 125	1806245C1	280 / 10	231-5146	263 / 33	31283682	003s / 3
06577011	230 / 190	07 200865 7	233 / 303	1806246C1	280 / 10	234328N0	128 / 18	31283690	003 / 8
06577011	230 / 266	07 200865 7	233 / 303	1806247C1	280 / 10	234957N0	023 / 8	31283690	003s / 4
06577011	233 / 517	07 200894 6	230 / 460	1806248C1	280 / 10	238-5013	253 / 7	31284400	007 / 14
06577011	233 / 551	07 200894 6	230 / 460	1806249C1	280 / 10	238-5111	260 / 12	31284417	007 / 15
06577011	233 / 517	07 200894 6	230 / 460	1806250C1	280 / 10	238-5111	267 / 15	31284433	007 / 16
06577011	233 / 551	07 201877 1	229 / 70	1806251C1	280 / 10	238-5115	267 / 13	31286201	230 / 215
06577028	004 / 12	07 205178 0	132 / 17	1806252C1	280 / 10	238-5120	252 / 14	31286201	230 / 215
06577028	233 / 537	07 205207 4	132 / 15	1806253C1	280 / 10	238-5212	265 / 6	31286201	230 / 215
06577028	233 / 537	07 207216 6	132 / 45	1806254C1	280 / 10	238-5212	268 / 12	31287557	230 / 119
06577036	230 / 356	07043844	159 / 38	1806255C1	280 / 10	238-7115	253 / 8A	31287557	230 / 119
06577036	230 / 356	07070043	241 / 2	1806256C1	280 / 10	293685A1	263 / 36	31287557	230 / 119
06577036	230 / 356	07078436	241 / 50	1806257C1	280 / 10	293686A1	263 / 38	31287565	230 / 120
06577036	233 / 547	07080978	241 / 36	1806258C1	280 / 10	293687A1	263 / 39	31287565	230 / 120
06577036	233 / 547	07080986	241 / 27	1806259C1	280 / 10	294926A1	260 / 10	31287565	230 / 120
06577036	241 / 6	07753107	003 / 36	1806260C1	280 / 10	301-1413	230 / 130	31288244	241 / 45

31289116	242 / 12	31298535	230 / 231	31310461	229 / 74	31343646	003 / 13	4221 60178 3	012 / 57
31290456	230 / 236	31298535	230 / 231	31310943	229 / 73	31344325	003 / 14	4221 60276 8	093 / 13
31290456	230 / 236	31298535	230 / 231	31310951	050 / 16	31344325	003s / 2	4221 60277 6	053 / 49
31290456	230 / 236	31299407	230 / 160	31311856	240 / 10	31344542	003s / 14	4221 60277 6	093 / 14
31293040	003 / 5	31299407	230 / 160	31312166	240 / 15	31344550	003s / 14	4221 60287 2	013 / 5
31293153	003 / 15	31299407	230 / 160	31312174	240 / 16	31344567	003s / 14	4221 60287 2	092 / 9
31293571	003 / 9	31299833	237 / 2	31312254	240 / 20	31344575	003s / 14	4221 60296 0	093 / 15
31293588	003 / 50	31300242	236 / 1	31312471	240 / 25	31350975N1	050 / 87	4221 60297 7	093 / 16
31293602	003 / 18	31302084	241 / 4	31312496	094 / 9	31350983N1	050 / 88	4221 60355 1	093 / 20
31294820	093 / 4	31302478	229 / 25	31312986	230 / 150	31353920N1	031 / 45	4221 60550 4	076 / 23
31295436	230 / 2	31303181	230 / 141	31312986	230 / 150	380465A1	262 /	4221 60550 4	077 / 24
31295436	230 / 2	31303181	230 / 141	31312986	230 / 150	4032 80052 8	098 / 16	4221 60550 4	116a / 8
31295436	230 / 2	31303181	230 / 141	31313921	096 / 23	4032 80425 0	094 / 14	4221 60733 8	075 / 6
31297727	233 / 30	31307868	233 / 315	31314231	143 / 11	4032 80425 0	095 / 23	4221 60733 8	076 / 29
31297727	233 / 30	31307868	233 / 315	31314248	143 / 12	4032 80715 7	117 / 8	4221 60733 8	077 / 30
31297823	101 / 13	31307892	233 / 316	31314465	230 / 140	409-7616	263 / 32	4221 60742 6	076 / 4
31297831	233 / 363	31307892	233 / 316	31314465	230 / 140	4110 08564 0	002 / 49	4221 60742 6	077 / 4
31297831	233 / 363	31307956	003 / 17	31314465	230 / 140	4110 08564 0	075 / 23	4221 60768 4	075 / 7
31297856	233 / 358	31307956	003s / 16	31315843	230 / 128	4110 08564 0	081 / 35	4221 60778 0	002 / 45
31297856	233 / 358	31307980	003 / 50	31315843	230 / 128	4110 08564 0	082 / 8	4221 60778 0	082 / 33
31297864	233 / 312	3130799719	003 / 18	31315843	230 / 128	4110 08823 3	047 / 14	4221 60802 5	076 / 12
31297864	233 / 312	31308008	003 / 19	31316940	052 / 3	4110 08823 3	048 / 21	4221 60948 5	097 / 11
31297872	233 / 311	31308016	003 / 9	31317917	074 / 8	4110 08823 3	048 / 37	4221 60948 5	098 / 12
31297872	233 / 311	31308547	003s / 46	31318196	236 / 18	4110 08823 3	052 / 13	4221 60949 3	097 / 2
31297880	233 / 310	31308555	003s / 46	31318477	229 / 30	41-1616	259 / 7	4221 60949 3	098 / 3
31297880	233 / 310	31308563	003s / 46	31318565	233 / 317	41-3044	262 / 11	4221 60968 6	097 / 9
31297897	233 / 300	31308571	003s / 46	31318565	233 / 317	4131 77102 0	044 / 14	4221 60968 6	098 / 10
31297897	233 / 300	31308643	003s / 12	31318758	011 / 29	4131 77188 1	011 / 38	4221 60969 4	097 / 10
31297903	233 / 145	31308676	003s / 12	31318766	011 / 33	4140 75038 6	111 / 4	4221 60969 4	098 / 11
31297903	233 / 145	31308731	003s / 12	31318782	011 / 34	4140 75039 4	111 / 3	4221 61006 0	031 / 29
31297911	233 / 100	31308764	003s / 12	31319478	233 / 355	4140 75151 4	001 / 73	4221 61007 7	031 / 30
31297911	233 / 100	31309170	233 / 320	31319478	233 / 355	4140 75151 4	016 / 75	4221 61007 7	071 / 11
31298141	233 / 50	31309170	233 / 320	31321013	241 / 65	4140 75151 4	016 / 96	4221 61010 8	071 / 17
31298141	233 / 50	31309226	230 / 345	31322127	016 / 109	4140 75151 4	156 / 37	4221 61025 3	071 / 12
31298166	233 / 367	31309226	230 / 345	31322143	016 / 10	4210 37711 7	116a / 4	4221 61026 1	031 / 4
31298166	233 / 367	31309226	230 / 345	31322168	016 / 1	4221 60006 7	016 / 49	4221 61148 8	235 / 23
31298174	230 / 226	31309443	096 / 6	31322176	017 / 9	4221 60006 7	091 / 30	4221 61157 6	235 / 5
31298174	230 / 226	31310453	230 / 340	3133654	003 / 16	4221 60008 3	091 / 31	4221 61306 3	013 / 31
31298174	230 / 226	31310453	230 / 340	31343638	003 / 12	4221 60011 4	010 / 11	4221 61434 5	097 / 17
31298488	239 / 21	31310453	230 / 340	31343638	003s / 7	4221 60013 0	010 / 12	4221 61434 5	098 / 18

4221 61519 4	031 / 18	4221 62137 7	041 / 17	4221 65061 3	032 / 1	4240 02424 2	051 / 21	4240 04351 8	098 / 20
4221 61788 7	031 / 6	4221 62138 5	043 / 7	4221 65062 1	032 / 63	4240 02495 8	076 / 63	4240 04430 1	074 / 3
4221 61789 5	031 / 7	4221 62140 8	041 / 18	4221 65062 1	032 / 63	4240 02496 6	076 / 5	4240 04435 0	053 / 15
4221 61790 1	031 / 8	4221 62140 8	043 / 19	4221 65082 2	192 / 2	4240 02552 4	031 / 25	4240 04435 0	121 / 72
4221 61791 8	031 / 31	4221 62140 8	055 / 14	4221 65090 2	192 / 18	4240 02579 0	121 / 85	4240 04946 8	045 / 4
4221 61792 6	031 / 9	4221 62142 4	041 / 19	4221 65101 1	032 / 89	4240 02631 6	117 / 56	4240 04947 6	045 / 3
4221 61793 4	031 / 10	4221 62142 4	043 / 8	4221 65405 5	118a / 8	4240 02631 6	118a / 27	4240 05012 3	091 / 32
4221 61796 7	031 / 13	4221 62143 2	042 / 24	4221 67063 3	097 / 8	4240 02819 0	081 / 48	4240 05015 6	050 / 8
4221 61798 3	031 / 12	4221 62144 0	043 / 9	4221 67063 3	098 / 9	4240 02821 3	095 / 22	4240 05381 7	045 / 27
4221 61809 2	031 / 16	4221 62279 6	045 / 22	4221 67120 8	044 / 5	4240 02859 2	045 / 21	4240 05383 3	045 / 28
4221 61819 7	031 / 19	4221 62303 2	048 / 19	4221 67251 4	114 / 14	4240 02860 7	045 / 23	4240 05409 6	133 / 58
4221 61828 5	031 / 15	4221 62303 2	048 / 35	4221 67542 0	041 / 50	4240 02894 5	050 / 6	4240 05444 0	001 / 67
4221 61829 3	031 / 14	4221 62303 2	049 / 6	4223 63289 2	006 / 4	4240 02895 3	050 / 20	4240 05444 0	019 / 25
4221 61913 2	032 / 4	4221 62303 2	052 / 10	4223 63291 5	006 / 3	4240 02896 1	050 / 35	4240 05452 0	192 / 12
4221 61935 8	032 / 64	4221 62304 0	049 / 7	4223 64544 6	019 / 17	4240 02942 3	076 / 3	4240 05885 4	047 / 4
4221 61936 6	032 / 65	4221 62307 3	047 / 16	4223 64546 2	019 / 6	4240 02942 3	079 / 8	4240 05885 4	050 / 18
4221 62014 2	071 / 13	4221 62307 3	048 / 22	4223 64577 6	019 / 8	4240 02943 1	076 / 2	4241 02123 0	006 / 8
4221 62016 7	071 / 18	4221 62307 3	049 / 10	4223 64903 1	079 / 9	4240 02947 2	142 / 20	4241 02123 0	076 / 6
4221 62024 7	071 / 22	4221 62307 3	050 / 29	4228 64013 1	032 / 1	4240 02948 0	142 / 18	4241 02123 0	077 / 6
4221 62059 3	036 / 15	4221 62307 3	052 / 12	4228 65066 4	182 / 53	4240 02949 7	142 / 14	4241 02123 0	142 / 30
4221 62061 6	032 / 33	4221 62310 4	047 / 13	4228 66636 6	053 / 51	4240 02950 3	142 / 19	4241 04237 2	005 / 10
4221 62061 6	047 / 30	4221 62327 4	047 / 21	4228 67129 1	044 / 4	4240 02951 1	142 / 15	4241 04240 3	082 / 25
4221 62061 6	048 / 60	4221 62337 0	048 / 15	4240 02010 1	162 / 6	4240 02978 6	031 / 26	4247 03348 7	192 / 7
4221 62061 6	050 / 37	4221 62397 3	048 / 13	4240 02238 6	044 / 13	4240 02979 4	031 / 27	4247 03597 0	192 / 1
4221 62061 6	053 / 25	4221 62401 7	048 / 78	4240 02267 5	081 / 31	4240 02980 0	031 / 28	4247 03598 7	192 / 3
4221 62061 6	054 / 21	4221 62416 2	048 / 27	4240 02267 5	082 / 12	4240 03019 3	116a / 19	4247 03599 5	192 / 4
4221 62061 6	081 / 15	4221 62416 2	077 / 28	4240 02268 3	077 / 3	4240 03019 3	124a / 15	4247 05524 2	042 / 19
4221 62061 6	082 / 39	4221 62417 0	048 / 25	4240 02268 3	081 / 34	4240 03086 8	133 / 25	4247 05525 0	042 / 20
4221 62061 6	093 / 61	4221 62458 0	048 / 10	4240 02268 3	082 / 1	4240 03086 8	135 / 21	4247 05531 4	042 / 10
4221 62061 6	094 / 24	4221 62469 3	048 / 4	4240 02303 2	076 / 15	4240 03139 5	016 / 15	4247 05534 7	042 / 8
4221 62061 6	132 / 40	4221 62470 8	048 / 5	4240 02303 2	077 / 15	4240 03139 5	162 / 7	4247 05547 6	042 / 9
4221 62069 8	036 / 6	4221 62472 4	048 / 6	4240 02306 5	036 / 44	4240 03177 2	096 / 21	4247 05556 4	042 / 27
4221 62073 7	036 / 16	4221 62542 8	048 / 72	4240 02306 5	072 / 15	4240 03384 6	044 / 19	4247 05646 0	044 / 12
4221 62075 3	036 / 7	4221 62545 2	048 / 71	4240 02335 4	074 / 4	4240 03394 2	235 / 22	4247 05715 6	042 / 17
4221 62083 3	036 / 11	4221 62570 0	048 / 32	4240 02376 4	133 / 67	4240 03531 7	076 / 16	4247 05716 4	042 / 18
4221 62084 1	036 / 12	4221 62572 5	006 / 29	4240 02377 2	133 / 30	4240 03531 7	077 / 16	4247 05719 7	042 / 21
4221 62086 6	036 / 20	4221 62572 5	046 / 11	4240 02378 0	133 / 31	4240 03608 6	100a / 8	4247 05860 6	042 / 15
4221 62097 0	036 / 22	4221 62572 5	048 / 33	4240 02379 7	133 / 32	4240 03609 4	100a / 7	4247 05861 4	042 / 16
4221 62098 7	036 / 23	4221 62572 5	052 / 20	4240 02391 6	076 / 28	4240 03753 6	114 / 13	4247 05862 2	042 / 4
4221 62135 2	043 / 18	4221 62680 6	071 / 20	4240 02391 6	079 / 29	4240 04351 8	097 / 19	4247 05863 0	042 / 5

4247 05889 7	153 / 2	4254 12742 8	098 / 18	4260 68911 4	041 / 42	4260 69072 7	071 / 25	4260 69169 7	032 / 6
4247 05890 3	153 / 3	4254 12767 8	036 / 52	4260 68911 4	048 / 61	4260 69073 5	071 / 26	4260 69170 3	032 / 7
4247 05891 1	153 / 5	4254 12770 0	036 / 55	4260 68911 4	050 / 38	4260 69074 3	071 / 27	4260 69171 1	032 / 10
4247 05892 8	153 / 13	4254 13044 8	117 / 10	4260 68911 4	050 / 73	4260 69075 1	071 / 2	4260 69172 8	032 / 8
4247 05893 6	153 / 12	4254 13044 8	118a / 10	4260 68911 4	052 / 22	4260 69076 8	071 / 5	4260 69175 2	032 / 18
4250 12007 2	071 / 1	4254 13283 5	163 / 34	4260 68911 4	054 / 20	4260 69086 4	075 / 10	4260 69176 0	032 / 23
4250 12024 0	076 / 7	4254 13284 3	163 / 36	4260 68911 4	075 / 24	4260 69088 0	075 / 13	4260 69177 7	032 / 5
4250 12025 7	076 / 9	4254 13285 1	163 / 35	4260 68911 4	078 / 8	4260 69108 6	111 / 6	4260 69178 5	032 / 19
4250 12027 3	076 / 1	4254 13555 7	053 / 14	4260 68911 4	079 / 43	4260 69121 3	116a / 1	4260 69179 3	032 / 20
4250 12069 1	032 / 72	4254 13555 7	121 / 73	4260 68911 4	082 / 10	4260 69122 1	116a / 5	4260 69181 6	032 / 25
4250 12069 1	116a / 3	4254 13591 8	091 / 3	4260 68911 4	094 / 22	4260 69123 8	032 / 75	4260 69182 4	032 / 28
4250 12521 2	082 / 34	4254 13769 6	078 / 1	4260 68911 4	095 / 72	4260 69123 8	116a / 2	4260 69194 5	098 / 1
4250 12522 0	081 / 57	4254 13774 3	153 / 6	4260 68911 4	096 / 43	4260 69125 4	117 / 1	4260 69195 3	098 / 6
4250 12522 0	082 / 7	4260 68821 8	055 / 6	4260 68911 4	103 / 4	4260 69126 2	117 / 2	4260 69196 1	097 / 12
4250 12897 1	076 / 21	4260 68821 8	181 / 1	4260 68911 4	143 / 22	4260 69127 0	117 / 14	4260 69196 1	098 / 13
4250 13011 3	077 / 29	4260 68880 4	135 / 31	4260 68912 2	047 / 11	4260 69128 7	117 / 13	4260 69197 8	098 / 14
4250 13120 2	091 / 1	4260 68884 5	050 / 15	4260 68912 2	048 / 24	4260 69129 5	117 / 15	4260 69198 6	097 / 6
4250 13194 2	082 / 9	4260 68885 3	050 / 14	4260 68912 2	050 / 27	4260 69130 1	117 / 16	4260 69198 6	098 / 7
4250 13244 5	117 / 12	4260 68886 1	050 / 13	4260 68913 0	047 / 12	4260 69131 8	117 / 17	4260 69199 4	097 / 7
4250 13244 5	118a / 12	4260 68888 6	050 / 4	4260 68913 0	048 / 28	4260 69132 6	117 / 3	4260 69199 4	098 / 8
4250 13281 4	032 / 93	4260 68891 7	050 / 24	4260 68913 0	050 / 31	4260 69132 6	118a / 3	4260 69200 5	098 / 2
4250 13281 4	033 / 7	4260 68892 5	050 / 21	4260 69018 1	045 / 24	4260 69133 4	117 / 24	4260 69201 3	051 / 2
4250 13281 4	045 / 54	4260 68893 3	050 / 23	4260 69046 2	072 / 1	4260 69134 2	117 / 4	4260 69202 1	051 / 3
4250 13281 4	050 / 36	4260 68894 1	050 / 17	4260 69047 0	072 / 2	4260 69134 2	118a / 4	4260 69203 8	051 / 18
4250 13281 4	052 / 21	4260 68895 8	048 / 12	4260 69049 5	072 / 4	4260 69135 0	117 / 5	4260 69206 2	051 / 13
4250 13281 4	079 / 27	4260 68895 8	050 / 12	4260 69050 1	072 / 5	4260 69142 2	075 / 17	4260 69207 0	051 / 14
4250 13281 4	111 / 7	4260 68897 4	050 / 22	4260 69051 8	031 / 5	4260 69144 7	075 / 11	4260 69208 7	051 / 17
4250 13281 4	142 / 35	4260 68898 2	050 / 25	4260 69052 6	031 / 20	4260 69146 3	077 / 26	4260 69209 5	051 / 11
4250 13299 2	091 / 2	4260 68899 0	050 / 30	4260 69053 4	031 / 21	4260 69149 6	077 / 25	4260 69210 1	051 / 12
4250 13662 5	050 / 75	4260 68900 1	049 / 8	4260 69054 2	031 / 22	4260 69151 0	076 / 25	4260 69212 6	051 / 6
4250 13664 1	050 / 71	4260 68900 1	050 / 28	4260 69055 0	031 / 23	4260 69156 8	032 / 16	4260 69213 4	051 / 7
425-155	255 / 3	4260 68902 6	050 / 26	4260 69056 7	031 / 3	4260 69158 4	032 / 30	4260 69214 2	051 / 8
4254 12172 8	094 / 31	4260 68905 0	052 / 2	4260 69057 5	031 / 1	4260 69159 2	032 / 3	4260 69216 7	051 / 9
4254 12295 4	094 / 37	4260 68906 7	052 / 8	4260 69059 1	071 / 6	4260 69161 5	032 / 26	4260 69217 5	051 / 15
4254 12296 2	094 / 36	4260 68907 5	052 / 11	4260 69061 4	071 / 3	4260 69162 3	032 / 32	4260 69218 3	051 / 1
4254 12529 0	155 / 2	4260 68908 3	052 / 7	4260 69062 2	071 / 4	4260 69163 1	032 / 31	4260 69219 1	051 / 4
4254 12530 5	155 / 1	4260 68909 1	052 / 6	4260 69063 0	071 / 21	4260 69164 8	032 / 24	4260 69220 6	051 / 5
4254 12652 3	097 / 18	4260 68910 6	052 / 15	4260 69067 1	071 / 14	4260 69165 6	032 / 13	4260 69221 4	054 / 7
4254 12652 3	098 / 19	4260 68911 4	031 / 40	4260 69068 8	071 / 10	4260 69166 4	032 / 12	4260 69222 2	054 / 8
4254 12742 8	097 / 17	4260 68911 4	032 / 69	4260 69069 6	071 / 8	4260 69167 2	032 / 15	4260 69224 7	054 / 6

4260 69226 3	054 / 4	4260 69414 4	044 / 9	4260 69465 0	076 / 17	4260 69573 1	095 / 15	4260 69675 7	118a / 33
4260 69228 8	055 / 9	4260 69415 2	044 / 8	4260 69466 7	076 / 14	4260 69573 1	096 / 31	4260 69679 8	111 / 21
4260 69229 6	055 / 8	4260 69417 7	044 / 15	4260 69468 3	076 / 19	4260 69574 8	095 / 16	4260 69679 8	111 / 82
4260 69230 2	055 / 7	4260 69419 3	041 / 9	4260 69470 6	076 / 8	4260 69576 4	095 / 18	4260 69680 4	111 / 2
4260 69232 7	055 / 4	4260 69421 6	044 / 16	4260 69474 7	077 / 7	4260 69577 2	095 / 19	4260 69681 2	111 / 5
4260 69233 5	055 / 11	4260 69422 4	044 / 10	4260 69475 5	077 / 9	4260 69580 3	096 / 20	4260 69686 1	117 / 29
4260 69234 3	055 / 10	4260 69423 2	041 / 21	4260 69476 3	077 / 13	4260 69585 2	096 / 28	4260 69985 6	163 / 30
4260 69237 6	055 / 5	4260 69424 0	044 / 11	4260 69477 1	077 / 20	4260 69586 0	094 / 1	4260 69993 6	163 / 31
4260 69239 2	055 / 13	4260 69425 7	041 / 1	4260 69478 8	077 / 21	4260 69587 7	094 / 2	4260 69995 2	163 / 33
4260 69270 4	052 / 17	4260 69426 5	041 / 2	4260 69479 6	077 / 11	4260 69592 4	053 / 17	4260 69997 7	073 / 6
4260 69271 2	052 / 18	4260 69427 3	041 / 3	4260 69480 2	077 / 12	4260 69592 4	094 / 12	4260 69998 5	073 / 1
4260 69272 0	052 / 16	4260 69428 1	041 / 4	4260 69481 0	077 / 1	4260 69601 7	081 / 14	4260 70001 5	074 / 7
4260 69287 4	079 / 7	4260 69429 8	041 / 5	4260 69482 7	077 / 2	4260 69605 8	082 / 41	4260 70003 1	073 / 4
4260 69288 2	079 / 10	4260 69430 4	041 / 6	4260 69483 5	077 / 17	4260 69606 6	082 / 35	4260 70010 3	093 / 2
4260 69290 5	079 / 13	4260 69431 2	041 / 7	4260 69484 3	077 / 14	4260 69607 4	082 / 6	4260 70013 6	093 / 5
4260 69291 3	079 / 14	4260 69432 0	041 / 20	4260 69486 8	077 / 19	4260 69608 2	013 / 19	4260 70014 4	093 / 6
4260 69292 1	079 / 15	4260 69433 7	041 / 8	4260 69487 6	077 / 5	4260 69614 6	124a / 5	4260 70019 3	093 / 11
4260 69293 8	079 / 16	4260 69435 3	041 / 15	4260 69488 4	077 / 8	4260 69616 2	094 / 35	4260 70023 2	093 / 19
4260 69353 7	236 / 4	4260 69436 1	041 / 12	4260 69494 8	048 / 39	4260 69618 7	094 / 30	4260 70024 0	093 / 21
4260 69354 5	236 / 5	4260 69437 8	041 / 13	4260 69495 6	048 / 23	4260 69619 5	094 / 32	4260 70025 7	093 / 22
4260 69372 1	042 / 7	4260 69438 6	041 / 22	4260 69496 4	048 / 11	4260 69620 1	094 / 33	4260 70026 5	093 / 23
4260 69373 8	042 / 11	4260 69441 7	047 / 1	4260 69499 7	048 / 14	4260 69624 2	075 / 3	4260 70027 3	093 / 24
4260 69378 7	042 / 22	4260 69442 5	047 / 20	4260 69500 8	048 / 16	4260 69625 0	075 / 1	4260 70032 0	092 / 4
4260 69379 5	042 / 12	4260 69443 3	047 / 22	4260 69501 6	048 / 17	4260 69626 7	071 / 7	4260 70033 7	092 / 5
4260 69385 0	043 / 4	4260 69446 6	047 / 26	4260 69503 2	049 / 3	4260 69628 3	053 / 22	4260 70036 1	092 / 8
4260 69386 7	043 / 5	4260 69447 4	047 / 6	4260 69504 0	049 / 4	4260 69629 1	053 / 23	4260 70037 8	092 / 10
4260 69388 3	042 / 28	4260 69448 2	047 / 7	4260 69530 5	077 / 70	4260 69630 6	053 / 24	4260 70039 4	054 / 15
4260 69389 1	042 / 29	4260 69449 0	047 / 8	4260 69544 2	154 / 7	4260 69645 1	097 / 1	4260 70040 0	054 / 16
4260 69390 6	042 / 30	4260 69450 5	047 / 9	4260 69545 0	154 / 1	4260 69646 8	097 / 5	4260 70041 7	054 / 12
4260 69391 4	042 / 37	4260 69451 3	047 / 10	4260 69547 5	095 / 1	4260 69660 3	116a / 11	4260 70042 5	054 / 13
4260 69392 2	042 / 31	4260 69453 8	047 / 19	4260 69548 3	095 / 2	4260 69665 2	182 / 58	4260 70049 0	053 / 16
4260 69393 0	042 / 32	4260 69454 6	047 / 2	4260 69550 6	096 / 2	4260 69666 0	182 / 59	4260 70050 5	053 / 8
4260 69394 7	042 / 33	4260 69456 2	047 / 15	4260 69555 5	095 / 9	4260 69667 7	182 / 60	4260 70054 6	053 / 12
4260 69395 5	042 / 34	4260 69456 2	048 / 44	4260 69555 5	096 / 9	4260 69668 5	182 / 62	4260 70055 4	053 / 9
4260 69396 3	042 / 35	4260 69456 2	049 / 9	4260 69558 8	095 / 12	4260 69670 8	117 / 6	4260 70056 2	053 / 2
4260 69397 1	042 / 38	4260 69456 2	050 / 45	4260 69559 6	095 / 6	4260 69671 6	117 / 7	4260 70057 0	053 / 3
4260 69398 8	042 / 36	4260 69456 2	052 / 14	4260 69563 5	096 / 7	4260 69672 4	117 / 11	4260 70058 7	053 / 11
4260 69411 1	044 / 2	4260 69460 1	075 / 2	4260 69564 3	096 / 8	4260 69672 4	118a / 11	4260 70059 5	053 / 10
4260 69412 8	044 / 3	4260 69461 8	075 / 5	4260 69571 5	095 / 13	4260 69674 0	117 / 25	4260 70060 1	053 / 5
4260 69413 6	044 / 1	4260 69464 2	076 / 11	4260 69572 3	095 / 14	4260 69675 7	117 / 27	4260 70068 3	075 / 21

4260 70078 8	114 / 4	4260 70193 2	012 / 5	4260 70285 3	079 / 12	4260 70692 0	193 / 3	4260 70922 4	103 / 1
4260 70080 2	114 / 5	4260 70198 1	012 / 13	4260 70289 4	031 / 11	4260 70693 7	193 / 4	4260 70922 4	103 / 2
4260 70081 0	114 / 6	4260 70204 1	012 / 31	4260 70293 3	053 / 4	4260 70694 5	193 / 5	4260 70924 0	103 / 6
4260 70082 7	114 / 7	4260 70207 4	012 / 34	4260 70294 1	053 / 40	4260 70697 8	093 / 53	4260 70925 7	103 / 5
4260 70083 5	114 / 8	4260 70208 2	012 / 35	4260 70297 4	093 / 55	4260 70703 8	042 / 6	4260 70926 5	103 / 3
4260 70084 3	114 / 9	4260 70209 0	012 / 36	4260 70298 2	093 / 56	4260 70714 2	071 / 16	4260 70942 5	095 / 35
4260 70085 1	114 / 10	4260 70210 5	012 / 37	4260 70301 8	093 / 59	4260 70716 7	117 / 52	4260 70945 8	095 / 8
4260 70086 8	114 / 2	4260 70211 3	012 / 38	4260 70303 4	031 / 17	4260 70717 5	117 / 53	4260 70946 6	095 / 11
4260 70087 6	114 / 3	4260 70212 1	012 / 56	4260 70313 0	163 / 28	4260 70726 3	094 / 34	4260 70951 3	118a / 5
4260 70088 4	114 / 1	4260 70215 4	012 / 63	4260 70316 3	163 / 32	4260 70731 0	075 / 79	4260 70953 8	095 / 20
4260 70112 0	042 / 25	4260 70216 2	012 / 64	4260 70323 5	114 / 12	4260 70732 7	075 / 80	4260 70960 1	082 / 36
4260 70113 7	042 / 26	4260 70217 0	012 / 65	4260 70327 6	116a / 9	4260 70733 5	075 / 76	4260 70981 0	075 / 73
4260 70116 1	042 / 1	4260 70218 7	012 / 66	4260 70328 4	116a / 10	4260 70734 3	075 / 78	4260 70981 0	076 / 70
4260 70117 8	042 / 23	4260 70226 7	013 / 32	4260 70341 1	095 / 10	4260 70737 6	071 / 24	4260 70981 0	077 / 79
4260 70120 0	120 / 1	4260 70228 3	011 / 2	4260 70344 4	095 / 21	4260 70738 4	032 / 27	4260 70982 7	075 / 69
4260 70122 5	094 / 8	4260 70229 1	011 / 3	4260 70349 3	050 / 5	4260 70743 1	053 / 42	4260 70982 7	076 / 69
4260 70123 3	094 / 13	4260 70231 4	011 / 5	4260 70382 1	161 / 16	4260 70746 4	071 / 15	4260 70982 7	077 / 80
4260 70124 1	052 / 19	4260 70235 5	011 / 9	4260 70393 4	050 / 10	4260 70756 0	012 / 7	4260 71115 5	032 / 66
4260 70125 8	161 / 11	4260 70236 3	011 / 10	4260 70394 2	073 / 8	4260 70759 3	093 / 54	4260 71128 4	048 / 7
4260 70126 6	161 / 12	4260 70245 1	011 / 35	4260 70395 0	091 / 11	4260 70785 8	095 / 17	4260 71128 4	050 / 7
4260 70127 4	161 / 13	4260 70246 8	011 / 49	4260 70400 2	118a / 6	4260 70785 8	096 / 25	4260 71129 2	050 / 9
4260 70131 3	161 / 2	4260 70247 6	011 / 37	4260 70421 1	194 / 1	4260 70786 6	048 / 36	4260 71130 7	050 / 74
4260 70132 1	161 / 3	4260 70249 2	011 / 50	4260 70422 8	194 / 2	4260 70790 5	163 / 52	4260 71131 5	048 / 79
4260 70133 8	161 / 4	4260 70250 7	010 / 20	4260 70423 6	194 / 3	4260 70818 4	142 / 21	4260 71131 5	050 / 76
4260 70134 6	161 / 5	4260 70252 3	010 / 23	4260 70508 5	153 / 37	4260 70835 2	192 / 6	4260 71136 4	071 / 66
4260 70135 4	161 / 6	4260 70253 1	010 / 29	4260 70509 3	153 / 38	4260 70836 0	117 / 21	4260 71141 1	091 / 4
4260 70136 2	161 / 7	4260 70254 8	010 / 30	4260 70623 8	047 / 53	4260 70847 3	143 / 13	4260 71142 8	091 / 5
4260 70137 0	161 / 8	4260 70255 6	010 / 31	4260 70624 6	047 / 54	4260 70849 8	142 / 34	4260 71144 4	117 / 18
4260 70138 7	161 / 9	4260 70256 4	010 / 51	4260 70625 4	047 / 55	4260 70853 7	142 / 33	4260 71144 4	118a / 18
4260 70139 5	161 / 10	4260 70257 2	010 / 52	4260 70653 5	094 / 3	4260 70854 5	142 / 3	4260 71145 2	117 / 19
4260 70143 4	049 / 1	4260 70258 0	010 / 26	4260 70659 2	117 / 58	4260 70855 3	142 / 6	4260 71145 2	118a / 19
4260 70144 2	049 / 2	4260 70259 7	010 / 27	4260 70667 2	091 / 33	4260 70856 1	142 / 4	4260 71146 0	117 / 20
4260 70145 0	094 / 7	4260 70260 3	010 / 28	4260 70668 0	091 / 34	4260 70877 0	142 / 1	4260 71147 7	117 / 22
4260 70167 6	111 / 22	4260 70264 4	013 / 26	4260 70673 6	117 / 55	4260 70878 7	142 / 10	4260 71152 4	048 / 2
4260 70187 7	010 / 7	4260 70265 2	013 / 27	4260 70679 3	094 / 6	4260 70885 0	071 / 43	4260 71153 2	048 / 77
4260 70188 5	010 / 8	4260 70276 5	012 / 6	4260 70680 8	094 / 10	4260 70886 7	047 / 60	4260 71154 0	048 / 3
4260 70189 3	012 / 1	4260 70280 4	033 / 1	4260 70681 6	051 / 50	4260 70893 0	053 / 43	4260 71173 3	075 / 67
4260 70190 8	012 / 2	4260 70281 2	032 / 61	4260 70681 6	094 / 11	4260 70897 1	117 / 23	4260 71175 8	048 / 1
4260 70191 6	012 / 3	4260 70282 0	031 / 55	4260 70690 4	193 / 1	4260 70920 8	095 / 34	4260 71176 6	048 / 9
4260 70192 4	012 / 4	4260 70284 5	078 / 3	4260 70691 2	193 / 2	4260 70920 8	096 / 29	4260 71184 6	012 / 81

4260 71185 4	012 / 80	4260 71489 8	079 / 6	4260 71622 3	153 / 30	4270 72088 6	045 / 5	614-10025	003 / 32
4260 71186 2	014 / 6	4260 71491 4	120 / 9	4260 71640 8	001 / 39	4270 72089 4	045 / 6	614-10025	235 / 19
4260 71187 0	014 / 4	4260 71510 1	013 / 30	4260 71641 6	001 / 35	4270 72091 7	045 / 17	614-10035	229 / 52
4260 71188 7	014 / 3	4260 71512 6	013 / 17	4260 96472 2	076 / 10	4270 72092 5	045 / 16	614-10035	235 / 25
4260 71189 5	014 / 5	4260 71513 4	013 / 20	4260 96473 0	077 / 10	4270 72093 3	045 / 19	614-10055	230 / 353
4260 71190 1	014 / 2	4260 71514 2	012 / 15	4264 71425 0	001 / 40	4270 72095 8	045 / 9	614-10055	230 / 353
4260 71191 8	014 / 1	4260 71515 0	013 / 3	4264 71434 7	002 / 11	4270 72096 6	045 / 10	614-10055	230 / 353
4260 71224 4	048 / 31	4260 71516 7	013 / 4	4264 71437 1	002 / 23	4270 72097 4	045 / 7	614-12025	229 / 103
4260 71264 6	041 / 44	4260 71517 5	013 / 12	4264 71446 8	002 / 25	4270 72098 2	045 / 8	614-12025	233 / 510
4260 71265 4	041 / 43	4260 71518 3	013 / 14	4264 71455 6	002 / 38	4270 72100 1	053 / 18	614-12025	233 / 510
4260 71271 8	048 / 18	4260 71518 3	073 / 10	4264 71555 3	002 / 39	4270 72101 8	053 / 45	614-12025	258 / 11
4260 71271 8	049 / 5	4260 71525 5	095 / 24	4264 71583 8	007 / 59	4270 72282 2	095 / 66	614-12030	229 / 100
4260 71271 8	050 / 19	4260 71525 5	096 / 63	4264 71630 8	009 / 18	4270 72283 0	095 / 67	614-12030	230 / 180
4260 71271 8	052 / 9	4260 71526 3	095 / 36	4264 71631 6	009 / 20	4270 72284 7	096 / 73	614-12030	230 / 180
4260 71299 2	158 / 11	4260 71526 3	096 / 62	4264 71632 4	009 / 19	4270 72285 5	095 / 70	614-12030	230 / 180
4260 71307 7	012 / 85	4260 71527 1	012 / 82	4268 70463 0	009 / 7	4270 72286 3	095 / 68	614-12030	233 / 550
4260 71364 7	077 / 81	4260 71528 8	011 / 58	4268 70478 4	001 / 55	4270 72286 3	096 / 61	614-12030	233 / 550
4260 71365 5	077 / 82	4260 71539 7	001 / 84	4268 70479 2	001 / 56	4270 72289 6	095 / 71	614-12035	230 / 179
4260 71366 3	048 / 73	4260 71547 2	076 / 65	4270 71773 7	073 / 9	4270 72289 6	096 / 11	614-12035	230 / 179
4260 71391 1	143 / 24	4260 71558 5	078 / 5	4270 71788 2	054 / 14	4330 25297 5	097 / 14	614-12035	230 / 179
4260 71391 1	175a / 15	4260 71560 8	078 / 2	4270 71847 3	093 / 66	4330 25297 5	098 / 15	614-12045	230 / 181
4260 71394 4	142 / 8	4260 71589 0	137 / 33	4270 71928 1	237 / 18	514-1019	230 / 186	614-12045	230 / 181
4260 71396 0	142 / 23	4260 71596 2	141 / 4	4270 71934 5	237 / 19	514-1019	230 / 186	614-12045	230 / 181
4260 71401 2	142 / 53	4260 71598 7	141 / 5	4270 71989 2	096 / 71	514-1019	230 / 186	614-4020	129 / 22
4260 71419 0	001 / 11	4260 71599 5	133 / 10	4270 71990 7	096 / 17	515-23317	263 / 22	614-5010	241 / 69
4260 71420 5	001 / 12	4260 71601 4	133 / 12	4270 71991 5	095 / 33	515-23381	263 / 23	614-6010	128 / 3
4260 71424 6	001 / 47	4260 71602 2	133 / 15	4270 71992 3	096 / 18	515-2363	272 / 33	614-6010	128 / 14
4260 71451 0	075 / 14	4260 71603 0	133 / 16	4270 71993 1	096 / 19	515-25476	263 / 25	614-6010	233 / 542
4260 71474 4	048 / 80	4260 71604 7	133 / 13	4270 71995 6	095 / 28	614-10018	240 / 40	614-6010	233 / 542
4260 71474 4	050 / 81	4260 71606 3	133 / 26	4270 71996 4	095 / 30	614-10020	002 / 20	614-6012	241 / 5
4260 71475 2	048 / 81	4260 71607 1	133 / 27	4270 71997 2	095 / 31	614-10020	003 / 33	614-6016	003 / 35
4260 71475 2	050 / 77	4260 71609 6	140 / 1	4270 71997 2	096 / 13	614-10020	003s / 30	614-6016	003s / 29
4260 71476 0	042 / 2	4260 71610 2	140 / 4	4270 71998 0	096 / 14	614-10020	230 / 127	614-6016	003s / 52
4260 71481 6	079 / 18	4260 71611 0	140 / 7	4270 71999 7	096 / 16	614-10020	230 / 351	614-6016	233 / 540
4260 71483 2	079 / 19	4260 71612 7	140 / 2	4270 72000 0	095 / 29	614-10020	230 / 127	614-6016	233 / 540
4260 71484 0	079 / 20	4260 71613 5	140 / 5	4270 72001 7	096 / 15	614-10020	230 / 351	614-6020	129 / 2
4260 71485 7	079 / 1	4260 71614 3	140 / 8	4270 72002 5	095 / 26	614-10020	230 / 127	614-6025	230 / 467
4260 71486 5	079 / 2	4260 71617 6	140 / 24	4270 72002 5	096 / 12	614-10020	230 / 351	614-6025	230 / 467
4260 71487 3	079 / 3	4260 71618 4	133 / 51	4270 72080 4	045 / 25	614-10020	233 / 520	614-6025	230 / 467
4260 71488 1	079 / 4	4260 71619 2	133 / 43	4270 72081 2	045 / 26	614-10020	233 / 520	614-6035	229 / 87

614-8016	003 / 34	814-12130	230 / 182	825-1412	230 / 192	864-12025	230 / 188	9019 97309 1	078 / 15
614-8018	233 / 531	814-12130	230 / 182	825-1412	230 / 192	868-10065	259 / 24	9019 97340 3	151 / 28
614-8018	233 / 531	814-8035	255 / 12	825-1412	234 / 8	892-11006	278 / 22	9019 97403 5	158 / 32
614-8020	052 / 28	814-8055	255 / 9	825-1416	229 / 102	895-11004	241 / 55	9019 97425 2	078 / 20
614-8020	128 / 5	825-1404	129 / 25	825-2405	263 / 9	895-11005	272 / 10	9019 97435 7	016 / 34
614-8020	129 / 4	825-1404	241 / 20	825-2410	278 / 27	895-11006	229 / 76	9019 97435 7	152 / 28
614-8020	229 / 110	825-1404	241 / 57	829-1306	278 / 23	895-11006	241 / 58	9019 97435 7	153 / 54
614-8020	230 / 201	825-1405	229 / 81	829-1408	263 / 11	895-11006	278 / 21	9019 97435 7	155 / 12
614-8020	230 / 201	825-1405	240 / 35	829-1408	263 / 19	895-11008	241 / 15	9019 97435 7	155 / 22
614-8020	230 / 201	825-1406	229 / 77	831-10406	229 / 88	895-11008	255 / 6	9019 97435 7	156 / 22
614-8020	233 / 530	825-1406	233 / 548	832-10406	230 / 468	895-11014	230 / 117	9019 97442 0	151 / 29
614-8020	233 / 530	825-1406	233 / 548	832-10406	230 / 468	895-11014	230 / 117	9019 97442 0	152 / 27
614-8020	254 / 20	825-1406	241 / 7	832-10406	230 / 468	895-11014	230 / 117	9019 97447 8	152 / 29
614-8025	003 / 49	825-1406	241 / 23	832-46406	241 / 34	895-1104	241 / 18	901997333 1	156 / 28
614-8025	003s / 44	825-1406	241 / 39	832-46408	005 / 32	895-1108	241 / 51	9020 87841 0	117 / 30
614-8025	052 / 46	825-1406	241 / 60	836-4065	261 / 2	895-25008	229 / 115	933697R1	278 / 7
614-8025	229 / 125	825-1408	052 / 31	844-8016	263 / 18	9019 05923 7	153 / 39	9701 37370 0	002 / 8
614-8025	233 / 532	825-1408	128 / 7	844-8020	253 / 10	9019 05924 5	153 / 33	97031090	003 / 25
614-8025	233 / 532	825-1408	128 / 56	845-6010	260 / 14	9019 05928 6	137 / 15	97031090	003s / 42
614-8040	128 / 57	825-1408	129 / 3	845-6015	257 / 7	9019 05989 7	157 / 9	97249C1	263 / 40
614-8045	128 / 31	825-1408	229 / 120	845-6015	264 / 10	9019 05989 7	161 / 20	98039906	230 / 510
614-8050	230 / 200	825-1408	229 / 127	845-6020	257 / 24	9019 05990 3	157 / 5	98039906	230 / 510
614-8050	230 / 200	825-1408	233 / 538	845-6030	257 / 5	9019 05994 4	001 / 77	98039906	230 / 510
614-8050	230 / 200	825-1408	233 / 538	845-8016	252 / 16	9019 05994 4	021 / 11	98041560	230 / 235
628-6016	278 / 9	825-1408	241 / 17	845-8020	276 / 12	9019 05994 4	125 / 17	98041560	230 / 235
680187C1	278 / 11	825-1408	241 / 53	845-8025	250 / 14	9019 63600 2	157 / 6	98041560	230 / 235
691292C1	278 / 10	825-1410	003 / 39	845-8025	260 / 9	9019 87428 1	151 / 5	9901 05936 7	135 / 35
77 000080 2	005p / 55	825-1410	003s / 27	845-8025	263 / 7	9019 87428 1	154 / 13	9901 05938 3	135 / 37
800-1130	003 / 20	825-1410	003s / 51	845-8065	256 / 10	9019 87525 8	151 / 13	9901 63576 7	007 / 22
800-1130	003s / 36	825-1410	129 / 28	845-8080	260 / 4	9019 87525 8	151 / 43	9901 63577 5	007 / 26
800-1170	235 / 11	825-1410	229 / 54	845-8095	260 / 7	9019 87525 8	154 / 2	9901 63578 3	007 / 27
814-10065	003 / 31	825-1410	230 / 134	854-12025	251 / 14	9019 87595 7	156 / 61	9901 63579 1	007 / 25
814-10065	003s / 34	825-1410	230 / 134	854-12025	258 / 12	9019 87649 2	121 / 66	9902 88805 3	071 / 32
814-10110	230 / 125	825-1410	230 / 134	854-12040	265 / 8	9019 87649 2	151 / 4	9902 88813 3	097 / 21
814-10110	230 / 125	825-1410	233 / 528	854-12050	251 / 8A	9019 87649 2	154 / 11	9902 88813 3	098 / 22
814-10110	230 / 125	825-1410	233 / 528	864-10030	236 / 17	9019 87649 2	156 / 6	9902 88815 8	071 / 31
814-12060	230 / 265	825-1412	003 / 38	864-10045	003 / 51	9019 87649 2	156 / 43	9902 88827 0	012 / 39
814-12060	230 / 265	825-1412	003s / 28	864-10050	003s / 43	9019 87796 7	153 / 23	9902 88828 7	036 / 24
814-12060	230 / 265	825-1412	129 / 20	864-12025	230 / 188	9019 97287 8	151 / 40	9902 88829 5	051 / 23
814-12130	230 / 182	825-1412	230 / 192	864-12025	230 / 188	9019 97291 7	151 / 10	9902 88829 5	072 / 6

9902 88830 1	051 / 22	9902 89298 2	012 / 16	9917 90547 6	054 / 25	9930 97716 3	133 / 44	9933 92898 0	116a / 48
9902 88839 1	055 / 20	9902 89299 0	012 / 17	9917 90571 6	014 / 21	9930 97716 3	155 / 3	9933 92898 0	159 / 20
9902 88855 1	097 / 23	9903 94808 1	071 / 33	9920 92549 2	011 / 22	9931 93137 5	242 / 27	9933 92905 7	009 / 22
9902 88855 1	098 / 24	9903 94809 8	055 / 21	9920 92549 2	036 / 27	9931 97895 0	044 / 22	9933 92905 7	019 / 29
9902 88858 4	097 / 22	9903 94887 7	045 / 30	9920 92549 2	052 / 39	9932 93037 3	036 / 43	9933 92906 5	006 / 23
9902 88858 4	098 / 23	9904 86893 1	002 / 61	9920 92549 2	116a / 43	9932 93037 3	076 / 57	9933 92906 5	008 / 19
9902 88938 4	012 / 18	9904 86893 1	075 / 31	9920 92551 5	012 / 41	9932 93037 3	077 / 57	9933 92906 5	017 / 18
9902 88938 4	013 / 28	9904 86893 1	081 / 33	9920 92551 5	072 / 14	9932 93037 3	116a / 29	9933 92906 5	032 / 91
9902 88950 3	002 / 12	9904 86893 1	082 / 31	9920 92551 5	097 / 41	9932 93047 8	043 / 10	9933 92906 5	041 / 23
9902 88950 3	050 / 40	9904 86899 7	239 / 6	9920 92551 5	098 / 45	9932 93047 8	121 / 150	9933 92906 5	045 / 37
9902 88951 1	071 / 28	9905 87166 1	097 / 24	9920 92551 5	117 / 50	9932 93052 5	077 / 46	9933 92906 5	047 / 46
9902 88960 8	013 / 33	9905 87166 1	098 / 25	9920 92551 5	118a / 58	9932 93055 8	041 / 26	9933 92906 5	048 / 48
9902 89012 8	031 / 44	9905 87214 8	079 / 47	9920 92551 5	235 / 13	9932 93061 3	051 / 56	9933 92906 5	051 / 29
9902 89025 7	044 / 18	9905 96504 5	032 / 68	9920 92552 3	051 / 48	9932 93140 5	055 / 59	9933 92906 5	093 / 28
9902 89040 0	002 / 46	9906 86633 3	117 / 54	9920 92552 3	055 / 60	9932 93155 0	051 / 49	9933 92906 5	096 / 75
9902 89040 0	075 / 25	9907 90780 8	036 / 54	9922 87530 1	153 / 15	9932 93173 5	016 / 58	9933 92906 5	111 / 37
9902 89040 0	081 / 32	9907 91368 7	140 / 14	9923 92564 1	153 / 59	9932 93208 6	007 / 45	9933 92906 5	111 / 66
9902 89040 0	082 / 21	9907 91445 4	031 / 50	9923 92564 1	162 / 19	9932 93233 4	046 / 22	9933 92906 5	133 / 5
9902 89043 3	047 / 52	9907 91453 4	071 / 37	9923 92564 1	163 / 61	9932 93233 4	052 / 24	9933 92906 5	137 / 11
9902 89043 3	048 / 40	9907 91499 3	102 / 15	9926 86681 1	097 / 20	9932 93237 5	037 / 16	9933 92906 5	152 / 55
9902 89043 3	050 / 41	9907 91545 5	132 / 23	9926 86681 1	098 / 21	9932 93239 1	071 / 45	9933 92906 5	162 / 16
9902 89043 3	052 / 23	9907 91558 4	132 / 25	9926 86733 0	071 / 19	9932 93244 7	045 / 33	9933 92906 5	163 / 42
9902 89043 3	079 / 30	9907 91571 1	071 / 38	9926 86806 7	075 / 30	9932 93279 3	100a / 12	9933 92906 5	193 / 12
9902 89044 1	049 / 11	9907 91611 8	132 / 16	9928 93919 3	133 / 35	9932 95874 5	076 / 45	9933 92906 5	236 / 16
9902 89044 1	076 / 32	9907 91975 6	044 / 32	9928 93919 3	194 / 4	9932 95935 2	055 / 68	9933 92906 5	237 / 23
9902 89045 8	048 / 41	9908 95261 0	121 / 53	9928 93922 4	114 / 31	9932 95935 2	121 / 147	9933 92916 1	010 / 21
9902 89047 4	013 / 37	9910 88360 2	034 / 18	9928 93963 4	133 / 34	9932 95938 5	006 / 30	9933 92916 1	056 / 15
9902 89050 5	014 / 19	9910 88390 8	016 / 42	9928 93964 2	100a / 5	9932 95938 5	011 / 46	9933 92916 1	111 / 70
9902 89050 5	142 / 17	9910 88390 8	049 / 19	9928 93973 0	194 / 5	9932 95938 5	081 / 43	9933 92916 1	117 / 42
9902 89064 2	002 / 47	9910 91188 2	071 / 39	9929 23663 3	097 / 43	9932 95938 5	092 / 11	9933 92916 1	118a / 50
9902 89064 2	075 / 26	9910 95736 4	116a / 18	9929 90252 5	097 / 30	9932 95972 1	151 / 36	9933 92916 1	125 / 22
9902 89064 2	081 / 51	9914 05965 1	117 / 59	9929 90252 5	098 / 32	9932 95985 0	111 / 34	9933 92916 1	161 / 29
9902 89064 2	082 / 20	9914 05965 1	118a / 65	993 698472 7	121 / 46	9932 96186 1	044 / 21	9933 92916 1	242 / 25
9902 89073 0	077 / 31	9914 95485 6	117 / 9	9930 97716 3	042 / 46	9932 96186 1	097 / 27	9933 92917 3	001 / 70
9902 89094 8	071 / 30	9914 95485 6	118a / 9	9930 97716 3	055 / 29	9932 96186 1	098 / 29	9933 92917 3	075 / 81
9902 89096 4	071 / 29	9916 88612 3	054 / 22	9930 97716 3	093 / 33	9932 97695 4	002 / 41	9933 92917 3	076 / 46
9902 89207 4	050 / 39	9917 90350 5	074 / 10	9930 97716 3	095 / 78	9932 97763 5	100a / 9	9933 92917 3	077 / 47
9902 89276 5	079 / 46	9917 90363 4	073 / 7	9930 97716 3	096 / 77	9932 97794 0	154 / 4	9933 92917 3	094 / 17
9902 89278 1	082 / 27	9917 90368 3	074 / 11	9930 97716 3	118a / 49	9933 92893 1	042 / 49	9933 92917 3	095 / 44
9902 89284 5	161 / 24	9917 90546 8	078 / 12	9930 97716 3	121 / 51	9933 92898 0	078 / 16	9933 92917 3	096 / 41

9933 92917 3	117 / 37	9933 92971 5	132 / 14	9933 93000 1	114 / 15	9933 93112 3	175a / 4	9933 93210 8	100a / 27
9933 92917 3	143 / 21	9933 92974 8	156 / 18	9933 93000 1	121 / 99	9933 93112 3	182 / 63	9933 93224 5	121 / 105
9933 92917 3	153 / 8	9933 92979 7	117 / 40	9933 93000 1	124a / 25	9933 93112 3	236 / 15	9933 93224 5	193 / 6
9933 92920 0	036 / 38	9933 92979 7	118a / 47	9933 93000 1	132 / 36	9933 93118 0	019 / 30	9933 93231 7	071 / 46
9933 92920 0	042 / 53	9933 92980 3	093 / 48	9933 93000 1	135 / 12	9933 93118 0	044 / 48	9933 93246 2	175a / 8
9933 92920 0	043 / 24	9933 92997 3	012 / 69	9933 93000 1	143 / 40	9933 93118 0	048 / 87	9933 93254 2	178a / 32
9933 92920 0	045 / 43	9933 92997 3	045 / 38	9933 93000 1	161 / 27	9933 93118 0	054 / 54	9933 93256 7	019 / 33
9933 92920 0	051 / 32	9933 92997 3	054 / 33	9933 93000 1	162 / 33	9933 93118 0	082 / 37	9933 93256 7	048 / 46
9933 92920 0	053 / 28	9933 92997 3	082 / 29	9933 93000 1	193 / 13	9933 93122 8	054 / 30	9933 93278 4	032 / 52
9933 92920 0	055 / 31	9933 92997 3	118a / 44	9933 93000 1	237 / 26	9933 93122 8	075 / 63	9933 93281 5	100a / 11
9933 92920 0	103 / 11	9933 93000 1	001 / 57	9933 93002 6	116a / 31	9933 93122 8	076 / 53	9933 93367 2	031 / 32
9933 92920 0	111 / 50	9933 93000 1	005 / 27	9933 93033 1	032 / 48	9933 93122 8	077 / 55	9933 95790 3	048 / 51
9933 92920 0	120 / 24	9933 93000 1	008 / 9	9933 93033 1	071 / 49	9933 93130 8	001 / 46	9933 95812 5	031 / 56
9933 92920 0	161 / 30	9933 93000 1	008 / 42	9933 93033 1	111 / 88	9933 93130 8	079 / 45	9933 95819 0	007 / 44
9933 92920 0	237 / 35	9933 93000 1	009 / 15	9933 93033 1	117 / 57	9933 93147 8	095 / 49	9933 95840 6	097 / 29
9933 92920 0	242 / 26	9933 93000 1	010 / 60	9933 93033 1	118a / 42	9933 93186 3	008 / 6	9933 95840 6	098 / 31
9933 92945 0	007 / 41	9933 93000 1	011 / 19	9933 93082 1	041 / 25	9933 93186 3	016 / 62	9933 95847 1	111 / 61
9933 92945 0	048 / 70	9933 93000 1	012 / 93	9933 93088 7	050 / 51	9933 93186 3	019 / 31	9933 95847 1	120 / 43
9933 92945 0	111 / 30	9933 93000 1	013 / 23	9933 93088 7	093 / 65	9933 93186 3	035 / 7	9933 95857 6	100a / 32
9933 92945 0	117 / 41	9933 93000 1	014 / 23	9933 93112 3	012 / 53	9933 93186 3	045 / 34	9933 95858 4	049 / 29
9933 92945 0	118a / 48	9933 93000 1	031 / 36	9933 93112 3	013 / 21	9933 93186 3	055 / 25	9933 95858 4	095 / 38
9933 92945 0	121 / 58	9933 93000 1	032 / 50	9933 93112 3	014 / 13	9933 93186 3	097 / 42	9933 95858 4	193 / 16
9933 92945 0	133 / 39	9933 93000 1	035 / 10	9933 93112 3	031 / 35	9933 93186 3	153 / 40	9933 95941 5	052 / 27
9933 92945 0	137 / 41	9933 93000 1	045 / 39	9933 93112 3	036 / 31	9933 93202 8	001 / 43	9933 95941 5	075 / 52
9933 92945 0	140 / 34	9933 93000 1	046 / 25	9933 93112 3	044 / 24	9933 93202 8	009 / 11	9933 95941 5	101 / 7
9933 92965 1	041 / 41	9933 93000 1	047 / 35	9933 93112 3	045 / 65	9933 93202 8	011 / 14	9933 95941 5	117 / 38
9933 92965 1	056 / 9	9933 93000 1	049 / 16	9933 93112 3	047 / 38	9933 93202 8	014 / 12	9933 95941 5	118a / 46
9933 92965 1	071 / 50	9933 93000 1	051 / 30	9933 93112 3	048 / 47	9933 93202 8	019 / 32	9933 95941 5	163 / 5
9933 92965 1	095 / 37	9933 93000 1	055 / 27	9933 93112 3	048 / 74	9933 93202 8	031 / 34	9933 95941 5	239 / 11
9933 92965 1	096 / 76	9933 93000 1	075 / 39	9933 93112 3	049 / 13	9933 93202 8	033 / 4	9933 95941 5	242 / 24
9933 92965 1	155 / 28	9933 93000 1	076 / 41	9933 93112 3	051 / 27	9933 93202 8	037 / 7	9933 95962 4	101 / 2
9933 92965 1	159 / 23	9933 93000 1	077 / 45	9933 93112 3	052 / 25	9933 93202 8	092 / 12	9933 95998 7	007 / 42
9933 92965 1	162 / 14	9933 93000 1	079 / 36	9933 93112 3	072 / 11	9933 93202 8	100a / 22	9933 95998 7	048 / 50
9933 92965 1	163 / 18	9933 93000 1	082 / 44	9933 93112 3	077 / 54	9933 93202 8	142 / 37	9933 95998 7	050 / 52
9933 92965 1	163 / 38	9933 93000 1	092 / 17	9933 93112 3	081 / 24	9933 93202 8	235 / 14	9933 95998 7	117 / 51
9933 92965 1	163 / 59	9933 93000 1	093 / 31	9933 93112 3	092 / 14	9933 93210 8	002 / 14	9933 95998 7	133 / 42
9933 92971 5	002 / 17	9933 93000 1	094 / 18	9933 93112 3	093 / 50	9933 93210 8	016 / 64	9933 95998 7	137 / 42
9933 92971 5	036 / 50	9933 93000 1	095 / 43	9933 93112 3	095 / 76	9933 93210 8	017 / 19	9933 95998 7	140 / 26
9933 92971 5	094 / 19	9933 93000 1	096 / 40	9933 93112 3	111 / 36	9933 93210 8	051 / 26	9933 95998 7	141 / 18
9933 92971 5	116a / 32	9933 93000 1	103 / 13	9933 93112 3	121 / 106	9933 93210 8	055 / 62	9933 96004 8	143 / 4

9933 96012 8	007 / 43	9937 93903 0	132 / 12	9947 94031 1	078 / 18	9950 89549 6	076 / 68	9950 89787 5	041 / 55
9933 96031 2	001 / 45	9937 93913 5	156 / 46	9947 94036 0	048 / 52	9950 89549 6	077 / 90	9950 89787 5	043 / 29
9933 96034 5	041 / 24	9937 93913 5	158 / 30	9947 94036 0	050 / 55	9950 89549 6	078 / 19	9950 89787 5	045 / 49
9933 96041 7	133 / 64	9937 93927 2	125 / 9	9948 98704 3	012 / 83	9950 89549 6	121 / 47	9950 89787 5	047 / 71
9933 96041 7	143 / 1	9937 93927 2	163 / 15	9949 86297 1	124a / 20	9950 89549 6	125 / 21	9950 89818 5	071 / 54
9933 96116 1	005 / 25	9937 98410 7	154 / 12	9949 86307 2	010 / 57	9950 89549 6	154 / 24	9950 89840 0	142 / 26
9933 97760 1	047 / 70	9937 98511 6	050 / 54	9949 86307 2	075 / 45	9950 89549 6	156 / 56	9951 89378 2	047 / 43
9933 97785 1	006 / 14	9937 98531 7	093 / 63	9949 86307 2	077 / 63	9950 89549 6	159 / 34	9951 89379 0	048 / 58
9933 97785 1	032 / 44	9938 92774 1	012 / 72	9949 86307 2	116a / 27	9950 89550 2	050 / 59	9951 89379 0	050 / 60
9933 97808 1	093 / 51	9938 92776 6	095 / 65	9949 86307 2	117 / 32	9950 89550 2	163 / 45	9951 89379 0	053 / 50
9935 93295 0	071 / 44	9938 92776 6	096 / 65	9949 86307 2	118a / 38	9950 89554 3	155 / 34	9951 89379 0	093 / 46
9935 95818 0	097 / 26	9938 92799 1	094 / 38	9949 86307 2	124a / 42	9950 89603 8	117 / 43	9951 89452 5	140 / 12
9935 95818 0	098 / 28	9938 92807 6	016 / 33	9949 86307 2	178a / 8	9950 89603 8	118a / 51	9951 89472 6	097 / 31
9935 96037 6	178a / 29	9938 92807 6	156 / 24	9949 86320 8	114 / 27	9950 89615 0	162 / 12	9951 89472 6	098 / 33
9936 93791 3	155 / 32	9940 92727 3	120 / 21	9949 86396 4	011 / 69	9950 89615 0	163 / 46	9951 89553 4	158 / 10
9936 93809 6	016 / 83	9941 93420 6	071 / 52	9949 86397 2	002 / 56	9950 89624 7	005 / 31	9951 89553 4	159 / 11
9936 93823 1	016 / 97	9941 93421 4	071 / 53	9949 86397 2	011 / 63	9950 89624 7	012 / 21	9951 89553 4	161 / 33
9936 93871 3	154 / 30	9941 93450 3	156 / 30	9949 86400 8	011 / 15	9950 89624 7	013 / 18	9951 90251 0	097 / 32
9936 93875 4	156 / 39	9941 93468 1	118a / 45	9949 86415 3	011 / 16	9950 89624 7	037 / 15	9951 90251 0	098 / 34
9936 93888 3	075 / 71	9943 93503 7	001 / 16	9949 86415 3	017 / 11	9950 89631 0	002 / 42	9952 94922 6	017 / 24
9936 93888 3	076 / 67	9944 92680 6	032 / 53	9949 86442 6	076 / 49	9950 89631 0	012 / 51	9952 94922 6	054 / 41
9936 93888 3	077 / 89	9944 92680 6	111 / 83	9949 86485 2	001 / 28	9950 89631 0	031 / 37	9954 89765 4	010 / 40
9936 93895 5	078 / 21	9944 98955 5	121 / 81	9949 86492 4	055 / 56	9950 89631 0	081 / 18	9954 89765 4	011 / 47
9936 93895 5	154 / 23	9945 63582 8	019 / 19	9949 86492 4	141 / 11	9950 89631 0	092 / 19	9954 89765 4	017 / 29
9936 93898 8	153 / 55	9945 92606 7	047 / 57	9949 86495 7	124a / 18	9950 89631 0	093 / 44	9954 89765 4	019 / 26
9936 93898 8	155 / 23	9945 92607 5	013 / 50	9949 86496 5	124a / 19	9950 89631 0	178a / 37	9954 89765 4	100a / 23
9936 93915 2	129 / 10	9945 92607 5	163 / 43	9949 86497 3	124a / 46	9950 89634 3	142 / 12	9960 91910 8	162 / 26
9936 93931 2	001 / 74	9945 92616 3	001 / 10	9949 86546 8	032 / 29	9950 89668 1	116a / 34	9960 91923 7	075 / 43
9936 93931 2	016 / 82	9945 92616 3	010 / 53	9949 86557 2	081 / 56	9950 89684 1	002 / 54	9960 91923 7	076 / 48
9936 93939 4	075 / 70	9945 92616 3	041 / 45	9949 86557 2	082 / 19	9950 89684 1	031 / 57	9960 91964 7	098 / 41
9936 93939 4	076 / 66	9945 92616 3	054 / 36	9949 86587 8	011 / 64	9950 89684 1	032 / 54	9960 91982 3	125 / 20
9936 93939 4	077 / 88	9945 92616 3	114 / 17	9950 81684 1	192 / 19	9950 89684 1	044 / 27	9960 91982 3	135 / 40
9936 93953 8	158 / 4	9945 92624 3	048 / 53	9950 89406 0	032 / 17	9950 89684 1	054 / 29	9960 91982 3	151 / 24
9936 93953 8	158 / 17	9945 92626 8	005 / 29	9950 89409 3	121 / 87	9950 89684 1	100a / 15	9960 91982 3	158 / 13
9936 93953 8	158 / 34	9945 92626 8	010 / 48	9950 89409 3	151 / 26	9950 89691 3	011 / 24	9960 91982 3	159 / 5
9936 93953 8	158 / 41	9945 92626 8	034 / 28	9950 89409 3	158 / 15	9950 89691 3	012 / 48	9960 91983 1	012 / 70
9936 98485 6	137 / 8	9945 92628 4	008 / 33	9950 89409 3	159 / 7	9950 89694 6	098 / 35	9960 91983 1	075 / 84
9936 98491 1	151 / 42	9945 92630 7	012 / 42	9950 89533 4	044 / 28	9950 89781 8	012 / 87	9960 91983 1	094 / 26
9937 93854 4	152 / 38	9945 92635 6	032 / 88	9950 89549 6	042 / 50	9950 89781 8	041 / 29	9960 91983 1	116a / 39
9937 93882 5	077 / 96	9945 92642 8	079 / 25	9950 89549 6	075 / 72	9950 89781 8	111 / 84	9960 91985 6	124a / 33

9960 91985 6	163 / 48	9960 92198 8	193 / 7	9961 91097 6	075 / 83	9961 91990 2	116a / 59	9961 91992 7	153 / 21
9960 92145 7	156 / 47	9960 92203 1	081 / 58	9961 91097 6	114 / 23	9961 91990 2	120 / 29	9961 91992 7	154 / 8
9960 92145 7	158 / 29	9960 92212 8	006 / 31	9961 91097 6	129 / 21	9961 91990 2	153 / 35	9961 91992 7	155 / 4
9960 92145 7	159 / 33	9960 92226 5	019 / 23	9961 91097 6	161 / 39	9961 91990 2	153 / 56	9961 91992 7	156 / 50
9960 92163 3	013 / 53	9960 92235 3	002 / 55	9961 91108 5	002 / 21	9961 91990 2	154 / 31	9961 91992 7	156 / 60
9960 92163 3	014 / 26	9960 92235 3	011 / 54	9961 91108 5	012 / 25	9961 91990 2	155 / 33	9961 91992 7	159 / 22
9960 92163 3	034 / 22	9960 92235 3	032 / 58	9961 91108 5	098 / 42	9961 91990 2	156 / 31	9961 91992 7	163 / 9
9960 92163 3	042 / 43	9960 92235 3	034 / 24	9961 91108 5	129 / 27	9961 91990 2	156 / 38	9961 91992 7	163 / 19
9960 92163 3	045 / 56	9960 92235 3	116a / 35	9961 91108 5	161 / 38	9961 91990 2	158 / 3	9961 91992 7	193 / 18
9960 92163 3	049 / 18	9960 92254 6	041 / 34	9961 91109 3	003s / 21	9961 91990 2	158 / 9	9961 91992 7	237 / 36
9960 92163 3	101 / 9	9960 92254 6	043 / 20	9961 91109 3	006 / 22	9961 91990 2	158 / 16	9961 91992 7	242 / 17
9960 92163 3	118a / 59	9960 92287 6	011 / 68	9961 91119 8	100a / 28	9961 91990 2	158 / 33	9961 92000 4	012 / 8
9960 92163 3	124a / 47	9960 92287 6	032 / 41	9961 91119 8	175a / 9	9961 91990 2	158 / 40	9961 92000 4	014 / 18
9960 92163 3	143 / 41	9960 92287 6	075 / 56	9961 91120 4	046 / 24	9961 91990 2	159 / 2	9961 92000 4	032 / 59
9960 92163 3	152 / 37	9960 92287 6	076 / 58	9961 91120 4	071 / 62	9961 91990 2	159 / 12	9961 92000 4	036 / 29
9960 92163 3	153 / 9	9960 92287 6	077 / 59	9961 91120 4	081 / 39	9961 91990 2	159 / 15	9961 92000 4	047 / 40
9960 92163 3	156 / 15	9960 92287 6	117 / 46	9961 91120 4	143 / 44	9961 91992 7	013 / 52	9961 92000 4	048 / 64
9960 92163 3	161 / 35	9960 92287 6	118a / 54	9961 91121 2	129 / 19	9961 91992 7	036 / 39	9961 92000 4	049 / 15
9960 92163 3	162 / 24	9960 92293 1	010 / 33	9961 91123 7	006 / 27	9961 91992 7	041 / 39	9961 92000 4	050 / 61
9960 92178 7	010 / 16	9960 92293 1	097 / 15	9961 91124 5	175a / 3	9961 91992 7	042 / 54	9961 92000 4	051 / 44
9960 92178 7	012 / 92	9960 92293 1	142 / 24	9961 91146 2	012 / 47	9961 91992 7	047 / 59	9961 92000 4	052 / 34
9960 92178 7	046 / 17	9960 92315 3	075 / 66	9961 91146 2	013 / 8	9961 91992 7	048 / 66	9961 92000 4	053 / 34
9960 92178 7	075 / 47	9960 92315 3	117 / 47	9961 91158 3	013 / 10	9961 91992 7	049 / 42	9961 92000 4	075 / 49
9960 92178 7	076 / 54	9960 92315 3	118a / 55	9961 91159 1	142 / 25	9961 91992 7	050 / 63	9961 92000 4	076 / 35
9960 92178 7	077 / 62	9960 92315 3	178a / 7	9961 91233 4	097 / 37	9961 91992 7	051 / 46	9961 92000 4	079 / 44
9960 92178 7	093 / 45	9960 92405 8	120 / 22	9961 91233 4	098 / 40	9961 91992 7	071 / 60	9961 92000 4	081 / 23
9960 92178 7	095 / 53	9960 96205 5	010 / 36	9961 91988 8	129 / 23	9961 91992 7	078 / 14	9961 92000 4	082 / 40
9960 92178 7	114 / 21	9960 96205 5	044 / 33	9961 91989 6	077 / 86	9961 91992 7	091 / 37	9961 92000 4	092 / 23
9960 92178 7	116a / 38	9960 96205 5	076 / 37	9961 91989 6	078 / 22	9961 91992 7	095 / 41	9961 92000 4	093 / 40
9960 92178 7	121 / 108	9960 96216 8	151 / 30	9961 91989 6	121 / 48	9961 91992 7	096 / 38	9961 92000 4	094 / 27
9960 92178 7	124a / 43	9960 96293 0	079 / 40	9961 91989 6	125 / 14	9961 91992 7	103 / 8	9961 92000 4	095 / 51
9960 92178 7	137 / 10	9960 96293 0	142 / 13	9961 91989 6	151 / 41	9961 91992 7	111 / 51	9961 92000 4	096 / 47
9960 92178 7	161 / 34	9960 96445 0	013 / 7	9961 91989 6	154 / 21	9961 91992 7	117 / 49	9961 92000 4	097 / 38
9960 92178 7	235 / 24	9960 96445 0	100a / 14	9961 91989 6	155 / 24	9961 91992 7	118a / 57	9961 92000 4	111 / 43
9960 92198 8	011 / 32	9960 96455 5	001 / 44	9961 91989 6	156 / 57	9961 91992 7	120 / 26	9961 92000 4	151 / 11
9960 92198 8	046 / 18	9961 91061 3	129 / 24	9961 91990 2	001 / 75	9961 91992 7	121 / 21	9961 92000 4	153 / 18
9960 92198 8	075 / 57	9961 91097 6	002 / 27	9961 91990 2	016 / 31	9961 91992 7	142 / 56	9961 92000 4	154 / 34
9960 92198 8	079 / 21	9961 91097 6	010 / 10	9961 91990 2	016 / 98	9961 91992 7	151 / 33	9961 92000 4	182 / 66
9960 92198 8	100a / 24	9961 91097 6	050 / 66	9961 91990 2	078 / 17	9961 91992 7	151 / 47	9961 92000 4	193 / 11
9960 92198 8	114 / 20	9961 91097 6	071 / 63	9961 91990 2	111 / 60	9961 91992 7	152 / 41	9961 92000 4	194 / 8

9961 92000 4	235 / 18	9961 92159 3	128 / 4	9962 96811 4	097 / 36	9963 95054 7	011 / 43	9964 91763 3	242 / 30
9961 92000 4	236 / 13	9961 92160 8	042 / 57	9962 96811 4	098 / 39	9963 95061 6	032 / 37	9964 91768 2	161 / 25
9961 92000 4	237 / 24	9961 92167 3	001 / 71	9963 94929 7	032 / 76	9963 95062 7	075 / 55	9964 91774 6	082 / 32
9961 92000 4	242 / 15	9961 92167 3	012 / 71	9963 94929 7	116a / 23	9963 95062 7	076 / 62	9964 91777 0	002 / 48
9961 92006 1	031 / 42	9961 92167 3	051 / 39	9963 94929 7	124a / 36	9963 95062 7	077 / 58	9964 91777 0	075 / 27
9961 92006 1	032 / 60	9961 92167 3	111 / 38	9963 94933 6	124a / 48	9963 95062 7	117 / 33	9964 91777 0	081 / 36
9961 92006 1	047 / 37	9961 92167 3	120 / 31	9963 94942 4	161 / 41	9963 95062 7	118a / 39	9964 91777 0	082 / 30
9961 92006 1	048 / 65	9961 92168 1	092 / 28	9963 94960 0	095 / 56	9963 95065 1	097 / 39	9964 91778 7	076 / 31
9961 92006 1	049 / 20	9961 92178 7	096 / 49	9963 94960 0	096 / 51	9963 95065 1	098 / 43	9964 91778 7	077 / 33
9961 92006 1	050 / 62	9961 92197 0	051 / 37	9963 94976 2	008 / 23	9963 95082 8	010 / 34	9964 91778 7	079 / 31
9961 92006 1	051 / 45	9961 92449 1	041 / 37	9963 94976 2	010 / 17	9963 95082 8	133 / 33	9964 91778 7	239 / 14
9961 92006 1	052 / 35	9961 92449 1	044 / 39	9963 94976 2	046 / 19	9963 95088 5	055 / 49	9964 91781 8	013 / 38
9961 92006 1	053 / 35	9961 92449 1	045 / 61	9963 94976 2	075 / 46	9964 91708 8	079 / 39	9964 91781 8	239 / 15
9961 92006 1	071 / 59	9961 92449 1	079 / 33	9963 94976 2	095 / 54	9964 91711 0	161 / 26	9964 91782 6	016 / 105
9961 92006 1	075 / 53	9961 92449 1	182 / 64	9963 94976 2	096 / 50	9964 91712 7	178a / 12	9964 91782 6	018 / 9
9961 92006 1	076 / 43	9961 92450 6	045 / 59	9963 94976 2	117 / 34	9964 91713 5	116a / 24	9964 91782 6	142 / 16
9961 92006 1	077 / 48	9961 92450 6	055 / 47	9963 94976 2	118a / 40	9964 91716 8	002 / 60	9964 91784 2	013 / 29
9961 92006 1	078 / 9	9961 92459 6	044 / 37	9963 94976 2	163 / 53	9964 91716 8	075 / 28	9964 91785 0	013 / 34
9961 92006 1	079 / 38	9961 92493 2	071 / 61	9963 94976 2	178a / 6	9964 91719 2	012 / 40	9964 91786 7	031 / 46
9961 92006 1	082 / 14	9961 92495 7	036 / 49	9963 94979 5	011 / 67	9964 91719 2	048 / 45	9964 91786 7	071 / 41
9961 92006 1	092 / 24	9961 92495 7	042 / 56	9963 94979 5	017 / 28	9964 91719 2	049 / 12	9964 91794 7	235 / 10
9961 92006 1	093 / 41	9961 92495 7	049 / 27	9963 94979 5	114 / 37	9964 91719 2	050 / 47	9964 91794 7	242 / 29
9961 92006 1	094 / 28	9961 92495 7	054 / 50	9963 94994 7	114 / 25	9964 91719 2	239 / 13	9964 91837 8	045 / 31
9961 92006 1	095 / 47	9961 96335 2	049 / 39	9963 95003 2	011 / 18	9964 91722 3	075 / 34	9964 91842 5	055 / 23
9961 92006 1	096 / 44	9961 96389 1	031 / 43	9963 95003 2	140 / 15	9964 91724 8	014 / 20	9964 91941 8	012 / 54
9961 92006 1	103 / 7	9961 96389 1	113 / 18	9963 95011 2	075 / 44	9964 91724 8	050 / 46	9964 91943 4	072 / 8
9961 92006 1	116a / 41	9961 96696 6	121 / 88	9963 95014 5	002 / 57	9964 91726 4	077 / 44	9964 92348 8	032 / 38
9961 92006 1	117 / 48	9961 96696 6	151 / 25	9963 95014 5	010 / 37	9964 91728 0	031 / 49	9964 92349 6	032 / 39
9961 92006 1	118a / 56	9961 96696 6	153 / 50	9963 95019 4	006 / 5	9964 91728 0	044 / 42	9964 92417 5	034 / 23
9961 92006 1	152 / 36	9961 96696 6	158 / 14	9963 95027 4	001 / 30	9964 91730 3	013 / 36	9964 92417 5	046 / 16
9961 92006 1	153 / 10	9961 96696 6	159 / 6	9963 95027 4	007 / 58	9964 91740 8	044 / 41	9964 92417 5	055 / 39
9961 92006 1	153 / 44	9962 88183 1	050 / 64	9963 95027 4	011 / 65	9964 91740 8	079 / 49	9964 92417 5	077 / 40
9961 92006 1	155 / 8	9962 88186 4	050 / 65	9963 95027 4	012 / 50	9964 91740 8	242 / 28	9964 96248 6	041 / 35
9961 92006 1	156 / 16	9962 91832 2	013 / 35	9963 95027 4	041 / 40	9964 91743 2	071 / 40	9964 96248 6	044 / 35
9961 92006 1	156 / 19	9962 92357 8	032 / 42	9963 95027 4	043 / 21	9964 91745 7	032 / 78	9964 96248 6	047 / 47
9961 92006 1	193 / 14	9962 92357 8	133 / 4	9963 95027 4	055 / 57	9964 91745 7	050 / 48	9964 96248 6	051 / 38
9961 92006 1	237 / 27	9962 92359 4	072 / 10	9963 95027 4	141 / 13	9964 91745 7	116a / 25	9964 96248 6	055 / 40
9961 92006 1	242 / 16	9962 92372 1	097 / 34	9963 95044 2	076 / 55	9964 91753 7	031 / 48	9964 96248 6	077 / 51
9961 92010 0	129 / 5	9962 92372 1	098 / 37	9963 95044 2	077 / 52	9964 91763 3	044 / 40	9964 96248 6	092 / 26
9961 92011 7	116a / 42	9962 92422 4	128 / 6	9963 95044 2	114 / 26	9964 91763 3	079 / 48	9964 96248 6	093 / 42

9964 96248 6	094 / 23	9965 95525 2	239 / 24	9965 96777 0	014 / 9	9972 87694 5	155 / 25	9999 85088 7	093 / 27
9964 96248 6	095 / 52	9965 95528 5	051 / 25	9967 88425 1	031 / 52	9972 87695 3	151 / 50	9999 85089 5	093 / 64
9964 96248 6	096 / 48	9965 95529 3	050 / 43	9967 94082 2	055 / 48	9972 87699 4	111 / 52	9999 85090 1	054 / 56
9964 96278 3	043 / 16	9965 95529 3	239 / 23	9967 94180 7	050 / 44	9972 87701 3	156 / 40	9999 85106 8	036 / 37
9964 96278 3	045 / 57	9965 95533 2	052 / 38	9967 94194 4	072 / 9	9972 87704 6	016 / 37	9999 85106 8	048 / 86
9964 96278 3	047 / 48	9965 95534 0	048 / 43	9967 94224 6	045 / 32	9972 87934 5	095 / 64	9999 85106 8	050 / 72
9964 96278 3	048 / 62	9965 95535 7	072 / 7	9967 94226 2	016 / 67	9972 87934 5	096 / 64	9999 85127 7	135 / 13
9964 96278 3	049 / 21	9965 95537 3	044 / 43	9967 94226 2	016 / 93	9972 88459 2	095 / 58	9999 85309 4	001 / 61
9964 96278 3	050 / 70	9965 95548 6	031 / 54	9967 94226 2	002 / 65	9972 88459 2	096 / 53	9999 85309 4	016 / 70
9964 96278 3	051 / 40	9965 95558 2	071 / 36	9967 94243 0	161 / 42	9973 87942 4	016 / 6	9999 85309 4	017 / 25
9964 96278 3	053 / 32	9965 95606 0	032 / 35	9967 94244 7	035 / 24	9973 87951 4	032 / 74	9999 85309 4	032 / 92
9964 96278 3	077 / 50	9965 95608 5	032 / 34	9967 94261 5	011 / 31	9973 87959 4	116a / 20	9999 85309 4	035 / 17
9964 96278 3	092 / 27	9965 95609 3	075 / 58	9967 94261 5	032 / 36	9973 87973 8	010 / 13	9999 85309 4	054 / 45
9964 96278 3	093 / 43	9965 95609 3	076 / 56	9967 94287 3	032 / 73	9973 88044 2	077 / 53	9999 85309 4	055 / 58
9964 96278 3	094 / 25	9965 95609 3	077 / 56	9967 94287 3	116a / 26	9973 88057 1	075 / 36	9999 85309 4	102 / 9
9964 96398 5	091 / 38	9965 95609 3	116a / 21	9967 94383 3	097 / 25	9973 88057 1	076 / 52	9999 85309 4	111 / 47
9964 96398 5	156 / 59	9965 95613 2	048 / 42	9967 94383 3	098 / 26	9973 88298 3	031 / 51	9999 85309 4	121 / 35
9964 96444 7	032 / 40	9965 95641 3	047 / 31	9969 05940 4	133 / 3	9973 88311 5	114 / 28	9999 85309 4	/ 41
9964 96518 3	014 / 11	9965 95641 3	050 / 42	9969 05942 0	140 / 9	9974 88096 4	082 / 15	9999 85309 4	239 / 29
9964 96518 3	079 / 32	9965 95644 6	014 / 8	9969 88323 2	075 / 35	9974 88106 5	076 / 36	9999 85310 0	007 / 46
9965 90223 5	011 / 44	9965 95644 6	239 / 25	9969 88323 2	077 / 61	9974 88106 5	077 / 35	9999 85310 0	053 / 36
9965 91924 0	075 / 38	9965 95648 7	006 / 20	9969 88323 2	116a / 7	9974 88163 5	001 / 85	9999 85310 0	054 / 47
9965 91924 0	076 / 51	9965 95671 0	031 / 53	9969 88323 2	124a / 22	9974 88265 2	117 / 31	9999 85310 0	056 / 13
9965 91924 0	077 / 65	9965 95672 7	071 / 34	9969 88323 2	178a / 9	9974 88265 2	118a / 37	9999 85310 0	077 / 97
9965 91926 5	140 / 13	9965 95692 8	071 / 35	9969 88324 0	017 / 14	9974 88268 5	075 / 29	9999 85310 0	102 / 10
9965 91929 8	192 / 17	9965 96210 6	047 / 42	9969 88326 5	124a / 21	9974 88273 2	001 / 52	9999 85310 0	111 / 32
9965 92086 1	075 / 32	9965 96217 1	077 / 43	9969 94621 5	117 / 28	9974 88274 0	010 / 38	9999 85310 0	121 / 82
9965 92092 5	075 / 33	9965 96217 1	142 / 57	9969 94621 5	118a / 34	9974 88275 7	010 / 56	9999 85310 0	133 / 46
9965 92123 5	012 / 20	9965 96220 2	006 / 21	9969 94680 1	007 / 32	9974 88275 7	075 / 68	9999 85310 0	140 / 27
9965 92137 2	133 / 18	9965 96231 5	120 / 28	9969 94711 1	007 / 33	9974 88275 7	076 / 24	9999 85310 0	155 / 29
9965 92187 0	009 / 21	9965 96231 5	158 / 8	9970 90823 2	117 / 26	9974 88275 7	077 / 91	9999 85311 7	001 / 8
9965 92199 1	012 / 44	9965 96231 5	159 / 26	9970 90831 2	132 / 20	9974 88280 4	114 / 29	9999 85311 7	002 / 59
9965 92351 8	012 / 46	9965 96231 5	161 / 37	9971 89931 5	047 / 61	9999 84999 8	157 / 48	9999 85311 7	005 / 35
9965 92353 4	045 / 52	9965 96363 8	192 / 16	9972 87680 8	111 / 53	9999 85008 3	133 / 59	9999 85311 7	007 / 47
9965 92353 4	142 / 29	9965 96423 7	052 / 32	9972 87681 6	154 / 3	9999 85076 6	044 / 23	9999 85311 7	014 / 25
9965 92440 6	009 / 12	9965 96443 8	111 / 40	9972 87681 6	156 / 48	9999 85076 6	093 / 75	9999 85311 7	016 / 71
9965 92462 3	013 / 6	9965 96447 0	044 / 31	9972 87689 8	156 / 33	9999 85077 4	044 / 20	9999 85311 7	035 / 11
9965 92731 5	111 / 69	9965 96482 3	052 / 33	9972 87692 0	125 / 16	9999 85078 2	044 / 25	9999 85311 7	046 / 27
9965 95521 1	036 / 32	9965 96484 8	011 / 45	9972 87693 7	111 / 76	9999 85078 2	093 / 76	9999 85311 7	048 / 91
9965 95522 8	046 / 14	9965 96492 8	006 / 26	9972 87694 5	153 / 58	9999 85081 3	036 / 36	9999 85311 7	051 / 55

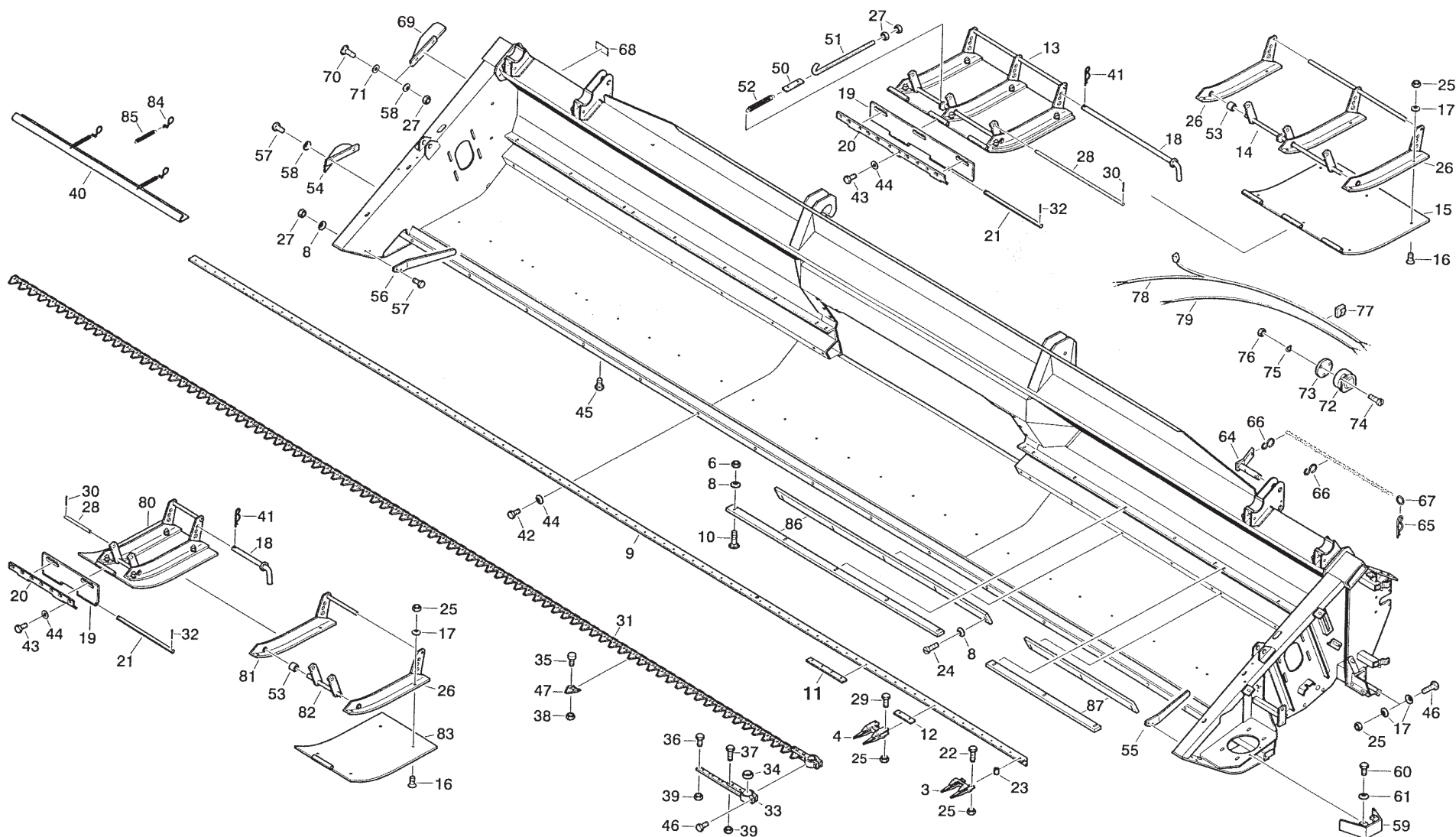
9999 85311 7	056 / 14	9999 85315 8	077 / 77	9999 85549 8	016 / 108	A77855	268 / 17	J902089	250 / 3
9999 85311 7	111 / 86	9999 85315 8	095 / 46	9999 95107 6	032 / 51	A77902	259 / 28	J902089	268 / 5
9999 85311 7	114 / 22	9999 85315 8	096 / 68	A77424	263 / 1	J282081	250 / 16	J902425	257 / 16
9999 85311 7	116a / 44	9999 85315 8	101 / 10	A77429	259 / 10	J285747	253 / 9	J902425	257 / 23
9999 85311 7	121 / 61	9999 85315 8	124a / 32	A77429	262 / 14	J528010	254 / 19	J902425	259 / 12
9999 85311 7	132 / 13	9999 85316 6	001 / 17	A77505	256 / 4	J528177	255 / 2	J902425	274 / 4
9999 85311 7	132 / 39	9999 85316 6	005 / 34	A77505	262 / 15	J528204	255 / 4	J902466	258 / 7
9999 85311 7	135 / 10	9999 85316 6	008 / 18	A77506	262 / 7	J528221	255 / 5	J902468	258 / 6
9999 85311 7	163 / 6	9999 85316 6	012 / 86	A77508	263 / 17	J531892	255 / 1	J903035	274 / 8
9999 85311 7	235 / 21	9999 85316 6	013 / 22	A77533	262 / 16	J531892	274 / 18	J903380	267 / 12
9999 85311 7	237 / 21	9999 85316 6	019 / 35	A77534	259 / 8	J532195	255 / 7	J903380	272 / 24
9999 85311 7	239 / 16	9999 85316 6	036 / 48	A77541	256 / 7	J532196	255 / 8	J903380	280 / 2
9999 85312 5	010 / 45	9999 85316 6	047 / 62	A77544	229 / 106	J533163	254 / 21	J903463	251 / 10
9999 85312 5	016 / 72	9999 85316 6	048 / 84	A77544	260 / 11	J533328	255 / 10	J903475	251 / 11
9999 85312 5	035 / 14	9999 85316 6	054 / 57	A77563	266 / 14	J534309	254 / 22	J903475	268 / 1
9999 85312 5	037 / 8	9999 85316 6	075 / 82	A77564	266 / 14	J535243	254 / 18	J903640	229 / 105
9999 85312 5	045 / 53	9999 85316 6	077 / 78	A77565	266 / 14	J535324	254 / 1	J903924	251 / 18
9999 85312 5	048 / 63	9999 85316 6	095 / 73	A77566	266 / 14	J575169	254 / 2	J904483	264 / 3
9999 85312 5	055 / 64	9999 85316 6	096 / 67	A77567	266 / 14	J759917	254 / 17	J904519	272 / 12
9999 85312 5	114 / 33	9999 85316 6	152 / 57	A77586	262 / 6	J800974	250 / 50	J904711	272 / 19
9999 85312 5	121 / 37	9999 85316 6	236 / 12	A77623	260 / 13	J802429	266 / 5	J905194	259 / 21
9999 85312 5	237 / 11	9999 85317 4	002 / 15	A77661	263 / 3	J802810	253 / 1	J905307	272 / 25
9999 85312 5	239 / 17	9999 85317 4	008 / 7	A77665	262 / 41	J802810	254 / 23	J905401	262 / 8
9999 85315 8	001 / 58	9999 85317 4	009 / 13	A77666	257 / 14	J818823	253 / 3	J905403	276 / 7
9999 85315 8	002 / 18	9999 85317 4	017 / 26	A77679	257 / 13	J818824	253 / 4	J905427	265 / 2
9999 85315 8	005 / 36	9999 85317 4	019 / 36	A77720	278 / 2	J823494	251 / 3	J905449	258 / 3
9999 85315 8	006 / 35	9999 85317 4	021 / 15	A77722	256 / 3	J823494	252 / 6	J905449	267 / 9
9999 85315 8	008 / 10	9999 85317 4	035 / 19	A77724	256 / 16	J823921	267 / 19	J905860	276 / 20
9999 85315 8	008 / 43	9999 85317 4	051 / 43	A77782	259 / 6	J900227	261 / 5	J905870	259 / 22
9999 85315 8	009 / 17	9999 85317 4	055 / 61	A77782	262 / 5	J900257	251 / 9	J906100	259 / 31
9999 85315 8	010 / 41	9999 85317 4	077 / 32	A77790	251 / 21	J900257	262 / 18	J906216	257 / 8
9999 85315 8	011 / 21	9999 85317 4	082 / 2	A77790	264 / 14	J900269	265 / 4	J906389	257 / 22
9999 85315 8	012 / 88	9999 85317 4	153 / 42	A77796	274 / 11	J900589	274 / 14	J906412	259 / 14
9999 85315 8	013 / 24	9999 85319 0	075 / 75	A77808	251 / 26	J900677	257 / 2	J906436	252 / 11
9999 85315 8	032 / 86	9999 85319 0	077 / 75	A77808	264 / 13	J901177	259 / 13	J906439	252 / 15
9999 85315 8	051 / 58	9999 85319 0	094 / 41	A77810	264 / 16	J901383	266 / 10	J906440	258 / 10
9999 85315 8	054 / 46	9999 85320 5	035 / 9	A77817	250 / 23	J901597	266 / 9	J906619	256 / 2
9999 85315 8	055 / 65	9999 85320 5	094 / 40	A77842	267 / 20	J901693	259 / 23	J906619	258 / 15
9999 85315 8	075 / 74	9999 85321 3	077 / 76	A77853	266 / 2	J901717	259 / 26	J906619	262 / 13
9999 85315 8	076 / 71	9999 85475 3	137 / 3	A77854	266 / 3	J901846	262 / 12	J906733	264 / 6

J907177	266 / 6	J914015	257 / 11	J918175	256 / 13	J923478	261 / 1	J928629	253 / 8
J907177	268 / 13	J914019	263 / 2	J918188	272 / 28	J923564	259 / 2	J928639	260 / 2
J907206	259 / 32	J914022	263 / 6	J918189	263 / 10	J924147	257 / 17	J928870	266 / 12
J907860	256 / 19	J914163	263 / 5	J918190	272 / 32	J924148	257 / 15	J928981	278 / 3
J907861	258 / 9	J914301	264 / 9	J918192	276 / 8	J924148	259 / 11	J929005	259 / 4
J907998	251 / 17	J914301	268 / 6	J918334	256 / 1	J924386	253 / 17	J929006	259 / 54
J908110	274 / 1	J914302	257 / 6	J918539	276 / 13	J924445	266 / 15	J929007	259 / 55
J908181	265 / 3	J914310	260 / 1	J918562	253 / 5	J924446	266 / 15	J929011	256 / 18
J908316	257 / 26	J914310	267 / 1	J918611	252 / 9	J924447	266 / 15	J929011	268 / 8
J908402	252 / 12	J914311	267 / 6	J918776	264 / 2	J924448	266 / 15	J929253	251 / 5
J909394	252 / 8	J914708	252 / 4	J918777	261 / 4	J924449	266 / 15	J929253	268 / 2
J909886	267 / 11	J914708	267 / 18	J918779	260 / 6	J924492	259 / 17	J929322	278 / 8
J909886	272 / 3	J914711	276 / 4	J918779	267 / 2	J924582	259 / 3	J929537	252 / 3
J909886	280 / 1	J914868	251 / 12	J918873	276 / 3	J924589	258 / 17	J930234	276 / 30
J910248	265 / 5	J914942	253 / 16	J918986	264 / 1	J924725	276 / 9	J930525	280 / 3
J910266	257 / 25	J915036	278 / 26	J919435	259 / 30	J924726	272 / 27	J930825	278 / 30
J910279	272 / 4	J915772	251 / 16	J919562	229 / 104	J924731	252 / 5	J930903	258 / 2
J910517	262 / 23	J915772	268 / 3	J919562	256 / 11	J924731	253 / 15	J930911	256 / 9
J910778	252 / 17	J916284	268 / 15	J919644	274 / 9	J924962	251 / 7	J931059	268 / 10
J910824	258 / 4	J916284	278 / 28	J919677	259 / 25	J924987	251 / 30	J931059	276 / 11
J910824	267 / 10	J916361	276 / 15	J919677	267 / 17	J925468	259 / 44	J931061	263 / 12
J910960	257 / 9	J916369	262 / 3	J919683	251 / 15	J925470	259 / 43	J931063	276 / 2
J911446	276 / 6	J916437	253 / 18	J919687	253 / 6	J925568	264 / 5	J931077	256 / 17
J911901	260 / 16	J916779	272 / 29	J919937	266 / 1	J925955	276 / 1	J931084	256 / 8
J911925	260 / 15	J917052	265 / 1	J920400	257 / 12	J926048	262 / 11A	J931265	263 / 14
J911941	253 / 2	J917313	262 / 2	J920443	259 / 5	J926509	260 / 30	J931266	263 / 15
J911941	267 / 4	J917394	252 / 13	J920595	272 / 26	J926719	251 / 4	J931379	278 / 24
J912473	265 / 9	J917716	272 / 9	J920773	257 / 18	J926722	268 / 16	J931608	251 / 13
J912473	268 / 11	J917717	272 / 17	J920773	263 / 35	J926732	274 / 12	J931608	268 / 4
J912800	260 / 5	J917728	259 / 19	J920854	272 / 11	J926838	251 / 1	J931623	259 / 20
J912888	278 / 4	J917729	259 / 59	J920855	272 / 16	J926846	251 / 8	J932063	252 / 2
J912896	278 / 16	J917746	272 / 18	J920871	274 / 15	J926863	251 / 6	J932063	267 / 5
J912897	278 / 15	J917747	272 / 13	J921444	259 / 18	J926865	257 / 4	J932096	278 / 6
J912900	259 / 35	J917776	272 / 14	J921594	274 / 3	J927155	261 / 3	J932180	252 / 1
J912976	259 / 15	J918002	272 / 31	J921605	256 / 12	J927611	257 / 10	J932180	253 / 11
J913112	262 / 21	J918109	252 / 7	J921719	257 / 3	J927642	259 / 16	J932598	263 / 8
J913593	265 / 7	J918113	251 / 25	J922018	272 / 5	J927642	259 / 36	J933384	264 / 8
J913990	266 / 11	J918163	252 / 10	J922639	258 / 5	J927642	267 / 3	J934054	250 / 4
J913994	251 / 19	J918174	256 / 14	J923261	267 / 14	J927642	267 / 21	J934086	259 / 27
J913994	268 / 14	J918174	268 / 7	J923261	280 / 11	J928031	262 / 17	J934410	256 / 15

J934486	264 / 15	J945931	264 / 11
J934600	262 /	J945932	264 / 11
J934608	274 / 7	J945933	264 / 11
J934864	266 / 13	J945934	264 / 11
J934865	258 / 23	J945967	256 / 6
J934900	262 / 1	J948071	257 / 1
J935032	278 / 5	L18337	262 / 24
J935074	272 / 6		
J935076	272 / 7		
J935078	272 / 8		
J935080	272 / 20		
J935082	272 / 21		
J935084	272 / 22		
J935113	258 / 22		
J935171	274 / 10		
J935171	276 / 14		
J935172	276 / 5		
J935478	272 / 1		
J935478	278 / 1		
J935585	258 / 8		
J935586	258 / 8		
J935587	258 / 8		
J935740	278 / 29		
J936180	259 / 1		
J936203	250 / 15		
J936280	259 / 34		
J936317	276 / 10		
J936365	256 / 5		
J942725	267 / 8		
J945329	261 / 6		
J945329	262 / 4		
J945922	264 / 12		
J945923	264 / 12		
J945924	264 / 12		
J945925	264 / 12		
J945926	264 / 12		
J945927	264 / 12		
J945928	264 / 12		
J945929	264 / 12		
J945930	264 / 11		

Bild-Nr.	Bestell-Nr.	Stück 4,2m 4,8m 5,4m 6,0m				Erläuterung	Benennung	Designation	Наименование	+ von - bis	Ma.- Nr. Ma.- Nr.
3	06 053100 1	1	1	1	1		Führungs-Dofi-VO	Double guide finger	Сдвоенный направляющий палец		
4	06503514	27	35	35	40		Doppelfinger	Double finger	Сдвоенный палец		
6	00 621383 0	16	18	14	16		Sechskantmutter M 8 -8	Hex nut	Шестигранная гайка		
8	9999 85311 7	36	28	28	36		Sperrkantscheibe VSF M 8	Locking washer	Стопорная шайба		
9	06 106261 6	1	-	-	-		Winkel	Angle	Уголок		
9	06 106262 4	-	1	-	-		Winkel	Angle	Уголок		
9	06 106307 1	-	-	1	-		Winkel	Angle	Уголок		
9	06 106308 8	-	-	-	1		Winkel	Angle	Уголок		
10	9945 92616 3	16	12	14	16		Flachrundschrabe M 8x20 -8.8	Round-head bolt	Болт с полупотайной головкой		
11	4260 71419 0	13	17	17	20	I	Fingerplatte	Finger plate	Пластина крепления пальцев		
12	4260 71420 5	1	1	1	-	n	Fingerplatte	Finger plate	Пластина крепления пальцев		
13	06 103551 7	-	-	-	2		Schleifsohle	Slide sole	Копирующий башмак		
14	06 103553 3	-	-	-	2		Rahmen	Frame	Рама		
15	06 103554 1	-	-	-	2		Sohle	Sole	Башмак		
16	9943 93503 7	8	16	16	12		Senkschraube M 10 x 25 -4.6	Countersunk bolt	Болт с потайной головкой		
17	9999 85316 6	14	14	20	14		Sperrkantscheibe VSF B 10	Locking washer	Стопорная шайба		
18	06 103643 8	4	8	8	6		Vorstecker	Handle bolt	Чека		
19	06 104668 1	2	4	4	-		Übergangsplatte	Transition plate	Переходная пластина		
19	06 103641 3	-	-	-	2		Übergangsplatte	Transition plate	Переходная пластина		
20	06 104667 3	2	4	4	-		Schiene	Rail	Планка		
20	06 103646 2	-	-	-	2		Schiene	Rail	Планка		
21	06 104666 5	2	4	4	-		Bolzen	Bolt	Штифт		
21	06 103639 0	-	-	-	2		Bolzen	Bolt	Штифт		
24	06085083	10	12	14	16		Linsenschraube M 8x20 -10.9	Fillister-head screw	Винт со сферо-цилиндрической головкой		
25	00 621393 5	95	79	72	95		Sechskantmutter M 10 -8	Hex nut	Шестигранная гайка		
26	06 103552 5	2	4	4	4		Profil	Profile	Профиль		
27	00 621383 0	10	6	6	10		Sechskantmutter M 8 -8	Hex nut	Шестигранная гайка		
28	9949 86485 2	4	8	8	6		Bolzen B 20 h 11 x 50	Bolt	Штифт		
29	9933 93118 0	58	72	72	82		Sechskantschraube M 10x35 -8.8	Hex bolt	Болт с шестигранной головкой		
30	9963 95027 4	8	16	16	12		Splint 5 x 32	Split pin	Шплинт		
31	06 106207 0	1	-	-	-		Sektionalmesser	Mower knife	Сегментный нож		
31	06 104813 6	-	1	-	-		Sektionalmesser	Mower knife	Сегментный нож		
31	06 104664 0	-	-	2	-		Sektionalmesser	Mower knife	Сегментный нож		
31	06 103678 4	-	-	-	2		Sektionalmesser	Mower knife	Сегментный нож		
32	00 640236 1	4	8	8	4		Splint 4 x 25	Split pin	Шплинт		
33	06 051814 1	1	1	1	1		Messerkopf	Knife head	Головка ножа		
34	00 379404 7	1	1	1	1		Spannhülse	Clamp collar	Зажимная втулка		
35	4260 71641 6	157	125	137	157		Zahnschraube	Toothed bolt	Зубчатый болт		

Bild-Nr.	Bestell-Nr.	Stück 4,2m 4,8m 5,4m 6,0m				Erläuterung	Benennung	Designation	Наименование	+ von Ma.- Nr. - bis Ma.- Nr.
36	00 379407 1	6	6	6	6		Sechskantschraube M 6x18 -10.9	Hex bolt	Болт с шестигранной головкой	
37	00 379408 8	3	3	3	3		Sechskantschraube M 6x28 -10.9	Hex bolt	Болт с шестигранной головкой	
38	00 379409 6	157	125	137	157		Sechskantmutter VM 6 -8	Hex nut	Шестигранная гайка	
39	4260 71640 8	9	9	9	9		Einpressmutter	Nut	Запрессованная гайка	
40	4264 71425 0	3	4	4	5		Fingerschutz	Finger guard	Защитное приспособление для пальцев	
41	06 050881 4	4	8	8	6		Federstecker	Hair-pin cotter	Штекер с пружиной	
42	00 634666 6	11	8	9	11		Sechskantschraube M 12x30 -8.8	Hex bolt	Болт с шестигранной головкой	
43	9933 93202 8	4	8	8	8		Sechskantschraube M 12x35 -8.8	Hex bolt	Болт с шестигранной головкой	
44	9960 96455 5	15	16	17	19		Scheibe 13	Washer	Шайба	
45	9933 96031 2	2	2	2	6		Sechskantschraube M 12x16 -8.8	Hex bolt	Болт с шестигранной головкой	
46	9933 93130 8	2	1	2	2		Sechskantschraube M 10x45 -8.8	Hex bolt	Болт с шестигранной головкой	
47	4260 71424 6	57	67	73	83		Messerklinge	Knife section	Сегмент ножа	
50	06 103640 5	-	-	-	2		Koppel	Connecting rod	Связь	
51	06 051404 1	-	-	-	2		Ösenshraube BM 8x160	Eyelet screw	Рым-болт	
52	9974 88273 2	-	-	-	2		Zugfeder	Tension spring	Пружина растяжения	
53	06 103555 8	2	1	1	2		Distanzstück	Spacer piece	Промежуточный элемент	
54	06 103517 2	1	1	1	1	g	Messerschut, rechts	Protection	Защита ножей, справа	
55	4268 70478 4	1	1	1	1	f	Abweiser, links	Deflector	Делитель, левая сторона	
56	4268 70479 2	1	1	1	1	g	Abweiser, rechts	Deflector	Делитель, левая сторона	
57	9933 93000 1	6	9	10	6		Sechskantschraube M 8x20 -8.8	Hex bolt	Болт с шестигранной головкой	
58	9999 85315 8	4	2	4	4		Sperrkantscheibe VSF B 8	Locking washer	Стопорная шайба	
59	06 104182 0	1	1	1	1		Messerkopfschutz	Knife head guard	Защитное приспособление для головки ножа	
60	00 634403 7	2	2	2	2		Sechskantschraube M 10x25 -8.8	Hex bolt	Болт с шестигранной головкой	
61	9999 85309 4	2	2	2	2		Sperrkantscheibe VSF- M 10	Locking washer	Стопорная шайба	
62	06 104230 7	-	-	1	-	g	Abstreifer, rechts	Scraper	Скребок	
62	06 104139 6	-	-	-	1	g	Abstreifer, rechts	Scraper	Скребок	
63	06 104671 2	-	-	1	-	g	Abstreifer, rechts, außen	Scraper	Скребок	
63	06 104146 8	-	-	-	1	g	Abstreifer, rechts, außen	Scraper	Скребок	
64	06 103262 7	2	2	2	2		Vorstecker	Cotter pin	Чека	
65	06 051263 4	2	2	2	2		Federstecker 6,3	Spring cotter pin	Штекер с пружиной	
66	0680020	4	4	4	4		S-Haken	Hook	Крючок	
67	4240 05444 0	2	2	2	2		Schlüsselring A 20	Key ring	Кольцо	
68	06 050838 1	2	2	2	2		LAV-Piktogramm Nr. 11	Label	LAV-Пиктограмма	
69	06 104389 6	1	1	1	1		Rohrleitungsschutz	Pipe guard	Защита трубопровода	
70	9933 92917 3	2	2	2	2		Sechskantschraube M 8x25 -8.8	Hex bolt	Болт с шестигранной головкой	
71	9961 92167 3	2	2	2	2		Scheibe R 9	Washer	Шайба	
72	00 706704 8	3	3	3	3		Steckdose	Plug socket	Розетка	
73	4140 75151 4	3	3	3	3		Steckdosenunterlage	Plug socket plate	Подкладка для розетки	
74	9936 93931 2	9	9	9	9		Zylinderschraube M 5x35 -5.8	Cheese-head screw	Болт с цилиндрической головкой	



I - 5

Trog, Fingerbalken,
Mähmesser

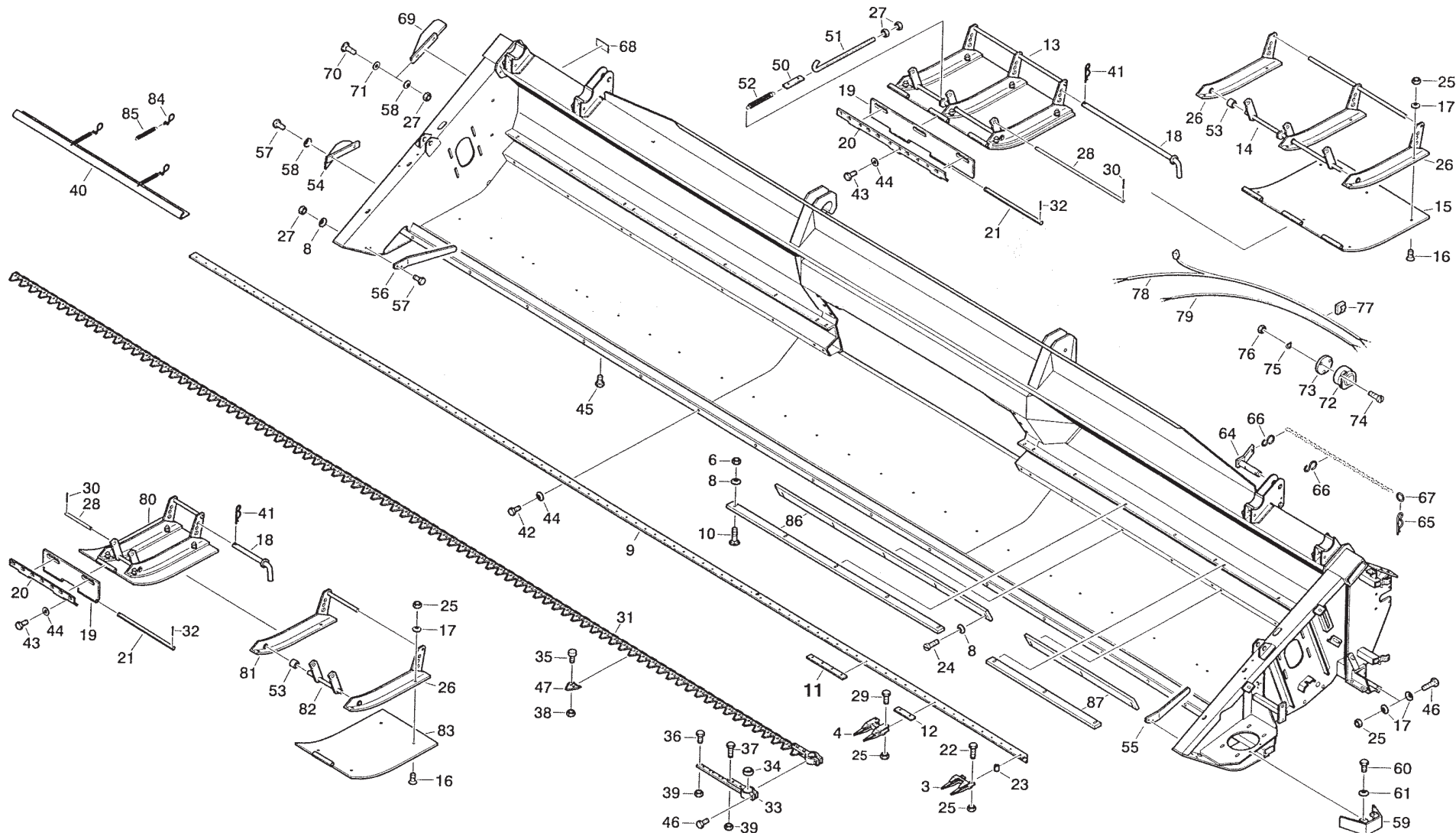
Trough, Finger bar,
Knife

Корпус жатки,
пальцевый брус косилки,
косилочный нож

001

Edition 525/R/08.01

Bild-Nr.	Bestell-Nr.	Stück				Erläuterung	Benennung	Designation	Наименование	+ von - bis	Ma.- Nr. Ma.- Nr.
		4,2m	4,8m	5,4m	6,0m						
75	9961 91990 2	9	9	9	9		Federscheibe B 5	Spring washer	Пружинная шайба		
76	00 621347 8	9	9	9	9		Sechskantmutter M 5 -8	Hex nut	Шестигранная гайка		
77	9019 05994 4	21	21	21	21		Kabelclip ACC38-A-20	Cable clip	Кабельный зажим		
78	06 104699 5	1	1	1	1	g	Kabel-SW, rechts	Cable	Кабель-SW		
79	06 104698 7	1	1	1	1	f	Kabel-SW, links	Cable	Кабель-SW		
80	06 104655 2	2	4	4	-		Schleifsohle	Slide sole	Копирующий башмак		
81	06 104656 0	2	4	4	-		Rahmen	Frame	Рама		
82	06 104658 5	2	4	4	-		Gestänge	Linkage	Система рычагов		
83	06 104660 8	2	4	4	-		Sohle	Sole	Башмак		
84	4260 71539 7	6	8	8	10		Haken	Hook	Крючок		
85	9974 88163 5	6	8	8	10		Zugfeder A1,4x10x25 AA1	Tension spring	Пружина растяжения		
86	06 104832 0	-	4	-	-		Abstreifer	Scraper	Скребок		
86	06 104961 0	-	-	4	4		Abstreifer	Scraper	Скребок		
87	06 106208 7	4	-	-	-		Abstreifer, außen	Scraper	Скребок		
87	06 104832 0	-	4	-	-		Abstreifer, außen	Scraper	Скребок		
87	06 104965 1	-	-	4	-		Abstreifer, außen	Scraper	Скребок		
87	06 104964 3	-	-	-	4		Abstreifer, außen	Scraper	Скребок		



I - 7

**Trog, Fingerbalken,
Mähmesser**

**Trough, Finger bar,
Knife**

**Корпус жатки,
пальцевый брус косилки,
косилочный нож**

001

Edition 525/R/08.01

Bild-Nr.	Bestell-Nr.	Stück 4,2m 4,8m 5,4m 6,0m				Erläuterung	Benennung	Designation	Наименование	+ von - bis	Ma.- Nr. Ma.- Nr.
1	06 1062167	1	-	-	-		Welle	Shaft	Вал		
1	06 1048675	-	1	-	-		Welle	Shaft	Вал		
1	06 1046800	-	-	1	-		Welle	Shaft	Вал		
1	06 1036124	-	-	-	1		Welle	Shaft	Вал		
2	06 1062874	1	1	1	1		Keilriemenscheibe	V-Belt pulley	Шкив клиноременной передачи		
3	06 0530861	1	1	1	1		Taper-Spannbuchse TSB 2517/40	Holding bushing	Коническая зажимная втулка		
4	06 0518391	2	2	2	2		Gewindestift 1/2"	Threaded pin	Установочный винт		
5	06 1048683	-	1	-	-		Wellenschutz	Shaft protection	Защитное приспособление вала		
5	06 1046817	-	-	1	-		Wellenschutz	Shaft protection	Защитное приспособление вала		
5	06 1036140	-	-	-	1		Wellenschutz	Shaft protection	Защитное приспособление вала		
6	06 1061527	1	1	1	1		Doppelkettenrad	Double sprocket	Двойная звездочка		
7	06 1036093	1	1	1	1		Scheibe	Washer	Шайба		
8	9701 373700	1	1	1	1		Gewindestift M8x16-45H	Threaded pin	Установочный винт		
9	06 0513998	1	1	1	1		Flanschlager FSW 40	Flange bearing	Фланцевый подшипник		
10	06 0514000	1	1	1	1		Paßfeder A12x8x70	Feather	Призматическая шпонка		
11	4264 714347	1	1	1	1		Lager	Bearing	Подшипник		
12	9902 889503	1	1	1	1		Pendelkugellager 1307	Self-aligning ball bearing	Самоустанавливающийся шарикоподшипник		
13	00 3617056	1	1	1	1		Kegelschmiernippel AM8x1	Grease nipple	Пресс-масленка с конической головкой		
14	9933 932108	4	4	4	4		Sechskantschraube M12x40-8.8	Hex bolt	Болт с шестигранной головкой		
15	9999 853174	10	10	10	10		Sperrkantscheibe VSF B 12	Locking washer	Стопорная шайба		
16	00 6214140	7	6	7	7		Sechskantmutter M12-8	Hex nut	Шестигранная гайка		
17	9933 929715	3	3	3	3		Sechskantschraube M8x18-8.8	Hex bolt	Болт с шестигранной головкой		
18	9999 853158	2	2	2	2		Sperrkantscheibe VSF B 8	Locking washer	Стопорная шайба		
19	00 6213830	4	4	4	4		Sechskantmutter M8-8	Hex nut	Шестигранная гайка		
20	614-10020	8	8	8	8		Sechskantschraube M10x20-8.8	Hex bolt	Болт с шестигранной головкой		
21	9961 911085	8	8	8	8		Federring B 10	Spring ring	Пружинное кольцо		
22	06 0508822	1	1	1	1		Schutztopf	Guard	Защитный колпак		
23	4264 714371	1	1	1	1		Verstärkung	Reinforcement	Элемент жесткости		
24	06 0504810	1	1	1	1		Gelenkwelle	Cardan shaft	Карданный вал		
25	4264 714468	1	1	1	1		Schelle	Clamp	Зажим		
26	00 6340781	1	1	1	1		Sechskantschraube M8x16-8.8	Hex bolt	Болт с шестигранной головкой		
27	9961 910976	1	1	1	1		Federring B 8	Spring ring	Пружинное кольцо		
28	06 1061568	1	1	1	1		Schloßschraube	Coach bolt	Болт крепления		
29	00 6511140	1	1	1	1		Scheibe A 17	Washer	Шайба		
30	06 0527657	1	1	1	1		Kettenspannrad	Thoothed rim	Натяжная звездочка цепи		
31	06 0516365	1	1	1	1		Federring A 16	Spring ring	Пружинное кольцо		
32	06 1061551	1	1	1	1		Scheibe	Washer	Шайба		
34	06845675	1	1	1	1		Rollenkette 12A 1x98 E	Roller chain	Роликовая цепь		
35	06 1060831	1	1	1	1		Winkelgetriebe	Angle transmission	Коническая угловая передача		

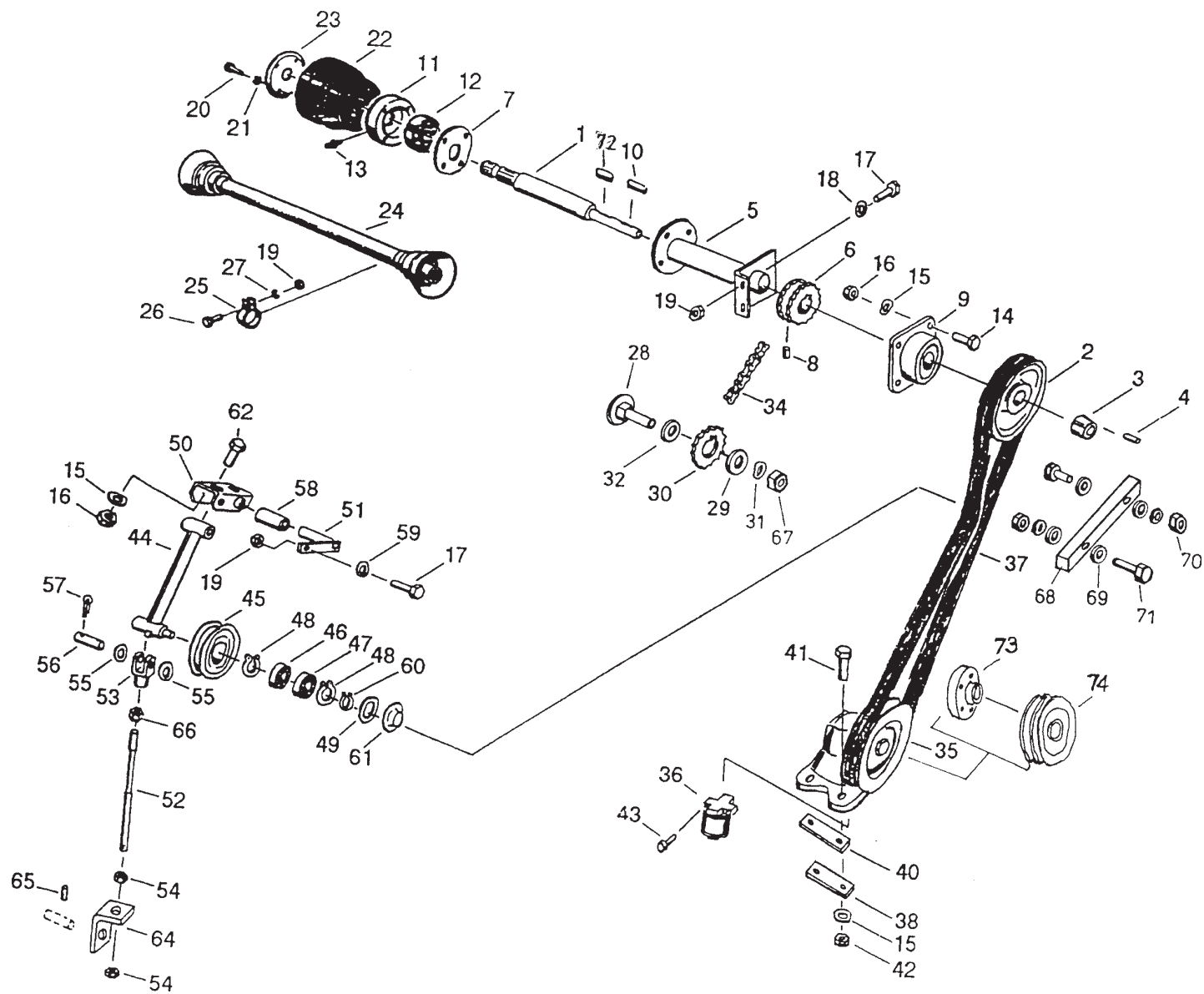
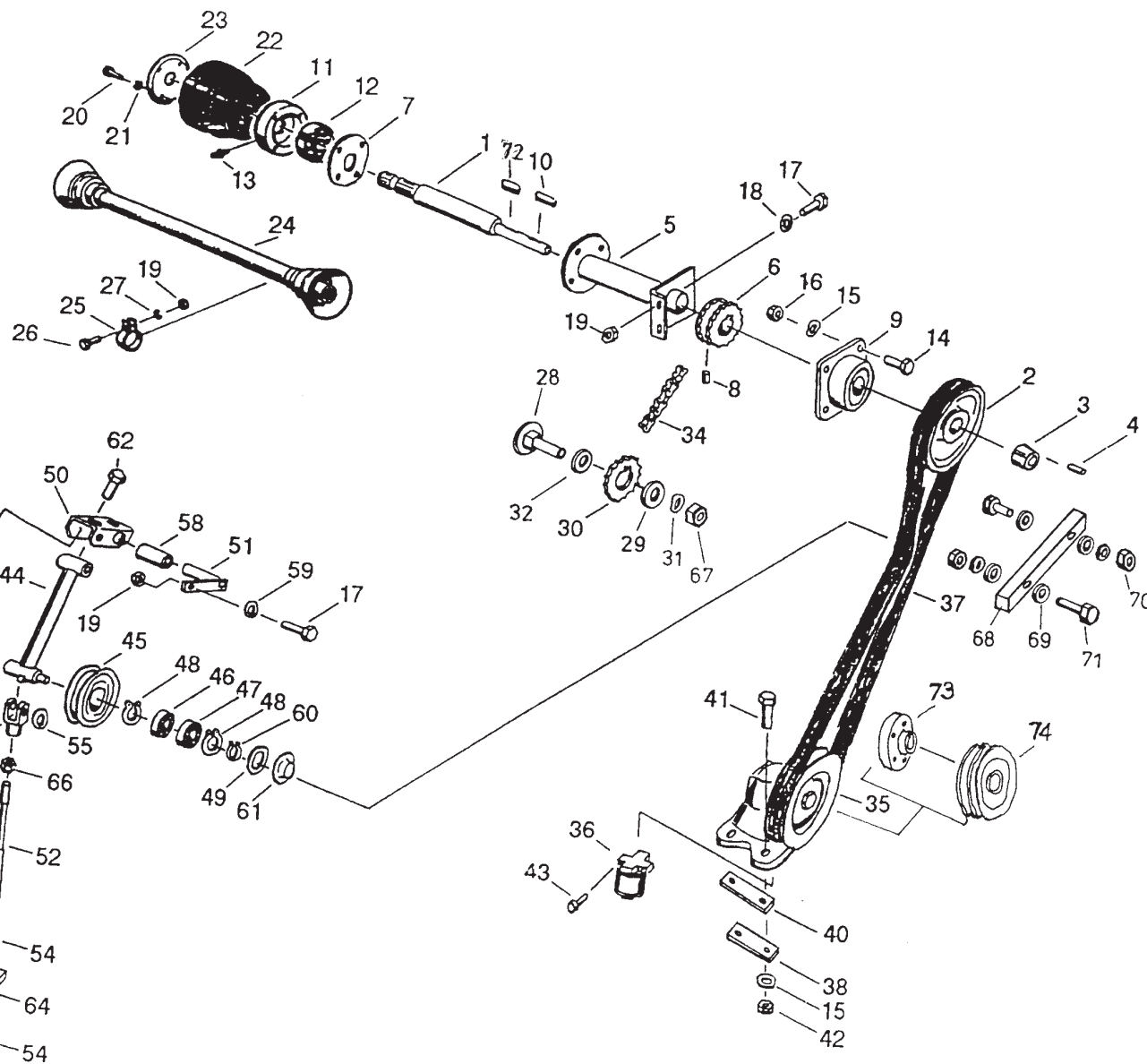


Bild-Nr.	Bestell-Nr.	Stück 4,2m 4,8m 5,4m 6,0m				Erläuterung	Benennung	Designation	Наименование	+ von - bis	Ma.- Nr. Ma.- Nr.
35	06 106084 8	1	1	1	1	regeneriert	Winkelgetriebe	Angle transmission	Коничекая угловая передача		
36	06 051090 5	1	1	1	1	ke	Kopflager, kpl.	Bearing	Подшипник головки, в сб.		
37	06 103645 4	1	1	1	1		Verbundkeilriemen	Composite V-Belt	Поликлиновый ремень		
38	4264 71455 6	2	2	2	2		Beilage	Shim	Прокладка		
39	4264 71555 3					n.B.	Beilage	Shim	Прокладка		
40	06 018455 4					n.B.	Beilage	Shim	Прокладка		
41	9932 97695 4	4	4	4	4		Sechskantschraube M12x65-10.9	Hex bolt	Болт с шестигранной головкой		
42	9950 89631 0	4	4	4	4		Sechskantmutter M12-10	Hex nut	Шестигранная гайка		
43	06 015493 4	2	2	2	2		Zylinderschraube M10x35-10.9	Screw	Болт с цилиндрической головкой		
44	06 103648 7	1	1	1	1		Schwinge	Rocker	Балансир		
45	4221 60778 0	1	1	1	1		Rolle	Pulley	Ролик		
46	9902 89040 0	1	1	1	1		Rillenkugellager 6204	Grooved ball bearing	Радиальный шарикоподшипник		
47	9902 89064 2	1	1	1	1		Rillenkugellager 6204 RS	Grooved ball bearing	Радиальный шарикоподшипник		
48	9964 91777 0	2	2	2	2		Sicherungsring 47x1,6	Snap ring	Стопорное кольцо		
49	4110 08564 0	1	1	1	1		Dichtscheibe 25,5x46,5x0,2	Sealing washer	Уплотнительная шайба		
50	06 103655 0	1	1	1	1		Lagergabel	Bearing bracket	Вилка подшипника		
51	06 103656 7	1	1	1	1		Lagerbolzen	Bearing bolt	Болт подшипника		
52	06 103660 6	1	1	1	1		Spindel	Spindle	Шпиндель		
53	00 379910 7	1	1	1	1		Gabelkopf G16x64	Fork head	Вилочная головка		
54	9950 89684 1	2	2	2	2		Sechskantmutter M16-8	Hex nut	Шестигранная гайка		
55	9960 92235 3	2	2	2	2		Scheibe A17	Washer	Шайба		
56	9949 86397 2	1	1	1	1		Bolzen B16x50x38	Bolt	Штифт		
57	9963 95014 5	2	2	2	2		Splint 4x28	Splint pin	Шплинт		
58	06 051412 1	2	2	2	2		Gleitlager 6FM-2528-21	Journal bearing	Подшипник скольжения		
59	9999 85311 7	1	1	1	1		Sperrkantscheibe VSF M 8	Locking washer	Стопорная шайба		
60	9964 91716 8	1	1	1	1		Sicherungsring 20x1,2	Snap ring	Стопорное кольцо		
61	9904 86893 1	1	1	1	1		Deckel 47	Cover	Крышка		
62	00 634666 6	2	2	2	2		Sechskantschraube M12x30-8.8	Hex bolt	Болт с шестигранной головкой		
64	06 103638 2	1	1	1	1		Winkeltasche	Bent strap	Угловая накладка		
65	9967 94226 2	1	1	1	1		Spannstift 5x28	Roll pin	Зажимной штифт		
66	00 621406 0	1	1	1	1		Sechskantmutter M16x1,5	Hex nut	Шестигранная гайка		
67	00 621453 4	1	1	1	1		Sechskantmutter M16 -8	Hex nut	Шестигранная гайка		
68	06 106154 3	1	1	1	1		Führungsleiste	Guide rail	Направляющая планка		
69	00 651028 5	6	6	6	6		Scheibe A 10,5	Washer	Шайба		
70	06 051208 0	2	4	4	4		Sechskantmutter M 10 -8	Hex nut	Шестигранная гайка		
71	06 052744 8	2	2	2	2		Sechskantschraube M10x65-8.8	Hex bolt	Болт с шестигранной головкой		
72	06 051836 7	1	1	1	1		Paßfeder A 12x8x90	Feather	Призматическая шпонка		
73	06 052892 2	1	1	1	1		Antriebsflansch	Flange	Фланец привода		
74	06 052893 0	1	1	1	1		Riemenscheibe	V-belt pulley	Шкив		
75	06805491	1	1	1	1		Glied L-12B-1	Link	Звено		



I - 11

Messerantrieb

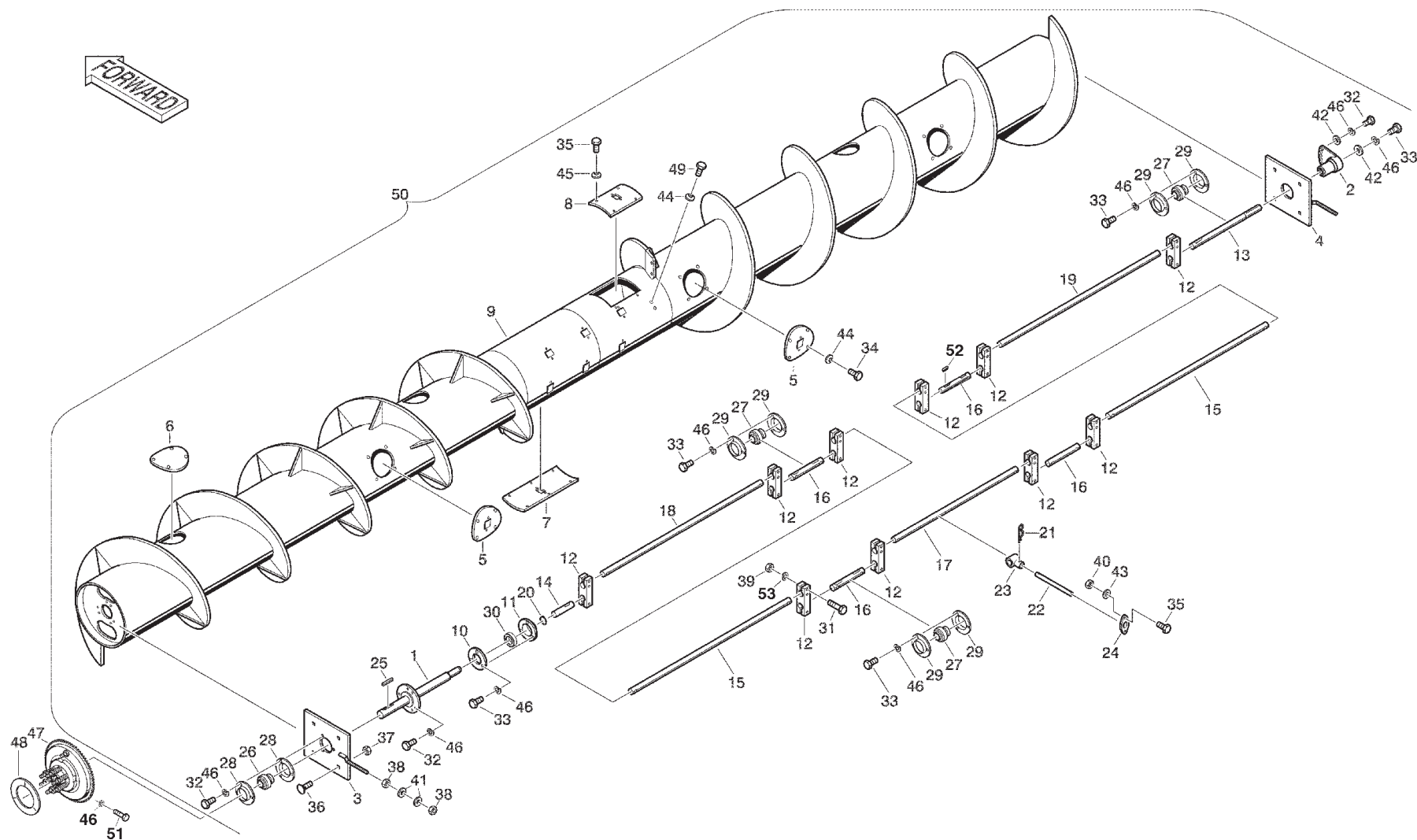
Knife drive

Привод ножей

002

Edition 525/R/08.01

Bild-Nr.	Bestell-Nr.	Stück 4,2m 4,8m 5,4m 6,0m				Erläuterung	Benennung	Designation	Наименование	+ von Ma.- Nr. - bis Ma.- Nr.
1	06 106026 1	-	-	1	1		Antriebswelle	Driving shaft	Приводной вал	
2	31283473	-	-	1	1		Verstellhebel	Adjusting lever	Регулировочный рычаг	
3	06 106036 6	-	-	1	1	f	Lager, links	Bearing	Подшипник	
4	06 106039 0	-	-	1	1	g	Lager, rechts	Bearing	Подшипник	
5	31293040	-	-	8	10		Deckel	Cover	Крышка	
6	06 106043 8	-	-	1	-		Deckel	Cover	Крышка	
7	31283682	-	-	1	1		Deckel	Cover	Крышка	
8	31283690	-	-	1	1		Deckel	Cover	Крышка	
9	31293571	-	-	1	-		Schneckenmantel	Auger surface	Корпус шнека	
9	31308016	-	-	-	1		Schneckenmantel	Auger surface	Корпус шнека	
10	06 106044 6	-	-	1	1		Flansch	Flange	Фланец	
11	06 106045 4	-	-	1	1		Lagergehäuse	Bearing housing	Корпус подшипника	
12	31343638	-	-	6	10		Klemmstück	Clamping piece	Зажим	
13	31343646	-	-	1	1		Steuerwelle	Steering shaft	Распределительный вал	
14	31344325	-	-	1	1		Bolzen	Bolt	Штифт	
15	31293153	-	-	-	2		Welle	Shaft	Вал	
16	3133654	-	-	2	4		Welle	Shaft	Вал	
17	31307956	-	-	1	1		Zinkenwelle	Tine shaft	Пальцевый вал	
18	31293602	-	-	1	-	f	Welle, links	Shaft	Вал	
18	31307997	-	-	-	1	f	Welle, links	Shaft	Вал	
19	31293596	-	-	1	-	g	Welle, rechts	Shaft	Вал	
19	31308008	-	-	-	1	g	Welle, rechts	Shaft	Вал	
20	800-1130	-	-	1	1		Sicherungsring 30x1,5	Snap ring	Стопорное кольцо	
21	06 106048 7	-	-	27	29		Sicherungsstecker	Locking bolt	Предохранительный штекер	
22	31282987	-	-	27	29		Zinke	Tine	Зуб	
23	06 106050 1	-	-	27	29		Lagernabe	Hub	Втулка подшипника	
24	06 106051 8	-	-	27	29		Zinkenführung	Tine guide	Направляющая зубьев	
25	97031090	-	-	1	1		Paßfeder A 10x8x70	Feather	Призматическая шпонка	
26	06 052741 5	-	-	1	1		Spannlager YEN 207	Bearing	Натяжной подшипник	
27	06 052739 2	-	-	3	5		Spannlager YEL 206	Bearing	Натяжной подшипник	
28	06 052742 3	-	-	2	2		Blechgehäuse RBY 207	Plate housing	Металлический корпус	
29	06 052740 7	-	-	6	10		Blechgehäuse RBY 206	Plate housing	Металлический корпус	
30	03671808	-	-	1	1		Rillenkugellager 6206 -2RS	Grooved ball bearing	Радиальный шарикоподшипник	
31	814-10065	-	-	18	30		Sechskantschraube M 10x65 -8.8	Hex bolt	Болт с шестигранной головкой	
32	614-10025	-	-	10	10		Sechskantschraube M 10x25 -8.8	Hex bolt	Болт с шестигранной головкой	
33	614-10020	-	-	13	19		Sechskantschraube M 10x20 -8.8	Hex bolt	Болт с шестигранной головкой	
34	614-8016	-	-	36	48		Sechskantschraube M 8x16 -8.8	Hex bolt	Болт с шестигранной головкой	
35	614-6016	-	-	64	68		Sechskantschraube M 6x16 -8.8	Hex bolt	Болт с шестигранной головкой	



I - 13

**Förderschnecke-
Multifinger**

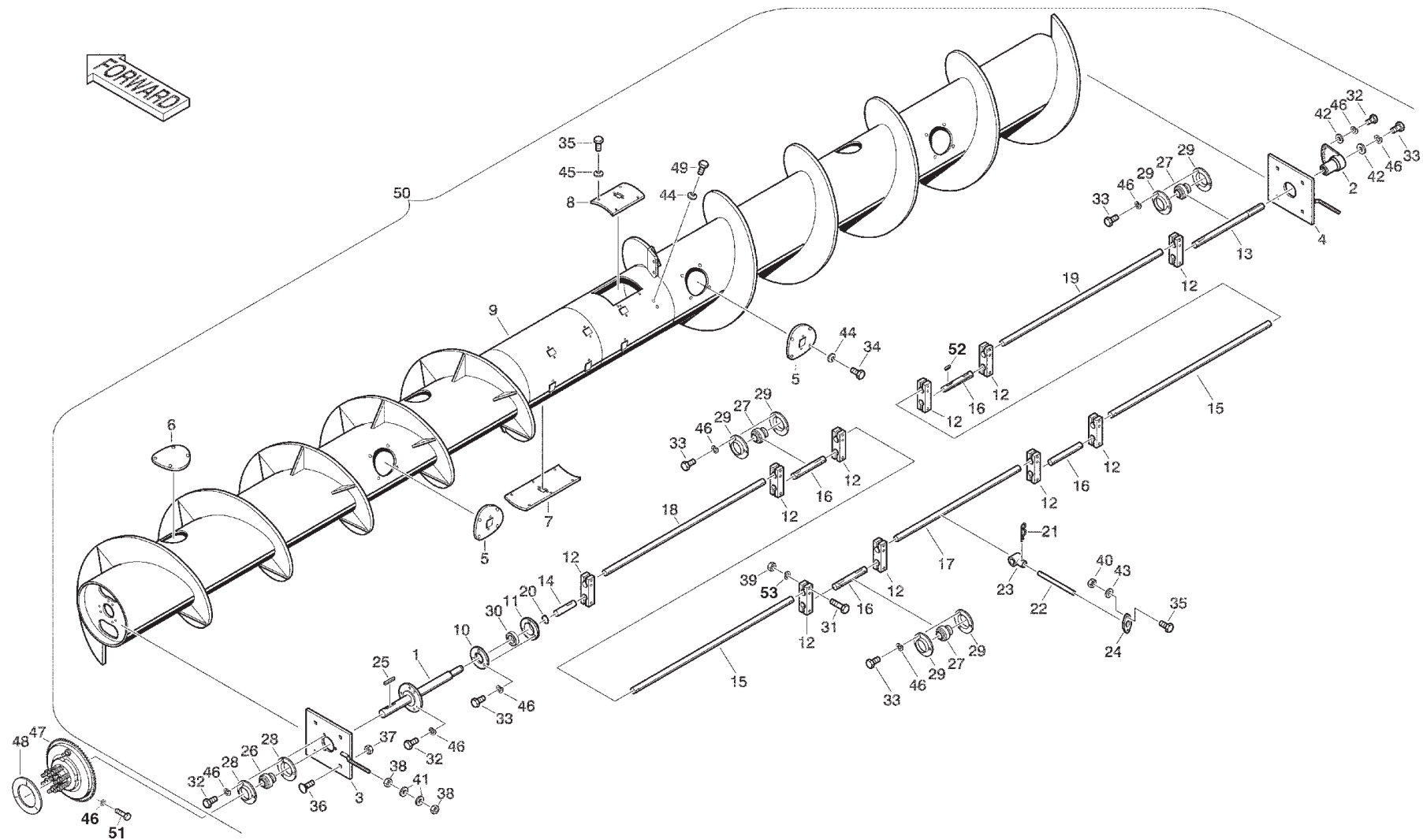
**Auger -
Multifinger**

**Транспортирующий шнек
Многопальцевый узел**

003

Edition 525/R/08.01

Bild-Nr.	Bestell-Nr.	Stück				Erläuterung	Benennung	Designation	Наименование	+ von Ma.-Nr. - bis Ma.-Nr.
		4,2m	4,8m	5,4m	6,0m					
36	07753107	-	-	8	8		Flachrundschraube M 12x30 -8.8	Flat-round-head screw	Болт с полупотайной головкой	
37	06116235	-	-	8	8		Sechskantmutter M 12 -8	Hex nut	Шестигранная гайка	
38	825-1412	-	-	4	4		Sechskantmutter M 12 -8	Hex nut	Шестигранная гайка	
39	825-1410	-	-	18	30		Sechskantmutter M 10 -8	Hex nut	Шестигранная гайка	
40	06 052748 0	-	-	54	58		Sechskantmutter M 6 -8	Hex nut	Шестигранная гайка	
41	02853398	-	-	4	4		Scheibe 14x32x5	Washer	Шайба	
42	06510285	-	-	2	2		Scheibe A 10,5	Washer	Шайба	
43	06510228	-	-	54	58		Scheibe 6,4	Washer	Шайба	
44	06577044	-	-	40	52		Sperrkantscheibe VSF B 8	Locking washer	Стопорная шайба	
45	06577124	-	-	10	10		Sperrkantscheibe VSF B 6	Locking washer	Стопорная шайба	
46	06454901	-	-	47	69		Federring A 10	Spring ring	Пружинное кольцо	
47	06 052764 0	-	-	1	1		Rutschkupplung mit Kettenrad	Friction coupling	Предохранительная фрикционная муфта с звездочкой	
48	06 052878 7	-	-	2	2		Reibbelag FRK 70 194,5x122x5	Clutch lining	Фрикционная обкладка	
49	614-8025	-	-	4	4		Sechskantschraube M 8x25 -8.8	Hex bolt	Болт с шестигранной головкой	
50	31293588	-	-	1	-		Multifingerschnecke 18ft	Auger	Многопальцевый шнек	
50	31307980	-	-	-	1		Multifingerschnecke 20ft	Auger	Многопальцевый шнек	
51	864-10045	-	-	1	1		Zylinderschraube M10x45 -8.8	Cylinder head screw	Болт с цилиндрической головкой	
52	00 350121 3	-	-	6	10		Paßfeder A8x7x40	Feather	Призматическая шпонка	
53	06577003	-	-	18	30		Sperrkantscheibe VSF M10	Locking washer	Стопорная шайба	



I - 15

**Förderschnecke -
Multifinger**

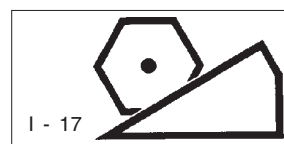
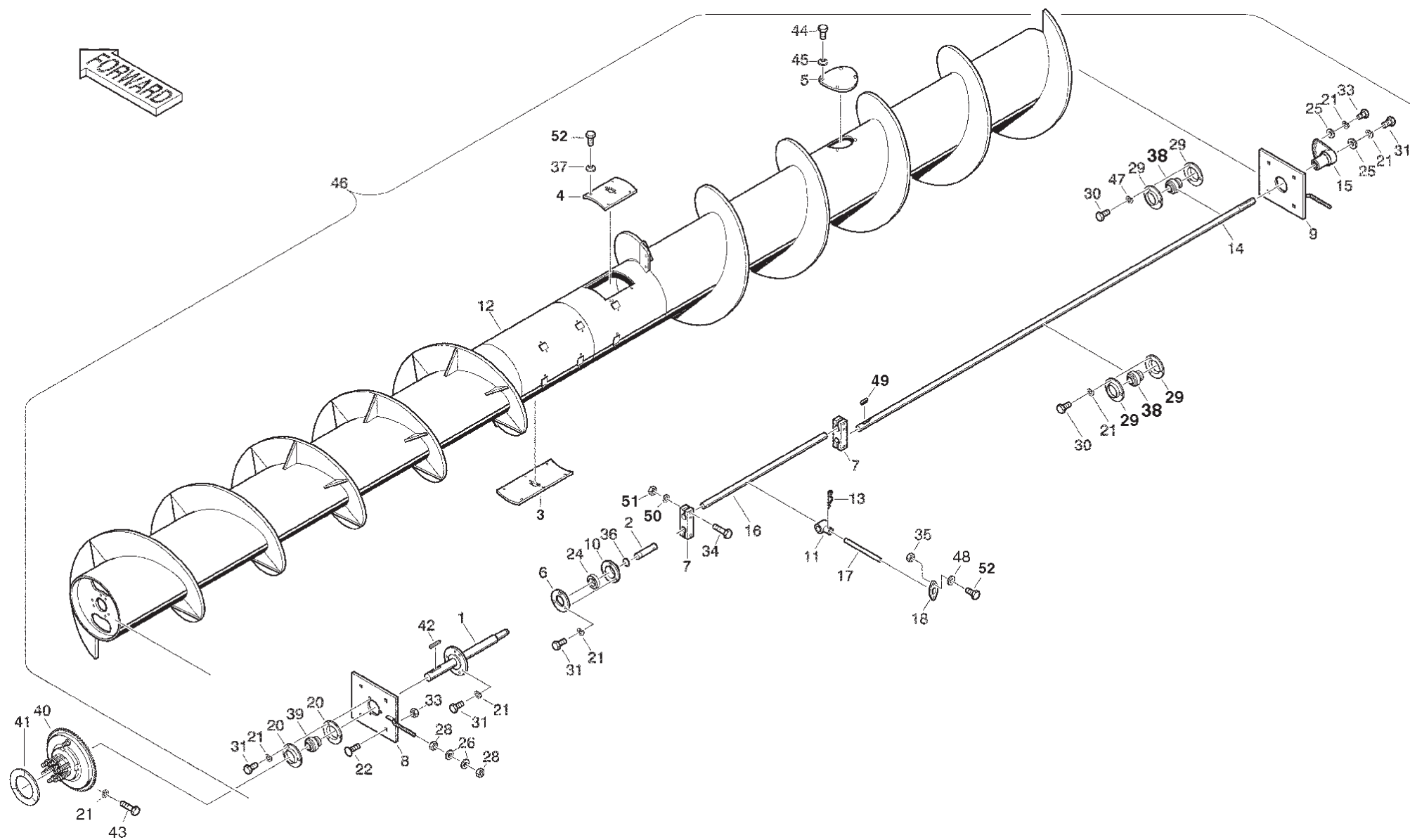
**Auger -
Multi finger**

**Транспортирующий шнек -
Многопальцевый узел**

003

Edition 525/R/08.01

Bild-Nr.	Bestell-Nr.	Stück 4,2m 4,8m 5,4m 6,0m				Erläuterung	Benennung	Designation	Наименование	+ von Ma.- Nr. - bis Ma.- Nr.
1	06 106026 1	1	1	1	1		Antriebswelle	Driving shaft	Приводной вал	
2	31344325	1	1	1	1		Bolzen	Bolt	Штифт	
3	31283682	1	1	1	1		Deckel	Cover	Крышка	
4	31283690	1	1	1	1		Deckel	Cover	Крышка	
5	06 106043 8	-	1	1	1		Deckel	Cover	Крышка	
6	06 106044 6	1	1	1	1		Flansch	Flange	Фланец	
7	31343638	2	2	2	2		Klemmstück	Clamping piece	Зажим	
8	06 106036 6	1	1	1	1	f	Lager, links	Bearing	Подшипник	
9	06 106039 0	1	1	1	1	g	Lager, rechts	Bearing	Подшипник	
10	06 106045 4	1	1	1	1		Lagergehäuse	Bearing housing	Корпус подшипника	
11	06 106050 1	15	15	15	15		Lagemabe	Bearing hub	Втулка подшипника	
12	31308764	1	-	-	-		Schneckenmantel	Auger surface	Корпус шнека	
12	31308731	-	1	-	-		Schneckenmantel	Auger surface	Корпус шнека	
12	31308676	-	-	1	-		Schneckenmantel	Auger surface	Корпус шнека	
12	31308643	-	-	-	1		Schneckenmantel	Auger surface	Корпус шнека	
13	06 106048 7	19	19	19	19		Sicherungsstecker	Locking bolt	Предохранительный штекер	
14	31344575	1	-	-	-		Steuerwelle	Steering shaft	Распределительный вал	
14	31344567	-	1	-	-		Steuerwelle	Steering shaft	Распределительный вал	
14	31344550	-	-	1	-		Steuerwelle	Steering shaft	Распределительный вал	
14	31344542	-	-	-	1		Steuerwelle	Steering shaft	Распределительный вал	
15	31283473	1	1	1	1		Verstellhebel	Adjusting lever	Регулировочный рычаг	
16	31307956	1	1	1	1		Zinkenwelle	Tine shaft	Пальцевый вал	
17	31282987	19	19	19	19		Zinke	Tine	Зуб	
18	06 106051 8	19	19	19	19		Zinkenführung	Tine guide	Направляющая зубьев	
19	06 052740 7	4	4	6	6		Blechgehäuse RBY 206	Plate housing	Металлический корпус	
20	06 052742 3	2	2	2	2		Blechgehäuse RBY 207	Plate housing	Металлический корпус	
21	9961 91109 3	22	22	28	28		Federring A 10	Spring ring	Пружинное кольцо	
22	06 052747 2	8	8	8	8		Flachrundschraube M 12x30 -8.8	Flat-round-head screw	Болт с полупотайной головкой	
24	03671808	1	1	1	1		Rillenkugellager 6206 -2RS	Grooved ball bearing	Радиальный шарикоподшипник	
25	06510285	2	2	2	2		Scheibe A 10,5	Washer	Шайба	
26	02853398	4	4	4	4		Scheibe 14x32x5	Washer	Шайба	
27	825-1410	6	6	6	6		Sechskantmutter M 10 -8	Hex nut	Шестигранная гайка	
28	825-1412	4	4	4	4		Sechskantmutter M 12 -8	Hex nut	Шестигранная гайка	
29	614-6016	48	44	44	44		Sechskantschraube M 6x16 -8.8	Hex bolt	Болт с шестигранной головкой	
30	614-10020	10	9	13	13		Sechskantschraube M 10x20 -8.8	Hex bolt	Болт с шестигранной головкой	
31	00 634403 7	10	10	10	10		Sechskantschraube M 10x25 -8.8	Hex bolt	Болт с шестигранной головкой	
33	06116235	8	8	8	8		Sechskantmutter M 12 -8	Hex nut	Шестигранная гайка	
34	814-10065	6	6	6	6		Sechskantschraube M 10x65 -8.8	Hex bolt	Болт с шестигранной головкой	
35	06 052748 0	38	30	30	30		Sechskantmutter M 6 -8	Hex nut	Шестигранная гайка	



Förderschnecke

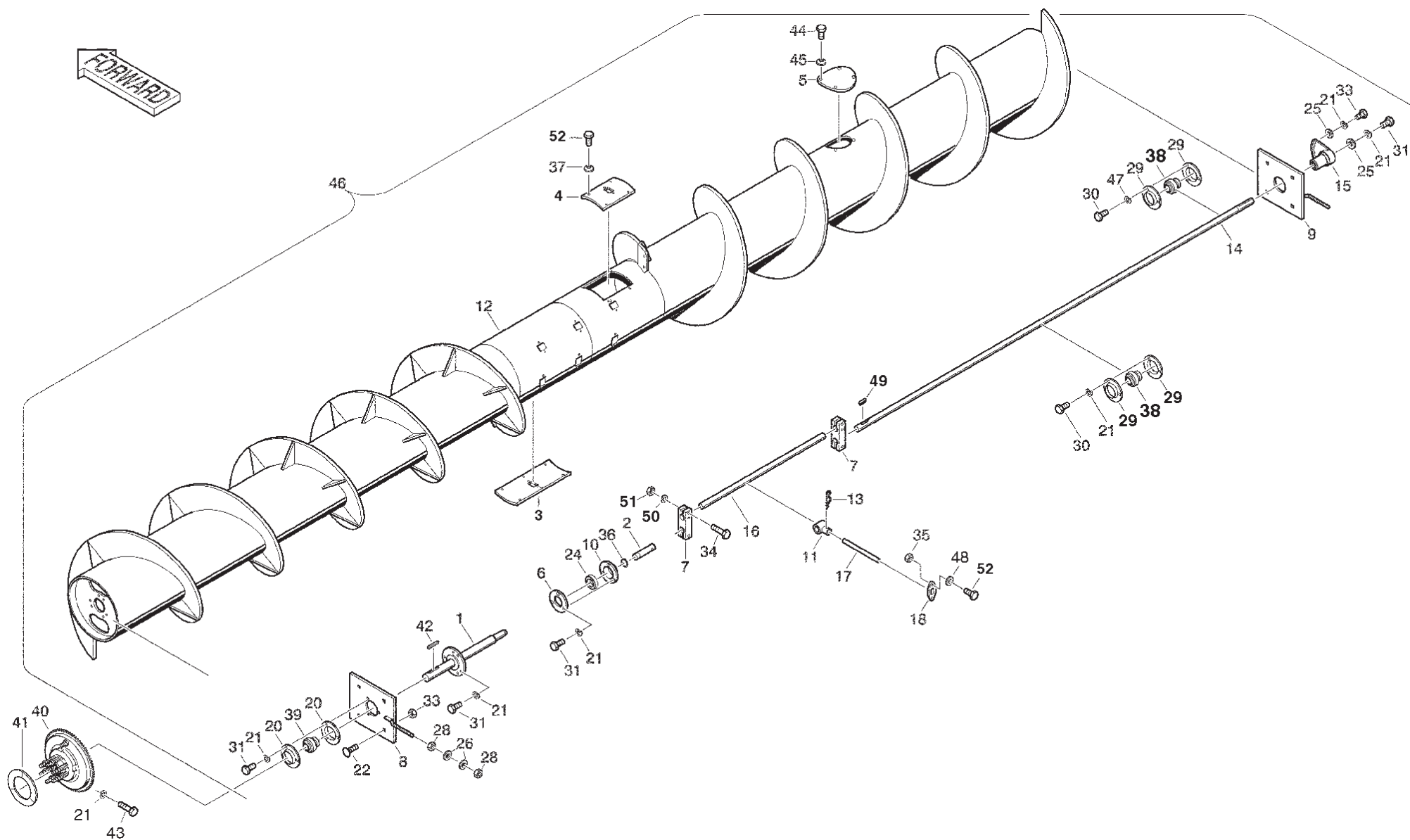
Auger

Транспортирующий шнек

003s

Edition 525/R/08.01

Bild- Nr.	Bestell- Nr.	Stück				Erläute- rung	Benennung	Designation	Наименование	+ von - bis	Ma.- Nr. Ma.- Nr.
		4,2m	4,8m	5,4m	6,0m						
36	800-1130	1	1	1	1		Sicherungsring 30x1,5	Snap ring	Стопорное кольцо		
37	06577124	10	10	10	10		Sperrkantscheibe VSF B 6	Locking washer	Стопорная шайба		
38	06 052739 2	2	2	3	3		Spannlager YEL 206	Bearing	Натяжной подшипник		
39	06 052741 5	1	1	1	1		Spannlager YEN 207	Bearing	Натяжной подшипник		
40	06 052764 0	1	1	1	1		Rutschkupplung mit Kettenrad	Friction coupling	Предохр.фрикц. муфта с звездочкой		
41	06 052878 7	2	2	2	2		Reibbelag FRK 70 194,5x122x5	Clutch lining	Фрикционная обкладка		
42	97031090	1	1	1	1		Paßfeder A 10x8x70	Feather	Призматическая шпонка		
43	864-10050	1	1	1	1		Zylinderschraube M 10x50 -8.8	Cylinder head screw	Болт с цилиндрической головкой		
44	614-8025	4	4	4	4		Sechskantschraube M 8x25 -8.8	Hex bolt	Болт с шестигранной головкой		
45	00 657606 8	4	4	4	4		Sperrkantscheibe VSF B 8	Locking washer	Стопорная шайба		
46	31308547	1	-	-	-		Schnecke 14 ft	Auger	Шнек		
46	31308555	-	1	-	.-		Schnecke 16 ft	Auger	Шнек		
46	31308563	-	-	1	-		Schnecke 18 ft	Auger	Шнек		
46	31308571	-	-	-	1		Schnecke 20 ft	Auger	Шнек		
47	06454901	24	24	24	24		Federring A 10	Spring ring	Пружинное кольцо		
48	06510228	48	48	48	48		Scheibe 6,4	Washer	Стопорная шайба		
49	00 350121	2	2	2	2		Passfeder A 8x7x40	Feather	Призматическая шпонка		
50	06577003	6	6	6	6		Sperrkantscheibe VSF M10	Locking washer	Стопорная шайба		
51	825-1410	6	6	6	6		Sechskantmutter M10 -8	Hex nut	Шестигранная гайка		
52	614-6016	38	38	38	38		Sechskantschraube M6x16 -8.8	Hex bolt	Болт с шестигранной головкой		



Förderschnecke

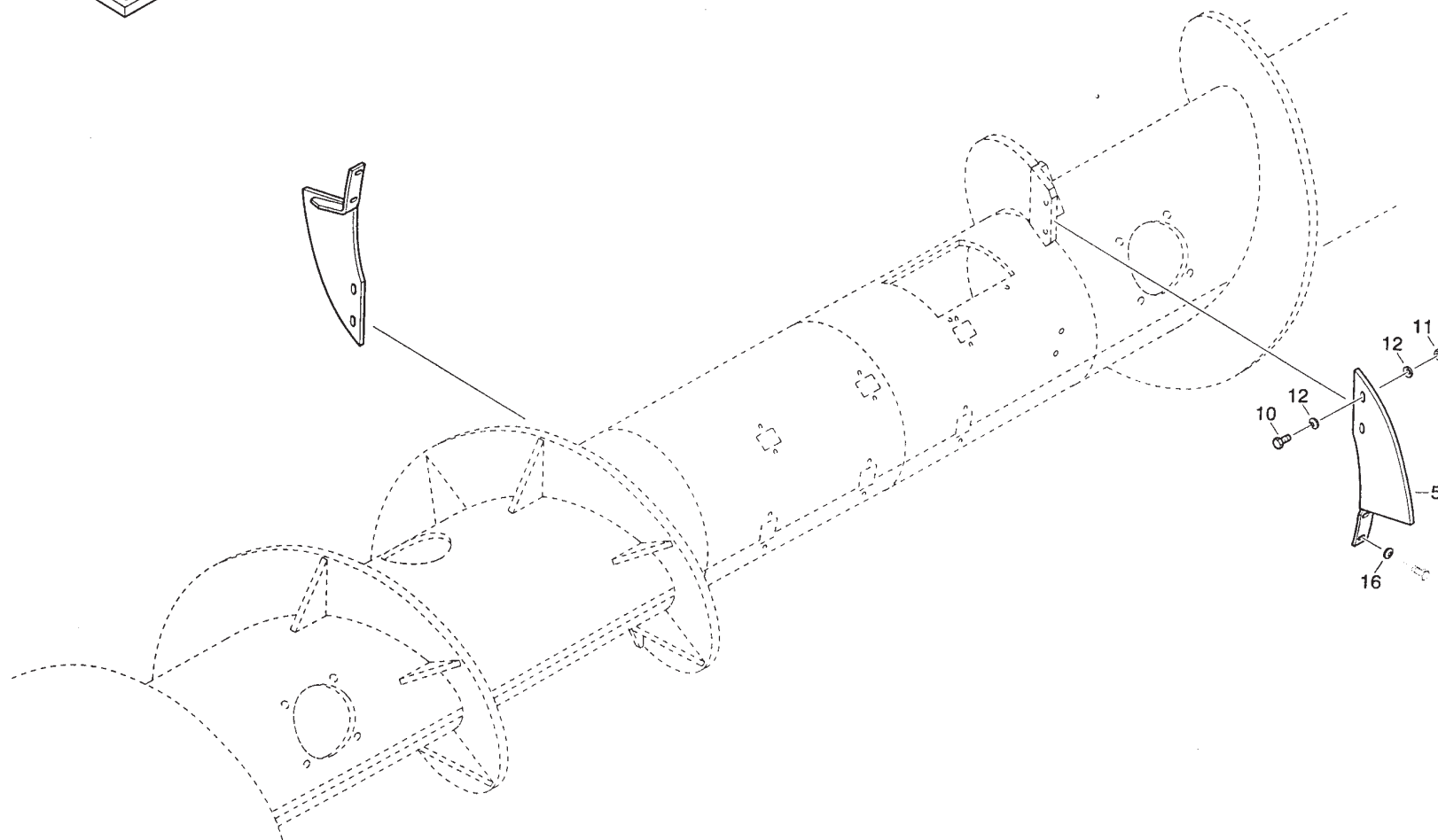
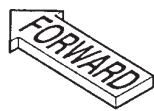
Auger

Транспортирующий шнек

003s

Edition 525/R/08.01

Bild-Nr.	Bestell-Nr.	Stück				Erläuterung	Benennung	Designation	Наименование	+ von - bis	Ma.- Nr. Ma.- Nr.
		4,2m	4,8m	5,4m	6,0m						
2	06 106054 2	1	1	1	1	f	Schneckenblech, links	Extension	Щиток шнека		
3	06 106055 0	1	1	1	1	f	Winkellasche, links	Bent strap	Угловая накладка		
6	06 106057 5	1	1	1	1	g	Schneckenblech, rechts	Extension	Щиток шнека		
7	06 106058 3	1	1	1	1	g	Winkellasche, rechts	Bent strap	Угловая накладка		
10	06341001	4	4	4	4		Sechskantschraube M 8x20 -8.8	Hex bolt	Болт с шестигранной головкой		
11	06213871	4	4	4	4		Sechskantmutter M 8 -8	Hex nut	Шестигранная гайка		
12	06577028	12	12	12	12		Sperrkantscheibe VSF M8	Locking washer	Стопорная шайба		



I - 21

Schneckenverlängerung

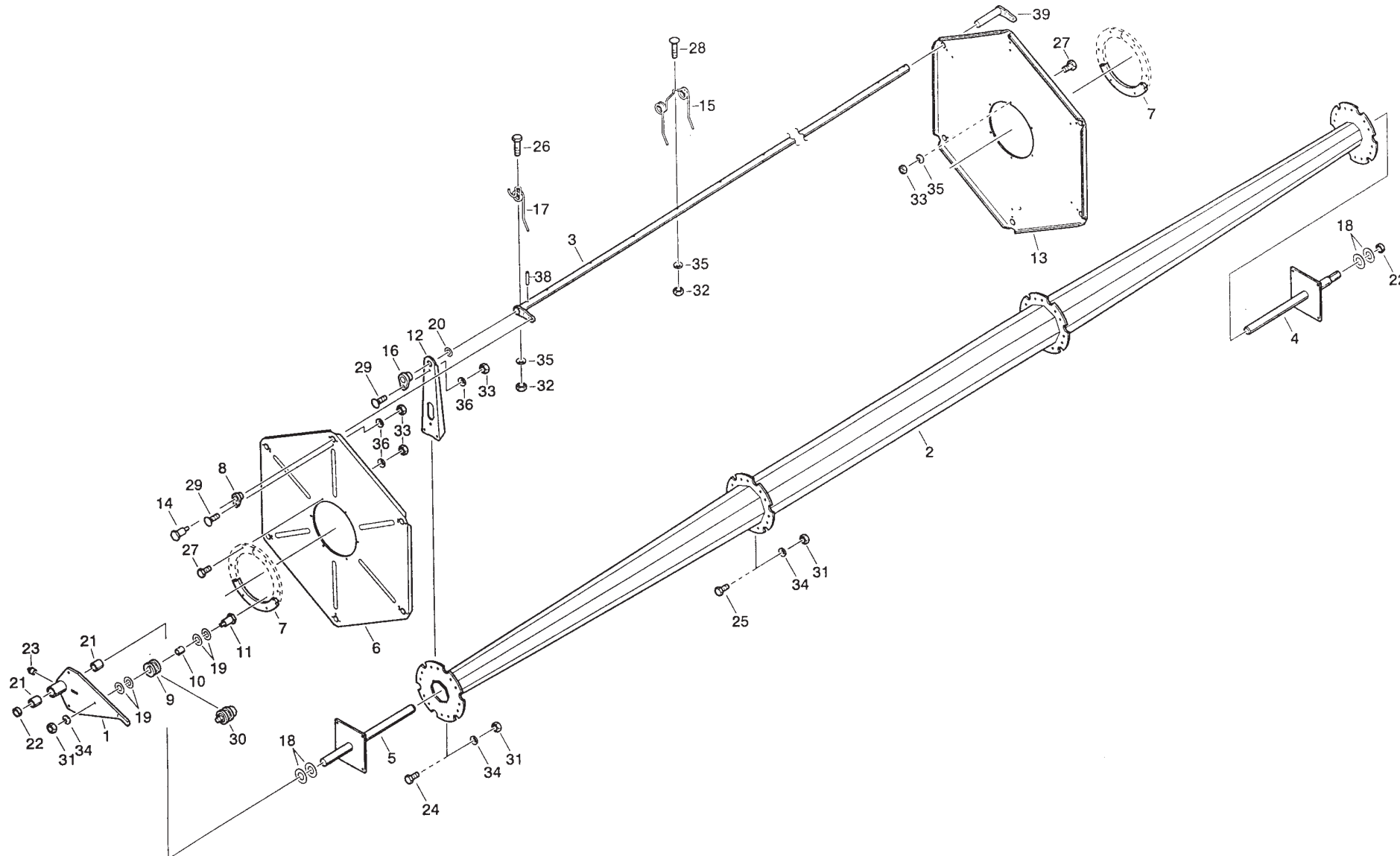
Auger extension

**Удлинитель
шнека**

004

Edition 525/R/08.01

Bild-Nr.	Bestell-Nr.	Stück 4,2m 4,8m 5,4m 6,0m				Erläuterung	Benennung	Designation	Наименование	+ von - bis	Ma.-Nr. Ma.-Nr.
1	06 108072 2	1	1	1	1		Exzenterscheibe	Eccentric washer	Эксцентриковый диск		
2	06 108310 6	1	-	-	-		Tragrohr	Carrier tube	Несущая труба		
2	06 108327 6	-	1	-	-		Tragrohr	Carrier tube	Несущая труба		
2	06 108320 2	-	-	1	-		Tragrohr	Carrier tube	Несущая труба		
2	06 108314 7	-	-	-	1		Tragrohr	Carrier tube	Несущая труба		
3	06 108093 1	6	-	-	-		Haspelrohr	Reel tube	Труба мотовила		
3	06 108317 1	-	6	-	-		Haspelrohr	Reel tube	Труба мотовила		
3	06 108095 6	-	-	6	-		Haspelrohr	Reel tube	Труба мотовила		
3	06 108097 2	-	-	-	6		Haspelrohr	Reel tube	Труба мотовила		
4	06 106564 3	1	1	1	1	g	Wellenstumpf, re	Shaft jurnal	Конец вала		
5	06 106563 5	1	1	1	1	f	Wellenstumpf, li	Shaft jurnal	Конец вала		
6	06 050997 7	1	1	1	1		Exzenterstern	Eccentric star	Эксцентриковая звездочка		
7	06 051003 8	1	-	-	-		Gleitring	Sliding ring	Контактное кольцо		
7	06 108335 6	-	3	3	3		Ringteil	Segment	Кольцевой сегмент		
8	06 108089 2	6	6	6	6		Buchse	Bush	Втулка		
9	06 051002 1	3	3	3	3		Laufrolle	Roller	Ходовой ролик		
10	4241 04237 2	3	3	3	3		Buchse	Bush	Втулка		
11	06 051008 7	3	3	3	3		Bolzen	Bolt	Штифт		
12	06 106554 7	18	24	24	24		Speiche	Spoke	Ступица		
13	06 050998 5	1	1	1	1		Endstern	End star	Концевая звездочка		
14	06 051007 0	6	6	6	6		Bolzen	Bolt	Штифт		
15	06 108538 2	72	90	102	114		Federzinke	Spring tine	Подпружиненный зуб		
16	06 106553 0	18	24	24	24		Buchse	Bush	Втулка		
17	06 108539 0	18	12	12	12		Seitenzinke	Side tine	Боковой зуб		
18	06 053569 8	4	4	4	4		Paßscheibe 42x52x2	Adjusting disk	Установочная шайба		
19	06 053568 1	12	12	12	12		Paßscheibe 20x28x1	Adjusting disk	Установочная шайба		
20	06 053353 4	12	12	12	12		Paßscheibe 37x47x2	Adjusting disk	Установочная шайба		
21	06 051000 5	2	2	2	2		Buchse 40x44x30	Bush	Втулка		
22	06 051187 5	2	2	2	2		Stellring A40	Adjusting ring	Установочное кольцо		
23	00 361706 4	1	1	1	1		Kegelschmiernippel AM 10x1	Grease nipple	Пресс-масленка с конич. головкой		
24	00 634431 8	8	8	8	8		Sechskantschraube M10x30-10.9	Hex bolt	Болт с шестигранной головкой		
25	9933 96116 1	36	40	40	40		Sechskantschraube M10x25-10.9	Hex bolt	Болт с шестигранной головкой		
26	00 633418 0	18	12	12	12		Sechskantschraube M 8x50 -8.8	Hex bolt	Болт с шестигранной головкой		
27	9933 93000 1	12	12	12	12		Sechskantschraube M 8x20 -8.8	Hex bolt	Болт с шестигранной головкой		
28	06 053511 8	72	90	102	114		Flachrundschrabe M 8x50 -8.8	Flat-round-head screw	Болт с полупотайной головкой		
29	9945 92626 8	24	30	30	30		Flachrundschrabe M 8x25 -8.8	Flat-round-head screw	Болт с полупотайной головкой		
30	06 050231 0	-	-	-	-		Kugellagerrolle	Roller	Обойма шарикоподшипника		
31	9950 89624 7	45	57	57	66		Sechskantmutter M 10 -10	Hex nut	Шестигранная гайка		
32	832-46408	90	102	114	126		Sechskantmutter VM 8 -8	Hex nut	Шестигранная гайка		



I - 23

**Haspel mit
Stahlzinken**

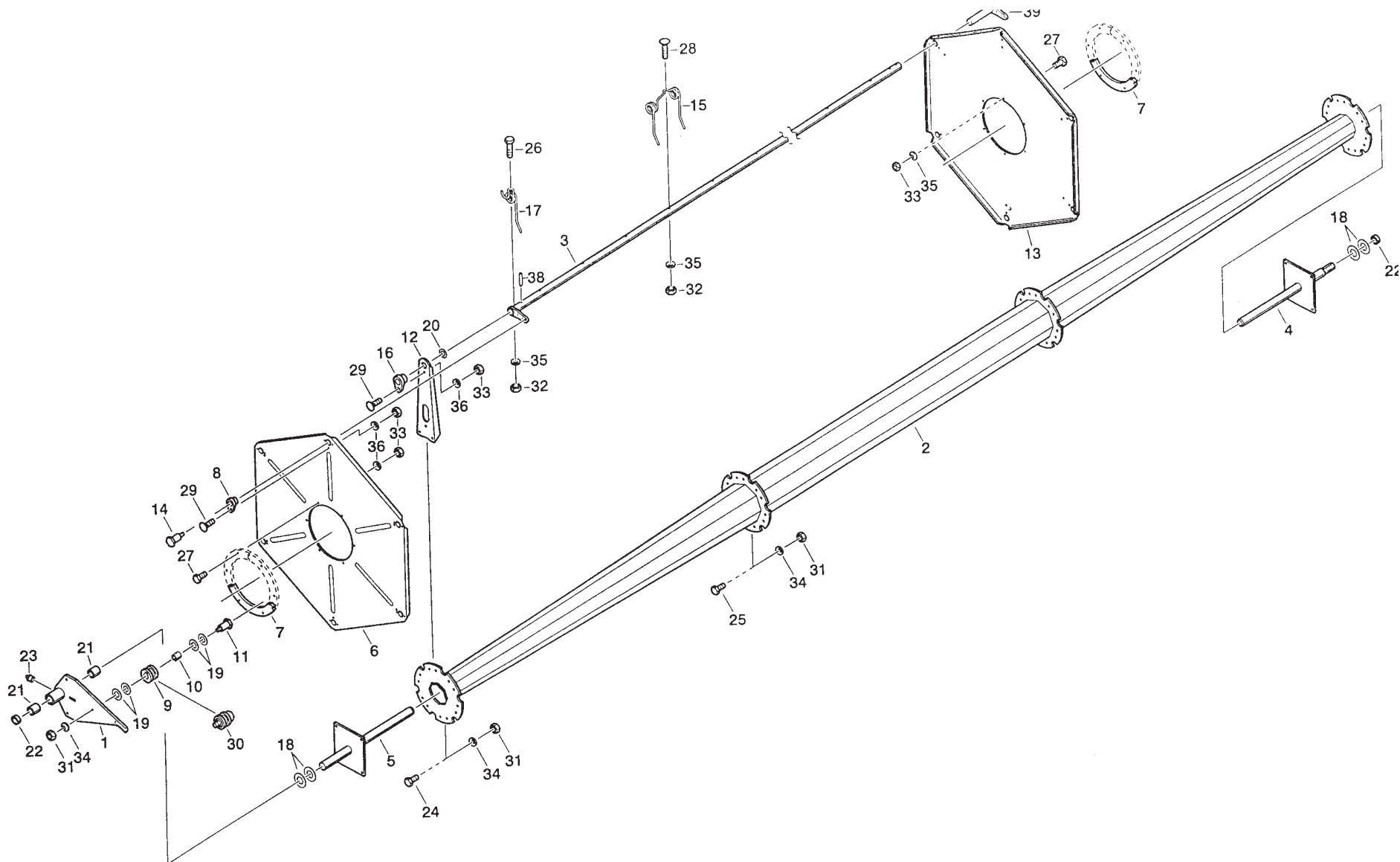
Steel tine reel

**Мотовило со
стальными зубьями**

005

Edition 525/R/08.01

Bild- Nr.	Bestell- Nr.	Stück				Erläute- rung	Benennung	Designation	Наименование	+ von - bis	Ma.- Nr. Ma.- Nr.
		4,2m	4,8m	5,4m	6,0m						
33	00 621383 0	36	42	42	42		Sechskantmutter M 8 -8	Hex nut	Шестигранная гайка		
34	9999 85316 6	36	48	48	48		Sperrkantscheibe VSF B 10	Locking washer	Стопорная шайба		
35	9999 85311 7	96	108	120	144		Sperrkantscheibe VSF M 8	Locking washer	Стопорная шайба		
36	9999 85315 8	30	36	36	36		Sperrkantscheibe VSF B 8	Locking washer	Стопорная шайба		
38	06 053354 2	12	12	12	12		Spannstift 8x40	Pin	Зажимной штифт		
39	06 108086 8	-	-	-	-		Steckkurbel	Crank	Вставная пусковая рукоятка		



I - 25

**Haspel mit
Stahlzinken**

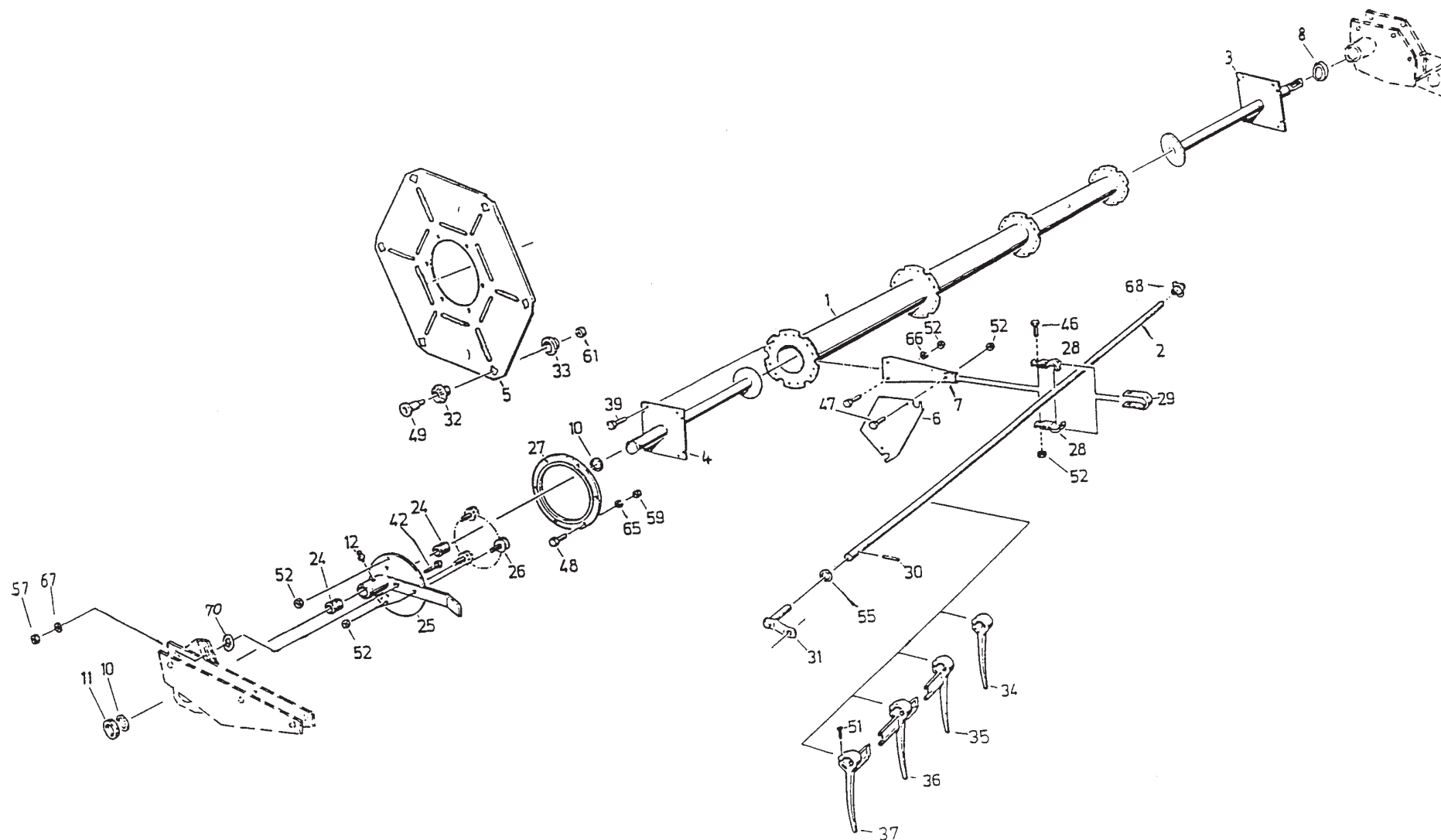
Steel tine reel

**Мотовило со
стальными зубьями**

005

Edition 525/R/08.01

Bild-Nr.	Bestell-Nr.	Stück				Erläuterung	Benennung	Designation	Наименование	+ von Ma.- Nr. - bis Ma.- Nr.
		4,2m	4,8m	5,4m	6,0m					
1	00 378094 1	1	-	-	-		Mittelwelle	Interm. shaft	Средний вал	
1	00 379915 6	-	1	-	-		Mittelwelle	Interm. shaft	Средний вал	
1	00 378095 8	-	-	1	-		Mittelwelle	Interm. shaft	Средний вал	
1	06 050377 0	-	-	-	1		Mittelwelle	Interm. shaft	Средний вал	
2	00 378097 4	6	-	-	-		Fingerhalterwelle	Finger holder shaft	Вал пальцевого держателя	
2	00 379918 0	-	6	-	-		Fingerhalterwelle	Finger holder shaft	Вал пальцевого держателя	
2	00 378098 2	-	-	6	-		Fingerhalterwelle	Finger holder shaft	Вал пальцевого держателя	
2	06 050380 1	-	-	-	6		Fingerhalterwelle	Finger holder shaft	Вал пальцевого держателя	
3	06 051801 2	1	1	1	1		Welle, Antriebsseite	Shaft	Вал	
4	00 379873 3	1	1	1	1		Welle, Abtriebsseite	Shaft	Вал	
5	06 051599 1	1	1	1	1		Exzenterschild	End shield	Эксцентрикый щит	
6	06 051600 2	6	6	6	6		Lagerschild	End shield	Подшипниковый щит	
7	00 379870 0	18	24	24	24		Haspelarm	Reel arm	Кронштейн мотвила	
8	06 104132 2	1	1	1	1		Distanzscheibe	Spacer disk	Распорная шайба	
10	00 379868 6	2	2	2	2		Scheibe	Washer	Шайба	
11	00 379867 8	1	1	1	1		Stellring	Adjusting ring	Установочное кольцо	
12	00 361705 6	1	1	1	1		Kegelschmiernippel AM 8x1	Grease nipple	Пресс-масленка с конич. головкой	
24	00 379858 1	2	2	2	2		Lagerbuchse	Bearing bush	Втулка подшипника	
25	06 050230 2	1	1	1	1		Exzenterrollenhalter	Frame	Держатель эксцентрикового ролика	
26	06 050231 0	3	3	3	3		Kugellagerrolle	Roller	Обойма шарикоподшипника	
27	00 379855 7	1	1	1	1		Exzenterantriebsring	Driving ring	Кольцо эксцентрикового привода	
28	00 379139 0	36	48	48	48		Haspelarm-Lager	Reel arm bearing	Кронштейн мотвила-подшипник	
29	00 379138 2	18	24	24	24		Lagerblech	Bearing plate	Щиток подшипника	
30	06 050232 7	12	12	12	12		Spannstift	Pin	Зажимной штифт	
31	00 379854 0	6	6	6	6		Kurbelarm	Crank arm	Плечо кривошипа	
32	06 050233 5	6	6	6	6		Exzenterlager	Excentr. bearing	Эксцентр. опора	
33	06 050234 3	6	6	6	6		Exzenterlager	Excentr. bearing	Эксцентр. опора	
34	00 379852 4	24	12	12	12		Plastefinger	Plastic finger	Пластиковый палец	
35	00 379851 6	12	18	18	18	g	Plaste-Schlagfinger, rechts	Plastic finger	Пластиковый боек	
36	00 379136 6	180	210	234	276		Plaste-Zinken	Plastic tine	Пластиковые зубья	
37	00 379850 8	12	18	18	18	f	Plaste-Schlagfinger, links	Plastic finger	Пластиковый боек	
39	00 634425 4	8	8	8	8		Sechskantschraube M 10x30 -8.8	Hex bolt	Болт с шестигранной головкой	
42	00 379033 2	1	1	1	1		Flachrundschrabe M 12x35 -8.8	Round-head bolt	Болт с полупотайной головкой	
46	00 634473 6	18	24	24	24		Sechskantschraube M 10x50 -8.8	Hex bolt	Болт с шестигранной головкой	
47	00 634403 7	46	46	46	46		Sechskantschraube M 10x25 -8.8	Hex bolt	Болт с шестигранной головкой	
48	00 634101 8	6	6	6	6		Sechskantschraube M 8x20 -8.8	Hex bolt	Болт с шестигранной головкой	
49	06 050235 1	6	6	6	6		Lagerbolzen	Bearing bolt	Болт подшипника	
51	00 379137 4	228	258	294	324		Zinkenschraube	Fillister-head screw	Винт зуба	
52	00 611606 7	63	81	81	81		Sechskantmutter VM 10 -8	Hex nut	Шестигранная гайка	



I - 27

**Haspel -
Plastezinken**

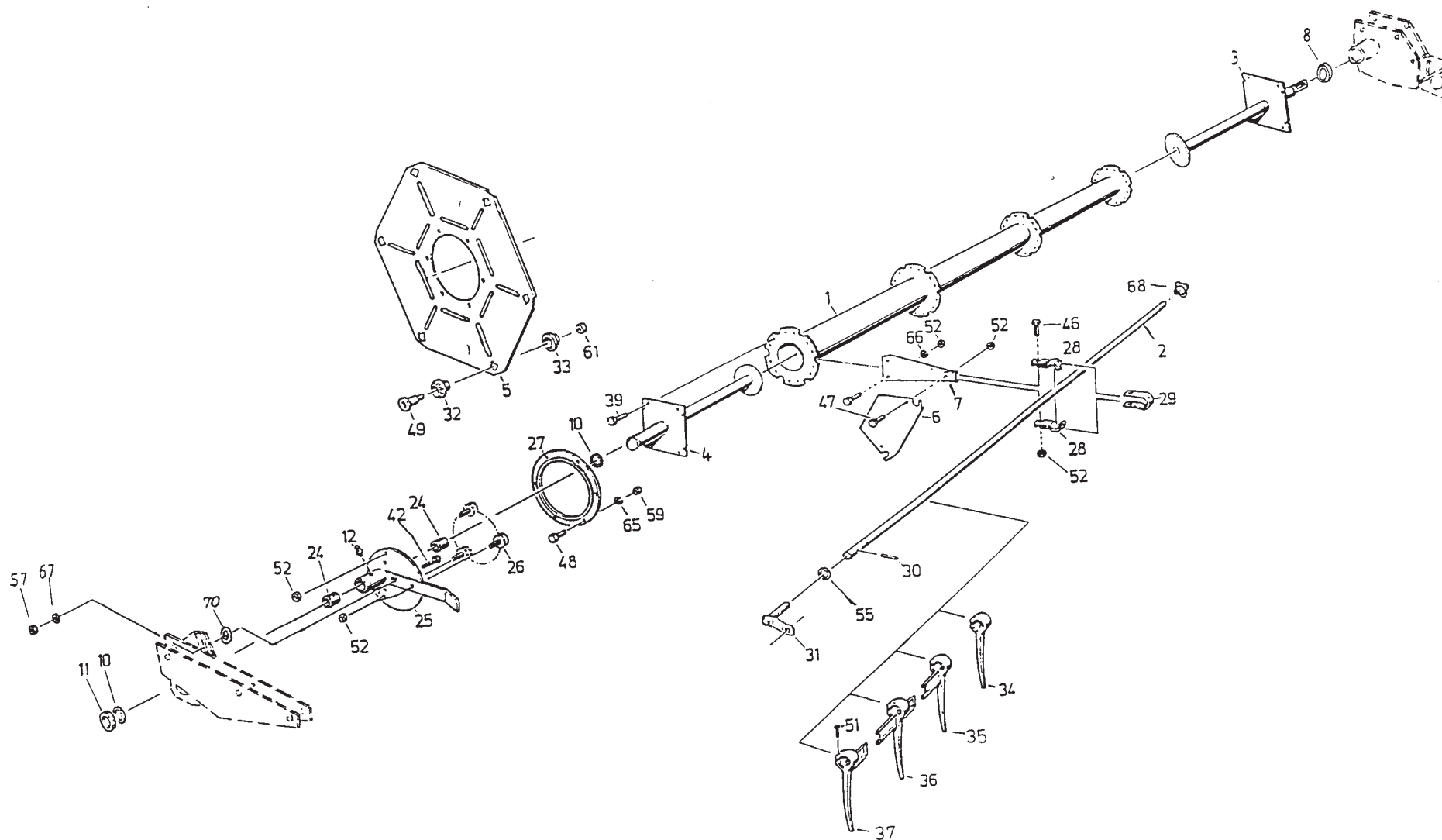
Reel

**Пластиковые
зубья мотвила**

005p

Edition 525/R/08.01

Bild- Nr.	Bestell- Nr.	Stück				Erläute- rung	Benennung	Designation	Наименование	+ von - bis	Ma.- Nr. Ma.- Nr.
		4,2m	4,8m	5,4m	6,0m						
55	77 000080 2	12	12	12	12		Paßscheibe 36x45x2	Precision washer	Установочная шайба		
57	00 621414 0	1	1	1	1		Sechskantmutter M 12 -8	Hex nut	Шестигранная гайка		
59	00 621383 0	6	6	6	6		Sechskantmutter M 8 -8	Hex nut	Шестигранная гайка		
61	06116050	6	6	6	6		Sechskantmutter VM 12 -8	Hex nut	Шестигранная гайка		
65	00 645585 5	6	6	6	6		Federring B 8	Spring lock washer	Пружинное кольцо		
66	00 645490 1	48	48	48	48		Federring B 10	Spring lock washer	Пружинное кольцо		
67	00 657608 4	1	1	1	1		Sperrkantscheibe VSF B 12	Lock washer	Стопорная шайба		
68	06 050705 0	36	36	36	36		Plastedruckring	Ring plastic thrust	Пластиковое нажимное кольцо		
70	00 650287 1	1	1	1	1	n.B.	Scheibe 14	Washer	Шайба		



I - 29

**Haspel -
Plastezinken**

Reel

**Пластиковые зубья
мотовила**

005p

Edition 525/R/08.01

Bild-Nr.	Bestell-Nr.	Stück				Erläuterung	Benennung	Designation	Наименование	+ von Ma.- Nr. - bis Ma.- Nr.
		4,2m	4,8m	5,4m	6,0m					
1	31283135	1	1	1	1	f	Haspelarm, links	Reel arm	Кронштейн мотовила	
2	31283143	1	1	1	1	g	Haspelarm, rechts	Reel arm	Кронштейн мотовила	
3	4223 63291 5	4	4	4	4		Bügel	Bow	Скоба	
4	4223 63289 2	4	4	4	4		Keil	Key	Клин	
5	9963 95019 4	4	4	4	4		Splint 5x25	Splint pin	Шплинт	
6	06 103580 6	1	1	1	1	f	Haspelführung, links	Reel guide	Направляющая мотовила	
7	06 103702 0	1	1	1	1	g	Führung, rechts	Guide	Направляющая	
8	4241 02123 0	2	2	2	2		Gleitbuchse	Sliding bush	Гильза	
9	00 361705 6	1	1	1	1		Kegelschmiernippel AM8x1	Grease nipple	Пресс-масленка с конической головкой	
10	06 103583 0	1	1	1	1	f	Gleitblech, links	Plate	Скользкий щиток	
11	06 103587 1	1	1	1	1	g	Gleitblech, rechts	Plate	Скользкий щиток	
12	06 103589 6	2	2	2	1	f	Auflageleiste, links	Support strip	Накладная планка	
13	06 103590 2	2	2	2	1	g	Auflageleiste, rechts	Support strip	Накладная планка	
14	9933 97785 1	5	5	5	5		Sechskantschraube M10x75-8.8	Hex bolt	Болт с шестигранной головкой	
15	00 626900 0	5	5	5	5		Sechskantmutter M10-SW16-8	Hex nut	Шестигранная гайка	
16	06 104390 2	1	1	1	1		Kettenrad 35Z	Chain wheel	Звездочка	
18	00 379973 4	2	2	2	2		Paßscheibe 42x52x1	Precision washer	Установочная шайба	
19	00 379154 2	6	6	6	6		Paßscheibe 35x45x1	Precision washer	Установочная шайба	
20	9965 95648 7	1	1	1	1		Paßfeder A10x8x63	Fitting key	Призматическая шпонка	
21	9965 96220 2	1	1	1	1		Scheibe 11x50x6	Washer	Шайба	
22	9961 91109 3	1	1	1	1		Federring A10	Spring ring	Пружинное кольцо	
23	9933 92906 5	1	1	1	1		Sechskantschraube M10x20-8.8	Hex bolt	Болт с шестигранной головкой	
24	06 103698 5	1	1	1	1		Kettenrad 15Z	Chain wheel	Звездочка	
25	00 634078 1	7	7	7	7		Sechskantschraube M8x16-8.8	Hex bolt	Болт с шестигранной головкой	
26	9965 96492 8	1	1	1	1		Scheibe 9x32x4	Washer	Шайба	
27	9961 91123 7	1	1	1	1		Federring A8	Spring ring	Пружинное кольцо	
28	06 052058 7	1	1	1	1		Rollenkette 10B - 1x66E	Roller chain	Роликовая цепь	
29	4221 62572 5	1	1	1	1		Spannklotz	Fastening block	Натяжной башмак	
30	9932 95938 5	1	1	1	1		Sechskantschraube M12x80-8.8	Hex bolt	Болт с шестигранной головкой	
31	9960 92212 8	4	4	4	4		Scheibe 14	Washer	Шайба	
32	00 626717 7	1	1	1	1		Sechskantmutter M12-SW18-8	Hex nut	Шестигранная гайка	
33	06 103709 4	1	1	1	1		Halterung	Mount	Крепление	
34	06 103705 3	1	1	1	1		Haspelschutz	Reel guard	Защитное устройство мотовила	
35	9999 85315 8	6	6	7	6		Sperrkantscheibe VSF B 8	Locking washer	Стопорная шайба	
36	06 051035 1	2	2	2	2		LAV-Piktogramm Nr. 20	Symbol	LAV-Пиктограмма	
37	06 050665 2	1	1	1	1		LAV-Piktogramm Nr. 21	Symbol	LAV-Пиктограмма	
38	06 104391 0					n.B.	Beilage	Shim	Приложение	

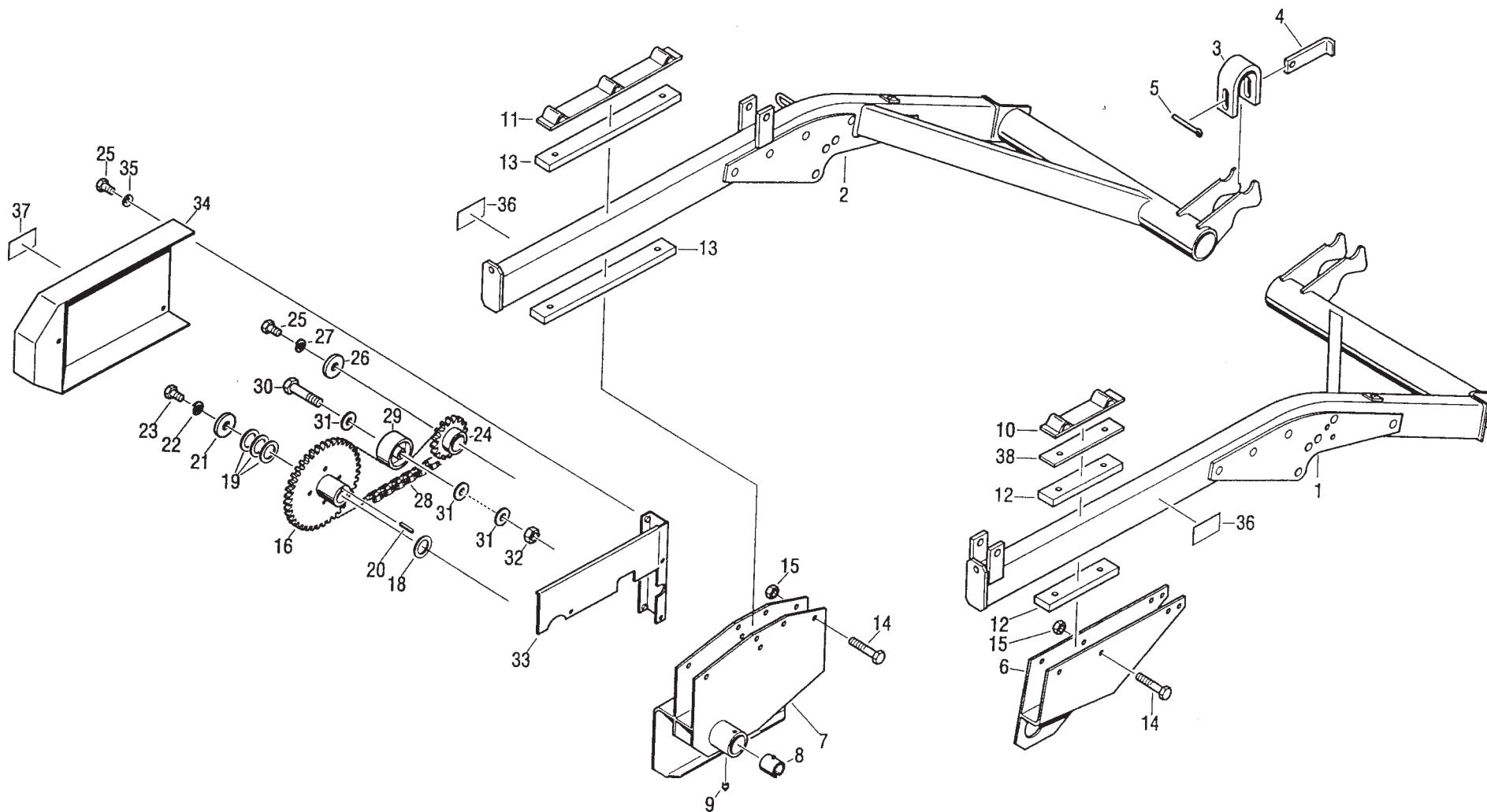
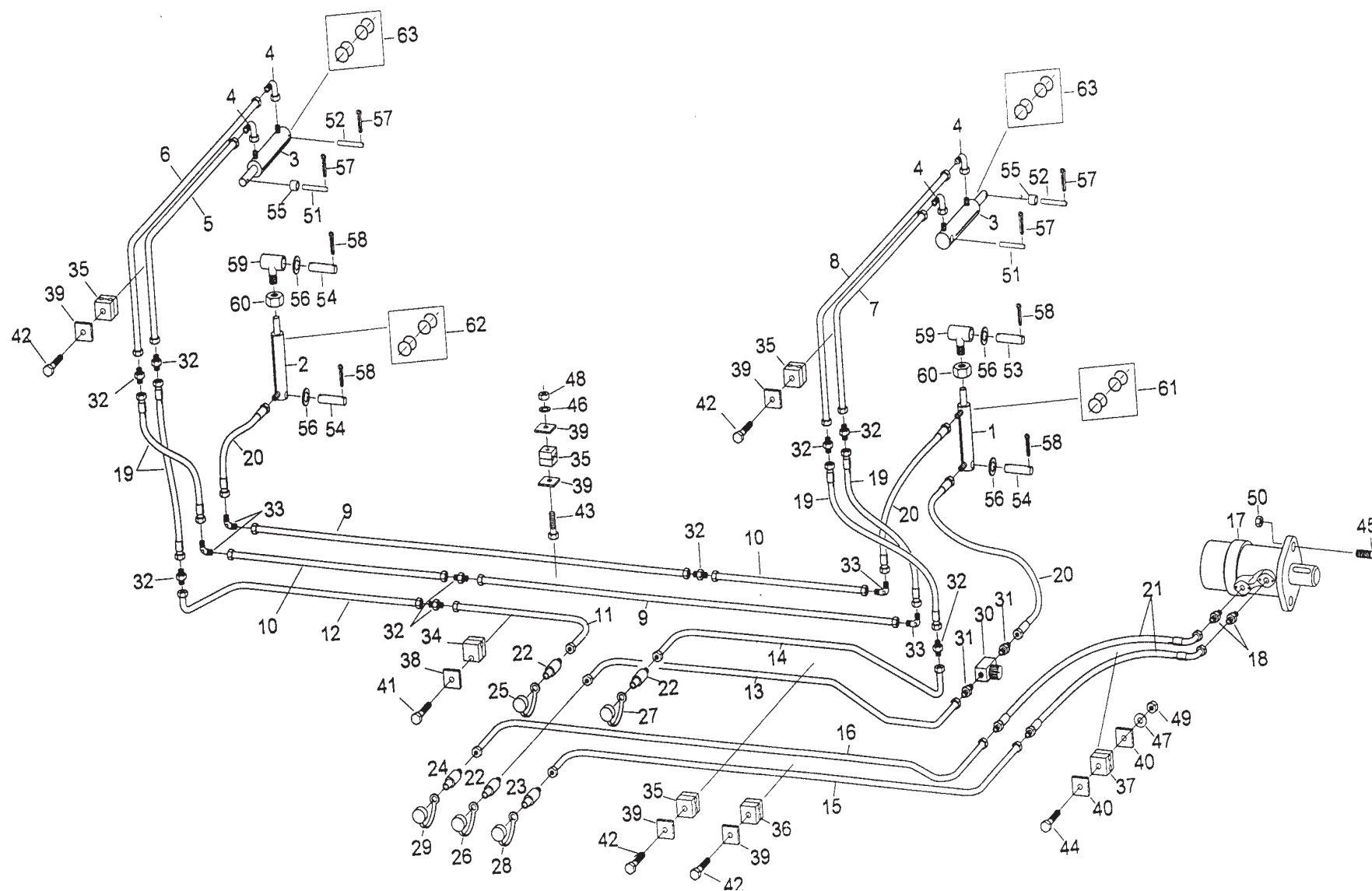


Bild-Nr.	Bestell-Nr.	Stück				Erläuterung	Benennung	Designation	Наименование	+ von Ma.- Nr. - bis Ma.- Nr.
4,2m	4,8m	5,4m	6,0m							
1	06 009798 1	1	1	1	1	g	Arbeitszylinder, rechts	Cylinder	Рабочий цилиндр	
2	06 009793 2	1	1	1	1	f	Arbeitszylinder, links	Cylinder	Рабочий цилиндр	
3	02 136275 5	2	2	2	2		Zylinder DZ 32/20 - 220	Cylinder	Цилиндр	
4	00 379397 0	5	5	5	5		W-Verschraubung EW 8-L	W-type fitting	Винтовое соединение	
5	06 106078 4	1	1	1	1		Rohrleitung GS1-1	Pipe	Трубопровод	
6	06 104161 1	1	1	1	1		Rohrleitung GS2	Pipe	Трубопровод	
7	06 104162 8	1	1	1	1		Rohrleitung GS3	Pipe	Трубопровод	
8	06 106079 2	1	1	1	1		Rohrleitung GS4-1	Pipe	Трубопровод	
9	06 104174 0	2	2	2	2		Rohrleitung GS5	Pipe	Трубопровод	
10	06 106264 0	2	-	-	-		Rohrleitung GS58	Pipe	Трубопровод	
10	06 106224 7	-	2	-	-		Rohrleitung GS46	Pipe	Трубопровод	
10	06 104691 3	-	-	2	-		Rohrleitung GS40	Pipe	Трубопровод	
10	06 104201 8	-	-	-	2		Rohrleitung GS13	Pipe	Трубопровод	
11	06 104165 2	1	1	1	1		Rohrleitung GS7	Pipe	Трубопровод	
12	06 106258 5	1	-	-	-		Rohrleitung GS55	Pipe	Трубопровод	
12	06 106218 3	-	1	-	-		Rohrleitung GS47	Pipe	Трубопровод	
12	06 104692 1	-	-	1	-		Rohrleitung GS41	Pipe	Трубопровод	
12	06 104195 8	-	-	-	1		Rohrleitung GS14	Pipe	Трубопровод	
13	06 106259 3	1	-	-	-		Rohrleitung GS56	Pipe	Трубопровод	
13	06 106219 1	-	1	-	-		Rohrleitung GS48	Pipe	Трубопровод	
13	06 104693 8	-	-	1	-		Rohrleitung GS42	Pipe	Трубопровод	
13	06 104196 6	-	-	-	1		Rohrleitung GS15	Pipe	Трубопровод	
14	31284400	1	-	-	-		Rohrleitung GS77	Pipe	Трубопровод	
14	06 106220 6	-	1	-	-		Rohrleitung GS49	Pipe	Трубопровод	
14	06 104694 6	-	-	1	-		Rohrleitung GS43	Pipe	Трубопровод	
14	06 104197 4	-	-	-	1		Rohrleitung GS16	Pipe	Трубопровод	
15	31284417	1	-	-	-		Rohrleitung GS78	Pipe	Трубопровод	
15	06 106221 4	-	1	-	-		Rohrleitung GS50	Pipe	Трубопровод	
15	06 104695 4	-	-	1	-		Rohrleitung GS44	Pipe	Трубопровод	
15	06 104198 2	-	-	-	1		Rohrleitung GS17	Pipe	Трубопровод	
16	31284433	1	-	-	-		Rohrleitung GS79	Pipe	Трубопровод	
16	06 106222 2	-	1	-	-		Rohrleitung GS51	Pipe	Трубопровод	
16	06 104696 2	-	-	1	-		Rohrleitung GS45	Pipe	Трубопровод	
16	06 104199 0	-	-	-	1		Rohrleitung GS18	Pipe	Трубопровод	
17	06 103453 2	1	1	1	1		Hydraulikmotor	Hydraulic engine	Гидродвигатель	
18	00 379166 3	2	2	2	2		Einschraubstutzen	Screwing connection	Резьбовой штуцер	
19	06 051458 0	4	4	4	4		Schlauchleitung	Hose	Шлангопровод	
20	06 051459 7	3	3	3	3		Schlauchleitung	Hose	Шлангопровод	
21	06 050472 2	2	2	2	2		Schlauchleitung	Hose	Шлангопровод	



Haspelhydraulik

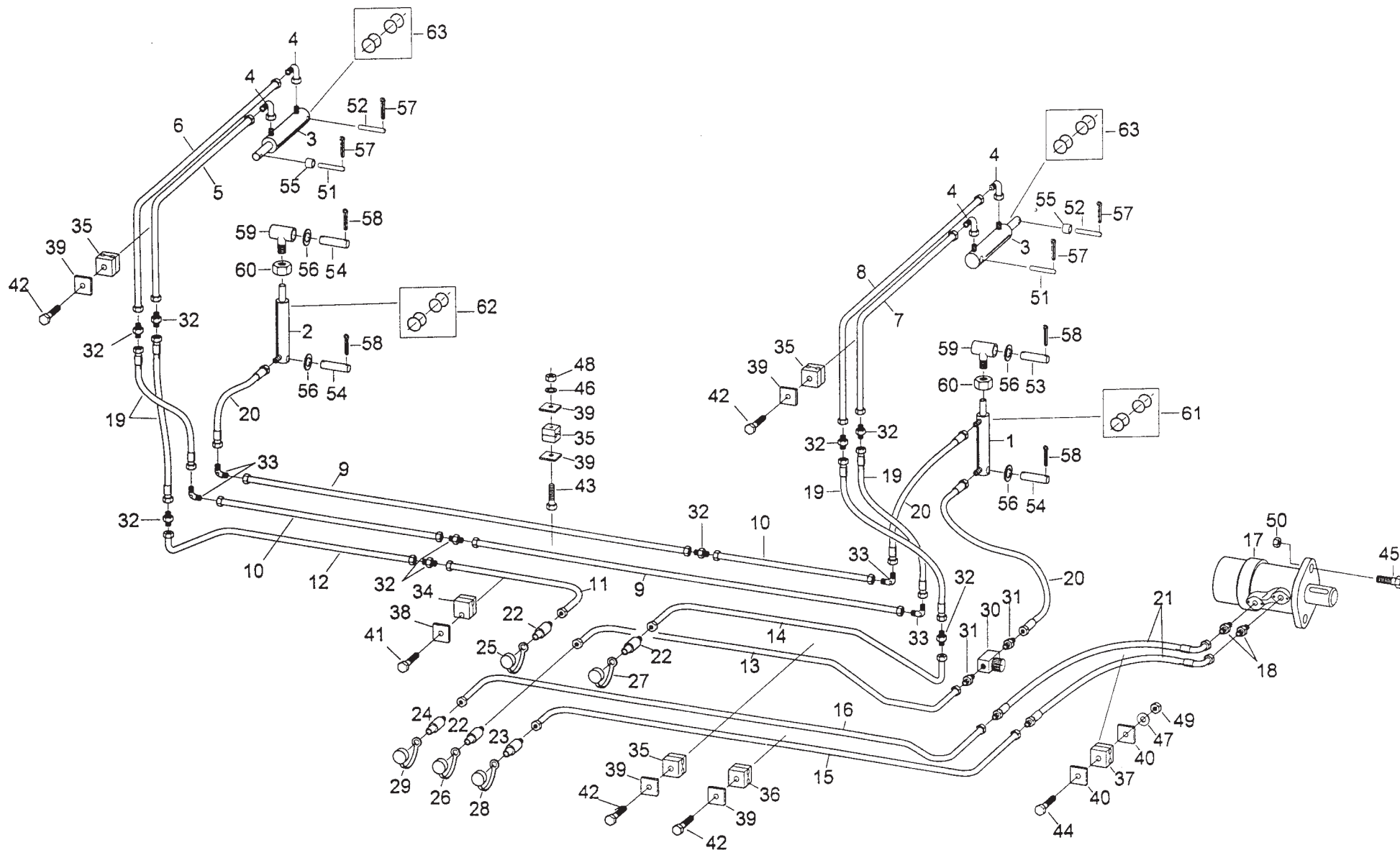
Reel, hydr. system

**Гидравлическая
система мотовила**

007

Edition 525/R/08.01

Bild-Nr.	Bestell-Nr.	Stück				Erläuterung	Benennung	Designation	Наименование	+ von Ma.- Nr. - bis Ma.- Nr.
		4,2m	4,8m	5,4m	6,0m					
22	9901 63576 7	3	3	3	3		Festhälfte SKFS 06 HL 3	Fixed half	Фиксированная половина	
23	06 051460 3	1	1	1	1		Festhälfte SKFS10 HL 3	Fixed half	Фиксированная половина	
24	06 051461 1	1	1	1	1		Festhälfte SKFS10 HL 4	Fixed half	Фиксированная половина	
25	9901 63579 1	1	1	1	1	gn	Staubschutz SKF ZUBS 3	Dust cap	Пылезащитное приспособление	
26	9901 63577 5	1	1	1	1	rt	Staubschutz SKF ZUBS 3	Dust cap	Пылезащитное приспособление	
27	9901 63578 3	1	1	-	1	bl	Staubschutz SKF ZUBS 3	Dust cap	Пылезащитное приспособление	
28	00 379991 0	1	1	-	1	ge	Staubschutz SKF ZUBS 3	Dust cap	Пылезащитное приспособление	
29	06 051949 7	1	1	-	1	ge	Staubschutz SKF ZUBS 4	Dust cap	Пылезащитное приспособление	
30	06 051464 4	1	1	1	1		Drosselrückschlagventil EDR V 6	Nonreturn valve	Дроссельный обратный клапан	
31	06 051465 2	2	2	2	2		Einschraubstutzen GE 8.-L/R1/8	Male-en fitting	Резьбовой штуцер	
32	9969 94680 1	10	10	10	10		Verbindungsstutzen G8.-L	Fitting	Соединительный штуцер	
33	9969 94711 1	3	3	3	3		Verbindungsstutzen W8.-L	Fitting	Соединительный штуцер	
34	00 664631 4	3	3	3	3		Schellenkörper 108 PP	Clamp	Скоба	
35	00 664618 7	12	12	12	13		Schellenkörper 108/08 PP	Clamp	Скоба	
36	00 664621 8	3	3	3	3		Schellenkörper 112/12 PP	Clamp	Скоба	
37	06 051473 2	1	1	1	1		Schellenkörper 320/20 PPH	Clamp	Скоба	
38	00 664625 0	3	3	3	3		Deckplatte DP1	Cover plate	Накладка	
39	00 664629 1	20	20	20	22		Deckplatte GD1D	Cover plate	Накладка	
40	06 051472 4	2	2	2	2		Deckplatte GD3D	Cover plate	Накладка	
41	9933 92945 0	3	3	3	3		Sechskantschraube M 6x30 -8.8	Hex bolt	Болт с шестигранной головкой	
42	9933 95998 7	10	10	10	10		Sechskantschraube M 6x35 -8.8	Hex bolt	Болт с шестигранной головкой	
43	9933 96012 8	5	5	5	6		Sechskantschraube M 6x50 -8.8	Hex bolt	Болт с шестигранной головкой	
44	9933 95819 0	1	1	1	1		Sechskantschraube M 8x60 -8.8	Hex bolt	Болт с шестигранной головкой	
45	9932 93208 6	2	2	2	2		Sechskantschraube M 12x40 -8.8	Hex bolt	Болт с шестигранной головкой	
46	9999 85310 0	5	5	5	6		Sperrkantscheibe VSF M 6	Locking washer	Стопорная шайба	
47	9999 85311 7	1	1	1	1		Sperrkantscheibe VSF M 8	Locking washer	Стопорная шайба	
48	00 621373 4	5	5	5	6		Sechskantmutter M 6 -8	Hex nut	Шестигранная гайка	
49	00 621383 0	1	1	1	1		Sechskantmutter M 8 -8	Hex nut	Шестигранная гайка	
50	00 626717 7	2	2	2	2		Sechskantmutter M 12 -8	Hex nut	Шестигранная гайка	
51	00 379020 3	2	2	2	2		Bolzen B12x70	Bolt	Штифт	
52	00 378010 5	2	2	2	2		Bolzen B10x75	Bolt	Штифт	
54	00 378007 4	4	4	4	4		Bolzen B20x70	Bolt	Штифт	
55	06 104178 1	4	4	4	4		Distanzhülse	Spacer sleeve	Распорная гильза	
56	00 651120 4	2	2	4	4		Scheibe A 21	Washer	Шайба	
57	00 378011 3	8	8	8	8		Splint 3,2x22	Split pin	Шплинт	
58	9963 95027 4	4	4	4	8		Splint 5x32	Split pin	Шплинт	
59	4264 71583 8	2	2	2	2		Augenschraube	Eye bolt	Болт с проушиной	
60	00 378102 6	2	2	2	2		Sechskantmutter M 18x1,5	Hex nut	Шестигранная гайка	
61	06 051149 8					R, n.B.	Dichtungssatz 35/25	Set of gasket	Комплект уплотнений	



Haspelhydraulik

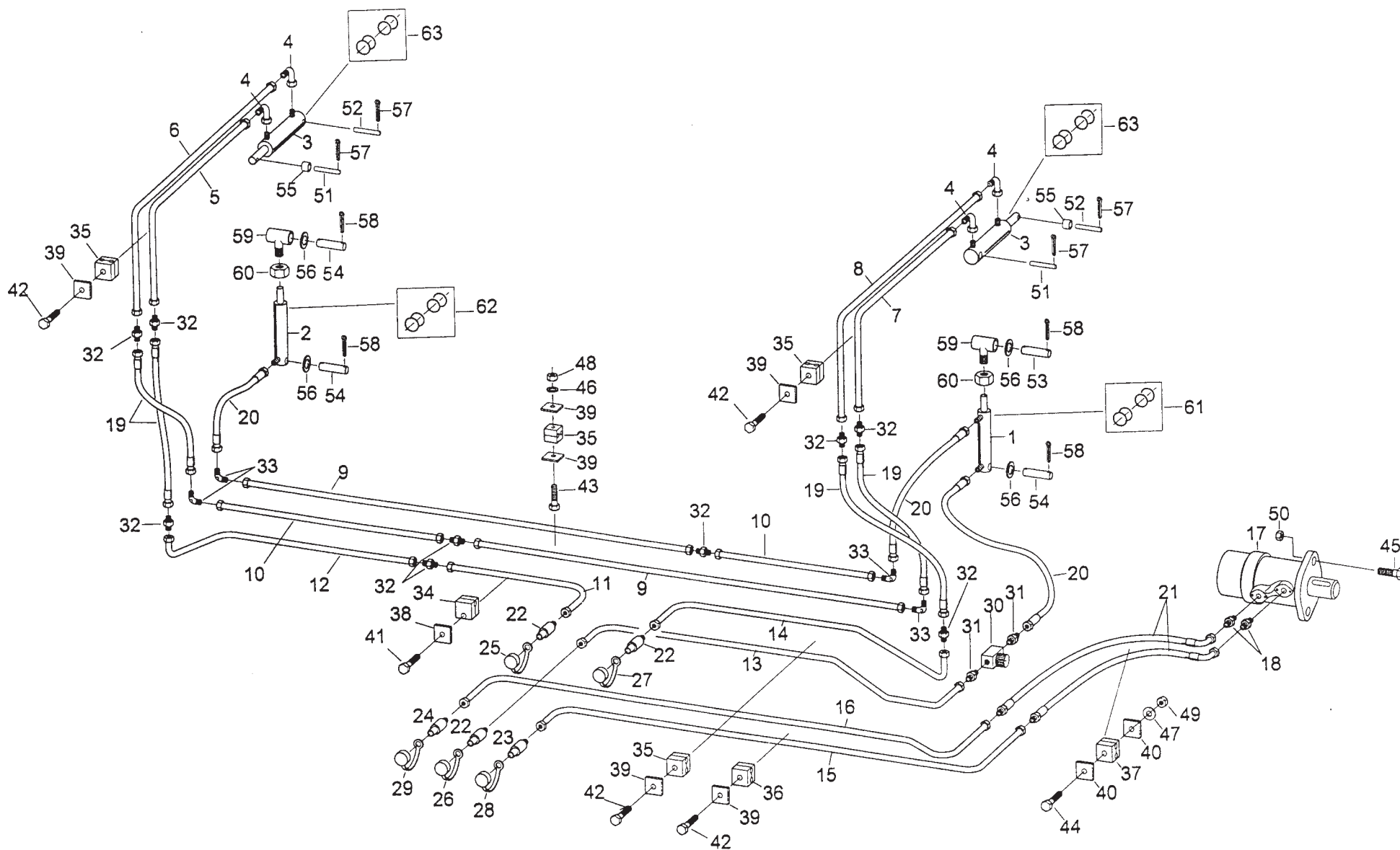
Reel, hydr. system

**Гидравлическая
система мотовила**

007

Edition 525/R/08.01

Bild-Nr.	Bestell-Nr.	Stück				Erläute-rung	Benennung	Designation	Наименование	+ von Ma.- Nr.	
		4,2m	4,8m	5,4m	6,0m					- bis	Ma.- Nr.
62	06 051142 4					R, n.B.	Dichtungssatz 24.5	Set of gasket	Комплект уплотнений		
63	06 051148 1					R, n.B.	Dichtungssatz 32/20	Set of gasket	Комплект уплотнений		
64	00 378104 2	1	1	1	-		Einschraubstutzen	Screwing connection	Резьбовой штуцер		



Haspelhydraulik

Reel, hydr. system

Гидравлическая
система мотвила

007

Edition 525/R/08.01

Bild-Nr.	Bestell-Nr.	Stück 4,2m 4,8m 5,4m 6,0m				Erläute- rung	Benennung	Designation	Наименование	+ von Ma.- - bis Ma.- Nr.
1	06 104234 8	1	1	1	1		Bodenblech,mitte	Bottom plate	Лист днища	
2	31282858	1	-	-	-	f	Bodenblech,links	Bottom plate	Лист днища	
2	31282874	-	1	-	-	f	Bodenblech,links	Bottom plate	Лист днища	
2	31282890	-	-	1	-	f	Bodenblech,links	Bottom plate	Лист днища	
2	31282910	-	-	-	1	f	Bodenblech,links	Bottom plate	Лист днища	
3	06 104243 6	-	-	-	1	f	Bodenblech,links,außen	Bottom plate	Лист днища	
4	31282866	1	-	-	-	g	Bodenblech,rechts	Bottom plate	Лист днища	
4	06 104239 7	-	1	-	-	g	Bodenblech,rechts	Bottom plate	Лист днища	
4	06 104686 6	-	-	1	-	g	Bodenblech,rechts	Bottom plate	Лист днища	
4	06 104244 4	-	-	-	1	g	Bodenblech,rechts	Bottom plate	Лист днища	
5	31282882	-	1	-	-	g	Bodenblech,rechts,außen	Bottom plate	Лист днища	
5	31282905	-	-	1	-	g	Bodenblech,rechts,außen	Bottom plate	Лист днища	
5	31282921	-	-	-	1	g	Bodenblech,rechts,außen	Bottom plate	Лист днища	
6	9933 93186 3	11	9	9	11		Sechskantschraube M 12x25 -8.8	Hex bolt	Болт с шестигранной головкой	
7	9999 85317 4	11	9	9	11		Sperrkantscheibe VSF B 12	Locking washer	Стопорная шайба	
8	06 103626 1	1	1	1	1		Abdeckung	Covering	Крышка	
9	9933 93000 1	27	39	23	27		Sechskantschraube M 8x20 -8.8	Hex bolt	Болт с шестигранной головкой	
10	9999 85315 8	78	42	38	78		Sperrkantscheibe VSF B 8	Locking washer	Стопорная шайба	
11	00 621383 0	27	3	21	27		Sechskantmutter M 8 -8	Hex nut	Шестигранная гайка	
12	06 104942 6	1	1	1	1		Einführungsblech,mitte	Stuffing box screwing	Проходной лист	
13	06 106203 8	1	-	-	-	f	Einführung,links	Stuffing box screwing	Проходной лист	
13	06 104863 4	-	1	-	-	f	Einführung,links	Stuffing box screwing	Проходной лист	
13	06 104937 0	-	-	1	-	f	Einführungsblech,links	Stuffing box screwing	Проходной лист	
13	31283408	-	-	-	1	f	Einführung,links	Stuffing box screwing	Проходной лист	
15	06 106205 4	1	-	-	-	g	Einführung,rechts	Stuffing box screwing	Проходной лист	
15	06 104865 0	-	1	-	-	g	Einführung,rechts	Stuffing box screwing	Проходной лист	
15	06 104940 1	-	-	1	-	g	Einführungsblech,rechts	Stuffing box screwing	Проходной лист	
15	31283416	-	-	-	1	g	Einführung,rechts	Stuffing box screwing	Проходной лист	
17	06 103575 0		1	1	1		Schutz	Guard	Защитное приспособление	
18	9999 85316 6	12	12	12	12		Sperrkantscheibe VSF B 10	Locking washer	Стопорная шайба	
19	9933 92906 5	4	4	4	4		Sechskantschraube M 10x20 -8.8	Hex bolt	Болт с шестигранной головкой	
20	06 104947 5	1	1	1	1		Seitenschutz	Side guard	Боковина	
21	00 761106 3	2	2	2	2		Bolzen B10x80	Bolt	Штифт	
22	06 050043 8	4	4	4	4		Paßscheibe 10x16	Adjusting disk	Установочная шайба	
23	9963 94976 2	4	4	4	4		Splint 3,2x16	Splint pin	Шплинт	
25	00 634403 7	4	4	4	4		Sechskantschraube M 10x25 -8.8	Hex bolt	Болт с шестигранной головкой	
26	00 621393 5	8	6	6	6		Sechskantmutter M 10 -8	Hex nut	Шестигранная гайка	
30	09168805	1	1	1	1		LOGO-CASE	Symbol	ЛОГОТИП-CASE	
31	06 050665 2	1	1	1	1		LAV-Piktogramm Nr. 21	Symbol	LAV-Пиктограмма	
32	06 104950 6	1	1	1	1		Verschlußsteg	Stud	Перемычка затвора	

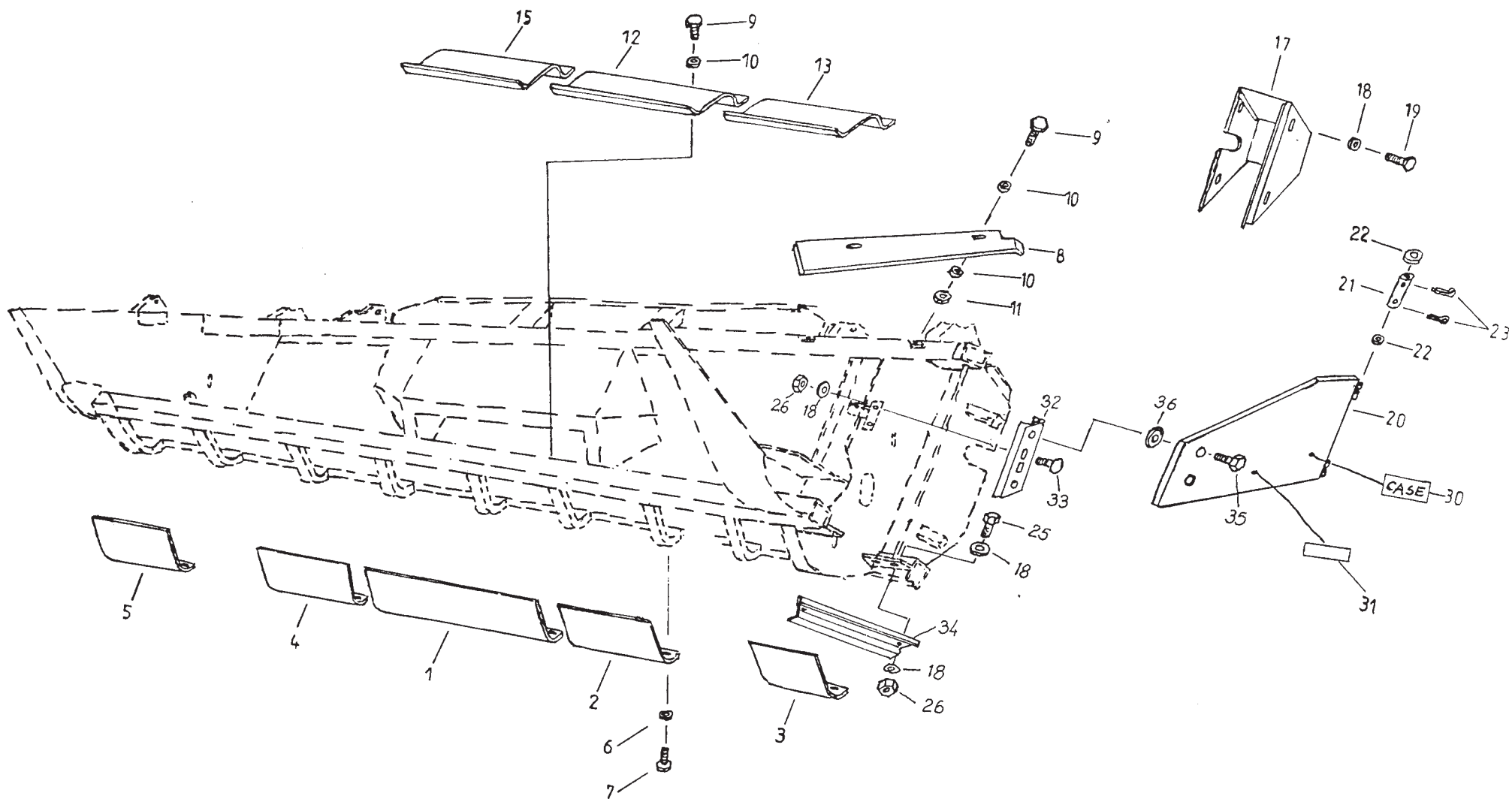


Bild- Nr.	Bestell- Nr.	Stück				Erläute- rung	Benennung	Designation	Наименование	+ von - bis	Ma.- Nr. Ma.- Nr.
		4,2m	4,8m	5,4m	6,0m						
33	9945 92628 4	2	2	2	2		Flachrundschraube M 10x20 -8.8	Saucer head screw	Болт с полупотайной головкой		
34	06 104955 5	1	1	1	1		Schutzboden	Guard	Защитное днище		
35	06 051595 0	2	2	2	2		Verschlußbolzen 800-8-A	Locking bolt	Запорный болт		
36	06 051596 7	2	2	2	2		Haltescheibe 800-VH-NA	Arrest washer	Стопорная шайба		
37	06 103575 0	1	1	1	1		Schutz	Guard	Защитное приспособление		
38	06 104780 11	1	1	1	1		Haube	Hood	Колпак		
39	06 104784 2	1	1	1	1		Abweiser	Deflector	Делитель		
40	06 104786 7	1	1	1	1		Schutz, mitte	Guard	Защитное приспособление		
41	06 104773 8	1	1	1	1		Haspelschutz, vorn	Front reel guard	Защитное устройство мотовила		
42	9933 93000 1	14	14	14	14		Sechskantschraube M8x20-8.8	Hex bolt	Болт с шестигранной головкой		
43	9999 85315 8	14	14	14	14		Sperrkantscheibe VSF B 8	Locking washer	Стопорная шайба		

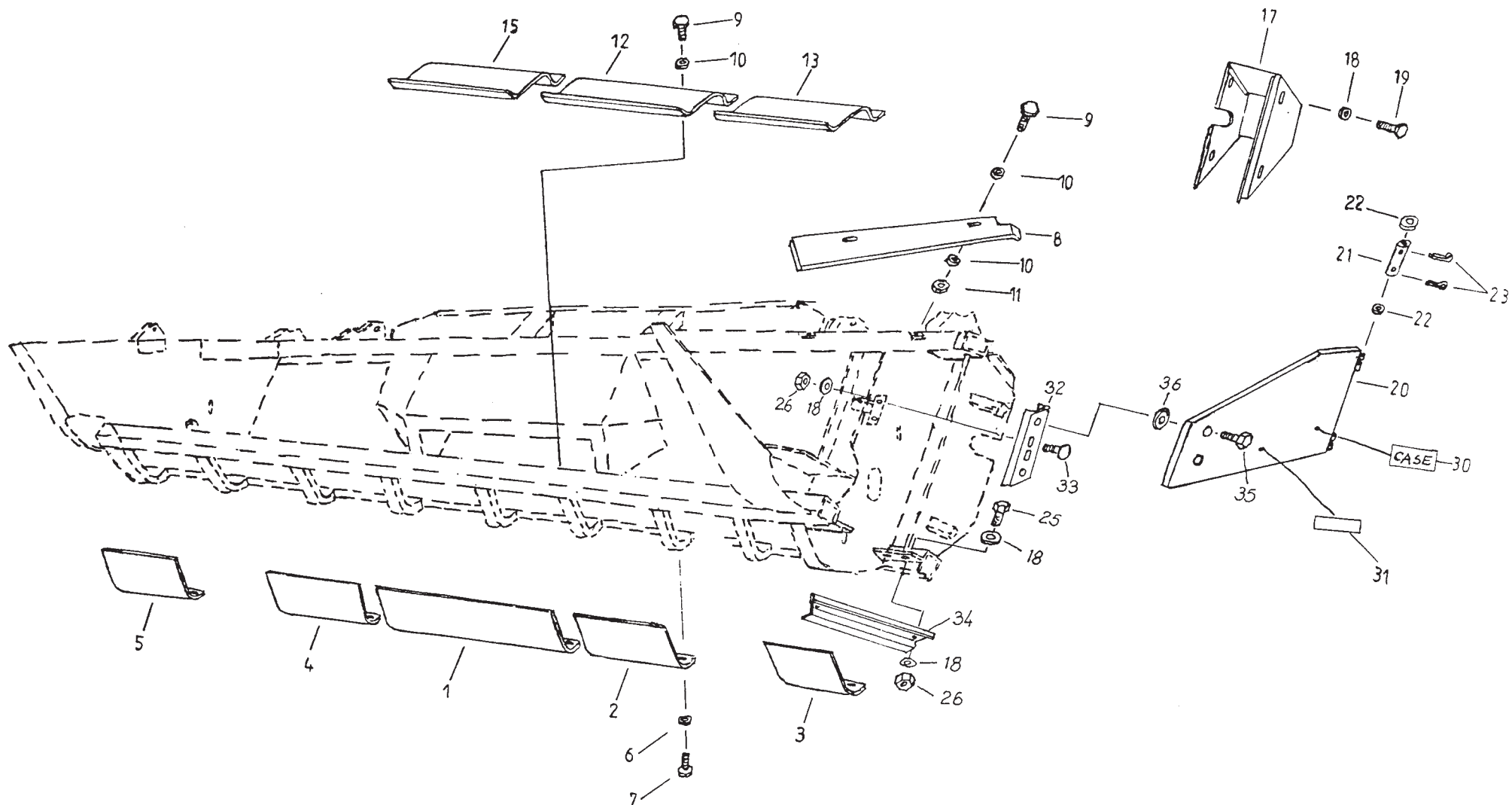


Bild-Nr.	Bestell-Nr.	Stück				Erläuterung	Benennung	Designation	Наименование	+ von Ma.- Nr. - bis Ma.- Nr.
		4,2m	4,8m	5,4m	6,0m					
1	06 1042838	1	1	1	1	f	Teilerspitze, links	Divider head	Носок делителя	
2	06 104299 1	1	1	1	1	g	Teilerspitze, rechts	Divider head	Носок делителя	
3	06 104284 6	1	1	1	1	f	Teiler, links	Divider	Делитель	
4	06 104300 2	1	1	1	1	g	Teiler, rechts	Divider	Делитель	
5	06 104296 7	2	2	2	2		Stecker	Plug	Штекер	
6	02 118366 4	2	2	2	2		Spitze	Tip	Наконечник	
7	4268 70463 0	2	2	2	2		Bolzen	Bolt	Штифт	
8	06 104302 7	1	1	1	1		Abweisblech	Deflector	Отражатель	
9	00 640236 1	2	2	2	2		Splint 4x25	Splint pin	Шплинт	
10	06 050881 4	2	2	2	2		Federstecker 4	Spring plug	Штекер с пружиной	
11	9933 93202 8	6	6	6	6		Sechskantschraube M12x35-8.8	Hex bolt	Болт с шестигранной головкой	
12	9965 92440 6	6	6	6	6		Scheibe 14x40x8	Washer	Шайба	
13	9999 85317 4	6	6	6	6		Sperrkantscheibe VSF B 12	Locking washer	Стопорная шайба	
14	00 621414 0	6	6	6	6		Sechskantmutter M12-8	Hex nut	Шестигранная гайка	
15	9933 93000 1	3	3	3	3		Sechskantschraube M8x20-8.8	Hex bolt	Болт с шестигранной головкой	
16	00 621383 0	3	3	3	3		Sechskantmutter M8-8	Hex nut	Шестигранная гайка	
17	9999 85315 8	3	3	3	3		Sperrkantscheibe VSF B 8	Locking washer	Стопорная шайба	
18	4264 71630 8	18	18	18	18		Ährenheber AS-100	Ear lifter	Колосоподъемник	
19	4264 71632 4					n.B.	Sperrstange	Locking clip	Стопорная штанга	
20	4264 71631 6	18	18	18	18		Spulenrolle JD-2	Roll	Ролик катушки	
21	9965 92187 0	18	18	18	18		Scheibe 11x25x4	Washer	Шайба	
22	9933 92905 7	18	18	18	18		Sechskantschraube M10x55-8.8	Hex bolt	Болт с шестигранной головкой	
23	00 621393 5	18	18	18	18		Sechskantmutter M10-8	Hex nut	Шестигранная гайка	

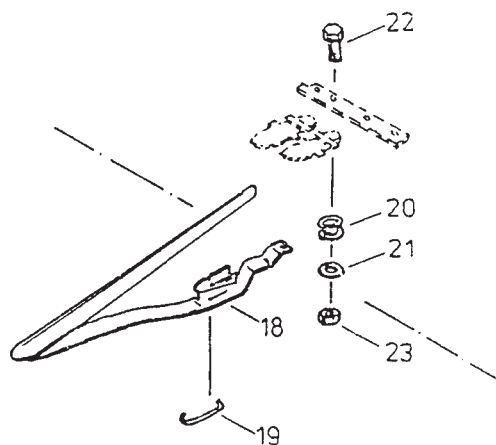
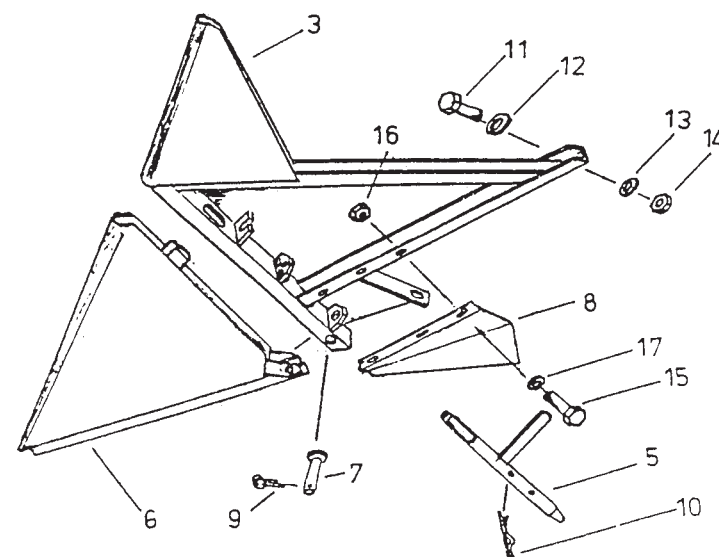
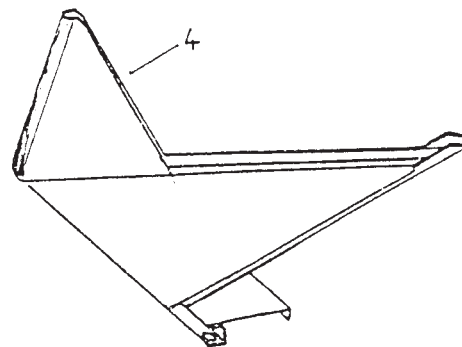
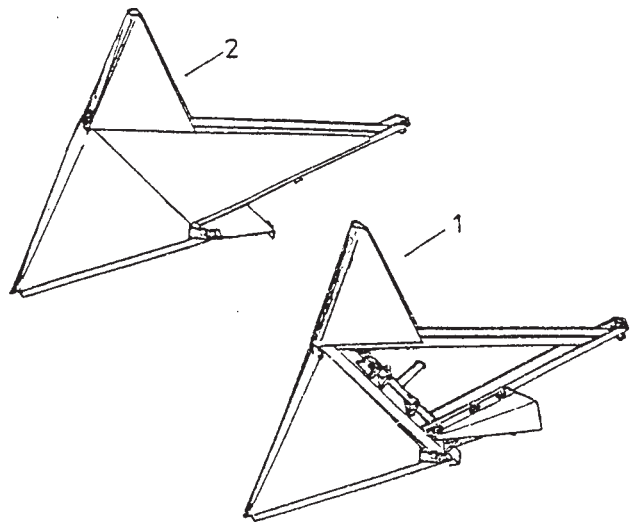


Bild-Nr.	Bestell-Nr.	Stück	Erläuterung	Benennung	Designation	Наименование	+ von Ma.- Nr. - bis Ma.- Nr.
1	06 019712 4	1		Gehäuse	Housing	Корпус	
2	06 003851 2	1		Leiste	Gib	Планка	
3	06 106426 5	1		Dichtgummi	Rubber seal	Резиновое уплотнение	
5	00 621477 6	6		Sechskantmutter M 8 -10	Hex nut	Шестигранная гайка	
7	4260 70187 7	2		Halter	Bracket	Крепление	
8	4260 70188 5	2		Haken	Hook	Крючок	
9	00 634078 1	2		Sechskantschraube M 8x16 -8.8	Hex bolt	Болт с шестигранной головкой	
10	9961 91097 6	8		Federring B 8	Spring lock washer	Пружинное кольцо	
11	4221 60011 4	1		Schachtdeckel	Channel cover	Крышка шахты	
12	4221 60013 0	2		Verschluß	Closure	Запор	
13	9973 87973 8	2		Druckfeder A 2,2x15x5,5	Pressure spring	Нажимная пружина	
15	00 626717 7	16		Sechskantmutter M 12 -8	Hex nut	Шестигранная гайка	
16	9960 92178 7	4		Scheibe A 10,5	Washer	Шайба	
17	9963 94976 2	2		Splint 3,2x16	Splint pin	Шплинт	
18	06 019572 5	1		Schachtunterteil	Channel, lower part	Низ шахты	
20	4260 70250 7	1		Abdichthaube	Sealing hood	Уплотнительный колпак	
21	9933 92916 1	5		Sechskantschraube M 6x10 -8.8	Hex bolt	Болт с шестигранной головкой	
22	06 106422 4	1		Rahmen	Frame	Рама	
23	4260 70252 3	1		Pendelbalken	Pendulum bar	Балансирная балка	
24	00 651022 8	5		Scheibe B 6,4	Washer	Шайба	
26	4260 70258 0	2		Einstellbolzen	Adjusting bolt	Регулировочный болт	
27	4260 70259 7	1		Verriegelung	Locking	Стопорное присп., запор, блокировка	
28	4260 70260 3	1		Arretierung	Catch	Фиксатор	
29	4260 70253 1	2		Distanzbuchse	Spacer bush	Распорная втулка	
30	4260 70254 8	2		Rolle	Roller	Ролик	
31	4260 70255 6	1		Winkel	Angle	Уголок	
32	06 050167 2	2		Sechskantmutter M 24x2 -6	Hex nut	Шестигранная гайка	
33	9960 92293 1	2		Scheibe 33	Washer	Шайба	
34	9963 95082 8	2		Splint 8x50	Split pin	Шплинт	
35	00 361705 6	2		Kegelschmiernippel AM 8x1	Grease nipple	Пресс-масленка с конич. головкой	
36	9960 96205 5	1		Scheibe 18	Washer	Шайба	
37	9963 95014 5	2		Splint 4x28	Split pin	Шплинт	
38	9974 88274 0	1		Zugfeder A 2,5x28x16 A 1	Tension spring	Пружина растяжения	
40	9954 89765 4	1		Sechskantmutter VM12-SW18-8	Hex nut	Шестигранная гайка	
41	9999 85315 8	2		Sperrkantscheibe VSF B 8	Locking washer	Стопорная шайба	
42	00 621383 0	2		Sechskantmutter M 8 -8	Hex nut	Шестигранная гайка	
43	06 019985 8	2		Klammer	Clamp	Зажим	
44	00 634666 6	22		Sechskantschraube M 12x30 -8.8	Hex bolt	Болт с шестигранной головкой	
45	9999 85312 5	2		Sperrkantscheibe VSF M 12	Locking washer	Стопорная шайба	

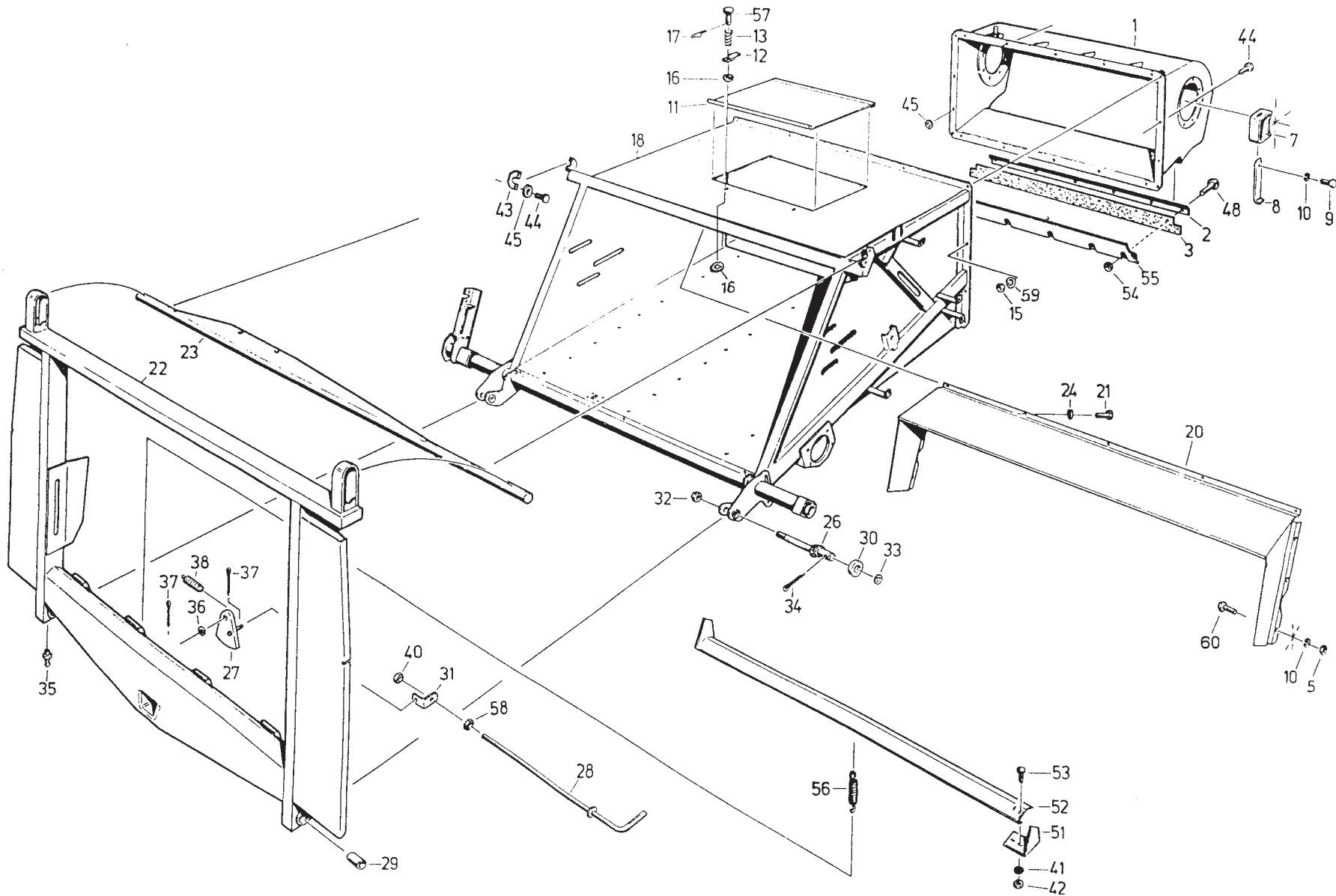


Bild-Nr.	Bestell-Nr.	Stück	Erläuterung	Benennung	Designation	Наименование	+ von Ma.- Nr. - bis Ma.- Nr.
48	9945 92626 8	2		Flachrundschraube M 8x25 -8.8	Round-head bolt	Болт с полупотайной головкой	
51	4260 70256 4	1		Abdichtwinkel	Sealing angle	Уплотнительный уголок	
52	4260 70257 2	1		Abdichtprofil	Sealing profile	Уплотнительный профиль	
53	9945 92616 3	2		Flachrundschraube M 8x20 -8.8	Round-head bolt	Болт с полупотайной головкой	
54	00 379453 7	7		Sechskantmutter VM 8 -8	Hex nut	Шестигранная гайка	
55	06 003853 7	1		Abweiser	Deflector	Делитель	
56	9974 88275 7	4		Zugfeder B 2x18x40 Aa 2	Tension spring	Пружина растяжения	
57	9949 86307 2	2		Bolzen B10h11x30x24	Bolt	Штифт	
58	00 621414 0	1		Sechskantmutter M 12 -8	Hex nut	Шестигранная гайка	
59	00 651104 4	18		Scheibe A 13	Washer	Шайба	
60	9933 93000 1	6		Sechskantschraube M 8x20 -8.8	Hex bolt	Болт с шестигранной головкой	

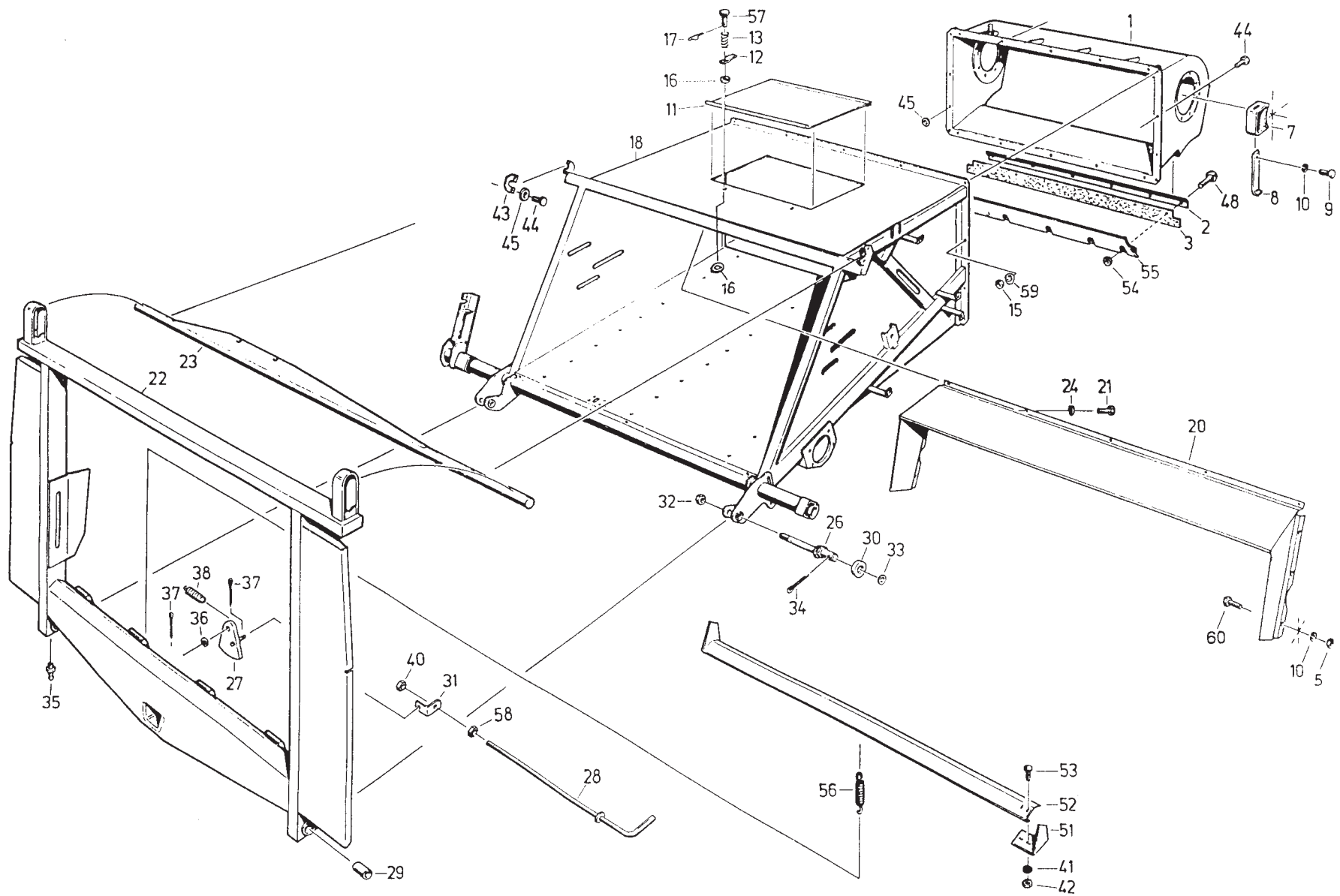


Bild-Nr.	Bestell-Nr.	Stück	Erläuterung	Benennung	Designation	Наименование	+ von Ma.- Nr. - bis Ma.- Nr.
1	06 019598 3	1		Hebelwelle	Lever shaft	Вал рычага	
2	4260 70228 3	1		Koppel	Connecting rod	Связь	
3	4260 70229 1	1		Stellspindel	Adjusting screw	Установочный шпindel	
5	4260 70231 4	2		Schwinge	Rocker	Балансир	
6	06 102633 1	2		Lasche	Strap	Накладка	
7	06 102632 3	1		Lager, rechts	Bearing	Подшипник	
9	4260 70235 5	1		Rolle	Roller	Ролик	
10	4260 70236 3	1		Distanzhülse	Spacer sleeve	Распорная гильза	
12	00 378112 2	4		Bolzen B 12 h11x50	Bolt	Штифт	
13	00 640236 1	2		Splint 4x25	Split pin	Шплинт	
14	9933 93202 8	2		Sechskantschraube M 12x35 -8.8	Hex bolt	Болт с шестигранной головкой	
15	9949 86400 8	1		Bolzen B 16 h11x60	Bolt	Штифт	
16	9949 86415 3	1		Bolzen B 16 h11x70	Bolt	Штифт	
17	06 016255 7	1		Bolzen B 16 h11x85	Bolt	Штифт	
18	9963 95003 2	6		Splint 4x32	Split pin	Шплинт	
19	9933 93000 1	2		Sechskantschraube M 8x20 -8.8	Hex bolt	Болт с шестигранной головкой	
20	00 621477 6	2		Sechskantmutter M 8 -10	Hex nut	Шестигранная гайка	
21	9999 85315 8	2		Sperrkantscheibe VSF B 8	Locking washer	Стопорная шайба	
22	9920 92549 2	2		Kegelschmiernippel AM 6	Grease nipple	Пресс-масленка с конич. головкой	
24	9950 89691 3	1		Sechskantmutter M 16 -10	Hex nut	Шестигранная гайка	
25	06 019590 1	1		Federspeicher	Spring accumulator	Пружинный энергоаккумулятор	
26	06 103302 5	1		Koppelstange	Connecting rod	Соединительная штанга	
27	06 102643 6	1		Waage	Brake compensating lever	Коромысло	
28	06 102647 7	1		Spindel	Spindle	Шпиндель	
29	31318758	1		Lasche	Strap	Накладка	
30	06 106406 4	1		Gelenkstück	Articulated piece	Шарнир	
31	9967 94261 5	1		Kerbstift 4x25	Grooved plain pin	Просечной штифт	
32	9960 92198 8	1		Scheibe 13	Washer	Шайба	
33	31318766	1		Lasche	Strap	Накладка	
34	31318782	2		Strebe	Brace	Распорка	
35	4260 70245 1	2		Strebe	Brace	Распорка	
37	4260 70247 6	1		Hülse	Sleeve	Гильза	
38	4131 77188 1	4		Zugfeder	Tension spring	Пружина растяжения	
43	9963 95054 7	1		Splint 6,3x45	Split pin	Шплинт	
44	9965 90223 5	2		Scheibe 14x45x6	Washer	Шайба	
45	9965 96484 8	2		Scheibe 22x50x6	Washer	Шайба	
46	9932 95938 5	1		Sechskantschraube M 12x80 -8.8	Hex bolt	Болт с шестигранной головкой	
47	9954 89765 4	6		Sechskantmutter VM 12 -8	Hex nut	Шестигранная гайка	
48	06 102642 8	2		Schraube	Bolt	Винт	

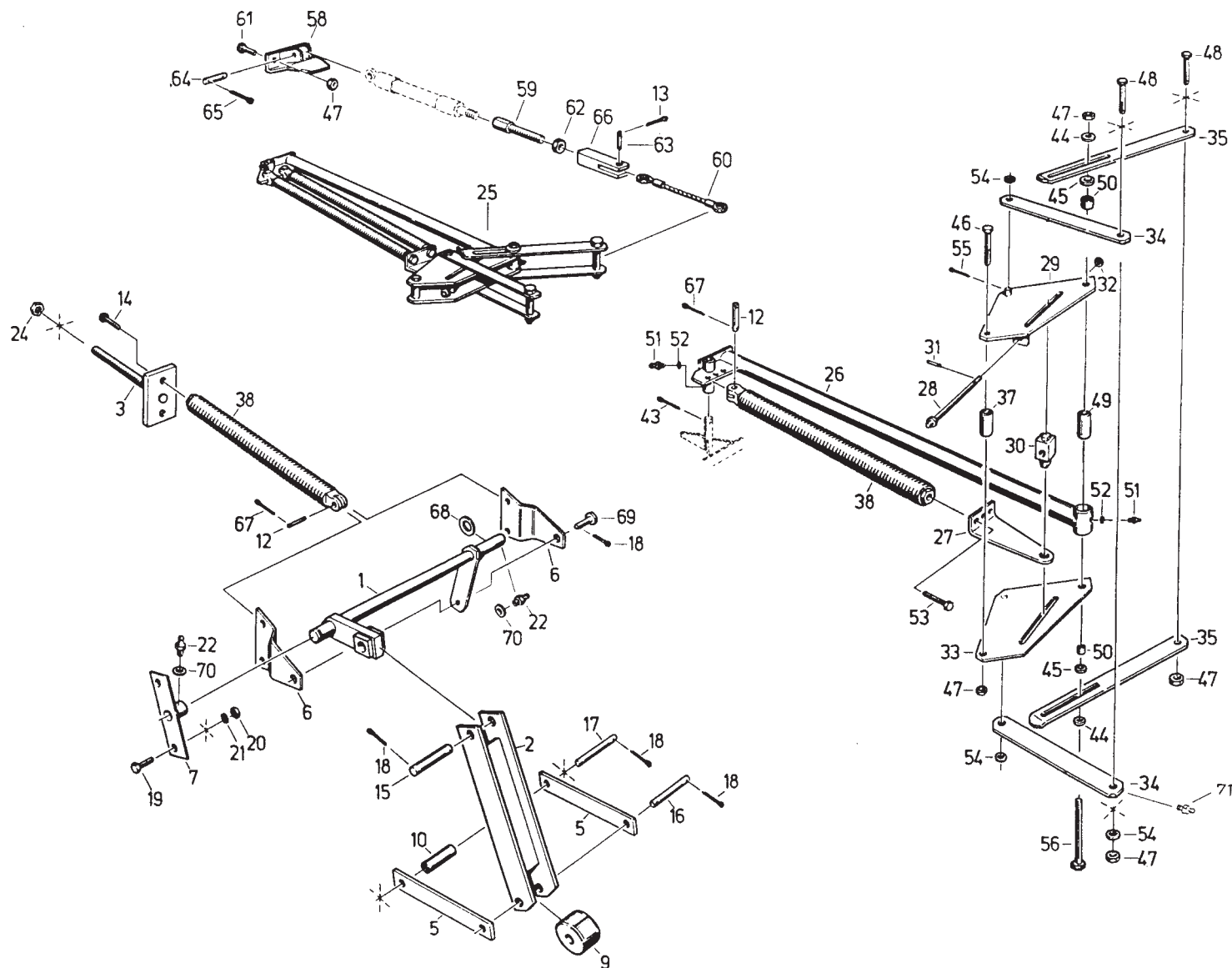


Bild-Nr.	Bestell-Nr.	Stück	Erläuterung	Benennung	Designation	Наименование	+ von Ma.- Nr. - bis Ma.- Nr.
49	4260 70246 8	1		Hülse	Sleeve	Гильза	
50	4260 70249 2	2		Buchse	Bush	Втулка	
51	00 361705 6	2		Kegelschmiernippel AM 8x1	Grease nipple	Пресс-масленка с конической головкой	
52	06 050110 0	2		Scheibe A 8,4	Washer	Шайба	
53	06 051683 3	2		Sechskantschraube M 12x140 -8.8	Hex bolt	Boulon hexagonal	
54	9960 92235 3	2		Scheibe 17	Washer	Шайба	
55	06 051212 8	2		Spannstift 5x40	Roll pin	Зажимной штифт	
56	00 630337 5	1		Sechskantschraube M 12x120 -8.8	Hex bolt	Болт с шестигранной головкой	
58	4260 71528 8	1		Konsole	Bracket	Консоль	
59	06 012923 4	1		Gabel	Fork	Вилка	
60	00 379904 3	1		Anschlagseil	Rope	Упорный трос	
61	00 634666 6	2		Sechskantschraube M 12x30 -8.8	Hex bolt	Болт с шестигранной головкой	
62	00 622264 7	1		Sechskantmutter M 16x1,5 -04	Hex nut	Шестигранная гайка	
63	9949 86397 2	1		Bolzen B 16h11x50x38	Bolt	Штифт	
64	9949 86587 8	1		Bolzen B 20h11x65x48	Bolt	Штифт	
65	9963 95027 4	2		Splint 5x32	Split pin	Шплинт	
66	00 379910 7	1		Gabelkopf G 16x64	Clevis	Вилочная головка	
67	9963 94979 5	8		Splint 3,2x20	Split pin	Шплинт	
68	9960 92287 6	3		Scheibe 26	Washer	Шайба	
69	9949 86396 4	1		Bolzen B16h11x35x28	Bolt	Штифт	
70	06 051092 7	2		Scheibe A 6,4	Washer	Шайба	
71	03637285	2		Kegelschmiernippel AM6	Grease nipple	Пресс-масленка с конич. головкой	

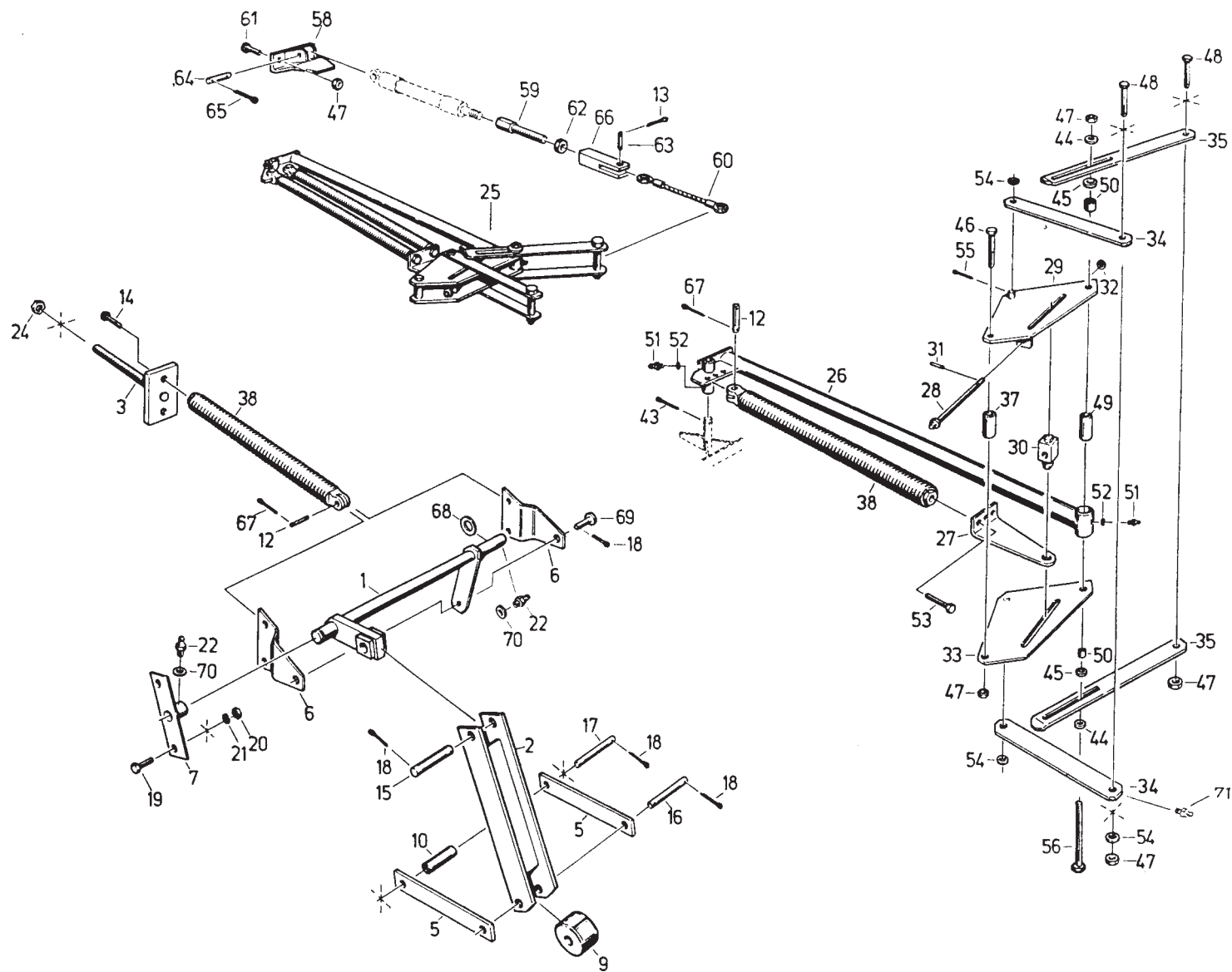


Bild-Nr.	Bestell-Nr.	Stück	Erläuterung	Benennung	Designation	Наименование	+ von Ma.- Nr. - bis Ma.- Nr.
1	4260 70189 3	1		Antriebswelle	Driving shaft	Приводной вал	
2	4260 70190 8	2		Zahnkranz	Toothed rim	Зубчатый венец	
3	4260 70191 6	1		Zahnkranz	Toothed rim	Зубчатый венец	
4	4260 70192 4	1		Lagerflansch	Bearing flange	Фланец подшипника	
5	4260 70193 2	1		Lagerflansch	Bearing flange	Фланец подшипника	
6	4260 70276 5	1		Keilriemenscheibe	Vee-belt pulley	Шкив клиноременной передачи	
7	4260 70756 0	1		Schutz	Guard	Защитное приспособление	
8	9961 92000 4	6		Federscheibe B 10	Spring washer	Пружинная шайба	
9	06 019691 0	1		Stützstrebe	Support strut	Опорный раскос	
13	4260 70198 1	4		Dichtscheibe	Sealing washer	Уплотнительная шайба	
15	4260 71514 2	1		Keilriemenscheibe	Vee belt pulley	Шкив клиноременной передачи	
16	9902 89298 2	1		Rillenkugellager 6014 RS	Ball bearing	Радиальный шарикоподшипник	
17	9902 89299 0	1		Rillenkugellager 6015 RS	Ball bearing	Радиальный шарикоподшипник	
18	9902 88938 4	2		Pendelkugellager 1209	Self-aligning ball bearing	Самоустанавливающийся шарикоподшипник	
19	06 050145 5	2		Sicherungsring 45x1,6	Snap ring	Стопорное кольцо	
20	9965 92123 5	4		Paßscheibe 45x55x1	Precision washer	Установочная шайба	
21	9950 89624 7	8		Sechskantmutter M 10 -10	Hex nut	Шестигранная гайка	
23	00 628216 8	6		Zylinderschraube M 10x30 -10.9	Cheese-head screw	Болт с цилиндрической головкой	
24	00 621393 5	7		Sechskantmutter M 10 -8	Hex nut	Шестигранная гайка	
25	9961 91108 5	7		Federring B 10	Spring lock washer	Пружинное кольцо	
26	06 051227 3	16		Senkschraube M 10x25 -5.8	Countersunk screw	Болт с потайной головкой	
27	00 626900 0	16		Sechskantmutter M 10 -8	Hex nut	Шестигранная гайка	
31	4260 70204 1	1		Führungswelle	Guide shaft	Направляющий вал	
34	4260 70207 4	1		Spannplatte	Fastening plate	Крепежная плита	
35	4260 70208 2	1		Spannplatte	Fastening plate	Крепежная плита	
36	4260 70209 0	2		Schwinge	Rocker	Балансир	
37	4260 70210 5	2		Spannwinkel	Stop bracket	Зажимный угольник	
38	4260 70211 3	2		Verkleidung	Covering	Обшивка	
39	9902 88827 0	2		Flanschlager FGE 205	Flange bearing	Фланцевый подшипник	
40	9964 91719 2	2		Sicherungsring 25x1,2	Snap ring	Стопорное кольцо	
41	9920 92551 5	2		Kegelschmiernippel BM 8x1	Grease nipple	Пресс-масленка с конич. головкой	
42	9945 92630 7	4		Flachrundschrabe M 10x25 -8.8	Round-head bolt	Болт с полупотайной головкой	
44	9965 92199 1	4		Scheibe 11x40x5	Washer	Шайба	
46	9965 92351 8	2		Scheibe 18x32x4	Washer	Шайба	
47	9961 91146 2	2		Federring B 16	Spring lock washer	Пружинное кольцо	
48	9950 89691 3	2		Sechskantmutter M 16 -10	Hex nut	Шестигранная гайка	
49	00 651120 4	2		Scheibe A 21	Washer	Шайба	
50	9963 95027 4	2		Splint 5x32	Split pin	Шплинт	
51	9950 89631 0	4		Sechskantmutter M 12 -10	Hex nut	Шестигранная гайка	

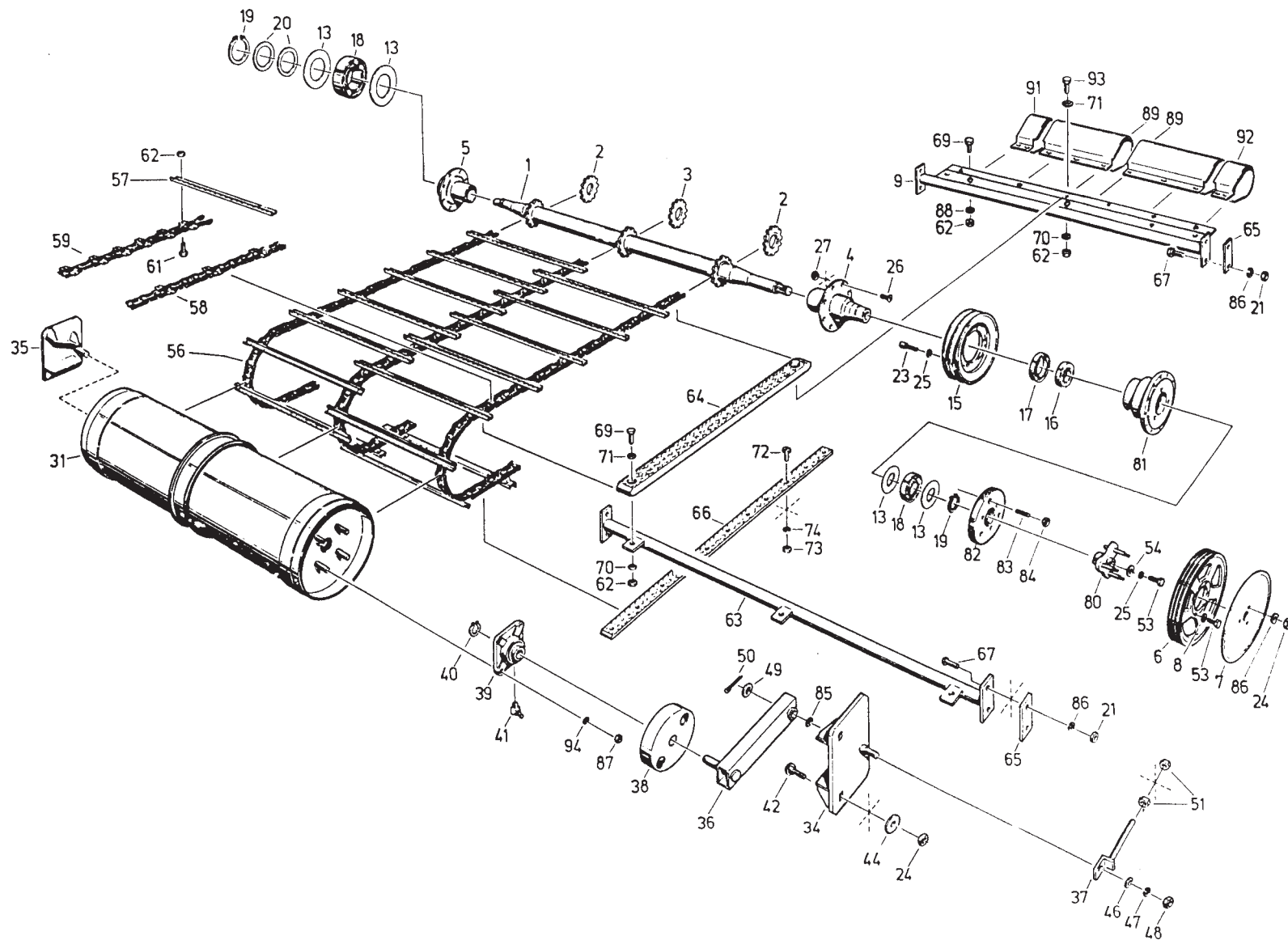


Bild-Nr.	Bestell-Nr.	Stück	Erläuterung	Benennung	Designation	Наименование	+ von Ma.- Nr. - bis Ma.- Nr.
53	9933 93112 3	7		Sechskantschraube M 10x30 -8.8	Hex bolt	Болт с шестигранной головкой	
54	9964 91941 8	1		Endscheibe C 11x50	Washer	Концевая шайба	
56	4260 70212 1	1		Förderband	Band conveyor	Ленточный транспортер	
57	4221 60178 3	46		Zahnwinkel	Conveyor feed slats	Зубчатый уголок	
58	06 003417 2	2		Rollenkette	Roller chain	Роликовая цепь	
59	06 003418 0	1		Rollenkette	Roller chain	Роликовая цепь	
61	00 634078 1	184		Sechskantschraube M 8x16 -8.8	Hex bolt	Болт с шестигранной головкой	
62	00 379205 3	198		Sechskantmutter VM 8 -8	Hex nut	Шестигранная гайка	
63	4260 70215 4	1		Stützstrebe	Support	Опорный раскос	
64	4260 70216 2	3		Stützleiste	Supporting gib	Опорная планка	
65	4260 70217 0	4		Beilage	Shim	Прокладка	
66	4260 70218 7	3		Auflageleiste	Bearing gib	Накладная планка	
67	00 634388 0	8		Sechskantschraube M 10x22 -8.8	Hex bolt	Болт с шестигранной головкой	
69	9933 92997 3	6		Sechskantschraube M 8x25 -8.8	Hex bolt	Болт с шестигранной головкой	
70	9960 91983 1	66		Scheibe 9	Washer	Шайба	
71	9961 92167 3	6		Scheibe R 9	Washer	Шайба	
72	9938 92774 1	33		Flachkopfschraube M 6x12 -4.8	Slotted pan head screw	Болт с плоской головкой	
73	00 621373 4	33		Sechskantmutter M 6 -8	Hex nut	Шестигранная гайка	
74	00 657601 0	33		Sperrkantscheibe VSF M 6	Locking washer	Стопорная шайба	
80	4260 71185 4	1		Mitnehmer	Driver	Захват	
81	4260 71184 6	1		Gehäuse	Housing	Корпус	
82	4260 71527 1	1		Seilscheibe	Rope sheave	Тросовый шарнир	
83	9948 98704 3	3		Stiftschraube M 16x50-8.8	Stud bolt	Шпилька	
84	00 626715 2	3		Sechskantmutter M 16 -8	Hex nut	Шестигранная гайка	
85	4260 71307 7	2		Scheibe	Washer	Шайба	
86	9999 85316 6	11		Sperrkantscheibe VSF B 10	Locking washer	Стопорная шайба	
87	9950 89781 8	8		Sechskantmutter VM 10 -8	Hex nut	Шестигранная гайка	
88	9999 85315 8	16		Sperrkantscheibe VSF B 8	Locking washer	Стопорная шайба	
89	06 019692 7	2		Verkleidung	Cowling	Обшивка	
90	06 019693 5	1	f	Verkleidung, links	Cowling	Обшивка	
91	06 019694 3	1	g	Verkleidung, rechts	Cowling	Обшивка	
92	9960 92178 7	8		Scheibe A 10,5	Washer	Шайба	
93	9933 93000 1	16		Sechskantschraube M 8x20 -8.8	Hex bolt	Болт с шестигранной головкой	

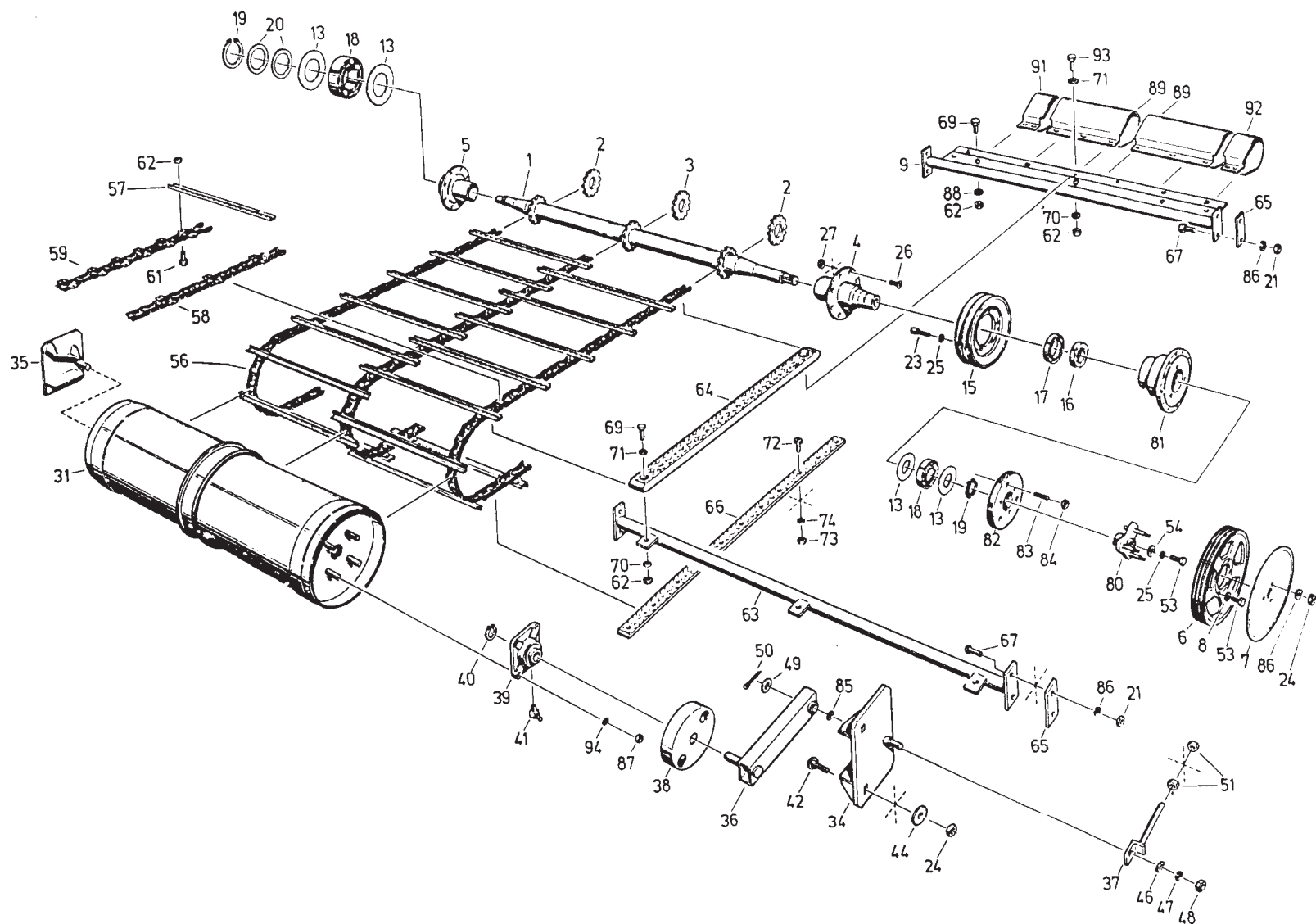


Bild-Nr.	Bestell-Nr.	Stück	Erläuterung	Benennung	Designation	Наименование	+ von Ma.- Nr. - bis Ma.- Nr.
3	4260 71515 0	1		Spannbolzen	Tensioning bolt	Стяжной болт	
4	4260 71516 7	1		Spindel	Spindle	Шпиндель	
5	4221 60287 2	1		Scheibe	Washer	Шайба	
6	9965 92462 3	4		Scheibe 22x45x5	Washer	Шайба	
7	9960 96445 0	1		Scheibe 17	Washer	Шайба	
8	9961 91146 2	1		Federring B 16	Spring lock washer	Пружинное кольцо	
10	9961 91158 3	1		Federring B 20	Spring lock washer	Пружинное кольцо	
12	4260 71517 5	1		Schutz	Guard	Защитное приспособление	
13	00 379067 0	1		Sechskantschraube M20x100-8.8	Hex bolt	Болт с шестигранной головкой	
14	4260 71518 3	1		Verbundkeilriemen 3 HB 4060	Composite vee belt	Поликлиновый ремень	
15	00 634403 7	8		Sechskantschraube M 10x25-8.8	Hex bolt	Болт с шестигранной головкой	
16	06 019674 2	1		Flansch	Flange	Фланец	
17	4260 71512 6	1		Keilriemenscheibe	Vee-belt pulley	Шкив клиноремённой передачи	
18	9950 89624 7	14		Sechskantmutter M 10 -10	Hex nut	Шестигранная гайка	
19	4260 69608 2	1		Innenspannrolle	Inter. idler	Внутренний натяжной ролик	
20	4260 71513 4	2		Buchse	Bush	Втулка	
21	9933 93112 3	6		Sechskantschraube M10x30-8.8	Hex bolt	Болт с шестигранной головкой	
22	9999 85316 6	14		Sperrkantscheibe VSF B 10	Locking washer	Стопорная шайба	
23	9933 93000 1	4		Sechskantschraube M 8x20-8.8	Hex bolt	Болт с шестигранной головкой	
24	9999 85315 8	4		Sperrkantscheibe VSF B 8	Locking washer	Стопорная шайба	
25	06 019673 4	1		Welle	Shaft	Вал	
26	4260 70264 4	1	g	Lagergehäuse	Bearing housing	Корпус подшипника	
27	4260 70265 2	2		Dichtscheibe	Sealing washer	Уплотнительная шайба	
28	9902 88938 4	1		Pendelkugellager 1209	Self-aligning ball bearing	Самоустанавл. шарикоподшипник	
29	9964 91784 2	1		Sicherungsring 85x3	Snap ring	Стопорное кольцо	
30	4260 71510 1	1	f	Lagergehäuse	Bearing housing	Корпус подшипника	
31	4221 61306 3	4		Dichtscheibe	Sealing washer	Уплотнительная шайба	
32	4260 70226 7	2		Dichtscheibe	Sealing washer	Уплотнительная шайба	
33	9902 88960 8	1		Pendelkugellager 1210	Self-aligning ball bearing	Самоустанавл. шарикоподшипник	
34	9964 91785 0	1		Sicherungsring 90x3	Snap ring	Стопорное кольцо	
35	9962 91832 2	1		Sprengtring A 50	Snap ring	Стопорное кольцо	
36	9964 91730 3	1		Sicherungsring 50x2	Snap ring	Стопорное кольцо	
37	9902 89047 4	4		Rillenkugellager 6206 RS	Ball bearing	Радиальный шарикоподшипник	
38	9964 91781 8	4		Sicherungsring 62x2	Snap ring	Стопорное кольцо	
39	06 020187 0	1		Spannrolle	Idle pulley	Натяжной ролик	
43	06 003740 7	1	g	Zapfwellenschutz	P-t-o-shaft guard	Защита вала отбора мощности	
44	06 003735 1	1	f	Zapfwellenschutz	P-t-o-shaft guard	Защита вала отбора мощности	
45	00 633838 5	4		Sechskantschraube M 6x16-8.8	Hex bolt	Болт с шестигранной головкой	
46	06 015077 0	6		Sperrkantscheibe VSF B 6	Locking washer	Стопорная шайба	

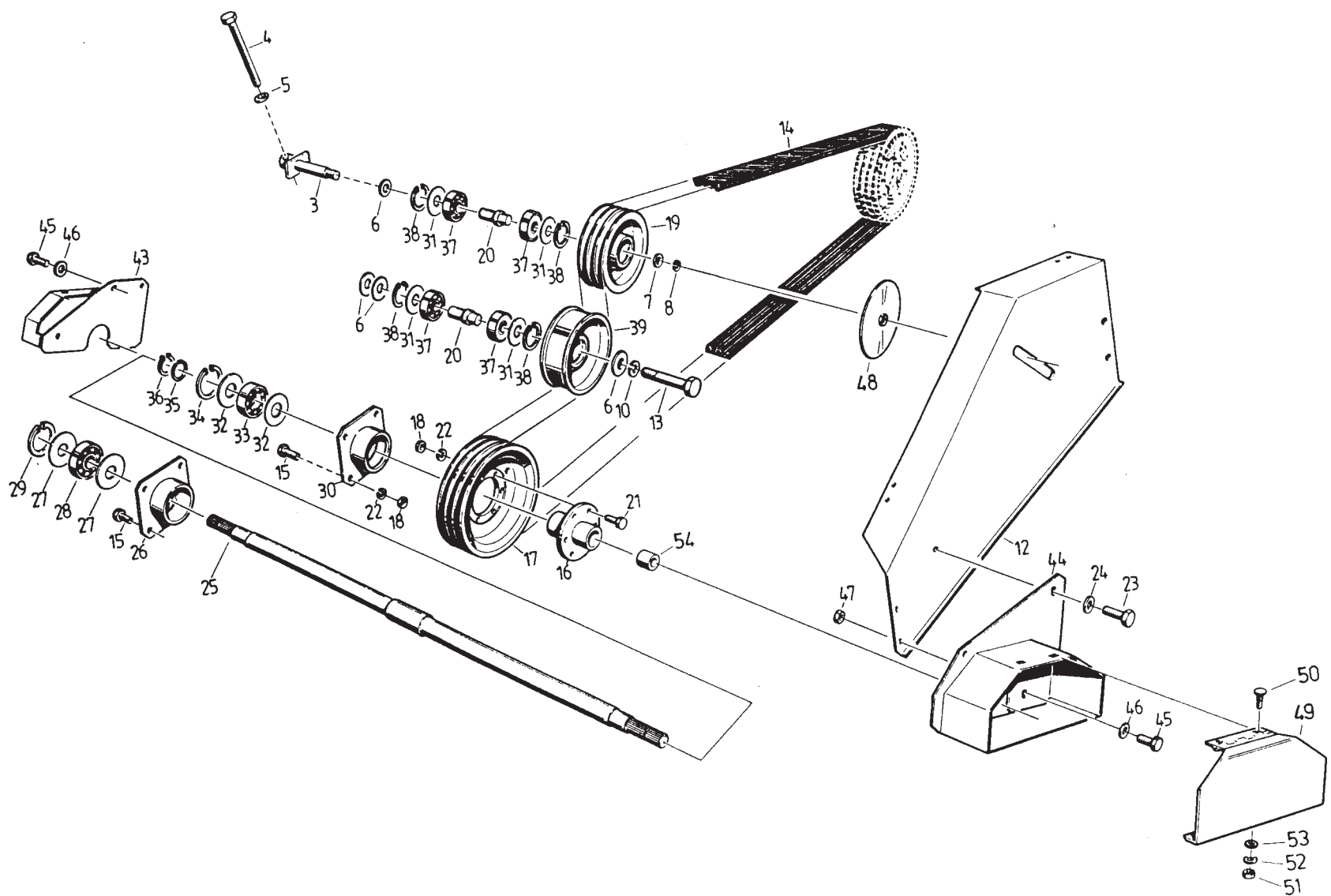


Bild-Nr.	Bestell-Nr.	Stück	Erläuterung	Benennung	Designation	Наименование	+ von - bis	Ma.- Nr. Ma.- Nr.
47	00 621373 4	2		Sechskantmutter M 6 -8	Hex nut	Шестигранная гайка		
48	06 100469 7	1		Rollenabdeckung	Washer	Крышка ролика		
49	06 003743 1	2		Deckel	Cover	Крышка		
50	9945 92607 5	4		Flachrundschraube M 6x16 -8.8	Round-head bolt	Болт с полупотайной головкой		
51	00 626711 1	4		Sechskantmutter M 6 -8	Hex nut	Шестигранная гайка		
52	9961 91992 7	4		Federscheibe B 6	Spring washer	Пружинная шайба		
53	9960 92163 3	4		Scheibe A 8,4	Washer	Шайба		
54	06 019672 6	1		Stützring	Support ring	Опорное кольцо		

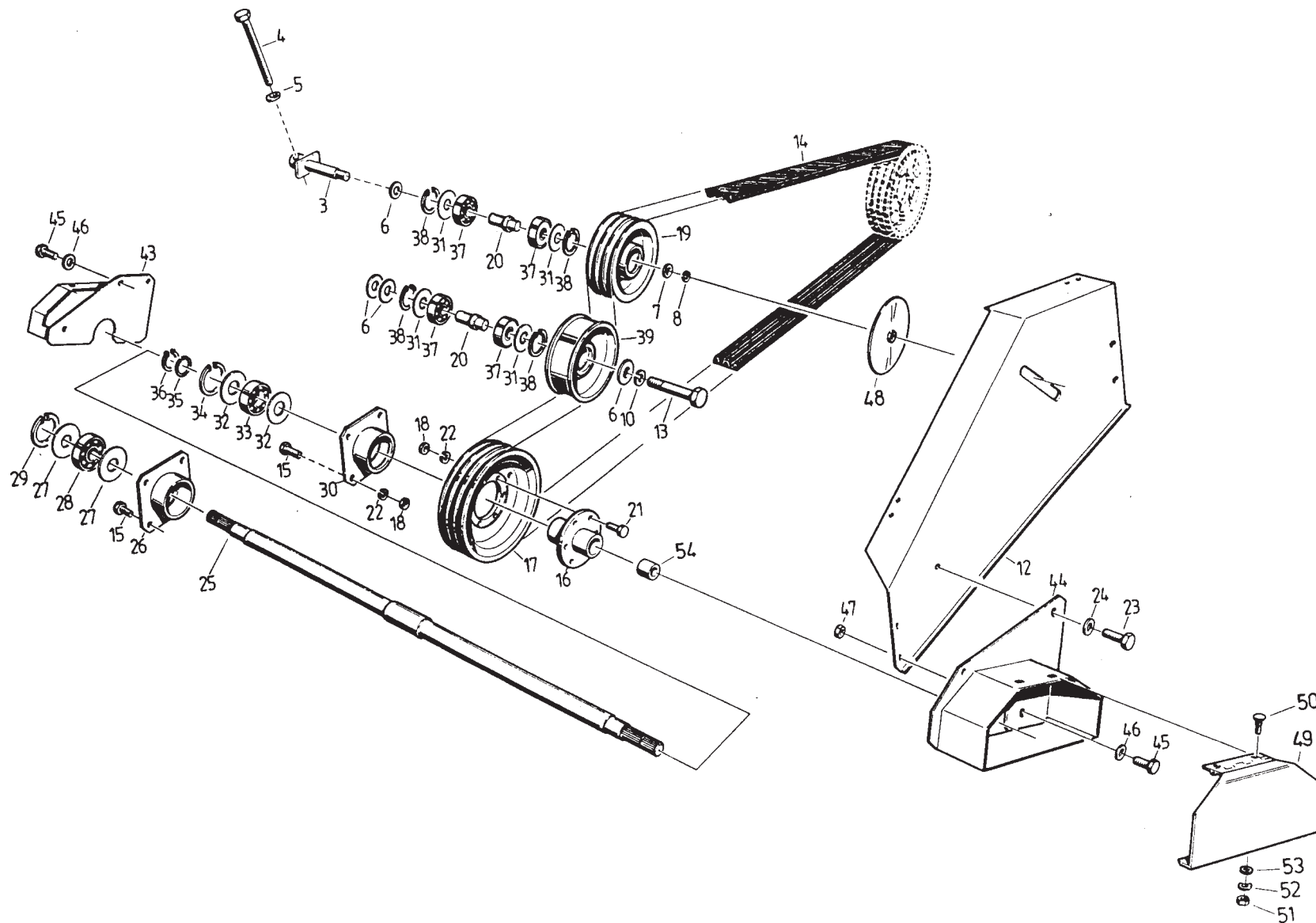


Bild-Nr.	Bestell-Nr.	Stück	Erläuterung	Benennung	Designation	Наименование	+ von Ma.- Nr. - bis Ma.- Nr.
1	4260 71191 8	1		Rad	Wheel	Колесо	
2	4260 71190 1	1		Grundplatte	Base plate	Монтажная плита	
3	4260 71188 7	1		Gewindeplatte	Threaded plat	Резьбовая плита	
4	4260 71187 0	1		Rücklaufschutz	Protection	Противооткатное приспособление	
5	4260 71189 5	1		Halter	Holder	Крепление	
6	4260 71186 2	1		Kettenrad 19 Z	Sprocket	Звездочка	
7	06 050484 3	1		Rollenkette 12-B-1x62E	Roller chain	Роликовая цепь	
8	9965 95644 6	1		Paßfeder 10x8x45	Fitting key	Призматическая шпонка	
9	9965 96777 0	8		Paßscheibe 42x52x2	Precision washer	Установочная шайба	
10	06 016231 5	1		Endscheibe C 11x50	Washer	Концевая шайба	
11	9964 96518 3	2		Endscheibe C 11x32	Washer	Концевая шайба	
12	9933 93202 8	3		Sechskantschraube M 12x35 -8.8	Hex bolt	Болт с шестигранной головкой	
13	9933 93112 3	2		Sechskantschraube M 10x30 -8.8	Hex bolt	Болт с шестигранной головкой	
14	00 634403 7	2		Sechskantschraube M 10x25 -8.8	Hex bolt	Болт с шестигранной головкой	
15	00 621414 0	2		Sechskantmutter M 12 -8	Hex nut	Шестигранная гайка	
16	00 621393 5	1		Sechskantmutter M 10 -8	Hex nut	Шестигранная гайка	
17	00 650155 7	3		Federscheibe B 12	Spring washer	Пружинная шайба	
18	9961 92000 4	4		Federscheibe B 10	Spring washer	Пружинная шайба	
19	9902 89050 5	2		Rillenkugellager 6207 RS	Ball bearing	Радиальный шарикоподшипник	
20	9964 91724 8	1		Sicherungsring 35x1,5	Snap ring	Стопорное кольцо	
21	9917 90571 6	1	n.B.	Steckglied D 12 B-1	Chain link	Вставной элемент	
22	00 379154 2	1		Paßscheibe 35x45x1	Precision washer	Установочная шайба	
23	9933 93000 1	1		Sechskantschraube M 8x20 -8.8	Hex bolt	Болт с шестигранной головкой	
24	00 621383 0	2		Sechskantmutter M 8 -8	Hex nut	Шестигранная гайка	
25	9999 85311 7	2		Sperrkantscheibe VSF M 8	Locking washer	Стопорная шайба	
26	9960 92163 3	2	n.B.	Scheibe A 8,4	Washer	Концевая шайба	
27	06 003835 2	1		Einlaufschutz	Inlet protection	Впускное защитное устройство	
28	06 003831 1	1		Platte	Plate	Печатная форма	
29	00 634139 7	1		Sechskantschraube M 8x30 -8.8	Hex bolt	Болт с шестигранной головкой	

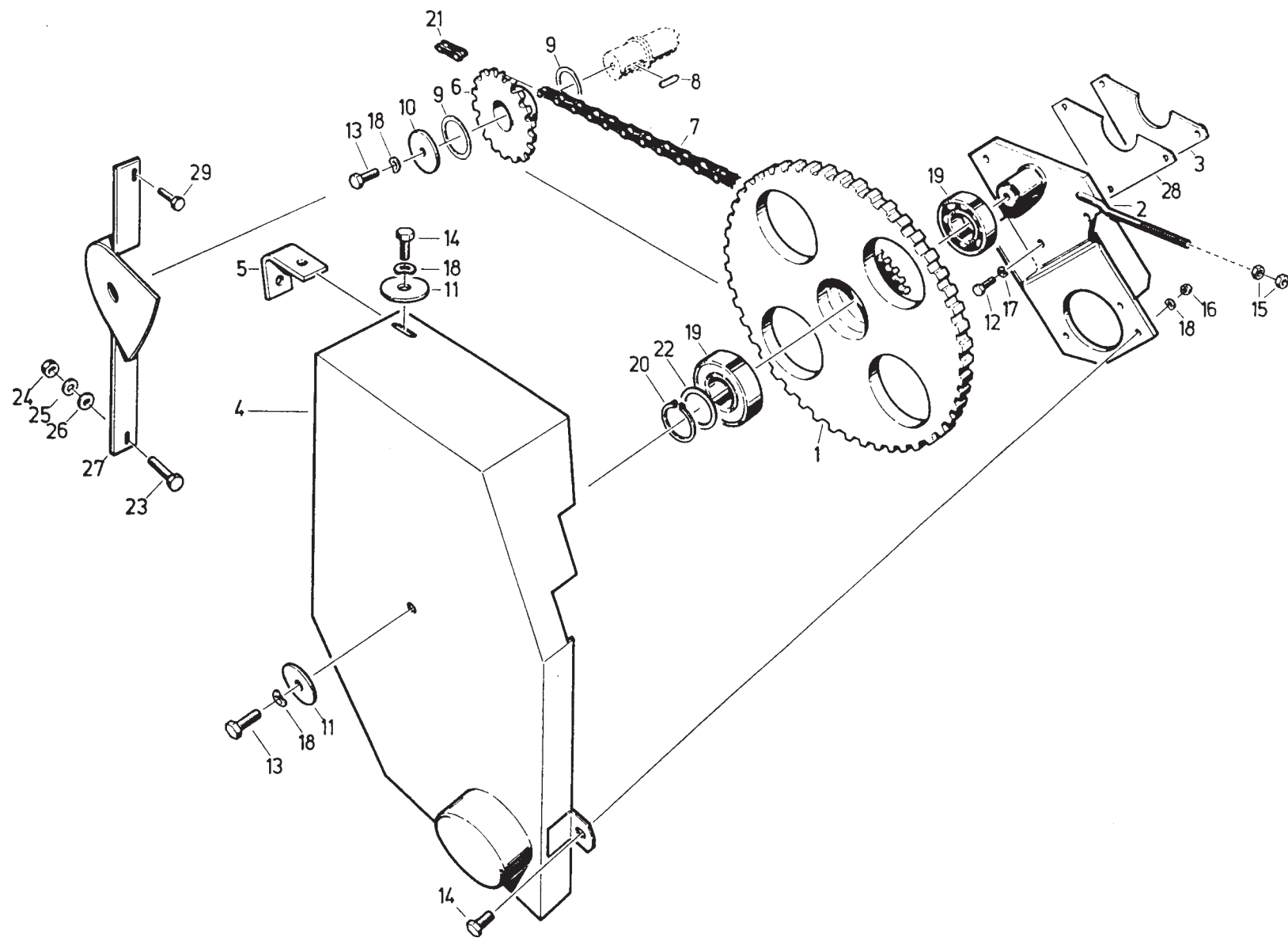


Bild-Nr.	Bestell-Nr.	Stück				Erläuterung	Benennung	Designation	Наименование	+ von Ma.- Nr. - bis Ma.- Nr.
4,2m	4,8m	5,4m	6,0m							
1	06 104121 8	1	-	-	-		Beleuchtungsträger	Light holder	Держатель осветительного прибора	
1	06 104112 1	-	1	1	-		Beleuchtungsträger	Light holder	Держатель осветительного прибора	
1	31322168	-	-	-	1		Beleuchtungsträger	Light holder	Держатель осветительного прибора	
2	06 103969 0	1	1	1	1		Befestigung	Fastening	Крепление	
3	06 103893 8	1	1	1	1		Deichsel	Tow bar	Дышло	
4	06 103980 1	1	1	1	1		Deichselbolzen	Tow bar bolt	Болт дышла	
6	9973 87942 4	1	1	1	1		Druckfeder B1,8x24x5,5	Pressure spring	Нажимная пружина	
8	06 103986 7	1	1	1	1		Einlageblatt f. Kabelverb.-dose	Inlet blade	Вкладка для кабельной соединительной розетки	
9	06 000020 2	1	1	1	1		Geschwindigkeitsschild	Plate	Табличка с указанием скорости	
10	06 104115 4	1	-	-	-		Gestell 12/14 ft	Chassis	Стойка	
10	06 104086 0	-	1	1	-		Gestell 16/18 ft	Chassis	Стойка	
10	31322143	-	-	-	1		Gestell 20/22 ft	Chassis	Стойка	
11	06 103962 5	1	1	1	1		Gestell	Chassis	Стойка	
15	4240 03139 5	8	8	8	8		Hülse	Sleeve	Гильза	
16	06 104123 4	1	-	-	-		Kabel	Cable	Кабель	
16	06 104123 4	-	1	1	-		Kabel	Cable	Кабель	
16	06 104085 2	-	-	-	1		Kabel	Cable	Кабель	
17	06 017547 3	2	2	2	2		Kabel-Lampenträger	Cable	Кабель	
18	00 9111330 1	3	3	3	3		Kettensymbol	Symbol	Символ цепи	
19	06 017866 0	2	2	2	2		Klemmbügel	Clamping bow	Зажимная скоба	
20	31283272	1	1	1	1		Bock, vorn	Trestle	Стойка	
21	31283377	1	1	1	1		Bock, hinten	Trestle	Стойка	
22	06 103937 7	1	1	1	1		Rad	Wheel	Колесо	
23	06 103982 6	1	1	1	1		Schild	Plate	Табличка	
24	06 103974 6	1	1	1	1		Sicherungsbolzen	Locking bolt	Фиксирующий болт	
25	06 103878 6	1	1	1	1		Vordergabel	Front fork	Передняя вилка	
27	06 103977 0	1	1	1	1		Vorstecker	Cotter pin	Чека	
29	06 051353 0	1	1	1	1		Bugradachse Typ VL10	Axle	Передний мост	
30	06 050261 6	2	2	2	2		Dreieckrückstrahler	Rear reflector	Треугольный световозвращатель	
31	9961 91990 2	7	7	7	7		Federscheibe B 5	Spring washer	Пружинная шайба	
32	06 051500 1	1	1	1	1		Felge	Disk wheel	Обод	
33	9938 92807 6	4	4	4	4		Flachkopfschraube M6x20-5.8	Lens-head screw	Болт с плоской головкой	
34	9019 97435 7	4	4	4	4		Glühlampe 21W 24V	Filament lamp	Лампа накаливания	
35	06 050064 7	2	2	2	2		Glühlampe 10W 24V	Filament lamp	Лампа накаливания	
36	06 050266 5	2	2	2	2		Halter für Vorlegekeil	Bracket	Крепление для противооткат. упора колеса	
37	9972 87704 6	6	6	6	6		Kabeltülle	Cable grommet	Колпачок наконечника провода	
38	06 050267 3	1	1	1	1		Kabelverbindungsdose	Cable connector	Кабельная соединительная розетка	
39	06 050301 4	1	1	1	1		Kabeltülle	Cable grommet	Колпачок наконечника провода	
40	00 361705 6	2	2	2	2		Kegelschmiernippel	Grease nipple	Пресс-масленка с конич. головкой	

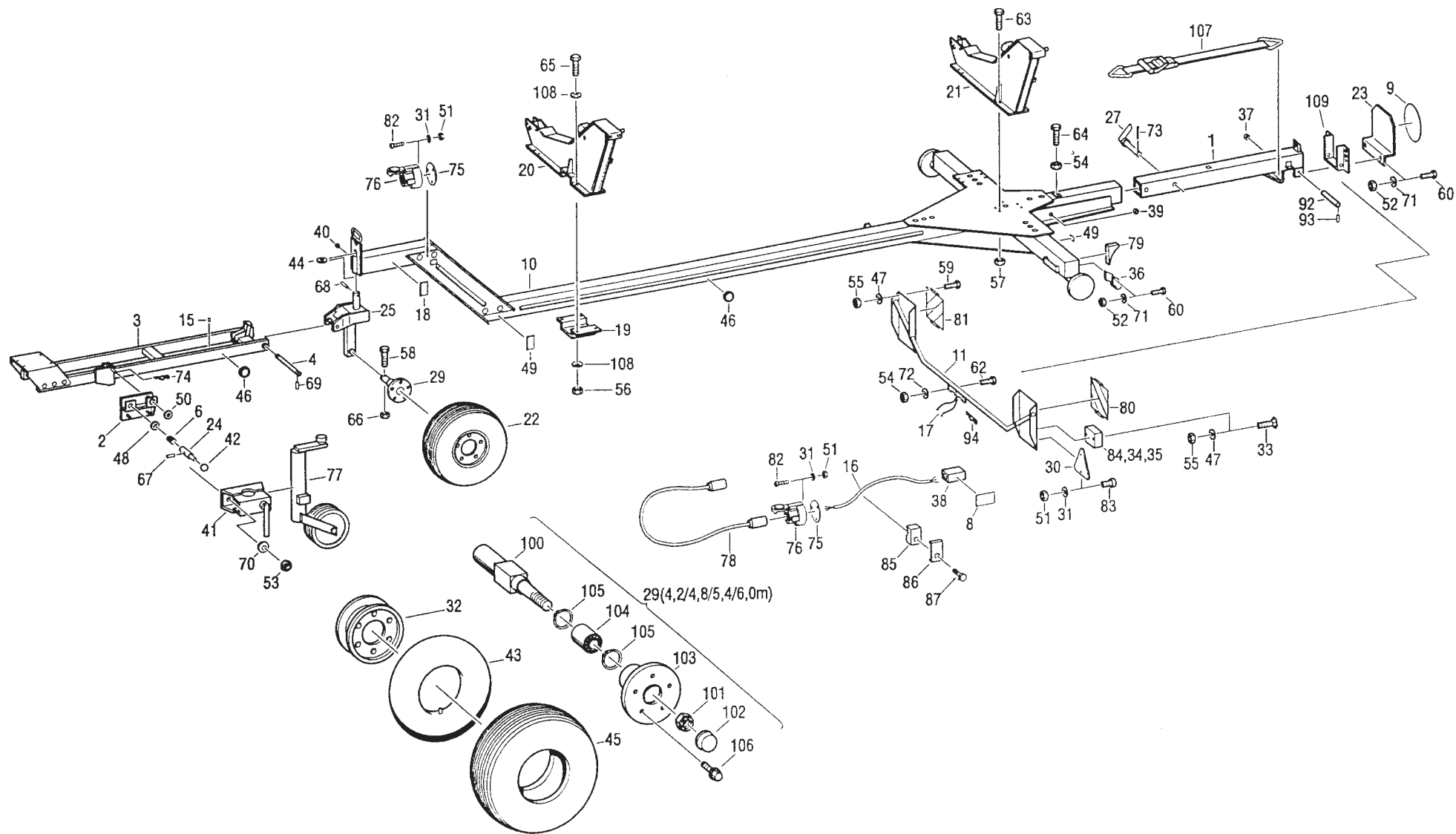


Bild-Nr.	Bestell-Nr.	Stück 4,2m 4,8m 5,4m 6,0m				Erläuterung	Benennung	Designation	Наименование	+ von - bis	Ma.- Nr. Ma.- Nr.
41	06 051495 8	1	1	1	1		Klemmhalter	Clamping holder	Прихват		
42	9910 88390 8	1	1	1	1		Kugelknopf C32FS	Ball handle	Сферическая кнопка		
43	06 050259 3	1	1	1	1		Luftschlauch 185-14	Air tube	Воздушный шланг		
44	00 660926 2	2	2	2	2		Paßscheibe 50x62x2	Precision washer	Установочная шайба		
45	06 050258 5	1	1	1	1		Reifen 185 R14C 8PR	Tyre	Шина		
46	06 050057 5	8	8	8	8		Rückstrahler	Reflector	Световозвращатель		
47	00 651092 7	12	12	12	12		Scheibe A 6,4	Washer	Шайба		
48	00 651120 4	1	1	1	1		Scheibe A 21	Washer	Шайба		
49	4221 60006 7	3	3	3	3		Schiebebild	Sliding shield	Переводная картинка		
50	06 050926 1	1	1	1	1		Scheibe 26	Washer	Шайба		
51	00 621347 8	7	7	7	7		Sechskantmutter M 5-8	Hex nut	Шестигранная гайка		
52	00 621383 0	10	10	10	10		Sechskantmutter M 8-8	Hex nut	Шестигранная гайка		
53	00 621393 5	2	2	2	2		Sechskantmutter M 10-8	Hex nut	Шестигранная гайка		
54	00 621414 0	5	5	5	5		Sechskantmutter M 12-8	Hex nut	Шестигранная гайка		
55	00 626711 1	12	12	12	12		Sechskantmutter M 6-8	Hex nut	Шестигранная гайка		
56	00 626715 2	4	4	4	4		Sechskantmutter M 16-8	Hex nut	Шестигранная гайка		
57	00 626717 7	8	8	8	8		Sechskantmutter M12-SW18-8	Hex nut	Шестигранная гайка		
58	9932 93173 5	1	1	1	1		Sechskantschraube M10x80-8.8	Hex bolt	Болт с шестигранной головкой		
59	00 633838 5	8	8	8	8		Sechskantschraube M6x16-8.8	Hex bolt	Болт с шестигранной головкой		
60	00 634078 1	10	10	10	10		Sechskantschraube M8x16-8.8	Hex bolt	Болт с шестигранной головкой		
62	9933 93186 3	4	4	4	4		Sechskantschraube M12x25-8.8	Hex bolt	Болт с шестигранной головкой		
63	00 634666 6	8	8	8	8		Sechskantschraube M12x30-8.8	Hex bolt	Болт с шестигранной головкой		
64	9933 93210 8	1	1	1	1		Sechskantschraube M12x40-8.8	Hex bolt	Болт с шестигранной головкой		
65	06 050263 2	4	4	4	4		Sechskantschraube M16x60-8.8	Hex bolt	Болт с шестигранной головкой		
66	06 051607 6	1	1	1	1		Sechskantmutter M 10-8	Hex nut	Шестигранная гайка		
67	9967 94226 2	1	1	1	1		Spannstift 5x28	Roll pin	Зажимной штифт		
68	06 050190 4	1	1	1	1		Spannstift 10x70	Roll pin	Зажимной штифт		
69	06 051606 8	2	2	2	2		Spannstift 6x50	Roll pin	Зажимной штифт		
70	9999 85309 4	2	2	2	2		Sperrkantscheibe VSF-M10	Locking washer	Стопорная шайба		
71	9999 85311 7	10	10	10	10		Sperrkantscheibe VSF-M8	Locking washer	Стопорная шайба		
72	9999 85312 5	4	4	4	4		Sperrkantscheibe VSF-M12	Locking washer	Стопорная шайба		
73	00 640236 1	1	1	1	1		Splint 4x25	Splint pin	Шплинт		
75	4140 75151 4	1	1	1	1		Steckdosenunterlage	Socket plate	Подкладка для розетки		
76	00 706704 8	1	1	1	1		Steckdose, 7-polig	Socket	Розетка		
77	06 051494 1	1	1	1	1		Stützrad 200x50	Support wheel	Опорное колесо		
78	06 051604 3	1	1	1	1		Verbindungsleitung	Connecting line	Соединительная линия		
79	06 050265 7	2	2	2	2		Vorlegekeil	Wheel chock	Противооткатный упор для колес		
80	06 051501 8	1	1	1	1		Warntafel	Warning console	Предупредительная табличка		
81	06 051502 6	1	1	1	1		Warntafel	Warning console	Предупредительная табличка		

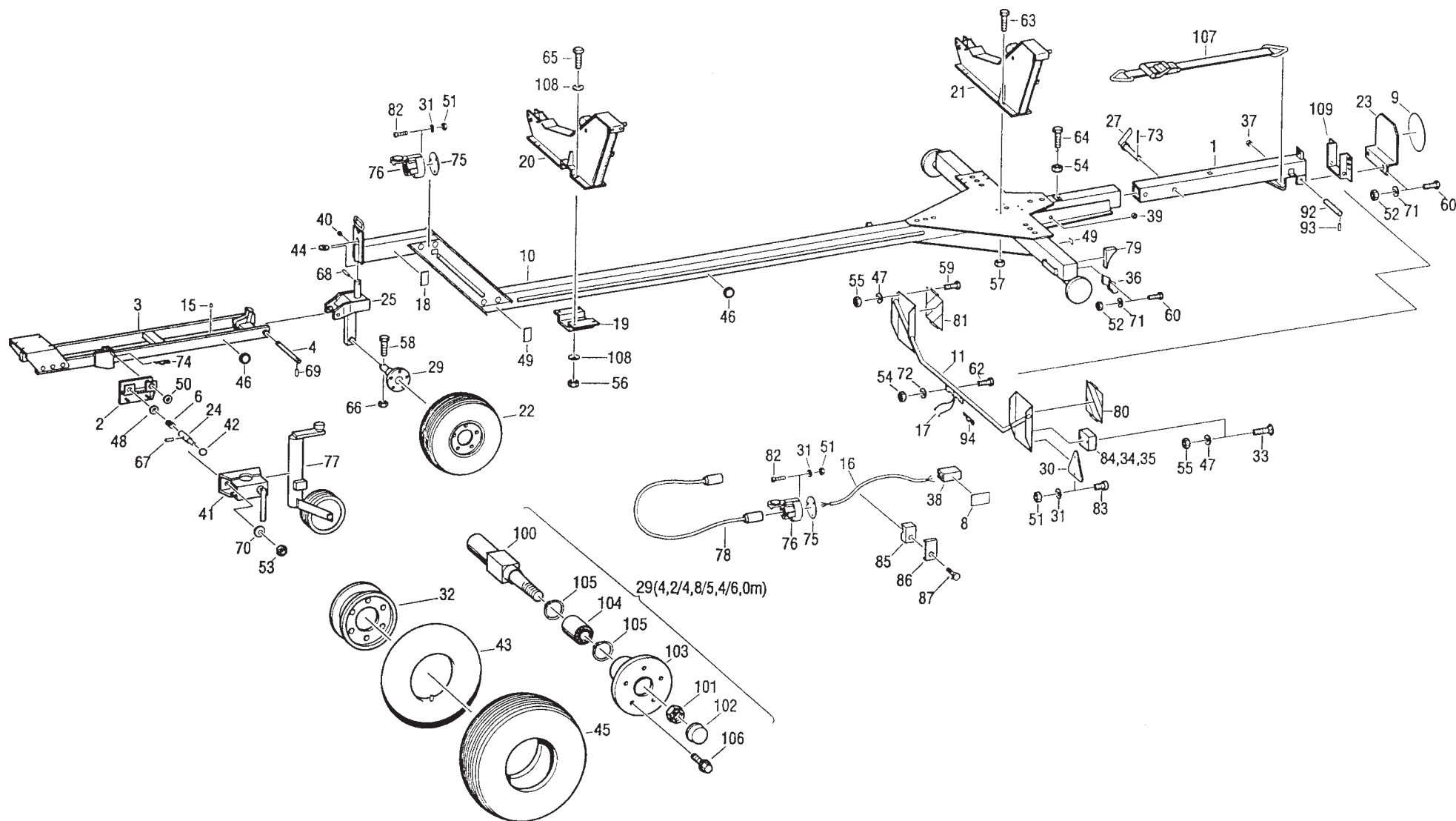


Bild-Nr.	Bestell-Nr.	Stück				Erläuterung	Benennung	Designation	Наименование	+ von Ma.- Nr. - bis Ma.- Nr.
		4,2m	4,8m	5,4m	6,0m					
82	9936 93931 2	3	3	3	3	Zylinderschraube	Zylinderschraube M5x35-5.8	Screw	Болт с цилиндрической головкой	
83	9936 93809 6	4	4	4	4		M5x16-5.8	Screw	Болт с цилиндрической головкой	
84	06 050986 4	2	2	2	2		Blink-Brems-Schlußleuchte	Combined tail lamp	Комб. габарит торможения и поворота	
85	06 052092 3	1	1	1	1		Schellenkörper 110 PP	Clamp body	Скоба	
86	00 664625 0	1	1	1	1		Deckplatte DP1	Cover plate	Накладка	
87	00 633464 6	1	1	1	1	f g	Sechskantschraube M6x30-8.8	Hex bolt	Болт с шестигранной головкой	
90	06 104107 4	1	1	1	1		Stützwinkel, links	Support angle	Опорный угольник	
91	06 104110 5	1	1	1	1		Stützwinkel, rechts	Support angle	Опорный угольник	
92	06 104098 1	1	1	1	1		Bolzen	Bolt	Штифт	
93	9967 94226 2	2	2	2	2		Spannstift 5x28	Roll pin	Зажимной штифт	
94	06 050881 4	1	1	1	1		Federstecker 4	Hair-pin cotter	Штекер с пружиной	
95	00 706704 8	1	1	1	1		Steckdose, 7-polig	Socket	Розетка	
96	4140 75151 4	1	1	1	1		Steckdosenunterlage	Socket plate	Подкладка для розетки	
97	9936 93823 1	3	3	3	3		Zylinderschraube M 5x35 -8.8	Screw	Болт с цилиндрической головкой	
98	9961 91990 2	3	3	3	3		Federscheibe B 5	Spring washer	Пружинная шайба	
99	00 621347 8	3	3	3	3		Sechskantmutter M 5 -8	Hex nut	Шестигранная гайка	
100	06 052750 3	1	1	1	1		Achskörper	Axle body	Балка моста	
101	06 052751 1	1	1	1	1		Sicherungsmutter	Lock nut	Контргайка	
102	06 052752 8	1	1	1	1		Radkappe	Hub cap	Колпак колеса	
103	06 052753 6	1	1	1	1		Radnabe 140x5	Wheel hub	Ступица колеса	
104	06 052754 4	1	1	1	1		Kompaktlager	Compact bearing	Компактный подшипник	
105	9964 91782 6	2	2	2	2		Sicherungsring 72x2,5	Snap ring	Стопорное кольцо	
106	06 052755 2	5	5	5	5		Radschraube	Wheel srew	Колесный винт	
107	31283440	2	2	2	2		Spanngurt	Tension tape	Натяжной ремень	
108	9999 85549 8	8	8	8	8		Sperrkantscheibe VSF M 16	Locking washer	Стопорная шайба	
109	31322127	-	-	-	1		Bügel	Bow	Скоба	

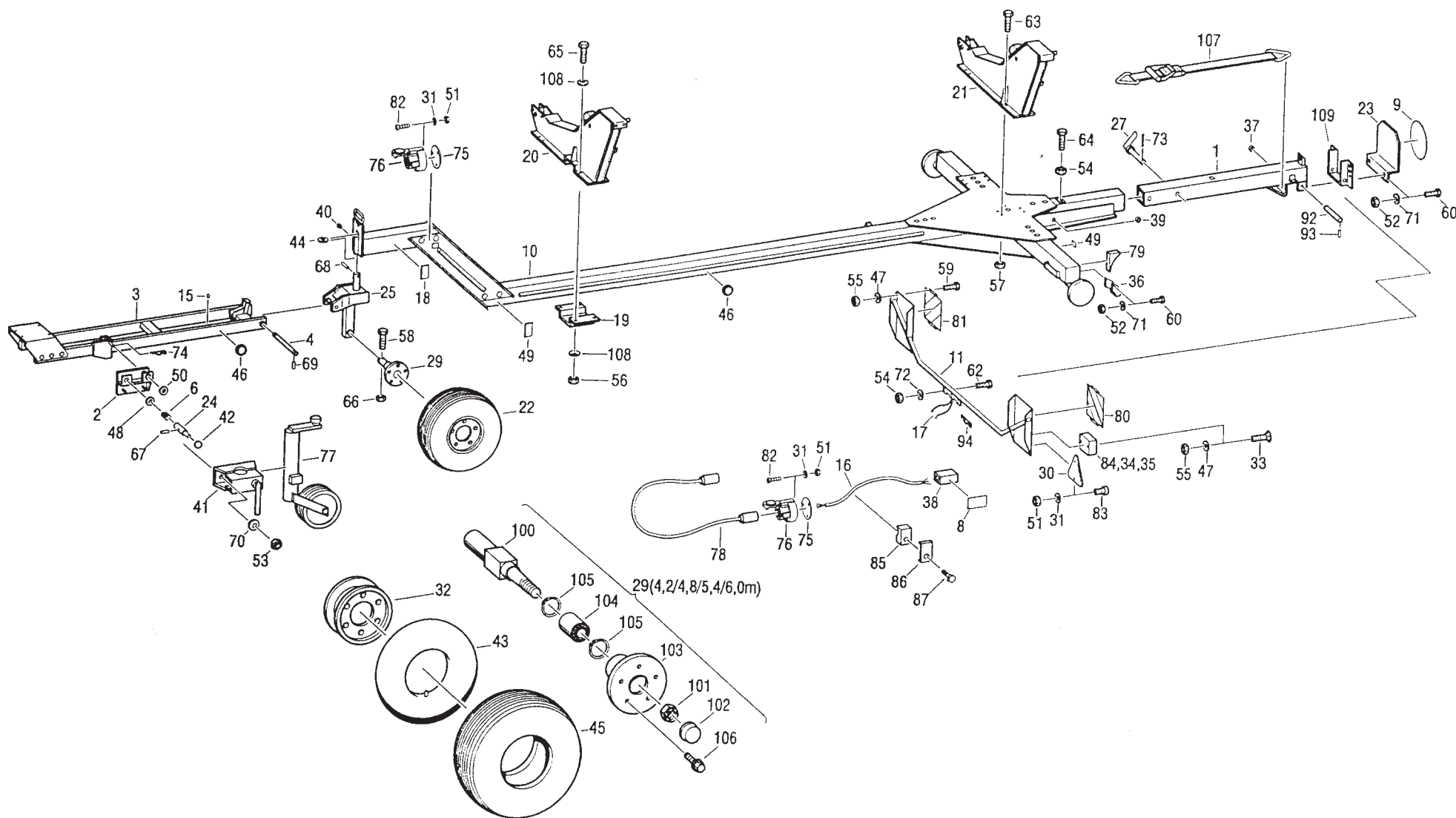


Bild-Nr.	Bestell-Nr.	Stück				Erläuterung	Benennung	Designation	Наименование	+ von Ma.- Nr. - bis Ma.- Nr.
		4,2m	4,8m	5,4m	6,0m					
1	06 103951 2	1	1	1	1		Bundbuchse	Bush	Упорная втулка	
2	06 103952 0	1	1	1	1		Druckfeder C2,5x28x17,5	Pressure spring	Нажимная пружина	
3	06 103947 3	1	1	1	1		Muffe	Sleeve	Муфта	
4	06 103943 2	1	1	1	1		Seillager	Rope bracket	Тросовая опора	
5	06 103950 4	1	1	1	1		Seilwaage	Rope scales	Тросовый балансир	
6	04011928	1	1	1	1		Auflaufeinrichtung KFZ35-D1	Equipment	Приемное устройство	
7	06 103940 8	1	1	1	1		Winkelhebel	Bent lever	Коленчатый рычаг	
8	06 103946 5	1	1	1	1		Zugstab, Deichsel	Tension tie	Тяга	
9	06 104120 1	1	-	-	-		Zugstab, vorn	Tension tie	Тяга	
9	06 104092 4	-	1	1	-		Zugstab, vorn	Tension tie	Тяга	
9	31322176	-	-	-	1		Zugstab, vorn	Tension tie	Тяга	
10	06 103949 8	1	1	1	1		Zugstab, hinten	Tension tie	Тяга	
11	9949 86415 3	1	1	1	1		Bolzen B16H11x70	Bolt	Штифт	
12	00 379885 4	2	2	2	2		Bolzen B12H11x45x32	Bolt	Штифт	
14	9969 88324 0	1	1	1	1		Gabelkopf G12x48	Fork head	Вилочная головка	
15	06 051594 2	1	1	1	1		Gabelkopf G12x24	Fork head	Вилочная головка	
16	00 621383 0	4	4	4	4		Sechskantmutter M8-8	Hex nut	Шестигранная гайка	
17	00 621414 0	10	10	10	10		Sechskantmutter M12-8	Hex nut	Шестигранная гайка	
18	9933 92906 5	2	2	2	2		Sechskantschraube M10x20-8.8	Hex bolt	Болт с шестигранной головкой	
19	9933 93210 8	4	4	4	4		Sechskantschraube M12x40-8.8	Hex bolt	Болт с шестигранной головкой	
20	06 051597 5	1	1	1	1		Sechskantmutter M12LH-8	Hex nut	Шестигранная гайка	
21	06 051588 7	1	1	1	-		Seilzug	Bowden cable	Канатная тяга	
21	04030770	-	-	-	1		Seilzug 2200/2570	Bowden cable	Канатная тяга	
22	06 051589 5	1	1	1	1		Seilzug	Bowden cable	Канатная тяга	
23	06 051590 1	1	1	1	1		Seilzug	Bowden cable	Канатная тяга	
24	9952 94922 6	1	1	1	1		Spannschloßmutter M12	Hex nut	Гайка стяжного замка	
25	9999 85309 4	2	2	2	2		Sperrkantscheibe VSF M10	Locking washer	Стопорная шайба	
26	9999 85317 4	6	6	6	6		Sperrkantscheibe VSF B 12	Locking washer	Стопорная шайба	
27	00 640236 1	2	2	2	2		Splint 4x25	Splint pin	Шплинт	
28	9963 94979 5	4	4	4	4		Splint 3,2x20	Splint pin	Шплинт	
29	9954 89765 4	4	4	4	4		Sechskantmutter VM12 -8	Hex nut	Шестигранная гайка	

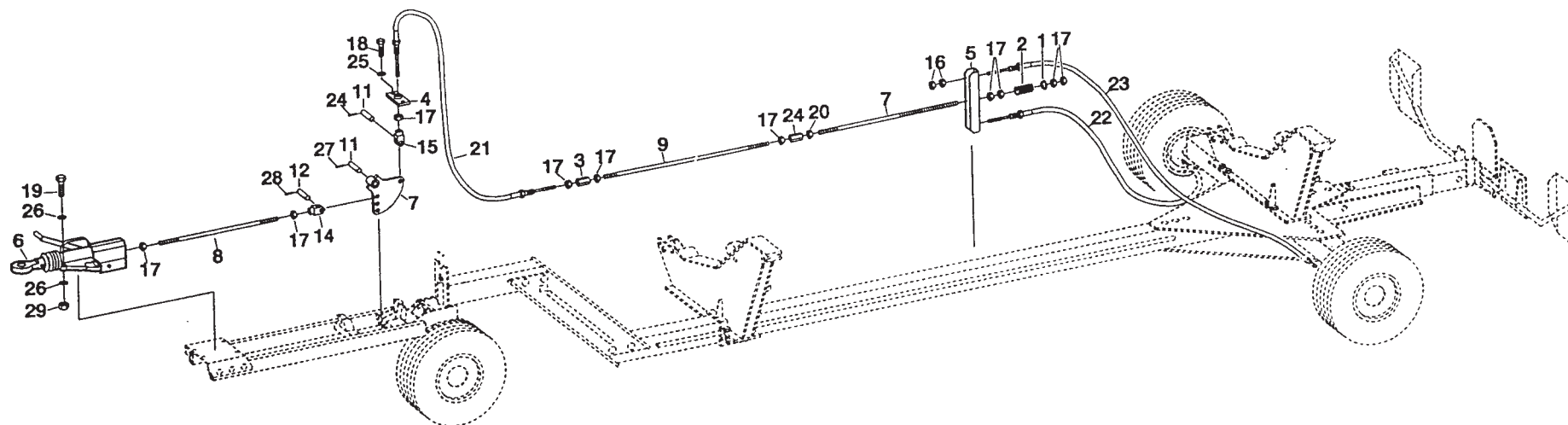


Bild-Nr.	Bestell-Nr.	Stück				Erläuterung	Benennung	Designation	Наименование	+ von - bis	Ma.- Nr. Ma.- Nr.
		4,2m	4,8m	5,4m	6,0m						
5	06 052751 1	1	1	1	1		Sicherungsmutter	Lock nut	Контргайка		
6	06 052752 8	1	1	1	1		Radkappe	Hub cap	Колпак колеса		
7	06 052756 0	1	1	1	1		Bremsnabe 140x5	Brake hub	Ступица тормозного барабана		
8	06 052754 4	1	1	1	1		Kompaktlager	Compact bearing	Компактный подшипник		
9	9964 91782 6	2	2	2	2		Sicherungsring 72x2,5	Snap ring	Стопорное кольцо		
10	06 052755 2	5	5	5	5		Radschrauben M 14x1,5x25	Wheel screw	Колесные винты		
11	06 052757 7	2	2	2	2		Verschlußstopfen	Pipe plug	Заглушка		
12	06 052758 5	1	1	1	1		Bremsbacke, vollst.	Brake shoe	Тормозная колодка		
13	06 052759 3	1	1	1	1		Bremsbacke, vollst.	Brake shoe	Тормозная колодка		
14	06 052760 8	1	1	1	1		Zugfeder	Tension spring	Пружина растяжения		
15	06 052761 6	1	1	1	1		Zugfeder	Tension spring	Пружина растяжения		
16	06 052762 4	1	1	1	1		Druckfeder	Pressure spring	Нажимная пружина		
17	06 052763 2	1	1	1	1		Spreizschloß	Spreader	Распорный замок		

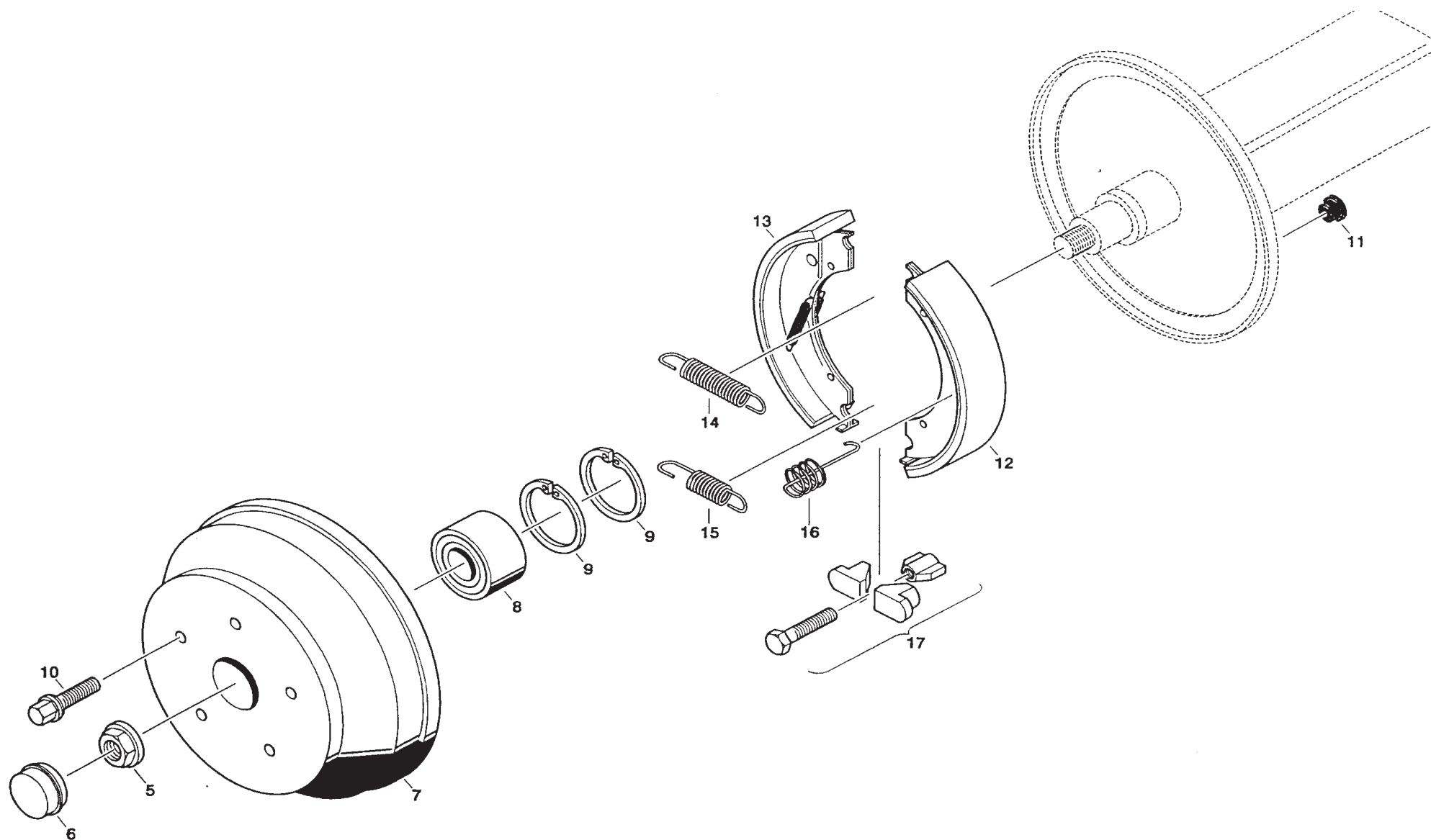
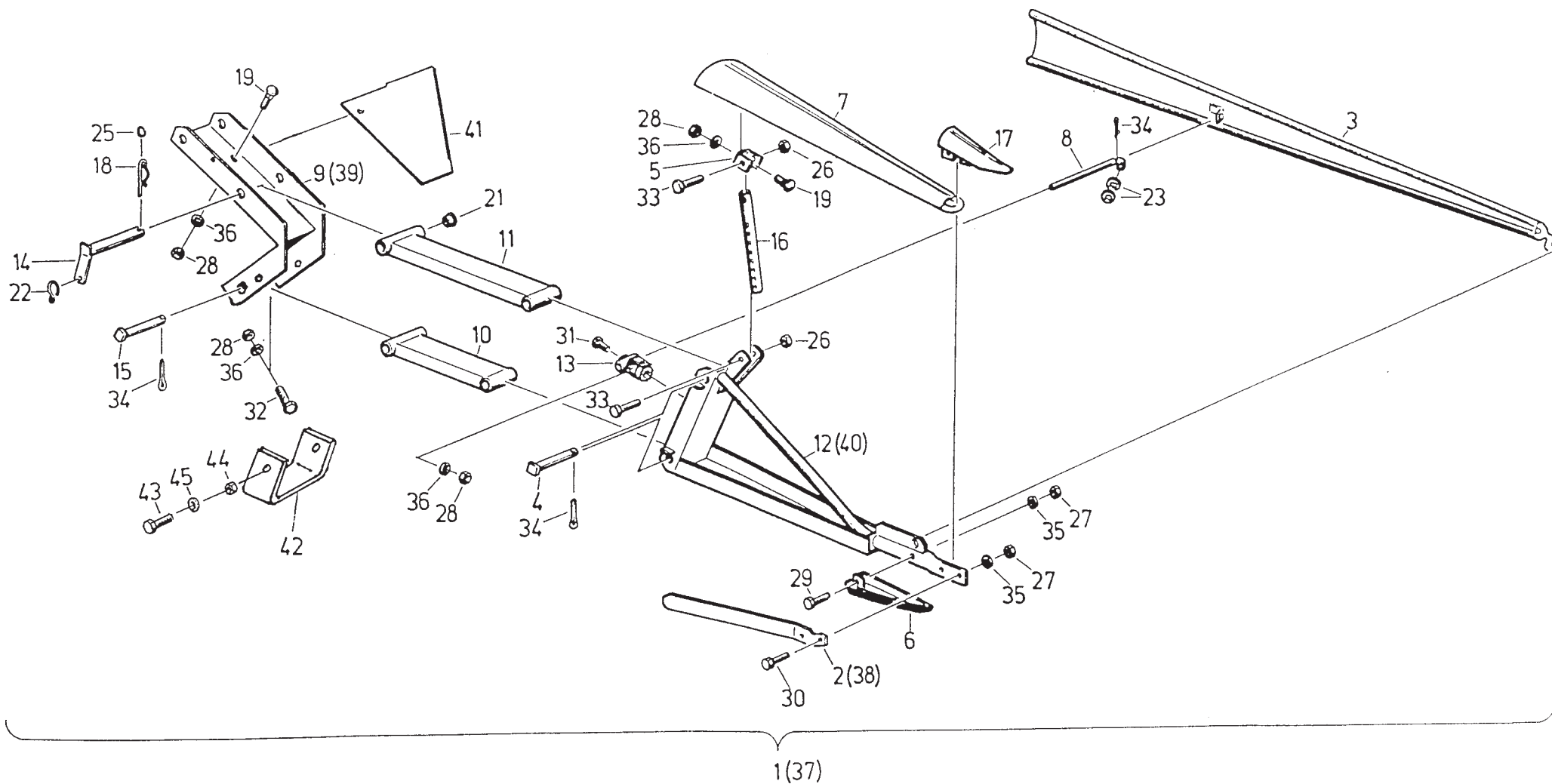


Bild-Nr.	Bestell-Nr.	Stück				Erläuterung	Benennung	Designation	Наименование	+ von Ma.- Nr. - bis Ma.- Nr.
4,2m	4,8m	5,4m	6,0m							
1	06 106456 2	1	1	1	1	f	Halmteiler, links	Stalk divider	Стеблелитель	
2	06 104396 8	1	1	1	1	f	Abweiser, links	Deflector	Делитель	
3	06 019492 5	2	2	2	2		Aussenteiler	Outer divider	Внешний делитель	
4	06 106436 1	4	4	4	4		Bolzen	Bolt	Штифт	
5	06 104394 3	2	2	2	2		Buegel	Bow	Скоба	
6	4223 64546 2	2	2	2	2		Gleitschuh	Sliding shoe	Башмак	
7	06 106461 8	2	2	2	2		Hauptteiler	Main divider	Центральное перо	
8	4223 64577 6	2	2	2	2		Haken	Hook	Крючок	
9	06 106454 6	1	1	1	1		Halterung	Mount	Крепление	
10	06 106432 0	2	2	2	2		Koppel, kurz	Connecting rod	Связь	
11	06 106433 7	2	2	2	2		Koppel, lang	Connecting rod	Связь	
12	06 106451 3	2	2	2	2		Rahmen	Frame	Рама	
13	06 106273 7	2	2	2	2		Stellbügel	Bow	Установочный бугель	
14	06 106441 7	2	2	2	2		Stecker	Plug	Штекер	
15	06 106438 6	2	2	2	2		Steckbolzen	Bolt	Шкворень	
16	06 104395 1	2	2	2	2		Stütze	Support	Опора	
17	4223 64544 6	2	2	2	2		Teilerspitze	Divider head	Носок делителя	
18	00 379204 5	2	2	2	2		Federstecker	Spring plug	Штекер с пружиной	
19	9945 63582 8	4	4	4	4		Flachrundsrauben M 12x30 -8.8	Flat-round-head screw	Болт с полупотайной головкой	
21	06 051412 1	16	16	16	16		Gleitlager GFM-2528-21	Journal bearing	Подшипник скольжения	
22	06 050858 2	4	4	4	4		S-Haken 24x3,1	Hook	Крючок	
23	9960 92226 5	4	4	4	4		Scheibe 15	Washer	Шайба	
25	4240 05444 0	2	2	2	2		Schlüsselring A-20	Key-ring	Кольцо	
26	9954 89765 4	4	4	4	4		Sechskantmutter VM 12 -8	Hex nut	Шестигранная гайка	
27	00 621393 5	6	6	6	6		Sechskantmutter M 10 -8	Hex nut	Шестигранная гайка	
28	00 621414 0	10	10	10	10		Sechskantmutter M 12 -8	Hex nut	Шестигранная гайка	
29	9933 92905 7	2	2	2	2		Sechskantschraube M 10x55 -8.8	Hex bolt	Болт с шестигранной головкой	
30	9933 93118 0	4	4	4	4		Sechskantschraube M 10x35 -8.8	Hex bolt	Болт с шестигранной головкой	
31	9933 93186 3	2	2	2	2		Sechskantschraube M 12x25 -8.8	Hex bolt	Болт с шестигранной головкой	
32	9933 93202 8	4	4	4	4		Sechskantschraube M 12x35 -8.8	Hex bolt	Болт с шестигранной головкой	
33	9933 93256 7	4	4	4	4		Sechskantschraube M 12x70 -8.8	Hex bolt	Болт с шестигранной головкой	
34	00 640236 1	4	4	4	4		Splint 4x25	Splint pin	Шплинт	
35	9999 85316 6	6	6	6	6		Sperrkantscheibe VSF B 10	Locking washer	Стопорная шайба	
36	9999 85317 4	14	14	14	14		Sperrkantscheibe VSF B 12	Locking washer	Стопорная шайба	
37	06 106457 0	1	1	1	1	g	Halmteiler, rechts	Stalk divider	Стеблелитель	
38	06 104359 0	1	1	1	1	g	Abweiser, rechts	Deflector	Делитель	
39	06 106463 4	1	1	1	1	g	Halterung, rechts	Mount	Крепление	
41	06 104960 2	1	1	1	1		Abweisblech	Deflector	Отражатель	
42	06 106458 7	2	2	2	2		Anschlag	End stop	Упор	



I - 73

Halmteiler

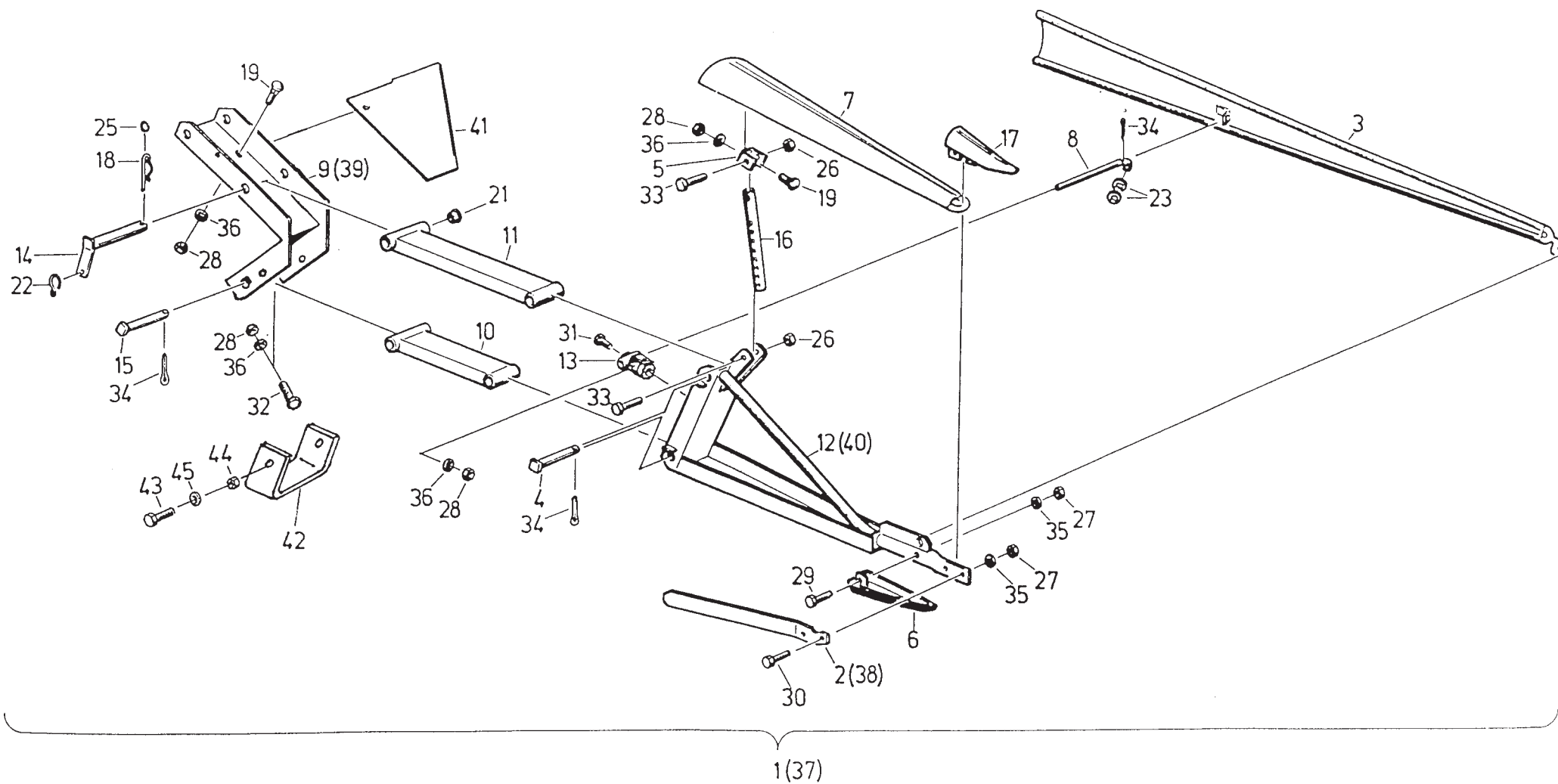
Stalk divider

Стеблелитель

019

Edition 525/R/08.01

Bild-Nr.	Bestell-Nr.	Stück				Erläute-rung	Benennung	Designation	Наименование	+ von Ma.- Nr. - bis Ma.- Nr.
		4,2m	4,8m	5,4m	6,0m					
43	00 634653 7	4	4	4	4		Sechskantschraube M 12x25	Hex bolt	Болт с шестигранной головкой	
44	00 621414 0	4	4	4	4		Sechskantmutter M 12 -8	Hex nut	Шестигранная гайка	
45	00 657608 4	4	4	4	4		Sperrkantscheibe VSF B 12	Locking washer	Стопорная шайба	



I - 75

Halmteiler

Stalk divider

Стеблелитель

019

Edition 525/R/08.01

Bild-Nr.	Bestell-Nr.	Stück				Erläuterung	Benennung	Designation	Наименование	+ von - bis	Ma.- Nr. Ma.- Nr.
		4,2m	4,8m	5,4m	6,0m						
1	06 051196 3	1	1	1	1	g	Rapstrenner, rechts	Separator	Рапсовый делитель		
4	02 120847 3	1	1	1	1		Kabel-Trennmesser	Cable	Кабель-Разделительный нож		
5	00 379288 1	2	2	2	2		Flachstecker	Flat plug	Плоский штекер		
6	06 051272 2	2	2	2	2		Flachsteckhülse	Flat pin bushing	Наружный плоский штекер		
7	00 379328 8	1	1	1	1		Flachsteckergehäuse	Flat plug housing	Колодка штекерного разъема		
8	06 050900 3	1	1	1	1		Flachsteckhülsegehäuse D	Flat pin bush housing	Корпус наружного плоского штекера		
11	9019 05994 4	15	15	15	15		Kabelclip ACC38-A-20	Cable clip	Кабельный зажим		
14	00 634640 8	4	4	4	4		Sechskantschraube M 12x20 -8.8	Hex bolt	Болт с шестигранной головкой		
15	9999 85317 4	4	4	4	4		Sperrkantscheibe VSF B 12	Locking washer	Стопорная шайба		

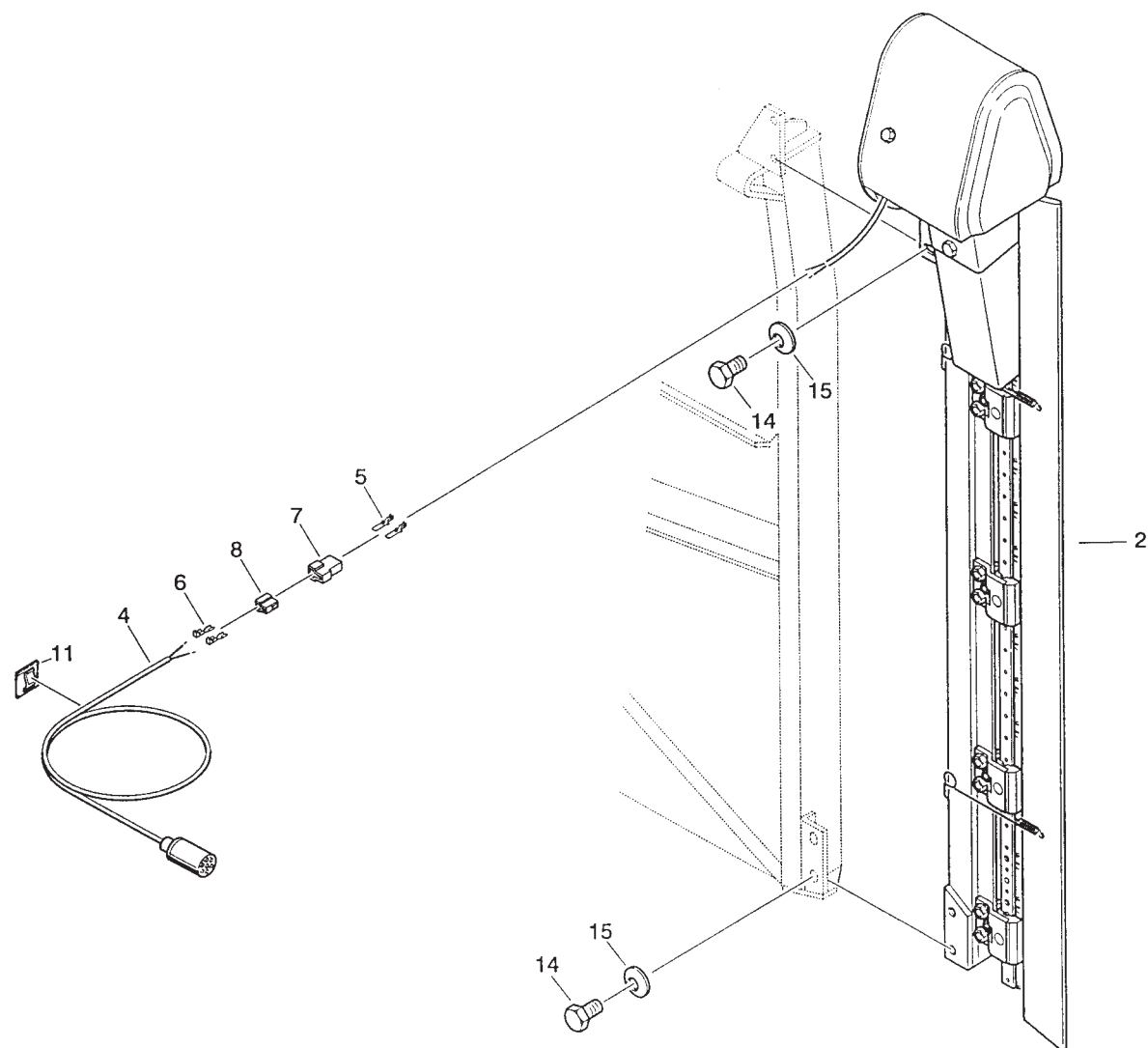
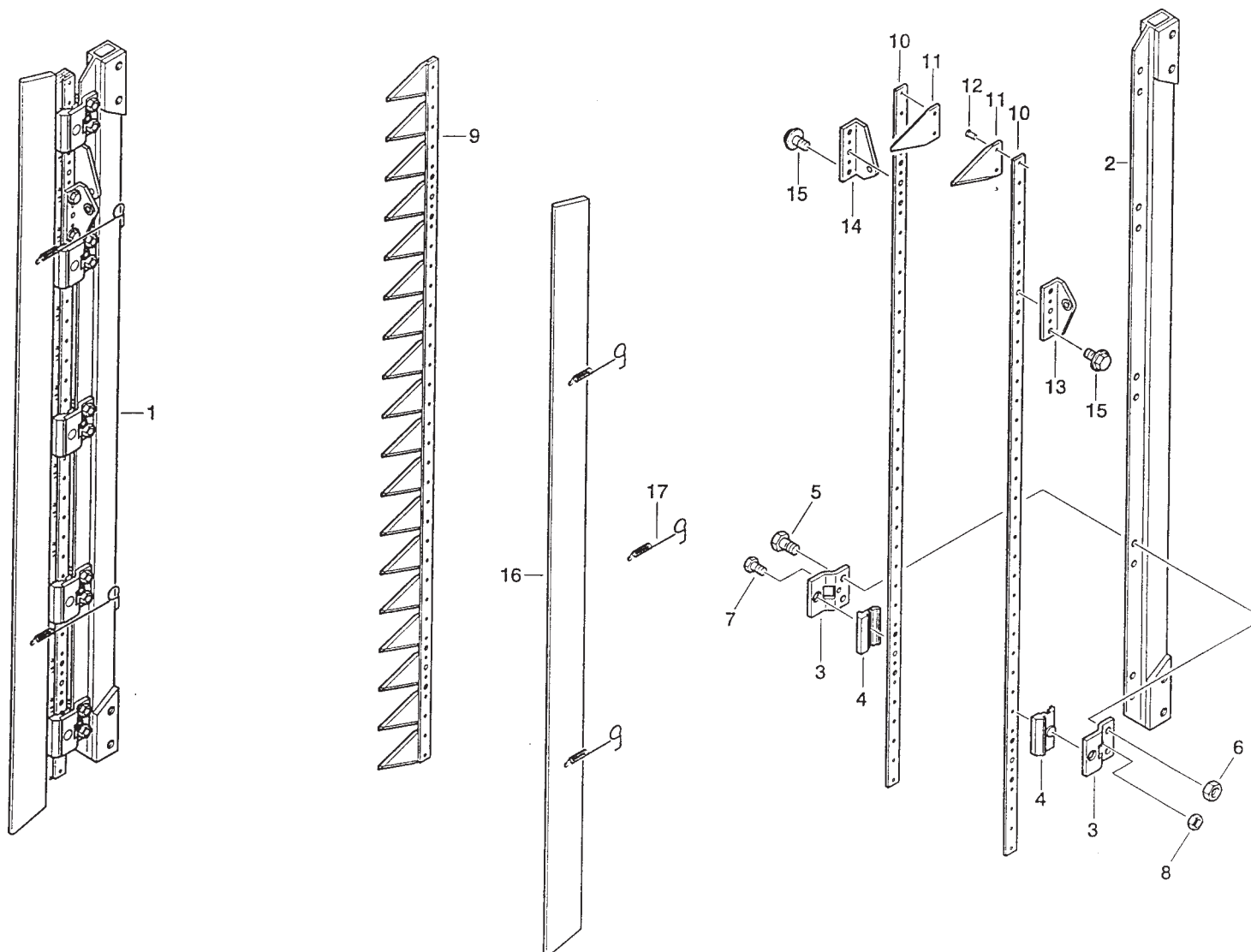


Bild-Nr.	Bestell-Nr.	Stück				Erläuterung	Benennung	Designation	Наименование	+ von - bis	Ma.- Nr. Ma.- Nr.
		4,2m	4,8m	5,4m	6,0m						
1	03266187	1	1	1	1		Rapstrennerbalken	Cutterbar	Балка рапсового делителя		
2	03266195	1	1	1	1		Balkenschiene	Bar	Брусковая шина		
3	03266201	10	10	10	10		Messerhalter	Knife holder	Прижим ножа		
4	03266218	10	10	10	10		Führungsleiste	Guide plate	Направляющая планка		
5	06335358	10	10	10	10		Sechskantschraube M 10x25	Hex bolt	Болт с шестигранной головкой		
6	06257528	10	10	10	10		Sicherungsmutter M 10	Lock nut	Контргайка		
7	03272956	5	5	5	5		Sechskantschraube M 8x20	Hex bolt	Болт с шестигранной головкой		
8	03266105	5	5	5	5		Sicherungsmutter M 8	Lock nut	Контргайка		
9	03266226	2	2	2	2		Mähmesser, kpl.	Knife assembly	Косилочный нож, в сб.		
10	03266234	2	2	2	2		Messerrücken	Knife back	Ножевая полоса		
11	03266242	36	36	36	36		Messerklunge, lang	Knife section	Сегмент ножа		
12	03266523	72	72	72	72		Senkniet 6x15	Countersunk rivet	Заклепка с потайной головкой		
13	03266250	1	1	1	1		Messerkopf, vorn	Knife head, front	Головка ножа		
14	03266267	1	1	1	1		Messerkopf, hinten	Knife head, rear	Головка ножа		
15	03266113	4	4	4	4		Tensilock-Sicherungsschraube	Locking screw	Податливый фиксирующий винт		
16	03266275	1	1	1	1		Messerschutz	Knife guard	Защита ножей		
17	03266283	2	2	2	2		Zugfeder	Tension spring	Пружина растяжения		



I - 79

Rapstrennerbalken

Cutterbar

Податливый
фиксирующий винт

022

Edition 525/R/08.01

Bild-Nr.	Bestell-Nr.	Stück				Erläuterung	Benennung	Designation	Наименование	+ von - bis	Ma.- Nr. Ma.- Nr.
		4,2m	4,8m	5,4m	6,0m						
1	03266291	1	1	1	1		Kurbeltrieb, kpl.	Crank drive assembly	Кривошипно-шатунный механизм, в сб.		
2	03266306	1	1	1	1		Kurbellagerung, kpl.	Bearing assembly	Коренной подшипник, в сб.		
3	03266314	1	1	1	1		Kurbelgehäuse	Crank case	Картер		
4	03266322	1	1	1	1		Antriebswelle	Drive shaft	Приводной вал		
5	03266531	1	1	1	1		Paßfeder 8x7x20	Key	Призматическая шпонка		
6	06450713	1	1	1	1		Sicherungsring 30x1,5	Circlip	Стопорное кольцо		
7	03671808	2	2	2	2		Rillenkugellager 6206-2RS	Deep groove ball	Радиальный шарикоподшипник		
8	234957N0	2	2	2	2		Zylinderschraube M 12x20	Screw	Болт с цилиндрической головкой		
9	06556513	2	2	2	2		Scheibe 13	Washer	Шайба		
10	03266347	1	1	1	1		Kurbelwelle	Crank shaft	Коленчатый вал		
11	03266355	1	1	1	1		Distanzring	Distance ring	Распорное кольцо		
12	06347031	1	1	1	1		Sechskantschraube M 12x55	Hex bolt	Болт с шестигранной головкой		
13	06257503	1	1	1	1		Sechskantmutter VM 12 -8	Hex nut	Шестигранная гайка		
14	06450617	1	1	1	1		Sicherungsring 25x1,2	Circlip	Стопорное кольцо		
15	03266371	2	2	2	2		Kurbelstange	Connecting rod	Шатун		
16	03266121	2	2	2	2		Gummi-Metall-Buchse	Rubber metal bush	Резиново-металлическая втулка		
17	03266541	2	2	2	2		Pendelkugellager 2205-2RS	Self-aligning bearing	Самоустанавл. шарикоподшипник		
18	03266138	4	4	4	4		Stützscheibe	Supporting ring	Опорная шайба		
19	06452965	2	2	2	2		Sicherungsring 52x2	Circlip	Стопорное кольцо		
20	03266146	3	3	3	3		Sechskantschraube M 12x32	Hex bolt	Болт с шестигранной головкой		
21	03266396	1	1	1	1		Schutzhalter	Crank guard-holder	Крепление щитка		
22	03266402	1	1	1	1		Kurbelschutz	Crank guard	Защитное устройство кривошипа		
23	03266410	1	1	1	1		Kurbelschutzverlängerung	Guard	Удлинитель защитного устройства кривошипа		
24	06346424	2	2	2	2		Sechskantschraube M 12x20	Hex bolt	Болт с шестигранной головкой		
25	06556513	2	2	2	2		Beilagescheibe	Washer	Подкладная шайба		
26	06216271	2	2	2	2		Sechskantmutter M 12	Hex nut	Шестигранная гайка		
27	03266427	1	1	1	1		Abdeckung	Cover	Крышка		

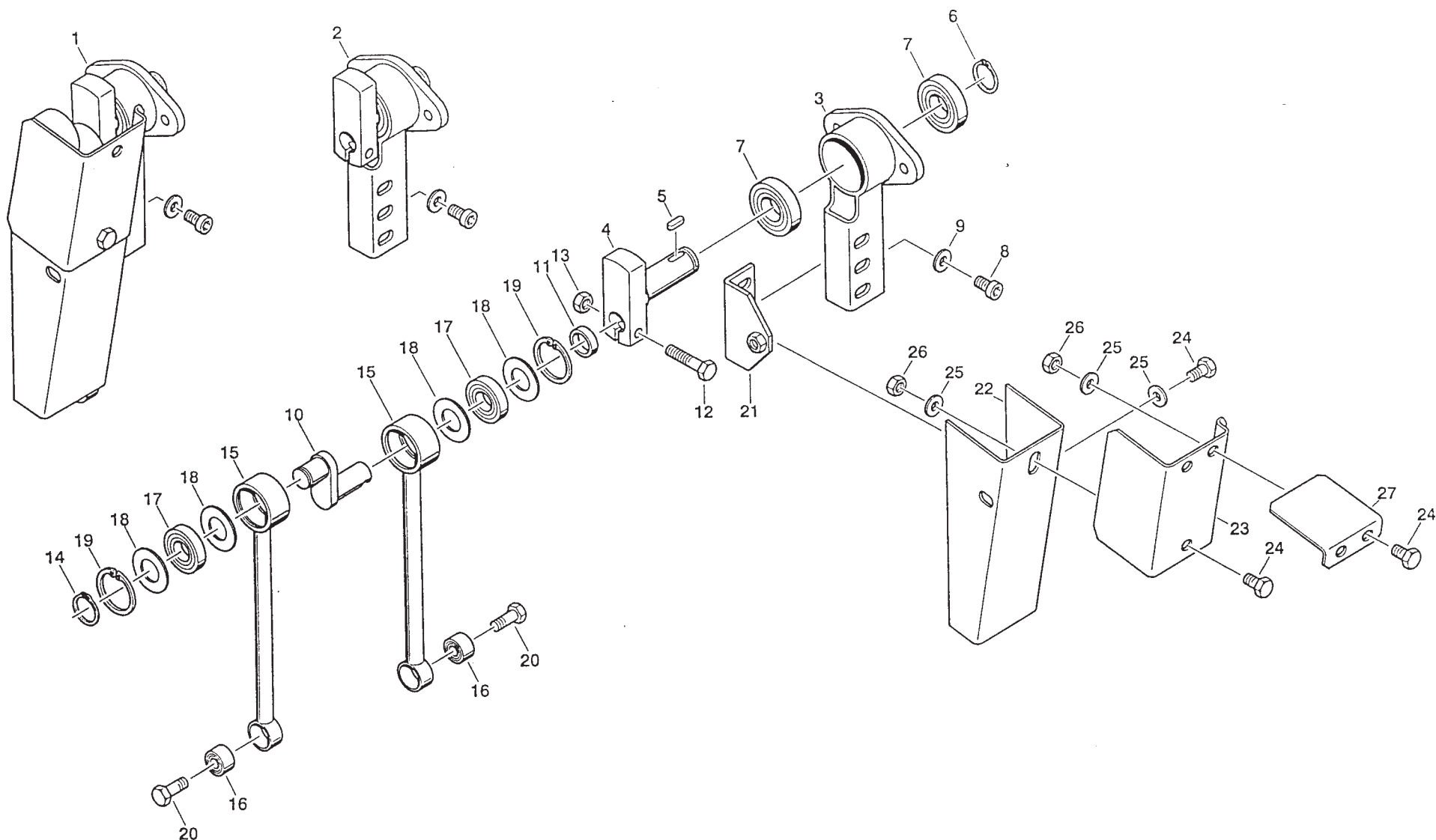


Bild-Nr.	Bestell-Nr.	Stück				Erläuterung	Benennung	Designation	Наименование	+ von - bis	Ma.- Nr. Ma.- Nr.
		4,2m	4,8m	5,4m	6,0m						
1	03266443	1	1	1	1		Zahnscheibe 114 Zähne	Toothed gear	Стопорная зубчатая шайба		
2	06450713	1	1	1	1		Sicherungsring 30x1,6	Circlip	Стопорное кольцо		
3	03266451	1	1	1	1		Zahnriemen 127 Zähne	Toothed belt	Зубчатый ремень		
4	03266476	1	1	1	1		Kurbel-Keilriemenschutz	Crank-andV-belt guard	Защитное устройство клинового ремня кривошипа		
5	03266154	3	3	3	3		Sechskantschraube M 10x10	Hex bolt	Болт с шестигранной головкой		
6	03252181	5	5	5	5		Scheibe 11	Washer	Шайба		
7	03266484	1	1	1	1		Flanschplatte	Flange plate	Пластина с фланцем		
8	0633535 8	2	2	2	2		Sechskantschraube M 10x25	Hex bolt	Болт с шестигранной головкой		
10	06154901	2	2	2	2		Federring B 10	Spring ring	Пружинное кольцо		
11	06556513	2	2	2	2		Scheibe 13	Washer	Шайба		
12	06213910	2	2	2	2		Sechskantmutter M 10	Hex nut	Шестигранная гайка		
19	03266492	1	1	1	1		Elektro-Motor GPA 24 V	Electric motor	Электродвигатель		
21	03266170	3	3	3	3		Sechskantmutter M 6	Hex nut	Шестигранная гайка		
22	03266507	1	1	1	1		Zahnscheibe 18 Zähne	Toothed gear	Стопорная зубчатая шайба		
23	03266515	1	1	1	1		Senkmutter	Special nut	Потайная гайка		

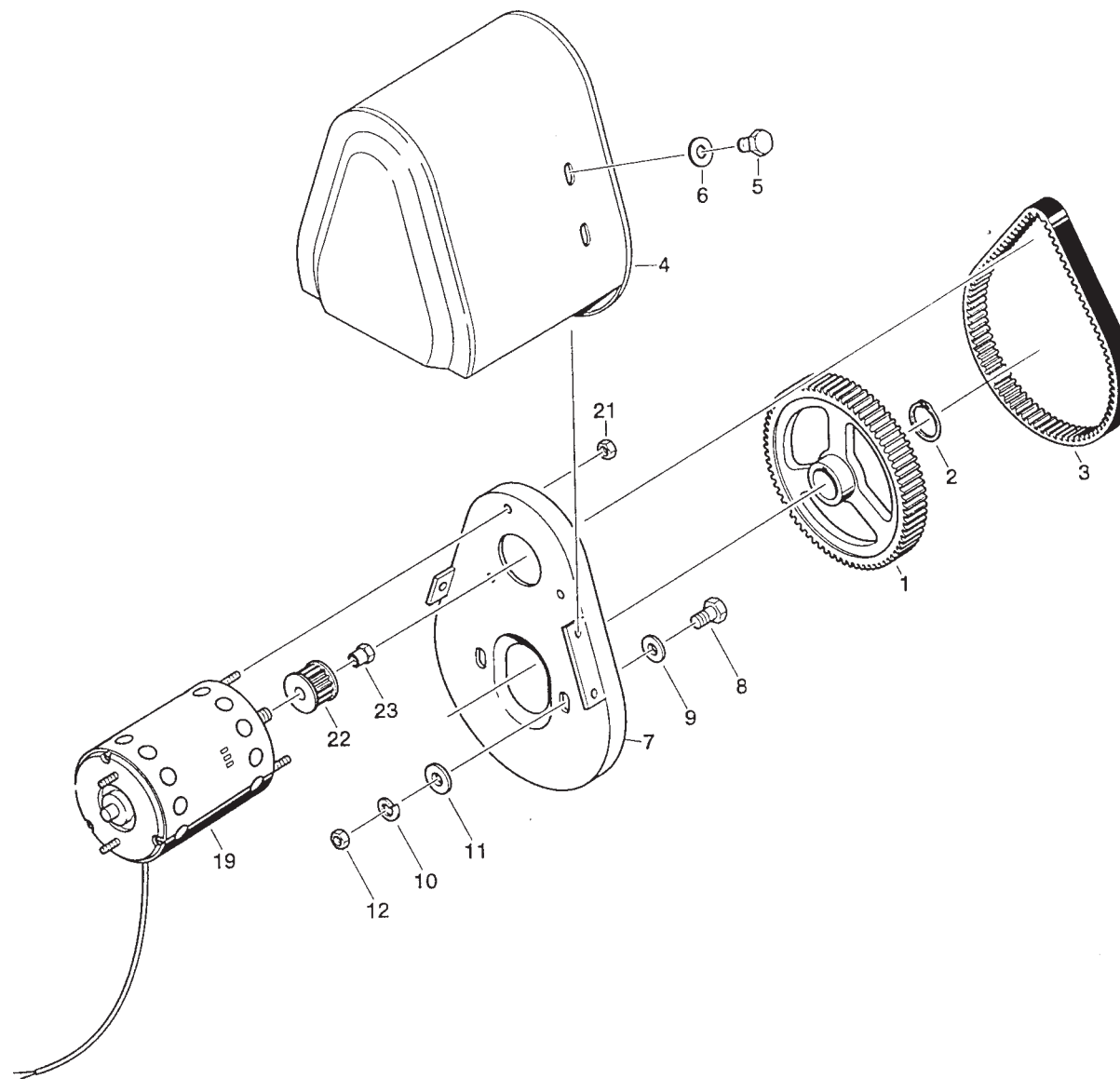


Bild-Nr.	Bestell-Nr.	Stück				Erläuterung	Benennung	Designation	Наименование	+ von - bis	Ma.- Nr. Ma.- Nr.
		4,2m	4,8m	5,4m	6,0m						
1	31282271	1	1	1	1	g	Rapsbock, rechts	Intake	Опора для уборки рапса		
3	06346713	4	4	4	4		Sechskantschraube M 12x30 -8.8	Hex bolt	Болт с шестигранной головкой		
4	06577060	5	5	5	5		Sperrkantscheibe VSF B 12	Locking washer	Стопорная шайба		
5	06214278	1	1	1	1		Sechskantmutter M 12 -8	Hex nut	Шестигранная гайка		

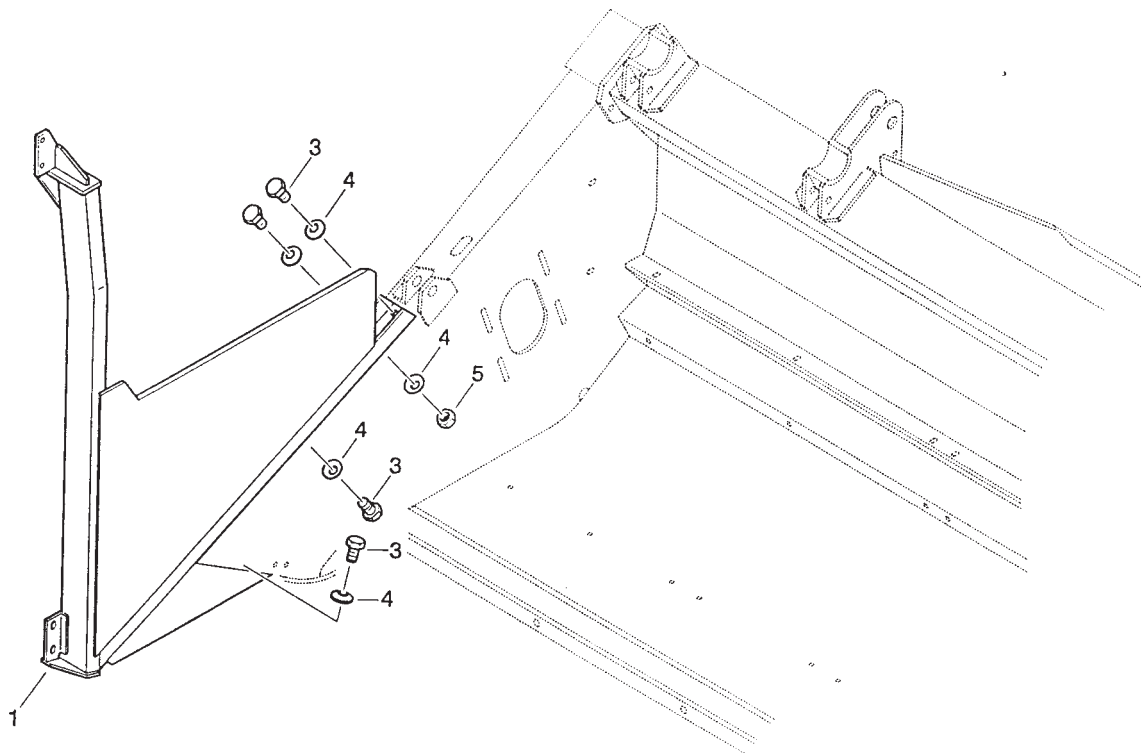
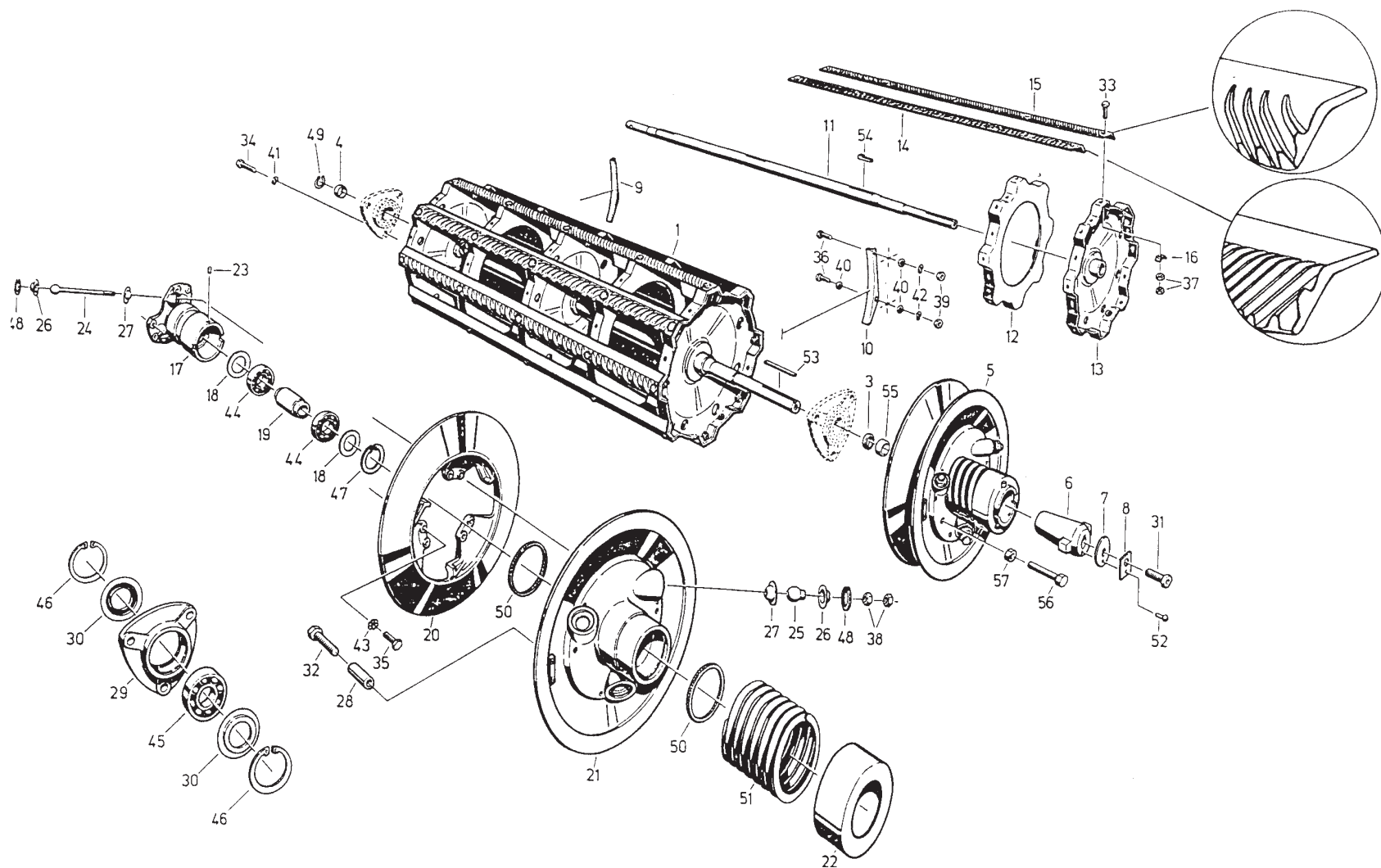


Bild-Nr.	Bestell-Nr.	Stück	Erläuterung	Benennung	Designation	Наименование	+ von Ma.-Nr. - bis Ma.-Nr.
1	4260 69057 5	1		Dreschtrommel	Cylinder	Молотильный барабан	
3	4260 69056 7	1		Distanzring	Spacer ring	Распорное кольцо	
4	4221 61026 1	1		Distanzring	Spacer ring	Распорное кольцо	
5	4260 69051 8	1		Dreschtrommelvariator	Cylinder var-drive	Вариатор молотильного барабана	
6	4221 61788 7	1		Mitnehmer	Driver	Захват	
7	4221 61789 5	1		Scheibe	Washer	Шайба	
8	4221 61790 1	1		Sicherungsblech	Lock plate	Стопорная шайба	
9	4221 61792 6	1		Abdeckleiste	Cover Strip	Накладка	
10	4221 61793 4	1		Abdeckleiste	Cover Strip	Накладка	
11	4260 70289 4	1		Welle	Shaft	Вал	
12	4221 61798 3	2		Trommelstern	Cylinder hub	Звездочка барабана	
13	4221 61796 7	3		Trommelstern	Cylinder hub	Звездочка барабана	
14	4221 61829 3	4	f	Schlagleiste, links	Cylinder bar	Било	
15	4221 61828 5	4	g	Schlagleiste, rechts	Cylinder bar	Било	
16	4221 61809 2	16		Beilage	Shim	Прокладка	
17	4260 70303 4	1		Nabe	Hub	Ступица	
18	4221 61519 4	4		Dichtscheibe	Sealing washer	Уплотнительная шайба	
19	4221 61819 7	1		Buchse	Bush	Втулка	
20	4260 69052 6	1		Variatorscheibenhälfte	Half vari-drive pulley	Полудиск вариатора	
21	4260 69053 4	1		Variatorscheibenhälfte	Half vari-drive pulley	Полудиск вариатора	
22	4260 69054 2	1		Federhülse	Spring sleeve	Подпружиненная гильза	
23	4260 69055 0	3		Stift	Pin	Штифт	
24	06 103179 6	3		Kugel mit Zuganker	Ball with tie rod	Шар со стяжным болтом	
25	4240 02552 4	3		Kugel mit Buchse	Ball with socket	Шарик с втулкой	
26	4240 02978 6	6		Kugelpfanne	Ball seat	Шаровой подпятник	
27	4240 02979 4	6		Kugelpfanne	Ball seat	Шаровой подпятник	
28	4240 02980 0	3		Buchse	Bush	Втулка	
29	4221 61006 0	2		Lagergehäuse	Bearing housing	Корпус подшипника	
30	4221 61007 7	4		Deckel	Cover	Крышка	
31	4221 61791 8	1		Sechskantschraube	Hex bolt	Болт с шестигранной головкой	
32	9933 93367 2	3		Sechskantschraube M 12x80 -8.8	Hex bolt	Болт с шестигранной головкой	
33	00 634728 1	40		Sechskantschraube M12x50-10.9	Hex bolt	Болт с шестигранной головкой	
34	9933 93202 8	6		Sechskantschraube M 12x35 -8.8	Hex bolt	Болт с шестигранной головкой	
35	9933 93112 3	6		Sechskantschraube M 10x30 -8.8	Hex bolt	Болт с шестигранной головкой	
36	9933 93000 1	4		Sechskantschraube M 8x20 -8.8	Hex bolt	Болт с шестигранной головкой	
37	9950 89631 0	85		Sechskantmutter M 12 -10	Hex nut	Шестигранная гайка	
38	00 621393 5	6		Sechskantmutter M 10 -8	Hex nut	Шестигранная гайка	
39	00 621383 0	4		Sechskantmutter M 8 -8	Hex nut	Шестигранная гайка	
40	4260 68911 4	4		Scheibe	Washer	Шайба	



II - 3

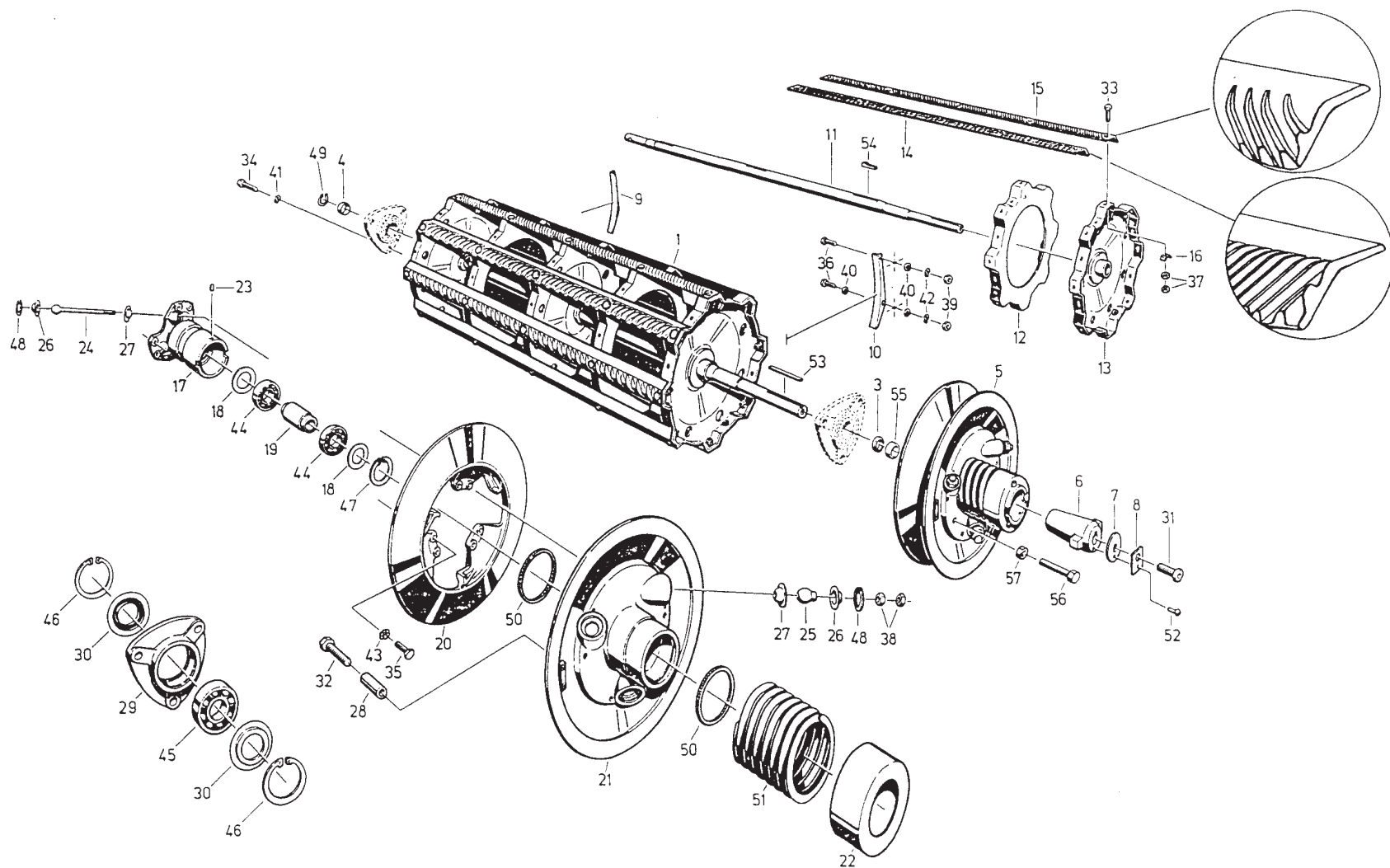
Dreschtrommel

Cylinder

Молотильный барабан

031
Edition 525/R/08.01

Bild-Nr.	Bestell-Nr.	Stück	Erläuterung	Benennung	Designation	Наименование	+ von Ma.-Nr. - bis Ma.-Nr.
41	00 650155 7	6		Federscheibe B 12	Spring washer	Пружинная шайба	
42	9961 92006 1	4		Federscheibe B 8	Spring washer	Пружинная шайба	
43	9961 96389 1	6		Zahnscheibe J 10	Toothed washer	Стопорная зубчатая шайба	
44	9902 89012 8	2		Rillenkugellager 6010	Ball bearing	Радиальный шарикоподшипник	
45	31353920N1	2		Spez.-Rillenkugellager 6309 -2 RSR.SP.525	Ball bearing	Радиальный шарикоподшипник	
46	9964 91786 7	4		Sicherungsring 100 x 3	Snap ring	Стопорное кольцо	
47	00 645326 7	1		Sicherungsring 80 x 2,5	Snap ring	Стопорное кольцо	
48	9964 91753 7	6		Sicherungsring 48 x 1,6	Snap ring	Стопорное кольцо	
49	9964 91728 0	1		Sicherungsring 45 x 1,6	Snap ring	Стопорное кольцо	
50	9907 91445 4	2		Rundring 110 x 3	O-ring	Кольцо круглого сечения	
51	9973 88298 3	1		Druckfeder C 12 x 160 x 7,5	Compression spring	Нажимная пружина	
52	9967 88425 1	1		Kerbnagel 6 x 16	Grooved pin	Цилиндр. просечной штифт с головкой	
53	9965 95671 0	1		Paßfeder A 12 x 8 x 100	Fitting key	Призматическая шпонка	
54	9965 95548 6	3		Nasenkeil 14 x 9 x 70	Gib-head key	Шпонка с головкой	
55	4260 70282 0	1		Distanzring	Spacer ring	Распорное кольцо	
56	9933 95812 5	1		Sechskantschraube M 16x80 -8.8	Hex bolt	Болт с шестигранной головкой	
57	9950 89684 1	1		Sechskantmutter M 16 -8	Hex nut	Шестигранная гайка	



II - 5

Dreschtrommel

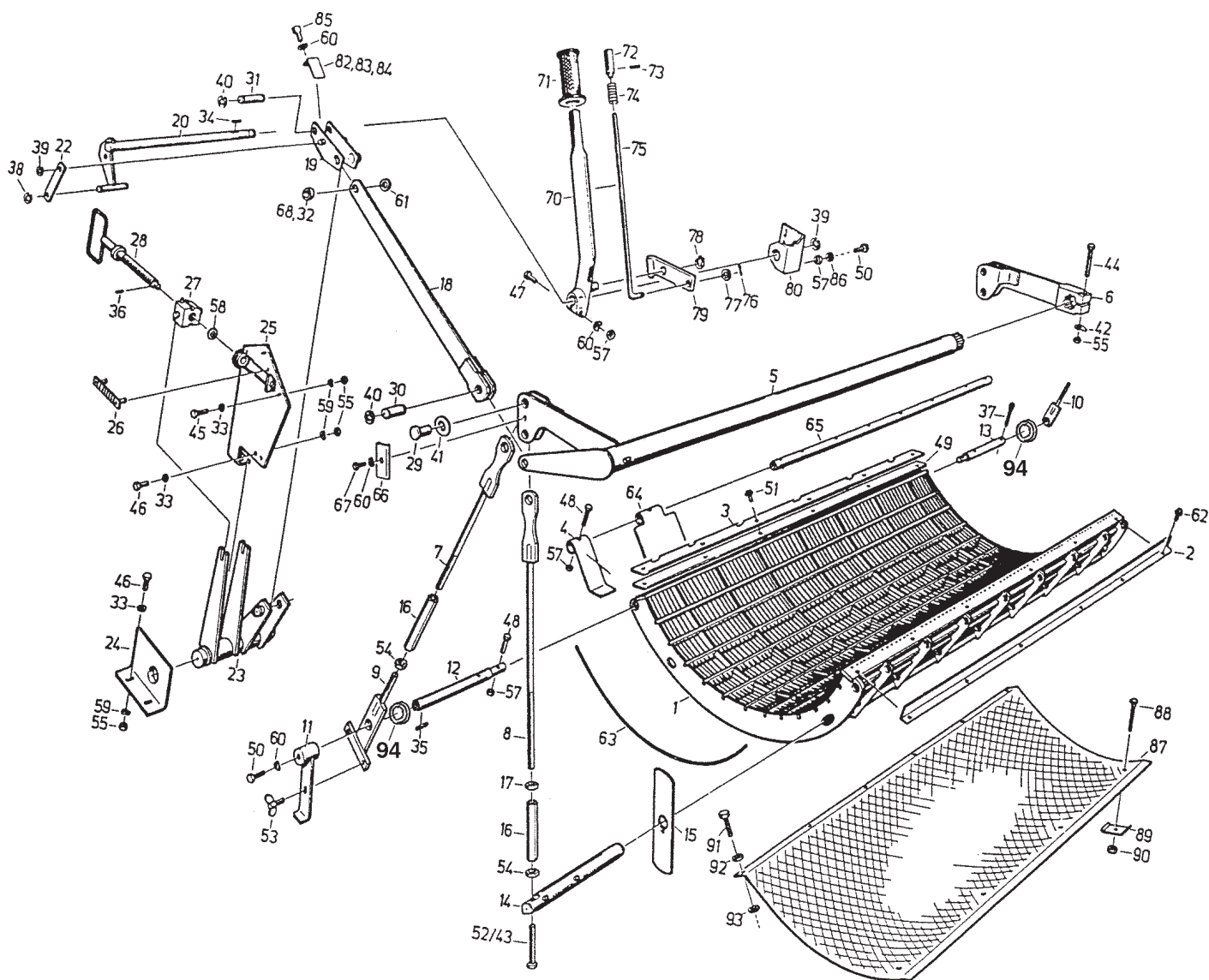
Cylinder

Молотильный барабан

031

Edition 525/R/08.01

Bild-Nr.	Bestell-Nr.	Stück	Erläuterung	Benennung	Designation	Наименование	+ von Ma.-Nr. - bis Ma.-Nr.
1	4221 65061 3	1		Dreschkorb 7,5 mm	Concave	Подбарабанье	
1	4228 64013 1	1		Dreschkorb 9,7 mm	Concave	Подбарабанье	
2	06 014059 2	1		Leitschiene	Rail	Направляющая шина	
3	4260 69159 2	1		Schiene	Rail	Направляющая шина	
4	4221 61913 2	2		Klappe	Flap	Заслонка	
5	4260 69177 7	1		Verstellwelle	Adjusting shaft	Регулирующий вал	
6	4260 69169 7	1		Hebel	Lever	Рычаг	
7	4260 69170 3	3		Zugstange	Draw rod	Тяга	
8	4260 69172 8	1		Zugstange	Draw rod	Тяга	
9	06 101905 1	1		Zugstange	Draw rod	Тяга	
10	4260 69171 1	1		Zugstange	Draw rod	Тяга	
11	06 101906 8	1		Hebel	Lever	Рычаг	
12	4260 69166 4	1		Zapfen	Journal	Цапфа	
13	4260 69165 6	1		Zapfen	Journal	Цапфа	
14	06 001050 1	2		Bolzen	Bolt	Штифт	
15	4260 69167 2	4		Abdeckung	Cover	Крышка	
16	4260 69156 8	4		Spannstück	Tensioning piece	Зажим	
17	9950 89406 0	1	f	Sechskantmutter M 16 -04	Hex nut	Шестигранная гайка	
18	4260 69175 2	1		Koppel	Connecting rod	Связь	
19	4260 69178 5	1		Hebel	Lever	Рычаг	
20	4260 69179 3	1		Welle	Shaft	Вал	
22	06 015083 4	2		Koppel	Connecting rod	Связь	
23	4260 69176 0	1		Hebelwelle	Lever shaft	Вал рычага	
24	4260 69164 8	1		Lagerschild	End shield	Подшипниковый щит	
25	4260 69181 6	1		Stützwand	Retaining wall	Опорная стенка	
26	4260 69161 5	1		Skala	Scale	Шкала	
27	4260 70738 4	1		Stellmutter	Adjusting nut	Установочная гайка	
28	4260 69182 4	1		Spindel	Spindle	Шпиндель	
29	9949 86546 8	4		Bolzen A 20 h11 x 30	Bolt	Штифт	
30	4260 69158 4	1		Bolzen	Bolt	Штифт	
31	4260 69163 1	1		Bolzen	Bolt	Штифт	
32	4260 69162 3	1		Distanzhülse	Spacer sleeve	Распорная гильза	
33	4221 62061 6	7		Scheibe	Washer	Шайба	
34	9965 95608 5	1		Paßfeder A 8 x 7 x 25	Fitting key	Призматическая шпонка	
35	9965 95606 0	1		Paßfeder A 8 x 7 x 20	Fitting key	Призматическая шпонка	
36	9967 94261 5	1		Kerbstift 4 x 25	Grooved plain pin	Просечной штифт	
37	9963 95061 6	1		Splint 6,3 x 40	Split pin	Шплинт	
38	9964 92348 8	4		Sicherungsscheibe 9	Washer	Стопорная шайба	
39	9964 92349 6	3		Sicherungsscheibe 19	Washer	Стопорная шайба	



II - 7

**Dreschkorb mit
Verstellung**

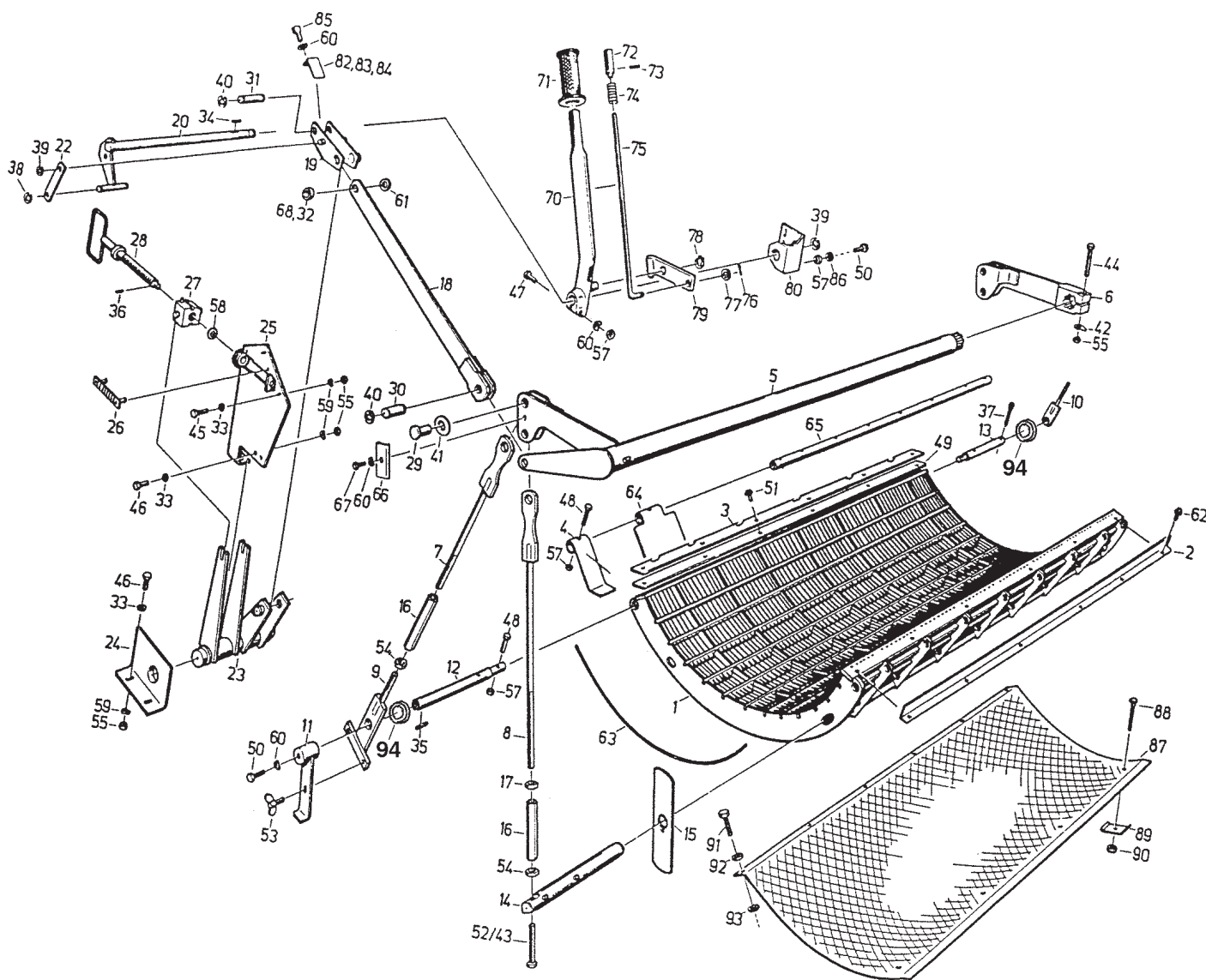
**Concave with
adjustment**

**Подбарабанье с
регуливкой**

032

Edition 525/R/08.01

Bild-Nr.	Bestell-Nr.	Stück	Erläuterung	Benennung	Designation	Наименование	+ von Ma.-Nr. - bis Ma.-Nr.
40	9964 96444 7	4		Sicherungsscheibe 15	Washer	Стопорная шайба	
41	9960 92287 6	2		Scheibe 26	Washer	Шайба	
42	9962 92357 8	1		Sicherungsblech 10,5	Lock plate	Стопорная шайба	
43	06 015511 5	1		Sechskantschraube M16x120-8.8	Hex bolt	Болт с шестигранной головкой	
44	9933 97785 1	1		Sechskantschraube M 10x75 -8.8	Hex bolt	Болт с шестигранной головкой	
45	00 634403 7	3		Sechskantschraube M 10x25 -8.8	Hex bolt	Болт с шестигранной головкой	
46	00 634388 0	4		Sechskantschraube M 10x22 -8.8	Hex bolt	Болт с шестигранной головкой	
47	00 633413 1	1		Sechskantschraube M 8x45 -8.8	Hex bolt	Болт с шестигранной головкой	
48	9933 93033 1	10		Sechskantschraube M 8x40 -8.8	Hex bolt	Болт с шестигранной головкой	
49	06 017194 3	1		Unterlage	Underlay	Подкладка	
50	9933 93000 1	3		Sechskantschraube M 8x20 -8.8	Hex bolt	Болт с шестигранной головкой	
51	9999 95107 6	6		Verbus-Ripp-Schraube M 10x20-100 W 158.12	Verbus screw	Болт с рифленной головкой	
52	9933 93278 4	1		Sechskantschraube M 16x90 -8.8	Hex bolt	Болт с шестигранной головкой	
53	9944 92680 6	1		Flügelschraube M 8x20	Wing bolt	Барашковый винт	
54	9950 89684 1	5		Sechskantmutter M 16 -8	Hex nut	Шестигранная гайка	
55	00 621393 5	8		Sechskantmutter M 10 -8	Hex nut	Шестигранная гайка	
57	00 621383 0	13		Sechskantmutter M 8 -8	Hex nut	Шестигранная гайка	
58	9960 92235 3	1		Scheibe A 17	Washer	Шайба	
59	9961 92000 4	13		Federscheibe B 10	Spring washer	Пружинная шайба	
60	9961 92006 1	5		Federscheibe B 8	Spring washer	Пружинная шайба	
61	4260 70281 2	1		Distanzhülse	Spacer sleeve	Распорная гильза	
62	00 378368 8	6		Verbus-Ripp-Schraube M 10x16-100 W 158.12	Verbus screw	Болт с рифленной головкой	
63	4221 65062 1	102	b	Korbdraht	Concave wire	Пруток подбарабанья	
63	4221 65062 1	66		Korbdraht	Concave wire	Пруток подбарабанья	
64	4221 61935 8	6		Klappe	Flap	Заслонка	
65	4221 61936 6	1		Rohr	Pipe	Труба	
66	4260 71115 5	2		Kappe	Cap	Колпачок	
67	00 634078 1	2		Sechskantschraube M 8x16 -8.8	Hex bolt	Болт с шестигранной головкой	
68	9905 96504 5		n.B.	Scheibe 22x32x3	Washer	Шайба	
69	4260 68911 4	5		Scheibe	Washer	Шайба	
70	06 000802 5	1		Handhebel	Lever	Рычаг	
71	06 000804 1	1		Griff	Handle	Ручка	
72	4250 12069 1	1		Drücker	Handle	Толкатель	
73	9967 94287 3	1		Kerbstift 3x12	Grooved pin	Просечной штифт	
74	9973 87951 4	1		Druckfeder C 1,4x15x17,5	Compression spring	Нажимная пружина	
75	4260 69123 8	1		Stab	Tige	Стержень	
76	9963 94929 7	1		Splint 1,6x12	Split pin	Шплинт	



II - 9

**Dreschkorb mit
Verstellung**

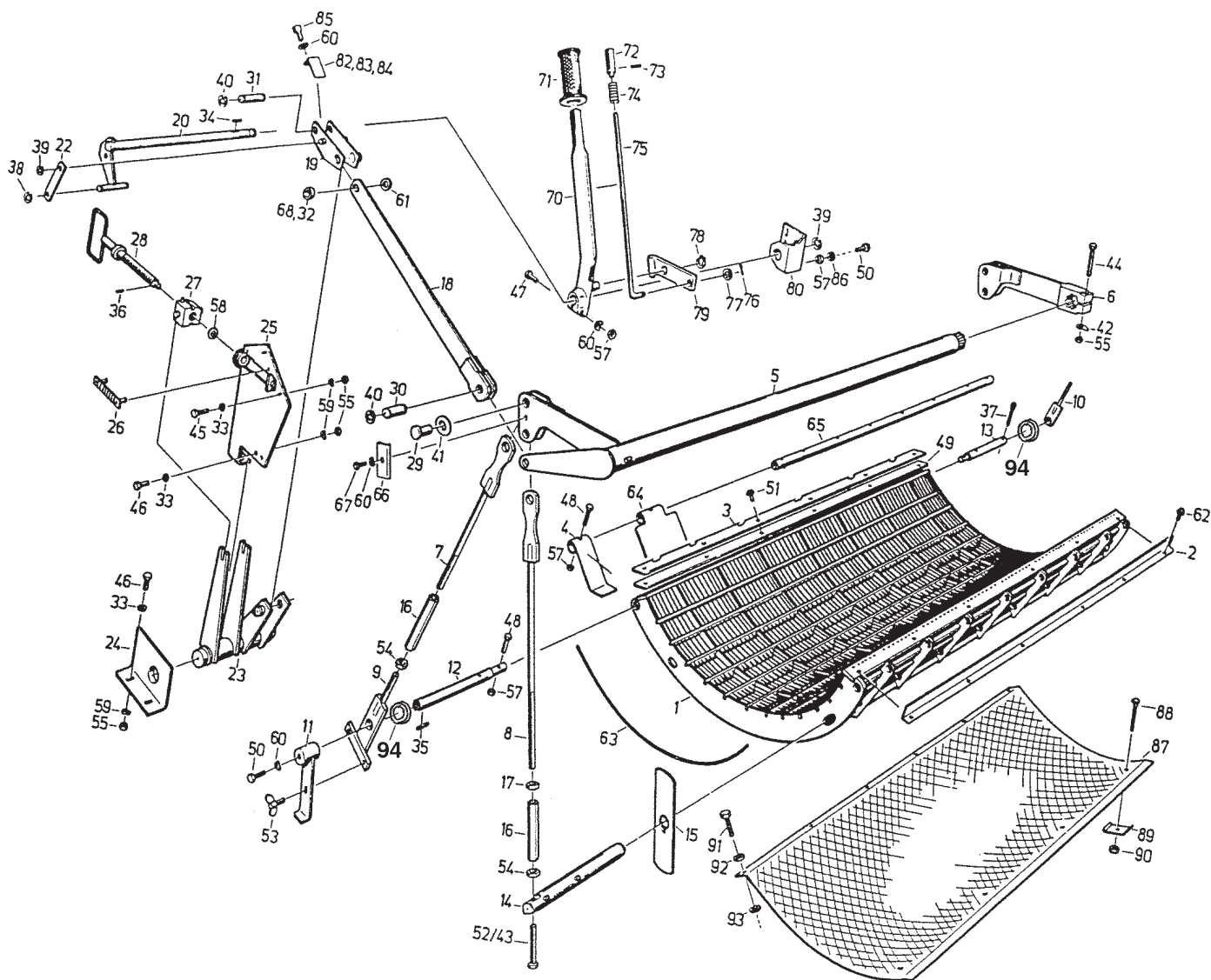
**Concave with
adjustment**

**Подбарабанье с
регулировкой**

032

Edition 525/R/08.01

Bild-Nr.	Bestell-Nr.	Stück	Erläuterung	Benennung	Designation	Наименование	+ von - bis	Ma.- Nr. Ma.- Nr.
77	00 651092 7	1		Scheibe A 6,4	Washer	Шайба		
78	9964 91745 7	1		Sicherungsring 12x1	Snap ring	Стопорное кольцо		
79	06 000795 7	1		Hebel	Lever	Рычаг		
80	06 019778 4	1		Lagerung	Bearing	Опора		
82	06 000798 1	1		Winkel	Angle	Уголок		
83	06 000799 8	1		Winkel	Angle	Уголок		
84	06 000800 0	1		Winkel	Angle	Уголок		
85	06 015007 3	1		Zylinderschraube M 8x16-8.8	Cheese-head screw	Болт с цилиндрической головкой		
86	9999 85315 8	14		Sperrkantscheibe VSF B8	Locking washer	Стопорная шайба		
87	02 136522 7	1		Kleereibeblech	Clover rasper	Терочное днище для клевера		
88	9945 92635 6	4		Flachrundschrabe M 10x60 -8.8	Round-head screw	Болт с полупотайной головкой		
89	4221 65101 1	4		Lasche	Strap	Накладка		
90	00 626900 0	4		Sechskantmutter M 10 -8	Hex nut	Шестигранная гайка		
91	9933 92906 5	6		Sechskantschraube M 10x20 -8.8	Hex bolt	Болт с шестигранной головкой		
92	9999 85309 4	6		Sperrkantscheibe VSF M10	Locking washer	Стопорная шайба		
93	4250 13281 4	6		Scheibe	Washer	Шайба		
94	06 106841 2	2		Distanzhülse	Spacer sleeve	Распорная гильза		



II - 11

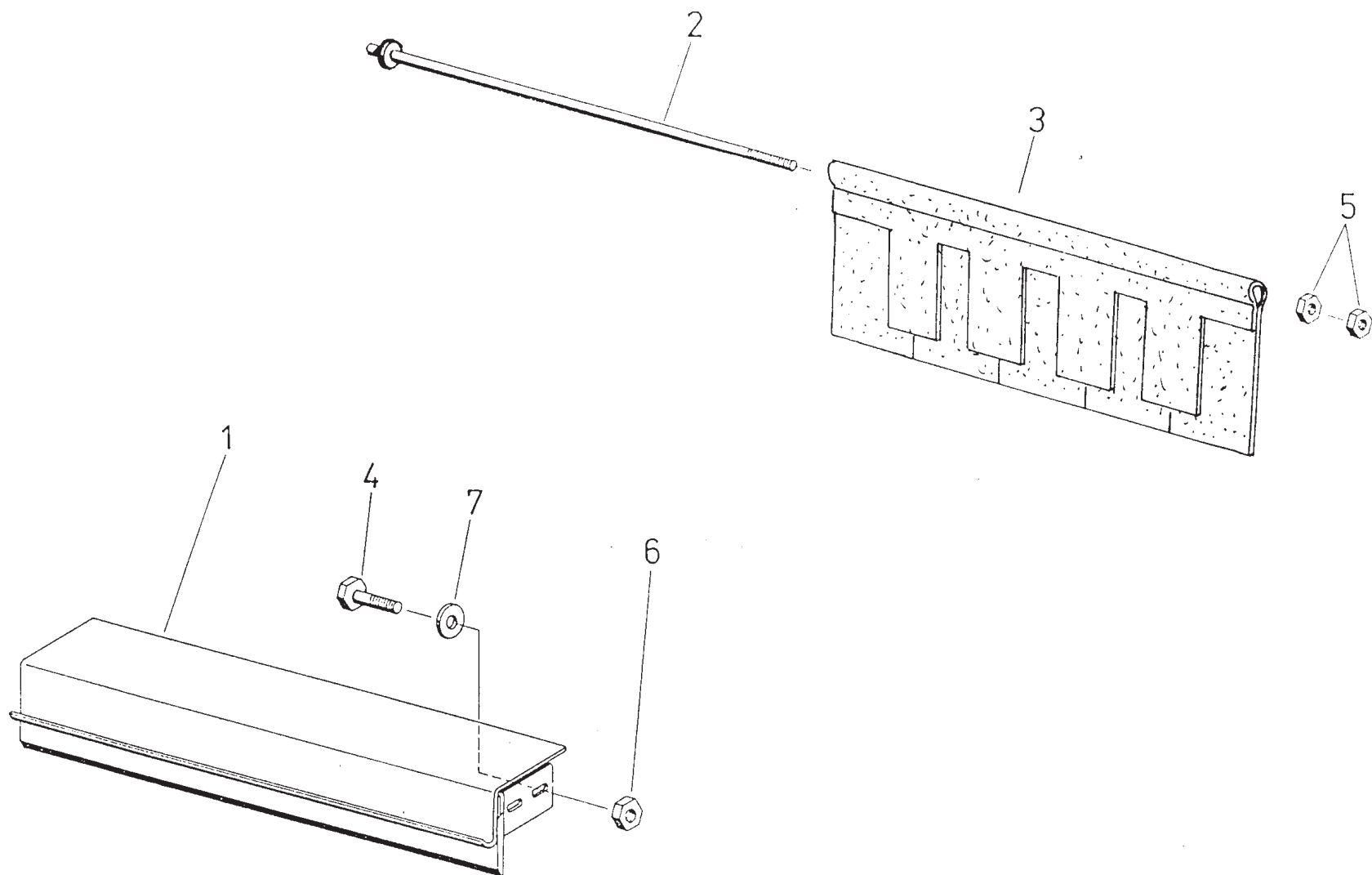
**Dreschkorb mit
Verstellung**

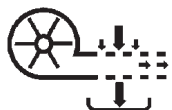
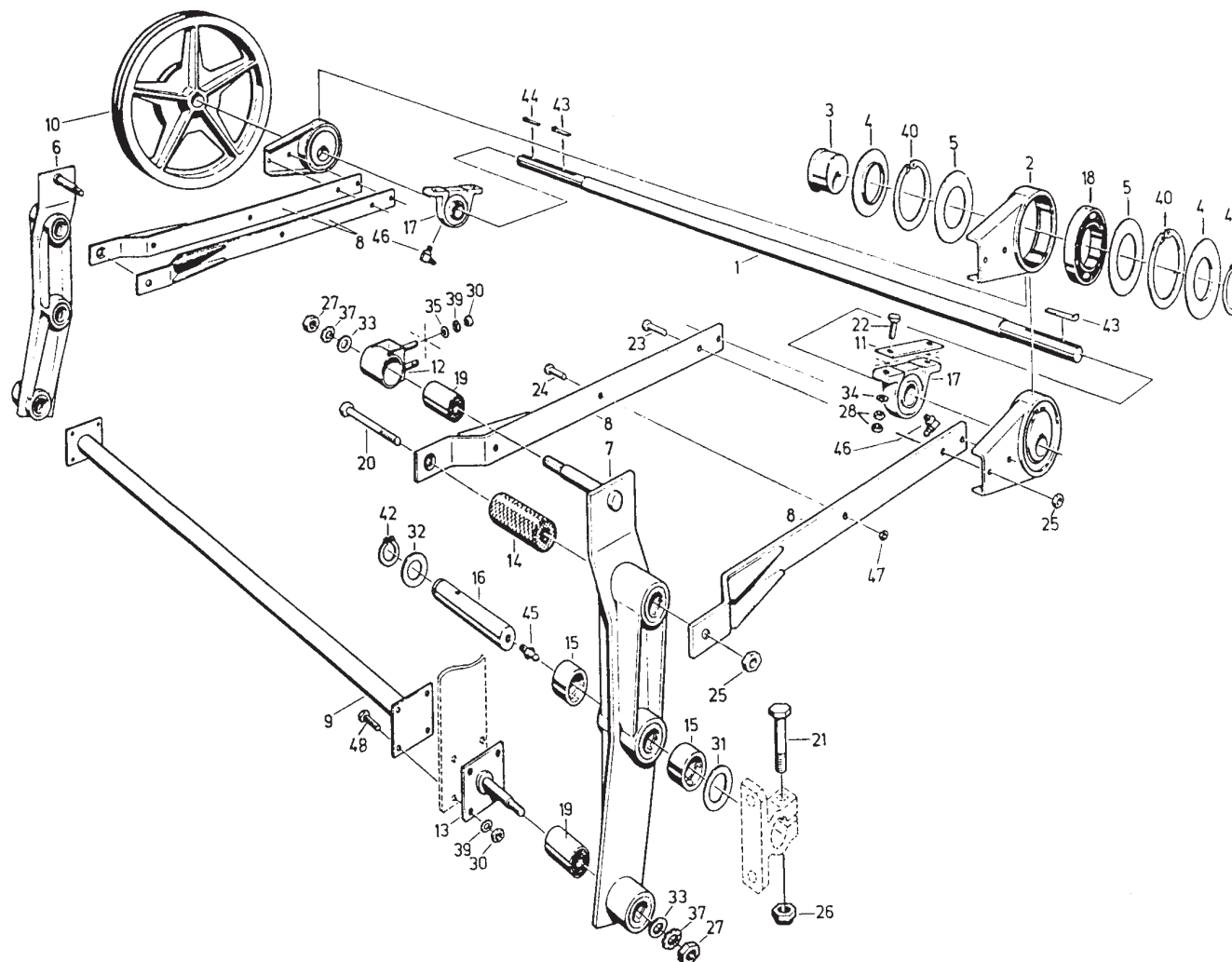
**Concave with
adjustment**

**Подбарабанье с
регулировкой**

032
Edition 525/R/08.01

Bild-Nr.	Bestell-Nr.	Stück	Erläuterung	Benennung	Designation	Наименование	+ von Ma.-Nr. - bis Ma.-Nr.
1	4260 70280 4	1		Trennblech	Partition sheet	Перегородка	
2	06 018265 7	1		Spille	Through bolt	Стержень	
3	06 014162 4	1		Fangtuch	Check flap	Фартук подбарабання	
4	9933 93202 8	4		Sechskantschraube M 12x35 -8.8	Hex bolt	Болт с шестигранной головкой	
5	00 621393 5	2		Sechskantmutter M 10-8	Hex nut	Шестигранная гайка	
6	00 621414 0	4		Sechskantmutter M 12-8	Hex nut	Шестигранная гайка	
7	4250 13281 4	4		Scheibe	Washer	Шайба	





III - 15

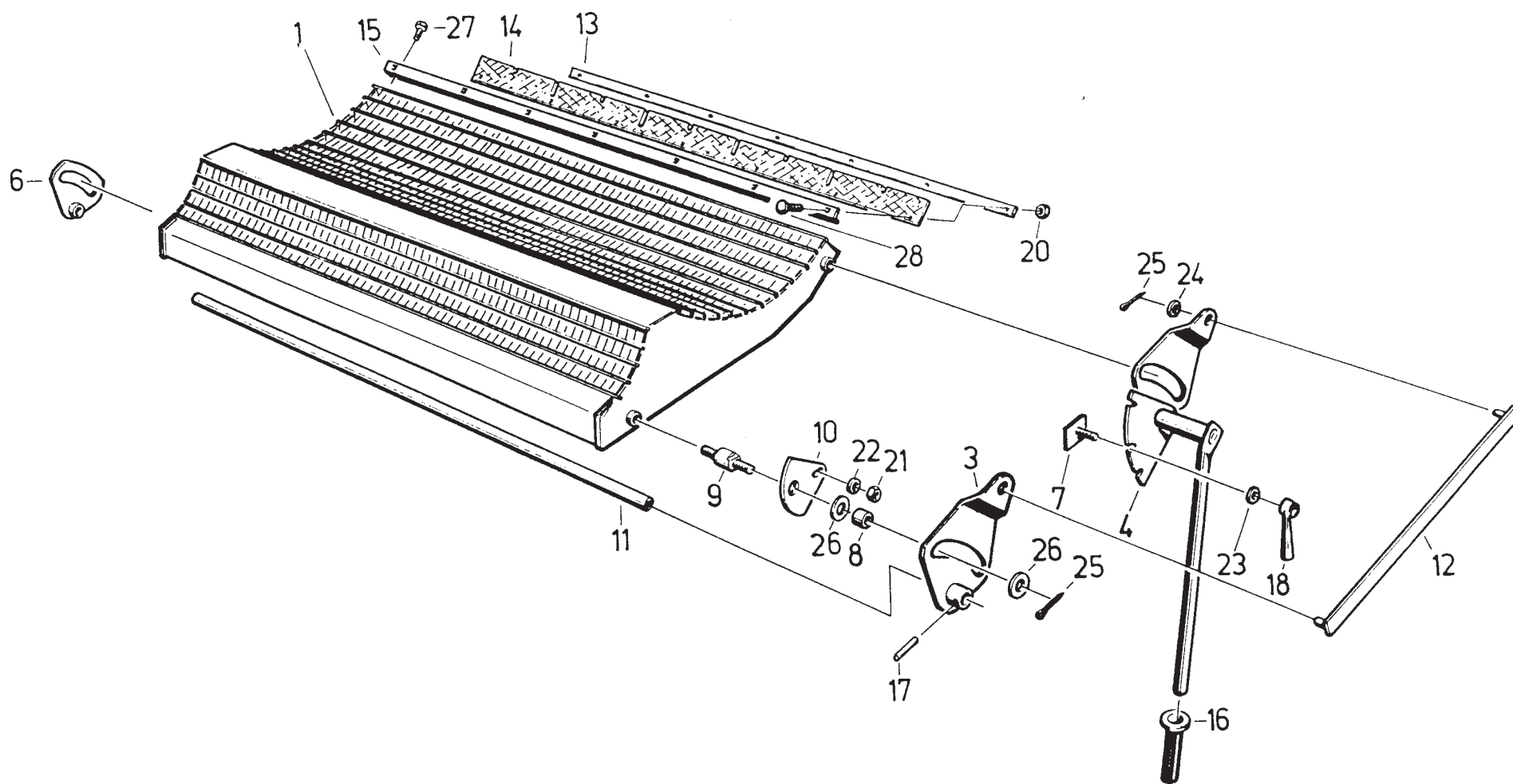
Reinigungsantrieb

Cleaning drive

Привод механизма
очистки

044
Edition 525/R/08.01

Bild-Nr.	Bestell-Nr.	Stück	Erläuterung	Benennung	Designation	Наименование	+ von Ma.-Nr. - bis Ma.-Nr.
1	06 014043 0	1	f	Separierkorb	Separator	Корзина сепаратора	
3	06 017178 3	1		Exzenterhebel	Exzentric lever	Эксцентриковый рычаг	
4	06 017180 6	1	g	Verstellhebel	Adjusting lever	Регулировочный рычаг	
6	06 100212 3	2		Exzenterhebel	Exzentric lever	Эксцентриковый рычаг	
7	06 014073 6	1		Schraubklotz	Screw block	Резьбовой башмак	
8	06 014075 2	4		Rolle	Roller	Ролик	
9	06 014076 0	4		Bolzen	Bolt	Штифт	
10	06 014077 7	4		Deckblech	Cover plate	Кроющий лист	
11	06 014159 3	2		Welle	Shaft	Вал	
12	06 014071 1	1		Koppel	Conrod	Связь	
13	06 016743 2	1		Schiene	Rail	Планка	
14	06 016741 6	1		Auslaufgummi	Rubber seal	Выпускной резиновый элемент	
15	06 016742 4	1		Auslaufwinkel	Angle	Выпускной уголок	
16	06 050563 5	1		Handgriff	Handle	Ручка	
17	00 378442 2	4		Spannstift 6x36	Pin	Зажимной штифт	
18	9910 88360 2	1		Kegelgriff N 100	Taper handle	Коническая ручка	
21	00 379453 7	11		Sechskantmutter VM 8 -8	Hex nut	Шестигранная гайка	
22	9960 92163 3	4		Scheibe A 8,4	Washer	Шайба	
23	9964 92417 5	1		Scheibe B 13	Washer	Шайба	
24	9960 92235 3	2		Scheibe A 17	Washer	Шайба	
25	00 640236 1	6		Splint 4x25	Split pin	Шплинт	
26	00 378443 0	8		Scheibe B 17	Washer	Шайба	
27	00 378368 8	6		Verbus-Ripp-Schraube M 10x16 W 158.12	Verbus screw	Болт с рифленной головкой	
28	9945 92626 8	7		Flachrundschrabe M 8x25 -8.8	Round-head bolt	Болт с полупотайной головкой	



II - 15

Separiereinrichtung

Separator

Сепарирующее
устройство

034
Edition 525/R/08.01

Bild-Nr.	Bestell-Nr.	Stück	Erläuterung	Benennung	Designation	Наименование	+ von Ma.-Nr. - bis Ma.-Nr.
1	06 017182 2	1		Mulde	Trough	Лоток	
2	06 017189 6	1		Klappe	Flap	Заслонка	
3	06 016804 8	1		Drehachse	Axle	Ось вращения	
4	06 014179 4	1		Bedienhebel	Adjusting lever	Рычаг управления	
5	06 017971 7	1		Dichtung	Seal	Уплотнение	
6	06 017193 5	1		Klemmschiene	Rail	Зажимная шина	
7	9933 93186 3	2		Sechskantschraube M 12x25 -8.8	Hex bolt	Болт с шестигранной головкой	
8	00 628216 8	1		Zylinderschraube M 10x30 -10.9	Cheese-head screw	Болт с цилиндрической головкой	
9	9999 85320 5	1		Sperrkantring VSK 10	Locking ring	Стопорное кольцо	
10	9933 93000 1	14		Sechskantschraube M 8x20 -8.8	Hex bolt	Болт с шестигранной головкой	
11	9999 85311 7	16		Sperrkantscheibe VSF M 8	Locking washer	Стопорная шайба	
12	00 633838 5	1		Sechskantschraube M 6x16 -8.8	Hex bolt	Болт с шестигранной головкой	
13	00 379205 3	8		Sechskantmutter VM 8 -8	Hex nut	Шестигранная гайка	
14	9999 85312 5	2		Sperrkantscheibe VSF M 12	Locking washer	Стопорная шайба	
15	06 016841 7	1		Mitnehmer	Driver	Захват	
16	00 634403 7	2		Sechskantschraube M 10x25 -8.8	Hex bolt	Болт с шестигранной головкой	
17	9999 85309 4	2		Sperrkantscheibe VSF M 10	Locking washer	Стопорная шайба	
18	00 621414 0	1		Sechskantmutter M 12 -8	Hex nut	Шестигранная гайка	
19	9999 85317 4	1		Sperrkantscheibe VSF B 12	Locking washer	Стопорная шайба	
20	06 017184 7	1		Rueckwand	Rear wall	Задняя стенка	
21	06 017942 8	1		Stellblech	Adjusting sheet iron	Установочный щиток	
22	00 621383 0	2		Sechskantmutter M 8 -8	Hex nut	Шестигранная гайка	
23	06 015062 5	1		Druckfeder C 1,2x16x7,5	Compression spring	Нажимная пружина	
24	9967 94244 7	1		Kerbstift 4x20	Grooved plain pin	Просечной штифт	

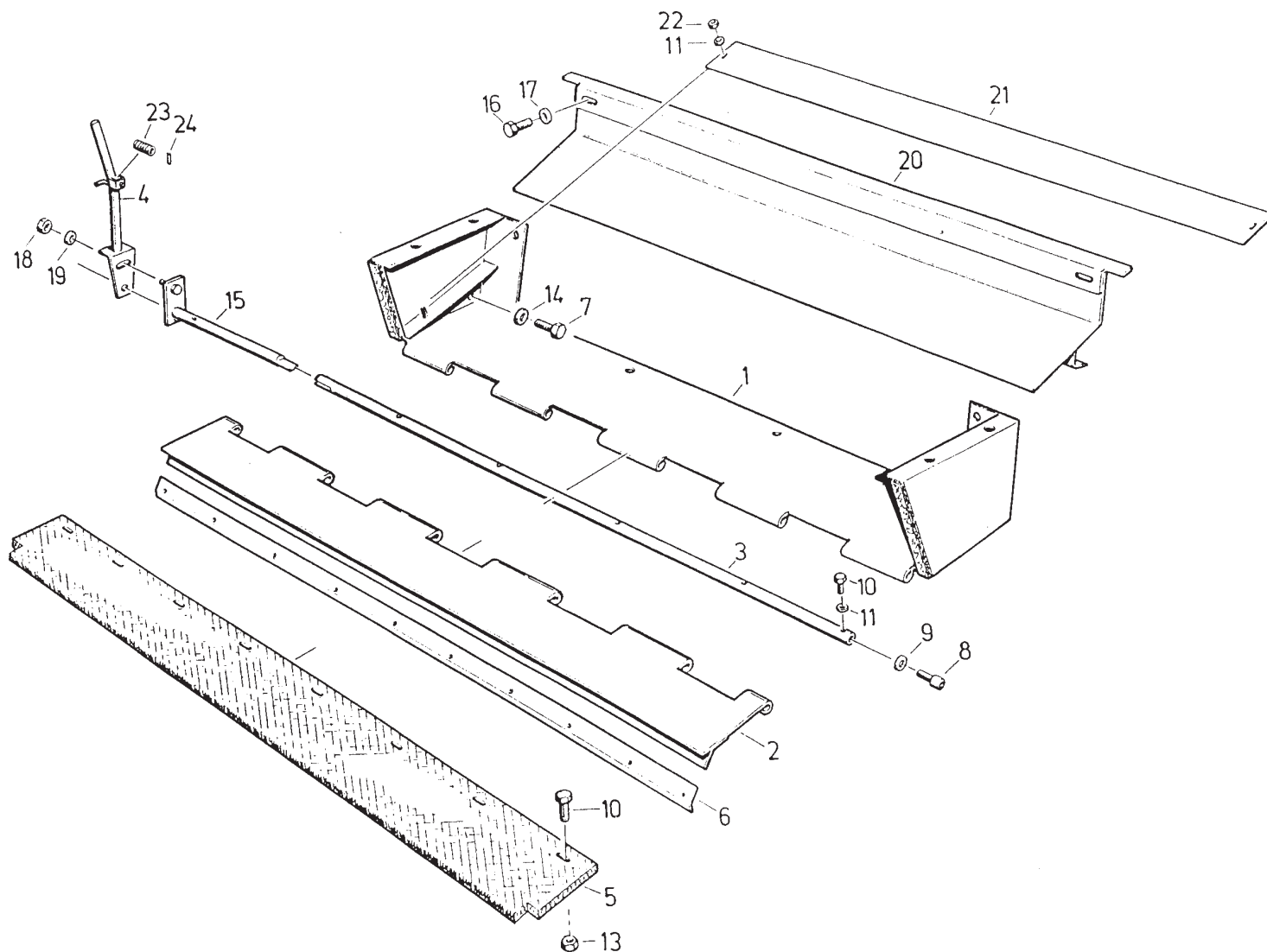


Bild-Nr.	Bestell-Nr.	Stück	Erläuterung	Benennung	Designation	Наименование	+ von Ma.-Nr. - bis Ma.-Nr.
1	06 014039 1	5		Schüttlerhorde	Shaker section	Клавиша соломотряса	
2	06 021224 6	5		Schüttlerbelag	Shaker lining	Покрытие соломотряса	
3	06 007134 5	15		Schüttlerbelag	Shaker lining	Покрытие соломотряса	
4	06 014034 2	5		Schüttlerbelag	Shaker lining	Покрытие соломотряса	
5	06 103115 2	15		Förderschiene	Conveyor bar	Транспортная шина	
6	4221 62069 8	5		Deckel	Cover	Крышка	
7	4221 62075 3	5		Deckel	Cover	Крышка	
8	06 015077 0	45		Sperrkantscheibe VSF B 6	Locking washer	Стопорная шайба	
9	06 018035 8	10		Unterlage	Underlay	Подкладка	
11	4221 62083 3	20		Lagerteil	Bearing element	Опорная часть	
12	4221 62084 1	10		Lageraufnahme	Bearing housing	Базирующий элемент подшипника	
13	06 007147 4	1		Keilriemenscheibe	Vee-belt pulley	Шкив клиноремённой передачи	
14	06 007152 1	1		Zahnkranz	Toothed wheel	Зубчатый венец	
15	4221 62059 3	10		Unterlage	Shim	Подкладка	
16	4221 62073 7	6		Beilage	Shim	Прокладка	
20	4221 62086 6	10		Scheibe	Washer	Шайба	
21	06 050809 2	10		Spannhülse 525	Adapter sleeve	Зажимная втулка	
22	4221 62097 0	10		Scheibe	Washer	Шайба	
23	4221 62098 7	10		Ring	Ring	Кольцо	
24	9902 88828 7	4		Flanschlager FGE 206	Flange bearing	Фланцевый подшипник	
26	06 015456 5	1		Kegelschmiernippel CM 6	Grease nipple	Пресс-масленка с конической головкой	
27	9920 92549 2	3		Kegelschmiernippel AM 6	Grease nipple	Пресс-масленка с конической головкой	
28	0030 67046 8	5		Einknopfpuffer	Button buffer	Однокнопочный буфер	
29	9961 92000 4	16		Federscheibe B10	Spring washer	Пружинная шайба	
30	00 621393 5	56		Sechskantmutter M 10 -8	Hex nut	Шестигранная гайка	
31	9933 93112 3	4		Sechskantschraube M 10x30-8.8	Hex bolt	Болт с шестигранной головкой	
32	9965 95521 1	1		Nasenkeil 8x7x50	Gib-head key	Шпонка с головкой	
33	00 634403 7	16		Sechskantschraube M 10x25-8.8	Hex bolt	Болт с шестигранной головкой	
34	06 015272 3	1		Scheibe	Washer	Шайба	
35	00 621383 0	60		Sechskantmutter M 8 -8	Hex nut	Шестигранная гайка	
36	9999 85081 3	30		Verbus-Ripp-Schraube	Verbus screw	Болт с рифленой головкой	
37	9999 85106 8	20		Verbus-Ripp-Mutter M 8-10W 193	Verbus nut	Рифленая гайка	
38	9933 92920 0	15		Sechskantschraube M 6x12 -8.8	Hex bolt	Болт с шестигранной головкой	
39	9961 91992 7	10		Federscheibe B6	Spring washer	Пружинная шайба	
40	06 014029 5	3		Beilage	Shim	Прокладка	
42	06 050241 5	10		Rillenkugellager 6209-2RS-1K/SO	Ball bearing	Радиальный шарикоподшипник	
43	9932 93037 3	24		Sechskantschraube M 8x45 -8.8	Hex bolt	Болт с шестигранной головкой	
44	4240 02306 5	2		Verschußstopfen	Pipe plug	Заглушка	

Bild-Nr.	Bestell-Nr.	Stück	Erläuterung	Benennung	Designation	Наименование	+ von Ma.-Nr. - bis Ma.-Nr.
45	00 633871 3	44		Sechskantschraube M 6x25 -8.8	Hex bolt	Болт с шестигранной головкой	
46	06 007124 0	1		Kurbelwelle,hinten	Crankshaft	Коленчатый вал	
47	06 007125 7	1		Kurbelwelle,vorn	Crankshaft	Коленчатый вал	
48	9999 85316 6	40		Sperrkantscheibe VSF B 10	Locking washer	Стопорная шайба	
49	9961 92495 7	6		Zahnscheibe A 6,4	Toothed washer	Стопорная зубчатая шайба	
50	9933 92971 5	24		Sechskantschraube M 8x18 -8.8	Hex bolt	Болт с шестигранной головкой	
52	4254 12767 8	8		Zinke	Tooth	Зуб	
53	06 020229 3	16		Schelle	Clamp	Скоба	
54	9907 90780 8	8		Gummi-Schlauchring 12x40x30	Ring	Резиновое шланговое кольцо	
55	4254 12770 0	8		Lagerschelle	Bearing clamp	Опорная скоба	
59	06 106596 5	5		Förderschiene	Conveyor bar	Транспортная шина	
60	00 633838 5	2		Sechskantschraube M 6x16 -8.8	Hex bolt	Болт с шестигранной головкой	
61	00 657606 8	24		Sperrkantscheibe VSF B 8	Locking washer	Стопорная шайба	

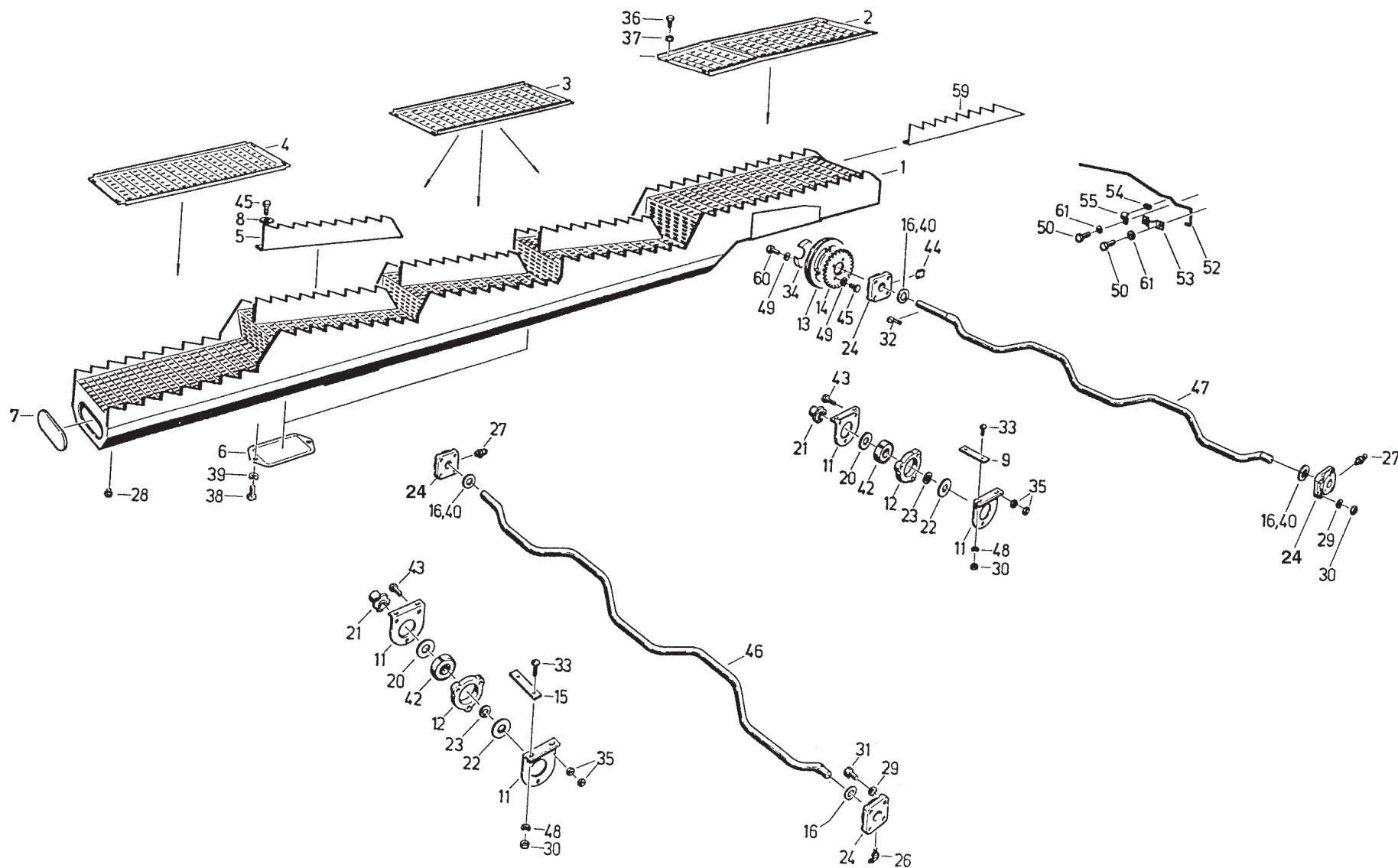
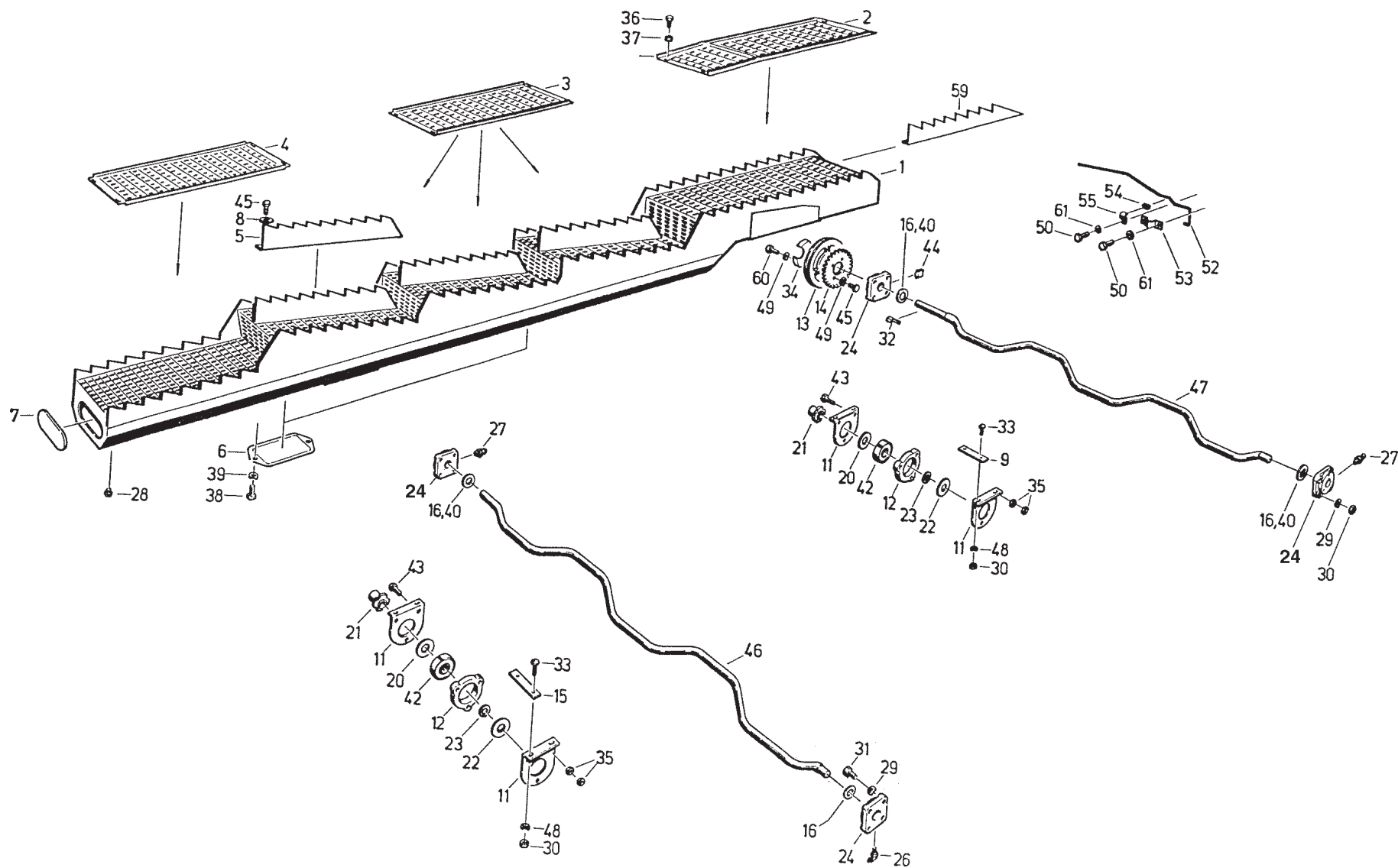


Bild-Nr.	Bestell-Nr.	Stück	Erläuterung	Benennung	Designation	Наименование	+ von Ma.-Nr. - bis Ma.-Nr.
1	06 014024 6	1		Separiertrommel	Separator	Сепарирующий барабан	
2	06 014051 0	1		Welle	Shaft	Вал	
3	00 378490 4	1		Flanschlagergehäuse	Flange bearing housing	Корпус фланцевого подшипника	
4	00 378491 2	1		Flanschlagergehäuse	Flange bearing housing	Корпус фланцевого подшипника	
5	06 014053 5	1		Keilriemenscheibe	Vee-belt pulley	Шкив клиноременной передачи	
6	00 378489 8	1		Nasenkeil 14x9x90	Gib-head key	Шпонка с головкой	
7	9933 93202 8	6		Sechskantschraube M 12x35-8.8	Hex bolt	Болт с шестигранной головкой	
8	9999 85312 5	6		Sperrkantscheibe VSF M 12	Locking washer	Стопорная шайба	
9	06 014025 4	5		Schlägerleiste	Slat	Планка била	
10	06 014027 0	5		Schlägerleiste	Slat	Планка била	
11	06 014028 7	3	ke	Wand	Panel	Стенка	
12	06 013491 4	2		Wand	Panel	Стенка	
13	00 378400 4	3		Paßfeder A 14x9x70	Fitting key	Призматическая шпонка	
14	00 633723 0	47		Sechskantschraube M 10x35 -10.9	Hex bolt	Болт с шестигранной головкой	
14	00 634431 8	3		Sechskantschraube M 10x30 -10.9	Hex bolt	Болт с шестигранной головкой	
15	9950 89624 7	100		Sechskantmutter M 10 -10	Hex nut	Шестигранная гайка	
16	9932 93237 5	3		Sechskantschraube M 12x70 -8.8	Hex bolt	Болт с шестигранной головкой	
17	00 650155 7	3		Federscheibe B 12	Spring washer	Пружинная шайба	
21	06 015080 1	2		Kegelschmiernippel CM 10x1	Grease nipple	Пресс-масленка с конической головкой	



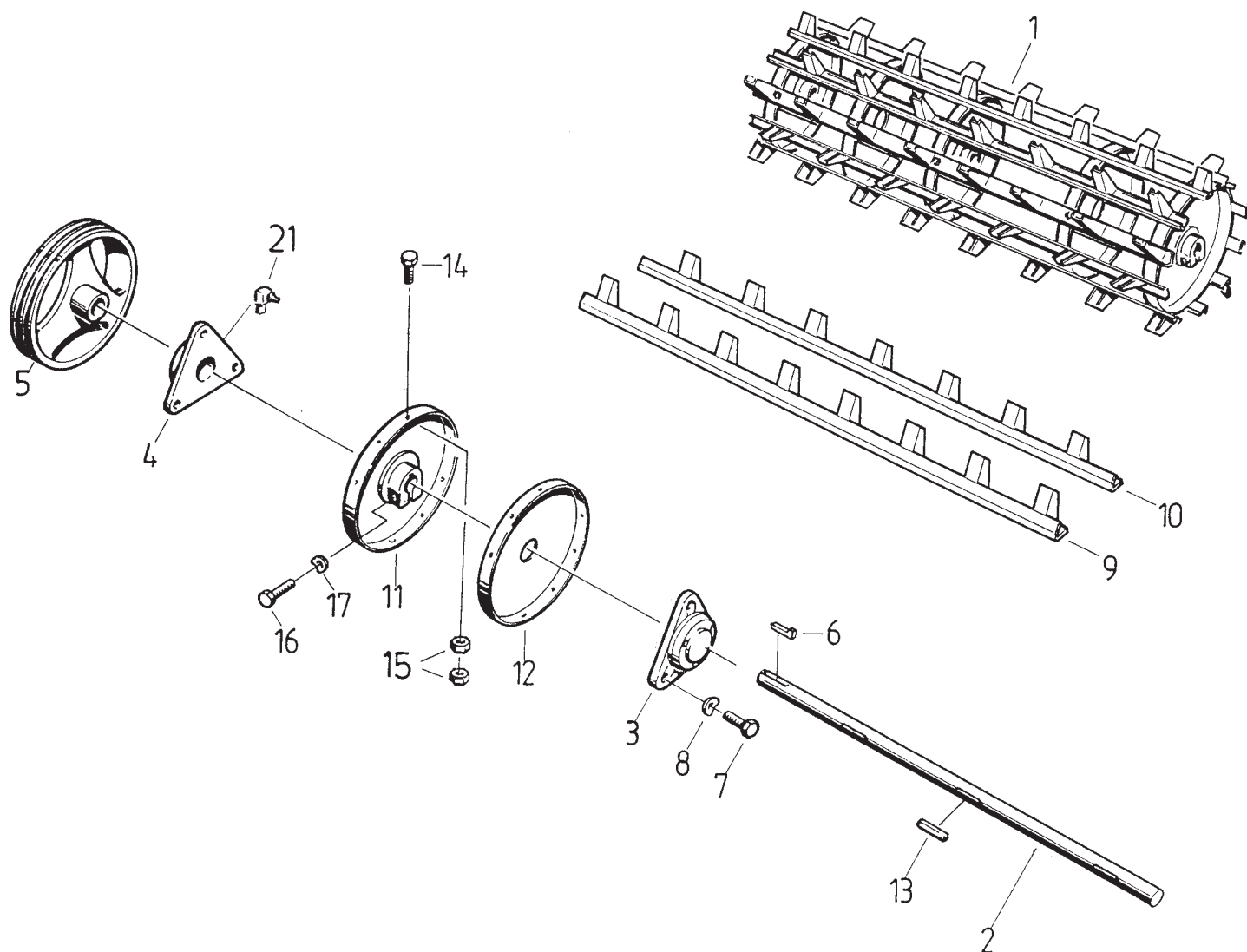
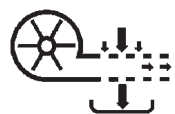
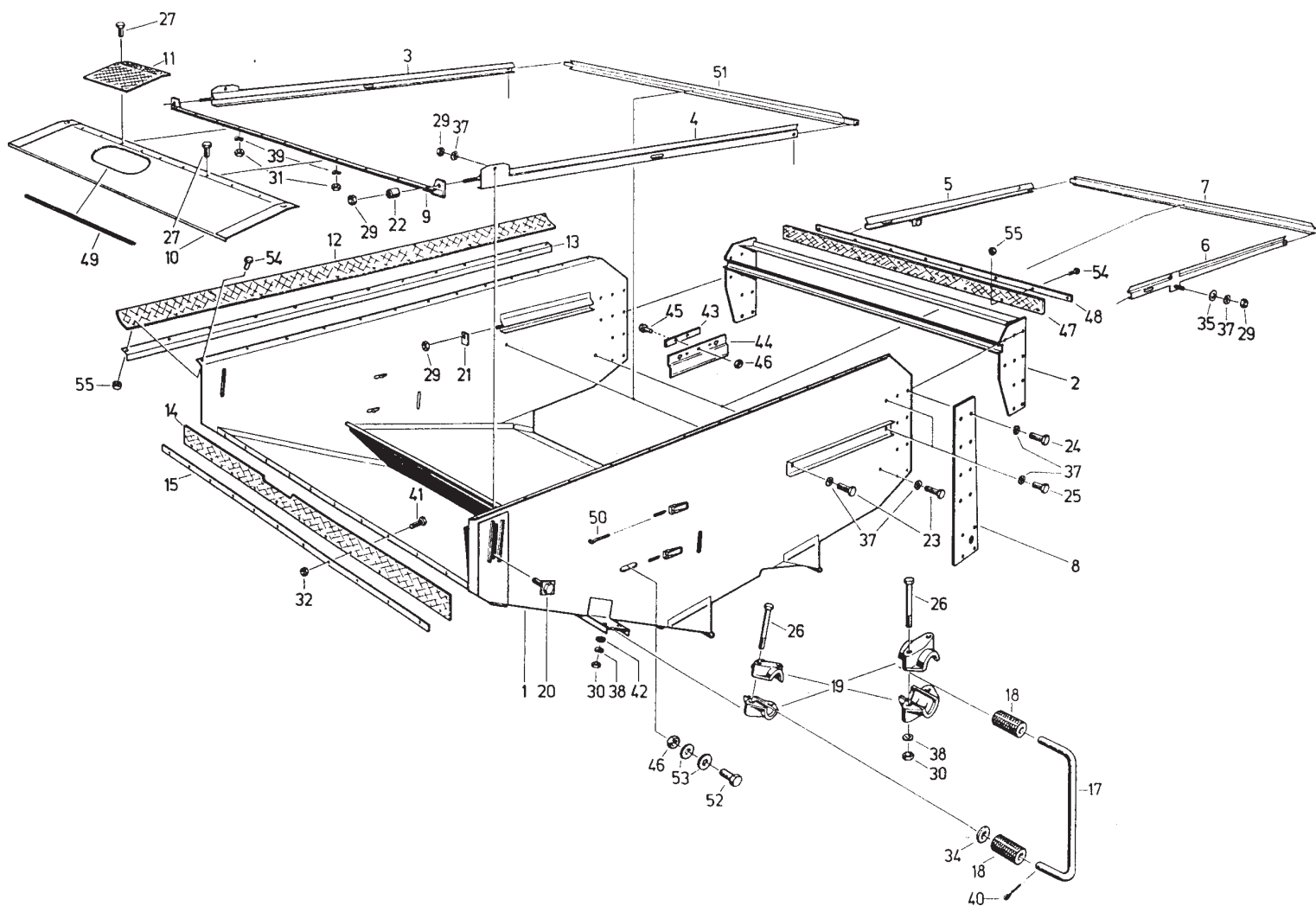


Bild-Nr.	Bestell-Nr.	Stück	Erläuterung	Benennung	Designation	Наименование	+ von - bis	Ma.-Nr. Ma.-Nr.
1	4260 69425 7	1		Kasten	Case	Коробка		
2	4260 69426 5	1		Querverbindung	Cross connection	Поперечное соединение		
3	4260 69427 3	1		Führung	Guide	Направляющая		
4	4260 69428 1	1		Führung	Guide	Направляющая		
5	4260 69429 8	1		Führung	Guide	Направляющая		
6	4260 69430 4	1		Führung	Guide	Направляющая		
7	4260 69431 2	1		Anlageprofil	Bearing profile	Опорный профиль		
8	4260 69433 7	2		Wange	String	Щека		
9	4260 69419 3	1		Querstrebe	Cross-tie	Поперечина		
10	06 016867 5	1		Auslaufblech	Outlet plate	Выпускной лист		
11	06 016866 7	1		Abdeckung	Cover	Крышка		
12	4260 69436 1	2		Dichtung	Seal	Уплотнение		
13	4260 69437 8	2		Schiene	Rail	Планка		
14	06 016864 2	1		Dichtung	Seal	Уплотнение		
15	4260 69435 3	1		Schiene	Rail	Планка		
17	4221 62137 7	2		Aufhängung	Suspension	Подвеска		
18	4221 62140 8	4		Gummilager	Rubberbearing	Резиновая опора		
19	4221 62142 4	8		Lagerteil	Bearing element	Опорная часть		
20	4260 69432 0	2		Mitnehmer	Driver	Захват		
21	4260 69423 2	2		Platte	Plate	Печатная форма		
22	4260 69438 6	2		Hülse	Sleeve	Гильза		
23	9933 92906 5	4		Sechskantschraube M 10x20 -8.8	Hex bolt	Болт с шестигранной головкой		
24	9933 96034 5	16		Sechskantschraube M 10x18 -8.8	Hex bolt	Болт с шестигранной головкой		
25	9933 93082 1	4		Sechskantschraube M 10x14 -8.8	Hex bolt	Болт с шестигранной головкой		
26	9932 93055 8	8		Sechskantschraube M 8x80 -8.8	Hex bolt	Болт с шестигранной головкой		
27	06 015512 3	11		Sechskantschraube M 6x20 -8.8	Hex bolt	Болт с шестигранной головкой		
29	9950 89781 8	6		Sechskantmutter VM 10 -8	Hex nut	Шестигранная гайка		
30	00 621383 0	8		Sechskantmutter M 8 -8	Hex nut	Шестигранная гайка		
31	00 621373 4	11		Sechskantmutter M 6 -8	Hex nut	Шестигранная гайка		
32	00 626711 1	11		Sechskantmutter M 6 -8	Hex nut	Шестигранная гайка		
34	9960 92254 6	2		Scheibe 22	Washer	Шайба		
35	9964 96248 6	2		Scheibe B 10,5	Washer	Шайба		
37	9961 92449 1	28		Zahnscheibe A 10,5	Toothed washer	Стопорная зубчатая шайба		
38	00 650626 4	8		Zahnscheibe A 8,2	Toothed washer	Стопорная зубчатая шайба		
39	9961 91992 7	11		Federscheibe B 6	Spring washer	Пружинная шайба		
40	9963 95027 4	2		Splint 5x32	Split pin	Шплинт		
41	9933 92965 1	11		Sechskantschraube M 6x14 -8.8	Hex bolt	Болт с шестигранной головкой		
42	4260 68911 4	26		Scheibe	Washer	Шайба		
43	4260 71265 4	2		Beilage	Shim	Прокладка		



III - 3

Reinigung

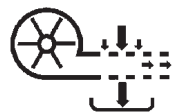
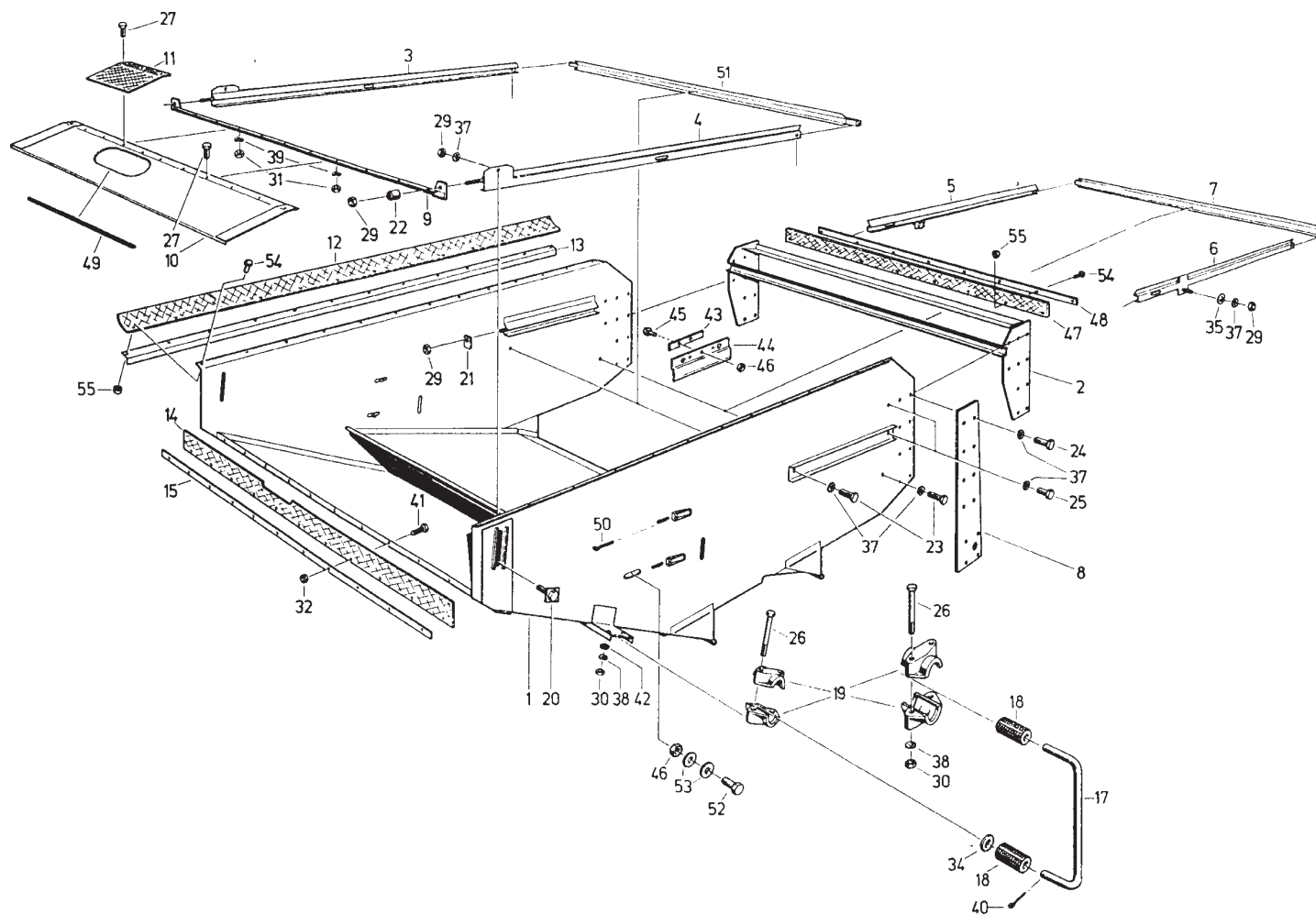
Cleaning

Очистка

041

Edition 525/R/08.01

Bild-Nr.	Bestell-Nr.	Stück	Erläuterung	Benennung	Designation	Наименование	+ von - bis	Ma.- Nr. Ma.- Nr.
44	4260 71264 6	2		Führung	Guide	Направляющая		
45	9945 92616 3	4		Flachrundschraube M 8x20 -8.8	Round-head bolt	Болт с полупотайной головкой		
46	00 626708 0	6		Sechskantmutter M 8 -8	Hex nut	Шестигранная гайка		
47	06 004754 6	1		Dichtgummi	Sealing strip	Резиновое уплотнение		
48	06 004753 8	1		Schiene	Rail	Планка		
49	06 018312 7	1		Kantenschutzprofil	Protection	Защитный профиль для кромок		
50	4221 67542 0	4		Zughaken	Tow hook	Тяговый крюк		
51	06 019709 3	1		Anlageprofil	Bearing profile	Опорный профиль		
52	00 634078 1	2		Sechskantschraube M 8x16 -8.8	Hex bolt	Болт с шестигранной головкой		
53	00 657606 8	4		Sperrkantscheibe VSF B 8	Locking washer	Стопорная шайба		
54	00 633673 6	35		Sechskantschraube M 4x16 -8.8	Hex bolt	Болт с шестигранной головкой		
55	9950 89787 5	35		Sechskantmutter M 4 -8	Hex nut	Шестигранная гайка		



III - 5

Reinigung

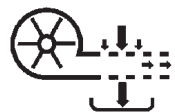
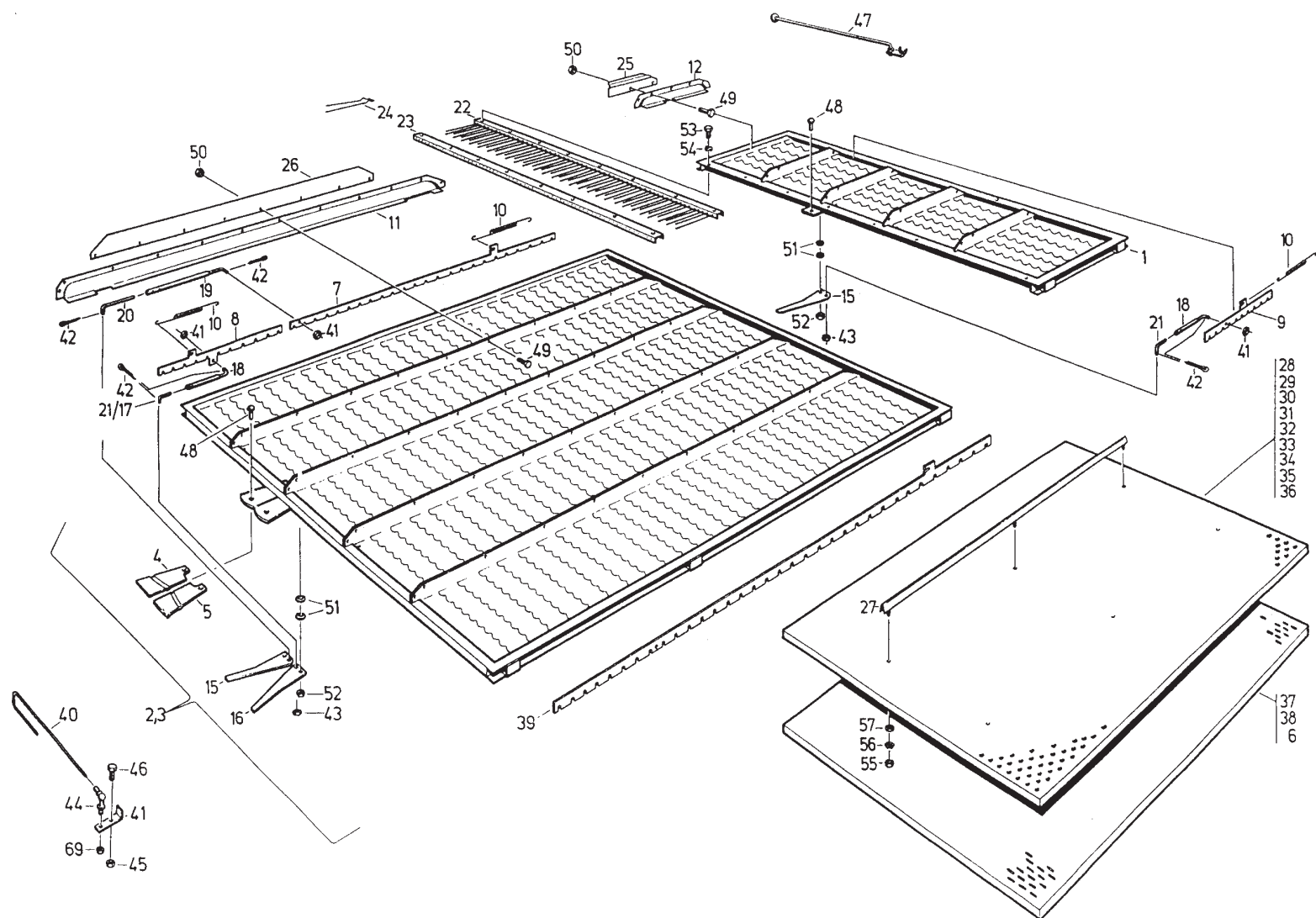
Cleaning

Очистка

041

Edition 525/R/08.01

Bild-Nr.	Bestell-Nr.	Stück	Erläuterung	Benennung	Designation	Наименование	+ von Ma.-Nr. - bis Ma.-Nr.
1	4260 70116 1	1	ke	Kaskadenteil	Cascade section	Каскадная часть	
2	4260 71476 0	1	L	Klappensieb	Flap sieve	Жалюзийное решето	
3	06 004713 6	1		Klappenuntersieb	Lower flap sieve	Нижнее жалюзийное решето	
4	4247 05862 2	2		Segment	Segment	Сектор	
5	4247 05863 0	1		Segment	Segment	Сектор	
6	4260 70703 8	1		Doppelnasensieb	Double nose sieve	Двойное жалюзийное решето	
7	4260 69372 1	1		Steuerschieber	Directional control valve	Регулировочная задвижка	
8	4247 05534 7	1		Steuerschieber	Directional control valve	Регулировочная задвижка	
9	4247 05547 6	1		Steuerschieber	Directional control valve	Регулировочная задвижка	
10	4247 05531 4	3		Zugfeder	Tension spring	Пружина растяжения	
11	4260 69373 8	1		Abdeckung	Cover	Крышка	
12	4260 69379 5	1		Abdeckung	Cover	Крышка	
15	4247 05860 6	2		Stellhebel	Regulating lever	Установочный рычаг	
16	4247 05861 4	1		Stellhebel	Regulating lever	Установочный рычаг	
17	4247 05715 6	1		Stab	Bar	Стержень	
18	4247 05716 4	2		Steuerstab	Control rod	Регулировочный стержень	
19	4247 05524 2	1		Steuerstab	Control rod	Регулировочный стержень	
20	4247 05525 0	1		Stab	Bar	Стержень	
21	4247 05719 7	2		Stab	Bar	Стержень	
22	4260 69378 7	1		Rechen	Rake	Решето	
23	4260 70117 8	1		Zinkenträger	Tine holder	Опора зубьев	
24	4221 62143 2	58		Zinke	Tine	Зуб	
25	4260 70112 0	4		Leitsteg	Guide web	Направляющая перегородка	
26	4260 70113 7	4		Leitsteg	Guide web	Направляющая перегородка	
27	4247 05556 4	5		Leitsteg	Guide web	Направляющая перегородка	
28	4260 69388 3	1		Lochsieb Ø 4,5 mm	Round-hole sieve	Пробивное решето	
29	4260 69389 1	1		Lochsieb Ø 6,3 mm	Round-hole sieve	Пробивное решето	
30	4260 69390 6	1		Lochsieb Ø 9 mm	Round-hole sieve	Пробивное решето	
31	4260 69392 2	1		Lochsieb Ø 1,5 mm	Round-hole sieve	Пробивное решето	
32	4260 69393 0	1		Lochsieb Ø 2,5 mm	Round-hole sieve	Пробивное решето	
33	4260 69394 7	1		Lochsieb Ø 3 mm	Round-hole sieve	Пробивное решето	
34	4260 69395 5	1		Lochsieb Ø 16 mm	Round-hole sieve	Пробивное решето	
35	4260 69396 3	1		Lochsieb Ø 20 mm	Round-hole sieve	Пробивное решето	
36	4260 69398 8	1		Lochsieb Ø 12,5 mm	Round-hole sieve	Пробивное решето	
37	4260 69391 4	1		Lochsieb Ø 6x20	Round-hole sieve	Пробивное решето	
38	4260 69397 1	1		Lochsieb Ø 4,5x20	Round-hole sieve	Пробивное решето	
39	06 016870 6	1		Steuerschieber	Control slide	Регулировочная задвижка	
40	06 100891 6	1		Stab	Rod	Стержень	
41	06 015605 2	1		Hebel	Lever	Рычаг	



III - 7

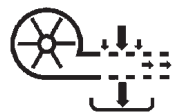
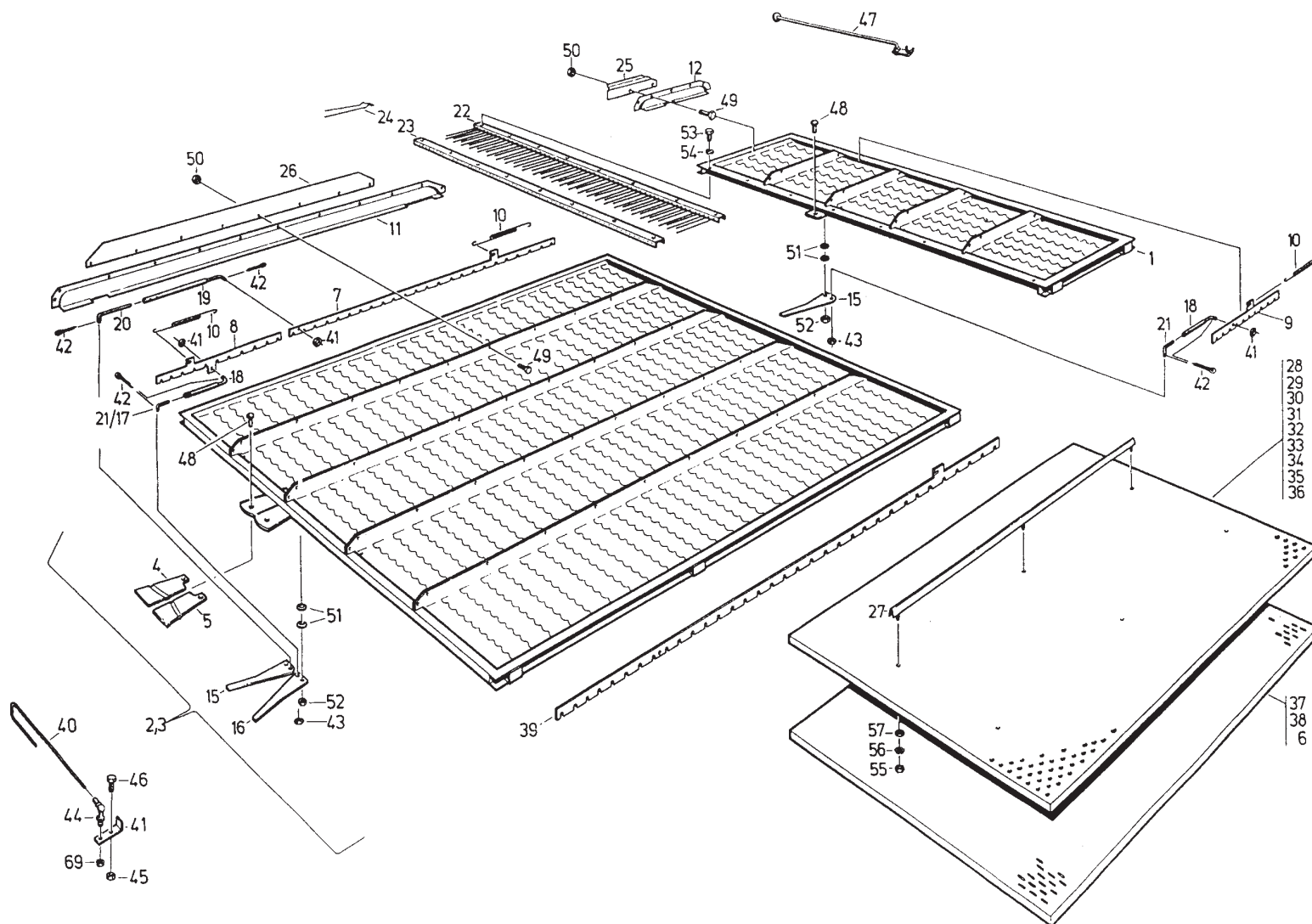
Reinigungssiebe

Cleaning sieves

Решета очистки

042
Edition 525/R/08.01

Bild-Nr.	Bestell-Nr.	Stück	Erläuterung	Benennung	Designation	Наименование	+ von Ma.-Nr. - bis Ma.-Nr.
42	00 379452 0	6		Splint 2,5x12	Split pin	Шплинт	
43	9960 92163 3	8		Scheibe A 8,4	Washer	Шайба	
44	06 050188 1	1		Winkelgelenk AS 13	Angle joint	Угловой шарнир	
45	00 379409 6	1		Sechskantmutter VM 6 -8	Hex nut	Шестигранная гайка	
46	9930 97716 3	1		Sechskantschraube M 6x20 -8.8	Hex bolt	Болт с шестигранной головкой	
47	06 015603 6	1		Klappensiebverstellhebel	Regulating lever	Регулиров. рычаг жалюз. решета	
48	00 379455 3	6		Niet 5x10	Rivet	Заклепка	
49	9933 92893 1	17		Sechskantschraube M 4x10 -8.8	Hex bolt	Болт с шестигранной головкой	
50	9950 89549 6	17		Sechskantmutter M 4 -8	Hex nut	Шестигранная гайка	
51	00 378375 1	6		Tellerfeder A 16	Belleville spring	Дисковая пружина	
52	00 379453 7	6		Sechskantmutter VM 8 -8	Hex nut	Шестигранная гайка	
53	9933 92920 0	8		Sechskantschraube M 6x12 -8.8	Hex bolt	Болт с шестигранной головкой	
54	9961 91992 7	8		Federscheibe B 6	Spring washer	Пружинная шайба	
55	00 621373 4	15		Sechskantmutter M 6 -8	Hex nut	Шестигранная гайка	
56	9961 92495 7	15		Zahnscheibe A 6,4	Toothed washer	Стопорная зубчатая шайба	
57	9961 92160 8	15		Scheibe R 6,6	Washer	Шайба	



III - 9

Reinigungssiebe

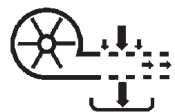
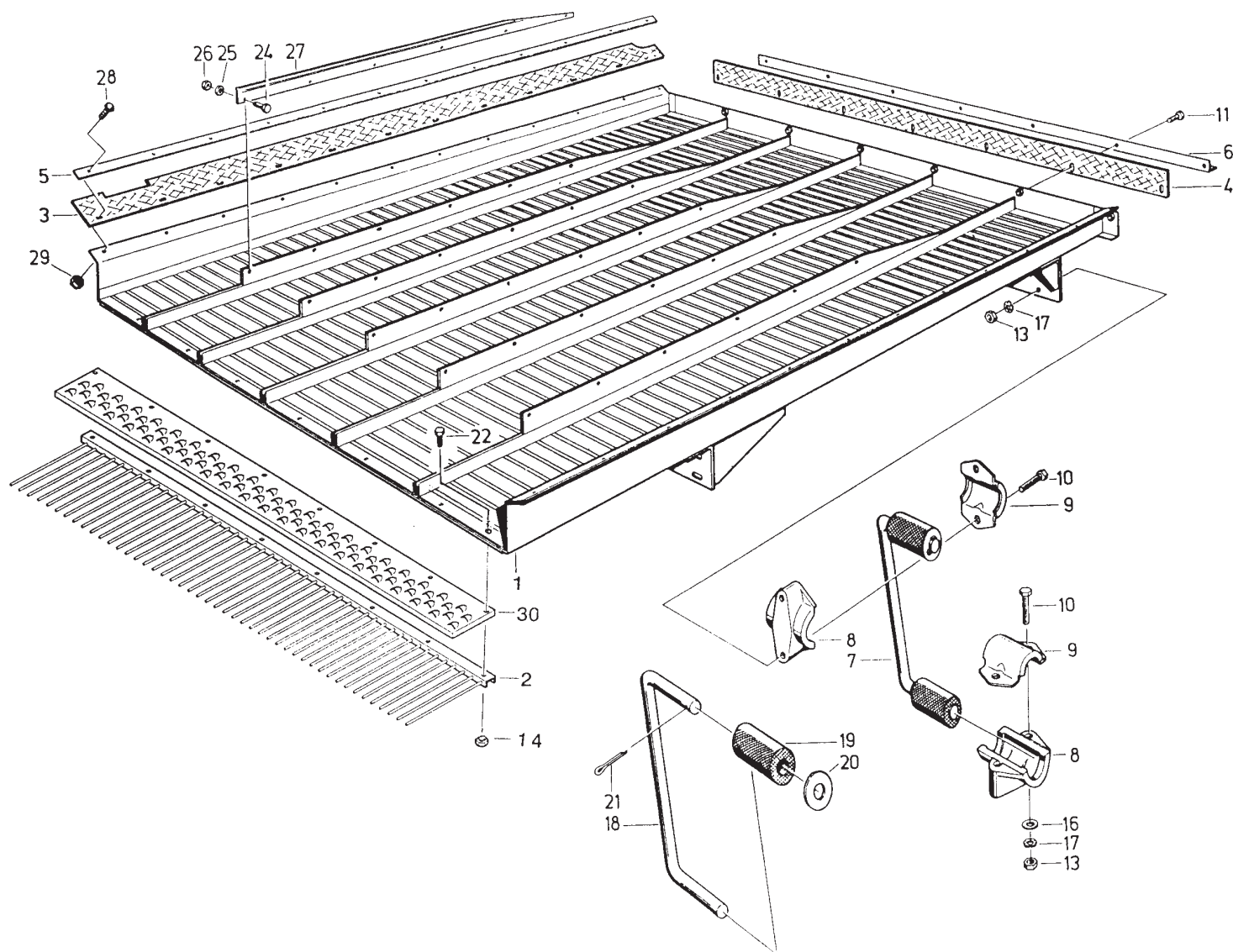
Cleaning sieves

Решета очистки

042

Edition 525/R/08.01

Bild-Nr.	Bestell-Nr.	Stück	Erläuterung	Benennung	Designation	Наименование	+ von Ma.-Nr. - bis Ma.-Nr.
1	06 015074 6	1		Stufenboden	Grain pan	Транспортная доска	
2	06 019870 3	1		Kurzstrohreden	Short-straw fingers	Вороховое решето	
3	06 017161 3	2		Dichtung	Seal	Уплотнение	
4	4260 69385 0	1		Dichtung	Seal	Уплотнение	
5	4260 69386 7	2		Schiene	Rail	Планка	
6	06 015075 4	1		Schiene	Rail	Планка	
7	4221 62138 5	2		Aufhängung	Suspension	Подвеска	
8	4221 62142 4	4		Lagerteil	Bearing element	Опорная часть	
9	4221 62144 0	4		Schelle	Clip	Зажим	
10	9932 93047 8	8		Sechskantschraube M 8x60 -8.8	Hex bolt	Болт с шестигранной головкой	
11	00 633838 5	7		Sechskantschraube M 6x16 -8.8	Hex bolt	Болт с шестигранной головкой	
13	00 621383 0	8		Sechskantmutter M 8 -8	Hex nut	Шестигранная гайка	
14	00 379453 7	6		Sechskantmutter VM 8 -8	Hex nut	Шестигранная гайка	
16	9964 96278 3	4		Scheibe B 8,4	Washer	Шайба	
17	00 650626 4	8		Zahnscheibe A 8,2	Toothed washer	Стопорная зубчатая шайба	
18	4221 62135 2	2		Aufhängung	Suspension	Подвеска	
19	4221 62140 8	4		Gummilager	Rubber bearing	Резиновая опора	
20	9960 92254 6	2		Scheibe 22	Washer	Шайба	
21	9963 95027 4	2		Splint 5x32	Split pin	Шплинт	
22	00 634101 8	6		Sechskantschraube M 8x16 -8.8	Hex bolt	Болт с шестигранной головкой	
24	9933 92920 0	30		Sechskantschraube M 6x12 -8.8	Hex bolt	Болт с шестигранной головкой	
25	06 015077 0	30		Scheibe A 6,4	Washer	Шайба	
26	00 621373 4	30		Sechskantmutter M 6 -8	Hex nut	Шестигранная гайка	
27	06 015076 2	5		Leitsteg	Guide web	Направляющая перегородка	
28	00 633673 6	24		Sechskantschraube M 4x16 -8.8	Hex bolt	Болт с шестигранной головкой	
29	9950 89787 5	24		Sechskantmutter M 4 -8	Hex nut	Шестигранная гайка	
30	06 021215 8	1		Abdeckung	Cover	Крышка	



III - 11

Stufenboden

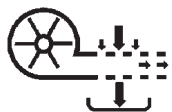
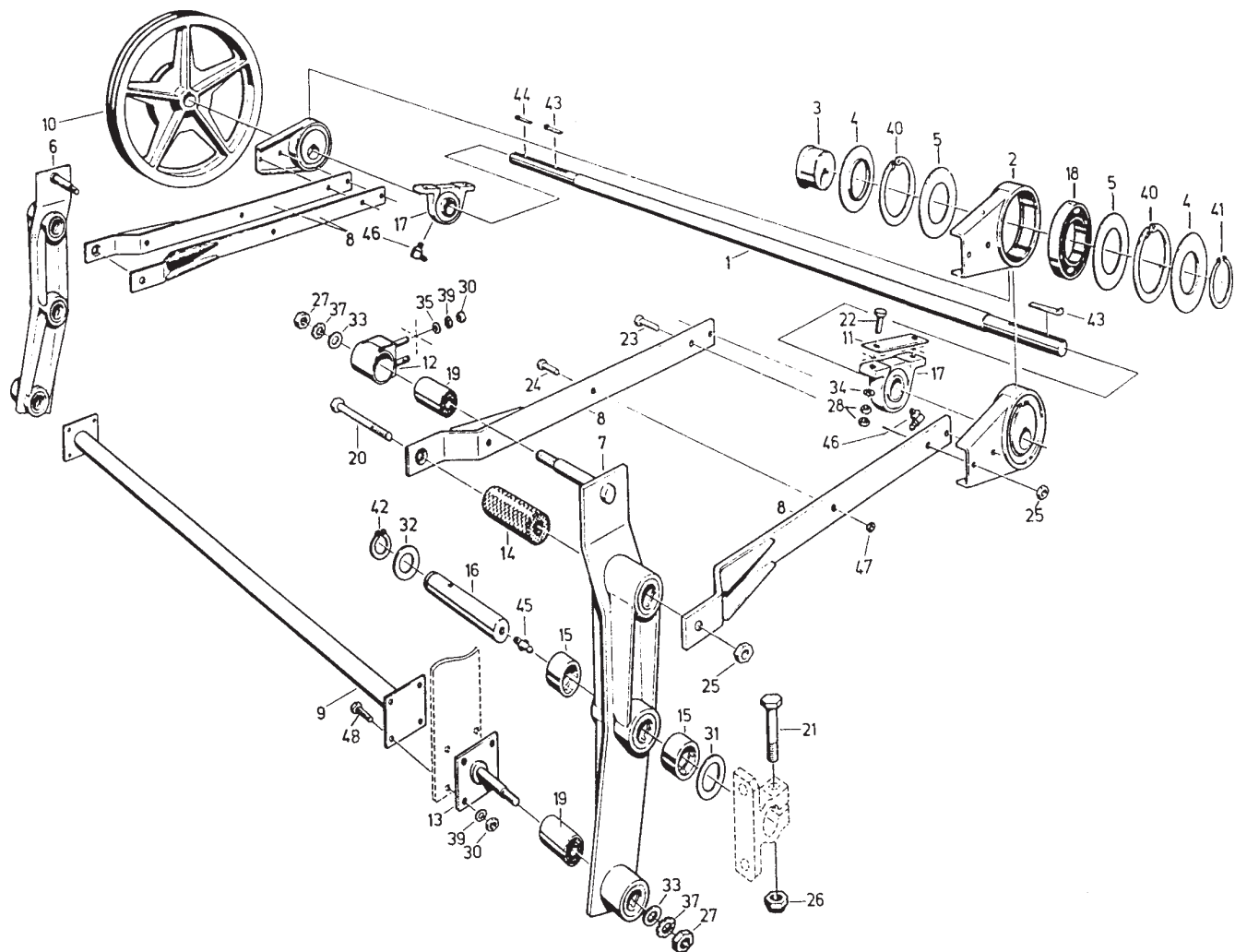
Grain pan

Транспортная доска

043

Edition 525/R/08.01

Bild-Nr.	Bestell-Nr.	Stück	Erläuterung	Benennung	Designation	Наименование	+ von Ma.-Nr. - bis Ma.-Nr.
1	4260 694136	1		Welle	Shaft	Вал	
2	4260 694111	2		Lagergehäuse	Bearing housing	Корпус подшипника	
3	4260 694128	2		Exzenter	Eccentric	Эксцентрик	
4	4228 671291	4		Distanzring	Spacer ring	Распорное кольцо	
5	4221 671208	4		Dichtscheibe	Sealing washer	Уплотнительная шайба	
6	06 0201403	1	f	Hebel, links, komplett	Lever	Рычаг	
7	06 0201411	1	g	Hebel, rechts, komplett	Lever	Рычаг	
8	4260 694152	4		Lasche	Strap	Накладка	
9	4260 694144	1		Traverse	Cross member	Траверса	
10	4260 694224	1		Keilriemenscheibe	Vee-belt pulley	Шкив клиноременной передачи	
11	4260 694240	2		Beilage	Shim	Прокладка	
12	4247 056460	2		Lager	Bearing	Подшипник	
13	4240 022386	2		Mitnehmer	Driver	Захват	
14	4131 771020	2		Gummibuchse	Rubber sleeve	Резиновая втулка	
15	4260 694177	4		Buchse	Bush	Втулка	
16	4260 694216	2		Bolzen	Bolt	Штифт	
17	06 0518166	2		Stehlager SGE 208	Pedestal bearing	Подшипниковая стойка	
18	9902 890257	2		Rillenkugellager 6016	Ball bearing	Радиальный шарикоподшипник	
19	4240 033846	4		Silentbuchse S 23 -0	Silent bush	Резинометаллический упругий элемент	
20	9999 850774	2		Verbus-Tensil.-Schraube M 16x120 -100	Verbus bolt	Податливый винт	
21	9932 961861	2		Sechskantschraube M 16x90 -8.8	Hex bolt	Болт с шестигранной головкой	
22	9931 978950	4		Sechskantschraube M 14x60 -8.8	Hex bolt	Болт с шестигранной головкой	
23	9999 850766	4		Verbus-Tensil.-Schraube M 16x40 -100	Verbus bolt	Податливый винт	
24	9933 931123	4		Sechskantschraube M 10x30 -8.8	Hex bolt	Болт с шестигранной головкой	
25	9999 850782	6		Verbus-Tensil.-Mutter M 16 -10	Verbus nut	Податливый винт	
26	00 6267152	2		Sechskantmutter M 16 -8	Hex nut	Шестигранная гайка	
27	9950 896841	4		Sechskantmutter M 16 -8	Hex nut	Шестигранная гайка	
28	9950 895334	8		Sechskantmutter M 14 -8	Hex nut	Шестигранная гайка	
30	00 6213935	12		Sechskantmutter M 10 -8	Hex nut	Шестигранная гайка	
31	9965 964470	4		Scheibe 47x65x3	Washer	Шайба	
32	9907 919756	4		Scheibe 47x65x2	Washer	Шайба	
33	9960 962055	4		Scheibe 18	Washer	Шайба	
34	06 0518125	4		Scheibe	Washer	Шайба	
35	9964 962486	4		Scheibe B 10,5	Washer	Шайба	
37	9961 924596	4		Zahnscheibe A 16,5	Toothed washer	Стопорная зубчатая шайба	
39	9961 924491	12		Zahnscheibe A 10,5	Toothed washer	Стопорная зубчатая шайба	
40	9964 917633	4		Sicherungsring 125x4	Snap ring	Стопорное кольцо	



III - 13

Reinigungsantrieb

Cleaning drive

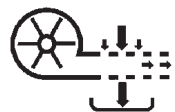
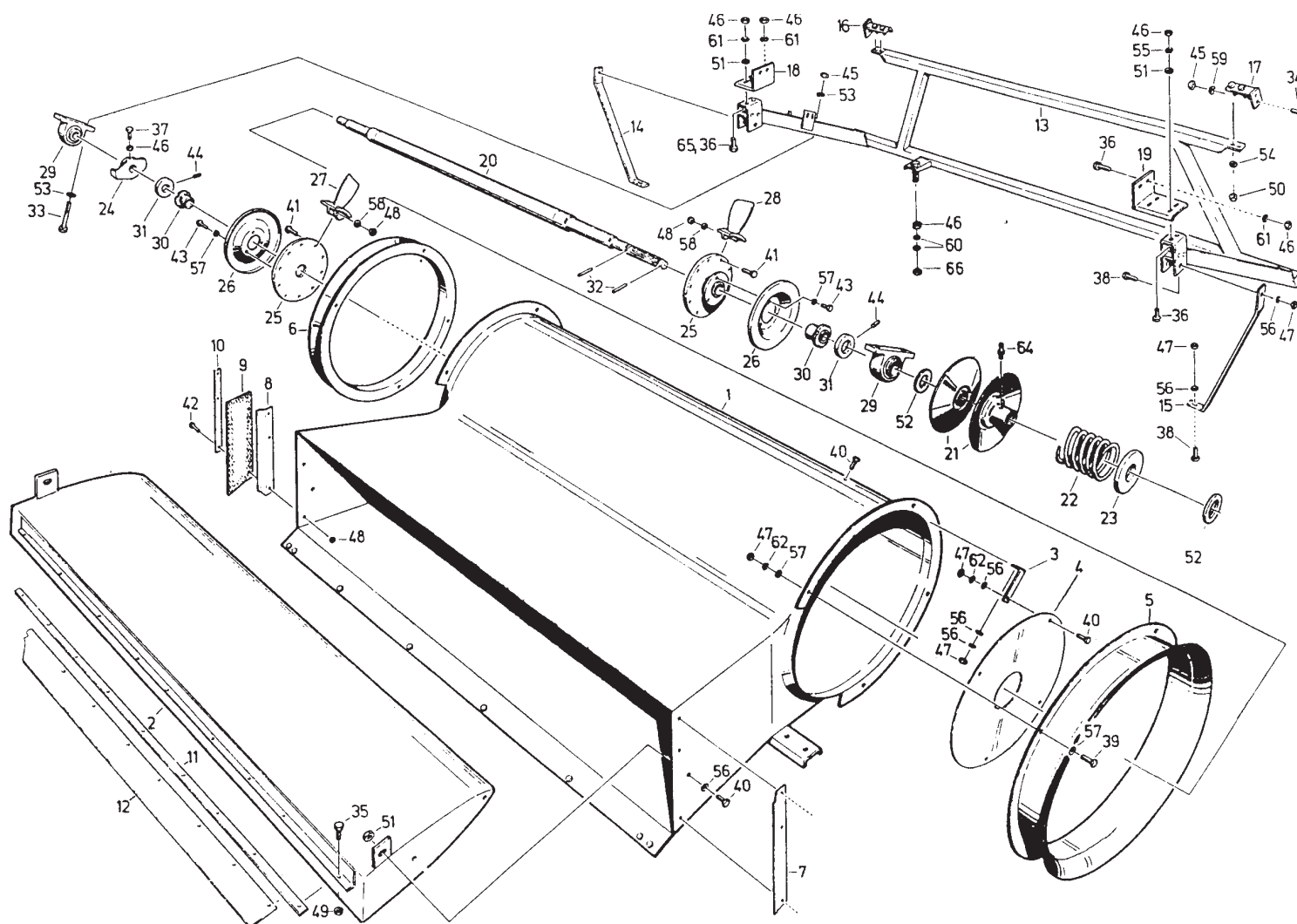
Привод механизма
очистки

044

Edition 525/R/08.01

Bild-Nr.	Bestell-Nr.	Stück	Erläuterung	Benennung	Designation	Наименование	+ von Ma.- Nr. - bis Ma.- Nr.
41	9964 91740 8	2		Sicherungsring 80x2,5	Snap ring	Стопорное кольцо	
42	9964 91728 0	2		Sicherungsring 45x1,6	Snap ring	Стопорное кольцо	
43	9965 95537 3	2		Nasenkeil 12x8x50	Gib-head key	Шпонка с головкой	
44	00 350249 7	1		Nasenkeil 12x8x63	Gib-head key	Шпонка с головкой	
45	00 361705 6	1		Kegelschmiernippel AM 8x1	Grease nipple	Пресс-масленка с конической головкой	
46	06 015080 1	2		Kegelschmiernippel CM 10x1	Grease nipple	Пресс-масленка с конической головкой	
47	00 626900 0	4		Sechskantmutter M 10 -8	Hex nut	Шестигранная гайка	
48	9933 93118 0	8		Sechskantschraube M 10x35 -8.8	Hex bolt	Болт с шестигранной головкой	

Bild-Nr.	Bestell-Nr.	Stück	Erläuterung	Benennung	Designation	Наименование	+ von Ma.-Nr. - bis Ma.-Nr.
1	06 004721 6	1		Gehäuse	Housing	Корпус	
2	06 004727 3	1		Strömungsprofil	Stream profile	Поточный профиль	
3	4240 04947 6	8		Strebe	Brace	Распорка	
4	4240 04946 8	2		Scheibe	Washer	Шайба	
5	4270 72088 6	1	g	Düse	Jet	Сопло	
6	4270 72089 4	1	f	Düse	Jet	Сопло	
7	4270 72097 4	1	g	Winkel	Angle	Уголок	
8	4270 72098 2	1	f	Winkel	Angle	Уголок	
9	4270 72095 8	2		Dichtgummi	Rubber seal	Резиновое уплотнение	
10	4270 72096 6	2		Schiene	Rail	Планка	
11	06 004728 1	1		Deckschiene	Cover rail	Покровная шина	
12	06 004729 8	1		Dichtgummi	Rubber seal	Резиновое уплотнение	
13	06 004738 6	1		Rahmen	Frame	Рама	
14	06 004747 4	1	f	Aufhängung	Suspension	Подвеска	
15	06 004748 2	1	g	Aufhängung	Suspension	Подвеска	
16	4270 72092 5	1	f	Konsole	Bracket	Консоль	
17	4270 72091 7	1	g	Konsole	Bracket	Консоль	
18	06 018304 7	1	f	Anschlag	Stop	Упор	
19	4270 72093 3	1	g	Anschlag	Stop	Упор	
20	06 004745 8	1		Rohrwelle	Rotaring shaft	Трубчатый вал	
21	4240 02859 2	2		Scheibenhälfte	Half pulley	Полудиск	
22	4221 62279 6	1		Druckfeder	Compression spring	Нажимная пружина	
23	4240 02860 7	1		Federteller	Spring retainer	Диск пружины	
24	4260 69018 1	1		Tastscheibe	Washer	Копирный диск	
25	4270 72080 4	2		Nabe	Hub	Ступица	
26	4270 72081 2	2		Deckel	Couver	Крышка	
27	4240 05381 7	10	f	Schaufel	Blade	Лопатка	
28	4240 05383 3	10	g	Schaufel	Blade	Лопатка	
29	06 051816 6	2		Stehlager SGE 208	Pedestal bearing	Подшипниковая стойка	
30	9903 94887 7	2		Spannhülse H 2310	Adapter sleeve	Зажимная втулка	
31	9964 91837 8	2		Stellring A 45	Adjusting ring	Установочное кольцо	
32	9967 94224 6	2		Spannstift 8x55	Pin	Зажимной штифт	
33	9932 93244 7	4		Sechskantschraube M 12x90 -8.8	Hex bolt	Болт с шестигранной головкой	
34	9933 93186 3	4		Sechskantschraube M 12x25 -8.8	Hex bolt	Болт с шестигранной головкой	
35	00 379402 2	8		Sechskantschraube M 4x14 -8.8	Hex bolt	Болт с шестигранной головкой	
36	00 634403 7	4		Sechskantschraube M 10x25 -8.8	Hex bolt	Болт с шестигранной головкой	
37	9933 92906 5	1		Sechskantschraube M 10x20 -8.8	Hex bolt	Болт с шестигранной головкой	
38	9933 92997 3	4		Sechskantschraube M 8x25 -8.8	Hex bolt	Болт с шестигранной головкой	
39	9933 93000 1	8		Sechskantschraube M 8x20 -8.8	Hex bolt	Болт с шестигранной головкой	



III - 17

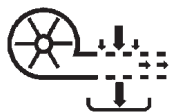
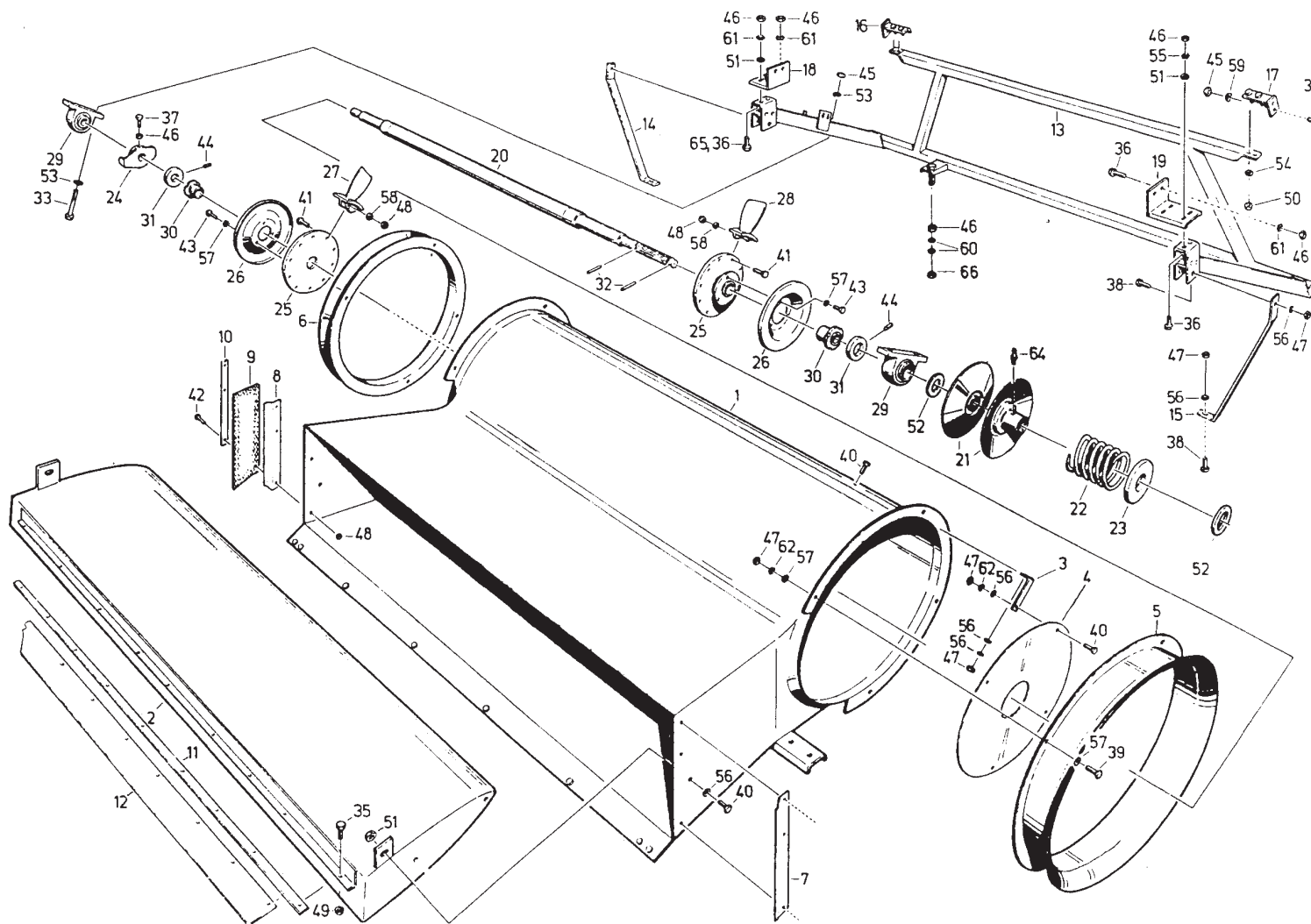
Reinigungsgebläse

Cleaning fan

Вентилятор очистки

045

Edition 525/R/08.01



III - 19

Reinigungsgebläse

Cleaning fan

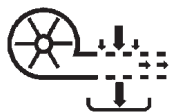
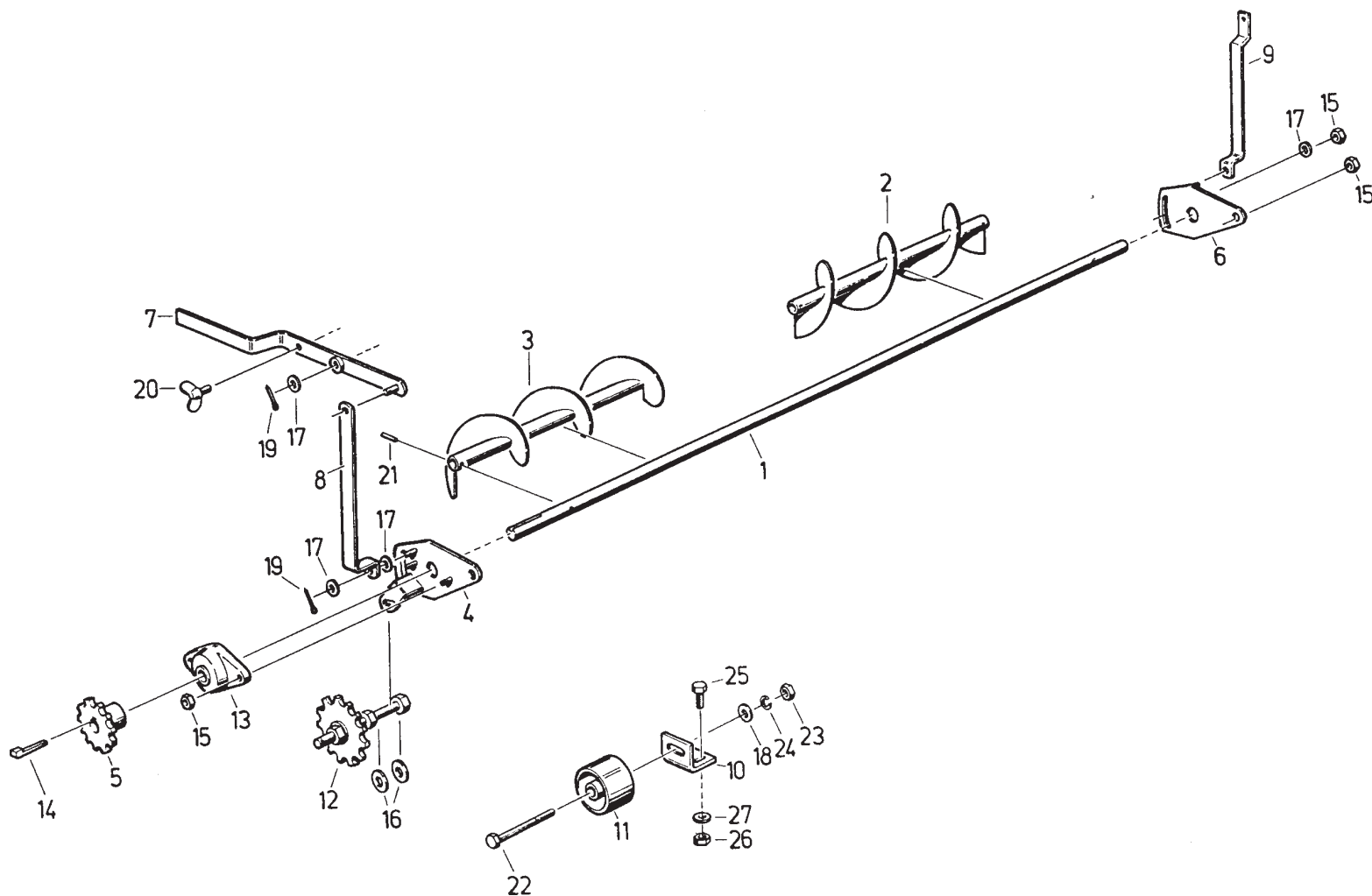
Вентилятор очистки

045

Edition 525/R/08.01

Bild-Nr.	Bestell-Nr.	Stück	Erläuterung	Benennung	Designation	Наименование	+ von Ma.-Nr. - bis Ma.-Nr.
40	00 634078 1	20		Sechskantschraube M 8x16 -8.8	Hex bolt	Болт с шестигранной головкой	
41	00 633871 3	20		Sechskantschraube M 6x25 -8.8	Hex bolt	Болт с шестигранной головкой	
42	00 633838 5	6		Sechskantschraube M 6x16 -8.8	Hex bolt	Болт с шестигранной головкой	
43	9933 92920 0	6		Sechskantschraube M 6x12 -8.8	Hex bolt	Болт с шестигранной головкой	
44	00 378235 7	2		Gewindestift M 10x12	Stud bolt	Установочный винт	
45	00 621414 0	8		Sechskantmutter M 12 -8	Hex nut	Шестигранная гайка	
46	00 621393 5	11		Sechskantmutter M 10 -8	Hex nut	Шестигранная гайка	
47	00 621383 0	28		Sechskantmutter M 8 -8	Hex nut	Шестигранная гайка	
48	00 626711 1	26		Sechskantmutter M 6 -8	Hex nut	Шестигранная гайка	
49	9950 89787 5	8		Sechskantmutter M 4 -8	Hex nut	Шестигранная гайка	
50	00 626717 7	4		Sechskantmutter M 12 -8	Hex nut	Шестигранная гайка	
51	00 626708 0	2		Sechskantmutter M 8 -8	Hex nut	Шестигранная гайка	
52	9965 92353 4	2		Scheibe 42x55x4	Washer	Шайба	
53	9999 85312 5	8		Sperrkantscheibe VSF M 12	Locking washer	Стопорная шайба	
54	4250 13281 4	4		Scheibe	Washer	Шайба	
55	00 651164 4	4		Scheibe 13	Washer	Шайба	
56	9960 92163 3	20		Scheibe A 8,4	Washer	Шайба	
57	9964 96278 3	16		Scheibe B 8,4	Washer	Шайба	
58	00 651022 8	20		Scheibe B 6,4	Washer	Шайба	
59	9961 92450 6	4		Zahnscheibe A 12,5	Toothed washer	Стопорная зубчатая шайба	
60	00 657603 5	4		Sperrkantscheibe VSF M 12	Locking washer	Стопорная шайба	
61	9961 92449 1	12		Zahnscheibe A 10,5	Toothed washer	Стопорная зубчатая шайба	
62	00 650626 4	26		Zahnscheibe A 8,2	Toothed washer	Стопорная зубчатая шайба	
64	00 361705 6	1		Kegelschmiernippel AM 8x1	Grease nipple	Пресс-масленка с конической головкой	
65	9933 93112 3	2		Sechskantschraube M 10x30 -8.8	Hex bolt	Болт с шестигранной головкой	
66	00 626717 7	2		Sechskantmutter M 12 -SW18 -8	Hex nut	Шестигранная гайка	

Bild-Nr.	Bestell-Nr.	Stück	Erläuterung	Benennung	Designation	Наименование	+ von Ma.-Nr. - bis Ma.-Nr.
1	06 017149 4	1		Welle	Shaft	Вал	
2	06 017126 0	1		Schnecke	Auger	Шнек	
3	06 017122 8	1		Schnecke	Auger	Шнек	
4	06 017139 8	1	f	Lagerplatte	Bearing plate	Опорная пластина	
5	06 017136 5	1		Kettenrad	Sprocket	Звездочка	
6	06 017143 7	1	g	Lagerplatte	Bearing plate	Опорная пластина	
7	06 017144 5	2		Stellhebel	Regulating lever	Установочный рычаг	
8	06 017147 8	1	f	Zugstange	Draw rod	Тяга	
9	06 016806 4	1	g	Zugstange	Draw rod	Тяга	
10	06 017151 7	1		Winkel	Angle	Уголок	
11	4221 62572 5	1		Spannklotz	Fastening block	Натяжной башмак	
12	06 015021 4	1		Kettenrad -Satz	Sprocket	Звездочка -Комплект	
13	06 050036 6	2		Flanschlager OFW 25 U	Flange bearing	Фланцевый подшипник	
14	9965 95522 8	1		Nasenkeil 8x7x56	Gib-head key	Шпонка с головкой	
15	00 626900 0	8		Sechskantmutter M 10 -8	Hex nut	Шестигранная гайка	
16	9964 92417 5	2		Scheibe B 13	Washer	Шайба	
17	9960 92178 7	10		Scheibe A 10,5	Washer	Шайба	
18	9960 92198 8	6		Scheibe A 13	Washer	Шайба	
19	9963 94976 2	6		Splint 2,2x16	Split pin	Шплинт	
20	00 602632 1	2		Flügelschraube M10x20	Wing bolt	Барашковый винт	
21	06 050035 8	2		Spannstift 8x36	Pin	Зажимной штифт	
22	9932 93233 4	1		Sechskantschraube M 12x65 -8.8	Hex bolt	Болт с шестигранной головкой	
23	00 621414 0	1		Sechskantmutter M 12 -8	Hex nut	Шестигранная гайка	
24	9961 91120 4	1		Federring B 12	Spring lock washer	Пружинное кольцо	
25	9933 93000 1	2		Sechskantschraube M 8x20 -8.8	Hex bolt	Болт с шестигранной головкой	
26	00 621383 0	2		Sechskantmutter M 8 -8	Hex nut	Шестигранная гайка	
27	9999 85311 7	4		Sperrkantscheibe VSF M 8	Locking washer	Стопорная шайба	



III - 21

Verteilschnecke, Hang

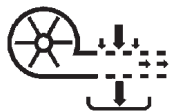
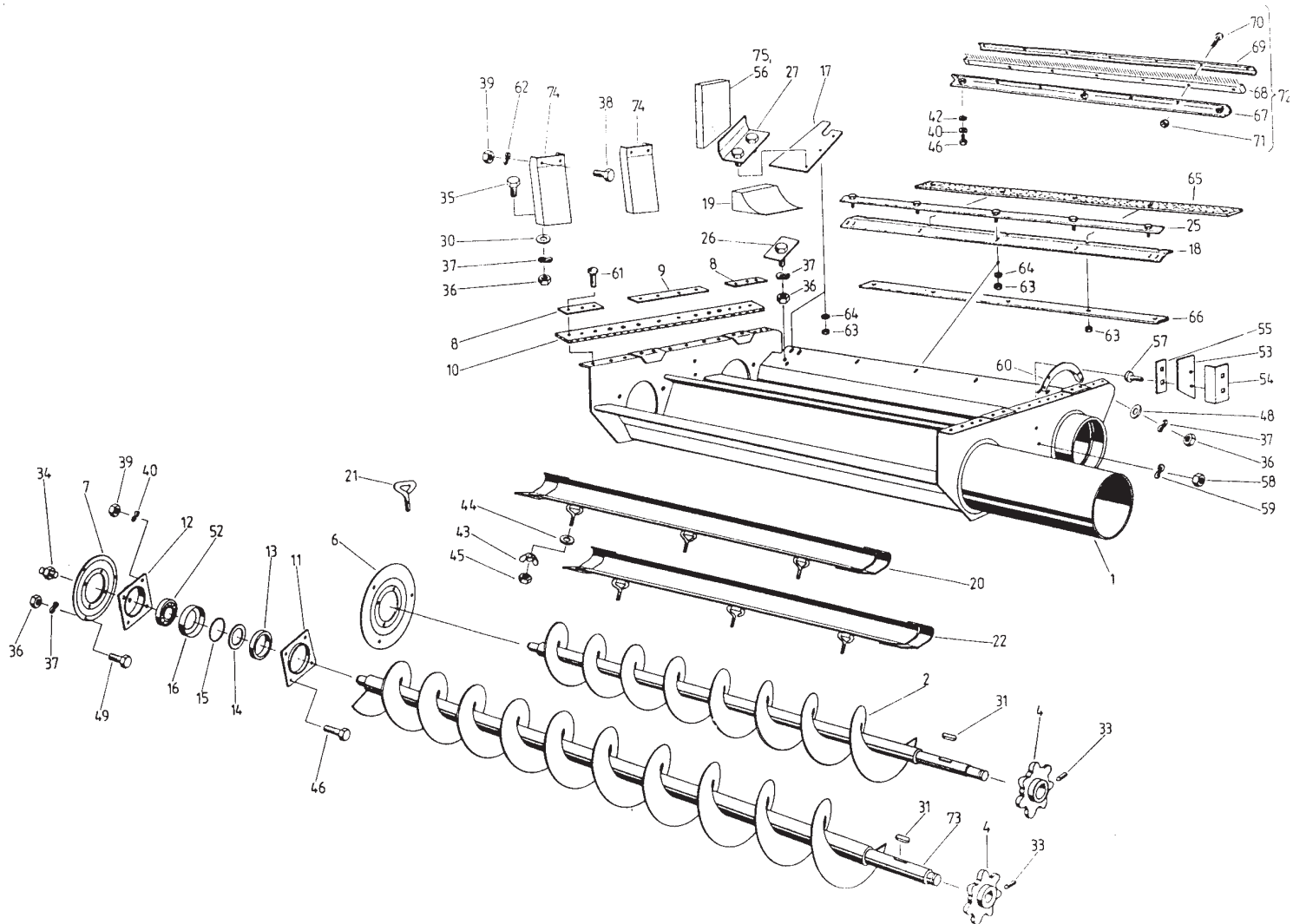
**Distributor auger,
slope**

**Распределительный
шнек, Склон**

046

Edition 525/R/08.01

Bild-Nr.	Bestell-Nr.	Stück	Erläuterung	Benennung	Designation	Наименование	+ von Ma.-Nr. - bis Ma.-Nr.
1	4260 69441 7	1		Gehäuse	Housing	Корпус	
2	4260 69454 6	1		Schnecke	Auger	Шнек	
4	4240 05885 4	2		Kettenrad	Sprocket	Звездочка	
6	4260 69447 4	1		Deckel	Cover	Крышка	
7	4260 69448 2	1		Deckel	Cover	Крышка	
8	4260 69449 0	4		Schiene	Rail	Планка	
9	4260 69450 5	2		Schiene	Rail	Планка	
10	4260 69451 3	2		Dichtung	Seal	Уплотнение	
11	4260 68912 2	2		Lagerschale	Bearing shell	Вкладыш подшипника	
12	4260 68913 0	2		Lagerschale	Bearing shell	Вкладыш подшипника	
13	4221 62310 4	2		Dichtring	Sealing ring	Уплотнительное кольцо	
14	4110 08823 3	2		Dichtscheibe	Sealing washer	Уплотнительная шайба	
15	4260 69456 2	2		Rundring	O-ring	Кольцо круглого сечения	
16	4221 62307 3	2		Aufnahmering	Ring	Базирующее кольцо	
17	06 005029 3	2		Gummiplatte	Rubberplate	Резиновая пластина	
18	06 005028 5	1		Anschlußblech	Plate	Присоединительный лист	
19	4260 69453 8	2		Formstück	Sectional piece	Фасонная деталь	
20	4260 69442 5	1		Kornklappe	Grain flap	Зерновая заслонка	
20	06 020120 2	1		Kornklappe 3mm	Grain flap	Зерновая заслонка	
21	4221 62327 4	6		Zughaken	Tow hook	Тяговый крюк	
22	4260 69443 3	1		Ährenklappe	Ear flap	Колосовая заслонка	
25	06 005032 4	1		Dichtschiene	Rail	Уплотнительная шина	
26	4260 69446 6	2		Aussteifung	Reinforcement	Элемент жесткости	
27	06 005030 8	2		Schiene	Rail	Планка	
30	4221 62061 6	8		Scheibe	Washer	Шайба	
31	9965 95641 3	2		Paßfeder A 10x8x36	Fitting key	Призматическая шпонка	
33	06 051237 8	2		Gewindestift M 8x12 -45H	Set screw	Установочный винт	
34	00 361705 6	2		Kegelschmiernippel AM 8x1	Grease nipple	Пресс-масленка с конической головкой	
35	9933 93000 1	8		Sechskantschraube M 8x20 -8.8	Hex bolt	Болт с шестигранной головкой	
36	00 621383 0	18		Sechskantmutter M 8 -8	Hex nut	Шестигранная гайка	
37	9961 92006 1	18		Federscheibe B 8	Spring washer	Пружинная шайба	
38	9933 93112 3	8		Sechskantschraube M 10x30 -8.8	Hex bolt	Болт с шестигранной головкой	
39	00 621393 5	8		Sechskantmutter M 10 -8	Hex nut	Шестигранная гайка	
40	9961 92000 4	17		Federscheibe B 10	Spring washer	Пружинная шайба	
42	9965 96210 6	9		Scheibe 11x70x0,5	Washer	Шайба	
43	9951 89378 2	6		Flügelmutter M 6	Wing nut	Гайка-барашек	
44	00 651092 7	6		Scheibe A 6,4	Washer	Шайба	
45	00 626711 1	6		Sechskantmutter M 6 -8	Hex nut	Шестигранная гайка	
46	9933 92906 5	17		Sechskantschraube M 10x20 -8.8	Hex bolt	Болт с шестигранной головкой	



III - 23

**Körner- und
Ährenschncke**

Grain and ear auger

**Зерновой и колосовой
шнек**

047

Edition 525/R/08.01

Bild-Nr.	Bestell-Nr.	Stück	Erläuterung	Benennung	Designation	Наименование	+ von Ma.-Nr. - bis Ma.-Nr.
47	9964 96248 6	9		Scheibe B 10,5	Washer	Шайба	
48	9964 96278 3	18		Scheibe B 8,4	Washer	Шайба	
49	00 634078 1	8		Sechskantschraube M 8x16 -8.8	Hex bolt	Болт с шестигранной головкой	
52	9902 89043 3	2		Rillenkugellager 6205	Ball bearing	Радиальный шарикоподшипник	
53	4260 70623 8	2		Abdichtung	Seal	Уплотнение	
54	4260 70624 6	2		Anlage	Bearing surface	Наклад	
55	4260 70625 4	2		Verstärkung	Reinforcement	Элемент жесткости	
56	06 020348 7	1		Dichtung, links	Seal	Уплотнение	
57	9945 92606 7	4		Flachrundscharbe M 6x20-8.8	Round-head bolt	Болт с полупотайной головкой	
58	00 621373 4	4		Sechskantmutter M 6 -8	Hex nut	Шестигранная гайка	
59	9961 91992 7	4		Federscheibe B 6	Spring washer	Пружинная шайба	
60	4260 70886 7	2		Abdeckung	Cover	Крышка	
61	9971 89931 5	20		Flachrundkopfniet 4,0x16,7	Flat-head rivet	Заклепка с полукруглой низкой головкой	
62	9999 85316 6	8		Sperrkantscheibe VSF B 10	Lock washer	Стопорная шайба	
63	00 626708 0	14		Sechskantmutter M 8 -8	Hex nut	Шестигранная гайка	
65	06 005027 7	1		Dichtstreifen	Sealing strap	Уплотнительная полоса	
66	06 005034 0	1		Schiene	Rail	Планка	
67	06 016269 4	3		Schiene	Rail	Планка	
68	06 016270 0	3		Bürste	Brush	Щетка	
69	06 016272 5	3		Winkel	Angle	Уголок	
70	9933 97760 1	21		Sechskantschraube M 4x25 -8.8	Hex bolt	Болт с шестигранной головкой	
71	9950 89787 5	21		Sechskantmutter M 4 -8	Hex nut	Шестигранная гайка	
72	06 016268 6	3		Abdichtschiene	Sealing rail	Уплотняющая шина	
73	06 019698 4	1		Schnecke	Auger	Шнек	
74	06 019739 0	4		Aufhängung	Suspension	Подвеска	
75	06 020349 5	1		Dichtung, rechts	Seal	Уплотнение	

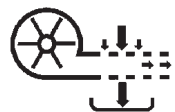
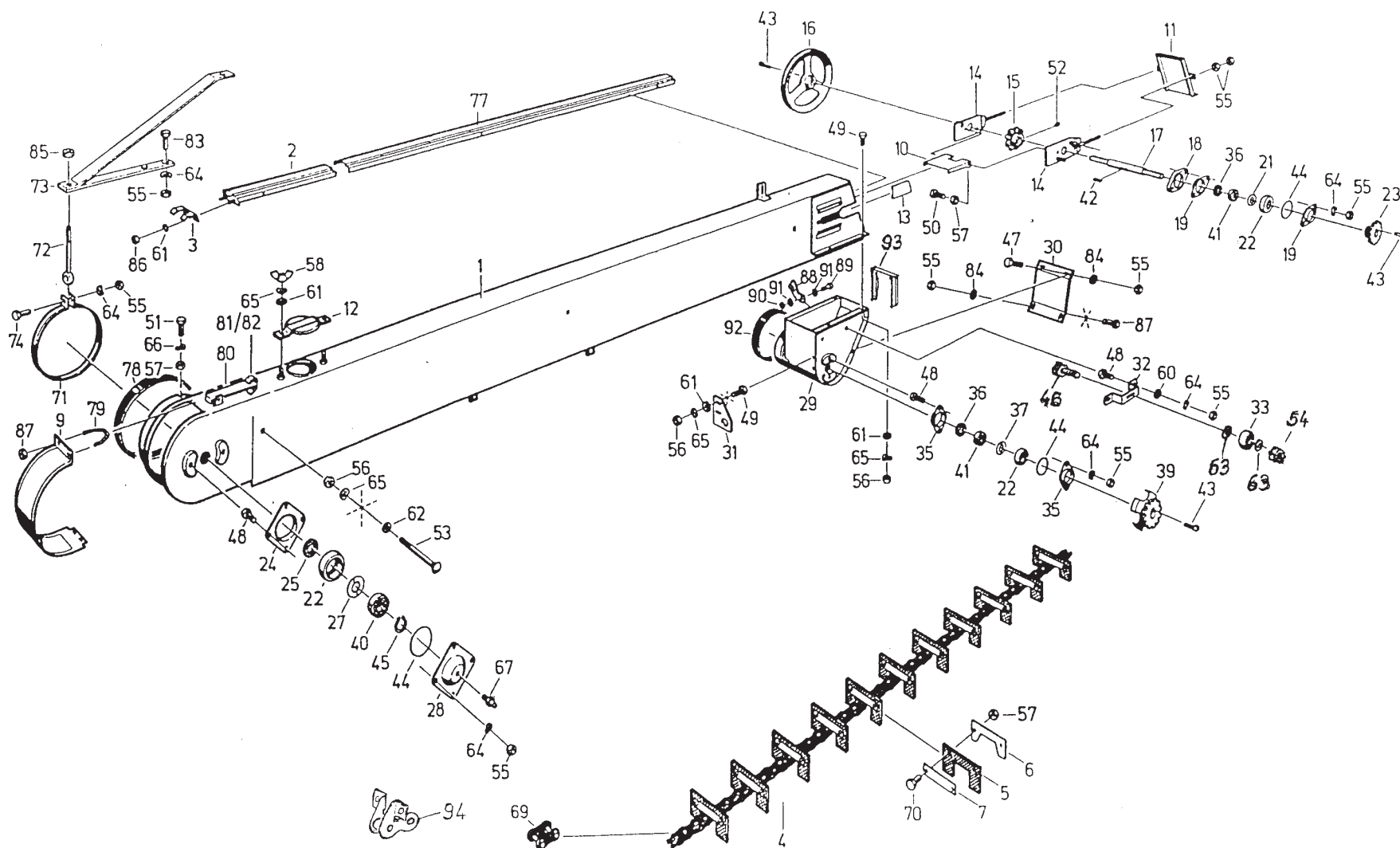


Grain and ear auger

047

Edition 525/R/08.01

Bild-Nr.	Bestell-Nr.	Stück	Erläuterung	Benennung	Designation	Наименование	+ von Ma.-Nr. - bis Ma.-Nr.
1	4260 71175 8	1		Schacht	Channel	Канал	
2	4260 71152 4	1		Leitschiene	Guide rail	Направляющая шина	
3	4260 71154 0	1		Führung	Guide	Направляющая	
4	4221 62469 3	1		Elevatorkette	Elevator chain	Нория	
5	4221 62470 8	36		Mitnehmer	Driver	Захват	
6	4221 62472 4	36		Beilage	Shim	Прокладка	
7	4260 71128 4	36		Beilage	Shim	Прокладка	
9	4260 71176 6	1		Klappe	Flap	Заслонка	
9	06 020123 5	1		Klappe Ø 3mm	Flap	Заслонка	
10	4221 62458 0	1		Schienenkopf	Rail head	Головка шины	
11	4260 69496 4	1		Deckel	Cover	Крышка	
12	4260 68895 8	1		Deckel	Cover	Крышка	
13	4221 62397 3	2		Abdeckung	Cover	Крышка	
14	4260 69499 7	2		Schieber	Valve spool	Задвижка	
15	4221 62337 0	1		Kettenrad	Sprocket	Звездочка	
16	4260 69500 8	1		Keilriemenscheibe	Vee-belt pulley	Шкив клиноременной передачи	
17	4260 69501 6	1		Antriebswelle	Driving shaft	Приводной вал	
18	4260 71271 8	2		Distanzring	Spacer ring	Распорное кольцо	
19	4221 62303 2	4		Lagerschale	Bearing shell	Вкладыш подшипника	
21	4110 08823 3	2		Dichtscheibe	Sealing washer	Уплотнительная шайба	
22	4221 62307 3	2		Aufnahmering	Ring	Базирующее кольцо	
23	4260 69495 6	1		Kettenrad 15 Z	Sprocket	Звездочка	
24	4260 68912 2	1		Lagerschale	Bearing shell	Вкладыш подшипника	
25	4221 62417 0	1		Dichtring	Sealing ring	Уплотнительное кольцо	
27	4221 62416 2	1		Dichtscheibe	Sealing washer	Уплотнительная шайба	
28	4260 68913 0	1		Lagerschale	Bearing shell	Вкладыш подшипника	
29	06 019835 0	1		Auswurfkopf	Spout	Выгрузная головка	
30	06 019842 2	1		Stützblech	Support	Опорный лист	
31	4260 71224 4	1		Halter	Holder	Крепление	
32	4221 62570 0	1		Bügel	Bow	Скоба	
33	4221 62572 5	1		Spannklotz	Fastening bloc	Натяжной башмак	
35	4221 62303 2	2		Lagerschale	Bearing shell	Вкладыш подшипника	
36	4260 70786 6	3		Dichtring	Sealing ring	Уплотнительное кольцо	
37	4110 08823 3	1		Dichtscheibe	Sealing washer	Уплотнительная шайба	
39	4260 69494 8	1		Kettenrad 15 Z	Sprocket	Звездочка	
40	9902 89043 3	1		Rillenkugellager 6205	Ball bearing	Радиальный шарикоподшипник	
41	9902 89045 8	3		Rillenkugellager 6205-2 RS	Ball bearing	Радиальный шарикоподшипник	
42	9965 95613 2	1		Paßfeder A 8x7x36	Fitting key	Призматическая шпонка	



III - 27

Ährelevator

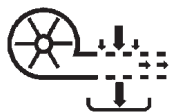
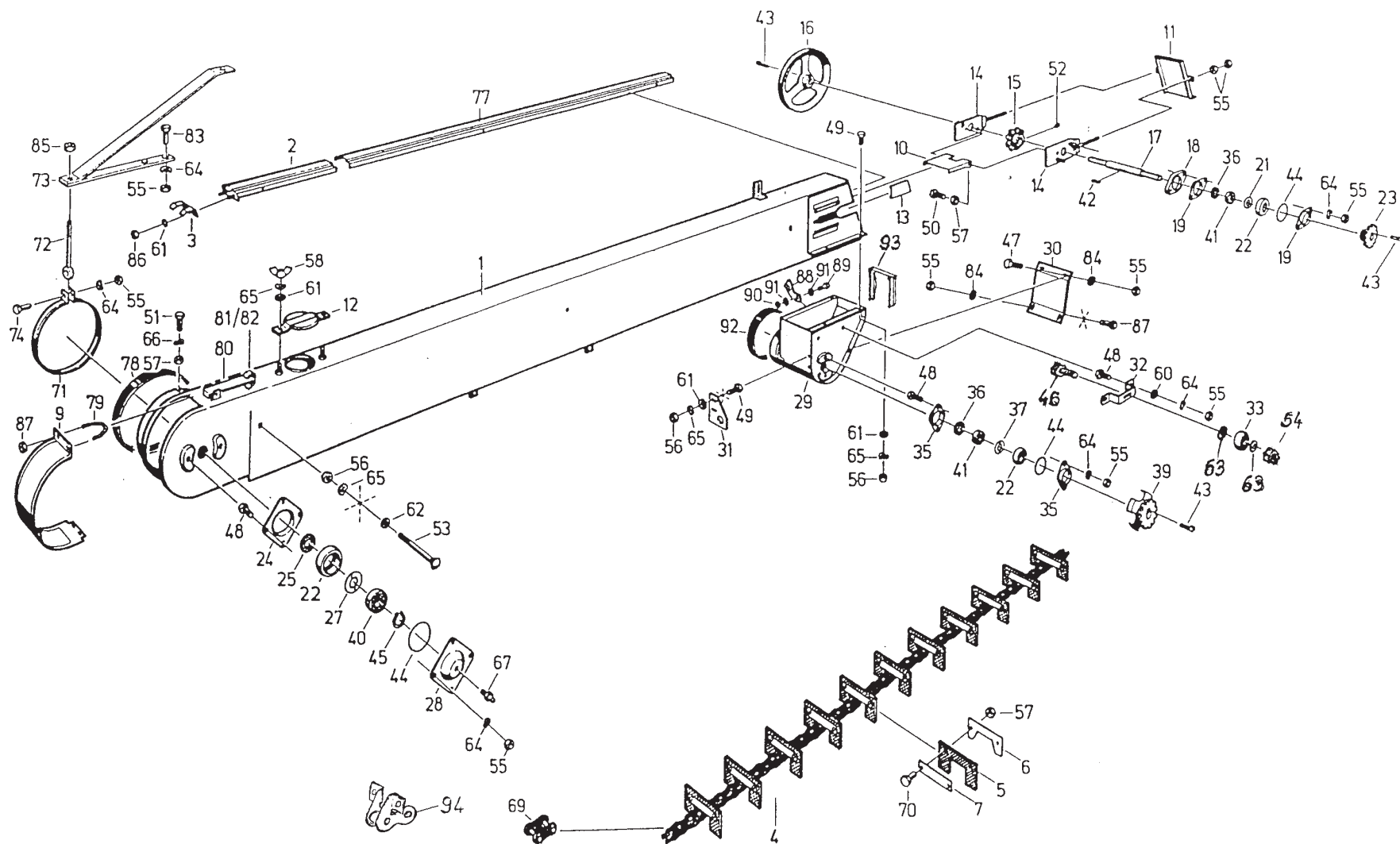
Ear elevator

Голосовой элеватор

048

Edition 525/R/08.01

Bild-Nr.	Bestell-Nr.	Stück	Erläuterung	Benennung	Designation	Наименование	+ von Ma.- Nr. - bis Ma.- Nr.
43	9965 95534 0	3		Nasenkeil 8x7x36	Gib-head key	Шпонка с головкой	
44	4260 69456 2	4		Rundring	O-ring	Кольцо круглого сечения	
45	9964 91719 2	1		Sicherungsring 25x1,2	Snap ring	Стопорное кольцо	
46	9933 93256 7	1		Sechskantschraube M 12x70 -8.8	Hex bolt	Болт с шестигранной головкой	
47	9933 93112 3	2		Sechskantschraube M 10x30 -8.8	Hex bolt	Болт с шестигранной головкой	
48	9933 92906 5	10		Sechskantschraube M 10x20 -8.8	Hex bolt	Болт с шестигранной головкой	
49	00 634078 1	5		Sechskantschraube M 8x16 -8.8	Hex bolt	Болт с шестигранной головкой	
50	9933 95998 7	2		Sechskantschraube M 6x35 -8.8	Hex bolt	Болт с шестигранной головкой	
51	9933 95790 3	1		Sechskantschraube M 6x16 -8.8	Hex bolt	Болт с шестигранной головкой	
52	9947 94036 0	1		Gewindestift M 8x12 -45H	Set screw	Установочный винт	
53	9945 92624 3	4		Flachrundschrabe M 8x140 -4.6	Round-head bolt	Болт с полупотайной головкой	
54	00 621414 0	1		Sechskantmutter M 12 -8	Hex nut	Шестигранная гайка	
55	00 621393 5	24		Sechskantmutter M 10 -8	Hex nut	Шестигранная гайка	
56	00 621383 0	9		Sechskantmutter M 8 -8	Hex nut	Шестигранная гайка	
57	00 621373 4	75		Sechskantmutter M 6 -8	Hex nut	Шестигранная гайка	
58	9951 89379 0	2		Flügelmutter M 8	Wing nut	Гайка-барашек	
60	4221 62061 6	2		Scheibe	Washer	Шайба	
61	4260 68911 4	11		Scheibe	Washer	Шайба	
62	9964 96278 3	4		Scheibe B 8,4	Washer	Шайба	
63	9999 85312 5	2		Sperrkantscheibe VSF M 12	Locking washer	Стопорная шайба	
64	9961 92000 4	16		Federscheibe B 10	Spring washer	Пружинная шайба	
65	9961 92006 1	11		Federscheibe B 8	Spring washer	Пружинная шайба	
66	9961 91992 7	1		Federscheibe B 6	Spring washer	Пружинная шайба	
67	00 361705 6	1		Kegelschmiernippel AM 8x1	Grease nipple	Пресс-масленка с конической головкой	
69	00 378250 0		n.B.	Verbindungsglied	Chain connector	Соединительное звено	
70	9933 92945 0	72		Sechskantschraube M 6x30-8.8	Hex bolt	Болт с шестигранной головкой	
71	4221 62545 2	1		Schelle	Clip	Зажим	
72	4221 62542 8	1		Spille	Through bolt	Стержень	
73	4260 71366 3	1		Halterung	Mount	Крепление	
74	9933 93112 3	1		Sechskantschraube M 10x30-8.8	Hex bolt	Болт с шестигранной головкой	
77	4260 71153 2	1		Leitschiene	Guide rail	Направляющая шина	
78	4221 62401 7	1		Dichtring	Sealing ring	Уплотнительное кольцо	
79	4260 71131 5	1		Bügel	Bow	Скоба	
80	4260 71474 4	1		Handhebel	Hand lever	Рычаг	
81	4260 71475 2	1		Feder	Spring	Пружина	
82	00 378328 6	2		Blindniet A 4 x 6	Rivet	Заклепка-заглушка	
83	00 634388 0	3		Sechskantschraube M 10x22 -8.8	Hex bolt	Болт с шестигранной головкой	
84	9999 85316 6	4		Sperrkantscheibe VSF B 10	Lock washer	Стопорная шайба	



Ährenelevator

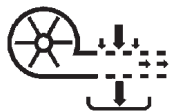
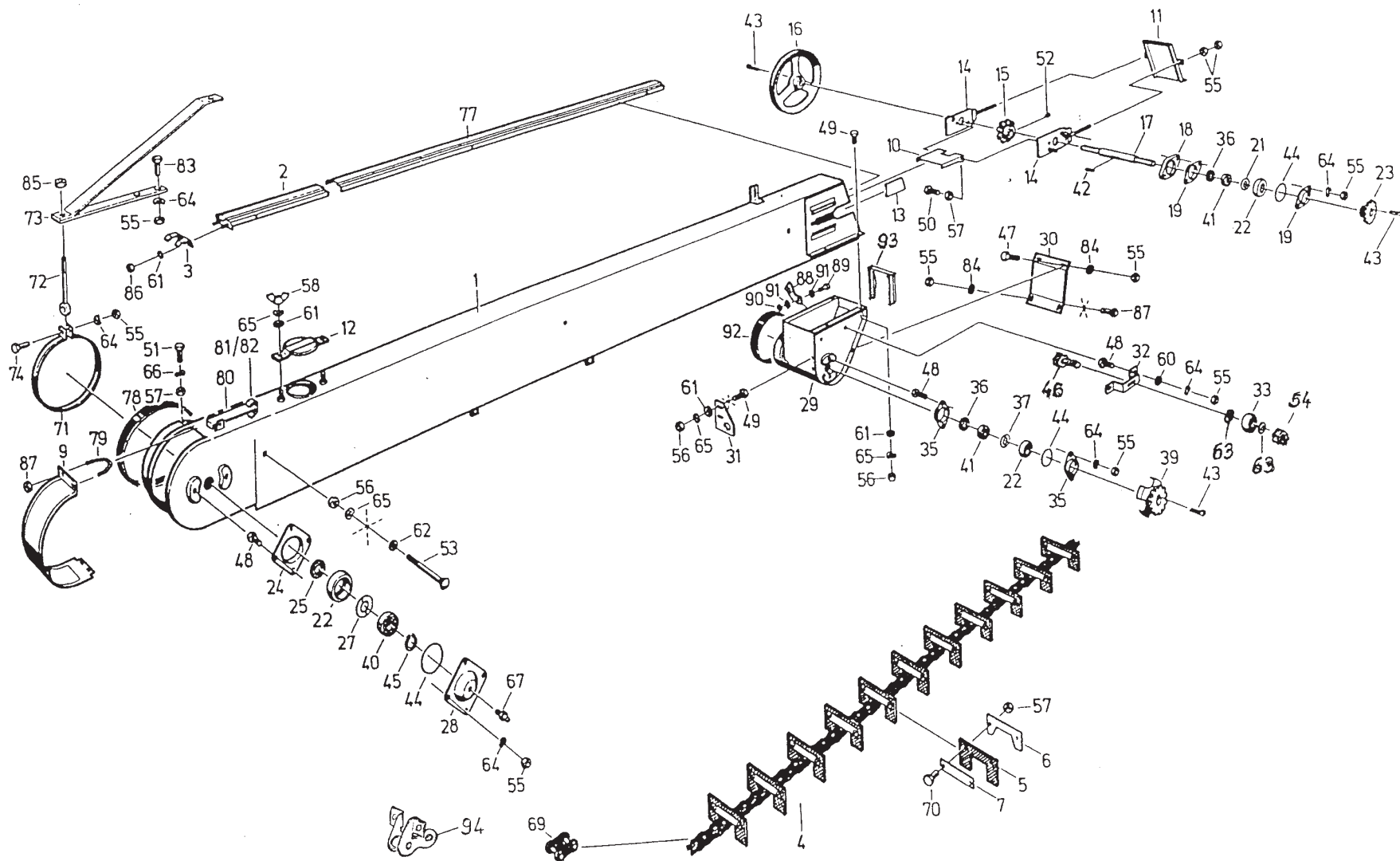
Ear elevator

Голосовой элеватор

048

Edition 525/R/08.01

Bild-Nr.	Bestell-Nr.	Stück	Erläuterung	Benennung	Designation	Наименование	+ von - bis	Ma.- Nr. Ma.- Nr.
85	00 626900 0	1		Sechskantmutter M 10 -8	Hex nut	Шестигранная гайка		
86	9999 85106 8	2		Verbus-Ripp-Mutter M 8 -10W 193	Verbus nut	Рифленая гайка		
87	9933 93118 0	2		Sechskantschraube M10x35-8.8	Hex bolt	Болт с шестигранной головкой		
88	06 019846 3	1		Halter	Bracket	Крепление		
89	00 634124 3	1		Sechskantschraube M8x25-8.8	Hex bolt	Болт с шестигранной головкой		
90	06 021383 0	1		Sechskantmutter	Hex nut	Шестигранная гайка		
91	9999 85311 7	2		Sperrkantscheibe VSF M 8	Locking washer	Стопорная шайба		
92	06 018280 0	1		Dichtring	Sealing ring	Уплотнительное кольцо		
93	06 020744 1	1		Profilgummi	Profile rubber	Профилированный резиновый элемент		
94	06804097	1		Außenglied mit Laschen	Outer chain link	Наружное звено с накладками		



III - 31

Ährenelevator

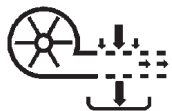
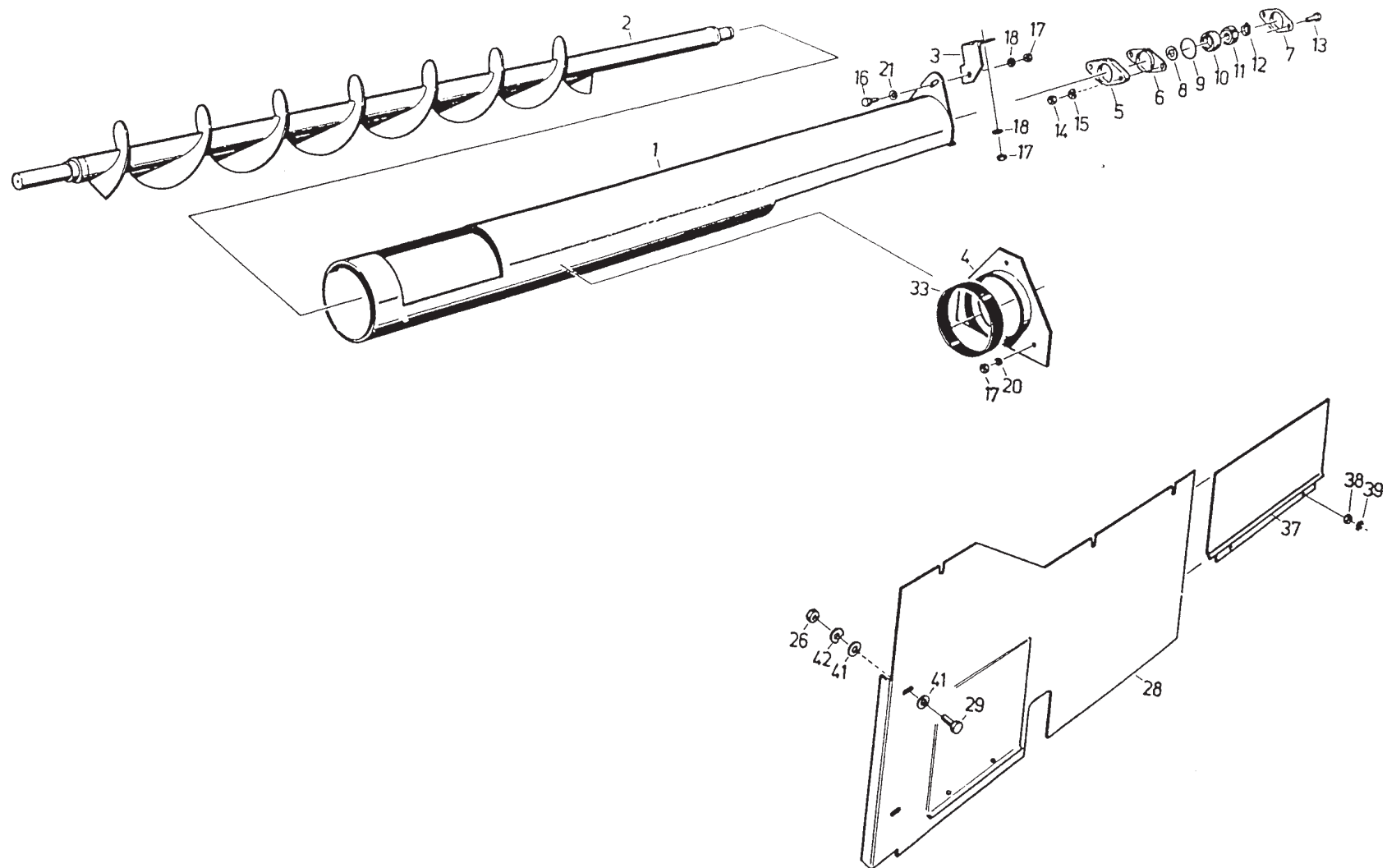
Ear elevator

Голосовой элеватор

048

Edition 525/R/08.01

Bild-Nr.	Bestell-Nr.	Stück	Erläuterung	Benennung	Designation	Наименование	+ von Ma.-Nr. - bis Ma.-Nr.
1	4260 70143 4	1		Schneckenrohr	Auger tube	Труба шнека	
2	4260 70144 2	1		Ährenschnecke	Ear auger	Колосовой шнек	
3	4260 69503 2	1		Winkel	Angle	Уголок	
4	4260 69504 0	1		Rohrflansch	Pipe flange	Трубчатый фланец	
5	4260 71271 8	1		Distanzring	Spacer ring	Распорное кольцо	
6	4221 62303 2	1		Lagerschale	Bearing shell	Вкладыш подшипника	
7	4221 62304 0	1		Lagerschale	Bearing shell	Вкладыш подшипника	
8	4260 68900 1	1		Dichtring	Sealing ring	Уплотнительное кольцо	
9	4260 69456 2	1		Rundring	O-ring	Кольцо круглого сечения	
10	4221 62307 3	1		Aufnahmering	Ring	Базирующее кольцо	
11	9902 89044 1	1		Rillenkugellager 6205 RS	Ball bearing	Радиальный шарикоподшипник	
12	9964 91719 2	1		Sicherungsring 25x1,2	Snap ring	Стопорное кольцо	
13	9933 93112 3	2		Sechskantschraube M 10x30 -8.8	Hex bolt	Болт с шестигранной головкой	
14	00 621393 5	2		Sechskantmutter M 10 -8	Hex nut	Шестигранная гайка	
15	9961 92000 4	2		Federscheibe B 10	Spring washer	Пружинная шайба	
16	9933 93000 1	1		Sechskantschraube M 8x20 -8.8	Hex bolt	Болт с шестигранной головкой	
17	00 621383 0	6		Sechskantmutter M 8 -8	Hex nut	Шестигранная гайка	
18	9960 92163 3	3		Scheibe A 8,4	Washer	Шайба	
19	9910 88390 8	1		Kugelknopf	Ball handle	Сферическая кнопка	
20	9961 92006 1	3		Federscheibe B 8	Spring washer	Пружинная шайба	
21	9964 96278 3	1		Scheibe B 8,4	Washer	Шайба	
26	00 621373 4	2		Sechskantmutter M 6 -8	Hex nut	Шестигранная гайка	
27	9961 92495 7	4		Zahnscheibe A 6,4	Toothed washer	Стопорная зубчатая шайба	
28	06 019819 0	1		Stirnwand	Wall	Передняя стенка	
29	9933 95858 4	4		Sechskantschraube M 6x18 -8.8	Hex bolt	Болт с шестигранной головкой	
33	06 018280 0	3		Dichtring	Sealing ring	Уплотнительное кольцо	
37	06 016590 4	1		Klappe	Flap	Заслонка	
38	00 621347 8	2		Sechskantmutter M 5 -8	Hex nut	Шестигранная гайка	
39	9961 96335 2	2		Zahnscheibe A 5,1	Toothed washer	Стопорная зубчатая шайба	
41	00 651022 8	7		Scheibe B 6,4	Washer	Шайба	
42	9961 91992 7	2		Federscheibe B 6	Spring washer	Пружинная шайба	



III - 33

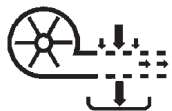
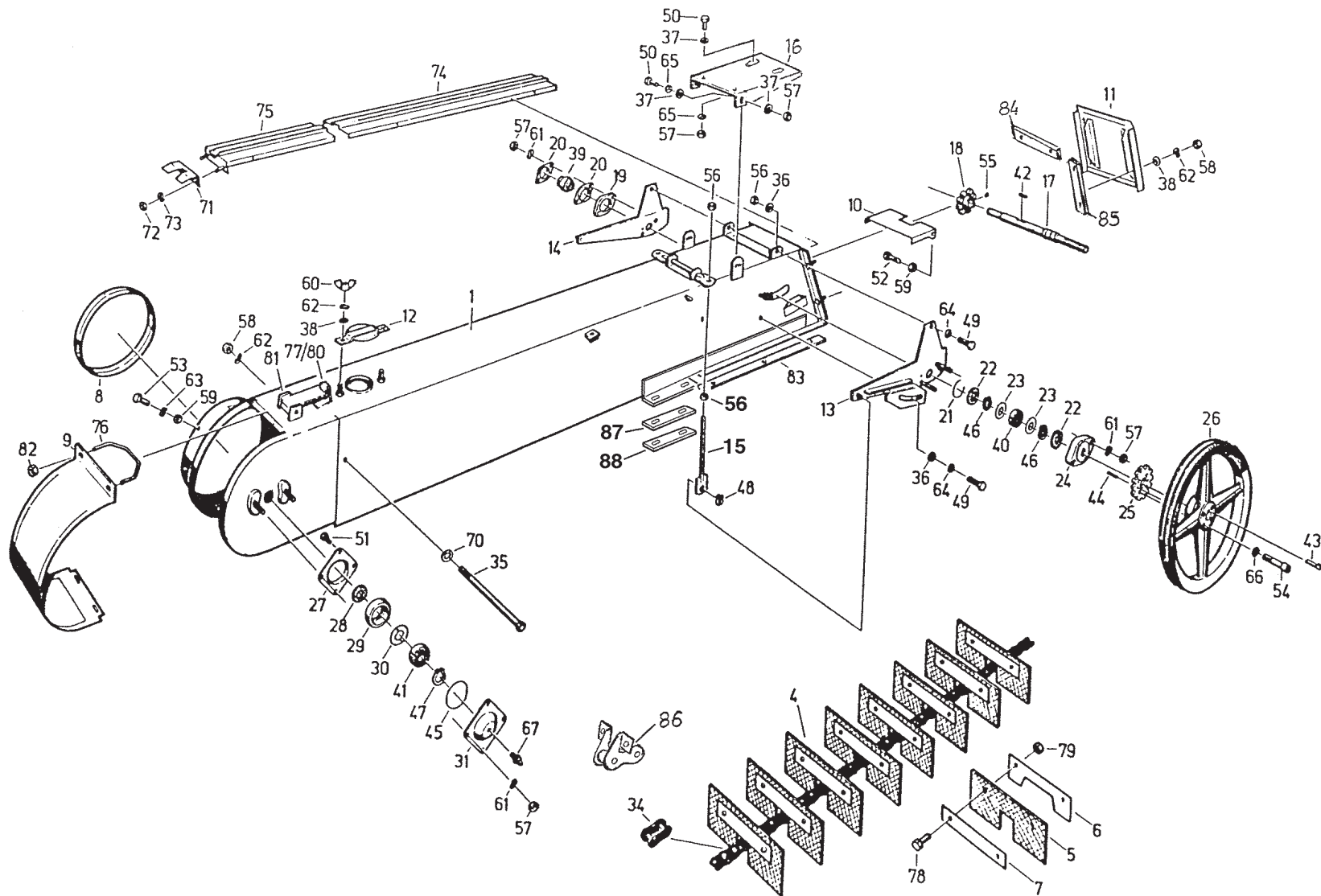
Obere Ährenschncke

Upper ear auger

Верхний колосовой
элеватор

049

Edition 525/R/08.01



III - 35

Körnerellevator

Grain elevator

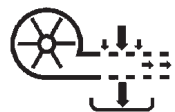
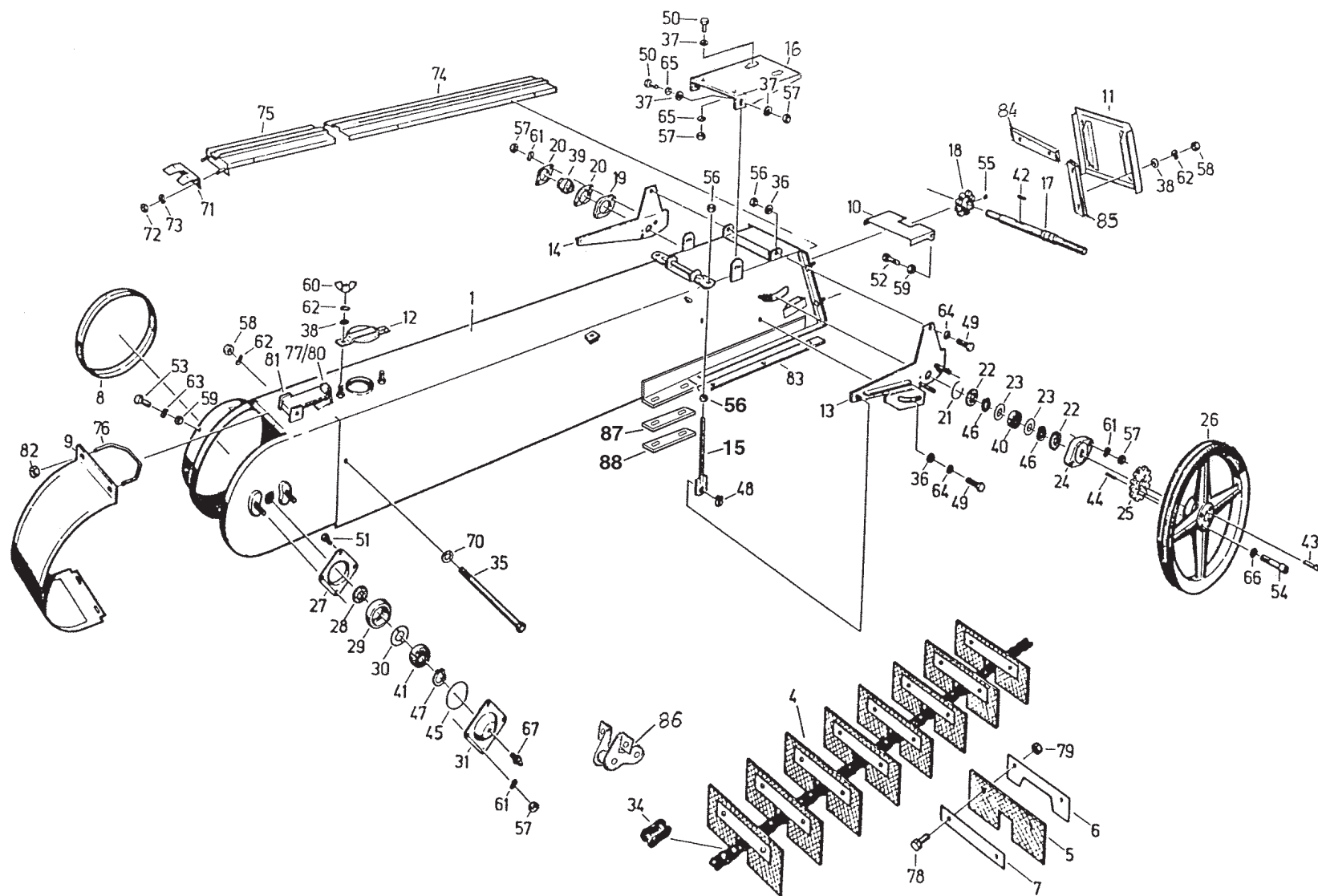
Зерновой элеватор

050

Edition 525/R/08.01

Bild-Nr.	Bestell-Nr.	Stück	Erläuterung	Benennung	Designation	Наименование	+ von Ma.-Nr. - bis Ma.-Nr.
1	06 016469 6	1		Gehäuse	Housing	Корпус	
4	4260 68888 6	1		Elevatorkette 99 Gl	Elevator chain	Нория	
5	4260 70349 3	25		Mitnehmer	Driver	Захват	
6	4240 02894 5	25		Beilage	Shim	Прокладка	
7	4260 71128 4	25		Beilage	Shim	Прокладка	
8	4240 05015 6	1		Dichtring	Sealing ring	Уплотнительное кольцо	
9	4260 71129 2	1		Klappe	Flap	Заслонка	
9	06 020122 7	1		Klappe / 3mm	Flap	Заслонка	
10	4260 70393 4	1		Schienenkopf	Rail head	Головка шины	
11	06 016619 1	1		Deckel	Cover	Крышка	
12	4260 68895 8	1		Deckel	Cover	Крышка	
13	4260 68886 1	1		Kettenspannung	Chain tensioner	Натяжное приспособление цепи	
14	4260 68885 3	1		Kettenspannung	Chain tensioner	Натяжное приспособление цепи	
15	4260 68884 5	2		Spindel	Spindle	Шпиндель	
16	31310951	1		Stützkonsol	Mount	Опорный кронштейн	
17	4260 68894 1	1		Antriebswelle	Driving shaft	Приводной вал	
18	4240 05885 4	1		Kettenrad	Sprocket	Звездочка	
19	4260 71271 8	1		Distanzring	Spacer ring	Распорное кольцо	
20	4240 02895 3	2		Lagerschale	Bearing shell	Вкладыш подшипника	
21	4260 68892 5	1		Ring	Ring	Кольцо	
22	4260 68897 4	2		Filzring	Felt ring	Войлочное кольцо	
23	4260 68893 3	2		Dichtscheibe	Sealing washer	Уплотнительная шайба	
24	4260 68891 7	1		Lagerkörper	Bearing body	Корпус подшипника	
25	4260 68898 2	1		Zahnkranz	Toothed rim	Зубчатый венец	
26	4260 68902 6	1		Keilriemenscheibe	Vee-belt pulley	Шкив клиноременной передачи	
27	4260 68912 2	1		Lagerschale	Bearing shell	Вкладыш подшипника	
28	4260 68900 1	1		Dichtring	Sealing ring	Уплотнительное кольцо	
29	4221 62307 3	1		Aufnahmering	Ring	Базирующее кольцо	
30	4260 68899 0	1		Dichtscheibe	Sealing washer	Уплотнительная шайба	
31	4260 68913 0	1		Lagerschale	Bearing shell	Вкладыш подшипника	
34	00 378250 0		n.B.	Verbindungsglied	Chain connector	Соединительное звено	
35	4240 02896 1	4		Schraube	Screw	Винт	
36	4250 13281 4	3		Scheibe	Washer	Шайба	
37	4221 62061 6	6		Scheibe	Washer	Шайба	
38	4260 68911 4	7		Scheibe	Washer	Шайба	
39	9902 89207 4	1		Einstellager UC 206	Locating ring bearing	Регулируемый подшипник	
40	9902 88950 3	1		Pendelkugellager 1307	Self align. ball bearing	Самоустанавливающий шарикоподшипник	
41	9902 89043 3	1		Rillenkugellager 6205	Ball bearing	Радиальный шарикоподшипник	
42	9965 95641 3	1		Paßfeder A 10x8x36	Fitting key	Призматическая шпонка	

Bild-Nr.	Bestell-Nr.	Stück	Erläuterung	Benennung	Designation	Наименование	+ von Ma.-Nr. - bis Ma.-Nr.
43	9965 95529 3	1		Nasenkeil 10x8x50	Gib-head key	Шпонка с головкой	
44	9967 94180 7	2		Kerbstift 8x20	Grooved pin	Просечной штифт	
45	4260 69456 2	1		Rundring	O-ring	Кольцо круглого сечения	
46	9964 91724 8	2		Sicherungsring 35x1,5	Snap ring	Стопорное кольцо	
47	9964 91719 2	1		Sicherungsring 25x1,2	Snap ring	Стопорное кольцо	
48	9964 91745 7	2		Sicherungsring 12x1	Snap ring	Стопорное кольцо	
49	00 634640 8	3		Sechskantschraube M 12x20 -8.8	Hex bolt	Болт с шестигранной головкой	
50	00 634403 7	4		Sechskantschraube M 10x25 -8.8	Hex bolt	Болт с шестигранной головкой	
51	9933 93088 7	2		Sechskantschraube M 10x16 -8.8	Hex bolt	Болт с шестигранной головкой	
52	9933 95998 7	2		Sechskantschraube M 6x35 -8.8	Hex bolt	Болт с шестигранной головкой	
53	00 633838 5	1		Sechskantschraube M 6x16 -8.8	Hex bolt	Болт с шестигранной головкой	
54	9937 98511 6	4		Zylinderschraube M 8x55 -10.9	Cheese-head screw	Болт с цилиндрической головкой	
55	9947 94036 0	1		Gewindestift M 8x12	Set screw	Установочный винт	
56	00 621414 0	6		Sechskantmutter M 12 -8	Hex nut	Шестигранная гайка	
57	00 621393 5	12		Sechskantmutter M 10 -8	Hex nut	Шестигранная гайка	
58	00 621383 0	8		Sechskantmutter M 8 -8	Hex nut	Шестигранная гайка	
59	9950 89550 2	3		Sechskantmutter M 6 -10	Hex nut	Шестигранная гайка	
60	9951 89379 0	2		Flügelmutter M 8	Wing nut	Гайка-барашек	
61	9961 92000 4	8		Federscheibe B 10	Spring washer	Пружинная шайба	
62	9961 92006 1	10		Federscheibe B 8	Spring washer	Пружинная шайба	
63	9961 91992 7	1		Federscheibe B 6	Spring washer	Пружинная шайба	
64	9962 88183 1	3		Tellerfeder A 12	Belleville spring	Дисковая пружина	
65	9962 88186 4	4		Tellerfeder A 10	Belleville spring	Дисковая пружина	
66	9961 91097 6	4		Federring B 8	Spring lock washer	Пружинное кольцо	
67	00 361705 6	1		Kegelschmiernippel AM 8x1	Grease nipple	Пресс-масленка с конической головкой	
70	9964 96278 3	4		Scheibe B 8,4	Washer	Шайба	
71	4250 13664 1	1		Führung	Guide	Направляющая	
72	9999 85106 8	2		Verbus-Ripp-Mutter M 8 -10W193	Verbus nut	Рифленая гайка	
73	4260 68911 4	2		Scheibe	Washer	Шайба	
74	4260 71130 7	1		Leitschiene	Guide rail	Направляющая шина	
75	4250 13662 5	1		Leitschiene	Guide rail	Направляющая шина	
76	4260 71131 5	1		Bügel	Bow	Скоба	
77	4260 71475 2	1		Feder	Spring	Пружина	
78	00 633871 3	50		Sechskantschraube M 6x25 -8.8	Hex bolt	Болт с шестигранной головкой	
79	00 379409 6	50		Sechskantmutter VM 6 -8	Hex nut	Шестигранная гайка	
80	00 378328 6	2		Blindniet A 4x6	Flat rivet	Заклепка-заглушка	
81	4260 71474 4	1		Handhebel	Hand lever	Рычаг	
82	00 626708 0	2		Sechskantmutter M 8 -8	Hex nut	Шестигранная гайка	



III - 37

Körnerelevator

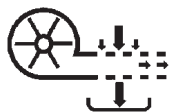
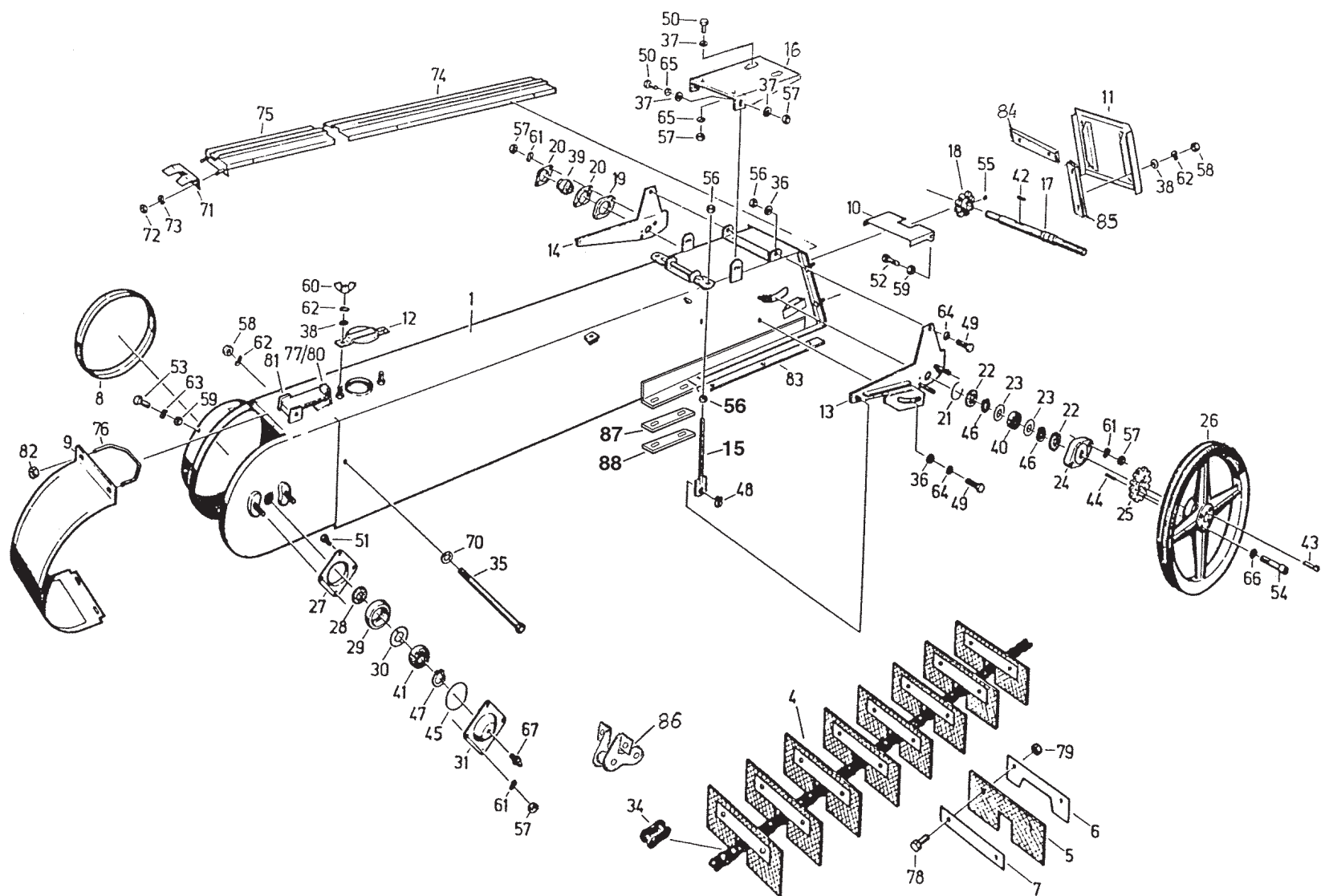
Grain elevator

Зерновой элеватор

050

Edition 525/R/08.01

Bild-Nr.	Bestell-Nr.	Stück	Erläuterung	Benennung	Designation	Наименование	+ von - bis	Ma.- Nr. Ma.- Nr.
83	06 016846 6		n.B.	Beilage	Shim	Прокладка		
84	06 021222 1	2		Dichtung	Gasket	Уплотнение		
85	06 106872 6	2		Dichtung	Gasket	Уплотнение		
86	06804097	1		Außenglied mit Laschen	Outer chain link	Наружное звено с накладками		
87	31350975N1	1	n.B.	Beilage	Shim	Прокладка		
88	31350983N1	2	n.B.	Beilage	Shim	Прокладка		



III - 39

Körner elevator

Grain elevator

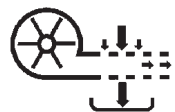
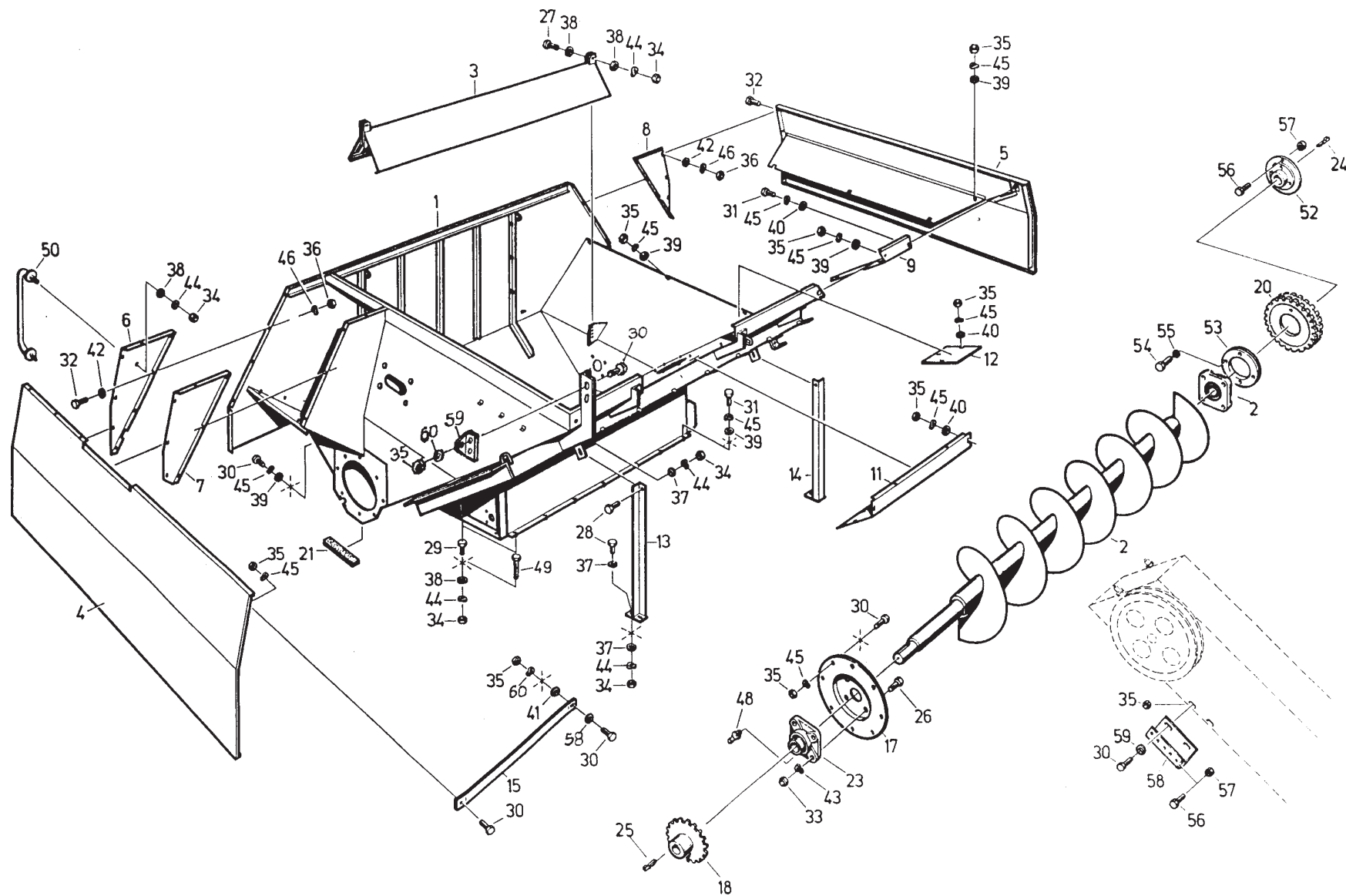
Зерновой элеватор

050

Edition 525/R/08.01

Bild-Nr.	Bestell-Nr.	Stück	Erläuterung	Benennung	Designation	Наименование	+ von Ma.-Nr. - bis Ma.-Nr.
1	4260 69218 3	1		Gehäuse	Housing	Корпус	
2	4260 69201 3	1		Austragschnecke	Unloader auger	Выгрузной шнек	
3	4260 69202 1	1		Dach	Roof	Крыша	
4	4260 69219 1	1		Seitenwand	Side-wall	Боковая стенка	
5	4260 69220 6	1		Seitenwand	Side-wall	Боковая стенка	
6	4260 69212 6	1		Ecke	Corner	Угольник	
7	4260 69213 4	1		Ecke	Corner	Угольник	
8	4260 69214 2	1		Ecke	Corner	Угольник	
9	4260 69216 7	1		Ecke	Corner	Угольник	
11	4260 69209 5	1		Deckel	Cover	Крышка	
12	4260 69210 1	1		Deckel	Cover	Крышка	
13	4260 69206 2	1		Stütze	Support	Опора	
14	4260 69207 0	1		Stütze	Support	Опора	
15	4260 69217 5	1		Abstützung	Support	Опора	
17	4260 69208 7	1		Flansch	Flange	Фланец	
18	4260 69203 8	1		Kettenrad 21 Z	Sprocket	Звездочка	
21	4240 02424 2	2		Abdichtung	Sealing	Уплотнение	
22	9902 88830 1	1		Flanschlager FGE 208	Flange Bearing	Фланцевый подшипник	
23	9902 88829 5	1		Flanschlager FGE 207	Flange Bearing	Фланцевый подшипник	
24	00 350249 7	1		Nasenkeil 12x8x63	Gib-head key	Шпонка с головкой	
25	9965 95528 5	1		Nasenkeil 10x8x45	Gib-head key	Шпонка с головкой	
26	9933 93210 8	8		Sechskantschraube M 12x40 -8.8	Hex bolt	Болт с шестигранной головкой	
27	9933 93112 3	2		Sechskantschraube M 10x30 -8.8	Hex bolt	Болт с шестигранной головкой	
28	00 634403 7	6		Sechskantschraube M 10x25 -8.8	Hex bolt	Болт с шестигранной головкой	
29	9933 92906 5	11		Sechskantschraube M 10x20 -8.8	Hex bolt	Болт с шестигранной головкой	
30	9933 93000 1	20		Sechskantschraube M 8x20 -8.8	Hex bolt	Болт с шестигранной головкой	
31	00 634078 1	11		Sechskantschraube M 8x16 -8.8	Hex bolt	Болт с шестигранной головкой	
32	9933 92920 0	20		Sechskantschraube M 6x12 -8.8	Hex bolt	Болт с шестигранной головкой	
33	00 621414 0	8		Sechskantmutter M 12 -8	Hex nut	Шестигранная гайка	
34	00 621393 5	18		Sechskantmutter M 10 -8	Hex nut	Шестигранная гайка	
35	00 621383 0	33		Sechskantmutter M 8 -8	Hex nut	Шестигранная гайка	
36	00 621373 4	20		Sechskantmutter M 6 -8	Hex nut	Шестигранная гайка	
37	9961 92197 0	10		Scheibe R 11	Washer	Шайба	
38	9964 96248 6	18		Scheibe B 10,5	Washer	Шайба	
39	9961 92167 3	26		Scheibe R 9	Washer	Шайба	
40	9964 96278 3	12		Scheibe B 8,4	Washer	Шайба	
42	00 651022 8	20		Scheibe B 6,4	Washer	Шайба	
43	9999 85317 4	8		Sperrkantscheibe VSF B 12	Locking washer	Стопорная шайба	

Bild-Nr.	Bestell-Nr.	Stück	Erläuterung	Benennung	Designation	Наименование	+ von Ma.-Nr. - bis Ma.-Nr.
44	9961 92000 4	22		Federscheibe B 10	Spring washer	Пружинная шайба	
45	9961 92006 1	42		Federscheibe B 8	Spring washer	Пружинная шайба	
46	9961 91992 7	20		Federscheibe B 6	Spring washer	Пружинная шайба	
48	00 361705 6		n.B.	Kegelschmiernippel AM 8x1	Graese nipple	Пресс-масленка с конической головкой	
48	9920 92552 3		n.B.	Kegelschmiernippel AM 10x1	Graese nipple	Пресс-масленка с конической головкой	
49	9932 93155 0	1		Sechskantschraube M10x100-8.8	Hex bolt	Болт с шестигранной головкой	
50	4260 70681 6	1		Handlauf	Handrail	Поручень	
51	06 020720 8	1		Doppelkettenrad	Double sprocket	Двойная звездочка	
52	06 020723 2	1		Nabe	Hub	Ступица	
53	06 020724 0	1		Ring	Ring	Кольцо	
54	00 634124 3	4		Sechskantschraube M 8x25 -8.8	Hex bolt	Болт с шестигранной головкой	
55	9999 85311 7	4		Sperrkantscheibe VSF M 8	Locking washer	Стопорная шайба	
56	9932 93061 3	1		Sechskantschraube M 8x40 -8.8	Hex bolt	Болт с шестигранной головкой	
57	00 625708 0	1		Sechskantmutter M 8 -8	Hex nut	Шестигранная гайка	
58	06 105032 3	1		Profil	Profile	Профиль	
58	9999 85315 8	2		Sperrkantscheibe VSF B 8	Locking washer	Стопорная шайба	
59	06 021028 5	1		Winkel	Angle	Уголок	
60	00 657602 7	3		Sperrkantscheibe VSF M 8	Locking washer	Стопорная шайба	



III - 43

Korntank

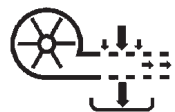
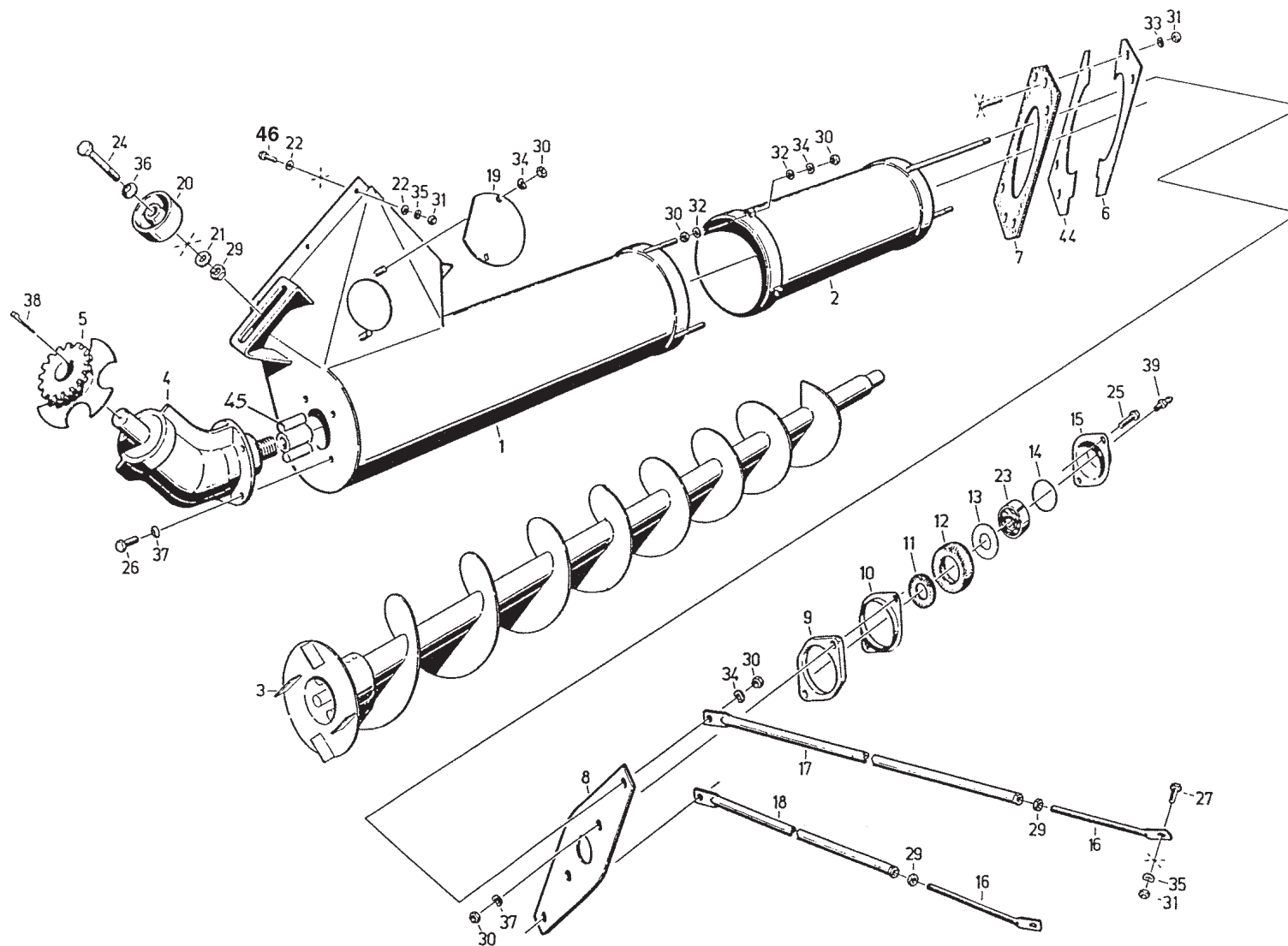
Grain tank

Зерновой бункер

051

Edition 525/R/08.01

Bild-Nr.	Bestell-Nr.	Stück	Erläuterung	Benennung	Designation	Наименование	+ von Ma.-Nr. - bis Ma.-Nr.
1	060029150N1	1		Trichter	Funnel	Воронка	
2	4260 68905 0	1		Gehäusekopf	Housing head	Верхняя часть корпуса	
3	31316940	1		Schnecke	Auger	Шнек	
4	02 005826 7	1		Kegelradgetriebe	Bevel wheel transmission	Коническая зубчатая передача	
5	06 002961 6	1		Antriebsrad	Driving wheel	Ведущая шестерня	
6	4260 68909 1	1		Deckplatte, oben	Cover plate	Накладка	
7	4260 68908 3	1		Abdichtplatte	Sealing plate	Уплотнительная пластина	
8	4260 68906 7	1		Lagerplatte	Bearing plate	Опорная пластина	
9	4260 71271 8	1		Distanzring	Spacer ring	Распорное кольцо	
10	4221 62303 2	1		Lagerschale	Bearing shell	Вкладыш подшипника	
11	4260 68907 5	1		Filzring	Felt ring	Войлочное кольцо	
12	4221 62307 3	1		Aufnahmering	Ring	Базирующее кольцо	
13	4110 08823 3	1		Dichtscheibe	Sealing washer	Уплотнительная шайба	
14	4260 69456 2	1		Rundring	O-ring	Кольцо круглого сечения	
15	4260 68910 6	1		Lagerschale	Bearing shell	Вкладыш подшипника	
16	4260 69272 0	1		Spindel	Spindle	Шпиндель	
17	4260 69270 4	1		Strebe	Brace	Распорка	
18	4260 69271 2	1		Strebe	Brace	Распорка	
19	4260 70124 1	1		Deckel	Cover	Крышка	
20	4221 62572 5	1		Spannklotz	Fastening block	Натяжной башмак	
21	4250 13281 4	1		Scheibe	Washer	Шайба	
22	4260 68911 4	16		Scheibe	Washer	Шайба	
23	9902 89043 3	1		Rillenkugellager 6205	Ball bearing	Радиальный шарикоподшипник	
24	9932 93233 4	1		Sechskantschraube M 12x65 -8.8	Hex bolt	Болт с шестигранной головкой	
25	9933 93112 3	2		Sechskantschraube M 10x30 -8.8	Hex bolt	Болт с шестигранной головкой	
26	00 634388 0	4		Sechskantschraube M 10x22 -8.8	Hex bolt	Болт с шестигранной головкой	
27	9933 95941 5	2		Sechskantschraube M 8x22 -8.8	Hex bolt	Болт с шестигранной головкой	
28	614-8020	3		Sechskantschraube M 8x20 -8.8	Hex bolt	Болт с шестигранной головкой	
29	00 621414 0	3		Sechskantmutter M 12 -8	Hex nut	Шестигранная гайка	
30	00 621393 5	12		Sechskantmutter M 10 -8	Hex nut	Шестигранная гайка	
31	825-1408	16		Sechskantmutter M 8 -8	Hex nut	Шестигранная гайка	
32	9965 96423 7	6		Scheibe 11x20x3	Washer	Шайба	
33	9965 96482 3	6		Scheibe 9x40x3	Washer	Шайба	
34	9961 92000 4	7		Federscheibe B 10	Spring washer	Пружинная шайба	
35	9961 92006 1	10		Federscheibe B 8	Spring washer	Пружинная шайба	
36	00 378441 4	1		Tellerfeder A 25	Belleville spring	Дисковая пружина	
37	00 672466 7	6		Tellerfeder A 20	Belleville spring	Дисковая пружина	
38	9965 95533 2	1		Nasenkeil 8x7x32	Gib-head key	Шпонка с головкой	
39	9920 92549 2	1		Kegelschmiernippel AM 6	Grease nipple	Пресс-масленка с конической головкой	



III - 45

Tankfüllschnecke

Tank filling auger

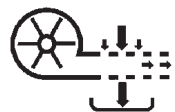
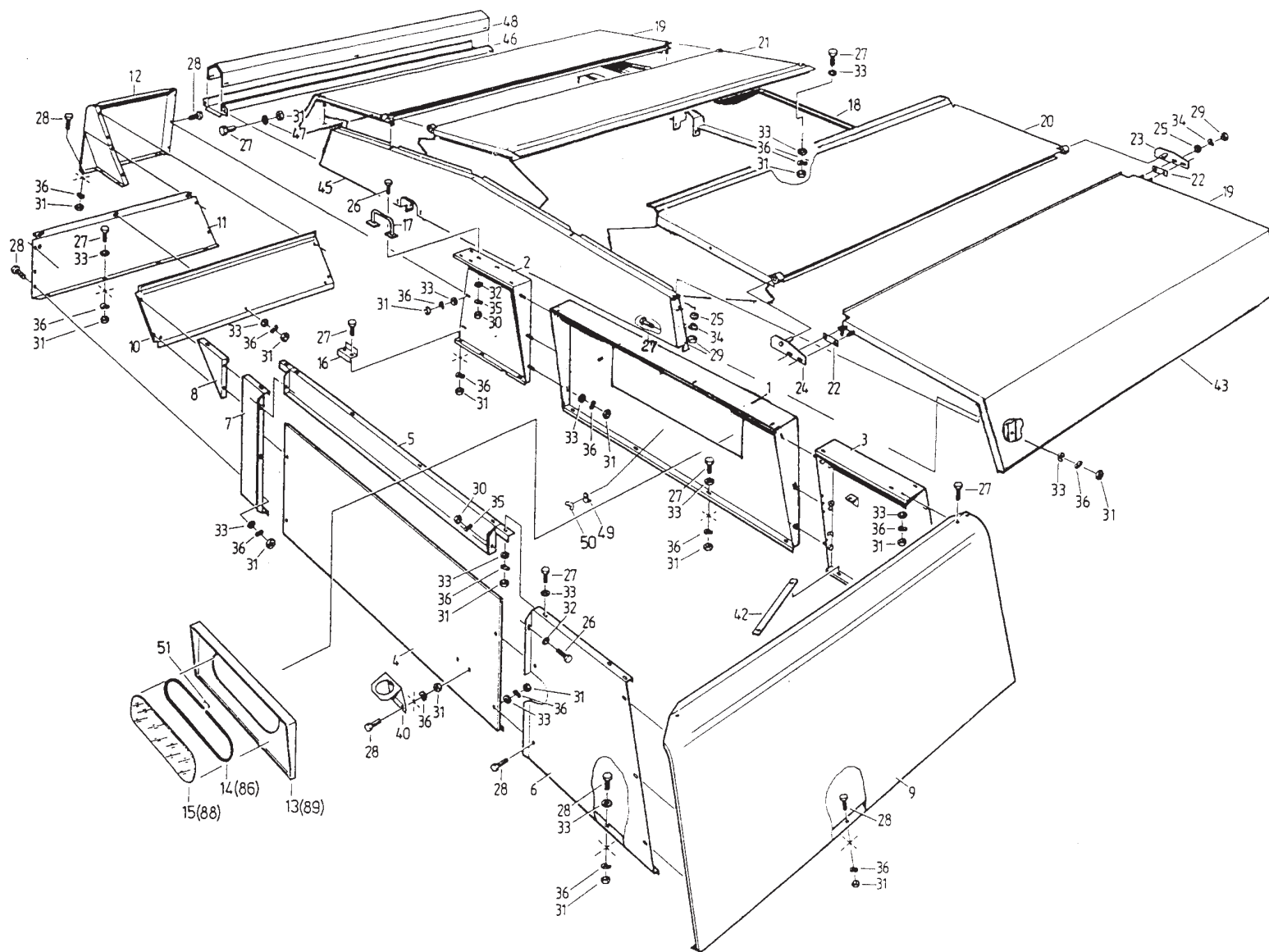
**Шнек для загрузки
бункера**

052

Edition 525/R/08.01

Bild-Nr.	Bestell-Nr.	Stück	Erläuterung	Benennung	Designation	Наименование	+ von - bis	Ma.- Nr. Ma.- Nr.
44	06 018025 3	1		Deckplatte, unten	Cover plate	Накладка		
45	06 103207 3	1		Mitnehmer	Carrier	Захват		
46	614-8025	5		Sechskantschraube M8x25-8.8	Hex bolt	Болт с шестигранной головкой		

Bild-Nr.	Bestell-Nr.	Stück	Erläuterung	Benennung	Designation	Наименование	+ von Ma.-Nr. - bis Ma.-Nr.
1	06 019741 3	1		Vorderwand	Front panel	Передняя стенка	
2	4260 70056 2	1		Blende	Shield	Отражатель	
3	4260 70057 0	1		Blende	Shield	Отражатель	
4	4260 70293 3	1		Deckel	Cover	Крышка	
5	4260 70060 1	1		Brücke	Bridge	Мостик	
6	06 021058 2	1		Blende	Shield	Отражатель	
7	06 021057 4	1		Wandteil	Wall element	Стеновая часть	
8	4260 70050 5	1		Ecke	Angle	Угольник	
9	4260 70055 4	1		Seitenwand	Side wall	Боковая стенка	
10	4260 70059 5	1		Boden	Floor	Дно	
11	4260 70058 7	1		Innenwand	Inner wall	Внутренняя стенка	
12	4260 70054 6	1		Seitenwand	Side wall	Боковая стенка	
13	06 102150 3	1		Fensterrahmen	Window frame	Оконная рама	
14	4254 13555 7	1		Haltegummi	Holding rubber	Резиновый фиксатор	
15	4240 04435 0	1		Heckscheibe	Rear windscreen	Заднее стекло	
16	4260 70049 0	3		Abdeckung	Cover	Крышка	
17	4260 69592 4	1		Handgriff	Handle	Ручка	
18	4270 72100 1	1		Vorderwand	Front wall	Передняя стенка	
19	06 010623 6	2		Decke	Ceiling	Крышка	
20	06 020742 5	1	g	Klappe, rechts	Flap	Заслонка	
21	06 020738 6	1	f	Klappe, links	Flap	Заслонка	
22	4260 69628 3	4		Beilage	Shim	Прокладка	
23	4260 69629 1	2		Scharnierlasche	Hinged strap	Шарнирная накладка	
24	4260 69630 6	2		Scharnierlasche	Hinged strap	Шарнирная накладка	
25	4221 62061 6	16		Scheibe	Washer	Шайба	
26	00 634078 1	4		Sechskantschraube M 8x16 -8.8	Hex bolt	Болт с шестигранной головкой	
27	00 633838 5	63		Sechskantschraube M 6x16 -8.8	Hex bolt	Болт с шестигранной головкой	
28	9933 92920 0	43		Sechskantschraube M 6x12 -8.8	Hex bolt	Болт с шестигранной головкой	
29	00 621393 5	16		Sechskantmutter M 10 -8	Hex nut	Шестигранная гайка	
30	00 621383 0	4		Sechskantmutter M 8 -8	Hex nut	Шестигранная гайка	
31	00 621373 4	110		Sechskantmutter M 6 -8	Hex nut	Шестигранная гайка	
32	9964 96278 3	4		Scheibe B 8,4	Washer	Шайба	
33	00 651022 8	117		Scheibe B 6,4	Washer	Шайба	
34	9961 92000 4	16		Federscheibe B 10	Spring washer	Пружинная шайба	
35	9961 92006 1	4		Sperrkantscheibe VSF M 8	Locking washer	Стопорная шайба	
36	9999 85310 0	110		Sperrkantscheibe VSF M 6	Locking washer	Стопорная шайба	
40	4260 70294 1	1		Halter	Holder	Крепление	
42	4260 70743 1	1		Strebe	Brace	Распорка	
43	4260 70893 0	2		Seitenwand	Side wall	Боковая стенка	



III - 49

**Korntankabdeckung,
Korntankoberteil**

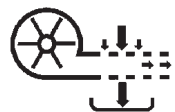
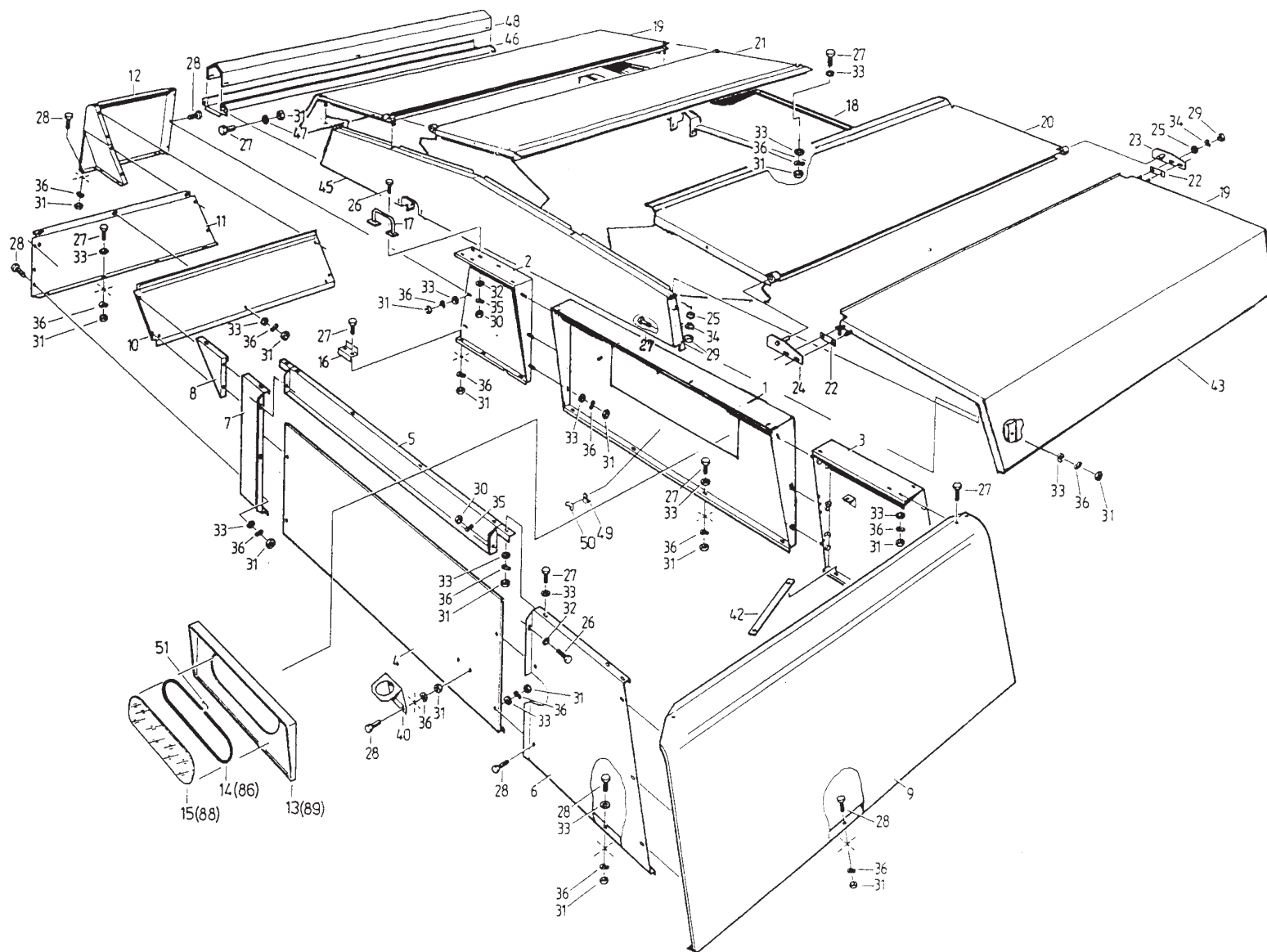
**Tank cover,
Tank upper part**

**Крышка зернового бункера
Верх зернового бункера**

053

Edition 525/R/08.01

Bild-Nr.	Bestell-Nr.	Stück	Erläuterung	Benennung	Designation	Наименование	+ von - bis	Ma.- Nr. Ma.- Nr.
45	4270 72101 8	1		Rückwand	Rear wall	Задняя стенка		
46	06 018272 0	1		Kanal	Canal	Канал		
47	06 015077 0	16		Sperrkantscheibe VSF - B 6	Locking washer	Стопорная шайба		
48	06 018276 1	1		Dach	Roof	Крыша		
49	4221 60277 6	3		Klemme	Clip	Зажим		
50	9951 89379 0	3		Flügelmutter M8	Wing nut	Гайка-барашек		
51	4228 66636 6	1		Klammer	Clamp	Зажим		



III - 51

**Korntankabdeckung,
Korntankoberteil**

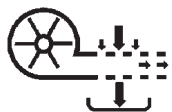
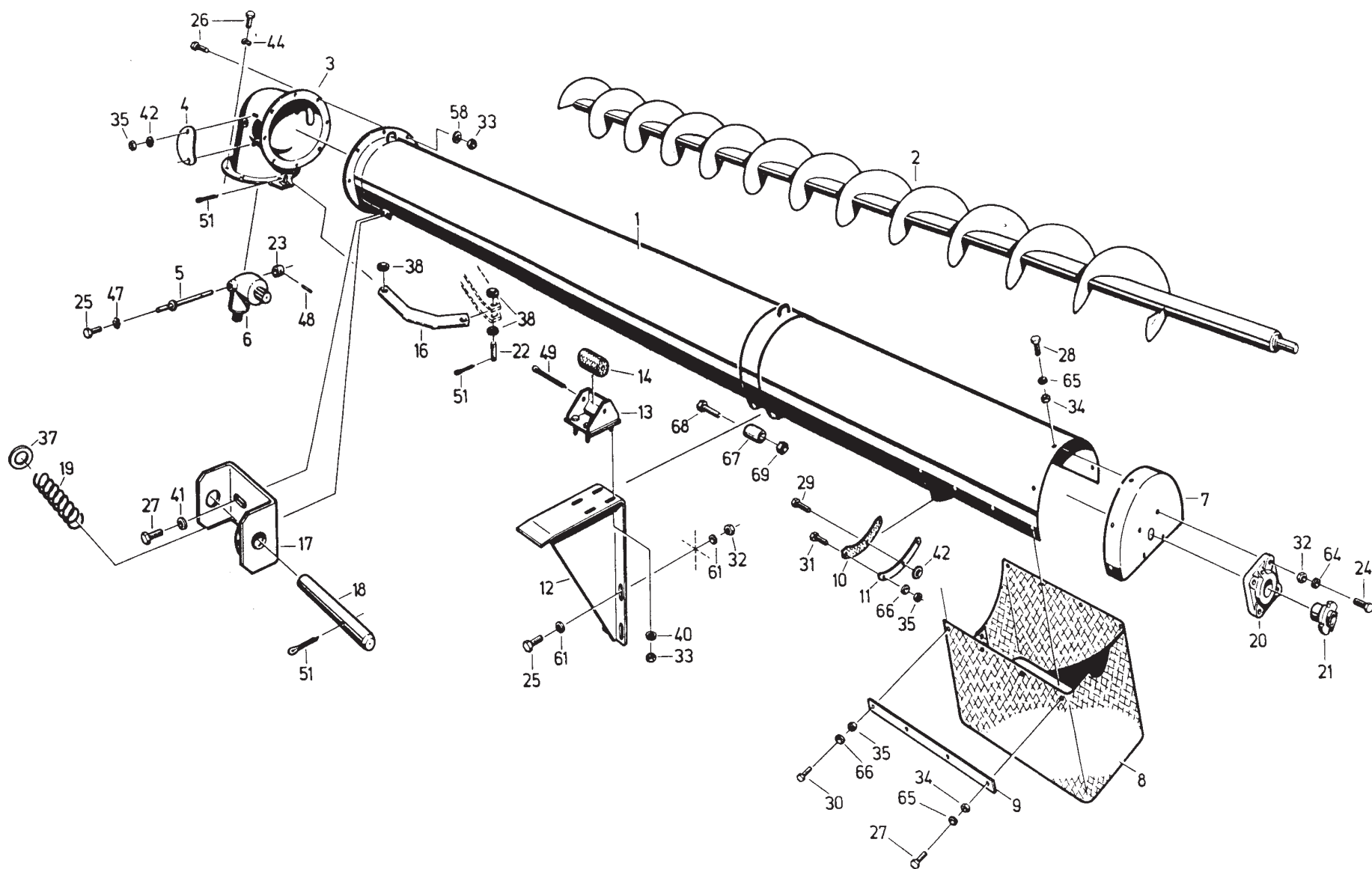
**Tank cover,
Tank upper part**

**Крышка зернового бункера,
Верх зернового бункера**

053
Edition 525/R/08.01

Bild-Nr.	Bestell-Nr.	Stück	Erläuterung	Benennung	Designation	Наименование	+ von - bis	Ma.-Nr. Ma.-Nr.
1	06 020488 1	1		Schneckengehäuse	Auger housing	Корпус шнека		
2	06 103229 0	1		Rohrstück	Tube part	Трубный элемент		
4	4260 69226 3	1		Boden	Floor	Дно		
5	02 005301 2	1		Kegelrad-Getriebe	Bevel wheel transmission	Коническая зубчатая передача		
6	4260 69224 7	1		Steigschnecke	Ascending auger	Подъемный шнек		
7	4260 69221 4	1		Deckel	Cover	Крышка		
8	4260 69222 2	1		Klappe	Flap	Заслонка		
12	4260 70041 7	1		Zuggabel	Trailer hitch	Вильчатая тяга		
13	4260 70042 5	1		Stütze	Support	Опора		
14	4270 71788 2	1		Stütze	Support	Опора		
15	4260 70039 4	1		Deckstreifen	Cover strip	Покровная полоса		
16	4260 70040 0	1		Deckplatte	Cover plate	Накладка		
20	4260 68911 4	8		Scheibe	Washer	Шайба		
21	4221 62061 6	8		Scheibe	Washer	Шайба		
22	9916 88612 3	1		Kettenspanner 12 B-1x21	Chain tensioner	Натяжное устройство цепи		
23	06 052116 1	1		Rollenkette 12 A -1x68	Roller chain	Роликовая цепь		
25	9917 90547 6	1		Glied E -12A	Chain connector	Звено		
29	9950 89684 1	2		Sechskantmutter M 16 -8	Hex nut	Шестигранная гайка		
30	9933 93122 8	1		Sechskantschraube M 10x40 -8.8	Hex bolt	Болт с шестигранной головкой		
32	00 634388 0	18		Sechskantschraube M 10x22 -8.8	Hex bolt	Болт с шестигранной головкой		
33	9933 92997 3	4		Sechskantschraube M 8x25 -8.8	Hex bolt	Болт с шестигранной головкой		
36	9945 92616 3	2		Flachrundschrabe M 8x20 -8.8	Round-head bolt	Болт с полупотайной головкой		
37	00 621414 0	2		Sechskantmutter M 12 -8	Hex nut	Шестигранная гайка		
38	00 621393 5	11		Sechskantmutter M 10 -8	Hex nut	Шестигранная гайка		
39	00 621383 0	10		Sechskantmutter M 8 -8	Hex nut	Шестигранная гайка		
40	00 621373 4	8		Sechskantmutter M 6 -8	Hex nut	Шестигранная гайка		
41	9952 94922 6	1		Spannschloßmutter SPM 12	Hex nut	Гайка стяжного замка		
44	00 650155 7	2		Federscheibe B 12	Spring washer	Пружинная шайба		
45	9999 85309 4	14		Sperrkantscheibe VSF M 10	Locking washer	Стопорная шайба		
46	9999 85315 8	8		Sperrkantscheibe VSF B 8	Locking washer	Стопорная шайба		
47	9999 85310 0	4		Sperrkantscheibe VSF M 6	Locking washer	Стопорная шайба		
50	9961 92495 7	4		Zahnscheibe A 6,4	Toothed washer	Стопорная зубчатая шайба		
54	9933 93118 0	1		Sechskantschraube M 10x35 -8.8	Hex bolt	Болт с шестигранной головкой		
56	9999 85090 1	4		Verbus-Tensil.-Mutter	Verbus nut	Натяжная стопорная гайка		
57	9999 85316 6	8		Sperrkantscheibe VSF B 10	Locking washer	Стопорная шайба		

Bild-Nr.	Bestell-Nr.	Stück	Erläuterung	Benennung	Designation	Наименование	+ von Ma.-Nr. - bis Ma.-Nr.
1	06 020491 2	1		Schneckenrohr	Augertube	Труба шнека	
2	06 002621 1	1		Schnecke	Auger	Шнек	
3	06 103224 1	1		Knie	Knee	Колено	
4	4260 69232 7	2		Deckel	Cover	Крышка	
5	4260 69237 6	1		Getriebeachse	Transmission shaft	Ось редуктора	
6	4260 68821 8	1	regeneriert	Kegelradgetriebe	Bevel wheel transmission	Коническая зубчатая передача	
6	06 019427 5	1		Kegelradgetriebe	Bevel wheel transmission	Коническая зубчатая передача	
7	4260 69230 2	1		Deckel	Cover	Крышка	
8	4260 69229 6	1		Schurre	Chute	Лоток	
9	4260 69228 8	2		Schiene	Rail	Планка	
10	4260 69234 3	1		Dichtstreifen	Sealing strip	Уплотнительная полоса	
11	4260 69233 5	1		Segment	Segment	Сектор	
12	06 020730 4	1		Abstützung	Support	Опора	
13	4260 69239 2	1		Anschlag	Stop	Упор	
14	4221 62140 8	1		Gummilager	Rubber bearing	Резиновая опора	
20	9902 88839 1	1		Flanschlager FGE 207 K	Flange bearing	Фланцевый подшипник	
21	9903 94809 8	1		Spannhülse H 2307 St	Adapter sleeve	Зажимная втулка	
23	9964 91842 5	1		Stellring B 20	Locating ring	Установочное кольцо	
24	00 634666 6	10		Sechskantschraube M 12x30 -8.8	Hex bolt	Болт с шестигранной головкой	
25	9933 93186 3	6		Sechskantschraube M 12x25 -8.8	Hex bolt	Болт с шестигранной головкой	
26	00 634388 0	12		Sechskantschraube M 10x22 -8.8	Hex bolt	Болт с шестигранной головкой	
27	9933 93000 1	2		Sechskantschraube M 8x20 -8.8	Hex bolt	Болт с шестигранной головкой	
28	00 634078 1	3		Sechskantschraube M 8x16 -8.8	Hex bolt	Болт с шестигранной головкой	
29	9930 97716 3	1		Sechskantschraube M 6x20 -8.8	Hex bolt	Болт с шестигранной головкой	
30	00 633838 5	8		Sechskantschraube M 6x16 -8.8	Hex bolt	Болт с шестигранной головкой	
31	9933 92920 0	2		Sechskantschraube M 6x12 -8.8	Hex bolt	Болт с шестигранной головкой	
32	00 621414 0	15		Sechskantmutter M 12 -8	Hex nut	Шестигранная гайка	
33	00 621393 5	14		Sechskantmutter M 10 -8	Hex nut	Шестигранная гайка	
34	00 621383 0	5		Sechskantmutter M 8 -8	Hex nut	Шестигранная гайка	
35	00 621373 4	15		Sechskantmutter M 6 -8	Hex nut	Шестигранная гайка	
39	9964 92417 5	2		Scheibe A 13	Washer	Шайба	
40	9964 96248 6	4		Scheibe B 10,5	Washer	Шайба	
42	00 651022 8	9		Scheibe B 6,4	Washer	Шайба	
47	9961 92450 6	2		Zahnscheibe A 12,5	Toothed washer	Стопорная зубчатая шайба	
48	9967 94082 2	1		Kerbstift 5x30	Taper pin	Просечной штифт	
49	9963 95088 5	1		Splint 8x90	Split pin	Шплинт	
52	06 103235 4	1		Arm	Arm	Кронштейн	
53	06 103217 8	2		Segment	Segment	Сектор	
54	06 103275 6	4		Distanzscheibe	Spacer disk	Распорная шайба	



III - 55

Abtankschnecke

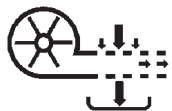
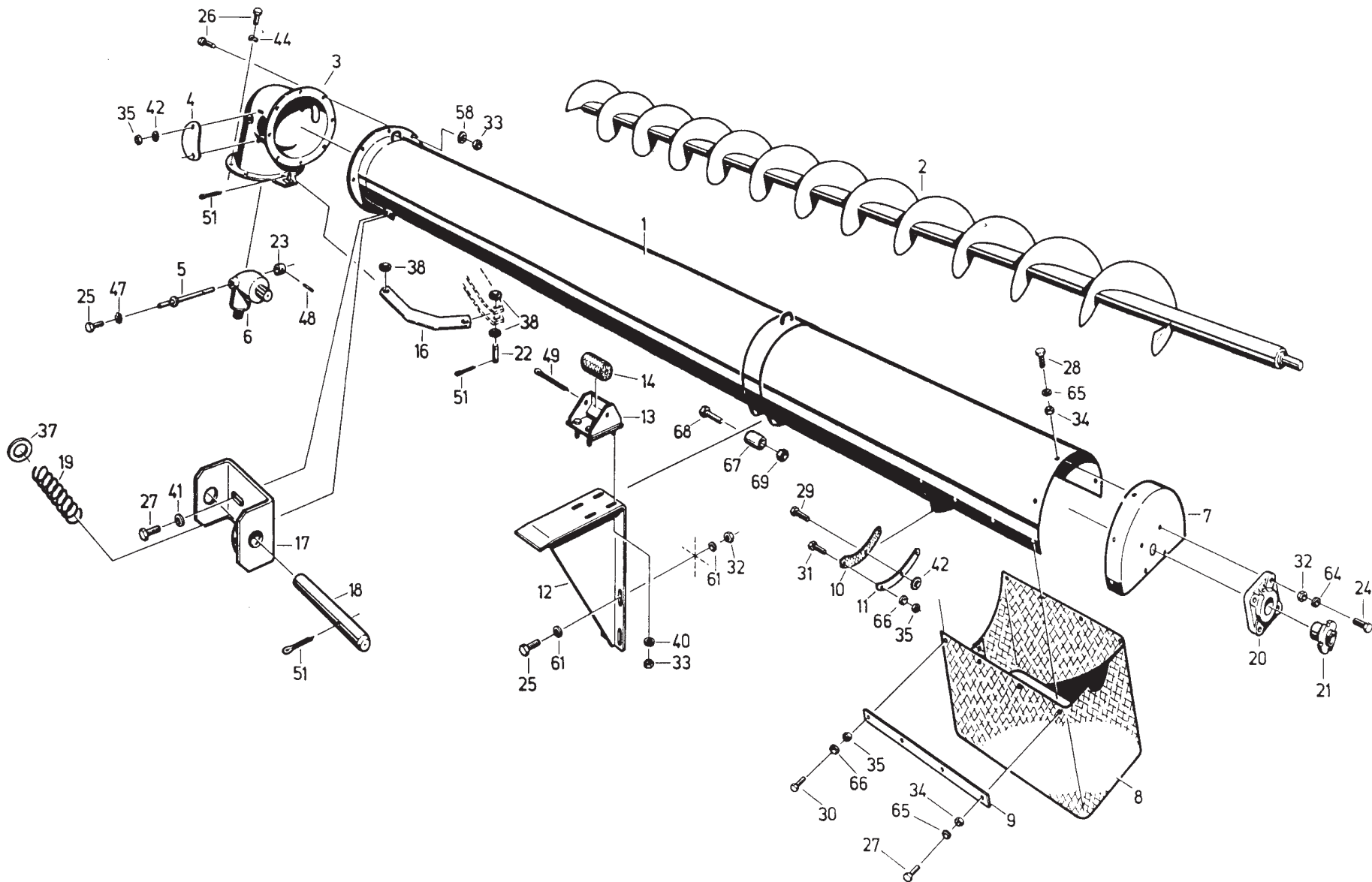
Tank unloading auger

Выгрузной шнек

055

Edition 525/R/08.01

Bild-Nr.	Bestell-Nr.	Stück	Erläuterung	Benennung	Designation	Наименование	+ von Ma.-Nr. - bis Ma.-Nr.
55	06 103220 0	3		Gleitsegment	Sliding segment	Сегмент скольжения	
56	9949 86492 4	2		Bolzen B 20H1 1x70x54	Bolt	Штифт	
57	9963 95027 4	4		Splint 5x32	Split pin	Шплинт	
58	9999 85309 4	12		Sperrkantscheibe VSF M 10	Locking washer	Стопорная шайба	
59	9932 93140 5	12		Sechskantschraube M 10x60 -8.8	Hex bolt	Болт с шестигранной головкой	
60	9920 92552 3	4		Kegelschmiernippel	Grease nipple	Пресс-масленка с конической головкой	
61	9999 85317 4	16		Sperrkantscheibe VSF B 12	Locking washer	Стопорная шайба	
62	9933 93210 8	1		Sechskantschraube M 12x40 -8.8	Hex bolt	Болт с шестигранной головкой	
64	9999 85312 5	4		Sperrkantscheibe VSF M 12	Locking washer	Стопорная шайба	
65	9999 85315 8	6		Sperrkantscheibe VSF B 8	Locking washer	Стопорная шайба	
66	06 015077 0	11		Sperrkantscheibe VSF B 6	Locking washer	Стопорная шайба	
67	06 020716 0	1		Rolle	Pullkey	Ролик	
68	9932 95935 2	1		Sechskantschraube M 8x70 -8.8	Hex bolt	Болт с шестигранной головкой	
69	00 626708 0	1		Sechskantmutter M 8 -8	Hex nut	Шестигранная гайка	



III - 57

Abtankschnecke

Tank unloading auger

Выгрузной шнек

055
Edition 525/R/08.01

Bild-Nr.	Bestell-Nr.	Stück	Erläuterung	Benennung	Designation	Наименование	+ von Ma.-Nr. - bis Ma.-Nr.
1	06 002362 7	1		Gehäuse	Housing	Корпус	
2	06 002370 7	1		Klappe	Flap	Заслонка	
3	06 002376 4	1		Brücke	Bridge	Мостик	
4	06 002399 8	2		Zugfeder A 1x11x60 AA2	Tension spring	Пружина растяжения	
5	06 002377 2	1		Halteprofil	Retaining profile	Фиксирующий профиль	
6	06 002378 0	1		Haltewinkel	Retaining angle	Стопорный уголок	
7	06 002379 7	1		Rinne	Chute	Желоб	
8	06 002380 3	1		Halteflasche	Strap	Стопорная накладка	
9	9933 92965 1	4		Sechskantschraube M 6x14 -8.8	Hex bolt	Болт с шестигранной головкой	
10	00 634078 1	3		Sechskantschraube M 8x16 -8.8	Hex bolt	Болт с шестигранной головкой	
11	00 621373 4	6		Sechskantmutter M 6 -8	Hex nut	Шестигранная гайка	
12	00 621383 0	3		Sechskantmutter M 8 -8	Hex nut	Шестигранная гайка	
13	9999 853100	6		Sperrkantscheibe VSF M 6	Locking washer	Стопорная шайба	
14	9999 85311 7	3		Sperrkantscheibe VSF M 8	Locking washer	Стопорная шайба	
15	9933 92916 1	2		Sechskantschraube M 6x10 -8.8	Hex bolt	Болт с шестигранной головкой	

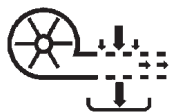
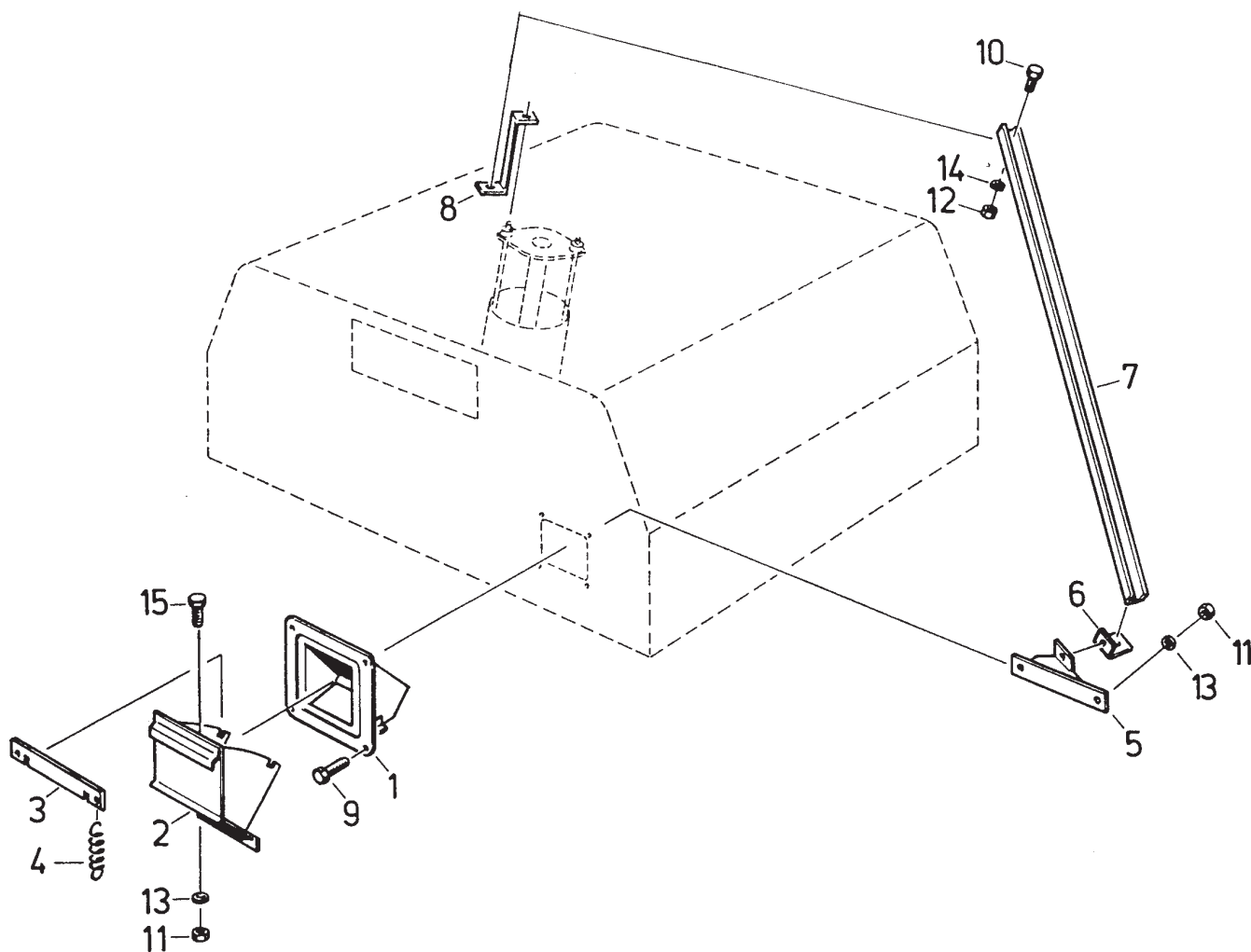
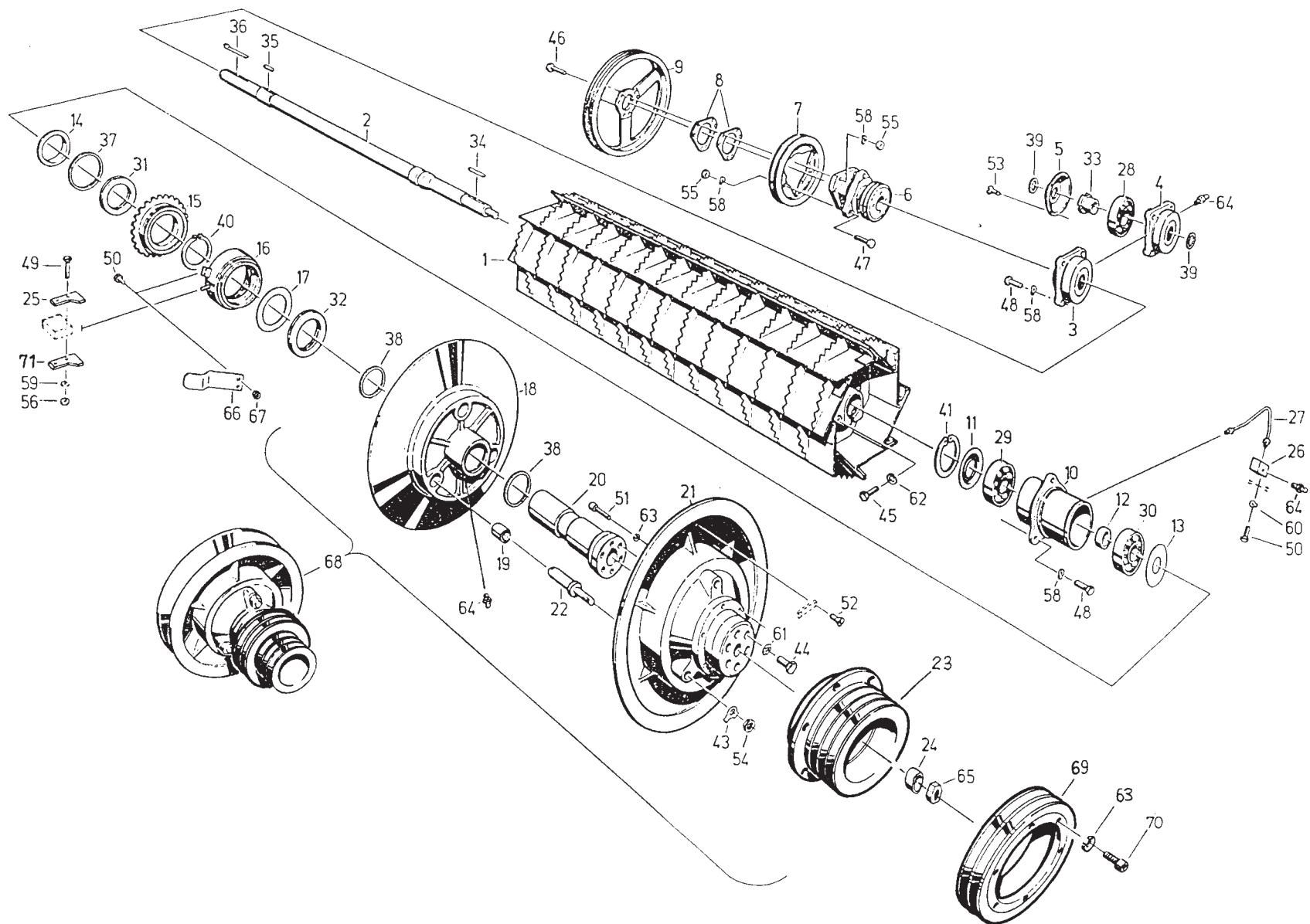


Bild-Nr.	Bestell-Nr.	Stück	Erläuterung	Benennung	Designation	Наименование	+ von Ma.- Nr. - bis Ma.- Nr.
1	4250 12007 2	1		Trommel	Cylinder	Барабан	
2	4260 69075 1	1		Welle	Shaft	Вал	
3	4260 69061 4	1		Lagerung	Bearing	Опора	
4	4260 69062 2	1		Lagergehäuse	Bearing housing	Корпус подшипника	
5	4260 69076 8	1		Deckel	Cover	Крышка	
6	4260 69059 1	1		Nabe	Hub	Ступица	
7	4260 69626 7	1		Keilriemenscheibe	Vee-belt pulley	Шкив клиноременной передачи	
8	4260 69069 6	2		Distanzscheibe	Spacer washer	Распорная шайба	
9	06 014378 8	1		Keilriemenscheibe	Vee-belt pulley	Шкив клиноременной передачи	
10	4260 69068 8	1		Lagergehäuse	Bearing housing	Корпус подшипника	
11	4221 61007 7	1		Deckel	Cover	Крышка	
12	4221 61025 3	1		Distanzring	Spacer ring	Распорное кольцо	
13	4221 62014 2	1		Dichtscheibe	Sealing washer	Уплотнительная шайба	
14	4260 69067 1	1		Distanzring	Spacer ring	Распорное кольцо	
15	4260 70746 4	1		Verstellhülse	Adjustable sleeve	Регулировочная гильза	
16	4260 70714 2	1		Gewindehülse	Threaded sleeve	Резьбовая гильза	
17	4221 61010 8	1		Dichtscheibe	Sealing washer	Уплотнительная шайба	
18	4221 62016 7	1		Scheibenhälfte	Half pulley	Полудиск	
19	9926 86733 0	3		Buchse D 28/36x32	Bush	Втулка	
20	4221 62680 6	1		Führungsbuchse	Guide bush	Направляющая втулка	
21	4260 69063 0	1		Scheibenhälfte	Half pulley	Полудиск	
22	4221 62024 7	3		Mitnehmerbolzen	Driver bolt	Болт захвата	
23	06 014380 2	1		Topfscheibe	Pulley	Чашечный диск	
24	4260 70737 6	1		Distanzbuchse	Spacer bush	Распорная втулка	
25	4260 69072 7	1		Führungsplatte	Guide plate	Направляющая плита	
26	4260 69073 5	1		Aufnahmeklotz	Shoe	Колодка крепления	
27	4260 69074 3	1		Schmierleitung	Lubricant piping	Смазочная линия	
28	9902 88951 1	1		Pendellkugellager 1312 K	Self-align. ball bearing	Самоустанавливающийся шарикоподшипник	
29	9902 89096 4	1		Rillenkugellager 6309 RS	Ball bearing	Радиальный шарикоподшипник	
30	9902 89094 8	1		Rillenkugellager 6309	Ball bearing	Радиальный шарикоподшипник	
31	9902 88815 8	1		Axialrillenkugellager 51122	Ball bearing	Радиальный шарикоподшипник	
32	9902 88805 3	1		Axialrillenkugellager 51120 M	Ball bearing	Радиальный шарикоподшипник	
33	9903 94808 1	1		Spannhülse H 312 St	Adapter sleeve	Зажимная втулка	
34	9965 95672 7	1		Paßfeder A 12x8x110	Fitting key	Призматическая шпонка	
35	9965 95692 8	1		Paßfeder A 16x10x70	Fitting key	Призматическая шпонка	
36	9965 95558 2	1		Nasenkeil 16x10x140	Gib-head key	Шпонка с головкой	
37	9907 91453 4	1		Rundring 140x3	O-ring	Кольцо круглого сечения	
38	9907 91571 1	2		Rundring 75x3	O-ring	Кольцо круглого сечения	
39	9910 91188 2	2		Filzring 55x6/12230 M 4	Felt ring	Войлочное кольцо	



IV - 3

Leittrommel-Variator

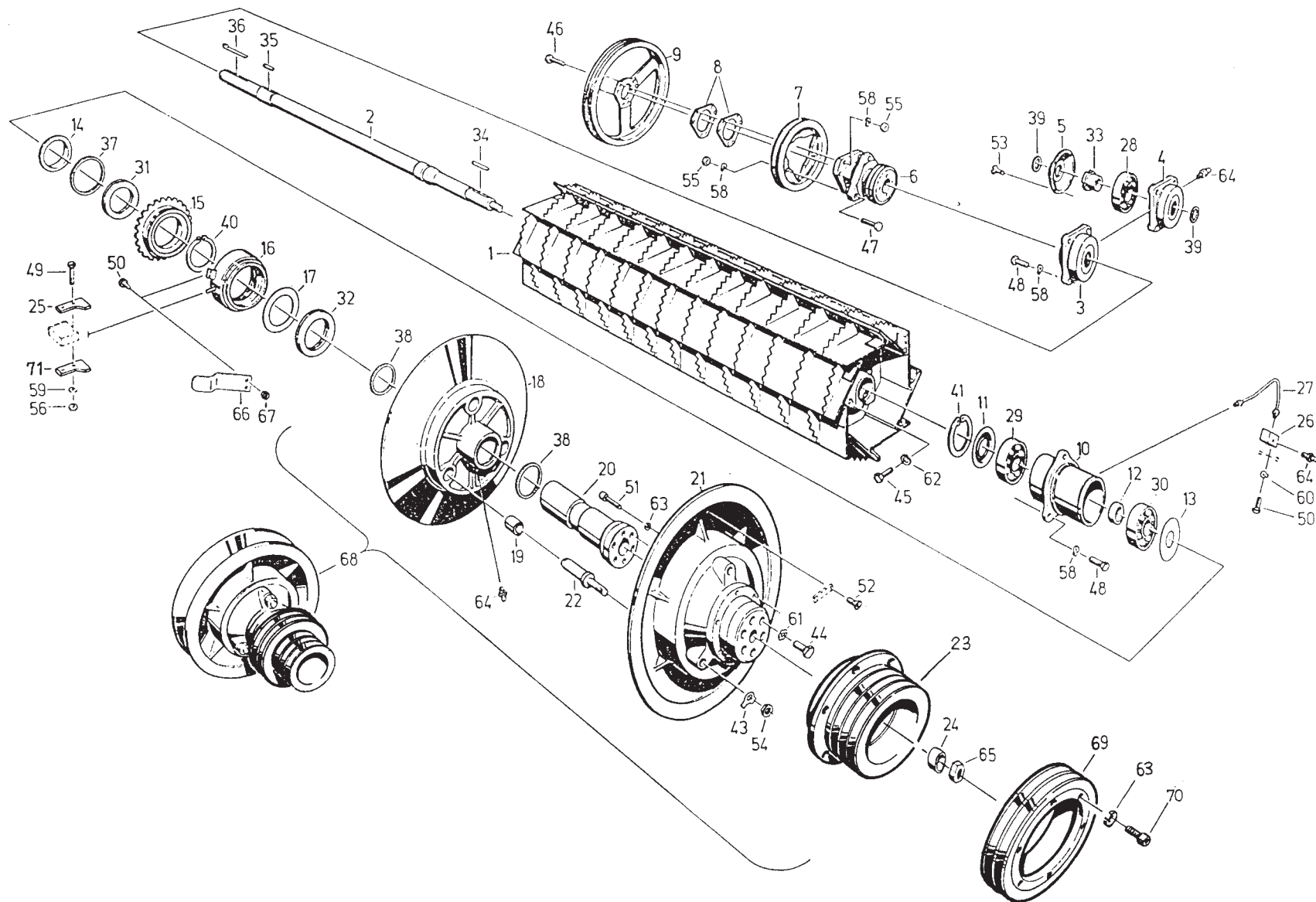
Rear beater-Vari-drive

Направляющий
барабан - вариатор

071

Edition 525/R/08.01

Bild-Nr.	Bestell-Nr.	Stück	Erläuterung	Benennung	Designation	Наименование	+ von Ma.- Nr. - bis Ma.- Nr.
40	9964917432	1		Sicherungsring 110x4	Snap ring	Стопорное кольцо	
41	9964917867	1		Sicherungsring 100x3	Snap ring	Стопорное кольцо	
43	4260708850	3		Sicherungsblech	Lock plate	Стопорная шайба	
44	9935932950	6		Sechskantschraube M16x1,5x35 -8.8	Hex bolt	Болт с шестигранной головкой	
45	9932932391	2		Sechskantschraube M12x75 -8.8	Hex bolt	Болт с шестигранной головкой	
46	9933932317	6		Sechskantschraube M 12x60 -8.8	Hex bolt	Болт с шестигранной головкой	
47	006347007	3		Sechskantschraube M 12x45 -8.8	Hex bolt	Болт с шестигранной головкой	
48	006346666	7		Sechskantschraube M 12x30 -8.8	Hex bolt	Болт с шестигранной головкой	
49	9933930331	2		Sechskantschraube M 8x40 -8.8	Hex bolt	Болт с шестигранной головкой	
50	9933929651	4		Sechskantschraube M 6x14 -8.8	Hex bolt	Болт с шестигранной головкой	
51	006281191	6		Zylinderschraube M 8x30 -8.8	Cheese-head screw	Болт с цилиндрической головкой	
52	9941934206	2		Senkschraube M 6x16 -4.8	Countersunk screw	Болт с потайной головкой	
53	9941934214	4		Senkschraube M 5x10 -4.8	Countersunk screw	Болт с потайной головкой	
54	9950898185	9		Sechskantmutter M 20x1,5 -05	Hex nut	Шестигранная гайка	
55	006214140	6		Sechskantmutter M 12 -8	Hex nut	Шестигранная гайка	
56	006213830	2		Sechskantmutter M 8 -8	Hex nut	Шестигранная гайка	
58	006501557	16		Federscheibe B 12	Spring washer	Пружинная шайба	
59	9961920061	2		Federscheibe B 8	Spring washer	Пружинная шайба	
60	9961919927	2		Federscheibe B 6	Spring washer	Пружинная шайба	
61	9961924932	6		Zahnscheibe J 16	Toothed washer	Стопорная зубчатая шайба	
62	9961911204	2		Federring B 12	Spring lock washer	Пружинное кольцо	
63	9961910976	18		Federring B 8	Spring lock washer	Пружинное кольцо	
64	003617056	3		Kegelschmiernippel AM 8x1	Grease nipple	Пресс-масленка с конической головкой	
65	006267144	1		Sechskantmutter M 20 -8	Hex nut	Шестигранная гайка	
66	4260711364	1		Lasche	Butt strap	Накладка	
67	006267111	2		Sechskantmutter M 6 -8	Hex nut	Шестигранная гайка	
68	060143796	1		Leittrommelscheibe	Guide drum pulley	Диск направляющего барабана	
69	060143810	1		Keilriemenscheibe	Vee-belt pulley	Шкив клиноременной передачи	
70	003784447	6		Zylinderschraube M 8x50 -8.8	Cheese-head screw	Болт с цилиндрической головкой	
71	060157422	1		Führungsplatte	Guide plate	Направляющая плита	



IV - 5

Leittrommel-Variator

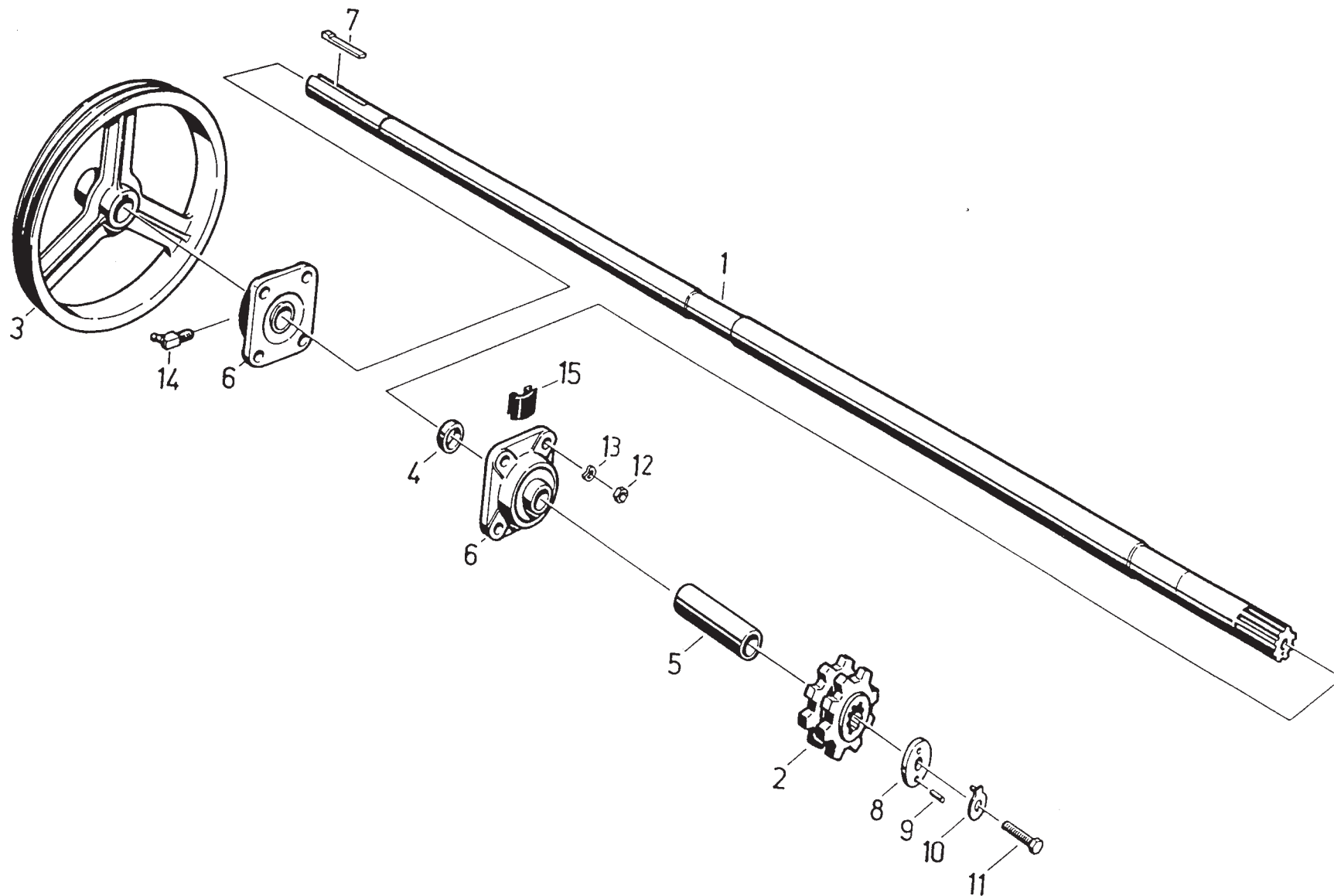
Rear beater-Vari-drive

**Направляющий
барабан - вариатор**

071

Edition 525/R/08.01

Bild-Nr.	Bestell-Nr.	Stück	Erläuterung	Benennung	Designation	Наименование	+ von Ma.- Nr. - bis Ma.- Nr.
1	4260 69046 2	1		Welle	Shaft	Вал	
2	4260 69047 0	1		Kettenrad	Sprocket	Звездочка	
3	06 014376 3	1		Keilriemenscheibe	Vee-belt pulley	Шкив клиноременной передачи	
4	4260 69049 5	1		Anlagering	Ring	Кольцо накладки	
5	4260 69050 1	1		Distanzrohr	Spacer tube	Распорная труба	
6	9902 88829 5	2		Flanschlager FGE 207	Flange bearing	Фланцевый подшипник	
7	9965 95535 7	1		Nasenkeil 10x8x90	Gib-head key	Шпонка с головкой	
8	9964 91943 4	1		Endscheibe D 11x50	End washer	Концевая шайба	
9	9967 94194 4	1		Kerbstift 4x14	Grooved pin	Просечной штифт	
10	9962 92359 4	1		Sicherungsblech 10,5	Lock plate	Стопорная шайба	
11	9933 93112 3	1		Sechskantschraube M 10x30-8.8	Hex bolt	Болт с шестигранной головкой	
12	00 621414 0	8		Sechskantmutter M 12 -8	Hex nut	Шестигранная гайка	
13	00 650155 7	8		Federscheibe B 12	Spring washer	Пружинная шайба	
14	9920 92551 5	1		Kegelschmiernippel BM 8x1	Grease nipple	Пресс-масленка с конической головкой	
15	4240 02306 5	2		Verschlußstopfen	Pipe plug	Заглушка	



IV - 7

Vorgelegewelle

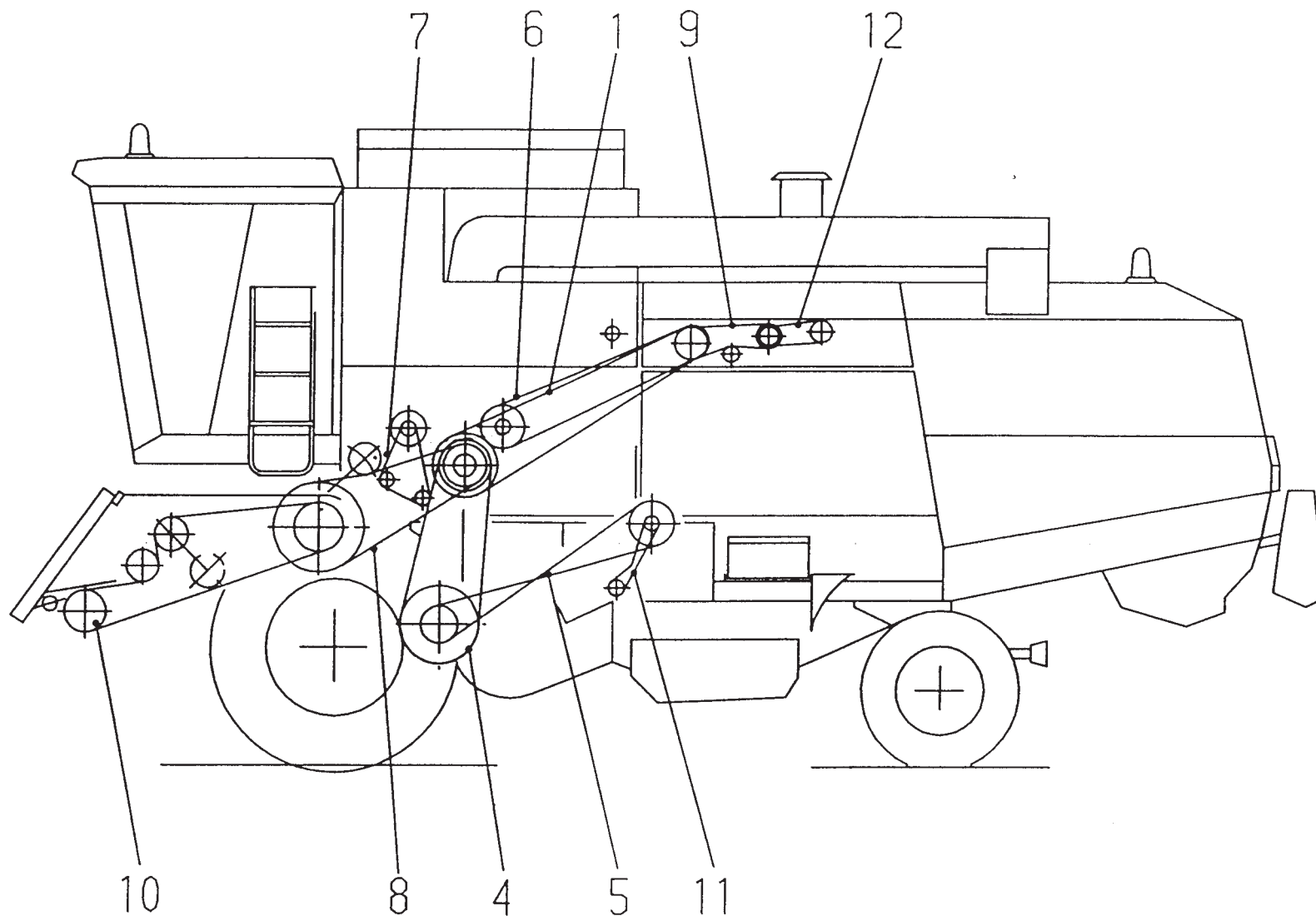
Countershaft

Промежуточный вал

072

Edition 525/R/08.01

	Bild-Nr.	Bestell-Nr.	Stück	Erläuterung	Benennung	Designation	Наименование	+ von - bis	Ma.- Nr. Ma.- Nr.
	1	4260 69998 5	1		Verbundkeilriemen 3HB 4475	Composite V-Belt	Поликлиновый ремень		
	4	4260 70003 1	1		Schmalkeilriemensatz	Set of narrow V-Belts 2 SPAX3000	Набор клиновых ремней узкого сечения		
	5	06 014349 0	1		Schmalkeilriemen SPBx3600	Narrow V-Belt	Клиновой ремень узкого сечения		
	6	4260 69997 7	1		Verbundkeilriemen 2HB 3530	Composite V-Belt	Поликлиновый ремень		
9	7	9917 90363 4	1		Rollenkette 12 B-1x68	Roller chain	Роликовая цепь		
	8	4260 70394 2	1		Verbundkeilriemen 3HB 3350	Composite V-Belt	Поликлиновый ремень		
	4270 71773 7		1		Verbundkeilriemen 4HB 2120	Composite V-Belt	Поликлиновый ремень		
	10	4260 71518 3	1		Verbundkeilriemen 3HB 4060	Composite V-Belt	Поликлиновый ремень		
	11	06 050034 1	1		Rollenkette 12 B-1x66 E	Roller chain	Роликовая цепь		
	12	06 050004 4	1		Keilriemensatz 2Ax1000	Set of narrow V-Belt	Комплект клиновых ремней		



IV - 9

**Antriebsselemente,
links**

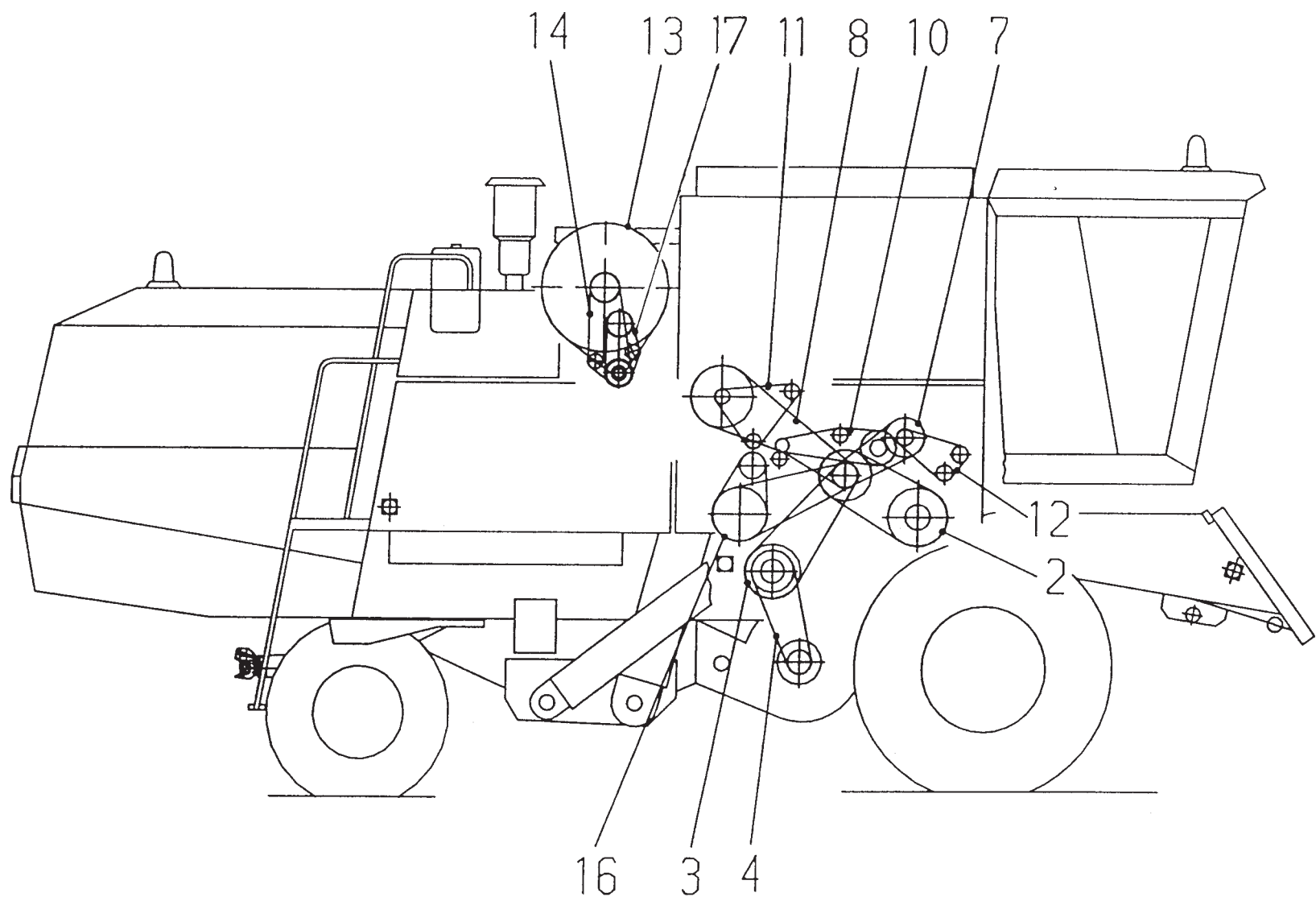
**Drive elements,
left side**

**Приводные
элементы, слева**

073

Edition 525/R/08.01

Bild-Nr.	Bestell-Nr.	Stück	Erläuterung	Benennung	Designation	Наименование	+ von - bis	Ma.- Nr. Ma.- Nr.
2	06 018358 6	1		Breitkeilriemen 50,8x24x2270K	Wide vee belt	Клиновой ремень широкого сечения		
3	4240 04430 1	1		Schmalkeilriemen SPBx2240	Narrow vee belt	Клиновой ремень узкого сечения		
4	4240 02335 4	1		Breitkeilriemen 36x14x1720	Wide vee belt	Клиновой ремень широкого сечения		
7	4260 70001 5	1		Schmalkeilriemen SPBx2000	Narrow vee belt	Клиновой ремень узкого сечения		
8	31317917	1		Schmalkeilriemensatz 2x17x2610	Set, narrow vee belt	Набор клиновых ремней узкого сечения		
10	9917 90350 5	1		Rollenkette 12 B-2x86 E	Roller chain	Роликовая цепь		
11	9917 90368 3	1		Rollenkette 12 A-1x56 E	Roller chain	Роликовая цепь		
12	06 050945 4	1		Rollenkette 12 A-1x45 L	Roller chain	Роликовая цепь		
13	06 020698 8	1		Keilriemen 10x2600	V-Belt	Клиновый ремень		
14	06 020697 1	1		Schmalkeilriemensatz 2SPAx1600	Set,narrow vee belt	Набор клиновых ремней узкого сечения		
16	06 014350 5	1		Schmalkeilriemensatz 2SPBx1900	Set,narrow vee belt	Набор клиновых ремней узкого сечения		
17	06 020697 1	1		Schmalkeilriemensatz 2SPAx1600	Set,narrow vee belt	Набор клиновых ремней узкого сечения		



IV - 11

**Antriebselemente,
rechts**

**Drive elements,
right side**

**Приводные
элементы, справа**

074

Edition 525/R/08.01

Bild-Nr.	Bestell-Nr.	Stück	Erläuterung	Benennung	Designation	Наименование	+ von Ma.- Nr. - bis Ma.- Nr.
1	4260 69625 0	1		Rolle	Roller	Ролик	
2	4260 69460 1	1		Schwinge	Rocker	Балансир	
3	4260 69624 2	1		Bügel	Bow	Скоба	
5	4260 69461 8	1		Spille	Through bolt	Стержень	
6	4221 60733 8	2		Federteller	Spring retainer	Диск пружины	
7	4221 60768 4	1		Winkellasche	Bent strap	Угловая накладка	
8	06 019609 2	1		Kupplungswelle	Clutch shaft	Вал сцепления	
9	06 019607 6	1		Übertragungswelle	Transmission shaft	Передаточный вал	
10	4260 69086 4	1		Stabteil	Bar element	Штырь	
11	4260 69144 7	1		Anschlagwinkel	Stop angle	Упорный угольник	
13	4260 69088 0	1		Mitnehmer	Driver	Захват	
14	4260 71451 0	1		Klemmstück	Clamping piece	Зажим	
17	4260 69142 2	1		Gelenklasche	Hinged strap	Шарнирная накладка	
18	06 018324 8	1		Handhebel SWK	Hand lever	Рычаг	
20	06 014371 4	1		Halter	Holder	Крепление	
21	4260 70068 3	1		Halter	Holder	Крепление	
22	06 014385 1	1		Auflage	Bearing surface	Прокладка	
23	4110 08564 0	1		Dichtscheibe	Sealing washer	Уплотнительная шайба	
24	4260 68911 4	3		Scheibe	Washer	Шайба	
25	9902 89040 0	1		Rillenkugellager 6204	Ball bearing	Радиальный шарикоподшипник	
26	9902 89064 2	1		Rillenkugellager 6204 RS	Ball bearing	Радиальный шарикоподшипник	
27	9964 91777 0	2		Sicherungsring 47x1,6	Snap ring	Стопорное кольцо	
28	9964 91716 8	1		Sicherungsring 20x1,2	Snap ring	Стопорное кольцо	
29	9974 88268 5	1		Zugfeder C 2,8x30x25 Aa	Tension spring	Пружина растяжения	
30	9926 86806 7	2		Buchse H 32/40x22	Bush	Втулка	
31	9904 86893 1	1		Deckel 47	Cover	Крышка	
32	9965 92086 1	2		Paßscheibe 32x45x1	Precision washer	Установочная шайба	
33	9965 92092 5	2		Paßscheibe 32x45x2	Precision washer	Установочная шайба	
34	9964 91722 3	1		Sicherungsring 32x1,5	Snap ring	Стопорное кольцо	
35	9969 88323 2	2		Gabelkopf G10x40	Fork head	Вилочная головка	
36	9973 88057 1	1		Druckfeder C 7x34x5,5	Compression spring	Нажимная пружина	
37	00 621393 5	11		Sechskantmutter M 10 -8	Hex nut	Шестигранная гайка	
38	9965 91924 0	1		Scheibe 14x32x2	Washer	Шайба	
39	9933 93000 1	2		Sechskantschraube M 8x20 -8.8	Hex bolt	Болт с шестигранной головкой	
42	00 621383 0	19		Sechskantmutter M 8 -8	Hex nut	Шестигранная гайка	
43	9960 91923 7	2		Scheibe A15	Washer	Шайба	
44	9963 95011 2	2		Splint 4x20	Splint pin	Шплинт	
45	9949 86307 2	2		Bolzen 10h11x30x24	Bolt	Штифт	
46	9963 94976 2	5		Splint 3,2x16	Splint pin	Шплинт	

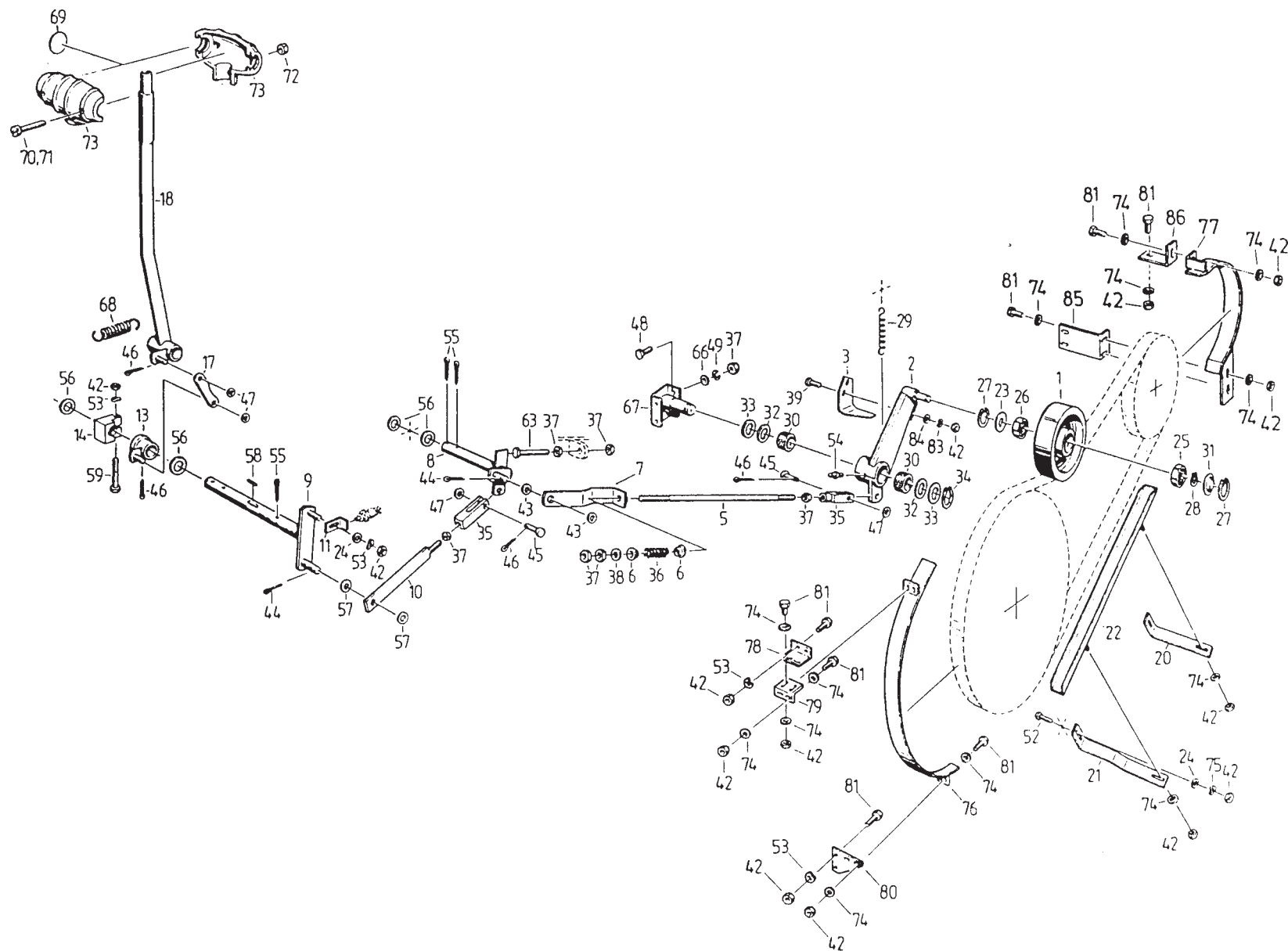
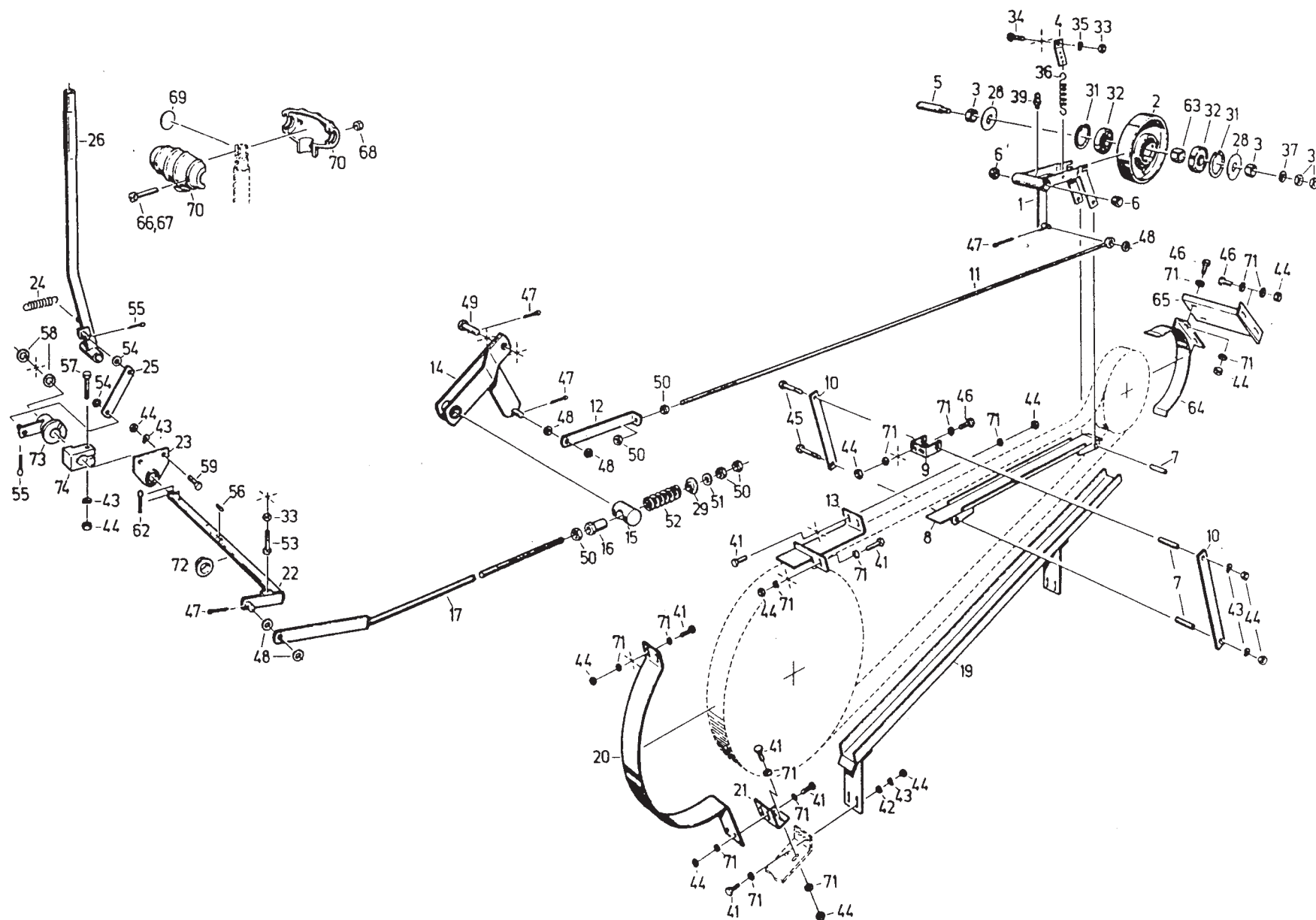


Bild-Nr.	Bestell-Nr.	Stück	Erläuterung	Benennung	Designation	Наименование	+ von Ma.- Nr. - bis Ma.- Nr.
47	9960 92178 7	5		Scheibe A 10,5	Washer	Шайба	
48	00 634388 0	5		Sechskantschraube M 10x22 -8.8	Hex bolt	Болт с шестигранной головкой	
49	9961 92000 4	2		Federscheibe B 10	Spring washer	Пружинная шайба	
52	9933 95941 5	2		Sechskantschraube M 8x22 -8.8	Hex bolt	Болт с шестигранной головкой	
53	9961 92006 1	7		Federscheibe B 8	Spring washer	Пружинная шайба	
54	00 361705 6	1		Kegelschmiernippel AM 8x1	Grease nipple	Пресс-масленка с конической головкой	
55	9963 95062 7	4		Splint 6,3x40	Splint pin	Шплинт	
56	9960 92287 6	4		Scheibe 26	Washer	Шайба	
57	9960 92198 8	2		Scheibe A 13	Washer	Шайба	
58	9965 95609 3	2		Paßfeder A 8x7x28	Fitting key	Призматическая шпонка	
59	00 633413 1	2		Sechskantschraube M 8x45 -8.8	Hex bolt	Болт с шестигранной головкой	
63	9933 93122 8	1		Sechskantschraube M 10x40 -8.8	Hex bolt	Болт с шестигранной головкой	
66	9960 92315 3	2		Scheibe 11	Washer	Шайба	
67	4260 71173 3	1		Halterung	Holder	Крепление	
68	9974 88275 7	1		Zugfeder B 2x18x40	Tension spring	Пружина растяжения	
69	4260 70982 7	2		Deckel	Cover	Крышка	
70	9936 93939 4	2		Zylinderschraube M 4x30 -5.8	Cheese-head screw	Болт с цилиндрической головкой	
71	9936 93888 3	1		Zylinderschraube M 4x35 -5.8	Cheese-head screw	Болт с цилиндрической головкой	
72	9950 89549 6	3		Sechskantmutter M 4 -8	Hex nut	Шестигранная гайка	
73	4260 70981 0	2		Griffschale	Handle shell	Захватная чашка	
74	9999 85315 8	22		Sperrkantscheibe VSF B 8	Locking washer	Стопорная шайба	
75	9999 85319 0	1		Sperrkantring VSK 8	Locking ring	Стопорное кольцо	
76	4260 70733 5	1		Riemenanlage	Belt guide	Ременная установка	
77	06 018378 7	1		Schutz	Guard	Защитное приспособление	
78	4260 70734 3	1		Haltewinkel	Angle	Стопорный уголок	
79	4260 70731 0	1		Halter	Holder	Крепление	
80	4260 70732 7	1		Platte	Plate	Печатная форма	
81	9933 92917 3	15		Sechskantschraube M 8x25 -8.8	Hex Bolt	Болт с шестигранной головкой	
82	9999 85316 6	1		Sperrkantscheibe VSF B10	Lock washer	Стопорная шайба	
83	9961 91097 6	2		Federring B 8	Spring lock washer	Пружинное кольцо	
84	9960 91983 1	4		Scheibe 9	Washer	Шайба	
85	06 018379 5	1		Halter	Holder	Крепление	
86	06 018380 1	1		Stütze	Support	Опора	

Bild-Nr.	Bestell-Nr.	Stück	Erläuterung	Benennung	Designation	Наименование	+ von Ma.- Nr. - bis Ma.- Nr.
1	4250 12027 3	1		Schwenkhebel	Pivoted lever	Поворотный рычаг	
2	4240 02943 1	1		Rolle	Roller	Ролик	
3	4240 02942 3	2		Buchse	Bush	Втулка	
4	4221 60742 6	1		Lasche	Strap	Штифт	
5	4240 02496 6	1		Bolzen	Bolt	Штифт	
6	4241 02123 0	2		Gleitbuchse	Sliding bush	Гильза	
7	4250 12024 0	3		Hülse	Sleeve	Гильза	
8	4260 69470 6	1		Wippe	Rocker	Балансир	
9	4250 12025 7	1		Lager	Bearing	Подшипник	
10	4260 96472 2	2		Lasche	Strap	Накладка	
11	4260 69464 2	1		Zughaken	Tow hook	Тяговый крюк	
12	4221 60802 5	1		Lasche	Strap	Накладка	
13	06 014400 8	1		Anlage	Bearing surface	Наклад	
14	4260 69466 7	1		Winkelhebel	Bent lever	Коленчатый рычаг	
15	4240 02303 2	1		Bolzen	Bolt	Штифт	
16	4240 03531 7	1		Mutter	Nut	Гайка	
17	4260 69465 0	1		Zugstab	Tie rod	Тяга	
19	4260 69468 3	1		Riemenführung	Belt guide	Направляющая ремня	
20	06 014373 0	1		Bügel	Bow	Скоба	
21	4250 12897 1	1		Winkel	Angle	Уголок	
22	06 020045 1	1		Kupplungswelle DK	Clutch shaft	Вал сцепления	
23	4221 60550 4	1		Lagerschild	End shield	Подшипниковый щит	
24	9974 88275 7	1		Zugfeder C 2x18x40 Aa 2	Tension spring	Пружина растяжения	
25	4260 69151 0	1		Koppellasche	Strap	Соединительная накладка	
26	06 018325 6	1		Handhebel DK	Hand lever	Рычаг	
28	4240 02391 6	2		Dichtscheibe	Sealing washer	Уплотнительная шайба	
29	4221 60733 8	1		Federteller	Spring retainer	Диск пружины	
31	9964 91778 7	2		Sicherungsring 52x2	Snap ring	Стопорное кольцо	
32	9902 89044 1	1		Rillenkugellager 6205 RS	Ball bearing	Радиальный шарикоподшипник	
33	00 621393 5	3		Sechskantmutter M 10 -8	Hex nut	Шестигранная гайка	
34	00 634403 7	1		Sechskantschraube M 10x25 -8.8	Hex bolt	Болт с шестигранной головкой	
35	9961 92000 4	1		Federscheibe B 10	Spring washer	Пружинная шайба	
36	9974 88106 5	1		Zugfeder B 5,5x60x25 Aa	Tension spring	Пружина растяжения	
37	9960 96205 5	1		Scheibe 18	Washer	Шайба	
38	00 622264 7	2		Sechskantmutter M 16x1,5 -04	Hex nut	Шестигранная гайка	
39	00 361705 6	1		Kegelschmiernippel AM 8x1	Grease nipple	Пресс-масленка с конической головкой	
41	9933 93000 1	2		Sechskantschraube M 8x20 -8.8	Hex bolt	Болт с шестигранной головкой	
43	9961 92006 1	8		Federscheibe B 8	Spring washer	Пружинная шайба	
44	00 621383 0	25		Sechskantmutter M 8 -8	Hex nut	Шестигранная гайка	



Dreschwerkkupplung

Threshing gear clutch

Сцепление молотилки

076

Edition 525/R/08.01

Bild-Nr.	Bestell-Nr.	Stück	Erläuterung	Benennung	Designation	Наименование	+ von Ma.- Nr. - bis Ma.- Nr.
45	9932 95874 5	3		Sechskantschraube M 8x90 -8.8	Hex bolt	Болт с шестигранной головкой	
46	9933 92917 3	6		Sechskantschraube M 8x25 -8.8	Hex bolt	Болт с шестигранной головкой	
47	00 640236 1	4		Splint 4x25	Splint pin	Шплинт	
48	9960 91923 7	5		Scheibe A 15	Washer	Шайба	
49	9949 86442 6	1		Bolzen 16h 11x32x26	Bolt	Штифт	
50	00 621414 0	5		Sechskantmutter M 12 -8	Hex nut	Шестигранная гайка	
51	9965 91924 0	1		Scheibe 14x32x2	Washer	Шайба	
52	9973 88057 1	1		Druckfeder C 7x34x5,5	Compression spring	Нажимная пружина	
53	9933 93122 8	1		Sechskantschraube M 10x40 -8.8	Hex bolt	Болт с шестигранной головкой	
54	9960 92178 7	2		Scheibe A 10,5	Washer	Шайба	
55	9963 95044 2	2		Splint 3,2x18	Splint pin	Шплинт	
56	9965 95609 3	1		Paßfeder A 8x7x28	Fitting key	Призматическая шпонка	
57	9932 93037 3	1		Sechskantschraube M 8x45 -8.8	Hex bolt	Болт с шестигранной головкой	
58	9960 92287 6	2		Scheibe 26	Washer	Шайба	
59	00 634078 1	2		Sechskantschraube M 8x16 -8.8	Hex bolt	Болт с шестигранной головкой	
62	9963 95062 7	2		Splint 6,3x40	Splint pin	Шплинт	
63	4240 02495 8	1		Buchse	Bush	Втулка	
64	06 014386 8	1		Schutz	Safeguard	Защитное приспособление	
65	4260 71547 2	1		Zwischenstück	Intermediate piece	Промежуточная деталь	
66	9936 93939 4	2		Zylinderschraube M 4x30 -5.8	Cheese-head screw	Болт с цилиндрической головкой	
67	9936 93888 3	1		Zylinderschraube M 4x35 -5.8	Cheese-head screw	Болт с цилиндрической головкой	
68	9950 89549 6	3		Sechskantmutter M 4 -8	Hex nut	Шестигранная гайка	
69	4260 70982 7	2		Deckel	Cover	Крышка	
70	4260 70981 0	2		Griffschale	Handle shell	Захватная чашка	
71	9999 85315 8	31		Sperrkantscheibe VSF B 8	Locking washer	Стопорная шайба	
72	06 016077 2	1		Hutmanschette	Flange seal	Шляповидный манжет	
73	06 018319 2	1		Mitnehmer DK	Driver	Захват	
74	06 018311 5	1		Klemmstück	Securing piece	Зажим	

Bild-Nr.	Bestell-Nr.	Stück	Erläuterung	Benennung	Designation	Наименование	+ von Ma.- Nr. - bis Ma.- Nr.
1	4260 69481 0	1		Schwenkhebel	Pivoted lever	Поворотный рычаг	
2	4260 69482 7	1		Rolle	Roller	Ролик	
3	4240 02268 3	2		Buchse	Bush	Втулка	
4	4221 60742 6	1		Lasche	Strap	Накладка	
5	4260 69487 6	1		Achse	Axle	Ось	
6	4241 02123 0	2		Gleitbuchse	Sliding bush	Гильза	
7	4260 69474 7	3		Hülse	Sleeve	Гильза	
8	4260 69488 4	1		Wippe	Rocker	Гильза	
9	4260 69475 5	1		Lager	Bearing	Подшипник	
10	4260 96473 0	2		Lasche	Strap	Накладка	
11	4260 69479 6	1		Zugstab	Tie rod	Тяга	
12	4260 69480 2	1		Winkellasche	Bent strap	Угловая накладка	
13	4260 69476 3	1		Lagerblech	Bearing plate	Щиток подшипника	
14	4260 69484 3	1		Winkelhebel	Bent lever	Коленчатый рычаг	
15	4240 02303 2	1		Bolzen	Bolt	Штифт	
16	4240 03531 7	1		Mutter	Nut	Гайка	
17	4260 69483 5	1		Zugstab	Tie rod	Тяга	
18	06 014391 5	1		Schutz	Safeguard	Защитное приспособление	
19	4260 69486 8	1		Riemenführung	Belt guide	Направляющая ремня	
20	4260 69477 1	1		Bügel	Bow	Скоба	
21	4260 69478 8	1		Winkel	Angle	Уголок	
22	06 020966 0	1		Kupplungswelle AK	Clutch shaft	Вал сцепления	
23	06 020926 7	1		Distanzhülse	Spacer sleeve	Распорная гильза	
24	4221 60550 4	1		Lagerschild	End shield	Подшипниковый щит	
25	4260 69149 6	1		Klemmstück	Clampin piece	Зажим	
26	4260 69146 3	1		Stab	Bar	Стержень	
27	06 018322 3	1		Handhebel AK	Hand lever	Рычаг	
28	4221 62416 2	2		Dichtscheibe	Sealing washer	Уплотнительная шайба	
29	4250 13011 3	1		Bolzen	Bolt	Штифт	
30	4221 60733 8	1		Federteller	Spring retainer	Диск пружины	
31	9902 89073 0	2		Rillenkugellager 6304 RS	Ball bearing	Радиальный шарикоподшипник	
32	9999 85317 4	1		Sperrkantscheibe VSF B 12	Locking washer	Стопорная шайба	
33	9964 91778 7	2		Sicherungsring 52x2	Snap ring	Стопорное кольцо	
34	00 621330 8	1		Sechskantmutter M 12x1,5 -8	Hex nut	Шестигранная гайка	
35	9974 88106 5	1		Zugfeder B 5,5x60x25 Aa	Tension spring	Пружина растяжения	
38	00 621393 5	25		Sechskantmutter M 10 -8	Hex nut	Шестигранная гайка	
39	00 621414 0	7		Sechskantmutter M 12 -8	Hex nut	Шестигранная гайка	
40	9964 92417 5	4		Scheibe B 13	Washer	Шайба	
41	00 634666 6	4		Sechskantschraube M 12x30 -8.8	Hex bolt	Болт с шестигранной головкой	

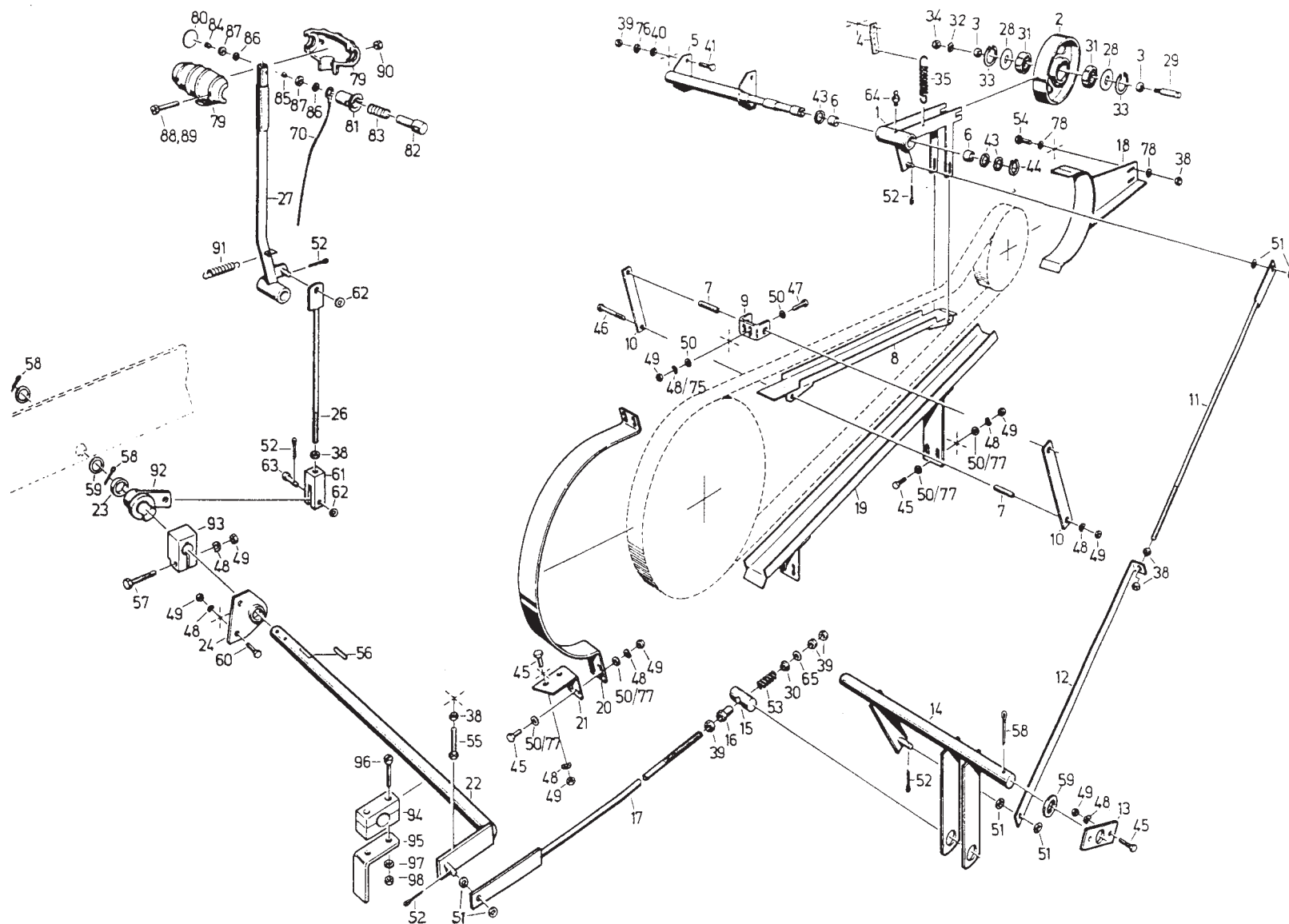


Bild-Nr.	Bestell-Nr.	Stück	Erläuterung	Benennung	Designation	Наименование	+ von Ma.- Nr. - bis Ma.- Nr.
43	9965 96217 1	3		Scheibe 42x60x3	Washer	Шайба	
44	9964 91726 4	1		Sicherungsring 40x1,6	Snap ring	Стопорное кольцо	
45	9933 93000 1	12		Sechskantschraube M 8x20 -8.8	Hex bolt	Болт с шестигранной головкой	
46	9932 93052 5	3		Sechskantschraube M 8x75 -8.8	Hex bolt	Болт с шестигранной головкой	
47	9933 92917 3	2		Sechskantschraube M 8x25 -8.8	Hex bolt	Болт с шестигранной головкой	
48	9961 92006 1	6		Federscheibe B 8	Spring washer	Пружинная шайба	
49	00 621383 0	20		Sechskantmutter M 8 -8	Hex nut	Шестигранная гайка	
50	9964 96278 3	4		Scheibe B 8,4	Washer	Шайба	
51	9964 96248 6	6		Scheibe B 10,5	Washer	Шайба	
52	9963 95044 2	5		Splint 3,2x18	Splint pin	Шплинт	
53	9973 88044 2	1		Druckfeder C 4,5x32x7,5	Compression spring	Нажимная пружина	
54	9933 93112 3	2		Sechskantschraube M 10x30 -8.8	Hex bolt	Болт с шестигранной головкой	
55	9933 93122 8	1		Sechskantschraube M 10x40 -8.8	Hex bolt	Болт с шестигранной головкой	
56	9965 95609 3	1		Paßfeder A 8x7x28	Fitting key	Призматическая шпонка	
57	9932 93037 3	1		Sechskantschraube M 8x45 -8.8	Hex bolt	Болт с шестигранной головкой	
58	9963 95062 7	2		Splint 6,3x40	Splint pin	Шплинт	
59	9960 92287 6	2		Scheibe 26	Washer	Шайба	
60	00 634078 1	2		Sechskantschraube M 8x16 -8.8	Hex bolt	Болт с шестигранной головкой	
61	9969 88323 2	1		Gabelkopf G 10x40	Fork head	Вилочная головка	
62	9960 92178 7	2		Scheibe A 10,5	Washer	Шайба	
63	9949 86307 2	1		Bolzen 10h 11x30x24	Bolt	Штифт	
64	00 361705 6	1		Kegelschmiernippel AM 8x1	Grease nipple	Пресс-масленка с конической головкой	
65	9965 91924 0	1		Scheibe 14x32x2	Washer	Шайба	
70	4260 69530 5	1		Kabel	Cable	Кабель	
75	9999 85319 0	5		Sperrkantring VSK 8	Locking ring	Стопорное кольцо	
76	9999 85321 3	4		Sperrkantring VSK 12	Locking ring	Стопорное кольцо	
77	9999 85315 8	16		Sperrkantscheibe VSF B 8	Locking washer	Стопорная шайба	
78	9999 85316 6	4		Sperrkantscheibe VSF B 10	Locking washer	Стопорная шайба	
79	4260 70981 0	2		Griffschale	Handle shell	Захватная чашка	
80	4260 70982 7	1		Deckel	Cover	Крышка	
81	4260 71364 7	1		Hülse	Sleeve	Гильза	
82	4260 71365 5	1		Tastknopf	Button	Клавиша	
83	00 379060 5	1		Druckfeder B 0,8x14x5,5	Compression spring	Нажимная пружина	
84	00 379061 3	1		Gewindestift M 4x8 -14H	Set screw	Установочный винт	
85	00 379062 1	1		Gewindestift M 4x16	Set screw	Установочный винт	
86	9961 91989 6	2		Federscheibe B 4	Spring washer	Пружинная шайба	
87	00 379063 8	2		Sechskantmutter M 4-04	Hex nut	Шестигранная гайка	
88	9936 93939 4	1		Zylinderschraube M 4x30 -5.8	Cheese-head screw	Болт с цилиндрической головкой	
89	9936 93888 3	2		Zylinderschraube M 4x35 -5.8	Cheese-head screw	Болт с цилиндрической головкой	
90	9950 89549 6	3		Sechskantmutter M 4 -8	Hex nut	Шестигранная гайка	

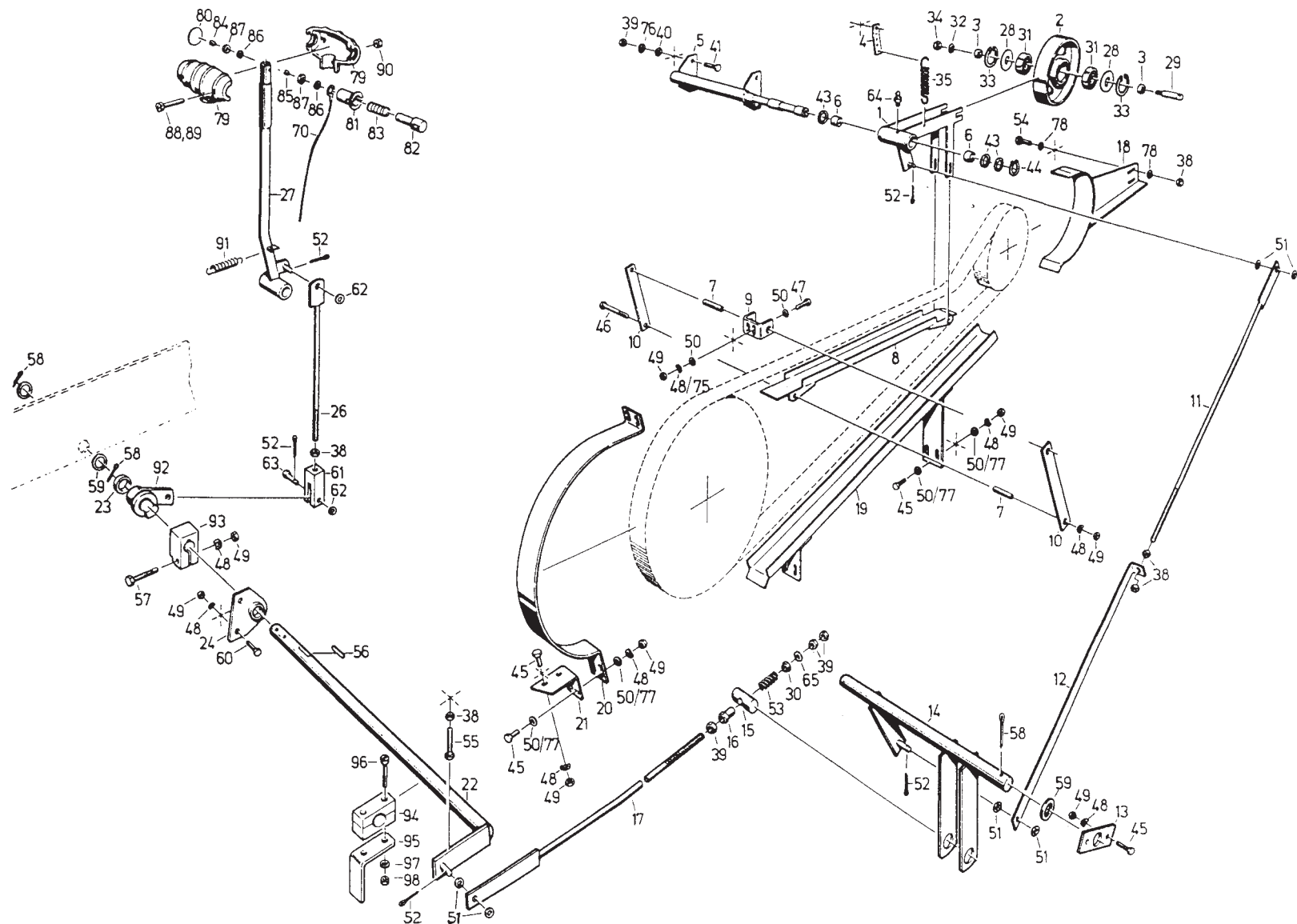


Bild-Nr.	Bestell-Nr.	Stück	Erläuterung	Benennung	Designation	Наименование	+ von - bis	Ma.- Nr. Ma.- Nr.
91	9974 88275 7	1		Zugfeder B 2x18x40 Aa 2	Tension spring	Пружина растяжения		
92	06 018315 1	1		Mitnehmer AK	Driver	Захват		
93	06 018321 5	1		Klemmstück	Clampin piece	Зажим		
94	06 050832 4	1		Schellenkörper 322 PA	Clamp	Скоба		
95	06 018071 0	1		Winkel	Angle	Уголок		
96	9937 93882 5	2		Zylinderschraube M 6x40 -8.8	Cheese-head screw	Болт с цилиндрической головкой		
97	9999 85310 0	2		Sperrkantscheibe VSF M 6	Locking washer	Стопорная шайба		
98	00 621373 4	2		Sechskantmutter M 6 -8	Hex nut	Шестигранная гайка		

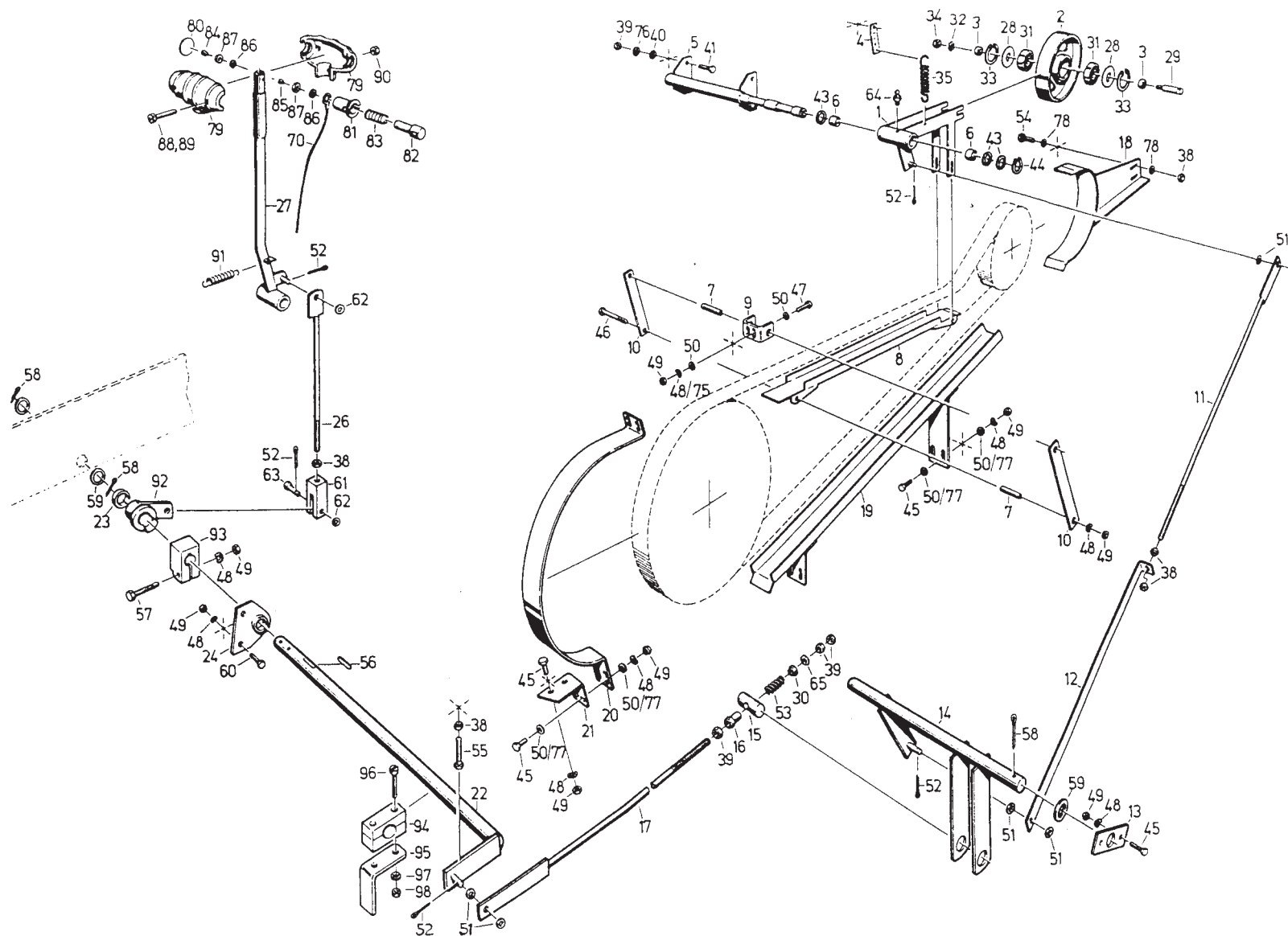


Bild-Nr.	Bestell-Nr.	Stück	Erläuterung	Benennung	Designation	Наименование	+ von Ma.- Nr. - bis Ma.- Nr.
1	4254 13769 6	1		Gleichstromgetriebemotor GR 53x58 PLG 52,0	DC motor	Двигатель постоянного тока с редуктором	
2	4260 71560 8	1		Motorbefestigung	Support	Крепление двигателя	
3	4260 70284 5	1		Kettenrad	Sprocket	Звездочка	
5	4260 71558 5	1		Spille	Spindle	Стержень	
6	06 020359 1	1		Winkel	Angle	Уголок	
7	06 003060 1	1		Leitung-Mikrotaster	Lead	Линейный кнопочный микровыключатель	
8	4260 68911 4	2		Scheibe	Washer	Шайба	
9	9961 92006 1	4		Federscheibe B 8	Spring washer	Пружинная шайба	
10	00 621383 0	8		Sechskantmutter M 8 -8	Hex nut	Шестигранная гайка	
11	00 378374 3	1		Rollenkette 08 B- 1x77 B	Roller chain	Роликовая цепь	
12	9917 90546 8	1		Verbindungsglied E 08 B-1	Chain link	Соединительное звено	
13	00 621373 4	2		Sechskantmutter M 6 -8	Hex nut	Шестигранная гайка	
14	9961 91992 7	1		Federscheibe B 6	Spring washer	Пружинная шайба	
15	9019 97309 1	1		Kabelband 280 lg.	Cable band	Лента, применяемая при монтаже кабелей	
16	9933 92898 0	4		Sechskantschraube M 5x12 -8.8	Hex bolt	Болт с шестигранной головкой	
17	9961 91990 2	4		Federscheibe B 5	Spring washer	Пружинная шайба	
18	9947 94031 1	1		Gewindestift M 4x10 -14H	Set screw	Установочный винт	
19	9950 89549 6	3		Sechskantmutter M 4 -8	Hex nut	Шестигранная гайка	
20	9019 97425 2	1		Gleichstrommikrotaster B 1.D 1	Microswitch	Кнопочный микровыкл. постоянного тока	
21	9936 93895 5	2		Zylinderschraube M 4x25 -5.8	Cheese-head screw	Болт с цилиндрической головкой	
22	9961 91989 6	2		Federscheibe B 4	Spring washer	Пружинная шайба	
23	06 015317 0	1		Scheibenfeder 4x6,5	Woodruff key	Сегментная шпонка	

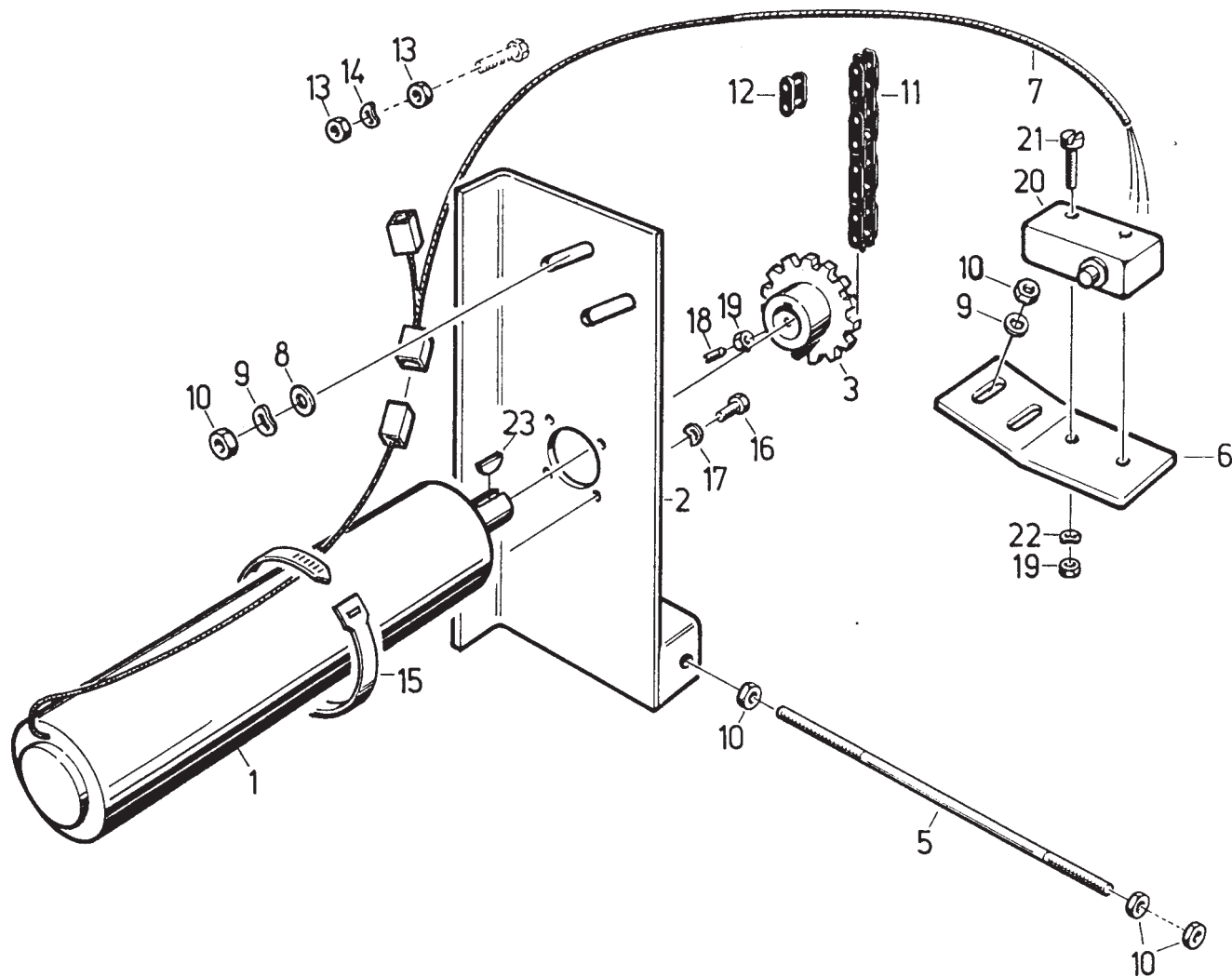


Bild-Nr.	Bestell-Nr.	Stück	Erläuterung	Benennung	Designation	Наименование	+ von Ma.- Nr. - bis Ma.- Nr.
1	4260 71485 7	1		Lagerbock	Bearing base	Кронштейн подшипника	
2	4260 71486 5	1		Gabel	Fork	Вилка	
3	4260 71487 3	1		Winkelhebel	Bent lever	Коленчатый рычаг	
4	4260 71488 1	1		Achse	Axle	Ось	
5	06 009263 0	1		Anschlag	Stop	Упор	
6	4260 71489 8	1		Mitnehmerzapfen	Driver pin	Цапфа захвата	
7	4260 69287 4	1		Distanzrohr	Spacer tube	Распорная труба	
8	4240 02942 3	1		Buchse	Bush	Втулка	
9	4223 64903 1	2		Buchse	Bush	Втулка	
10	4260 69288 2	1		Festscheibe	Washer	Заклиненный шкив	
11	06 014398 0	1		Keilriemenscheibe	Vee-belt pulley	Шкив клиноременной передачи	
12	4260 70285 3	2		Bolzen	Bolt	Штифт	
13	4260 69290 5	1		Regelscheibe	Regulating pulley	Регулирующая шайба	
14	4260 69291 3	1		Lagergehäuse	Bearing housing	Корпус подшипника	
15	4260 69292 1	1		Dichtscheibe	Sealing washer	Уплотнительная шайба	
16	4260 69293 8	1		Schleifring	Ring	Контактное кольцо	
17	06 053347 0	1		Hubspindeltrieb	Spindle drive	Привод вертикального ходового винта	
18	4260 71481 6	1		Spannwinkel	Tensioning angle	Зажимный угольник	
19	4260 71483 2	1		Spanner	Tensioner	Натяжное устройство	
20	4260 71484 0	1		Winkel	Angle	Уголок	
21	9960 92198 8	4		Scheibe A 13	Washer	Шайба	
22	00 640236 1	2		Splint 4x25	Splint pin	Шплинт	
23	00 634666 6	4		Sechskantschraube M 12x30 -8.8	Hex bolt	Болт с шестигранной головкой	
25	9945 92642 8	6		Flachrundschrabe M 12x30 -8.8	Round-head screw	Болт с полупотайной головкой	
26	00 621414 0	14		Sechskantmutter M 12 -8	Hex nut	Шестигранная гайка	
27	4250 13281 4	11		Scheibe	Washer	Шайба	
28	00 650155 7	10		Federscheibe B 12	Spring washer	Пружинная шайба	
29	4240 02391 6	2		Dichtscheibe	Sealing washer	Уплотнительная шайба	
30	9902 89043 3	2		Rillenkugellager 6205	Ball bearing	Радиальный шарикоподшипник	
31	9964 91778 7	2		Sicherungsring 52x2	Snap ring	Стопорное кольцо	
32	9964 96518 3	1		Endscheibe C 11x32	End washer	Стопорная шайба	
33	9961 92449 1	3		Zahnscheibe A 10,5	Toothed washer	Стопорная зубчатая шайба	
34	00 634403 7	1		Sechskantschraube M 10x25 -8.8	Hex bolt	Болт с шестигранной головкой	
35	00 361705 6	4		Kegelschmiernippel AM 8x1	Grease nipple	Корнический смазочный ниппель	
36	9933 93000 1	1		Sechskantschraube M 8x20 -8.8	Hex bolt	Болт с шестигранной головкой	
37	00 621383 0	1		Sechskantmutter M 8 -8	Hex nut	Шестигранная гайка	
38	9961 92006 1	1		Federscheibe B 8	Spring washer	Пружинная шайба	
39	9964 91708 8	1		Sicherungsring 24x1,2	Snap ring	Стопорное кольцо	
40	9960 96293 0	1		Scheibe A 25	Washer	Шайба	

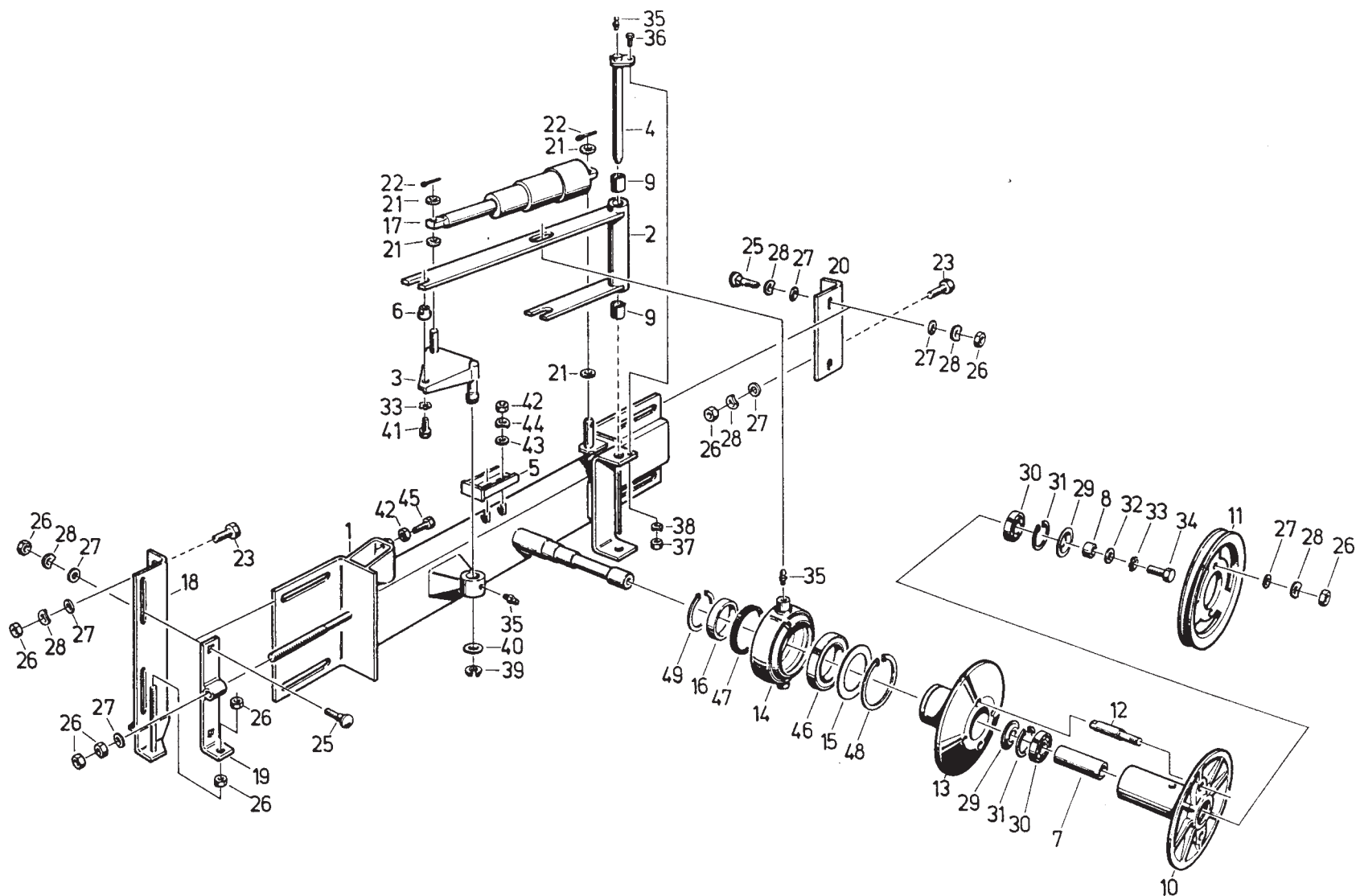


Bild-Nr.	Bestell-Nr.	Stück	Erläuterung	Benennung	Designation	Наименование	+ von Ma.- Nr. - bis Ma.- Nr.
41	00 634388 0	1		Sechskantschraube M 10x22 -8.8	Hex bolt	Болт с шестигранной головкой	
42	00 621393 5	3		Sechskantmutter M 10 -8	Hex nut	Шестигранная гайка	
43	4260 68911 4	1		Scheibe	Washer	Шайба	
44	9961 92000 4	2		Federscheibe B 10	Spring washer	Пружинная шайба	
45	9933 93130 8	1		Sechskantschraube M 10x45 -8.8	Hex bolt	Болт с шестигранной головкой	
46	9902 89276 5	1		Rillenkugellager 6016 RS	Ball bearing	Радиальный шарикоподшипник	
47	9905 87214 8	1		Wellendichtring D 90x120x10	Shaft seal	Уплотнительное кольцо вала	
48	9964 91763 3	1		Sicherungsring 125x4	Snap ring	Стопорное кольцо	
49	9964 91740 8	1		Sicherungsring 80x2,5	Snap ring	Стопорное кольцо	

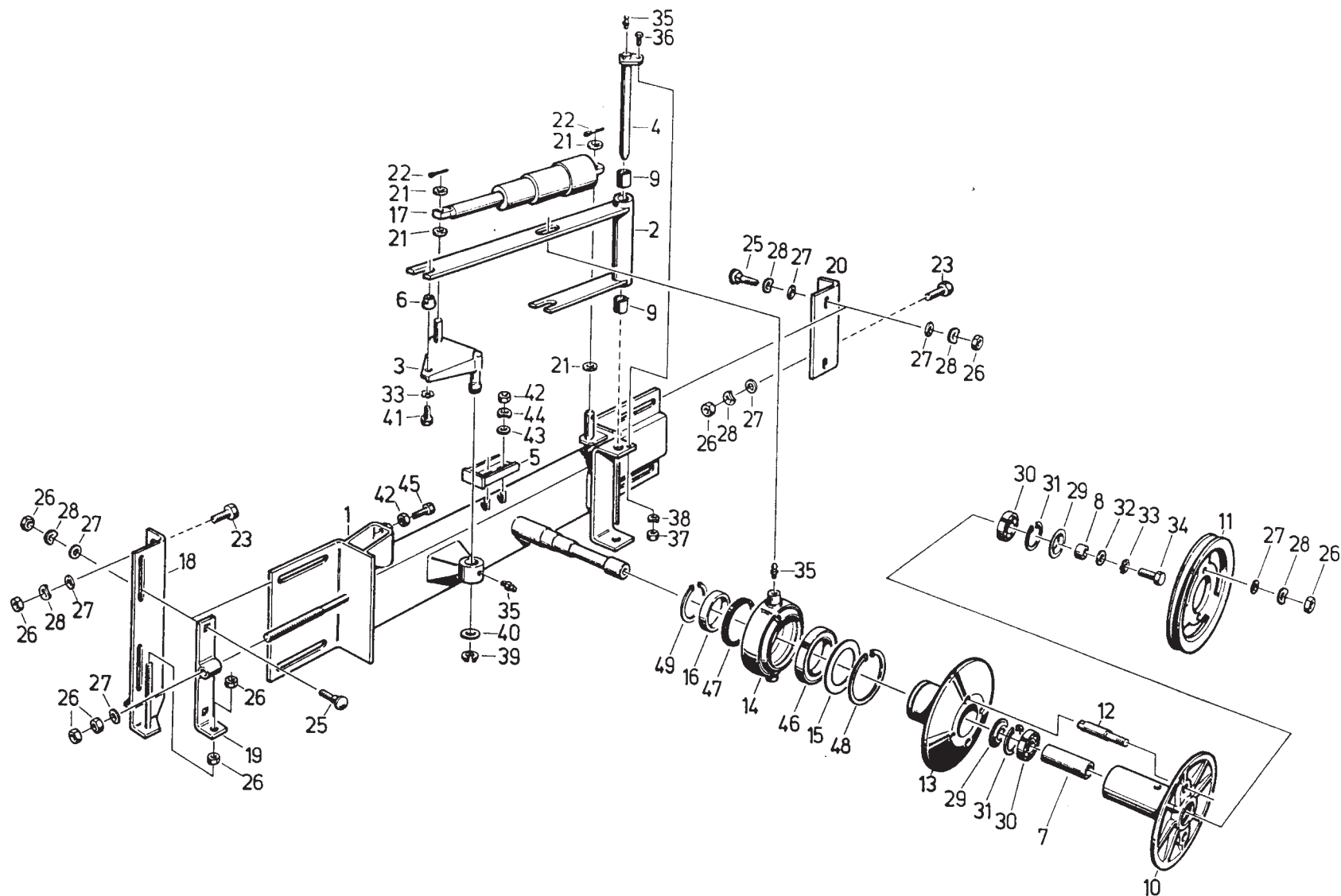
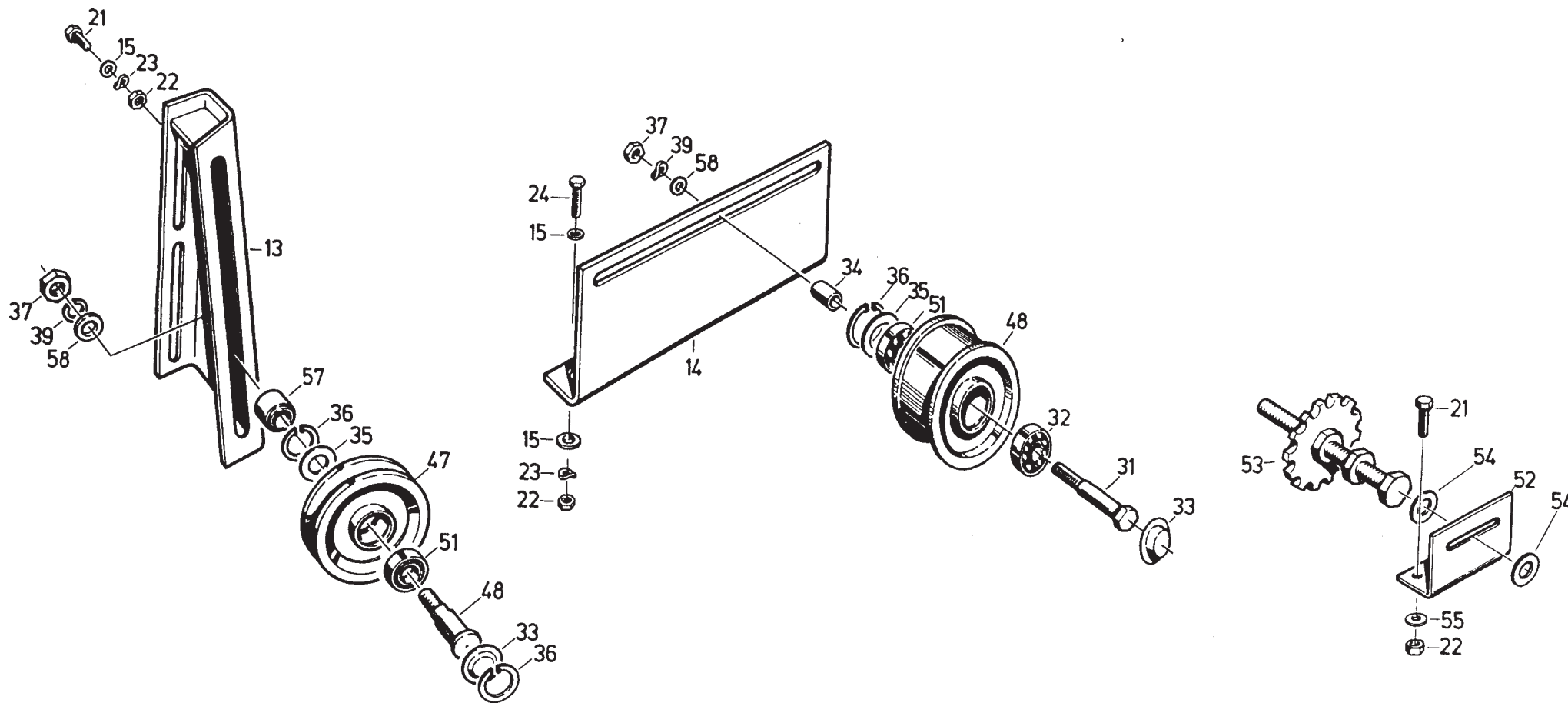


Bild-Nr.	Bestell-Nr.	Stück	Erläuterung	Benennung	Designation	Наименование	+ von Ma.- Nr. - bis Ma.- Nr.
13	06 012 107 5	1		Konsol	Bracket	Консоль	
14	4260 69601 7	1		Spannschiene	Tensioning bar	Натяжная планка	
15	4221 62061 6	6		Scheibe	Washer	Шайба	
18	9950 89631 0	2		Sechskantmutter M10-8	Hex nut	Шестигранная гайка	
21	00 634403 7	4		Sechskantschraube M 10x25 -8.8	Hex bolt	Болт с шестигранной головкой	
22	00 621393 5	6		Sechskantmutter M 10 -8	Hex nut	Шестигранная гайка	
23	9961 92000 4	4		Federscheibe B 10	Spring washer	Пружинная шайба	
24	9933 93112 3	2		Sechskantschraube M 10x30 -8.8	Hex bolt	Болт с шестигранной головкой	
31	4240 02267 5	1		Achse	Axle	Ось	
32	9902 89040 0	1		Rillenkugellager 6204	Ball bearing	Радиальный шарикоподшипник	
33	9904 86893 1	2		Deckel 47	Cover	Крышка	
34	4240 02268 3	1		Buchse	Bush	Втулка	
35	4110 08564 0	2		Dichtscheibe	Sealing washer	Уплотнительная шайба	
36	9964 91777 0	3		Sicherungsring 47x1,6	Snap ring	Стопорное кольцо	
37	00 621414 0	6		Sechskantmutter M 12 -8	Hex nut	Шестигранная гайка	
39	9961 91120 4	2		Federring B 12	Spring lock washer	Пружинное кольцо	
43	9932 95938 5	2		Sechskantschraube M 12x80 -8.8	Hex bolt	Болт с шестигранной головкой	
47	06 016089 3	1		Rolle	Roller	Ролик	
48	4240 02819 0	1		Rolle	Roller	Ролик	
51	9902 89064 2	2		Rillenkugellager 6204 RS	Ball bearing	Радиальный шарикоподшипник	
56	9949 86557 2	1		Bolzen	Bolt	Штифт	
57	4250 12522 0	1		Buchse	Bush	Втулка	
58	9960 92203 1	2		Scheibe 14	Washer	Шайба	



IV - 33

**Spannrollen, links -
Hyfa**

**Idler pulleys, left -
Hyfa**

**Натяжные ролики, слева -
Hyfa**

081

Edition 525/R/08.01

Bild-Nr.	Bestell-Nr.	Stück	Erläuterung	Benennung	Designation	Наименование	+ von Ma.- Nr. - bis Ma.- Nr.
1	4240 02268 3	3		Buchse	Bush	Втулка	
2	9999 85317 4	4		Sperrkantscheibe VSF B 12	Locking washer	Стопорная шайба	
4	06 014363 4	1		Zuglasche	Folding stirrup	Тяговая накладка	
5	06 014354 6	1		Lagerung	Bearing	Опора	
6	4260 69607 4	1		Schiene	Rail	Планка	
7	4250 12522 0	1		Buchse	Bush	Втулка	
8	4110 08564 0	3		Dichtscheibe	Sealing washer	Уплотнительная шайба	
9	4250 13194 2	2		Ösenschraube	Eye bolt	Рым-болт	
10	4260 68911 4	21		Scheibe	Washer	Шайба	
11	06 014352 1	1		Schwenkhebel	Lever	Поворотный рычаг	
12	4240 02267 5	2		Achse	Axle	Ось	
13	00 621383 0	17		Sechskantmutter M 8 -8	Hex nut	Шестигранная гайка	
14	9961 92006 1	13		Federscheibe B 8	Spring washer	Пружинная шайба	
15	9974 88096 4	2		Zugfeder A 3,2x22x25 Aa-1	Tension spring	Пружина растяжения	
17	06 052534 1	4		Stellring	Adjusting ring	Установочное кольцо	
18	00 378450 2	4		Gewindestift M 8x10 -45H	Set screw	Установочный винт	
19	9949 86557 2	2		Bolzen 65	Bolt	Штифт	
20	9902 89064 2	3		Rillenkugellager 6204 RS	Ball bearing	Радиальный шарикоподшипник	
21	9902 89040 0	2		Rillenkugellager 6204	Ball bearing	Радиальный шарикоподшипник	
22	00 621414 0	4		Sechskantmutter M 12 -8	Hex nut	Шестигранная гайка	
25	4241 04240 3	4		Buchse	Bush	Втулка	
26	00 361705 6	2		Kegelschmiernippel AM 8x1	Grease nipple	Пресс-масленка с конической головкой	
27	9902 89278 1	2		Rillenkugellager 6004 RS	Ball bearing	Радиальный шарикоподшипник	
29	9933 92997 3	5		Sechskantschraube M 8x25 -8.8	Hex bolt	Болт с шестигранной головкой	
30	9964 91777 0	6		Sicherungsring 47x1,6	Snap ring	Стопорное кольцо	
31	9904 86893 1	3		Deckel 47	Cover	Крышка	
32	9964 91774 6	2		Sicherungsring 42x1,6	Snap ring	Стопорное кольцо	
33	4221 60778 0	2		Rolle	Roller	Ролик	
34	4250 12521 2	1		Rolle	Roller	Ролик	
35	4260 69606 6	1		Kettenrad	Sprocket	Звездочка	
36	4260 70960 1	1		Träger	Support	Опора	
37	9933 93118 0	2		Sechskantschraube M 10x35 -8.8	Hex bolt	Болт с шестигранной головкой	
38	00 621393 5	2		Sechskantmutter M 10 -8	Hex nut	Шестигранная гайка	
39	4221 62061 6	2		Scheibe	Washer	Шайба	
40	9961 92000 4	2		Federscheibe B 10	Spring washer	Пружинная шайба	
41	4260 69605 8	1		Spannbügel	Tensioning bow	Зажимная скоба	
42	06 014358 7	1		Schwenkhebel	Lever	Поворотный рычаг	
43	06 014361 8	1		Lagerung	Bearing	Опора	
44	9933 93000 1	10		Sechskantschraube M 8x20 -8.8	Hex bolt	Болт с шестигранной головкой	

Bild-Nr.	Bestell-Nr.	Stück	Erläute-rung	Benennung	Designation	Наименование	+ von - bis	Ma.- Nr. Ma.- Nr.
45	06 014364 2	1		Bügel	Bow	Скоба		
46	02 079727 4	1		Spannrolle	Tension pulley	Натяжной ролик		
47	06 006753 3	1		Kettenspanner	Chain tensioner	Натяжное устройство цепи		

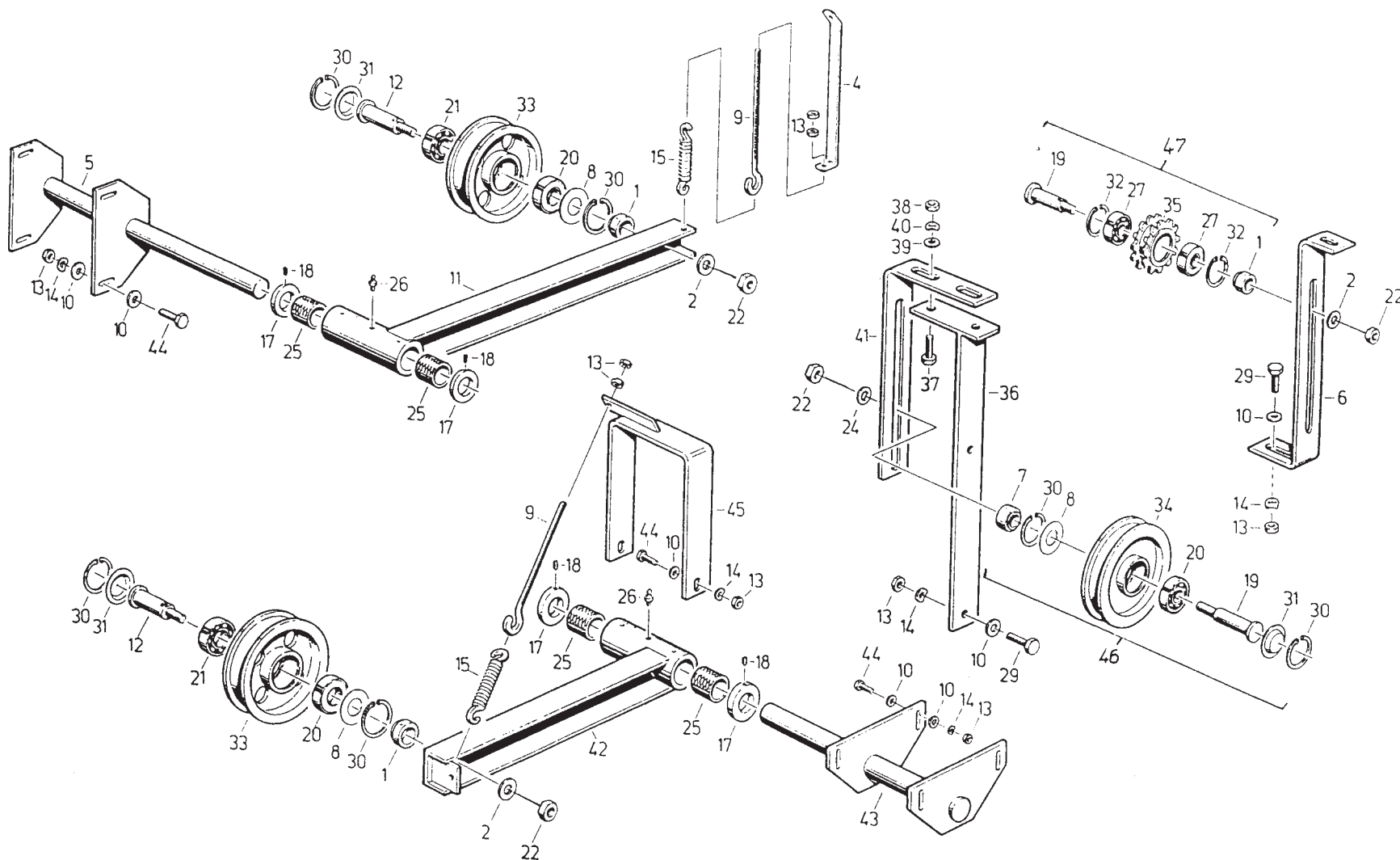
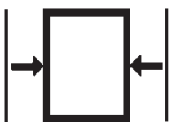
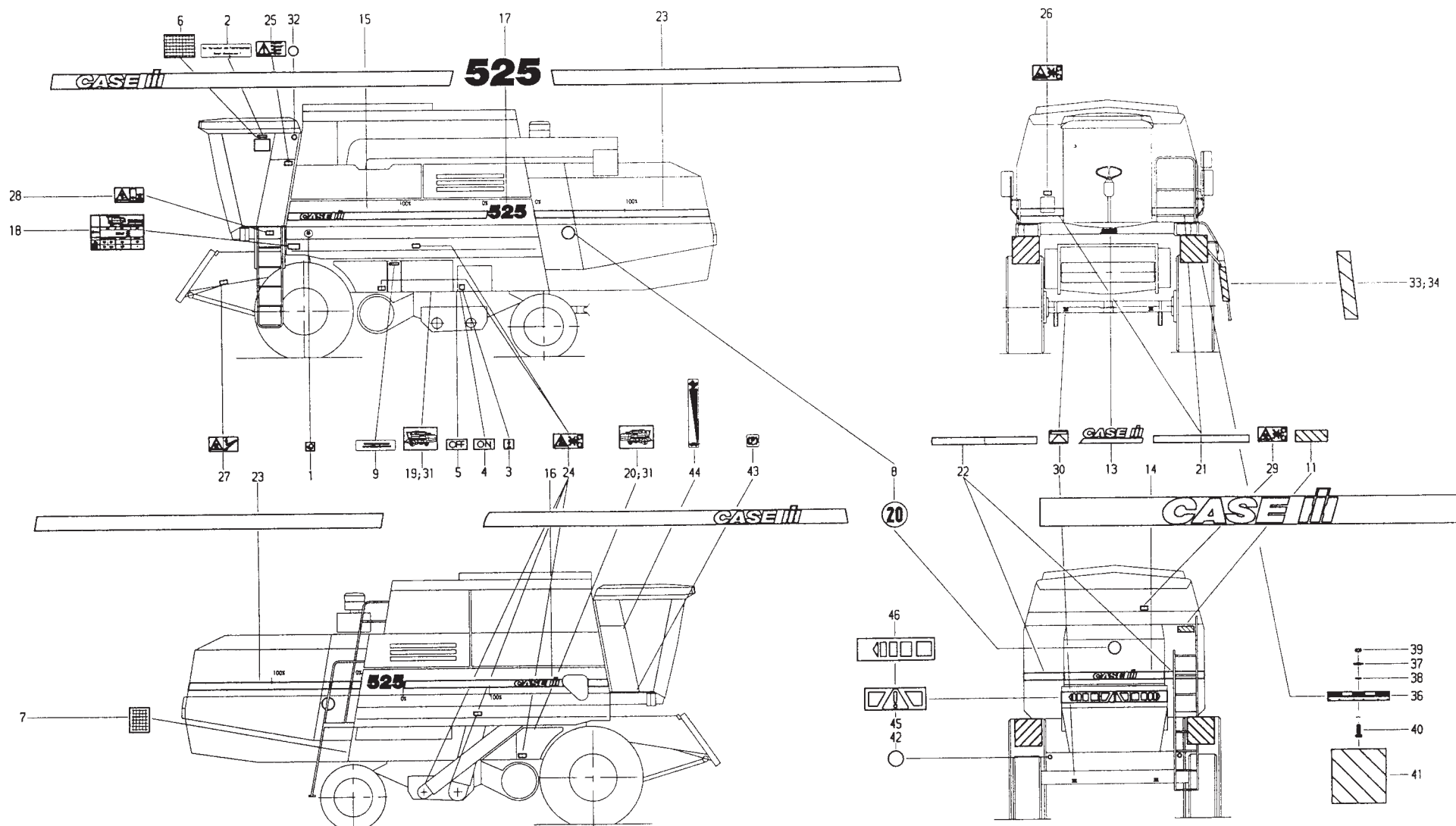


Bild-Nr.	Bestell-Nr.	Stück	Erläuterung	Benennung	Designation	Наименование	+ von Ma.- Nr. - bis Ma.- Nr.
1	4250 13120 2	1		Aufkleber KV	Adhesive label	Наклейка	
2	4250 13299 2	1		Aufkleber-Motor abschalten	Adhesive label	Наклейка	
2	06 019946 4	1	Englisch	Aufkleber-Motor abschalten	Adhesive label	Наклейка	
2	06 020156 5	1	Französisch	Aufkleber-Motor abschalten	Adhesive label	Наклейка	
2	06 019962 4	1	Russisch	Aufkleber-Motor abschalten	Adhesive label	Наклейка	
3	4254 13591 8	1		Aufkleber	Adhesive label	Наклейка	
4	4260 71141 1	1		Aufkleber -ON-	Adhesive label	Наклейка	
5	4260 71142 8	1		Aufkleber -OFF-	Adhesive label	Наклейка	
6	06 018080 7	1		Einstelltabelle 525	Adjusting table	Таблица регулировок	
6	06 019964 0	1	Englisch	Einstelltabelle 525	Adjusting table	Таблица регулировок	
6	06 020162 0	1	Französisch	Einstelltabelle 525	Adjusting table	Таблица регулировок	
6	06 020027 5	1	Russisch	Einstelltabelle 525	Adjusting table	Таблица регулировок	
7	06 019649 4	1		Einstelltabelle, Siebe	Adjusting table	Таблица регулировок	
7	06 020161 2	1	Englisch	Einstelltabelle, Siebe	Adjusting table	Таблица регулировок	
7	06 020164 5	1	Französisch	Einstelltabelle, Siebe	Adjusting table	Таблица регулировок	
7	06 020026 7	1	Russisch	Einstelltabelle, Siebe	Adjusting table	Таблица регулировок	
8	06 000020 2	3		Geschwindigkeitsschild	Plate	Табличка с указанием скорости	
9	06 016839 4	1		Hinweisschild	Information sign	Указательная табличка	
9	06 020157 3	1	Englisch	Hinweisschild	Information sign	Указательная табличка	
9	06 020158 1	1	Französisch	Hinweisschild	Information sign	Указательная табличка	
9	06 020028 3	1	Russisch	Hinweisschild	Information sign	Указательная табличка	
11	4260 70395 0	1		Kennzeichnung gelb-schwarz	Symbol	Разметка жулто-черная	
13	06 105244 6	1		Logo Case IH, Kabine	Symbol	Логотип Case IH	
14	06 020543 1	1		Logo Case IH, hinten	Symbol	Логотип Case IH	
15	06 020545 6	1	f	Logo Case IH, links	Symbol	Логотип Case IH	
16	06 020546 4	1	g	Logo Case IH, rechts	Symbol	Логотип Case IH	
17	06 020547 2	2		Logo 525	Symbol	Логотип	
18	06 018081 5	1		Reifenluftdruck	Tyre pressure	Давление в шине	
19	06 020129 2	1		Schmierplan, links	Lubricating chart	План смазки	
20	06 103143 3	1		Schmierplan, rechts	Lubricating chart	План смазки	
21	06 105246 2	1		Streifen, vorn	Strip	Полоса	
22	06 105247 0	1		Streifen, hinten	Strip	Полоса	
23	06 020544 8	2		Streifen, A	Strip	Полоса	
24	06 050665 2	6		LAV-Piktogramm Nr. 21	Symbol	LAV-Пиктограмма	
25	06 050666 0	1		LAV-Piktogramm Nr. 1	Symbol	LAV-Пиктограмма	
26	06 050667 7	1		LAV-Piktogramm Nr. 15	Symbol	LAV-Пиктограмма	
27	06 050838 1	2		LAV-Piktogramm Nr. 11	Symbol	LAV-Пиктограмма	
28	06 050840 4	1		LAV-Piktogramm Nr. 37	Symbol	LAV-Пиктограмма	
29	06 051051 1	1		LAV-Piktogramm Nr. 16	Symbol	LAV-Пиктограмма	



Simbole

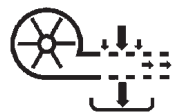
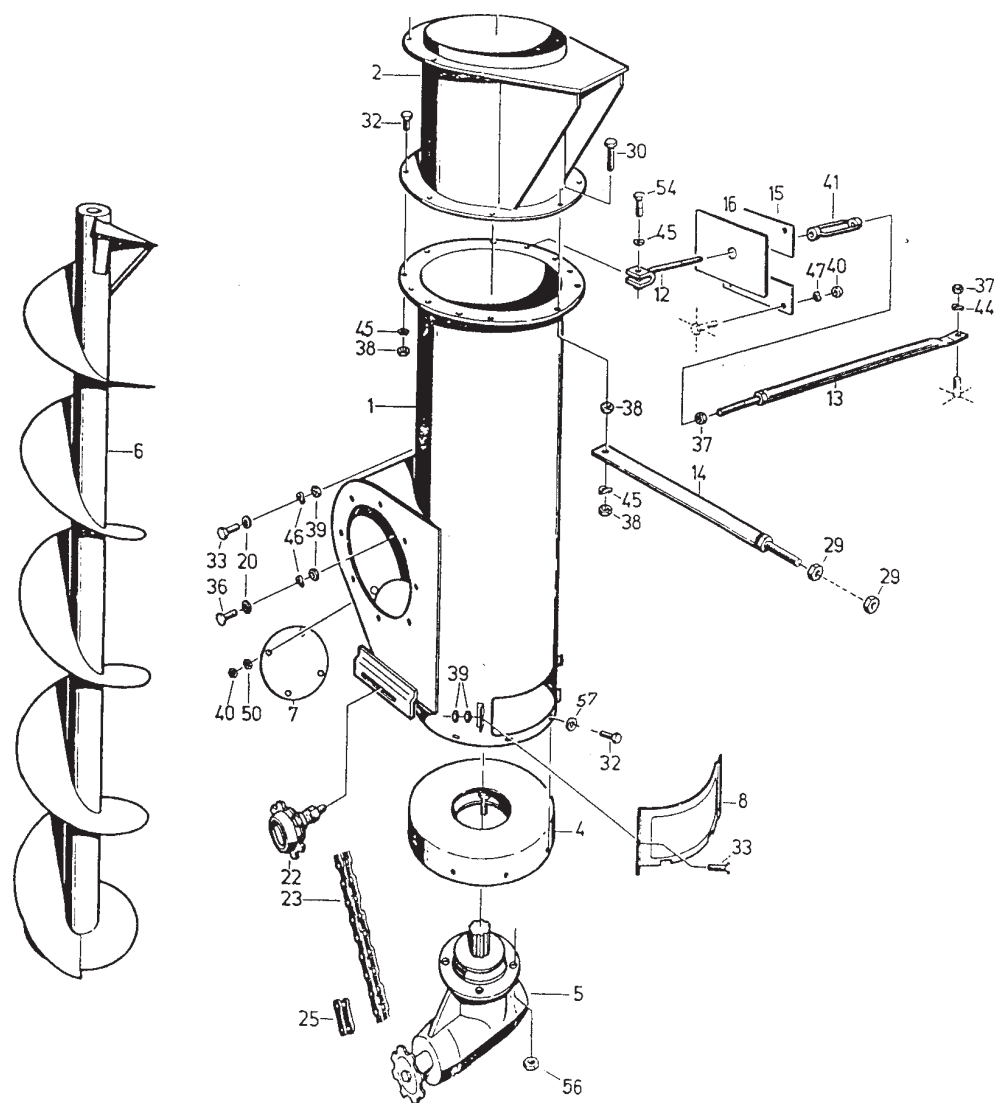
Symbols

Символы

091

Edition 525/R/08.01

Bild-Nr.	Bestell-Nr.	Stück	Erläuterung	Benennung	Designation	Наименование	+ von Ma.- Nr. - bis Ma.- Nr.
30	4221 60006 7	4		Schiebeschild	Sliding shield	Переводная картинка	
31	4221 60008 3	83		Schiebeschild	Sliding shield	Переводная картинка	
32	4240 05012 3	1		Verbotszeichen	Prohibition sign	Запрещающий знак	
33	4260 70667 2	1		Foliestreifen	Strip of foil	Пленочная полоска	
34	4260 70668 0	1		Foliestreifen	Strip of foil	Пленочная полоска	
36	06 020371 0	2		Scharnier	Hinge	Шарнир	
37	9961 91992 7	18		Federscheibe B 6	Spring washer	Пружинная шайба	
38	9964 96398 5	14		Scheibe A 6,4	Washer	Шайба	
39	00 621373 4	18		Sechskantmutter M 6 -8	Hex nut	Шестигранная гайка	
40	00 633838 5	18		Sechskantschraube M 6x16 -8.8	Hex bolt	Болт с шестигранной головкой	
41	06 052625 4	4		Warntafel	Warning console	Предупредительная табличка	
42	06 052727 1	2		Rückstrahler	Rear reflector	Световозвращатель	
43	06 105267 1	1		Symbol - Handbremse	Symbol	Символ стояночной тормозной системы	
44	06 105268 8	1		Symbol - Gasverstellung	Symbol	Символ акселератора	
45	06 000008 3	1		Warnsymbol	Safety signs	Предупредительный знак	
46	06 101368 1	2		Warnsymbol	Safety signs	Предупредительный знак	



III - 53

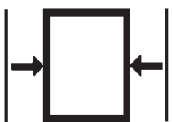
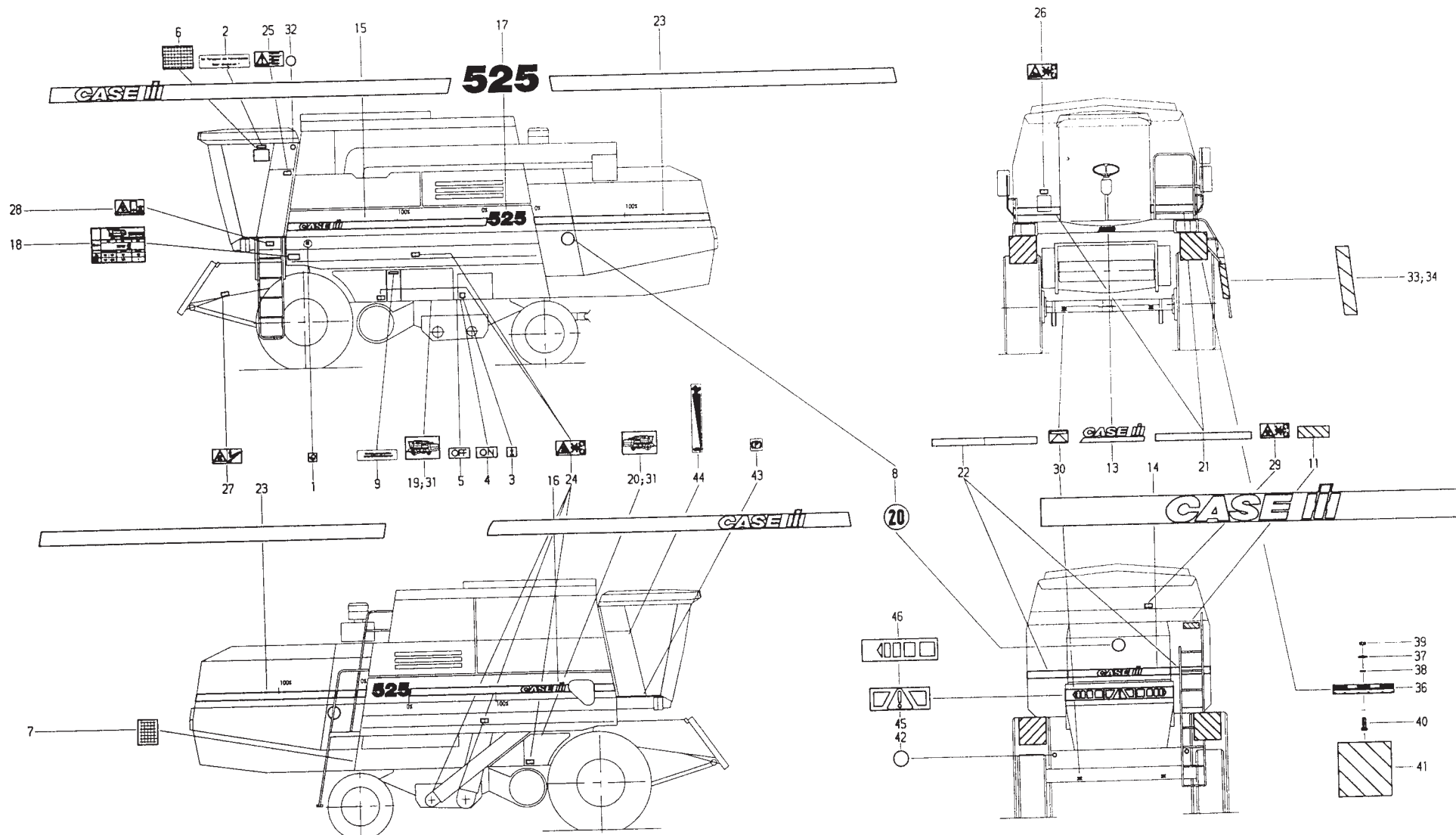
Steigschnecke

Ascending auger

Подъемный шнек

054

Edition 525/R/08.01



V - 5

Simbole

Symbols

Символы

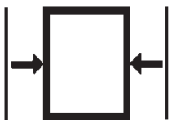
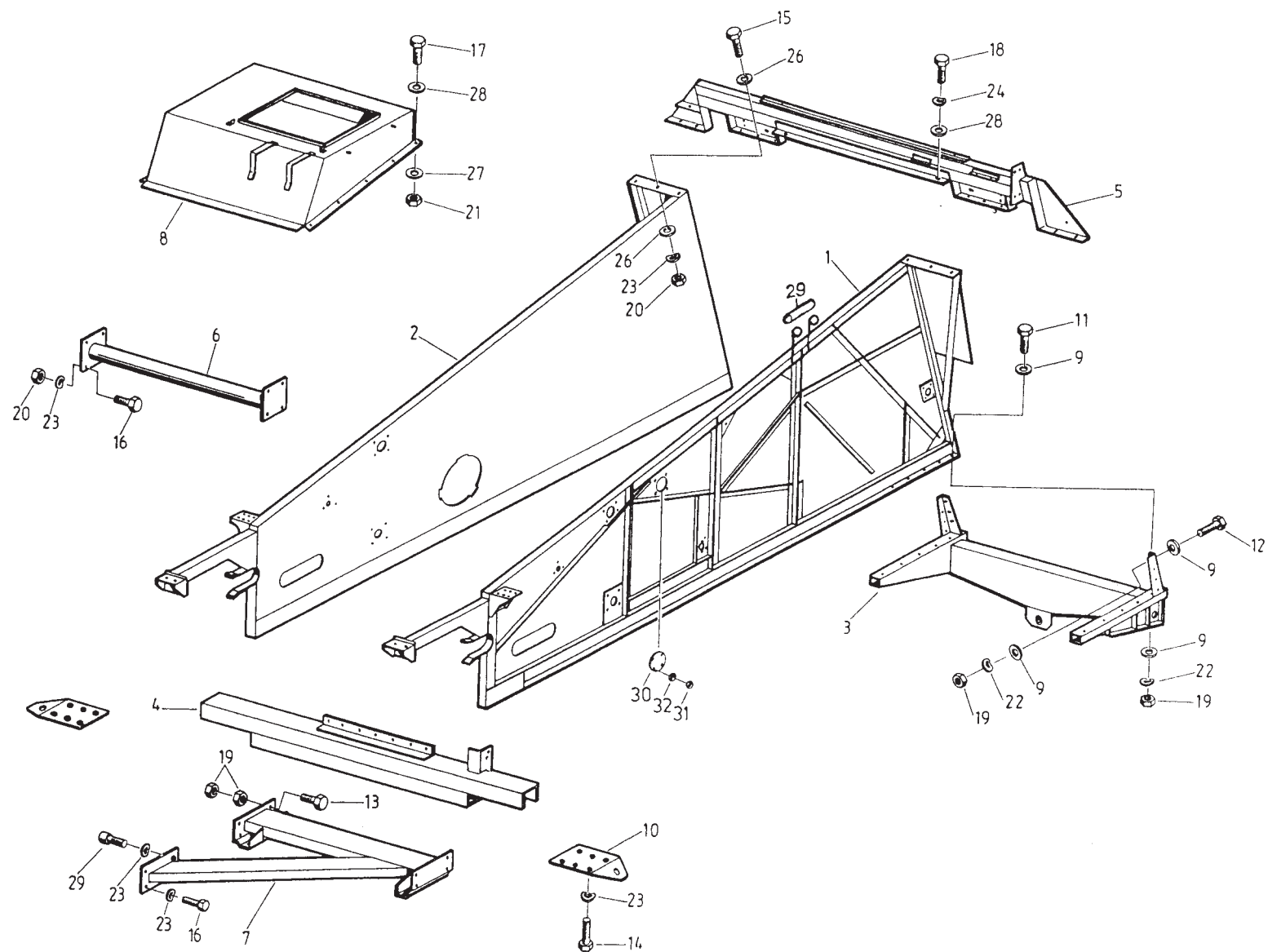
091

Edition 525/R/08.01

Bild-Nr.	Bestell-Nr.	Stück	Erläuterung	Benennung	Designation	Наименование	+ von Ma.- Nr. - bis Ma.- Nr.
1	06 014326 5	1	f	Seitenwand	Side wall	Боковая стенка	
2	06 014336 1	1	g	Seitenwand	Side wall	Боковая стенка	
3	06 017210 8	1		Lenkachsträger	Steered axle support	Опора управляемого моста	
4	4260 70032 0	1		Querträger	Cross member	Поперечная опора	
5	4260 70033 7	1		Brücke	Bridge	Мостик	
6	06 014343 3	1		Quertraverse	Cross beam	Поперечная траверса	
7	06 020366 3	1		Diagonalverbindung	Cross connection	Диагональное соединение	
8	4260 70036 1	1		Schüttlerhaube	Shaker hood	Крышка соломотряса	
9	4221 60287 2	30		Scheibe	Washer	Шайба	
10	4260 70037 8	2		Gegenhalter	Back rest	Контропора	
11	9932 95938 5	9		Sechskantschraube M 12x80 -8.8	Hex bolt	Болт с шестигранной головкой	
12	9933 93202 8	6		Sechskantschraube M 12x35 -8.8	Hex bolt	Болт с шестигранной головкой	
13	00 634666 6	8		Sechskantschraube M 12x30 -8.8	Hex bolt	Болт с шестигранной головкой	
14	9933 93112 3	12		Sechskantschraube M 10x30 -8.8	Hex bolt	Болт с шестигранной головкой	
15	00 634403 7	6		Sechskantschraube M 10x25 -8.8	Hex bolt	Болт с шестигранной головкой	
16	00 634388 0	12		Sechskantschraube M 10x22 -8.8	Hex bolt	Болт с шестигранной головкой	
17	9933 93000 1	8		Sechskantschraube M 8x20 -8.8	Hex bolt	Болт с шестигранной головкой	
18	00 634078 1	7		Sechskantschraube M 8x16 -8.8	Hex bolt	Болт с шестигранной головкой	
19	9950 89631 0	31		Sechskantmutter M 12 -10	Hex nut	Шестигранная гайка	
20	00 621393 5	14		Sechskantmutter M 10 -8	Hex nut	Шестигранная гайка	
21	00 621383 0	8		Sechskantmutter M 8 -8	Hex nut	Шестигранная гайка	
22	00 650155 7	15		Federscheibe B 12	Spring washer	Пружинная шайба	
23	9961 92000 4	30		Federscheibe B 10	Spring washer	Пружинная шайба	
24	9961 92006 1	15		Federscheibe B 8	Spring washer	Пружинная шайба	
26	9964 96248 6	12		Scheibe B 10,5	Washer	Шайба	
27	9964 96278 3	8		Scheibe B 8,4	Washer	Шайба	
28	9961 92168 1	15		Scheibe R 9	Washer	Шайба	
29	06 101374 5	2		Verbindungsschlauch	Hose	Соединительный шланг	

Bild-Nr.	Bestell-Nr.	Stück	Erläuterung	Benennung	Designation	Наименование	+ von Ma.- - bis Ma.- Nr.
2	4260 700103	1		Trommelklappe	Cylinder flap	Заслонка барабана	
3	06 014324 0	1		Deckel	Cover	Крышка	
4	31294820	1		Deckblech	Cover plate	Кроющий лист	
5	4260 700136	1	f	Auflager	Bearing	Опора	
6	4260 700144	1	g	Auflager	Bearing	Опора	
7	06 018020 4	1	f	Lagerbock	Bearing base	Кронштейн подшипника	
8	06 018021 2	1	g	Lagerbock	Bearing base	Кронштейн подшипника	
9	06 018059 1	4		Unterlage	Shim	Подкладка	
10	06 020551 1	2		Dichtung	Gasket	Уплотнение	
11	4260 700193	2		Lasche	Strap	Накладка	
12	06 014341 7	2		Verschuß	Lock	Запор	
13	4221 60276 8	2		Deckel	Cover	Крышка	
14	4221 60277 6	6		Klemme	Terminal	Зажим	
15	4221 60296 0	1	f	Deckel	Cover	Крышка	
16	4221 60297 7	1	g	Deckel	Cover	Крышка	
19	4260 70023 2	1		Deckel	Cover	Крышка	
20	4221 60355 1	2		Auflage	Bearing surface	Прокладка	
21	4260 70024 0	1		Gummimatte	Rubber mat	Резиновый мат	
22	4260 70025 7	1		Streifen	Strip	Полоса	
23	4260 70026 5	1		Streifen	Strip	Полоса	
24	4260 70027 3	2		Auflage	Bearing surface	Прокладка	
27	9999 85088 7	10		Verbus-Ripp.-Schraube M 12x35-100 W 158.12	Verbus bolt	Болт с рифленой головкой	
28	9933 92906 5	15		Sechskantschraube M 10x20 -8.8	Hex bolt	Болт с шестигранной головкой	
29	00 634388 0	4		Sechskantschraube M 10x22 -8.8	Hex bolt	Болт с шестигранной головкой	
31	9933 93000 1	6		Sechskantschraube M 8x20 -8.8	Hex bolt	Болт с шестигранной головкой	
33	9930 97716 3	2		Sechskantschraube M 6x20 -8.8	Hex bolt	Болт с шестигранной головкой	
35	00 621393 5	5		Sechskantmutter M 10 -8	Hex nut	Шестигранная гайка	
36	00 621383 0	10		Sechskantmutter M 8 -8	Hex nut	Шестигранная гайка	
37	00 621373 4	4		Sechskantmutter M 6 -8	Hex nut	Шестигранная гайка	
39	00 650155 7	11		Federscheibe B 12	Spring washer	Пружинная шайба	
40	9961 92000 4	25		Federscheibe B 10	Spring washer	Пружинная шайба	
41	9961 92006 1	17		Federscheibe B 8	Spring washer	Пружинная шайба	
42	9964 96248 6	4		Scheibe B 10,5	Washer	Шайба	
43	9964 96278 3	22		Scheibe B 8,4	Washer	Шайба	
44	9950 89631 0	4		Sechskantmutter M 12 -10	Hex nut	Шестигранная гайка	
45	9960 92178 7	2		Scheibe A 10,5	Washer	Шайба	
46	9951 89379 0	6		Flügelmutter M 8	Wing nut	Барашковая гайка	
48	9933 92980 3	10		Sechskantschraube M 8x14 -8.8	Hex bolt	Болт с шестигранной головкой	

Bild-Nr.	Bestell-Nr.	Stück	Erläuterung	Benennung	Designation	Наименование	+ von Ma.- Nr. - bis Ma.- Nr.
49	006344037	2		Sechskantschraube M 10x25 -8.8	Hex bolt	Болт с шестигранной головкой	
50	9933931123	2		Sechskantschraube M 10x30 -8.8	Hex bolt	Болт с шестигранной головкой	
51	9933978081	4		Sechskantschraube M12x22-10.9	Hex bolt	Болт с шестигранной головкой	
53	4260706978	1		Abdeckung	Cover	Крышка	
54	4260707593	1		Arm	Arm	Кронштейн	
55	4260702974	1		Tragarm	Supporting arm	Кронштейн	
56	4260702982	1		Rahmen	Frame	Рама	
59	4260703018	1		Arm	Arm	Кронштейн	
60	060196381	1		Seitenstütze	Side bracket	Подпорка боковины	
61	4221620616	3		Scheibe	Washer	Шайба	
63	9937985317	2		Zylinderschraube M 10x22 -10.9	Cheese-head screw	Болт с цилиндрической головкой	
64	9999850895	10		Verbus-Ripp.-Mutter M 12 -10	Hex nut	Гайка с рифленой головкой	
65	9933930887	2		Sechskantschraube M 10x16 -8.8	Hex bolt	Болт с шестигранной головкой	
66	4270718473	1		Abdeckung	Cover	Крышка	
67	060141962	1		Deckblech	Cover plate	Кроющий лист	
68	006346408	7		Sechskantschraube M 12x20 -8.8	Hex bolt	Болт с шестигранной головкой	
70	060182938	2		Abdichtprofil	Sealing profile	Уплотнительный профиль	
71	060182946	2		Abdichtprofil	Sealing profile	Уплотнительный профиль	
72	006338385	1		Sechskantschraube M 6x16 -8.8	Hex bolt	Болт с шестигранной головкой	
73	006576010	1		Sperrkantscheibe VSF M 6	Locking washer	Стопорная шайба	
74	060180792	2		Unterlage	Shim	Подкладка	
75	9999850766	2		Verbus-Tensilock-Schraube	Verbus screw	Натяжной стопорный винт	
76	9999850782	2		Verbus-Tensilock-Mutter M 16 -10	Verbus nut	Натяжная стопорная гайка	
77	006510285	2		Scheibe B 10,5	Washer	Шайба	
78	061027574	1		Tankauflage	Tank support	Опора бака	
79	006346666	8		Sechskantschraube M12x30-8.8	Hex bolt	Болт с шестигранной головкой	
80	006576084	8		Sperrkantscheibe VSF B 12	Locking washer	Стопорная шайба	
81	006214140	8		Sechskantmutter M12-8	Hex nut	Шестигранная гайка	
82	006344037	1		Sechskantschraube M10x25-8.8	Hex bolt	Болт с шестигранной головкой	
83	006576076	1		Sperrkantscheibe VSF B 10	Locking washer	Стопорная шайба	
84	006213935	1		Sechskantmutter M10-8	Hex nut	Шестигранная гайка	
85	006346787	2		Sechskantschraube M10x35-8.8	Hex bolt	Болт с шестигранной головкой	



V - 7

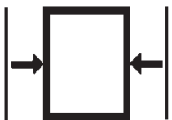
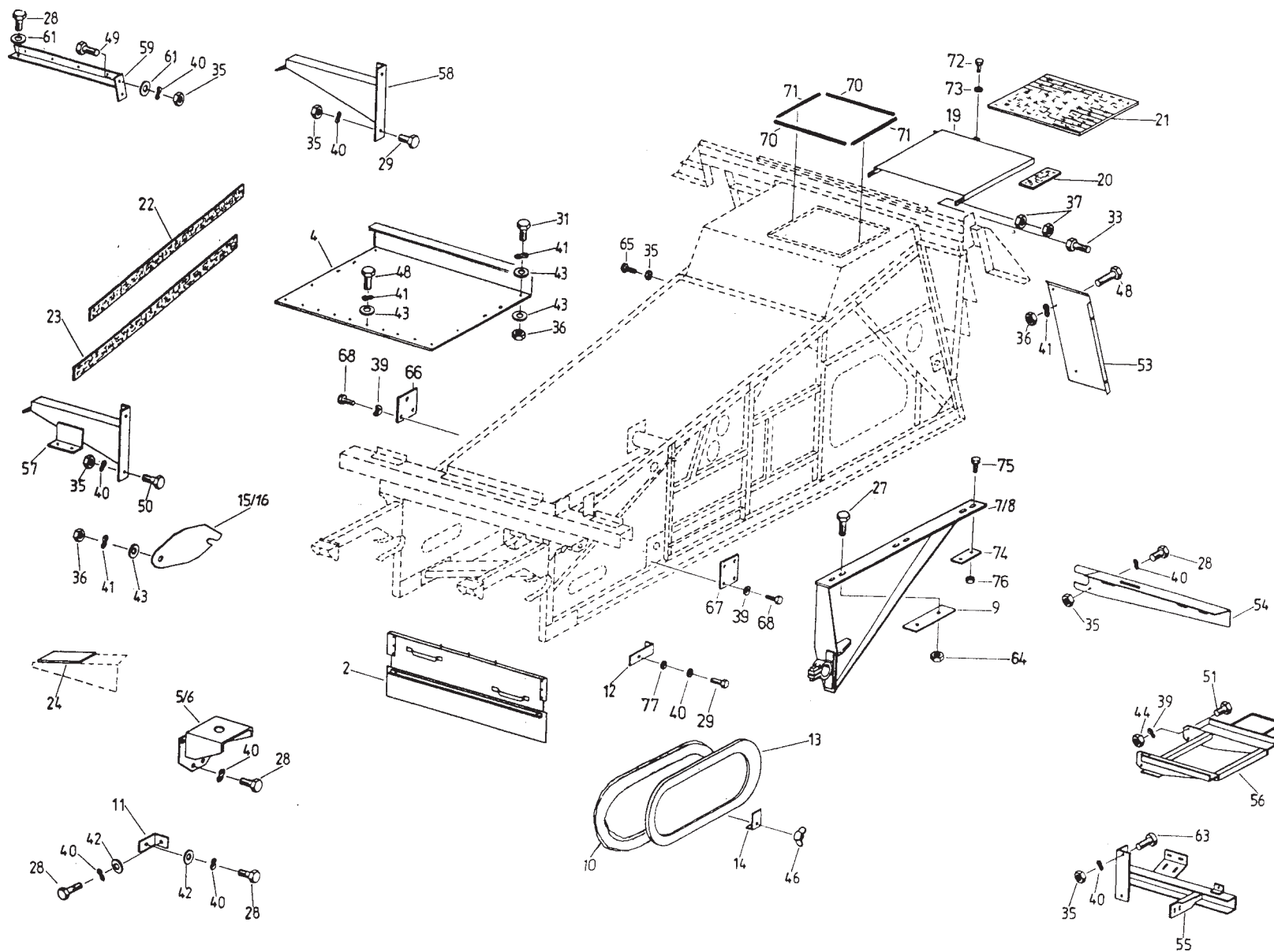
Gestell

Frame

Стойка

092

Edition 525/R/08.01



V - 11

Anbauteile,
Gestell

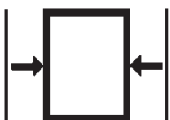
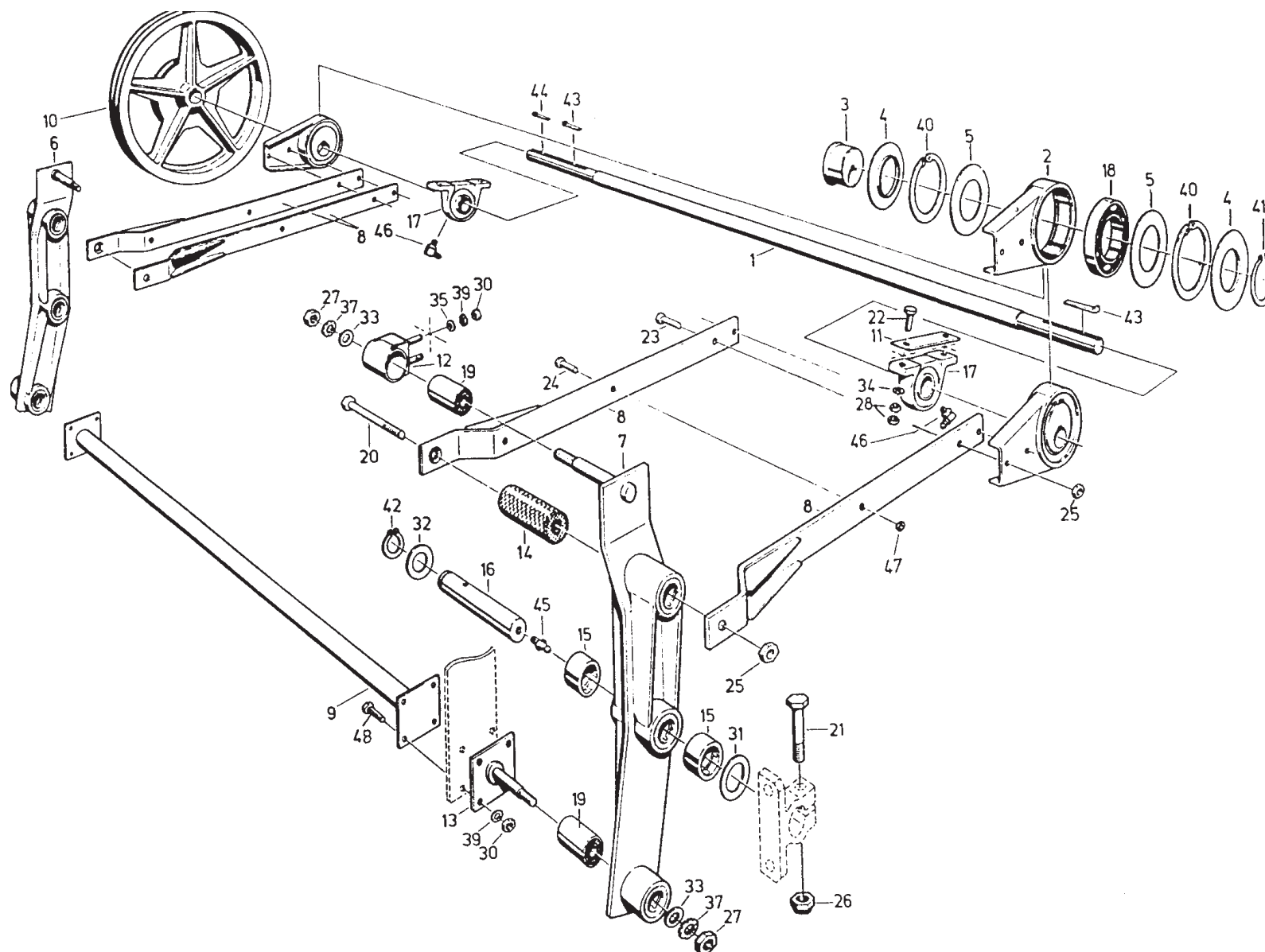
Mounting parts,

Монтажные детали,
стойка

093

Edition 525/R/08.01

Bild-Nr.	Bestell-Nr.	Stück	Erläuterung	Benennung	Designation	Наименование	+ von Ma.- Nr. - bis Ma.- Nr.
1	4260 69586 0	1		Haube	Hood	Колпак	
2	4260 69587 7	1		Rückwandklappe	Rear panel	Заслонка задней стенки	
3	4260 70653 5	1		Abdeckung	Cover	Крышка	
4	06 015334 7	2		Kantenschutzprofil	Edge protektor	Защитный профиль для кромок	
5	06 015335 5	2		Kantenschutzprofil	Edge protektor	Защитный профиль для кромок	
6	4260 70679 3	1		Leiterteil	Ladder part	Часть лестницы	
7	4260 70145 0	1		Rahmen	Frame	Рама	
8	4260 70122 5	1		Tritt	Footboard	Подножка	
9	31312496	1		Handgriff	Handle	Ручка	
10	4260 70680 8	1		Leiter	Ladder	Лестница	
11	4260 70681 6	1		Handlauf	Hand rail	Поручень	
12	4260 69592 4	1		Handgriff	Handle	Ручка	
13	4260 70123 3	1		Winkel	Angle	Уголок	
14	4032 80425 0	1		Verschluß	Lock	Запор	
15	00 634403 7	16		Sechskantschraube M 10x25 -8.8	Hex bolt	Болт с шестигранной головкой	
16	00 633413 1	1		Sechskantschraube M 8x45 -8.8	Hex bolt	Болт с шестигранной головкой	
17	9933 92917 3	6		Sechskantschraube M 8x25 -8.8	Hex bolt	Болт с шестигранной головкой	
18	9933 93000 1	33		Sechskantschraube M 8x20 -8.8	Hex bolt	Болт с шестигранной головкой	
19	9933 92971 5	18		Sechskantschraube M 8x18 -8.8	Hex bolt	Болт с шестигранной головкой	
20	00 621393 5	18		Sechskantmutter M 10 -8	Hex nut	Шестигранная гайка	
21	00 621383 0	20		Sechskantmutter M 8 -8	Hex nut	Шестигранная гайка	
22	4260 68911 4	13		Scheibe	Washer	Шайба	
23	9964 96248 6	12		Scheibe B 10,5	Washer	Шайба	
24	4221 62061 6	28		Scheibe	Washer	Шайба	
25	9964 96278 3	23		Scheibe B 8,4	Washer	Шайба	
26	9960 91983 1	1		Scheibe 9	Washer	Шайба	
27	9961 92000 4	4		Federscheibe B 10	Spring washer	Пружинная шайба	
28	9961 92006 1	39		Federscheibe B 8	Spring washer	Пружинная шайба	
29	06 020658 6	1		Tuch	Cloth	Полотно	
30	4260 69618 7	2		Schiene	Bar	Планка	
31	4254 12172 8	1		Bügel	Bow	Скоба	
32	4260 69619 5	2		Winkel	Angle	Уголок	
33	4260 69620 1	1		Winkel	Angle	Уголок	
34	4260 70726 3	1		Winkel	Angle	Уголок	
35	4260 69616 2	1		Rutschblech	Chute	Лист скольжения	
36	4254 12296 2	5		Gabelfeder	Forked spring	Пружина вилки	
37	4254 12295 4	5		Klemmteil	Clamp	Зажимной элемент	



**Auslaufhaube,
hinterer Aufstieg**

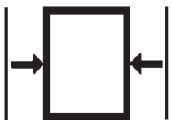
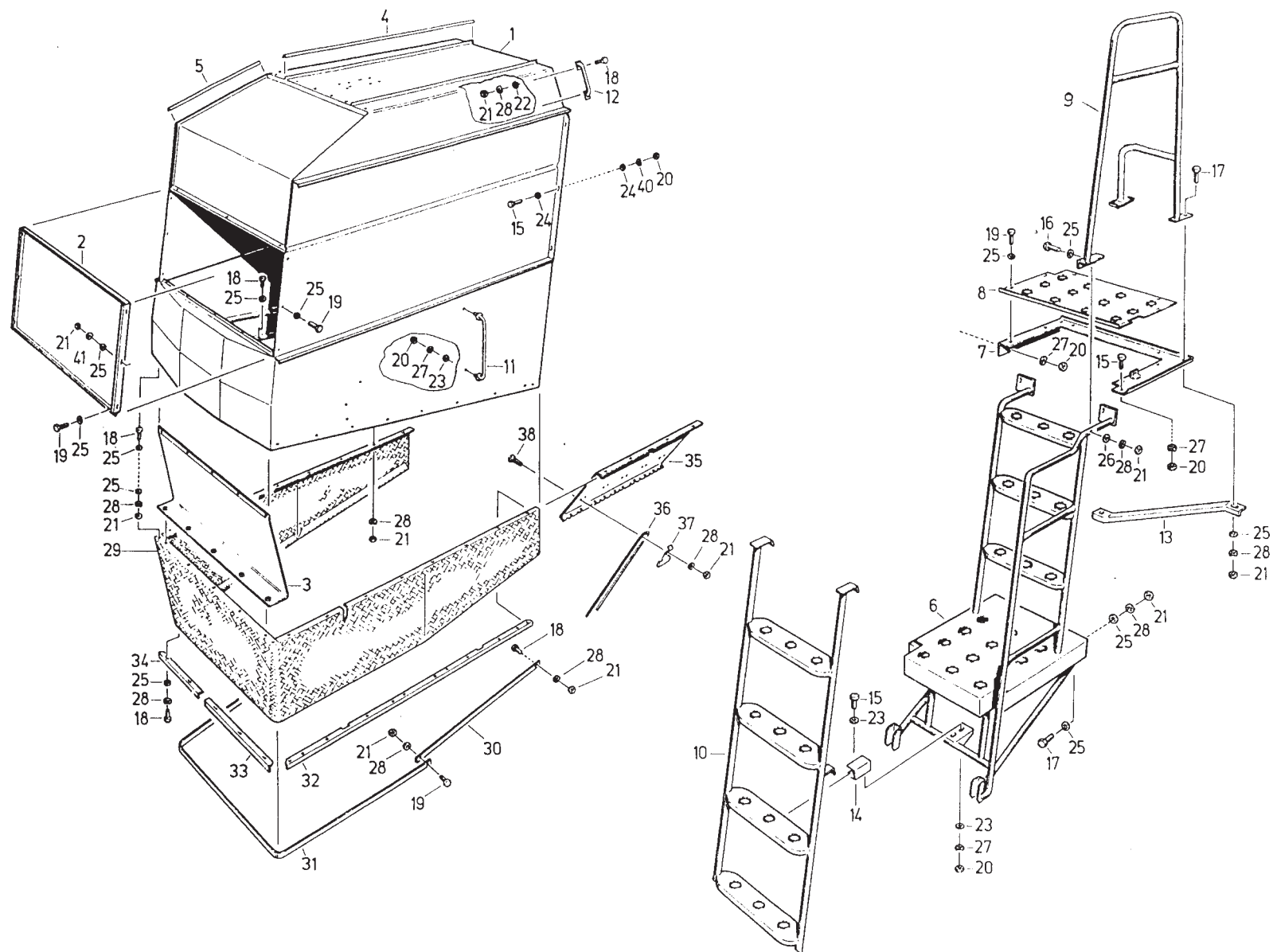
**Outlet hood,
Rear ladder**

**Выпускной колпак,
задняя лестница**

094

Edition 525/R/08.01

Bild-Nr.	Bestell-Nr.	Stück	Erläute-rung	Benennung	Designation	Наименование	+ von Ma.- Nr. - bis Ma.- Nr.
38	9938 92799 1	5		Flachkopfschraube M 8x20 -5.8	Mushroom-head screw	Болт с плоской головкой	
40	9999 85320 5	14		Sperrkantring VSK 10	Locking ring	Стопорное кольцо	
41	9999 85319 0	8		Sperrkantring VSK 8	Locking ring	Стопорное кольцо	



V - 15

**Auslaufhaube,
hinterer Aufstieg**

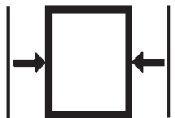
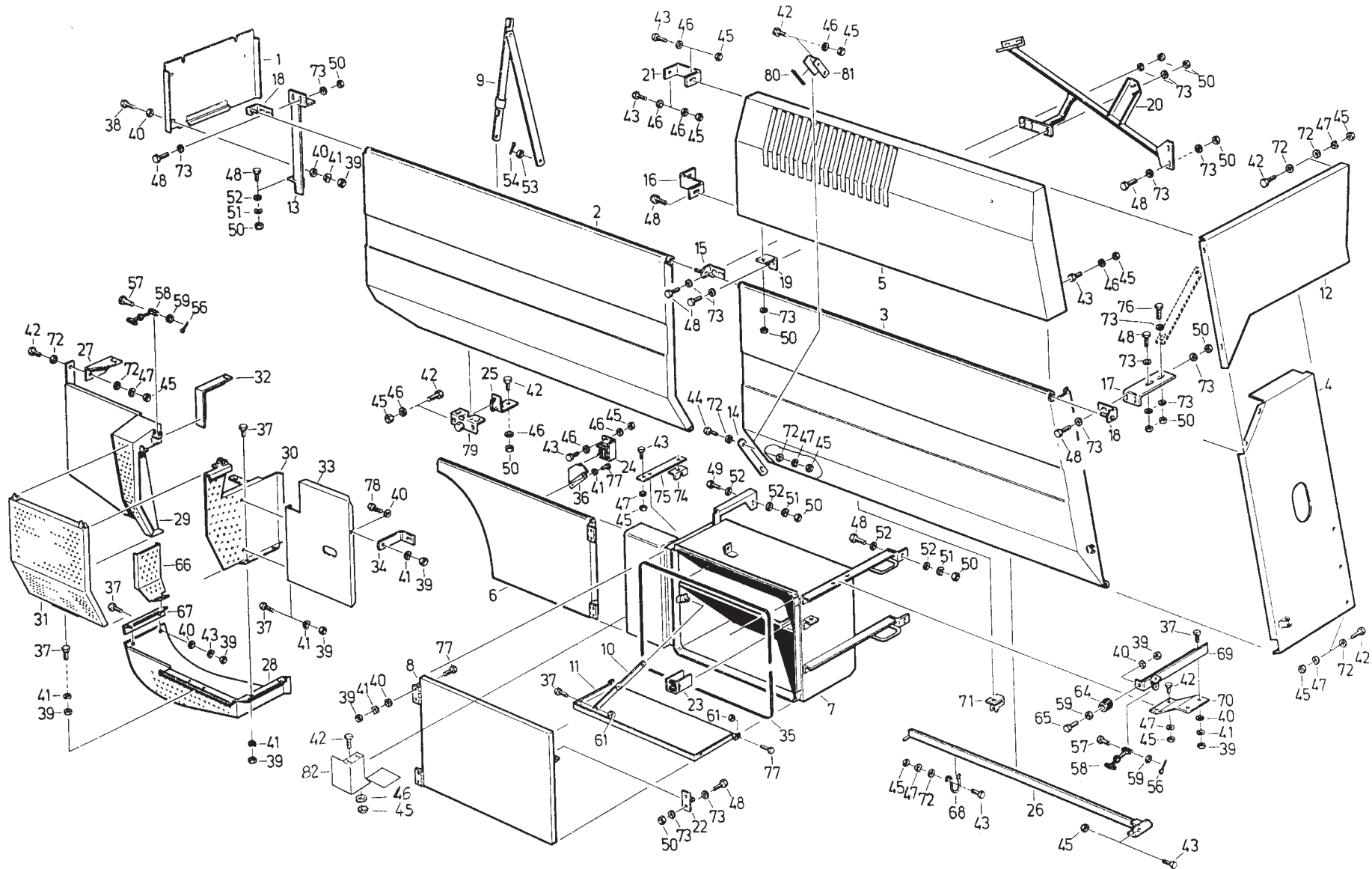
**Outlet hood,
Rear ladder**

**Выпускной колпак,
задняя лестница**

094

Edition 525/R/08.01

Bild-Nr.	Bestell-Nr.	Stück	Erläuterung	Benennung	Designation	Наименование	+ von Ma.- Nr. - bis Ma.- Nr.
1	4260 69547 5	1		Stirnwand	Front wall	Передняя стенка	
2	4260 69548 3	1		Seitenklappe	Hinged side	Боковая заслонка	
3	06 015268 4	1		Seitenteil	Side panel	Боковая часть	
4	06 006926 2	1		Rückwand	Rear panel	Задняя стенка	
5	06 015265 1	1		Motorverkleidung	Engine cowling	Обшивка двигателя	
6	4260 69559 6	1		Klappe	Flap	Заслонка	
7	06 015259 6	1		Werkzeugkasten	Tool box	Ящик с инструментами	
8	4260 70945 8	1		Seitenblende	Lateral panel	Боковая блenda	
9	4260 69555 5	1		Stütze	Support	Опора	
10	4260 70341 1	2		Stütze	Support	Опора	
11	4260 70946 6	1		Klappe	Flap	Заслонка	
12	4260 69558 8	1		Rückwandteil	Part of rear wall	Часть задней стенки	
13	4260 69571 5	1		Halter	Holder	Крепление	
14	4260 69572 3	1		Strebe	Brace	Распорка	
15	4260 69573 1	1		Bock	Trestle	Стойка	
16	4260 69574 8	1		Strebe	Brace	Распорка	
17	4260 70785 8	1		Winkel	Angle	Уголок	
18	4260 69576 4	2		Bock	Trestle	Стойка	
19	4260 69577 2	1		Winkel	Angle	Уголок	
20	4260 70953 8	1		Halter	Holder	Крепление	
21	4260 70344 4	1		Strebe	Brace	Распорка	
22	4240 02821 3	1		Halterung	Mount	Крепление	
23	4032 80425 0	1		Verschluß	Closure	Запор	
24	4260 71525 5	1		Verschluß	Closure	Запор	
25	06 018425 7	1		Halterung	Mount	Крепление	
26	4270 72002 5	1		Stütze	Support	Крепление	
27	06 006906 1	1		Winkel	Angle	Уголок	
28	4270 71995 6	1		Wanne	Pan	Ванна	
29	4270 72000 0	1		Seitenschutz	Side guard	Боковина	
30	4270 71996 4	1		Rückwand	Rear panel	Задняя стенка	
31	4270 71997 2	1		Klappe	Flap	Заслонка	
32	06 006907 8	1		Winkel	Angle	Уголок	
33	4270 71991 5	1		Schutz	Guard	Защитное приспособление	
34	4260 70920 8	1		Winkel	Angle	Уголок	
35	4260 70942 5	1		Gummiabdichtprofil	Rubber seal	Резиновый уплотняющий профиль	
36	4260 71526 3	1		Halter	Holder	Крепление	
37	9933 92965 1	20		Sechskantschraube M 6x14 -8.8	Hex bolt	Болт с шестигранной головкой	
38	9933 95858 4	4		Sechskantschraube M 6x18 -8.8	Hex bolt	Болт с шестигранной головкой	
39	00 621373 4	28		Sechskantmutter M 6 -8	Hex nut	Шестигранная гайка	



Verkleidung, links

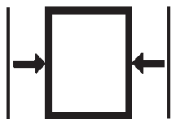
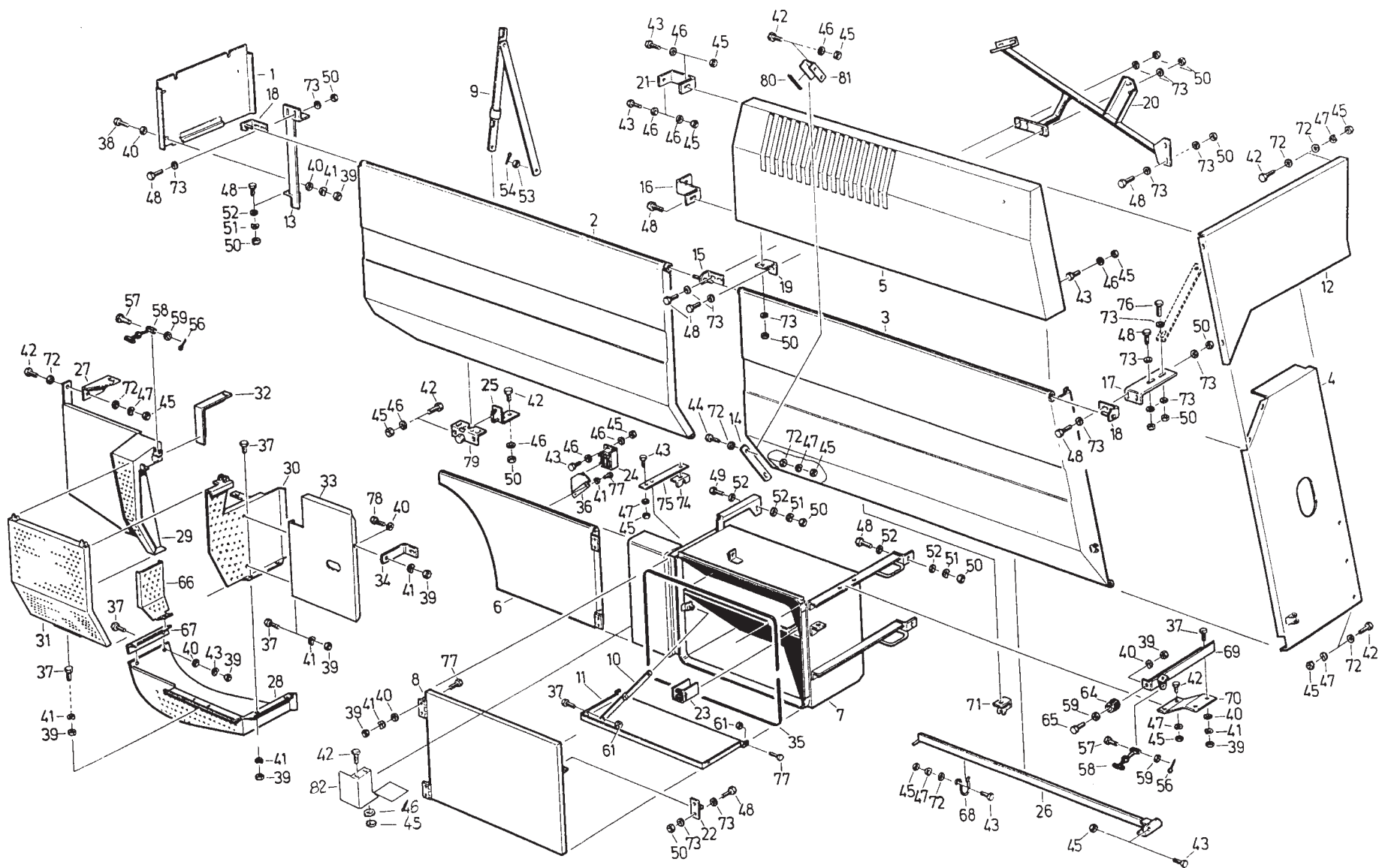
Cowling, left

Обшивка, слева

095

Edition 525/R/08.01

Bild-Nr.	Bestell-Nr.	Stück	Erläuterung	Benennung	Designation	Наименование	+ von Ma.- - bis Ma.- Nr.
40	00 651022 8	21		Scheibe B 6,4	Washer	Шайба	
41	9961 91992 7	27		Federscheibe B 6	Spring washer	Пружинная шайба	
42	00 634078 1	23		Sechskantschraube M 8x16 -8.8	Hex bolt	Болт с шестигранной головкой	
43	9933 93000 1	16		Sechskantschraube M 8x20 -8.8	Hex bolt	Болт с шестигранной головкой	
44	9933 92917 3	2		Sechskantschraube M 8x25 -8.8	Hex bolt	Болт с шестигранной головкой	
45	00 621383 0	35		Sechskantmutter M 8 -8	Hex nut	Шестигранная гайка	
46	9999 85315 8	16		Sperrkantscheibe VSF B 8	Locking washer	Стопорная шайба	
47	9961 92006 1	22		Federscheibe B 8	Spring washer	Пружинная шайба	
48	00 634403 7	23		Sechskantschraube M10x25 -8.8	Hex bolt	Болт с шестигранной головкой	
49	9933 93147 8	2		Sechskantschraube M10x70 -8.8	Hex bolt	Болт с шестигранной головкой	
50	00 621393 5	22		Sechskantmutter M 10 -8	Hex nut	Шестигранная гайка	
51	9961 92000 4	8		Federscheibe B 10	Spring washer	Пружинная шайба	
52	9964 96248 6	8		Scheibe B 10,5	Washer	Шайба	
53	9960 92178 7	2		Scheibe A 10,5	Washer	Шайба	
54	9963 94976 2	2		Splint 3,2x16	Split pin	Шплинт	
56	9963 94960 0	6		Splint 1,6x10	Split pin	Шплинт	
57	00 643690 8	6		Bolzen B 6h11x40	Bolt	Штифт	
58	9972 88459 2	6		Haubenhalter 3	Hood holder	Держатель крышки	
59	00 651092 7	7		Scheibe A 6,4	Washer	Шайба	
61	00 626711 1	6		Sechskantmutter M 6 -8	Hex nut	Шестигранная гайка	
64	9972 87934 5	1		Fuß	Foot	Основание	
65	9938 92776 6	1		Flachkopfschraube M 6x35 -5.8	Fillister-head screw	Болт с плоской головкой	
66	4270 72282 2	1		Vorderwand	Front panel	Передняя стенка	
67	4270 72283 0	1		Winkel	Angle	Уголок	
68	4270 72286 3	1		Haken	Hook	Крючок	
69	06 006913 3	1		Halter	Holder	Крепление	
70	4270 72285 5	1		Winkel	Angle	Уголок	
71	4270 72289 6	1		Halter	Holder	Крепление	
72	4260 68911 4	24		Scheibe	Washer	Шайба	
73	9999 85316 6	26		Sperrkantscheibe VSF B 10	Locking washer	Стопорная шайба	
74	06 015263 5	1		Winkel	Angle	Уголок	
75	06 015260 2	1		Lasche	Strap	Накладка	
76	9933 93112 3	2		Sechskantschraube M10x30 -8.8	Hex bolt	Болт с шестигранной головкой	
77	00 633838 5	12		Sechskantschraube M 6x16 -8.8	Hex bolt	Болт с шестигранной головкой	
78	9930 97716 3	1		Sechskantschraube M 6x20 -8.8	Hex bolt	Болт с шестигранной головкой	
79	06 050883 0	1		Klappenverschluss	Locking	Откидной запор	
80	06 018431 2	1		Kantenschutzprofil	Protection	Защитный профиль для кромок	
81	06 018432 0	1		Anschlag	Stop	Упор	
82	06 102920 5	1		Schutz	Guard	Защитное приспособление	



Verkleidung, links

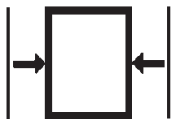
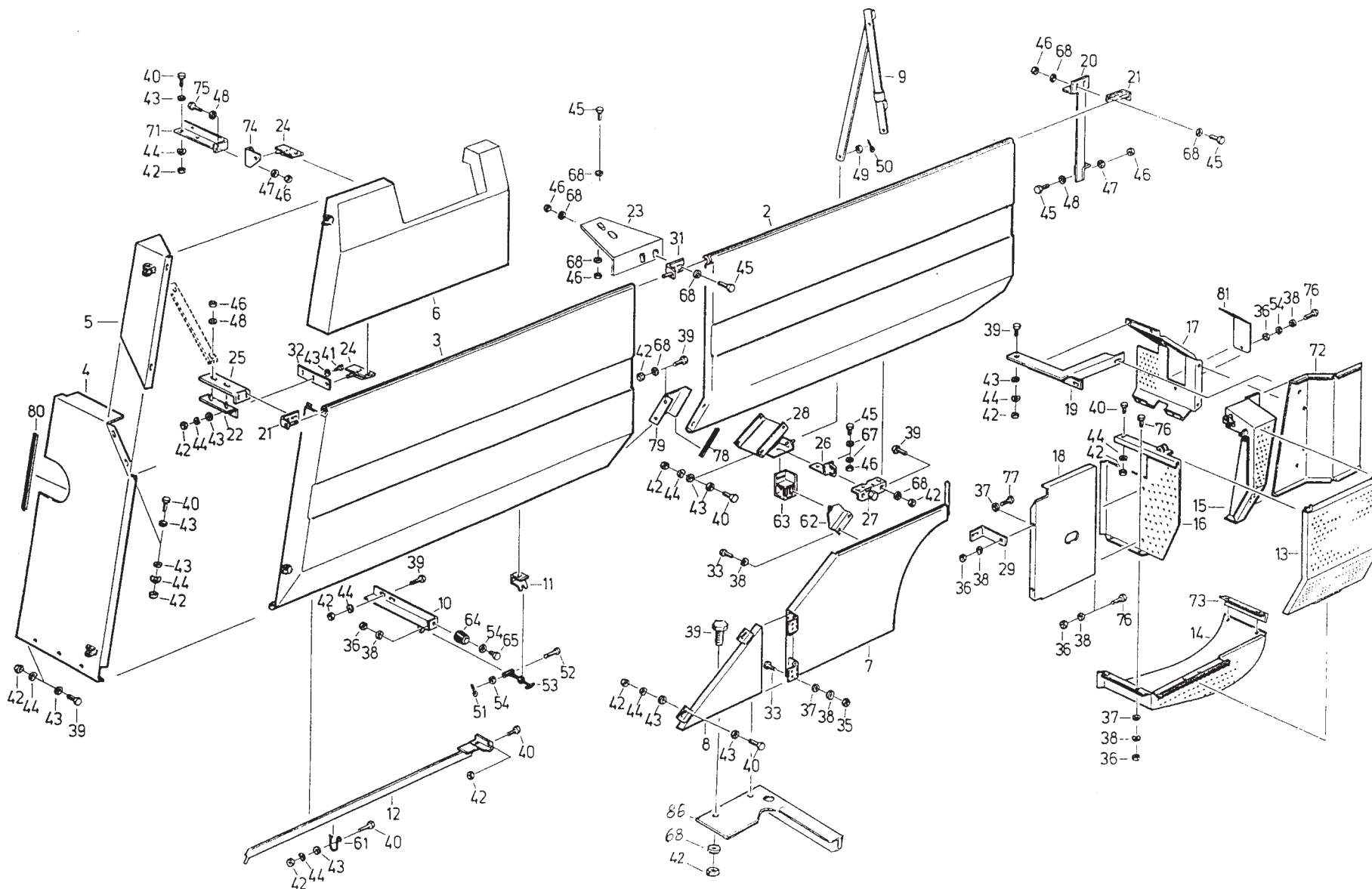
Cowling, left

Обшивка, слева

095

Edition 525/R/08.01

Bild-Nr.	Bestell-Nr.	Stück	Erläuterung	Benennung	Designation	Наименование	+ von Ma.- Nr. - bis Ma.- Nr.
2	4260 69550 6	1		Seitenklappe	Hinged side	Боковая заслонка	
3	06 015269 2	1		Seitenteil	Side panel	Боковая часть	
4	06 006925 4	1		Rückwand	Rear panel	Задняя стенка	
5	06 015267 6	1		Rückwandteil	Part of rear wall	Часть задней стенки	
6	31309443	1		Kühlerverkleidung	Radiator cowl	Облицовка радиатора	
7	4260 69563 5	1		Klappe	Flap	Заслонка	
8	4260 69564 3	1		Seitenwand	Side wall	Боковая стенка	
9	4260 69555 5	1		Stütze	Support	Опора	
10	06 006915 8	1		Halter	Holder	Крепление	
11	4270 72289 6	1		Halter	Holder	Крепление	
12	4270 72002 5	1		Stütze	Support	Опора	
13	4270 71997 2	1		Klappe	Flap	Заслонка	
14	4270 71998 0	1		Wanne	Pan	Ванна	
15	4270 72001 7	1		Seitenschutz	Side guard	Боковина	
16	4270 71999 7	1		Rückwand	Rear wall	Задняя стенка	
17	4270 71990 7	1		Vorderwand	Front panel	Передняя стенка	
18	4270 71992 3	1		Schutz	Guard	Защитное приспособление	
19	4270 71993 1	1		Halter	Holder	Крепление	
20	4260 69580 3	1		Halter	Holder	Крепление	
21	4240 03177 2	2		Bock	Trestle	Стойка	
22	06 006919 0	1		Winkel	Angle	Уголок	
23	31313921	1		Halter	Holder	Крепление	
24	06 006917 4	2		Winkel	Angle	Уголок	
25	4260 70785 8	1		Winkel	Angle	Уголок	
26	06 018425 7	1		Halterung	Mount	Крепление	
27	06 050883 0	1		Klappenverschluß	Closure	Откидной запор	
28	4260 69585 2	1		Halter	Holder	Крепление	
29	4260 70920 8	1		Winkel	Angle	Уголок	
31	4260 69573 1	1		Bock	Trestle	Стойка	
32	06 006921 3	1		Lasche	Strap	Накладка	
33	00 633838 5	7		Sechskantschraube M 6x16 -8.8	Hex bolt	Болт с шестигранной головкой	
36	00 621373 4	36		Sechskantmutter M 6 -8	Hex nut	Шестигранная гайка	
37	00 651022 8	13		Scheibe B 6,4	Washer	Шайба	
38	9961 91992 7	27		Federscheibe B 6	Spring washer	Пружинная шайба	
39	00 634078 1	16		Sechskantschraube M 8x16 -8.8	Hex bolt	Болт с шестигранной головкой	
40	9933 93000 1	19		Sechskantschraube M 8x20 -8.8	Hex bolt	Болт с шестигранной головкой	
41	9933 92917 3	2		Sechskantschraube M 8x25 -8.8	Hex bolt	Болт с шестигранной головкой	
42	00 621383 0	39		Sechskantmutter M 8 -8	Hex nut	Шестигранная гайка	
43	4260 68911 4	35		Scheibe	Washer	Шайба	



Verkleidung, rechts

Cowling, right

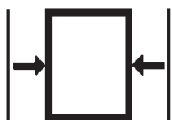
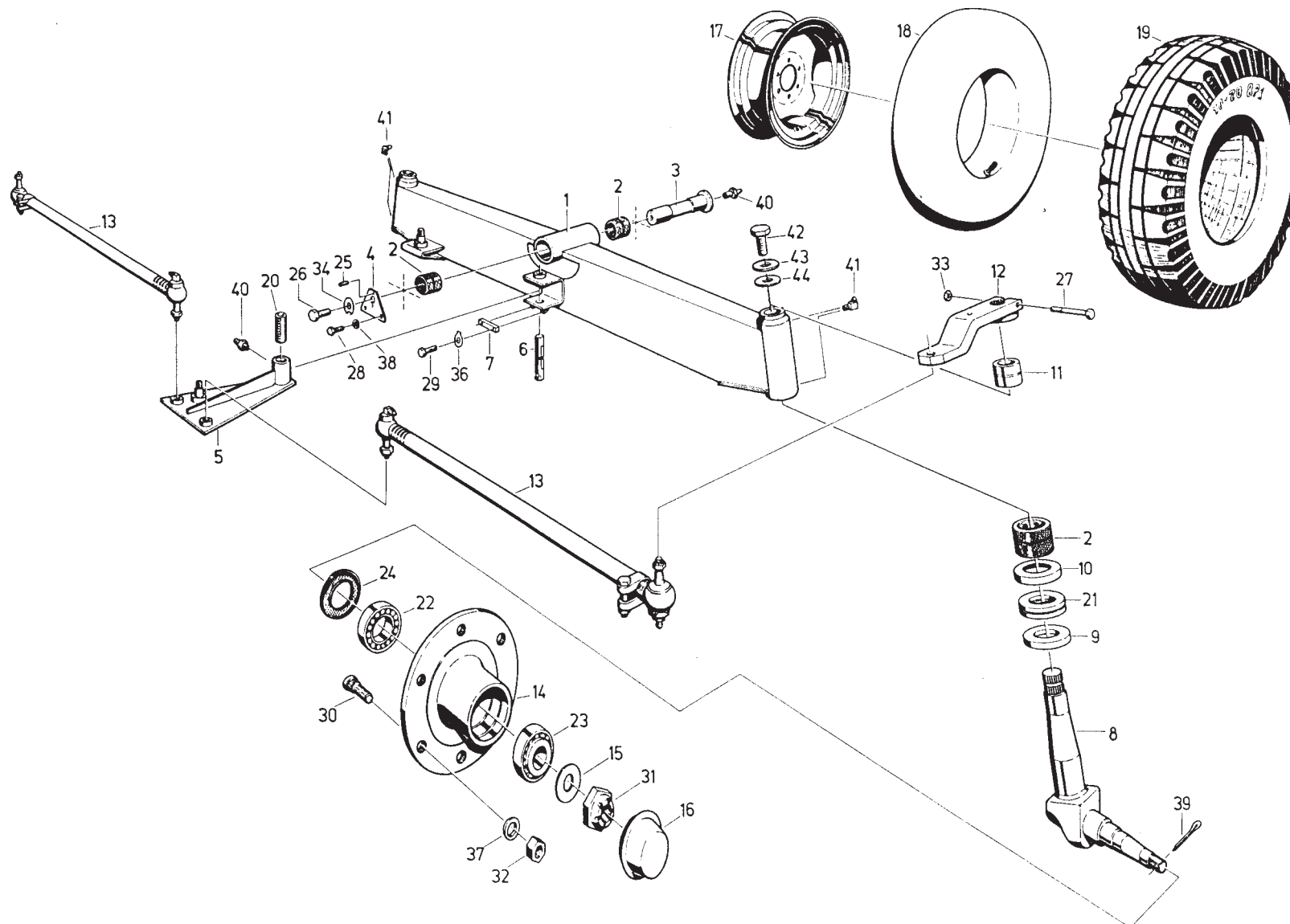
Обшивка, справа

096

Edition 525/R/08.01

Bild-Nr.	Bestell-Nr.	Stück	Erläuterung	Benennung	Designation	Наименование	+ von Ma.- Nr. - bis Ma.- Nr.
44	9961 92006 1	29		Federscheibe B 8	Spring washer	Пружинная шайба	
45	00 634403 7	9		Sechskantschraube M10x25 -8.8	Hex bolt	Болт с шестигранной головкой	
46	00 621393 5	13		Sechskantmutter M 10 -8	Hex nut	Шестигранная гайка	
47	9961 92000 4	3		Federscheibe B 10	Spring washer	Шайба	
48	9964 96248 6	4		Scheibe B 10,5	Washer	Шайба	
49	9961 92178 7	2		Scheibe A 10,5	Washer	Шайба	
50	9963 94976 2	2		Splint 3,2x16	Split pin	Шплинт	
51	9963 94960 0	5		Splint 1,6x10	Split pin	Шплинт	
52	00 643690 8	5		Bolzen B 6h11x40	Bolt	Штифт	
53	9972 88459 2	5		Haubenhalter 3	Hood holder	Держатель крышки	
54	00 651092 7	8		Scheibe A 6,4	Washer	Шайба	
61	4270 72286 3	1		Haken	Hook	Шайба	
62	4260 71526 3	1		Halter	Holder	Крепление	
63	4260 71525 5	1		Verschluß	Closure	Запор	
64	9972 87934 5	1		Fuß	Foot	Основание	
65	9938 92776 6	1		Flachkopfschraube M 6x35 -5.8	Fillister-head screw	Болт с плоской головкой	
67	9999 85316 6	4		Sperrkantscheibe VSF B 10	Locking washer	Стопорная шайба	
68	9999 85315 8	28		Sperrkantscheibe VSF B 8	Locking washer	Стопорная шайба	
71	4270 71989 2	1		Winkel	Angle	Уголок	
72	06 015247 5	1		Seitenschutz	Side guard	Боковина	
73	4270 72284 7	1		Winkel	Angle	Уголок	
74	06 006922 1	1		Winkel	Angle	Уголок	
75	9933 92906 5	3		Sechskantschraube M10x20 -8.8	Hex bolt	Болт с шестигранной головкой	
76	9933 92965 1	4		Sechskantschraube M 6x14 -8.8	Hex bolt	Болт с шестигранной головкой	
77	9930 97716 3	2		Sechskantschraube M 6x20 -8.8	Hex bolt	Болт с шестигранной головкой	
78	06 018431 2	1		Kantenschutzprofil	Protection	Защитный профиль для кромок	
79	06 018432 0	1		Anschlag	Stop	Упор	
80	06 018389 1	1		Kantenschutzprofil	Protection	Защитный профиль для кромок	
81	06 018809 7	1		Deckel	Couver	Крышка	
86	06 102921 3	1		Schutz	Guard	Защитное приспособление	

Bild-Nr.	Bestell-Nr.	Stück	Erläuterung	Benennung	Designation	Наименование	+ von Ma.- Nr. - bis Ma.- Nr.
1	4260 69645 1	1		Achsträger	Axle support	Балка моста	
2	4221 60949 3	4		Buchse	Bushing	Втулка	
3	06 103184 3	1		Lenkachsbolzen	Steered axle bolt	Болт управляемого моста	
4	06 103185 1	1		Sicherungsplatte	Locking plate	Стопорная пластина	
5	4260 69646 8	1		Lenkhebel	Steering lever	Рычаг поворотного кулака	
6	4260 69198 6	1		Lenkhebelbolzen	Lever bolt	Болт рычага управления	
7	4260 69199 4	1		Führung	Guide	Направляющая	
8	4221 67063 3	2		Lenkschenkel	Steering arm	Поворотный кулак	
9	4221 60968 6	2		Stützring	Back-up ring	Опорное кольцо	
10	4221 60969 4	2		Deckel	Cover	Крышка	
11	4221 60948 5	2		Buchse	Bushing	Втулка	
12	4260 69196 1	2		Spurstangenhebel	Track rod arm	Рычаг рулевой трапеции	
13	06 020751 3	2		Spurstange	Track rod	Тяга рулевой трапеции	
14	4330 25297 5	2		Nabe	Hub	Ступица	
15	9960 92293 1	2		Scheibe 33	Washer	Шайба	
16	00 131280 5	2		Radkappe	Hub cap	Колпак колеса	
17	4221 61434 5	2		Scheibenrad 9x20 F0	Disk wheel	Дисковое колесо	
17	4254 12742 8	2	E	Scheibenrad 11x20 F 25	Disk wheel	Дисковое колесо	
18	4254 12652 3	2		Luftschlauch 10-20	Inner tube	Воздушный шланг	
18	1402 34701 3	2	E	Luftschlauch 12.5-20	Inner tube	Воздушный шланг	
19	0030 67043 5	2		Reifen 10-20/8 PR	Tyre	Шина	
19	4240 04351 8	2	E	Reifen 12.5-20/8 PR-A 13	Tyre	Шина	
20	9926 86681 1	1		Buchse 26x32x69	Bushing	Втулка	
21	9902 88813 3	2		Axialrillenkugellager 511 12	Ball bearing	Упорный шарикоподшипник	
22	9902 88858 4	2		Kegelrollenlager 32210	Roller bearing	Роликоподшипник с коническими роликами	
23	9902 88855 1	2		Kegelrollenlager 32208	Roller bearing	Роликоподшипник с коническими роликами	
24	9905 87166 1	2		Wellendichtring D 55x90x10	Shaft seal	Уплотнительное кольцо вала	
25	9967 94383 3	1		Kerbstift 10x20	Grooved pin	Просечной штифт	
26	9935 95818 0	1		Sechskantschraube M 20x1,5x45-10.9	Hex bolt	Болт с шестигранной головкой	
27	9932 96186 1	2		Sechskantschraube M 16x90-8.8	Hex bolt	Болт с шестигранной головкой	
28	00 634403 7	2		Sechskantschraube M 10x25-8.8	Hex bolt	Болт с шестигранной головкой	
29	9933 95840 6	2		Sechskantschraube M 6x22-8.8	Hex bolt	Болт с шестигранной головкой	
30	9929 90252 5	12		Radbolzen AM 18x1,5x46	Wheel bolt	Болт крепления колеса	
31	9951 89472 6	2		Kronenmutter M 30x1,5-14 H	Castellated nut	Корончатая гайка	
32	9951 90251 0	12		Radmutter B18-8	Wheel nut	Гайка крепления колеса	
33	00 379030 8	2		Sechskantmutter M 16 -10	Hex nut	Шестигранная гайка	
34	9962 92372 1	1		Scheibe 21	Washer	Шайба	



Lenkachse, starr

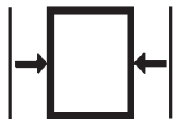
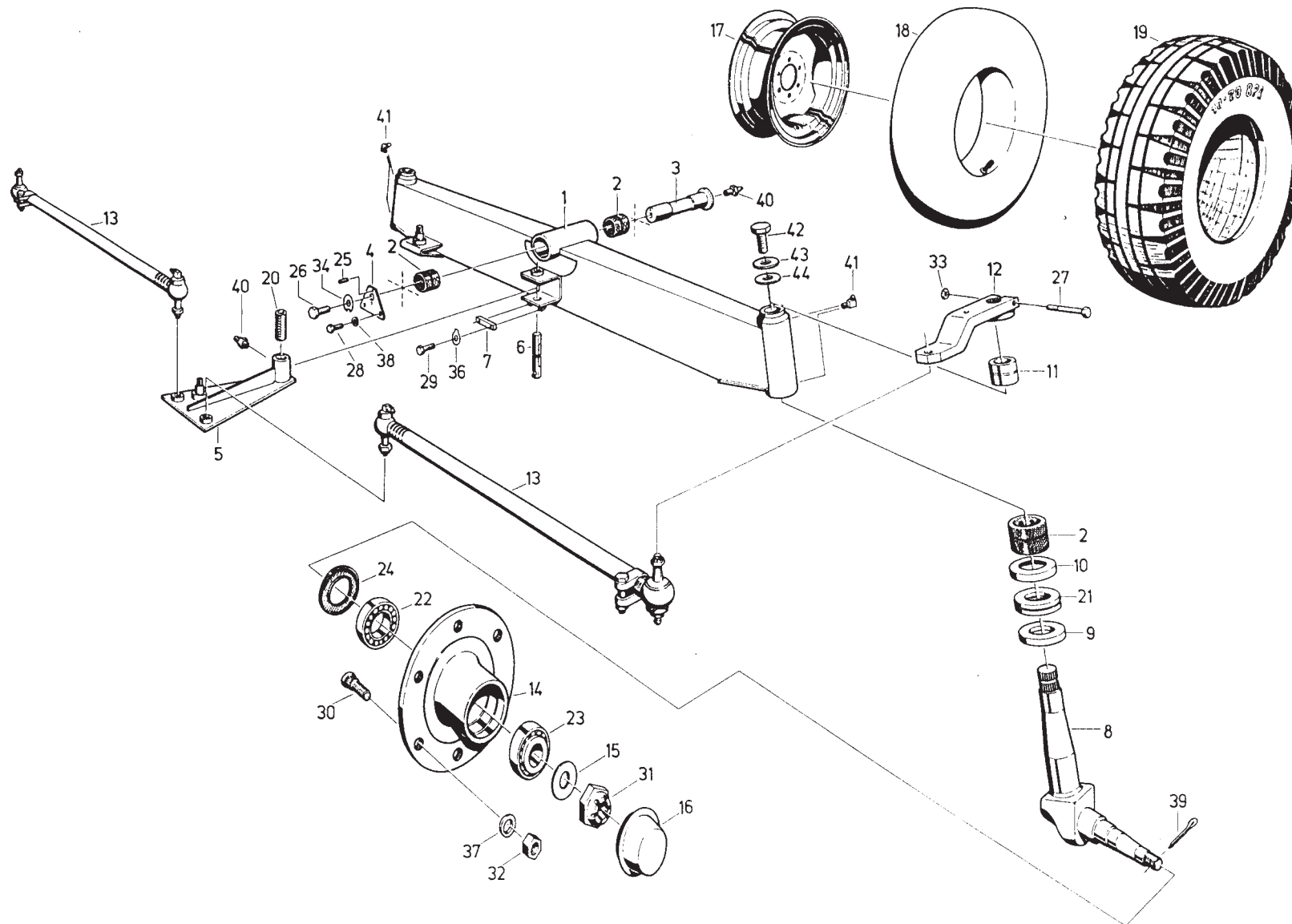
Steered axle

Управляемый мост, жесткий

097

Edition 525/R/08.01

Bild-Nr.	Bestell-Nr.	Stück	Erläuterung	Benennung	Designation	Наименование	+ von Ma.- Nr. - bis Ma.- Nr.
36	9962 96811 4	2		Scheibe 6,4	Washer	Шайба	
37	9961 91233 4	12		Federring C 18,5	Spring ring	Пружинное кольцо	
38	9961 92000 4	2		Federscheibe B 10	Plate spring	Пружинная шайба	
39	9963 95065 1	2		Splint 6,3x56	Split pin	Шплинт	
40	00 361705 6	2		Kegelschmiernippel AM 8x1	Grease nipple	Пресс-масленка с конической головкой	
41	9920 92551 5	4		Kegelschmiernippel BM 8x1	Grease nipple	Пресс-масленка с конической головкой	
42	9933 93186 3	2		Sechskantschraube M12x25 -8.8	Hex bolt	Болт с шестигранной головкой	
43	9929 23663 3	2		Scheibe 13	Washer	Шайба	
44	06 020385 6	2		Sicherungsscheibe	Locking plate	Стопорная шайба	



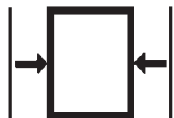
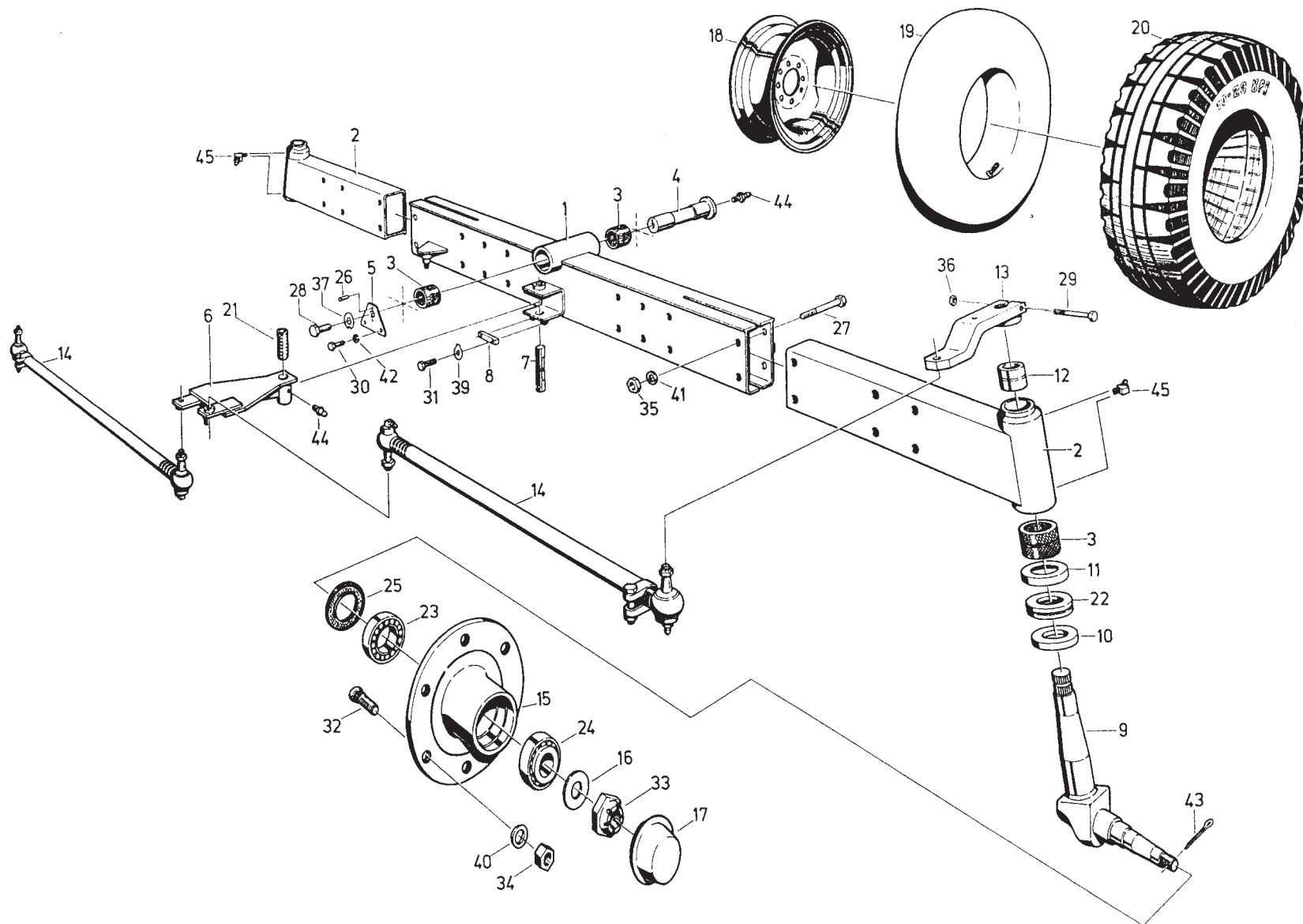
Lenkachse, starr

Steered axle

Управляемый мост, жесткий

097
Edition 525/R/08.01

Bild-Nr.	Bestell-Nr.	Stück	Erläuterung	Benennung	Designation	Наименование	+ von Ma.- Nr. - bis Ma.- Nr.
1	4260 69194 5	1		Achskörper	Axle body	Балка моста	
2	4260 69200 5	2		Achsausleger	Axle bracket	Консоль моста	
3	4221 60949 3	4		Buchse	Bush	Втулка	
4	06 103184 3	1		Lenkachsbolzen	Steered axle bolt	Болт управляемого моста	
5	06 103185 1	1		Sicherungsplatte	Lock plate	Стопорная пластина	
6	4260 69195 3	1		Lenkhebel	Steering lever	Рычаг поворотного кулака	
7	4260 69198 6	1		Lenkhebelbolzen	Lever bolt	Болт рычага управления	
8	4260 69199 4	1		Führung	Guide	Втулка	
9	4221 67063 3	2		Lenkschenkel	Steering arm	Поворотный кулак	
10	4221 60968 6	2		Stützring	Back-up ring	Опорное кольцо	
11	4221 60969 4	2		Deckel	Cover	Крышка	
12	4221 60948 5	2		Buchse	Bush	Втулка	
13	4260 69196 1	2		Spurstangenhebel	Steering knuckle arm	Рычаг рулевой трапеции	
14	4260 69197 8	2		Spurstange	Track rod	Тяга рулевой трапеции	
15	4330 25297 5	2		Nabe	Hub	Ступица	
16	4032 80052 8	2		Scheibe	Washer	Шайба	
17	00 131280 5	2		Radkappe	Hub cap	Колпак колеса	
18	4221 61434 5	2		Scheibenrad 9x20 FO	Disk wheel	Дисковое колесо	
18	4254 12742 8	2		Scheibenrad 11x20 F-25	Disk wheel	Дисковое колесо	
19	4254 12652 3	2		Luftschlauch 10-20	Inner tube	Воздушный шланг	
19	1402 34701 3	2		Luftschlauch 12.5-20 GL	Inner tube	Воздушный шланг	
20	4240 04351 8	2		Reifen 12.5-20 AM 8 PR A13	Tyre	Шина	
20	0030 67043 5	2		Reifen 10-20 8 PR	Tyre	Шина	
21	9926 86681 1	1		Buchse 26x32x69	Bush	Втулка	
22	9902 88813 3	2		Axialrillenkugellager 51112	Ball bearing	Упорный шарикоподшипник	
23	9902 88858 4	2		Kegelrollenlager 32210	Taper roller bearing	Роликоподшипник с коническими роликами	
24	9902 88855 1	2		Kegelrollenlager 32208	Taper roller bearing	Роликоподшипник с коническими роликами	
25	9905 87166 1	2		Wellendichtring D 55x90x10	Shaft seal	Уплотнительное кольцо вала	
26	9967 94383 3	1		Kerbstift 10x20	Grooved pin	Просечной штифт	
27	06 007846 4	8		Schraube	Hex bolt	Винт	
28	9935 95818 0	1		Sechskantschraube M20x1,5x45-10.9	Hex bolt	Болт с шестигранной головкой	
29	9932 96186 1	2		Sechskantschraube M 16x90-8.8	Hex bolt	Болт с шестигранной головкой	
30	00 634403 7	2		Sechskantschraube M 10x25-8.8	Hex bolt	Болт с шестигранной головкой	
31	9933 95840 6	2		Sechskantschraube M 6x22-8.8	Hex bolt	Болт с шестигранной головкой	
32	9929 90252 5	12		Radbolzen AM 18x1,5x46	Wheel bolt	Болт крепления колеса	
33	9951 89472 6	2		Kronenmutter M 30x1,5-14H	Castellated nut	Корончатая гайка	
34	9951 90251 0	12		Radmutter B 18 -8	Wheel nut	Гайка крепления колеса	
35	9950 89694 6	8		Sechskantmutter M 20x1,5 -8	Hex nut	Шестигранная гайка	



**Lenkachse,
verstellbar**

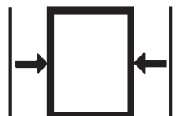
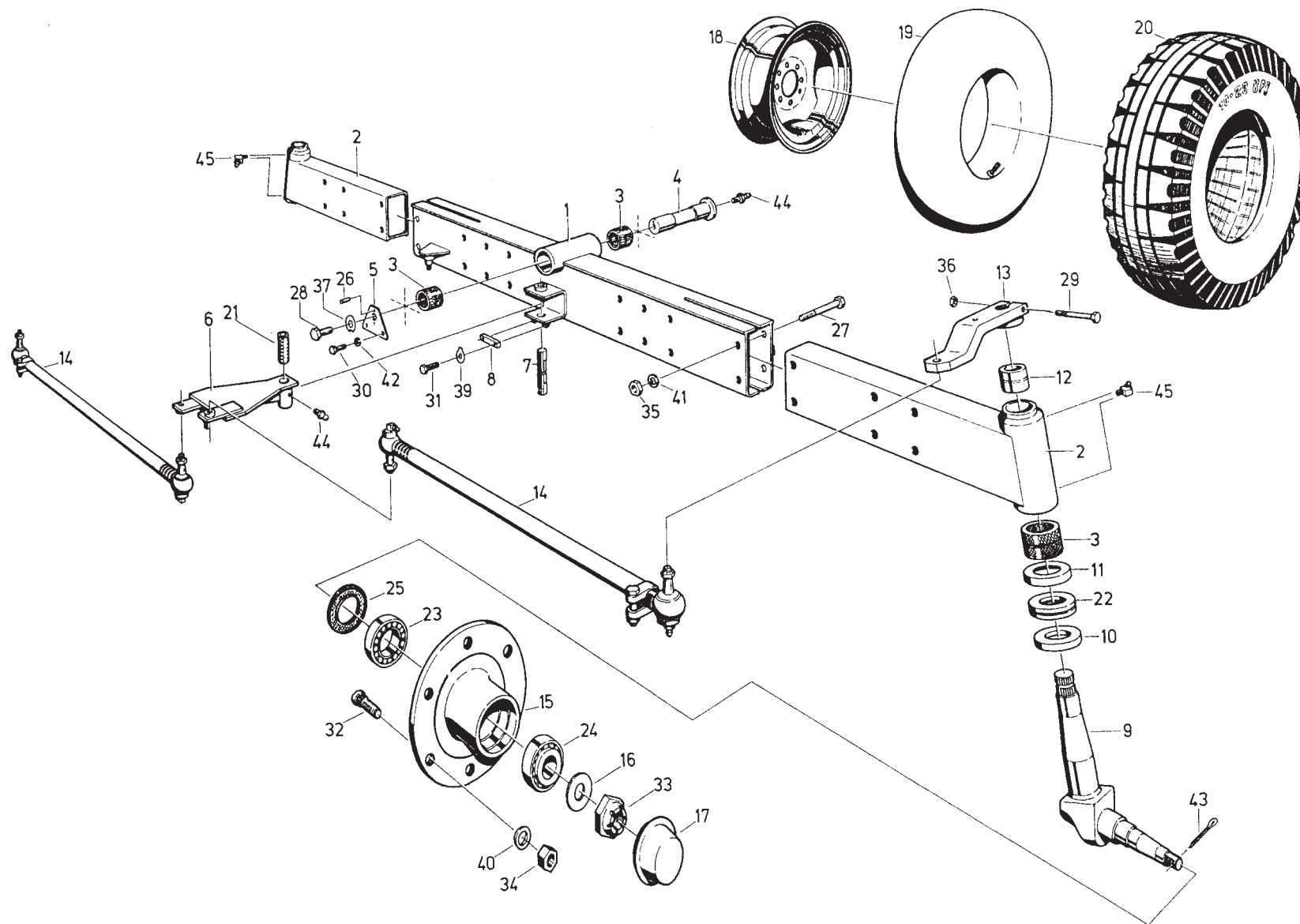
**Steered axle,
adjustable**

**Управляемый мост,
регулируемый**

098

Edition 525/R/08.01

Bild-Nr.	Bestell-Nr.	Stück	Erläuterung	Benennung	Designation	Наименование	+ von - bis	Ma.- Nr. Ma.- Nr.
36	00 379030 8	2		Sechskantmutter M 16 -8	Hex nut	Шестигранная гайка		
37	9962 92372 1	1		Scheibe 21	Lock plate	Шайба		
39	9962 96811 4	2		Scheibe 6,4	Lock plate	Шайба		
40	9961 91233 4	12		Federring C 18,5	Spring lock washer	Пружинное кольцо		
41	9960 91964 7	8		Scheibe 21	Washer	Шайба		
42	9961 91108 5	2		Federring B 10	Spring lock washer	Пружинное кольцо		
43	9963 95065 1	2		Splint 6,3x56	Split pin	Шплинт		
44	00 361705 6	2		Kegelschmiernippel AM 8x1	Grease nipple	Пресс-масленка с конической головкой		
45	9920 92551 5	4		Kegelschmiernippel BM 8x1	Grease nipple	Пресс-масленка с конической головкой		



**Lenkachse,
verstellbar**

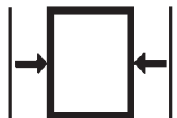
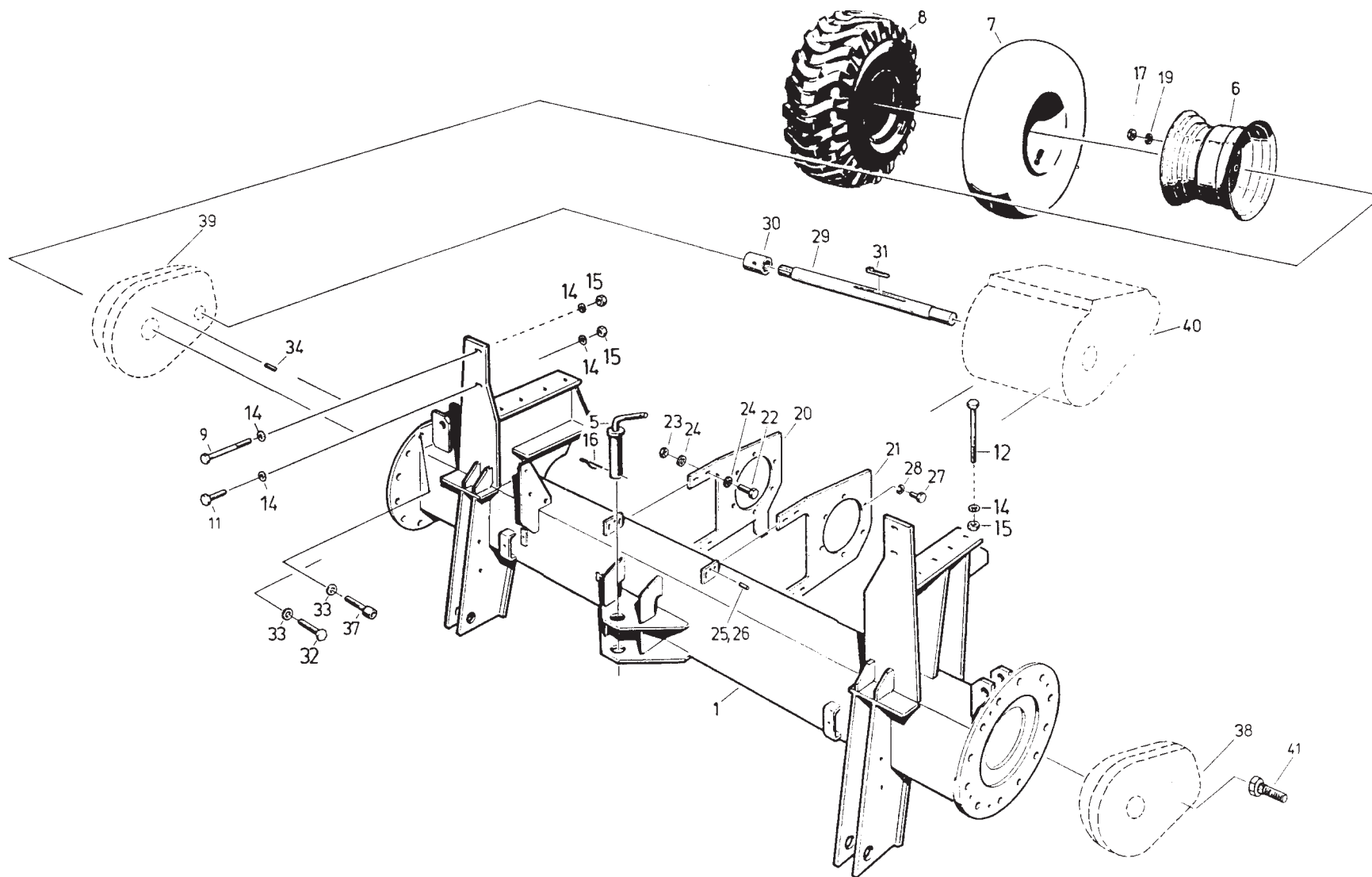
**Steered axle,
adjustable**

**Управляемый мост,
регулируемый**

098

Edition 525/R/08.01

Bild-Nr.	Bestell-Nr.	Stück	Erläuterung	Benennung	Designation	Наименование	+ von Ma.- Nr. - bis Ma.- Nr.
1	06 019886 5	1		Achse	Axle, Hyfa	Ось	
5	9928 93964 2	1		Vorstecker 30x125	Handle bolt	Чека	
6	06 101410 2	2		Scheibenrad DW 20x26 G 110	Disk wheel	Дисковое колесо	
7	4240 03609 4	2		Luftschlauch 18-26 AS	Inner tube	Воздушный шланг	
8	4240 03608 6	2		Reifen 23.1-26 AS 12PR	Tyre	Шина	
9	9932 97763 5	2		Sechskantschraube M16x130-8.8	Hex bolt	Болт с шестигранной головкой	
11	9933 93281 5	2		Sechskantschraube M16x40-8.8	Hex bolt	Болт с шестигранной головкой	
12	9932 93279 3	8		Sechskantschraube M16x160-8.8	Hex bolt	Болт с шестигранной головкой	
14	9960 96445 0	20		Scheibe 17	Washer	Шайба	
15	9950 89684 1	8		Sechskantmutter M 16 -8	Hex nut	Шестигранная гайка	
16	06 050881 4	1		Federstecker	Hair pin cotter	Штекер с пружиной	
17	00611175 3	16		Radmutter B 22 -8	Wheel nut	Гайка крепления колеса	
19	00 645656 7	16		Federring C 22,5	Spring lock washer	Пружинное кольцо	
20	06 019883 2	1		Halteblech	Holding sheet iron	Держатель	
21	06 019884 0	1		Halteblech	Holding sheet iron	Держатель	
22	9933 93202 8	8		Sechskantschraube M 12x35-8.8	Hex bolt	Болт с шестигранной головкой	
23	9954 89765 4	8		Sechskantmutter VM 12 -8	Hex nut	Шестигранная гайка	
24	9960 92198 8	16		Scheibe 13	Washer	Шайба	
25	06 051328 2	4		Spannstift 7x20	Brace	Зажимной штифт	
26	06 051329 0	4		Spannstift 12x20	Brace	Зажимной штифт	
27	9933 93210 8	12		Sechskantschraube M 12x40-8.8	Hex bolt	Болт с шестигранной головкой	
28	9961 91119 8	12		Federring 12	Spring lock washer	Пружинное кольцо	
29	06 052330 7	2		Vorgelegewelle	Countershaft	Промежуточный вал	
30	06 051331 3	2		Profilbuchse	Profile	Профильная втулка	
31	06 051332 1	2		Nasenkeil 14x9x75	Gib-head key	Шпонка с головкой	
32	9933 95857 6	16		Sechskantschraube M 20x50-8.8	Hex bolt	Болт с шестигранной головкой	
33	06 051333 8	20		Federring CN 20	Spring lock washer	Пружинное кольцо	
34	06 051334 6	2		Stift 8,5 h9x32	Pin	Штифт	
37	06 051335 4	4		Zylinderschraube M 20x50	Cylinder screw	Болт с цилиндрической головкой	
38	06 052327 6	1	f	Achsgetriebe, links	Straight spur gears	Главная передача	
39	06 052328 4	1	g	Achsgetriebe, rechts	Straight spur gears	Главная передача	
40	06 052329 2	1		Schaltgetriebe, mont.	Change speed spur gear	Ступенчатая коробка передач, монт.	
41	06 052049 0	16		Radbolzen M 22x1,5x65	Wheel bolt	Болт крепления колеса	



Triebachse - Hyfa - S

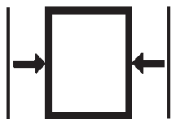
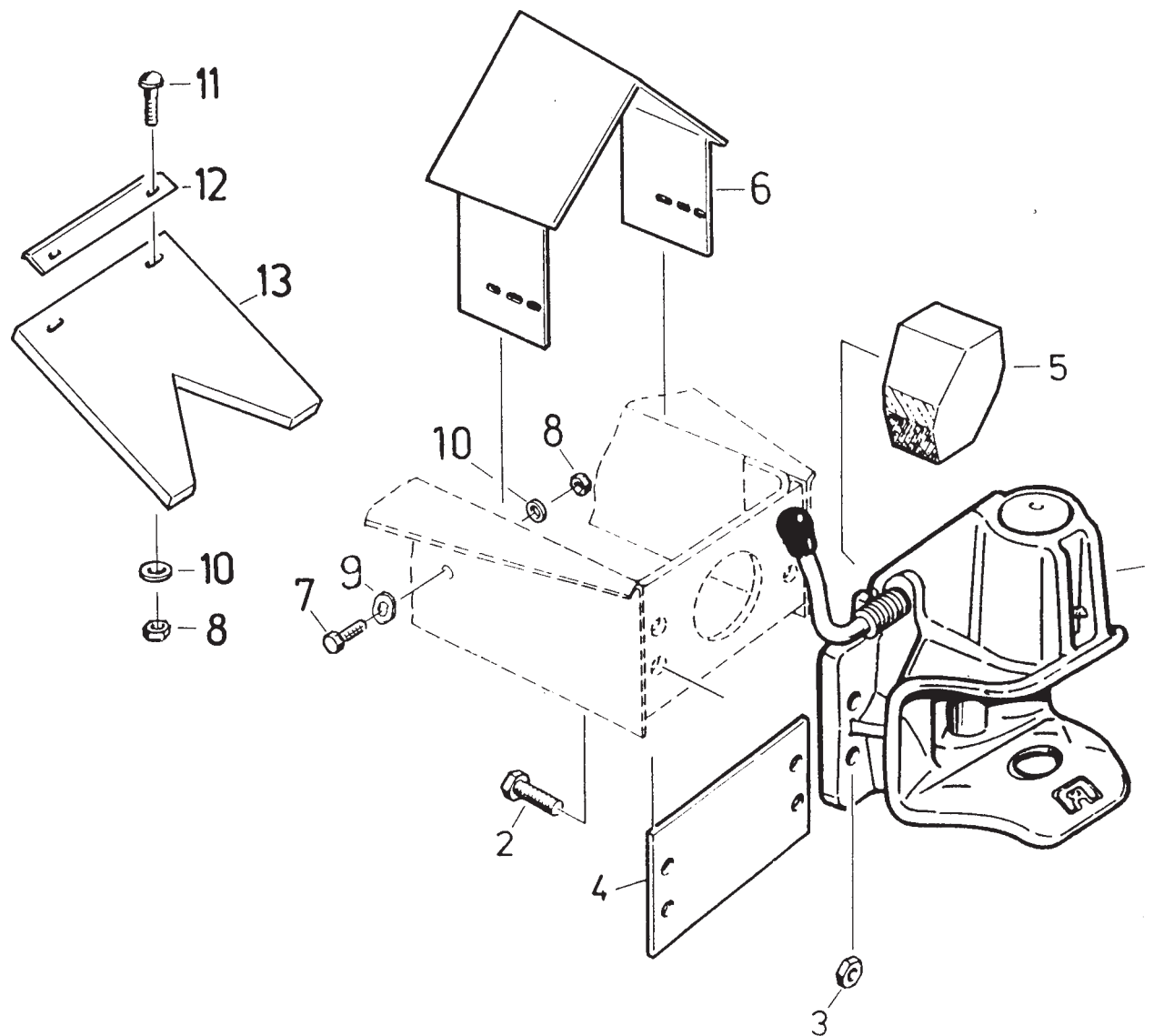
Driving axle - Hyfa - S

Ведущий мост - Hyfa - S

100a

Edition 525/R/08.01

Bild-Nr.	Bestell-Nr.	Stück	Erläuterung	Benennung	Designation	Наименование	+ von Ma.- Nr. - bis Ma.- Nr.
1	06 050157 6	1		Autom. Anhängerkupplung	Coupling	Автом. тягово-сцепное устройство	
2	9933 95962 4	4		Sechskantschraube M10x45-10.9	Hex bolt	Болт с шестигранной головкой	
3	00 611614 7	4		Sechskantmutter VM 10 -10	Hex nut	Шестигранная гайка	
4	06 102104 6	1		Stützblech	Support	Опорный	
5	06 102105 4	1		Gummiblock	Rubber pat	Резиновый блок	
6	06 103810 1	1		Abdeckung	Cover	Крышка	
7	9933 95941 5	2		Sechskantschraube M 8x22 -8.8	Hex bolt	Болт с шестигранной головкой	
8	00 621383 0	4		Sechskantmutter M 8 -8	Hex nut	Шестигранная гайка	
9	9960 92163 3	2		Scheibe 8,4	Washer	Шайба	
10	9999 85315 8	4		Sperrkantscheibe VSF B 8	Locking washer	Стопорная шайба	
11	06 052103 2	2		Flachrundschrube M8x16	Flat-round-head screw	Болт с полупотайной головкой	
12	06 106582 8	1		Schiene	Rail	Планка	
13	31297823	1		Abdeckplatte	Covering plate	Перекрывающая плита	



Anhängevorrichtung

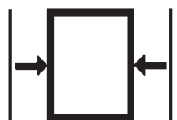
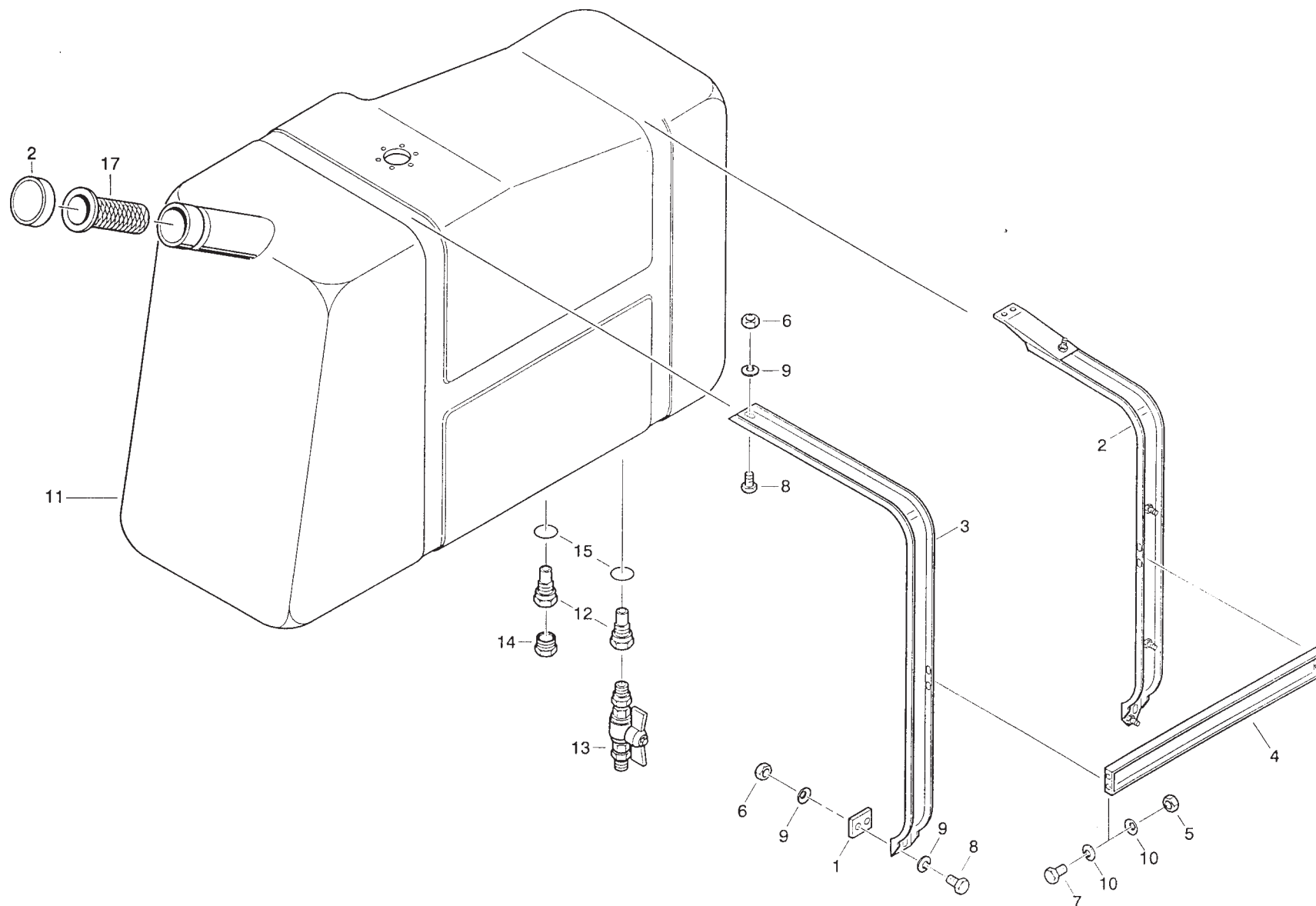
Trailer coupling

Прицепное устройство

101

Edition 525/R/08.01

Bild-Nr.	Bestell-Nr.	Stück	Erläuterung	Benennung	Designation	Наименование	+ von Ma.- Nr. - bis Ma.- Nr.
1	06 102849 5	4		Beilage	Shim	Прокладка	
2	06 102840 5	1		Bügel	Bow	Скоба	
3	06 102841 3	1		Bügel	Bow	Скоба	
4	06 102842 1	1		Verbindung	Connection	Соединение	
5	00 621373 4	4		Sechskantmutter M 6-8	Hex nut	Шестигранная гайка	
6	00 621393 5	8		Sechskantmutter M 10-8	Hex nut	Шестигранная гайка	
7	00 633838 5	4		Sechskantschraube M 6x16 -8.8	Hex bolt	Болт с шестигранной головкой	
8	00 634403 7	8		Sechskantschraube M 10x25 -8.8	Hex bolt	Болт с шестигранной головкой	
9	9999 85309 4	12		Sperrkantscheibe VSF-M10	Locking washer	Стопорная шайба	
10	9999 85310 0	8		Sperrkantscheibe VSF-M6	Locking washer	Стопорная шайба	
11	06 019092 1	1		Behälter	Container	Бак	
12	06 102839 0	2		Stutzen	Socket	Опора	
13	06 105272 7	1		Absperrventil	Valve	Запорный клапан	
14	06 051046 4	1		Einschraubstutzen XGE 10-L/M16X1,5/A3C	Screw connection	Резьбовой штуцер	
15	9907 91499 3	2		Runddichtring 22x3-NBR90	Round ring	Уплотнительное кольцо круглого сечения	
16	06 051040 7	1		Verschlußdeckel DV80	Cover	Крышка	
17	06 053313 2	1		Einfüllsieb	Sieve	Загрузочное сито	



V - 37

Kraftstofftank

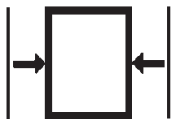
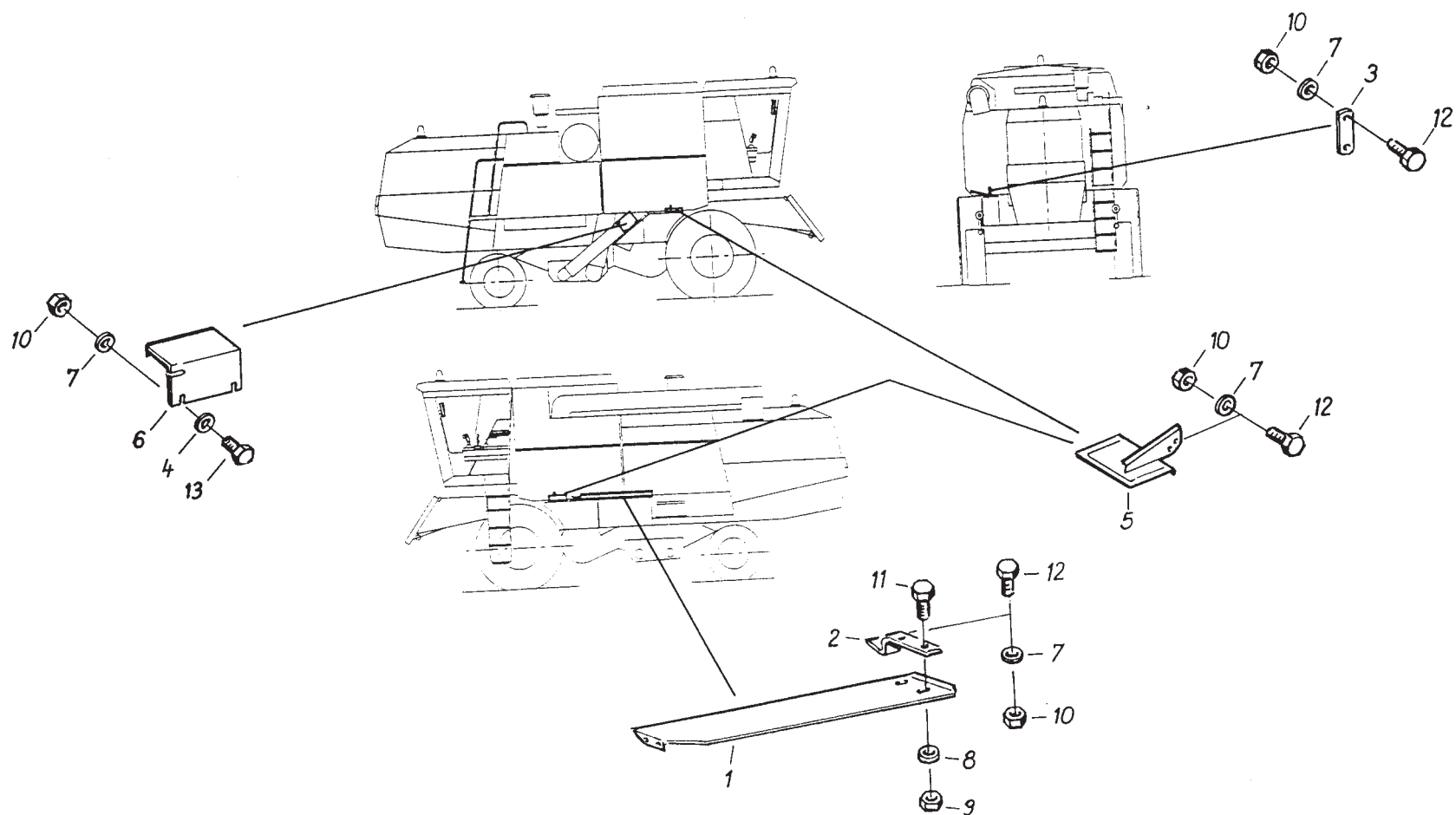
Fuel tank

Топливный бак

102

Edition 525/R/08.01

Bild-Nr.	Bestell-Nr.	Stück	Erläuterung	Benennung	Designation	Наименование	+ von Ma.- Nr. - bis Ma.- Nr.
1	4260 70922 4	1		Abdeckblech	Cover plate	Покровной лист	
2	4260 70922 4	1		Halter	Bracket	Крепление	
3	4260 70926 5	1		Lasche	Fishplate	Накладка	
4	4260 68911 4	4		Scheibe 17x8,3x2,5	Washer	Шайба	
5	4260 70925 7	2		Schutz	Guard	Защитное приспособление	
6	4260 70924 0	1		Schutz	Guard	Защитное приспособление	
7	9961 92006 1	8		Federscheibe B 8	Spring washer	Пружинная шайба	
8	9961 91992 7	4		Federscheibe B 6	Spring washer	Пружинная шайба	
9	00 621373 4	4		Sechskantmutter M 6 -8	Hex nut	Шестигранная гайка	
10	00 621383 0	8		Sechskantmutter M 8 -8	Hex nut	Шестигранная гайка	
11	9933 92920 0	4		Sechskantschraube M 6x12 -8.8	Hex bolt	Болт с шестигранной головкой	
12	00 634078 1	6		Sechskantschraube M 8x16 -8.8	Hex bolt	Болт с шестигранной головкой	
13	9933 93000 1	2		Sechskantschraube M 8x20 -8.8	Hex bolt	Болт с шестигранной головкой	



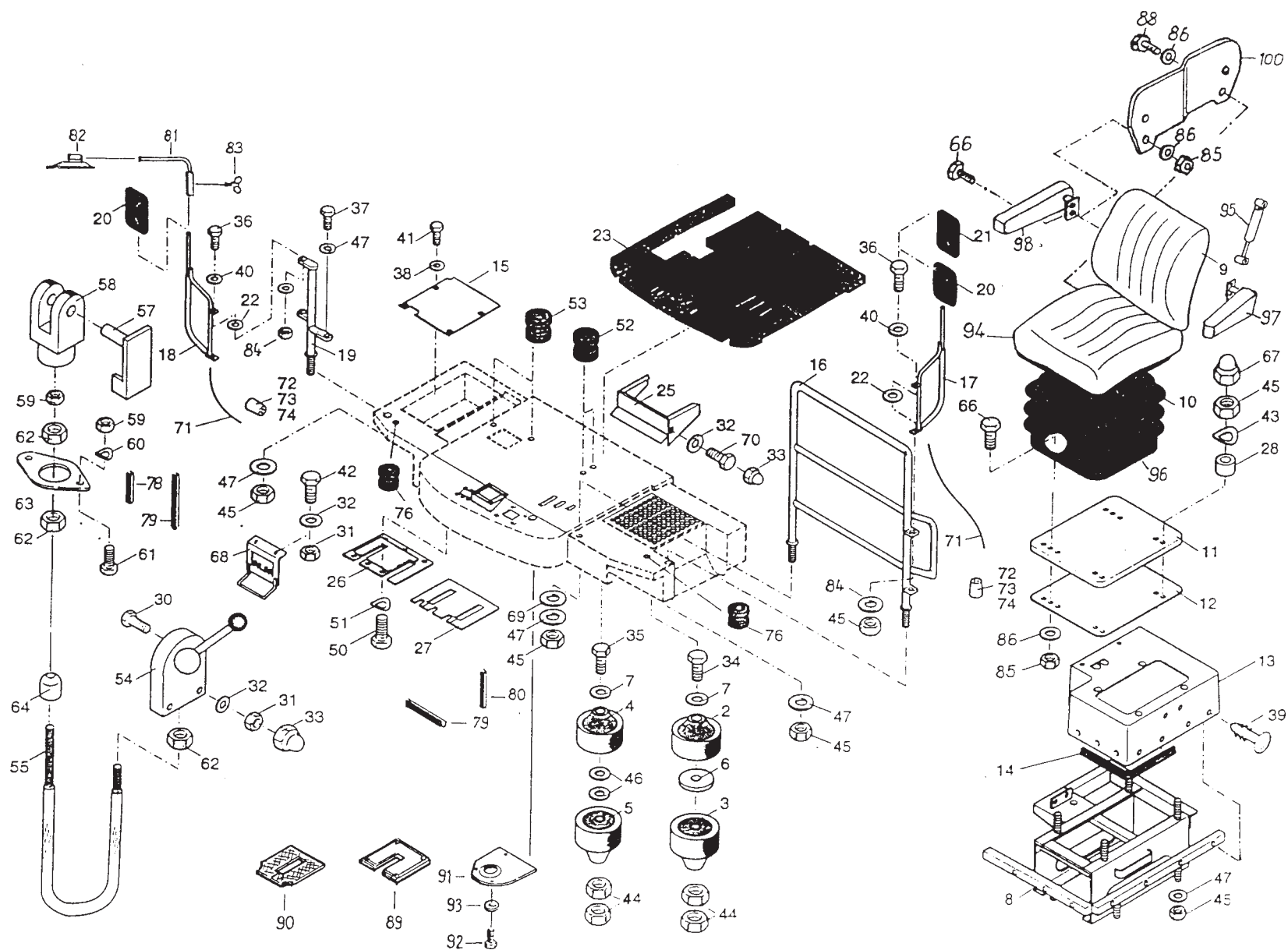
Schutze

Guards

Защита

103
Edition 525/R/08.01

Bild-Nr.	Bestell-Nr.	Stück	Erläuterung	Benennung	Designation	Наименование	+ von Ma.- Nr. - bis Ma.- Nr.
2	4260 69680 4	2		Schwingungsisolator	Vibrations insulator	Изолятор колебаний	
3	4140 75039 4	2		Schwingungsisolator	Vibrations insulator	Изолятор колебаний	
4	4140 75038 6	4		Schwingungsisolator	Vibrations insulator	Изолятор колебаний	
5	4260 69681 2	4		Schwingungsisolator	Vibrations insulator	Изолятор колебаний	
6	4260 69108 6	2		Zentrierstück	Centring piece	Центрирующий элемент	
7	4250 13281 4	6		Scheibe	Washer	Шайба	
8	06 101561 8	1		Sitzkonsole	Seat bracket	Консоль сиденья	
9	06 052129 0	1		Polster	Backrest	Подушка	
10	06 050399 6	1		Federung	Spring	Рессора	
11	06 101564 2	1		Abdeckung	Covering	Крышка	
12	06 101562 6	1		Deckel	Cover	Крышка	
13	06 101563 4	1		Verkleidung	Panelling	Обшивка	
14	06 102154 4	1		Profil	Profile	Профиль	
15	06 101998 4	1		Deckblech	Cover plate	Кроющий лист	
16	06 102136 8	1		Handlauf	Handrail	Поручень	
17	06 018401 5	1	f g	Halter, links	Bracket	Крепление	
18	06 018405 6	1		Halter, rechts	Bracket	Крепление	
19	06 021245 5	1		Aufnahme	Adapter	Базирующий элемент	
20	06 050856 6	2		Spiegel	Mirror	Зеркало	
21	4260 69679 8	1		Spiegelkopf	Mirror head	Зеркало с арматурой	
22	4260 70167 6	4		Scheibe	Washer	Шайба	
23	06 019799 3	1		Bodenmatte	Floor mat	Мат	
25	06 019797 7	1		Haube	Hood	Колпак	
26	06 106570 7	1		Verschlußplatte	Closing plate	Крышка	
27	06 106571 5	1		Dichtung	Packing	Уплотнение	
28	06 102156 0	4		Huelse	Sleeve	Гильза	
30	9933 92945 0	2		Sechskantschraube M 6x30 -8.8	Hex bolt	Болт с шестигранной головкой	
31	00 621373 4	4		Sechskantmutter M 6 -8	Hex nut	Шестигранная гайка	
32	9999 85310 0	4		Sperrkantscheibe VSF M 6	Locking washer	Стопорная шайба	
33	06 050544 2	5		Sechskantschutzkappe SW 10	Vent cap	Шестигранный защитный колпачок	
34	9932 95985 0	2		Sechskantschraube M12x140-8.8	Hex bolt	Болт с шестигранной головкой	
35	00 630337 5	4		Sechskantschraube M12x120-8.8	Hex bolt	Болт с шестигранной головкой	
36	9933 93112 3	4		Sechskantschraube M10x30-8.8	Hex bolt	Болт с шестигранной головкой	
37	9933 92906 5	1		Sechskantschraube M10x20 -8.8	Hex bolt	Болт с шестигранной головкой	
38	9961 92167 3	4		Scheibe R 9	Washer	Шайба	
39	06 050560 2			Polyamid-Treibstift	Polyamid-rivet	Полиамидный вставной штифт	
40	9965 96443 8	8		Scheibe 10x25x3	Washer	Шайба	
41	00 634078 1	4		Sechskantschraube M 8x16 -8.8	Hex bolt	Болт с шестигранной головкой	



**Fahrerstands Aufbau,
Fahrersitz**

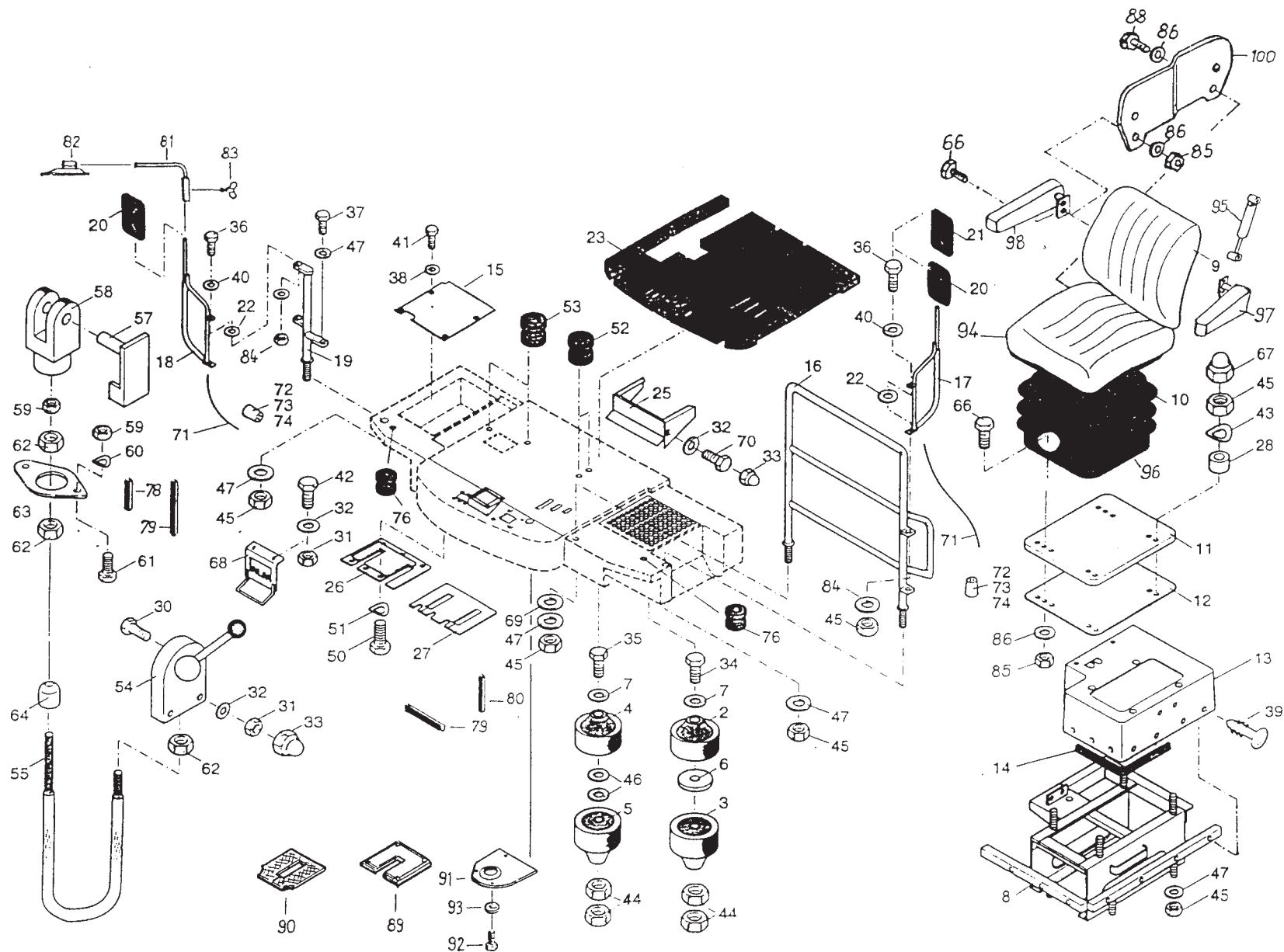
**Driver's platform,
Driver's seat**

**Конструкция платформы
водителя,
Сиденье водителя**

111

Edition 525/R/08.01

Bild-Nr.	Bestell-Nr.	Stück	Erläuterung	Benennung	Designation	Наименование	+ von Ma.- Nr. - bis Ma.- Nr.
42	00 633838 5	2		Sechskantschraube M 6x16 -8.8	Hex bolt	Болт с шестигранной головкой	
43	9961 92000 4	4		Federscheibe B 10	Spring lock washer	Пружинная шайба	
44	00 621414 0	12		Sechskantmutter M 12 -8	Hex nut	Шестигранная гайка	
45	00 621393 5	15		Sechskantmutter M 10 -8	Hex nut	Шестигранная гайка	
46	06 050122 1	8		Scheibe 13	Washer	Шайба	
47	9999 85309 4	8		Sperrkantscheibe VSF M 10	Locking washer	Стопорная шайба	
50	9933 92920 0	10		Sechskantschraube M 6x12 -8.8	Hex bolt	Болт с шестигранной головкой	
51	9961 91992 7	10		Federscheibe B 6	Spring washer	Пружинная шайба	
52	9972 87699 4	2		Kabeltuelle	Cable nozzle	Колпачок наконечника провода	
53	9972 87680 8	2		Kabeltuelle	Cable nozzle	Колпачок наконечника провода	
54	06 050642 7	1		US 5 -Geber, vollst.	Transmitter	US 5 -датчик	
55	06 050644 3	1		Betaetigung	Control lever	Привод	
57	06 050648 4	1		ES -Bolzen 6mm	Bolt	ES -Штифт	
58	06 050649 2	1		Gabelkopf G 6x24	Fork head	Вилочная головка	
59	00 621347 8	4		Sechskantmutter M 5 -8	Hex nut	Шестигранная гайка	
60	9961 91990 2	2		Federscheibe B 5	Spring washer	Пружинная шайба	
61	9933 95847 1	2		Sechskantschraube M 5x14 -8.8	Hex bolt	Болт с шестигранной головкой	
62	06 050646 8	3		Sechskantmutter M 10x1 -8	Hex nut	Шестигранная гайка	
63	06 050647 6	1		Kugelgelenk KG 10	Ball and sacket joint	Шариковый шарнир	
64	06 050645 1	1		Dichttuelle	Nozzle	Уплотняющий наконечник	
66	9933 92906 5	6		Sechskantschraube M 8x20 -8.8	Hex bolt	Болт с шестигранной головкой	
67	06 050559 6	4		Sechskantschutzkappe SW 16	Vent cap	Шестигранный защитный колпачок	
68	06 018049 5	1		Kupplungshalterung	Coupling holder	Крепление сцепления	
69	9965 92731 5	1		Scheibe 11x36x5	Washer	Шайба	
70	9933 92916 1	2		Sechskantschraube M 6x10 -8.8	Hex bolt	Болт с шестигранной головкой	
71	06 050852 5	2		Steuerleitung- 2M	Control line	Управляющая линия	
72	06 050854 1	2		CPC-Rundsteckverbinder	Connecting line	Цилиндрический соединитель	
73	06 050885 8	2		Zugentlastung	O-hitch	Снятие усилия растяжения	
74	06 050853 3	10		Stiftkontakt	Pin	Штыревой контакт	
76	9972 87693 7	2		Kabeltülle A 10x1,5	Cable boot	Колпачок наконечника провода	
77	06 019853 5	1		Profil	Profile	Профиль	
78	06 102742 0	2		Profil	Profile	Профиль	
79	06 102428 2	2		Profil	Profile	Профиль	
80	06 018360 0	2		Profil	Profile	Профиль	
81	06 102557 2	1		Bügel	Bow	Скоба	
82	4260 69679 8	1		Spiegelkopf	Mirror head	Зеркало с арматурой	
83	9944 92680 6	1		Flügelschraube M8x20	Wing bolt	Барашковый винт	
84	9950 89781 8	4		Sechskantmutter VM 10 - 8	Hex nut	Шестигранная гайка	



**Fahrerstands Aufbau,
Fahrersitz**

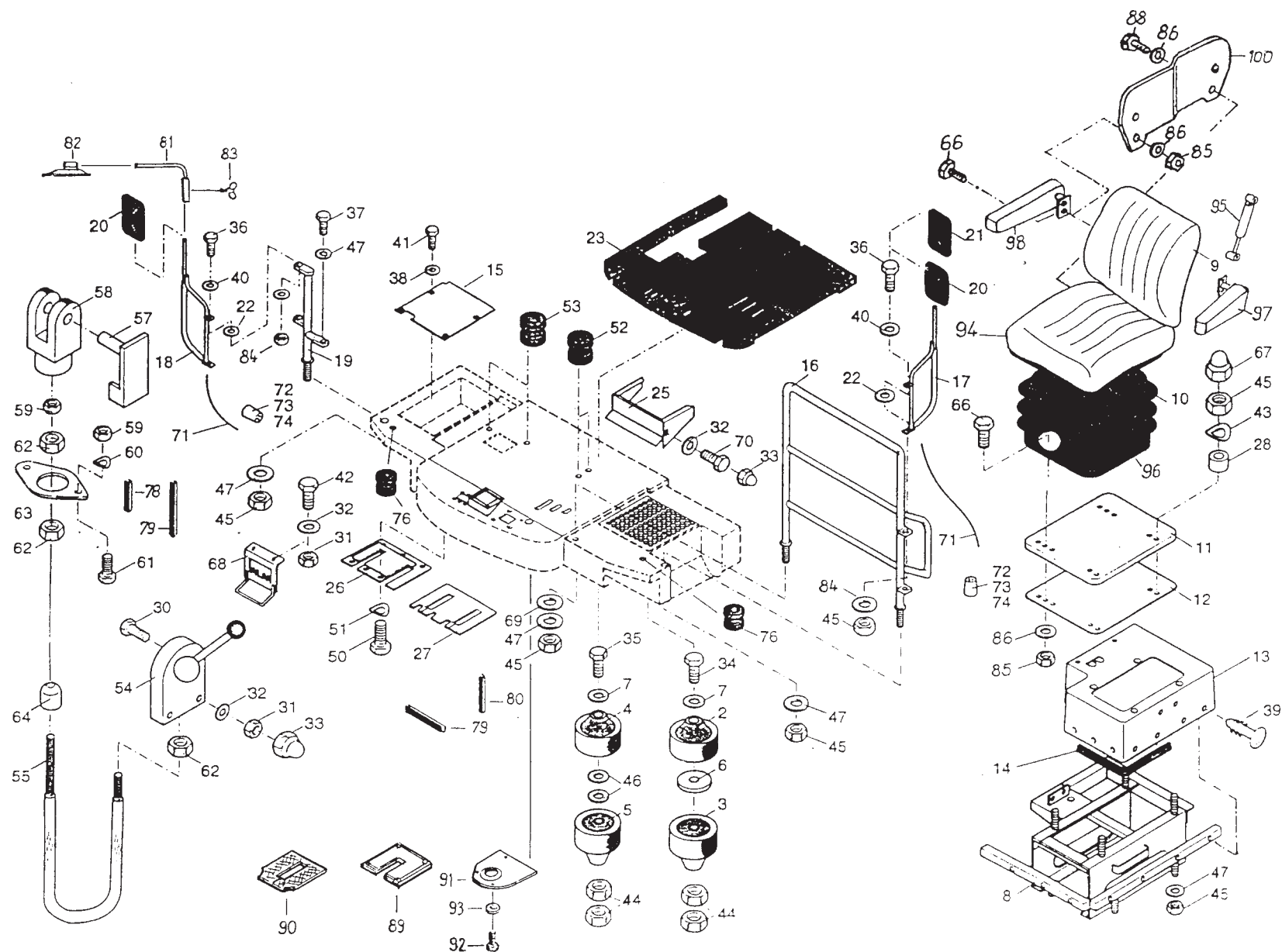
**Driver's platform,
Driver's seat**

**Конструкция платформы
водителя,
Сиденье водителя**

111

Edition 525/R/08.01

Bild-Nr.	Bestell-Nr.	Stück	Erläuterung	Benennung	Designation	Наименование	+ von Ma.- Nr. - bis Ma.- Nr.
85	00 621383 0	6		Sechskantmutter M8-8	Hex nut	Шестигранная гайка	
86	9999 85311 7	10		Sperrkantscheibe VSF M 8	Locking washer	Стопорная шайба	
87	06 053309 3	1		Armlehne, rechts	Armrest	Подлокотник	
88	9933 93033 1	2		Sechskantschraube M8x40-8.8	Hex bolt	Болт с шестигранной головкой	
89	06 020967 7	1		Verschlußplatte	Closing plate	Крышка	
90	06 020034 7	1		Dichtung	Gasket	Уплотнение	
91	06 019770 2	1		Deckel	Cover	Крышка	
92	00 633838 5	4		Sechskantschraube M 6x16 -8.8	Hex bolt	Болт с шестигранной головкой	
93	06 015077 0	4		Sperrkantscheibe VSF B 6	Locking washer	Стопорная шайба	
94	06 052129 0	1		Polster	Pad	Крышка	
95	06 052126 6	1		Stoßdämpfer, kpl.	Shok absorber	Амортизатор	
96	06 052127 4	1		Faltenbalg	Bellows	Сильфон	
97	06 052258 0	1	f	Armstütze,links	Armrest	Подлокотник	
98	06 052259 7	1	g	Armstütze,rechts	Armrest	Подлокотник	
99	00 634078 1	4		Sechskantschraube M 8x16 -8.8	Hex bolt	Болт с шестигранной головкой	
100	06 106595 7	1		Adapter Armlehne	Extension	Переходник подлокотника	



**Fahrerstands Aufbau,
Fahrersitz**

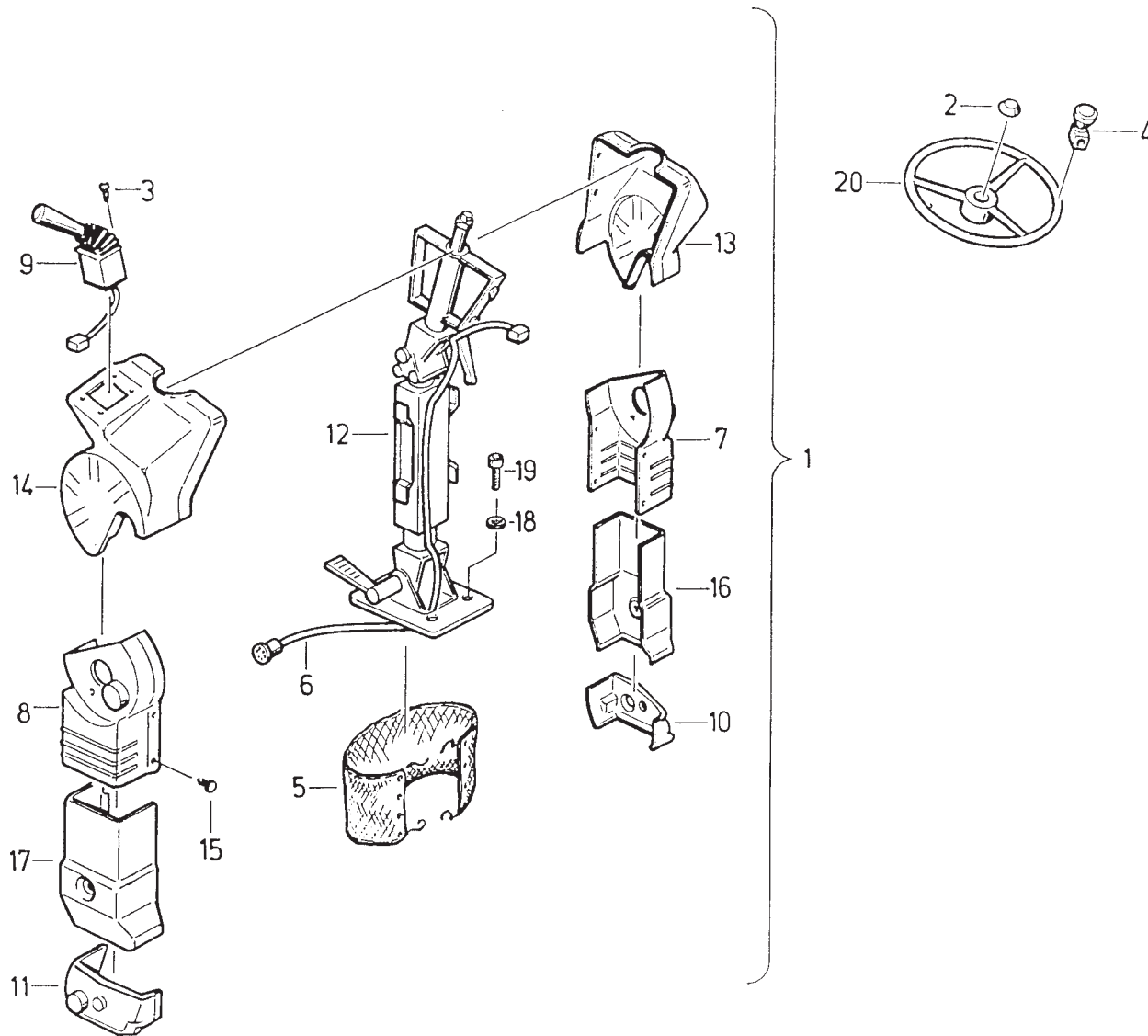
**Driver's platform,
Driver's seat**

**Конструкция платформы
водителя,
Сиденье водителя**

111

Edition 525/R/08.01

Bild-Nr.	Bestell-Nr.	Stück	Erläuterung	Benennung	Designation	Наименование	+ von Ma.- Nr. - bis Ma.- Nr.
1	06 051286 8	1		Lenksäule	Steering column	Рулевая колонка	
2	06 051504 2	1		Abdeckkappe,neutral	Covering cap	Защитный колпачок, нейтральный	
3	06 051775 1	8		Blechschraube	Plate screw	Самонарезающий винт	
4	06 051505 0	1		Drehgriff	Twist drip	Вращающаяся рукоятка	
5	06 052392 6	1		Faltenbalg	Bellows	Сильфон	
6	06 051774 3	1		Kabelbaum	Cable harness	Жгут проводов	
7	06 052388 7	1		Kreuzgelenkverkleidung,re.sw	Universal joint casing	Обшивка карданного шарнира	
8	06 052389 5	1		Kreuzgelenkverkleidung,li.sw	Universal joint casing	Обшивка карданного шарнира	
9	06 051773 5	1		Lenkstockschalter	Switch	Выключатель на колонке рулевого управления	
10	06 052390 1	1		Lenkholm-Bodenschutz,re.sw	Guard	Защита от ударов о почву рулевого лонжерона	
11	06 052391 8	1		Lenkholm-Bodenschutz,li.sw	Guard	Защита от ударов о почву рулевого лонжерона	
12	06 052435 7	1		Lenksäule	Steering column	Рулевая колонка	
13	06 052384 6	1		Obere Lenksäulenverkleidung,re.	Casing	Верхняя обшивка колонки рулевого управления	
14	06 052385 4	1		Obere Lenksäulenverkleidung,li.	Casing	Верхняя обшивка колонки рулевого управления	
15	06 052436 5	6		Spreizniet	Expansion rivet	Насечная заклепка	
16	06 052386 2	1		Untere Lenksäulenverkleidung,re.	Casing	Нижняя обшивка колонки рулевого управления	
17	06 052387 0	1		Untere Lenksäulenverkleidung,li.	Casing	Нижняя обшивка колонки рулевого управления	
18	9961 96389 1	4		Zahnscheibe J10,5	Toothed washer	Стопорная зубчатая шайба	
19	00 627997 6	4		Zylinderschraube M 10x20 -8.8	Cheese-head screw	Болт с цилиндрической головкой	
20	06 051503 4	1		3-Speichen-Lenkrad	Wheel	Рулевое колесо с тремя спицами	



Lenksäule

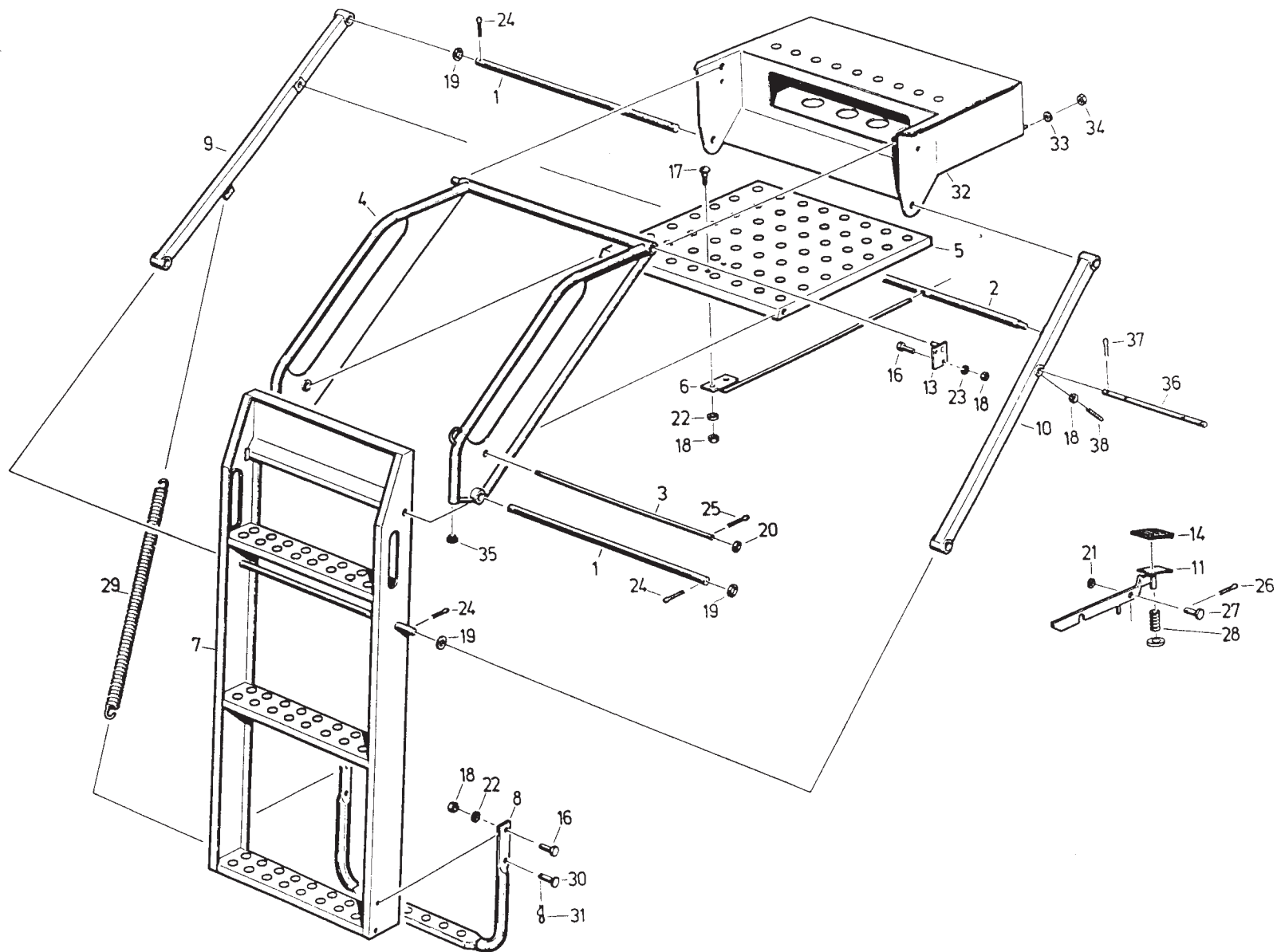
Steering column

Рулевая колонка

113

Edition 525/R/08.01

Bild-Nr.	Bestell-Nr.	Stück	Erläuterung	Benennung	Designation	Наименование	+ von Ma.- Nr. - bis Ma.- Nr.
1	4260 70088 4	2		Spille	Through bolt	Стержень	
2	4260 70086 8	1		Drehstab	Torsion bar	Стержень, работающий на кручение	
3	4260 70087 6	1		Spille	Through bolt	Стержень	
4	4260 70078 8	1		Oberteil	Upper part	Верх	
5	4260 70080 2	1		Trittstufe	Step	Подножка	
6	4260 70081 0	1		Führung	Guide	Направляющая	
7	4260 70082 7	1		Unterteil	Lower part	Низ	
8	4260 70083 5	1		Stufenteil	Stepped section	Ступенька	
9	4260 70084 3	1		Koppel	Connecting rod	Связь	
10	4260 70085 1	1		Koppel	Connecting rod	Связь	
11	06 020041 0	1		Hebel	Lever	Рычаг	
12	4260 70323 5	1		Gelenk	Hinge	Шарнир	
13	4240 03753 6	1		Vorstecker	Handle bolt	Чека	
14	4221 67251 4	1		Pedalüberzug	Pedal lining	Покрытие педали	
15	9933 93000 1	2		Sechskantschraube M 8x20 -8.8	Hex bolt	Болт с шестигранной головкой	
16	00 634078 1	3		Sechskantschraube M 8x16 -8.8	Hex bolt	Болт с шестигранной головкой	
17	9945 92616 3	2		Flachrundschrabe M 8x20 -8.8	Round-head bolt	Болт с полупотайной головкой	
18	00 621383 0	9		Sechskantmutter M 8 -8	Hex nut	Шестигранная гайка	
19	06 050125 4	4		Scheibe A 17	Washer	Шайба	
20	9960 92198 8	2		Scheibe A 13	Washer	Шайба	
21	9960 92178 7	1		Scheibe A 10,5	Washer	Шайба	
22	9999 85311 7	8		Sperrkantscheibe VSF M 8	Locking washer	Стопорная шайба	
23	9961 91097 6	7		Federring B 8	Spring lock washer	Пружинное кольцо	
24	00 640236 1	6		Splint 4x25	Split pin	Шплинт	
25	9963 94994 7	2		Splint 4x20	Split pin	Шплинт	
26	9963 95044 2	1		Splint 3,2x18	Split pin	Шплинт	
27	9949 86320 8	1		Bolzen B 10h11x35x26	Bolt	Штифт	
28	9973 88311 5	1		Druckfeder A 2x22x11,5	Compression spring	Нажимная пружина	
29	9974 88280 4	1		Zugfeder C 4x36x60 Aa-2	Tension spring	Пружина растяжения	
30	06 015595 1	2		Bolzen	Bolt	Штифт	
31	9928 93922 4	2		Federstecker	Hair-pin cotter	Штекер с пружиной	
32	06 020012 1	1		Austieg-Adapter	Nipple	Выходной адаптер	
33	9999 85312 5	4		Sperrkantscheibe VSF M 12	Locking washer	Стопорная шайба	
34	00 621414 0	4		Sechskantmutter M 8 -8	Hex nut	Шестигранная гайка	
35	06 053300 3	2		Abdeckkappe	Coverin cap	Защитный колпачок	
36	06 018450 5	1		Bolzen	Bolt	Штифт	
37	9963 94979 5	2		Splint 3,2x20	Split pin	Шплинт	
38	06 050898 4	1		Gewindestift M 8x20	Thread plug	Установочный винт	



Aufstieg

Ladder

Лестница

114

Edition 525/R/08.01

Bild-Nr.	Bestell-Nr.	Stück	Erläuterung	Benennung	Designation	Наименование	+ von Ma.- Nr. - bis Ma.- Nr.
1	4260 69121 3	1		Bremshebel	Brake lever	Тормозной рычаг	
2	4260 69123 8	1		Stab	Bar	Стержень	
3	4250 12069 1	1		Drücker	Push button	Толкатель	
4	4210 37711 7	1		Zahnsegment	Toothed segment	Зубчатый сектор	
5	4260 69122 1	1		Klinke	Latch	Защелка	
6	06 019773 5	1		Zugstab	Tie rod	Тяга	
7	9969 88323 2	2		Gabelkopf G 10x40	Fork head	Вилочная головка	
8	4221 60550 4	1		Lagerschild	End shield	Подшипниковый щит	
9	4260 70327 6	1		Handbremswelle	Hand brake shaft	Вал стояночной тормозной системы	
10	4260 70328 4	1		Klemmstück	Clamping piece	Зажим	
11	4260 69660 3	1		Stab	Bar	Стержень	
12	06 020194 2	1		Winkelhebel	Bent lever	Коленчатый рычаг	
13	06 018332 8	1		Konsole	Bracket	Консоль	
18	9910 95736 4	2		Winkelgelenk	Angle joint	Угловой шарнир	
19	4240 03019 3	2		Buchse	Bush	Втулка	
20	9973 87959 4	1		Druckfeder C 1,4x15x17,5	Compression spring	Нажимная пружина	
21	9965 95609 3	1		Paßfeder A 8x7x28	Fitting key	Призматическая шпонка	
22	00 378011 3	3		Splint 3,2x22	Split pin	Шплинт	
23	9963 94929 7	1		Splint 1,6x12	Split pin	Шплинт	
24	9964 91713 5	1		Sicherungsring 15x1	Snap ring	Стопорное кольцо	
25	9964 91745 7	1		Sicherungsring 12x1	Snap ring	Стопорное кольцо	
26	9967 94287 3	1		Kerbstift 3x12	Grooved plain pin	Просечной штифт	
27	9949 86307 2	3		Bolzen B 10h11x30x24	Bolt	Штифт	
29	9932 93037 3	1		Sechskantschraube M 8x45 -8.8	Hex bolt	Болт с шестигранной головкой	
31	9933 93002 6	6		Sechskantschraube M 8x25 -8.8	Hex bolt	Болт с шестигранной головкой	
32	9933 92971 5	2		Sechskantschraube M 8x18 -8.8	Hex bolt	Болт с шестигранной головкой	
33	00 628119 1	3		Zylinderschraube M 8x30 -8.8	Cheese-head screw	Болт с цилиндрической головкой	
34	9950 89668 1	2		Sechskantmutter M 14x1,5 -8	Hex nut	Шестигранная гайка	
35	9960 92235 3	1		Scheibe A 17	Washer	Шайба	
36	00 621393 5	3		Sechskantmutter M 10 -8	Hex nut	Шестигранная гайка	
37	00 621383 0	15		Sechskantmutter M 8 -8	Hex nut	Шестигранная гайка	
38	9960 92178 7	3		Scheibe A 10,5	Washer	Шайба	
39	9960 91983 1	1	n.B.	Scheibe 9	Washer	Шайба	
40	00 651092 7	1		Scheibe A 6,4	Washer	Шайба	
41	9961 92006 1	14		Federscheibe B 8	Spring washer	Пружинная шайба	
42	9961 92011 7	2		Federscheibe B 14	Spring washer	Пружинная шайба	
43	9920 92549 2	1		Kegelschmiernippel AM 6	Grease nipple	Пресс-масленка с конической головкой	
44	9999 85311 7	9		Sperrkantscheibe VSF M 8	Locking washer	Стопорная шайба	

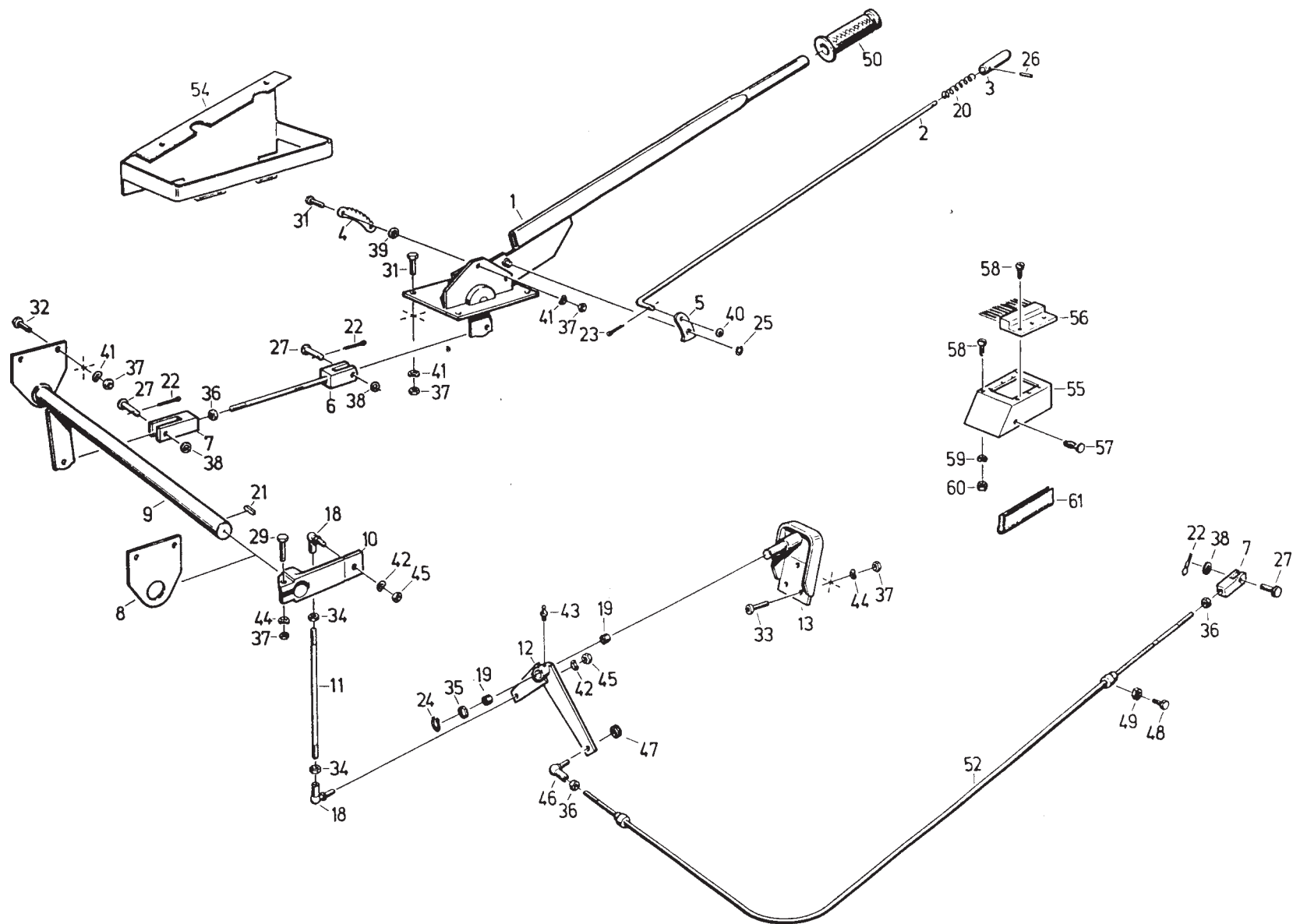
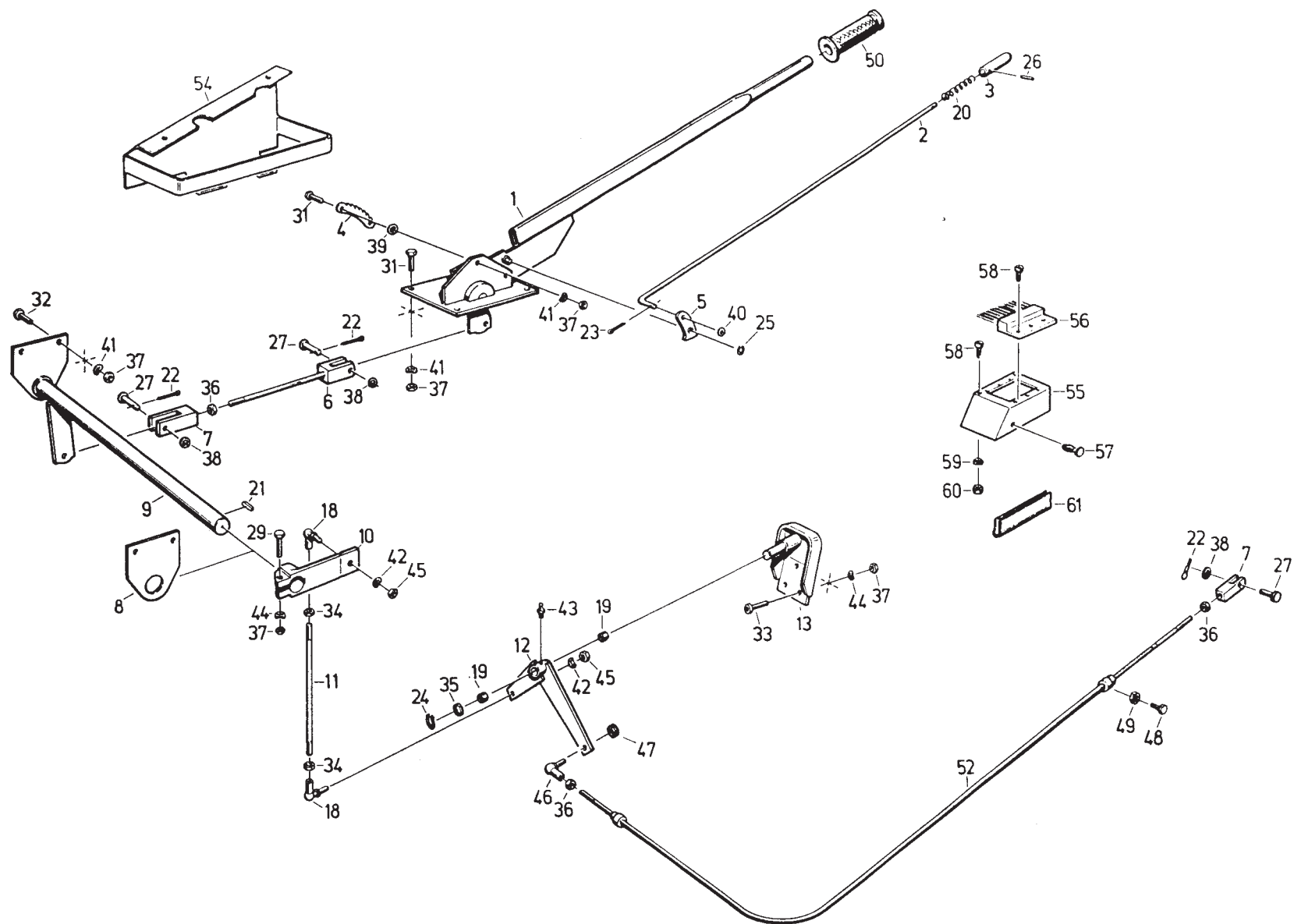


Bild-Nr.	Bestell-Nr.	Stück	Erläuterung	Benennung	Designation	Наименование	+ von - bis	Ma.- Nr. Ma.- Nr.
45	00 621499 3	2		Sechskantmutter M 14x1,5-8	Hex nut	Шестигранная гайка		
46	06 050227 1	1		Winkelgelenk	Angle joint	Угловой шарнир		
47	00 611606 7	1		Sechskantmutter M 10-8	Hex nut	Шестигранная гайка		
48	9933 92898 0	2		Sechskantschraube M 5x12 -8.8	Hex bolt	Болт с шестигранной головкой		
49	00 621347 8	2		Sechskantmutter M 5-8	Hex nut	Шестигранная гайка		
50	06 102233 6	1		Handgriff	Handle	Ручка		
52	06 102869 6	1		Bremsseil	Brake cable	Тормозной трос		
54	06 105080 5	1		Halter	Holder	Крепление		
55	06 101531 2	1		Haube	Hood	Колпак		
56	06 101532 0	2		Bürste	Brush	Щетка		
57	06 050560 2	1		Polyamid-Treibstift	Polyamid-Pin	Полиамидный вставной штифт		
58	00 608864 8	6		Senkschraube M 5x12 -5.8	Fillister-head screw	Болт с потайной головкой		
59	9961 91990 2	9		Federscheibe B 5	Spring washer	Пружинная шайба		
60	00 621347 8	9		Sechskantmutter M 5-8	Hex nut	Шестигранная гайка		
61	06 102155 2	1		Profil	Profile	Профиль		



Handbremse - S

Hand brake - S

Стояночная тормозная
система - S

116a

Edition 525/R/08.01

Bild-Nr.	Bestell-Nr.	Stück	Erläuterung	Benennung	Designation	Наименование	+ von Ma.- Nr. - bis Ma.- Nr.
1	4260 69125 4	1		Pedal	Pedal	Педаль	
2	4260 69126 2	1		Tritt	Step plate	Подножка	
3	4260 69132 6	1		Pedalwelle	Pedal shaft	Вал педали	
4	4260 69134 2	1		Lagerschild	End shield	Подшипниковый щит	
5	4260 69135 0	1		Zwischenblech	Intermediate plate	Промежуточный лист	
6	4260 69670 8	1		Zweikreishauptbremszylinder ZG 321	Brake master cylinder	Цилиндр торм. сист. с двухконт. приводом	
7	4260 69671 6	1		Druckstange A 268	Pressure rod	Нажимная штанга	
8	4032 80715 7	2		Druckbegrenzer LD 78	Pressure limiter	Ограничитель давления	
9	9914 95485 6	4		Verteiler 7 M 10x1	Distributor	Распределитель	
10	4254 13044 8	1		Behälter	Tank	Бак	
11	4260 69672 4	4		Formstück A 4	Sectional piece	Фасонная деталь	
12	4250 13244 5	2		Klemmblech	Clamping plate	Зажимная пластина	
13	4260 69128 7	1		Bremsrohr	Brake tube	Трубопровод гидр. торм. привода	
14	4260 69127 0	1		Bremsrohr	Brake tube	Трубопровод гидр. торм. привода	
15	4260 69129 5	2		Bremsrohr	Brake tube	Трубопровод гидр. торм. привода	
16	4260 69130 1	1		Bremsrohr	Brake tube	Трубопровод гидр. торм. привода	
17	4260 69131 8	1		Bremsrohr	Brake tube	Трубопровод гидр. торм. привода	
18	4260 71144 4	1		Bremsrohr	Brake tube	Трубопровод гидр. торм. привода	
19	4260 71145 2	1		Bremsrohr	Brake tube	Трубопровод гидр. торм. привода	
20	4260 71146 0	1		Bremsrohr	Brake tube	Трубопровод гидр. торм. привода	
21	4260 70836 0	1		Bremsrohr	Brake tube	Трубопровод гидр. торм. привода	
22	4260 71147 7	1		Bremsrohr	Brake tube	Трубопровод гидр. торм. привода	
23	4260 70897 1	1		Bremsrohr	Brake tube	Трубопровод гидр. торм. привода	
24	4260 69133 4	2		Schlauch	Hose	Шланг	
25	4260 69674 0	2		Schraubstutzen A 70	Screw neck	Резьбовой патрубок	
26	9970 90823 2	2		Dichtring A 12x15,5	Sealing ring	Уплотнительное кольцо	
27	4260 69675 7	2		Blindschraube A 98	Blind screw	Глухой винт	
28	9969 94621 5	4		Rohrverbindungsstutzen 6 M 10x1	Pipe fitting	Соединительный патрубок для труб	
29	4260 69686 1	4		Entlüftungsschraube A 32	Bleed screw	Резьб. пробка вентиляц. отверстия	
30	9020 87841 0	4		Schutzkappe A 66	Protecting cap	Колпачок	
31	9974 88265 2	1		Zugfeder A 2,8x30x16 Aa 2	Tension spring	Пружина растяжения	
32	9949 86307 2	1		Bolzen 10h11x30x24	Bolt	Штифт	
33	9963 95062 7	4		Splint 6,3x40	Split pin	Шплинт	
34	9963 94976 2	1		Splint 3,2x16	Split pin	Шплинт	
35	00 633413 1	1		Sechskantschraube M 8x45-8.8	Hex bolt	Болт с шестигранной головкой	
36	00 634139 7	2		Sechskantschraube M 8x30-8.8	Hex bolt	Болт с шестигранной головкой	
37	9933 92917 3	1		Sechskantschraube M 8x25-8.8	Hex bolt	Болт с шестигранной головкой	

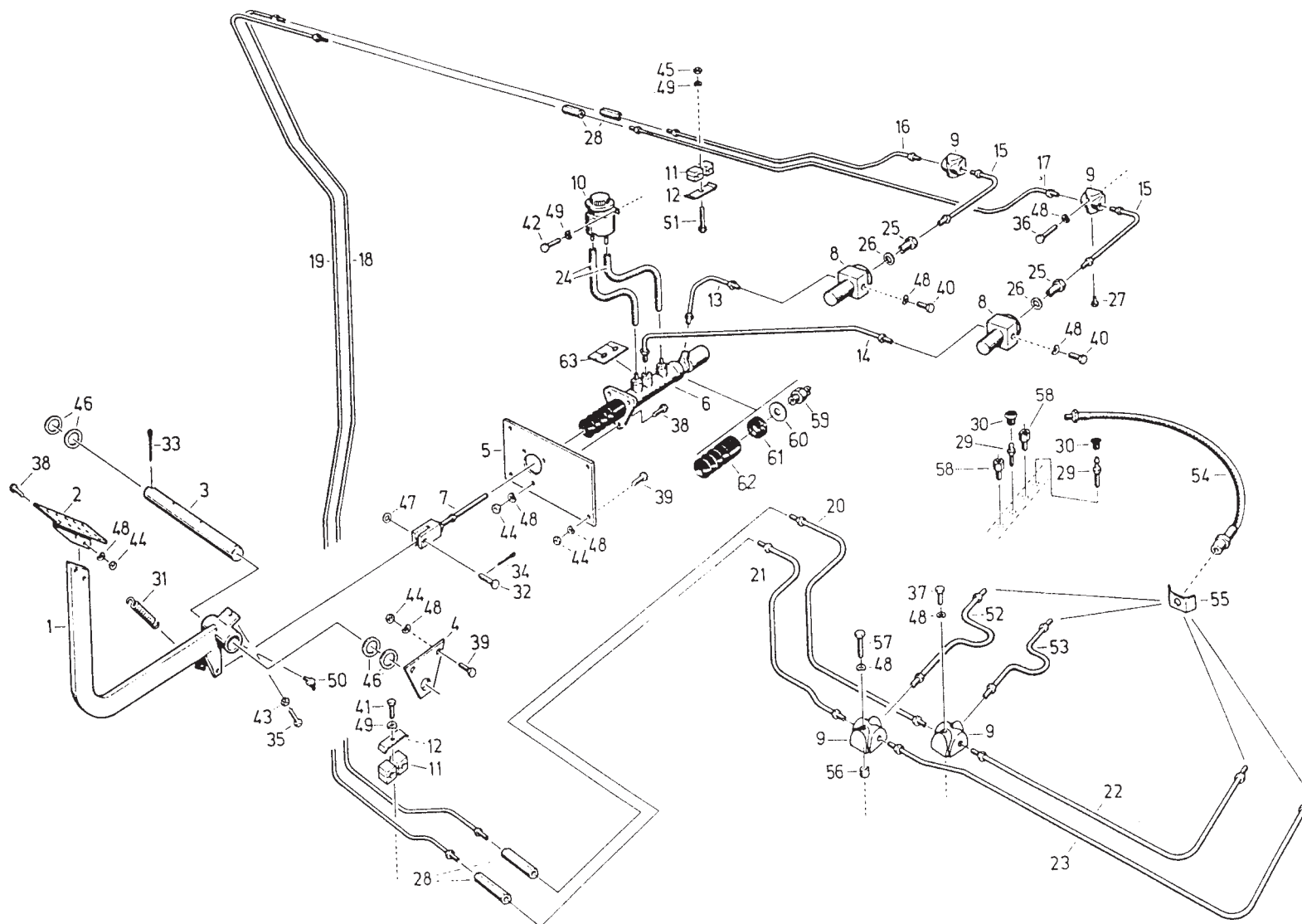
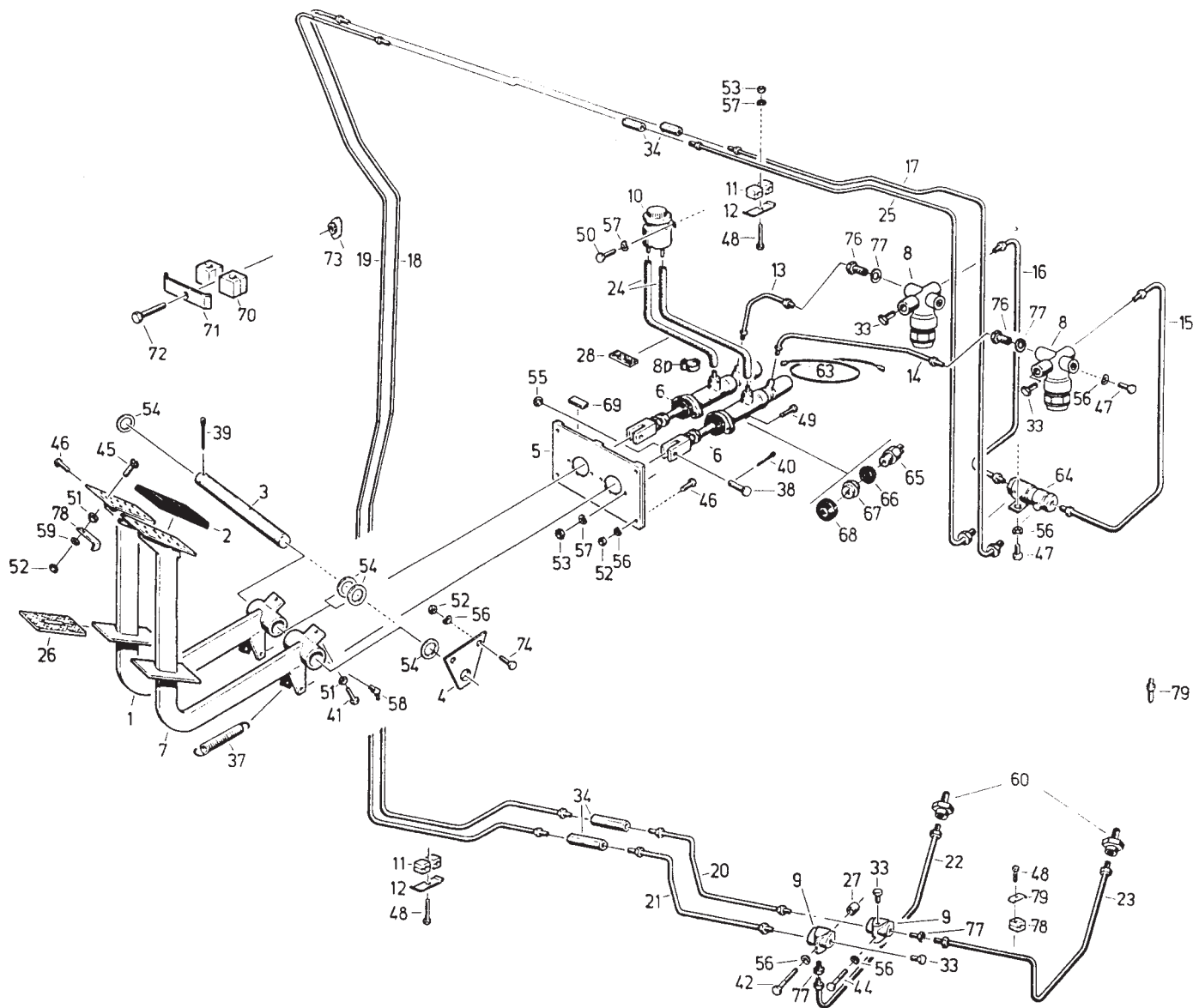


Bild-Nr.	Bestell-Nr.	Stück	Erläuterung	Benennung	Designation	Наименование	+ von Ma.- Nr. - bis Ma.- Nr.
38	9933 95941 5	5		Sechskantschraube M 8x22 -8.8	Hex bolt	Болт с шестигранной головкой	
39	00 634078 1	6		Sechskantschraube M 8x16 -8.8	Hex bolt	Болт с шестигранной головкой	
40	9933 92979 7	2		Sechskantschraube M 8x12 -8.8	Hex bolt	Болт с шестигранной головкой	
41	9933 92945 0	1		Sechskantschraube M 6x30 -8.8	Hex bolt	Болт с шестигранной головкой	
42	9933 92916 1	2		Sechskantschraube M 6x10 -8.8	Hex bolt	Болт с шестигранной головкой	
43	9950 89603 8	1		Sechskantmutter M 8 -05	Hex nut	Шестигранная гайка	
44	00 621383 0	11		Sechskantmutter M 8 -8	Hex nut	Шестигранная гайка	
45	00 621373 4	1		Sechskantmutter M 6 -8	Hex nut	Шестигранная гайка	
46	9960 92287 6	4		Scheibe 26	Washer	Шайба	
47	9960 92315 3	1		Scheibe 11	Washer	Шайба	
48	9961 92006 1	17		Federscheibe B 8	Spring washer	Пружинная шайба	
49	9961 91992 7	4		Federscheibe B 6	Spring washer	Пружинная шайба	
50	9920 92551 5	1		Kegelschmiernippel BM 8x1	Grease nipple	Пресс-масленка с конич. головкой	
51	9933 95998 7	1		Sechskantschraube M 6x35 -8.8	Hex bolt	Болт с шестигранной головкой	
52	4260 70716 7	1		Bremsrohr	Brake tube	Трубопровод гидр. торм. привода	
53	4260 70717 5	1		Bremsrohr	Brake tube	Трубопровод гидр. торм. привода	
54	9906 86633 3	4		Bremsschlauch	Brake hose	Тормозной шланг	
55	4260 70673 6	4		Bremsschlauchhalter A 52	Brake hose clamp	Крепление тормозного шланга	
56	4240 02631 6	1		Buchse	Bushing	Втулка	
57	9933 93033 1	1		Sechskantschraube M 8x40 -8.8	Hex bolt	Болт с шестигранной головкой	
58	4260 70659 2	4		Anschlußschraube	Bolt	Соединительный винт	
59	9914 05965 1	1		Drucktaster B	Push-button switch	Нажимной кнопочный выключатель	
60	00 378174 1	1		Dichtscheibe UG 10	Sealing washer	Уплотнительная шайба	
61	00 378175 8	1		Führungskappe UG 28	Guide cap	Направляющий колпачок	
62	00 378176 6	1		Gummischutzbalg SWE 30	Bellows	Резиновый защитный сильфон	
63	06 016798 8	1		Gummiplatte	Rubber plate	Резиновая пластина	



Bild-Nr.	Bestell-Nr.	Stück	Erläuterung	Benennung	Designation	Наименование	+ von Ma.- Nr. - bis Ma.- Nr.
1	06 101743 5	1		Pedal	Pedal	Педал	
2	06 050457 0	2		Tritt	Pedal lining	Подножка	
3	4260 69132 6	1		Pedalwelle	Pedal shaft	Вал педали	
4	4260 69134 2	1		Lagerschild	End shield	Подшипниковый щит	
5	4260 70951 3	1		Halteblech	Retaining plate	Крепежная пластина	
6	4260 70400 2	2		Einkreishauptbremszylinder BH 183	Brake master cylinder	Цилиндр торм. сист. с одност. приводом	
7	06 101744 3	1		Pedal	Pedal	Педал	
8	4221 65405 5	2		Druckbegrenzer	Pressure limiter	Ограничитель давления	
9	9914 95485 6	2		Verteiler 7 M 10x1	Distributor	Распределитель	
10	4254 13044 8	1		Behälter	Tank	Бак	
11	4260 69672 4	4		Formstück A 4	Pipe fitting	Фасонная деталь	
12	4250 13244 5	2		Klemmblech	Clamping plate	Зажимная пластина	
13	06 103355 6	1		Bremsrohr	Brake pipe	Трубопровод гидр. торм. привода	
14	06 103352 3	1		Bremsrohr	Brake pipe	Трубопровод гидр. торм. привода	
15	06 103354 8	1		Bremsrohr	Brake pipe	Трубопровод гидр. торм. привода	
16	06 103353 1	1		Bremsrohr	Brake pipe	Трубопровод гидр. торм. привода	
17	06 008407 7	1		Bremsrohr 4	Brake pipe	Трубопровод гидр. торм. привода	
18	4260 71144 4	1		Bremsrohr	Brake pipe	Трубопровод гидр. торм. привода	
19	4260 71145 2	1		Bremsrohr	Brake pipe	Трубопровод гидр. торм. привода	
20	06 020003 3	1		Bremsrohr	Brake pipe	Трубопровод гидр. торм. привода	
21	06 020002 5	1		Bremsrohr	Brake pipe	Трубопровод гидр. торм. привода	
22	06 102871 0	1		Bremsrohr	Brake pipe	Трубопровод гидр. торм. привода	
23	06 020512 6	1		Bremsrohr	Brake pipe	Трубопровод гидр. торм. привода	
24	06 101533 7	2		Schlauch	Hose	Шланг	
25	06 008405 2	1		Bremsrohr 3	Brake pipe	Трубопровод гидр. торм. привода	
26	06 101750 7	2		Dichtgummi	Rubber packing	Резиновое уплотнение	
27	4240 02631 6	1		Buchse	Sleeve	Втулка	
28	06 016798 8	1		Gummiplatte	Rubber plate	Резиновая пластина	
33	4260 69675 7	2		Blindschraube A 98	Screw plug	Глухой винт	
34	9969 94621 5	4		Rohrverbindungsstutzen	Pipe fitting	Соединительный патрубок для труб	
37	9974 88265 2	2		Zugfeder A 2,8x30x16 Aa2	Tension spring	Пружина растяжения	
38	9949 86307 2	2		Bolzen 10h11x30x24	Bolt	Штифт	
39	9963 95062 7	4		Splint 6,3x40	Split pin	Шплинт	
40	9963 94976 2	2		Splint 3,2x16	Split pin	Шплинт	
41	00 633413 1	2		Sechskantschraube M 8x45 -8.8	Hex bolt	Болт с шестигранной головкой	
42	9933 93033 1	1		Sechskantschraube M 8x40 -8.8	Hex bolt	Болт с шестигранной головкой	
44	9933 92997 3	1		Sechskantschraube M 8x25 -8.8	Hex bolt	Болт с шестигранной головкой	
45	9941 93468 1	1		Senkschraube M 8x25 -5.8	Countersunk screw	Болт с потайной головкой	



**Fußbremse,
Einzelradbremse - S**

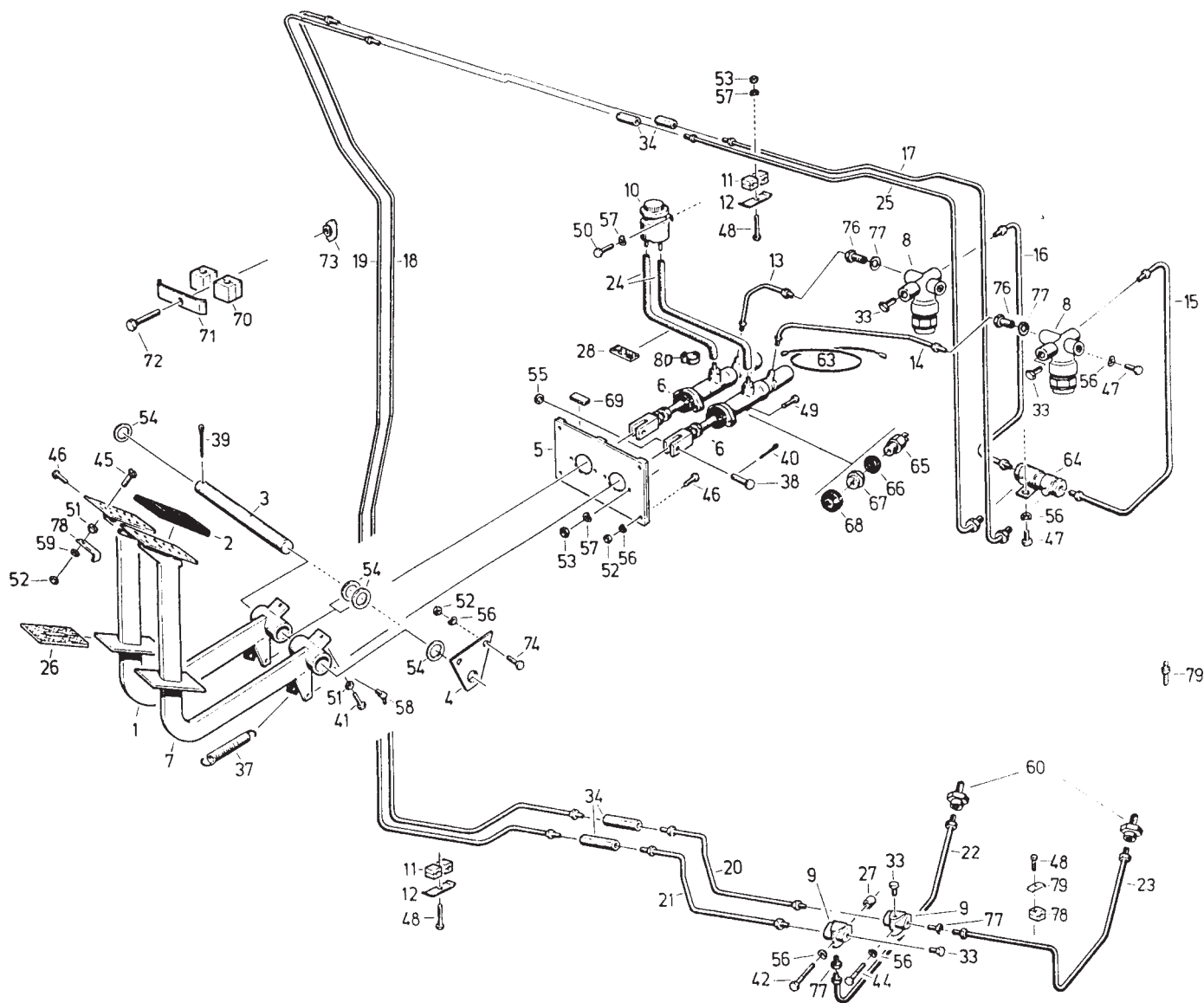
**Single wheel,
brake, foot - S**

**Ножной тормоз,
Тормоз для торможения
одним из ведущих колес**

118a

Edition 525/R/08.01

Bild-Nr.	Bestell-Nr.	Stück	Erläuterung	Benennung	Designation	Наименование	+ von Ma.- Nr. - bis Ma.- Nr.
46	9933 95941 5	8		Sechskantschraube M 8x22 -8.8	Hex bolt	Болт с шестигранной головкой	
47	9933 92979 7	3		Sechskantschraube M 8x12 -8.8	Hex bolt	Болт с шестигранной головкой	
48	9933 92945 0	3		Sechskantschraube M 6x30 -8.8	Hex bolt	Болт с шестигранной головкой	
49	9930 97716 3	4		Sechskantschraube M 6x20 -8.8	Hex bolt	Болт с шестигранной головкой	
50	9933 92916 1	2		Sechskantschraube M 6x10 -8.8	Hex bolt	Болт с шестигранной головкой	
51	9950 89603 8	3		Sechskantmutter M 8 -05	Hex nut	Шестигранная гайка	
52	00 621383 0	10		Sechskantmutter M 8 -8	Hex nut	Шестигранная гайка	
53	00 621373 4	5		Sechskantmutter M 6 -8	Hex nut	Шестигранная гайка	
54	9960 92287 6	4		Scheibe 26	Washer	Шайба	
55	9960 92315 3	2		Scheibe 11	Washer	Шайба	
56	9961 92006 1	13		Federscheibe B 8	Spring washer	Пружинная шайба	
57	9961 91992 7	7		Federscheibe B 6	Spring washer	Пружинная шайба	
58	9920 92551 5	2		Kegelschmiernippel BM 8x1	Grease nipple	Пресс-масленка с конической головкой	
59	9960 92163 3	2		Scheibe A 8,4	Washer	Шайба	
60	06 051238 6	2		Zwischenstück	Intermediate piece	Промежуточная деталь	
63	02 136513 0	1		Bremslichtkabel	Cable	Кабель сигнала торможения	
64	06 015332 2	1		Ausgleichsventil	Compensating valve	Компенсационный клапан	
65	9914 05965 1	2		Drucktaster B	Push-button switch	Нажимной кнопочный выключатель	
66	00 378177 4	2		Manschette BH 16	Seal	Манжета	
67	00 378178 2	2		Ventilkörper TZ 36	Valve body	Корпус клапана	
68	00 378179 0	2		Schutzkappe DZ 8	Dust cap	Колпачок	
69	06 016612 6	4		Dichtung	Gasket	Уплотнение	
70	00 379986 3	1		Schellenkörper 106/06 P	Clamp	Скоба	
71	00 664629 1	1		Deckplatte	Cover plate	Накладка	
72	00 633527 8	1		Sechskantschraube M 6x35 -8.8	Hex bolt	Болт с шестигранной головкой	
73	00 664613 8	1		Schienenmutter SM	Nuts for T-slots	Шинная гайка	
74	06 051088 2	2		Entlüftungsventil	Bleed valve	Воздуховыпускной клапан	
76	06 016573 6	2		Schraubstutzen	Screw neck	Резьбовой патрубок	
77	00 410126 3	2		Dichtring	Gasket	Уплотнительное кольцо	
78	06 015082 6	1		Schellenkörper 106 PP	Clamp	Скоба	
79	00 664625 0	1		Deckplatte DP1	Cover plate	Накладка	
80	06 050556 3	2		Schlauchschelle	Hose clip	Хомутик для шланга	



**Fußbremse,
Einzelradbremse - S**

**Single wheel,
brake, foot - S**

**Ножной тормоз,
Тормоз для торможения
одним из ведущих колес**

118a

Edition 525/R/08.01

Bild-Nr.	Bestell-Nr.	Stück	Erläuterung	Benennung	Designation	Наименование	+ von Ma.- Nr. - bis Ma.- Nr.
1	4260 70120 0	1		Verkleidung	Covering	Обшивка	
6	06 100872 3	1		Rahmen	Frame	Рама	
7	06 102683 8	1		Schalttafel	Instrument panel	Панель приборов	
8	06 101105 2	1		Bedientafel	Control console	Панель управления	
9	4260 71491 4	1		Klappe	Flap	Заслонка	
10	06 102120 6	1		Geräteträger	Tool carrier	Самоходное шасси	
12	06 050650 7	1		US5-Geber, vollständig	Transmitter	US5-датчик	
14	06 050652 3	1		Betätigung	Control lever	Привод	
15	06 050645 1	1		Dichttülle	Hose grommet	Уплотняющий наконечник	
16	06 050646 8	3		Sechskantmutter M10x1-8	Hex nut	Шестигранная гайка	
17	06 050647 6	1		Kugelgelenk KG 10	Ball and sacket joint	Шариковый шарнир	
21	9940 92727 3	6		Senkschraube M 5x10 -5.8	Fillister-head screw	Болт с потайной головкой	
22	9960 92405 8	8		Senkscheibe A 5	Washer	Потайная шайба	
24	9933 92920 0	3		Sechskantschraube M 6x12 -8.8	Hex bolt	Болт с шестигранной головкой	
25	00 651022 8	3		Scheibe B 6,4	Washer	Шайба	
26	9961 91992 7	3		Federscheibe B 6	Spring washer	Пружинная шайба	
27	00 633560 6	4		Sechskantschraube M 5x10 -8.8	Hex bolt	Болт с шестигранной головкой	
28	9965 96231 5	5		Scheibe B 5,3	Washer	Шайба	
29	9961 91990 2	4		Federscheibe B 5	Spring washer	Пружинная шайба	
30	00 379047 8	13		Panex-Zapfen	Panex bolt	Цапфа Panex	
31	9961 92167 3	4		Scheibe R 9	Washer	Шайба	
32	00 621383 0	4		Sechskantmutter M 8 -8	Hex nut	Шестигранная гайка	
33	06 100537 6	1		Matte	Mat	Мат	
42	06 050544 2	3		Sechskantschutzkappe	Hex cap	Шестигранный защитный колпачок	
43	9933 95847 1	6		Sechskantschraube M5x14-8.8	Hex bolt	Болт с шестигранной головкой	
44	06 051242 5	2		Senkschraube M6x35-5.8	Fillister-head screw	Болт с потайной головкой	
45	00 621373 4	2		Sechskantmutter M6-8	Hex nut	Шестигранная гайка	
46	00 657601 0	2		Sperrkantscheibe VSF M 6	Locking washer	Стопорная шайба	
47	06 050395 5	1		Schelle	Clamp	Зажим	

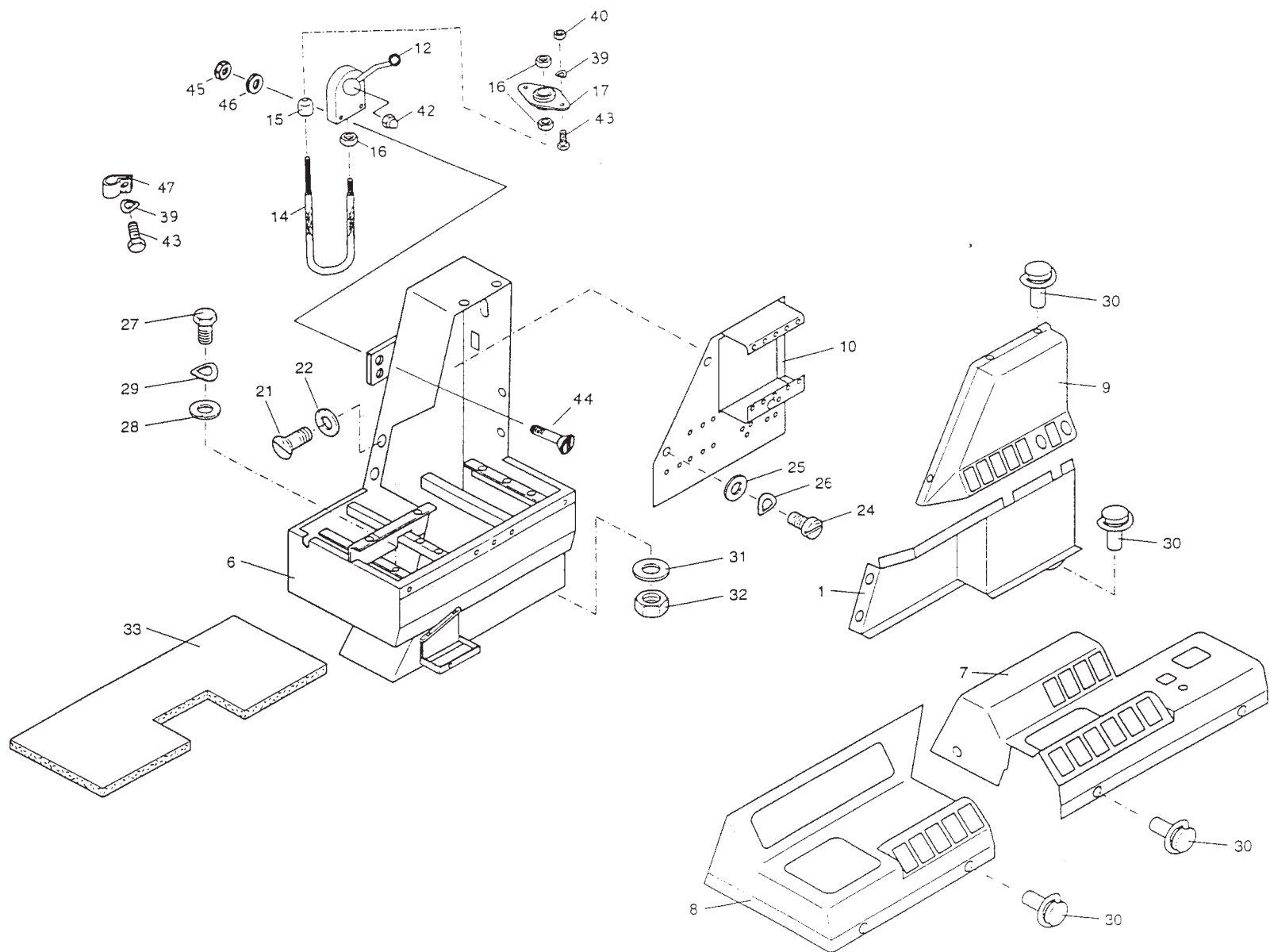
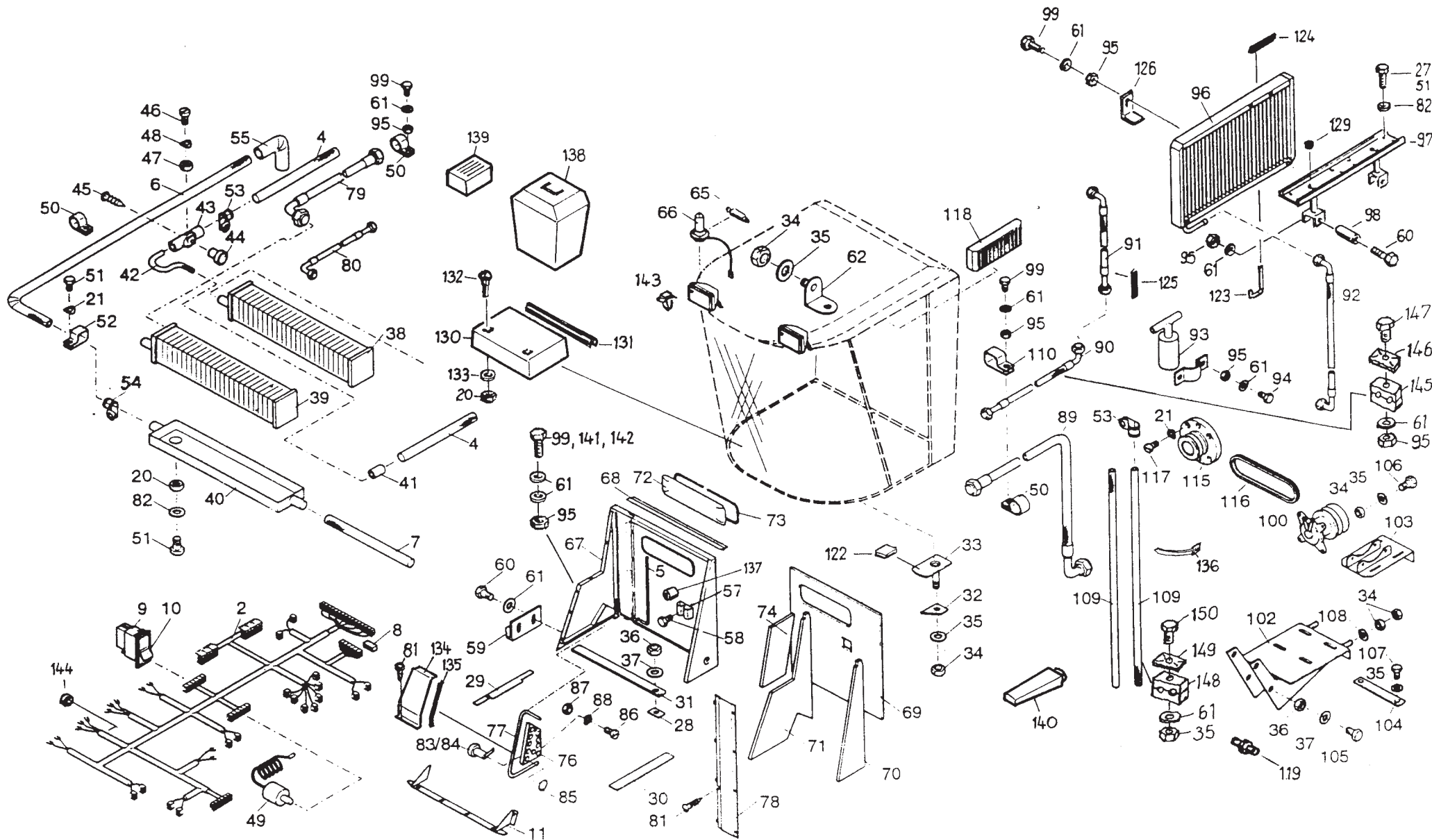


Bild-Nr.	Bestell-Nr.	Stück	Erläuterung	Benennung	Designation	Наименование	+ von Ma.- Nr. - bis Ma.- Nr.
2	06 103771 1	1		Kabelbaum	Cable tree	Жгут проводов	
4	06 102200 6	2		Schlauch H1	Hose	Шланг	
5	06 102201 4	2		Kondensatschlauch 1	Condensed water hose	Шланг для конденсата	
6	06 1022 02 2	1		Kondensatschlauch 2	Condensed water hose	Шланг для конденсата	
7	06 102203 0	1		Kondensatschlauch 3	Condensed water hose	Шланг для конденсата	
8	06 050543 4	1		Intervallschalter	Switch	Интервальный выключатель	
9	06 015779 3	1		Tastenkippschalter	Toggle switch	Клавишный перекидной выключатель	
10	06 050634 7	1		Schaltereinsatz	Switch insert	Вставка выключателя	
11	06 102216 8	1		Gegenhalter	Back rest	Контропора	
20	00 621373 4	2		Sechskantmutter M 6 -8	Hex nut	Шестигранная гайка	
21	9961 91992 7	9		Federscheibe B 6	Plate spring	Пружинная шайба	
27	00 633871 3	2		Sechskantschraube M 6x25 -8.8	Hex bolt	Болт с шестигранной головкой	
28	06 102285 0	1		Verstaerkung	Reinforcement	Элемент жесткости	
29	06 102286 7	1	g	Dichtstreifen, rechts	Packing strip	Уплотнительная полоса	
30	06 102217 6	1	f	Dichtstreifen, links	Packing strip	Уплотнительная полоса	
31	06 102218 4	1		Dichtstreifen, hinten	Packing strip	Уплотнительная полоса	
32	06 101868 6	2		Distanzblech	Spacer sheet iron	Распорная пластина	
33	06 102031 8	2		Klammer	Clamp	Зажим	
34	00 621393 5	11		Sechskantmutter M 10 -8	Hex nut	Шестигранная гайка	
35	9999 85309 4	11		Sperrkantscheibe VSF M 10	Locking washer	Стопорная шайба	
36	00 621414 0	4		Sechskantmutter M 12 -8	Hex nut	Шестигранная гайка	
37	9999 85312 5	4		Sperrkantscheibe VSF M 12	Locking washer	Стопорная шайба	
38	06 050545 0	1		Waermetauscher	Heat exchanger	Теплообменник	
39	06 050546 7	1		Verdampfer	Evaporator	Испаритель	
40	06 050547 5	1		Kondensatschale	Water pan	Конденсатосборник	
41	06 050548 3	1		Zwischenstueck	Connecting piece	Промежуточная деталь	
42	06 050549 1	1		Gummiformstueck	Rubber form piece	Резиновая фасонная деталь	
43	06 050550 6	1		Heizungshahn	Regulating cock	Кран отопления	
44	06 050551 4	2		Bedienknopf	Button	Кнопка управления	
45	06 050000 3	1		Blechschrabe 4,8x38	Metal screw	Самонарезающий винт	
46	993 698472 7	1		Zylinderschraube M 4x20 -5.8	Cylinder screw	Болт с цилиндрической головкой	
47	9950 89549 6	1		Sechskantmutter M 4 -8	Hex nut	Шестигранная гайка	
48	9961 91989 6	1		Federscheibe B 4	Plate spring	Пружинная шайба	
49	06 050552 2	1		Thermostat	Thermostat	Термостат	
50	06 050539 5	7		Rohrschelle 19-32	Pipe clip	Зажим трубы	
51	9930 97716 3	11		Sechskantschraube M 6x20 -8.8	Hex bolt	Болт с шестигранной головкой	
52	06 050554 7	1		Schelle	Clamp	Зажим	
53	9908 95261 0	6		Schlauchschelle AL 16-27	Hose binder	Хомут для шланга	
54	06 050556 3	2		Schlauchschelle AL 12-22	Hose binder	Хомут для шланга	



VI - 27

**Kabine,
Klimaanlage**

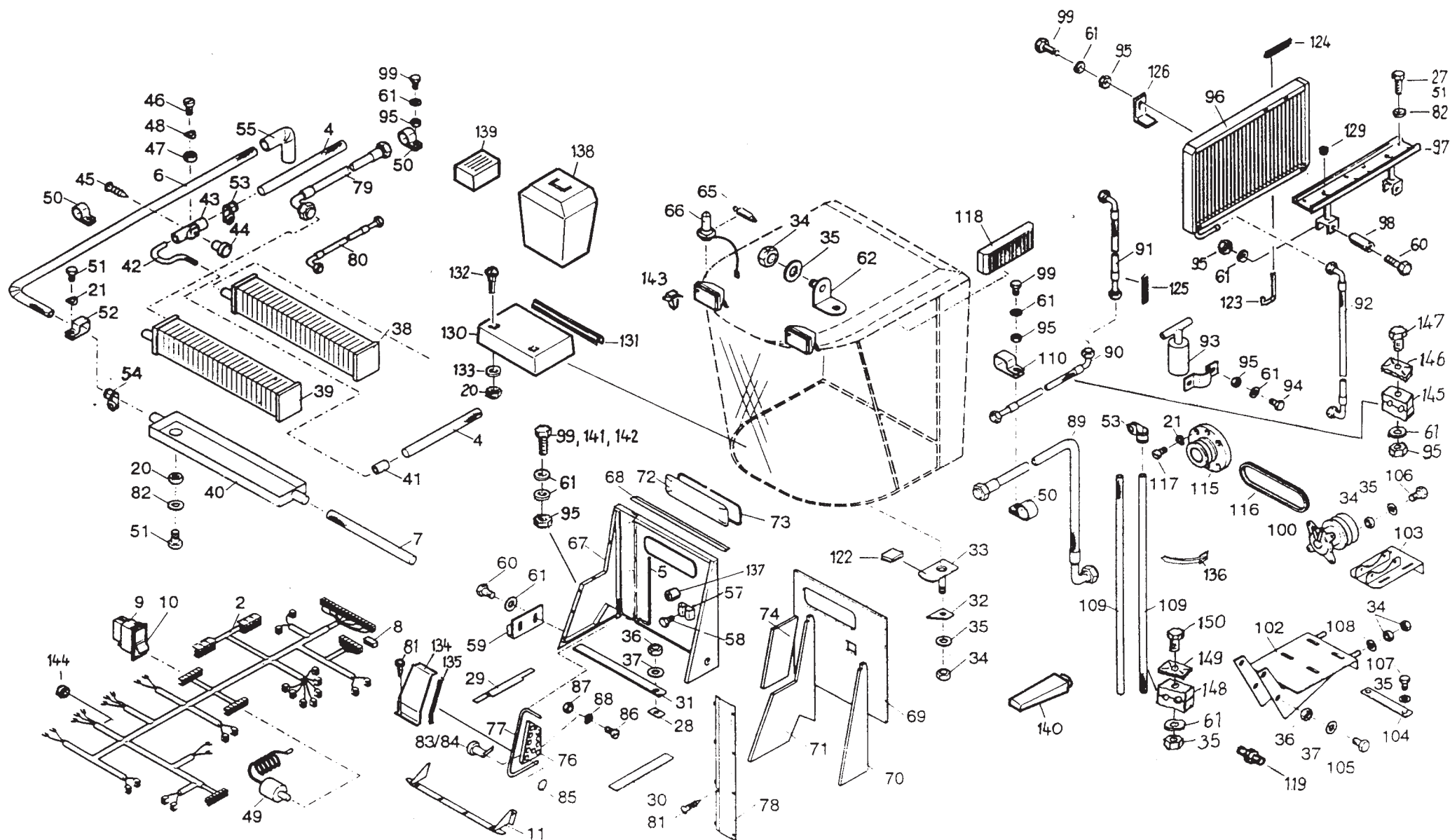
**Cab,
Air condition**

**Кабина,
Кондиционер**

121

Edition 525/R/08.01

Bild-Nr.	Bestell-Nr.	Stück	Erläuterung	Benennung	Designation	Наименование	+ von Ma.- Nr. - bis Ma.- Nr.
55	06 050557 1	2		Schlauchverbindungsteil WS 14	Hose connecting piece	Соединитель шланга	
57	06 050599 8	1		Ablagebehälter	Container	Вещевое отделение	
58	9933 92945 0	3		Sechskantschraube M 6x30 -8.8	Hex bolt	Болт с шестигранной головкой	
59	06 102315 2	1		Anlagewinkel	Attachement angle	Опорный уголок	
60	00 630359 2	2		Sechskantschraube M 8x65 -8.8	Hex bolt	Болт с шестигранной головкой	
61	9999 85311 7	60		Sperrkantscheibe VSF M 8	Locking washer	Стопорная шайба	
62	06 102435 4	1		Haltewinkel	Holding angle	Стопорный уголок	
65	06 050633 0	1		Gluehlampe K-24V/10W	Incandescent bulb	Лампа накаливания	
66	9019 87649 2	2		Halogenlampe	Halogen bulb	Галогенная лампа	
67	06 019784 8	1		Rueckwand	Rear wall	Задняя стенка	
68	06 019832 6	1		Abdichtung	Packing	Уплотнение	
69	06 019780 7	1		Wandteil, hinten	Wall element	Стеновая часть	
70	06 101957 4	1	f	Wandteil, links	Wall element	Стеновая часть	
71	06 101958 2	1	g	Wandteil, rechts	Wall element	Стеновая часть	
72	4240 04435 0	1		Heckscheibe	Rear window	Заднее стекло	
73	4254 13555 7	1		Haltegummi	Support rubber	Резиновый фиксатор	
74	06 102284 2	1	g	Wandteil, re-oben	Wall element	Стеновая часть	
76	06 101963 8	1		Steckereinsatz	Connector	Штекерная вставка	
77	06 101964 6	1		Abdichtung	Packing	Уплотнение	
78	06 102181 7	1		Kanalabdeckung	Cover plate	Крышка канала	
79	06 102184 1	1		Kaeltemittelschlauch NDG	Cooling agent hose	Шланг для хладагента	
80	06 102185 8	1		Kaeltemittelschlauch HDF	Cooling agent hose	Шланг для хладагента	
81	9944 98955 5	9		Blechschrabe 4,2x13	Metal screw	Самонарезающий винт	
82	9999 85310 0	12		Sperrkantscheibe VSF M 6	Locking washer	Стопорная шайба	
83	06 050313 5	1		Serie 45 - Gehaeuse	Housing	Серия 45 - корпус	
84	06 050540 1	1		Serie 45 - Riegel	Interlock	Серия 45 - фиксатор	
85	4240 02579 0	1		Deckel	Cover	Крышка	
86	06 052082 7	32		Sechskantschraube M 3x12 -5.8	Hex bolt	Болт с шестигранной головкой	
87	9950 89409 3	32		Sechskantmutter M 3 -8	Hex nut	Шестигранная гайка	
88	9961 96696 6	32		Federscheibe B 3	Plate spring	Пружинная шайба	
89	06 102325 7	1		Kältemittelschlauch NDG	Cooling agent hose	Шланг для хладагента	
90	06 102326 5	1		Kältemittelschlauch HDF	Cooling agent hose	Шланг для хладагента	
91	06 102327 3	1		Kältemittelschlauch HDF	Cooling agent hose	Шланг для хладагента	
92	06 102328 1	1		Kältemittelschlauch HDG	Cooling agent hose	Шланг для хладагента	
93	06 050613 8	1		Filtertrockner	Filter dryer	Сушилка с фильтром	
94	00 634078 1	2		Sechskantschraube M 8x16 -8.8	Hex bolt	Болт с шестигранной головкой	
95	00 621383 0	35		Sechskantmutter M 8 -8	Hex nut	Шестигранная гайка	
96	06 050835 7	1		Kondensator	Condensator	Конденсатор	
97	06 019762 2	1		Halterung	Holding component	Крепление	



VI - 29

**Kabine,
Klimaanlage**

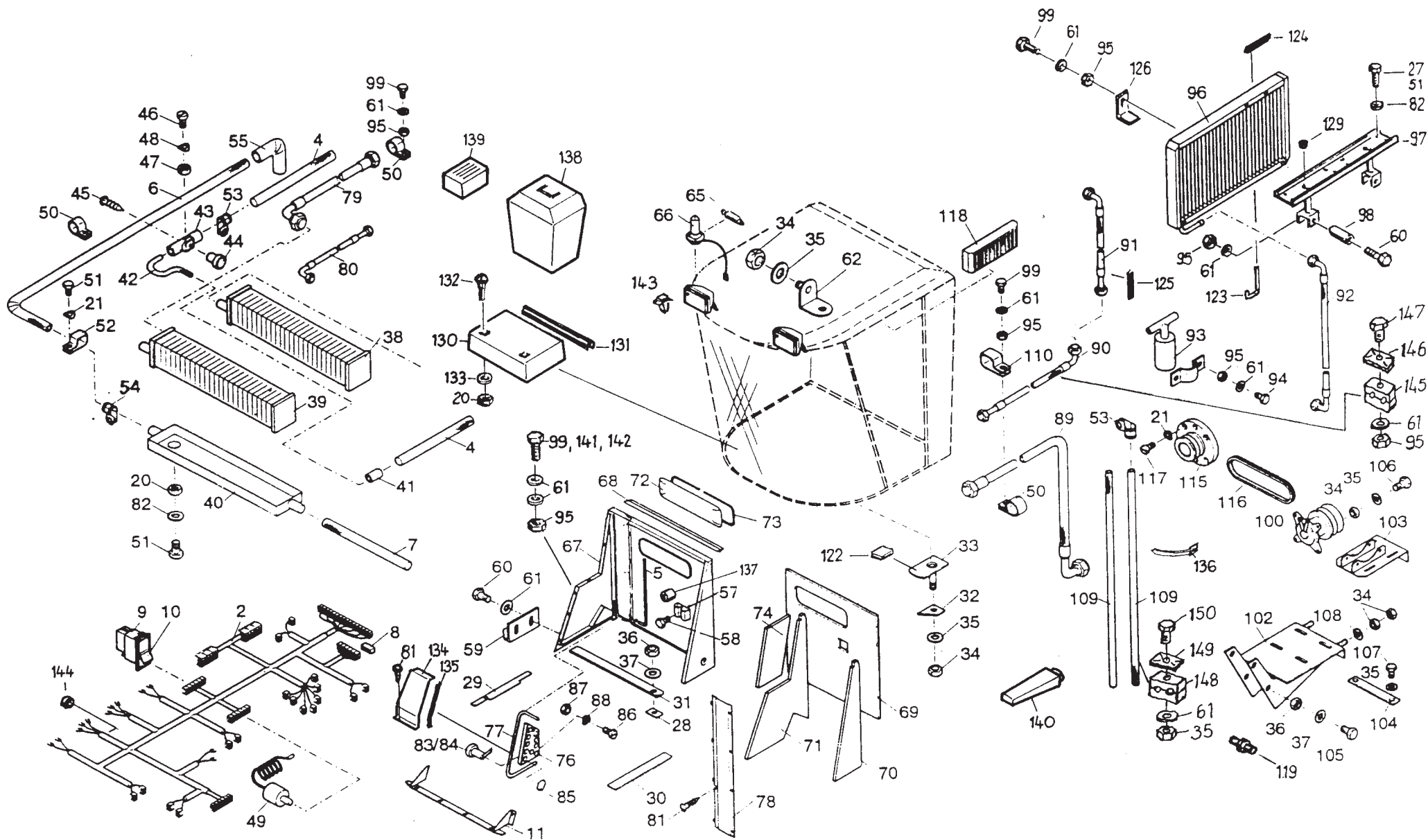
**Cab,
Air condition**

**Кабина,
Кондиционер**

121

Edition 525/R/08.01

Bild-Nr.	Bestell-Nr.	Stück	Erläuterung	Benennung	Designation	Наименование	+ von Ma.- Nr. - bis Ma.- Nr.
98	06 102667 8	1		Hülse	Sleeve	Гильза	
99	9933 93000 1	23		Sechskantschraube M 8x20 -8.8	Hex bolt	Болт с шестигранной головкой	
100	06 050614 6	1		Kompressor	Compressor	Компрессор	
102	06 009406 2	1		Konsol	Console	Консоль	
103	06 009410 1	1		Spannbock	Poppet	Зажимная стойка	
104	06 009414 2	2		Gewindeplatte	Thread plate	Резьбовая плита	
105	9933 93224 5	4		Sechskantschraube M12x50 -8.8	Hex bolt	Болт с шестигранной головкой	
106	9933 93112 3	4		Sechskantschraube M10x30 -8.8	Hex bolt	Болт с шестигранной головкой	
107	00 634403 7	4		Sechskantschraube M10x25 -8.8	Hex bolt	Болт с шестигранной головкой	
108	9960 92178 7	2		Scheibe A 10,5	Washer	Шайба	
109	06 019807 8	2		Schlauch HKM	Hose	Шланг	
110	06 050615 4	4		Halterungsschelle 25-25	Pipe clip	Скоба крепления	
115	06 016762 5	1		Keilriemenscheibe	V-belt pulley	Шкив клиноременной передачи	
116	06 050004 4	1		Keilriemensatz 2Ax1000	One set V-belts	Комплект клиновых ремней	
117	00 627894 2	6		Zylinderschraube M 6x16 -10.9	Cylinder screw	Болт с цилиндрической головкой	
118	06 015232 1	2	nur Volvo	Filter-Patrone	Filter cartridge	Патрон фильтра	
119	06 050240 7	2		Adapter	Nipple	Переходник	
122	06 102919 0	2		Beilage	Shim	Прокладка	
123	06 103190 7	1		Einhängung	Suspension	Подвеска	
124	06 102744 5	1		Kantenschutz	Edge protection	Защитная деталь, надеваемая на кромку	
125	06 102745 3	2		Kantenschutz	Edge protection	Защитная деталь, надеваемая на кромку	
126	06 102668 6	1		Anlagewinkel	Bearing angle	Опорный уголок	
129	06 050535 4	2		Gummidurchführung	Rubber passage	Резиновая уплотнительная втулка	
130	06 019829 5	1		Wanne	Pan	Ванна	
131	06 019830 1	2		Profil	Profile	Профиль	
132	06 051288 4	2		Flachrundschraube M 6x50 -8.8	Flat-round-head screw	Болт с полупотайной головкой	
133	00 657601 0	2		Sperrkantscheibe VSF M 6	Locking washer	Стопорная шайба	
134	06 019831 8	1		Verkleidung	Cowling	Обшивка	
135	06 019817 4	1		Profil	Profile	Профиль	
136	06 050553 0	30		Kabelbinder	Cable tie	Устройство для бандажирования пучков кабелей	
137	06 102810 8	3		Hülse	Sleeve	Гильза	
138	06 051289 2	1		Kühlbox	Refrigerating box	Холодильный шкаф	
139	06 051815 8	1		Spannungsreduziergerät	Reduction implement	Устройство для получения пониженного напряжения	
140	06 051290 7	1	f	Armlehne, links	Armrest	Подлокотник	
141	00 633443 7	1		Sechskantschraube M 8x40 -8.8	Hex bolt	Болт с шестигранной головкой	
142	06 051944 8	1		Sechskantschraube M 8x55 -8.8	Hex bolt	Болт с шестигранной головкой	
143	06 017209 3	14		Spreizanker	Expansion armature	Распорный анкер	
144	00 114754 3	4		Kabeltülle A 10x4	Cable grommet	Колпачок наконечника провода	
145	06 052490 2	2		Halterungsschelle 432/417 PPH	Pipe clip	Скоба крепления	



VI - 31

Kabine,
Klimaanlage

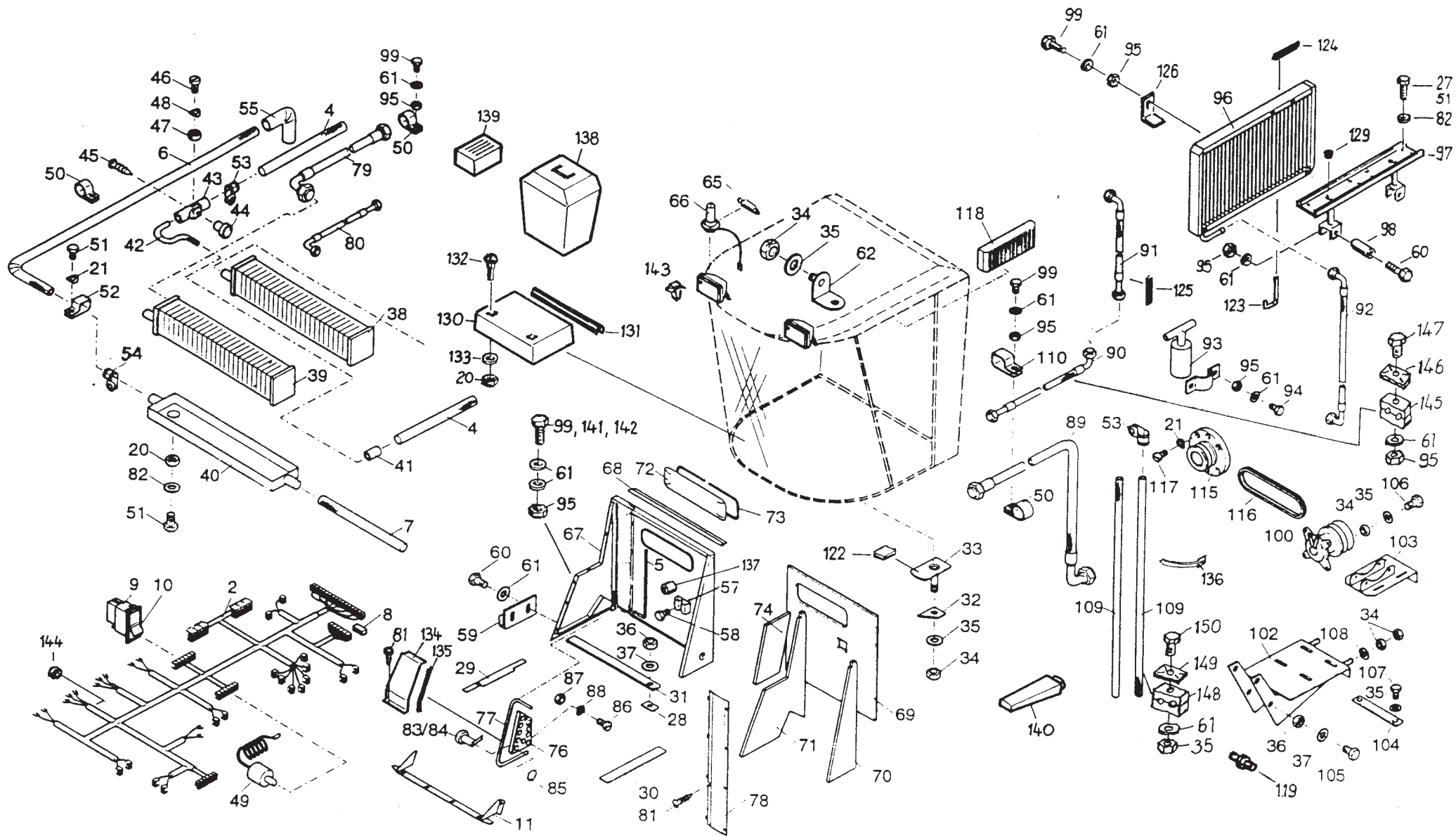
Cab,
Air condition

Кабина,
Кондиционер

121

Edition 525/R/08.01

Bild-Nr.	Bestell-Nr.	Stück	Erläuterung	Benennung	Designation	Наименование	+ von - bis	Ma.- Nr. Ma.- Nr.
146	06 052491 0	2		Deckplatte GD 4 D	Cover plate	Накладка		
147	9932 95935 2	2		Sechskantschraube M 8x70 -8.8	Hex bolt	Болт с шестигранной головкой		
148	06 052492 7	2		Doppelschellenkörper 325/25	Double clip	Корпус двойной скобы		
149	06 052493 5	2		Deckplatte GD 3 D	Cover plate	Накладка		
150	9932 93047 8	2		Sechskantschraube M 8x60 -8.8	Hex bolt	Болт с шестигранной головкой		



VI - 33

**Kabine,
Klimaanlage**

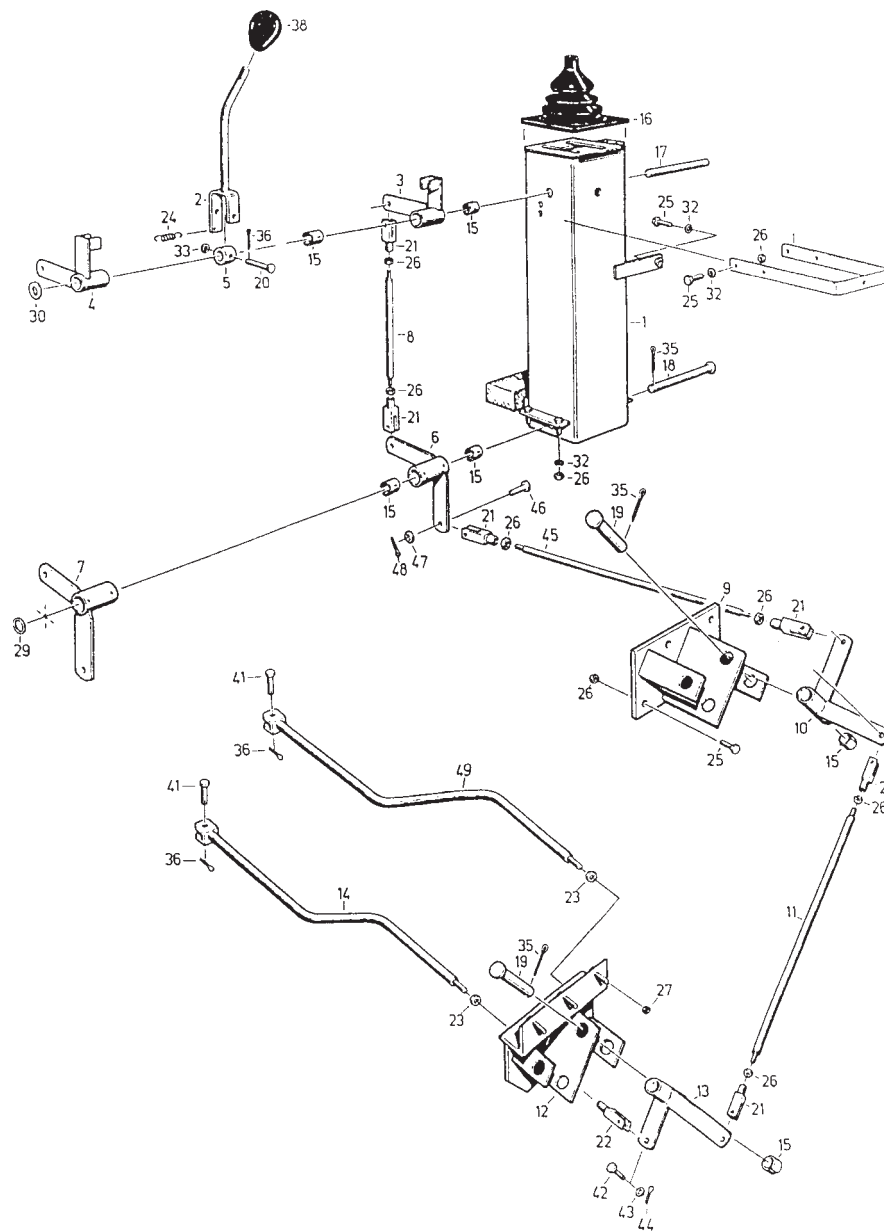
**Cab,
Air condition**

**Кабина,
Кондиционер**

121

Edition 525/R/08.01

Bild-Nr.	Bestell-Nr.	Stück	Erläuterung	Benennung	Designation	Наименование	+ von Ma.- Nr. - bis Ma.- Nr.
1	06 019971 2	1		Säule	Pillar	Колонна	
2	06 019495 8	1		Schalthebel	Gear shift lever	Рычаг переключения передач	
3	06 019974 5	1		Hebel	Lever	Рычаг	
4	06 019977 8	1		Hebel	Lever	Рычаг	
5	4260 69614 6	1		Ring	Ring	Кольцо	
6	06 019980 0	1		Hebel	Lever	Рычаг	
7	06 019982 5	1		Hebel	Lever	Рычаг	
8	06 102904 5	2		Stange	Sliding selector shaft	Штанга	
9	06 102889 7	1		Halter	Holder	Крепление	
10	06 102888 0	2		Hebel	Lever	Рычаг	
11	06 102897 7	2		Stange	Stem	Штанга	
12	06 102895 2	1		Halter	Holder	Крепление	
13	06 102893 6	2		Hebel	Lever	Рычаг	
14	06 019498 2	1		Stange	Stem	Штанга	
15	4240 03019 3	16		Buchse	Bush	Втулка	
16	06 103766 4	1		Schutzbalg	Bellows	Защитный гофрированный чехол	
17	06 006963 1	1		Bolzen	Bolt	Штифт	
18	9949 86495 7	1		Bolzen B 16h11x110x104	Bolt	Штифт	
19	9949 86496 5	4		Bolzen B 16h11x65x59	Bolt	Штифт	
20	9949 86297 1	1		Bolzen B 6h11x45x40	Bolt	Штифт	
21	9969 88326 5	12		Gabelkopf G 8x32	Fork head	Вилочная головка	
22	9969 88323 2	2		Gabelkopf G10x40	Fork head	Вилочная головка	
23	00 621393 5	2		Sechskantmutter M 10 -8	Hex nut	Шестигранная гайка	
24	00 673549 3	1		Zugfeder B 1,2x13x10 Aa 2	Tension spring	Пружина растяжения	
25	9933 93000 1	9		Sechskantschraube M 8x20-8.8	Hex bolt	Болт с шестигранной головкой	
26	00 621383 0	12		Sechskantmutter M 8 -8	Hex nut	Шестигранная гайка	
27	00 379205 3	17		Sechskantmutter VM 8 -8	Hex nut	Шестигранная гайка	
29	00 378445 5	1		Scheibe 17	Washer	Шайба	
30	00 662470 3		n.B.	Paßscheibe 16x 22x 0,5	Precision washer	Установочная шайба	
32	9999 85315 8	8		Sperrkantscheibe VSF B 8	Washer	Стопорная шайба	
33	9960 91985 6	1		Scheibe 6,6	Washer	Шайба	
35	00 640236 1	5		Splint 4x25	Splint pin	Шплинт	
36	9963 94929 7	2		Splint 1,6x12	Splint pin	Шплинт	
38	00 132031 5	1		Kugelknopf C 50 FS	Ball handle	Сферическая кнопка	
41	06 015025 6	2		Bolzen B 6h11x35x31	Bolt	Штифт	
42	9949 86307 2	2		Bolzen B 10h11x30x24	Bolt	Штифт	
43	9960 92178 7	2		Scheibe A 10,5	Washer	Шайба	
44	00 378011 3	2		Splint 3,2x22	Splint pin	Шплинт	
45	06 019987 4	2		Stange	Stem	Штанга	



VI - 35

**Schaltung,
Schaltgestänge - S**

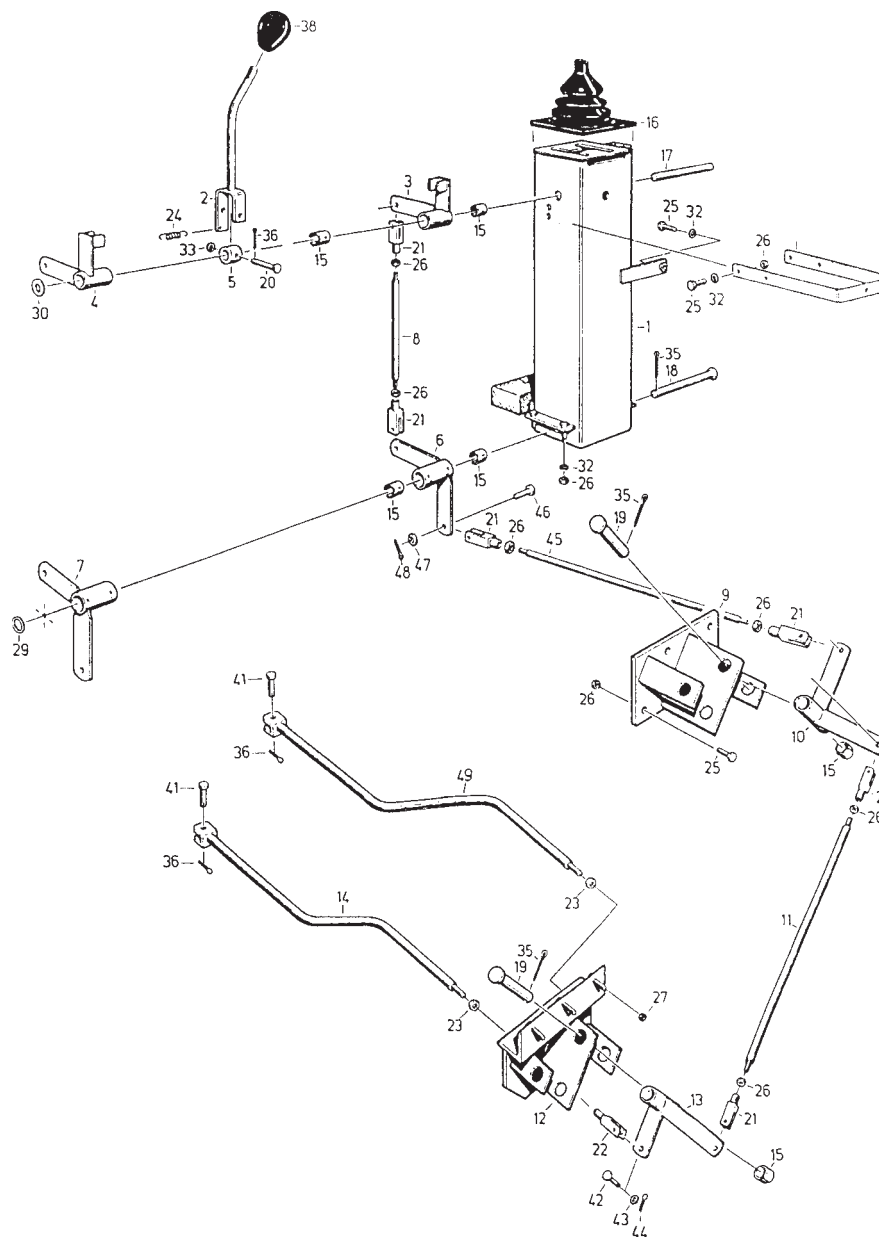
**Gear box,
Control linkage - S**

**Механизм переключения,
Рычаг переключения - S**

124a

Edition 525/R/08.01

Bild-Nr.	Bestell-Nr.	Stück	Erläuterung	Benennung	Designation	Наименование	+ von - bis	Ma.- Nr. Ma.- Nr.
46	9949 86497 3	10		Bolzen B 8h11x25x20	Bolt	Штифт		
47	9960 92163 3	10		Scheibe A 8,4	Washer	Шайба		
48	9963 94933 6	10		Splint 2x12	Splint pin	Шплинт		
49	06 020775 5	1		Stange	Bar	Штанга		



VI - 37

**Schaltung,
Schaltgestänge - S**

**Gear box,
Control linkage - S**

**Механизм переключения,
Рычаг переключения - S**

124a

Edition 525/R/08.01

Bild-Nr.	Bestell-Nr.	Stück	Erläuterung	Benennung	Designation	Наименование	+ von Ma.- Nr. - bis Ma.- Nr.
1	06 103360 3	2		Abdeckkappe	Covering cap	Защитный колпачок	
2	06 105137 3	1		Anschlußkabel	Connecting line	Соединительный кабель	
3	06 105136 5	1		Deckel	Cover	Крышка	
4	06 103715 8	1		Gehäuse	Housing	Корпус	
5	06 051347 5	1		Antenne-Funk	Antenna	Антенна системы радиосвязи	
6	06 052745 6	1		Antenne-Radio	Antenna	Антенна системы радиосвязи	
7	06 051380 3	1		Antennenhalter	Antenna holder	Крепление антенны	
8	06 051384 4	1		Autoradio	Radio	Автомобильное радио	
9	9937 93927 2	4		Blechschrabe ST 4,2x9,5	Plate screw	Самонарезающий винт	
10	06 050331 1	2		Blechschrabe ST 2,9x6,5	Plate screw	Самонарезающий винт	
11	06 051382 8	1		Bündelfunkstab	Rod aerial	Антенна транкинговой связи	
12	06 051381 1	1		C-Netzstab	Antenna	C-Антенна сотовой сети	
13	06 051418 7	8		Distanzbolzen DA7 - M 4x25	Spacer bolt	Распорный болт	
14	9961 91989 6	8		Federscheibe B 4	Spring washer	Пружинная шайба	
15	06 051348 3	1		Gegengewicht	Counterweight	Противовес	
16	9972 87692 0	2		Kabeltülle A 8x2,5	Cable grommet	Колпачок наконечника провода	
17	9019 05994 4	6		Kabelclip ACC38-A-20	Cable clip	Кабельный зажим	
18	06 015246 7	3		Kabelbinder	Cable tie	Устройство для бандажирования пучков кабелей	
19	06 051385 2	1		Lautsprecher	Loudspeaker	Громокоговоритель	
20	9960 91982 3	2		Scheibe A 3,2	Washer	Шайба	
21	9950 89549 6	8		Sechskantmutter M 4 -8	Hex nut	Шестигранная гайка	
22	9933 92916 1	1		Sechskantschraube M 6x10 -8.8	Hex bolt	Болт с шестигранной головкой	
23	06 017209 3	3		Spreizanker	Expansion armature	Распорный анкер	
24	00 600188 5	8		Zylinderschraube M 4x12 -4.8	Cheese-head screw	Болт с цилиндрической головкой	
25	06 051415 4	1		Gummidurchführung	Cable grommet	Резиновая уплотнительная втулка	

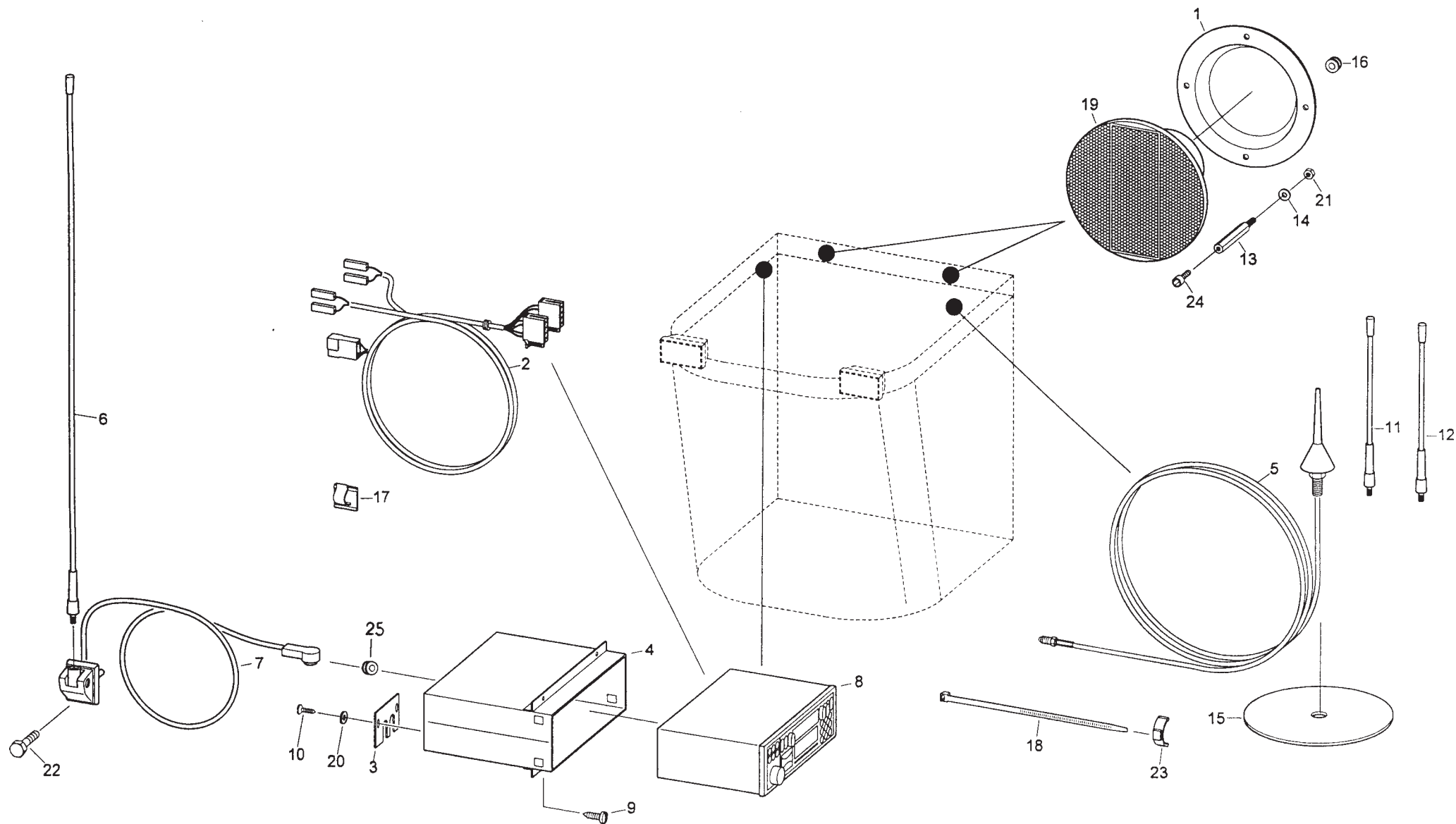
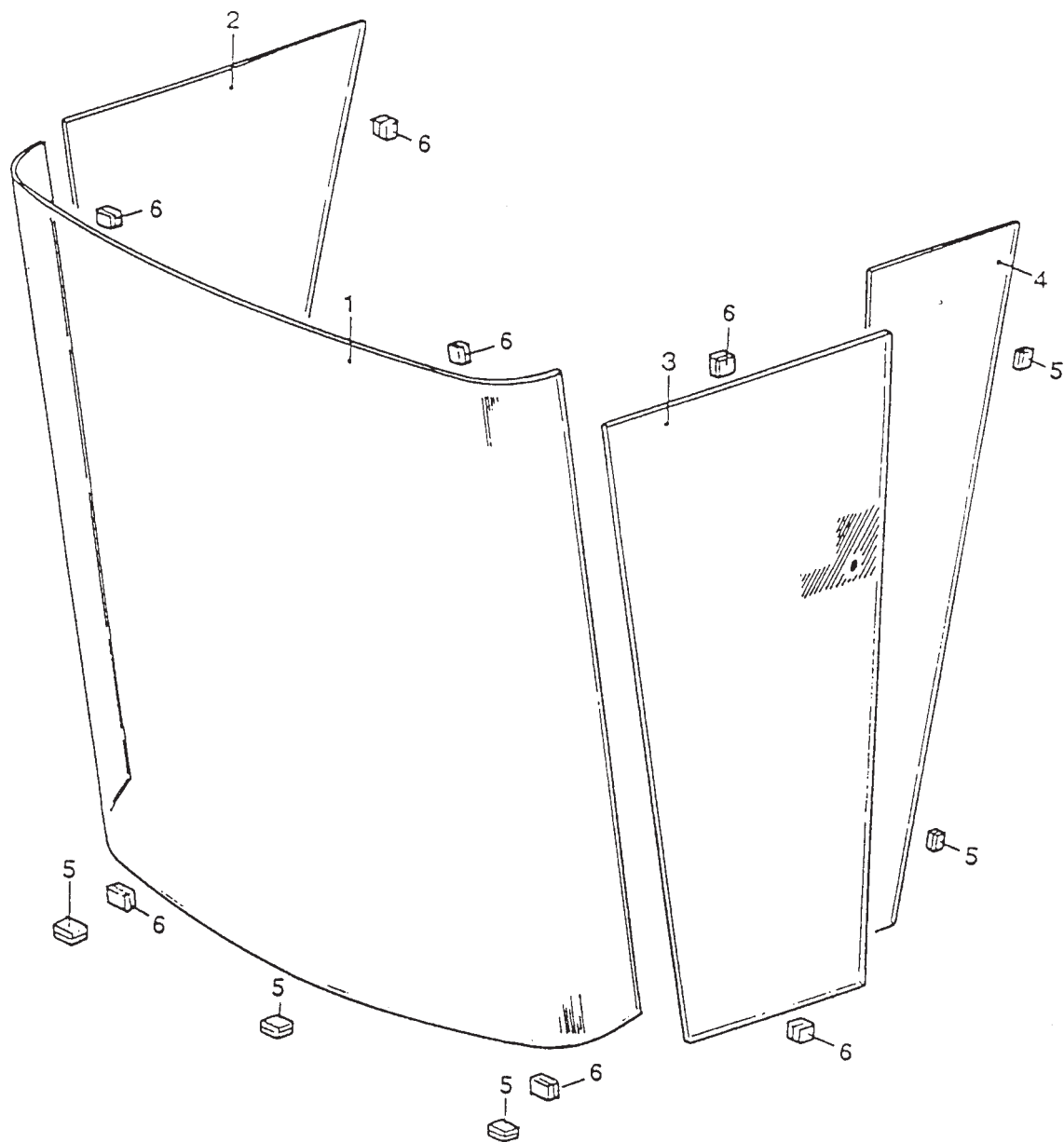


Bild-Nr.	Bestell-Nr.	Stück	Erläuterung	Benennung	Designation	Наименование	+ von Ma.- Nr. - bis Ma.- Nr.
1	06 050902 8	1		Frontscheibe	Front windshield	Ветровое стекло	
2	06 050903 6	1	g	Seitenscheibe, rechts	Side pane	Боковое стекло	
3	06 050904 4	1		Türscheibe	Door pane	Дверное стекло	
4	06 050905 2	1	f	Seitenscheibe, links	Side pane	Боковое стекло	
5	03245703		n.B.	Stopfen	Plug	Пробка	
6	03245752	19		Stopfen	Plug	Пробка	



VI - 41

Scheiben für Kabine

Cab window panes

Стекла для кабины

126

Edition 525/R/08.01

Bild-Nr.	Bestell-Nr.	Stück	Erläuterung	Benennung	Designation	Наименование	+ von - bis	Ma.- Nr. Ma.- Nr.
1	03245808	1		Isoliermaterial	Insulator	Изоляционный материал		
2	03245857	1		Halter	Support	Крепление		
4	03245904	1		Isoliermaterial	Insulator	Изоляционный материал		
5	03245953	1		Isoliermaterial	Insulator	Изоляционный материал		
6	03246005	1		Isoliermaterial	Insulator	Изоляционный материал		
7	03246054	1		Isoliermaterial	Insulator	Изоляционный материал		

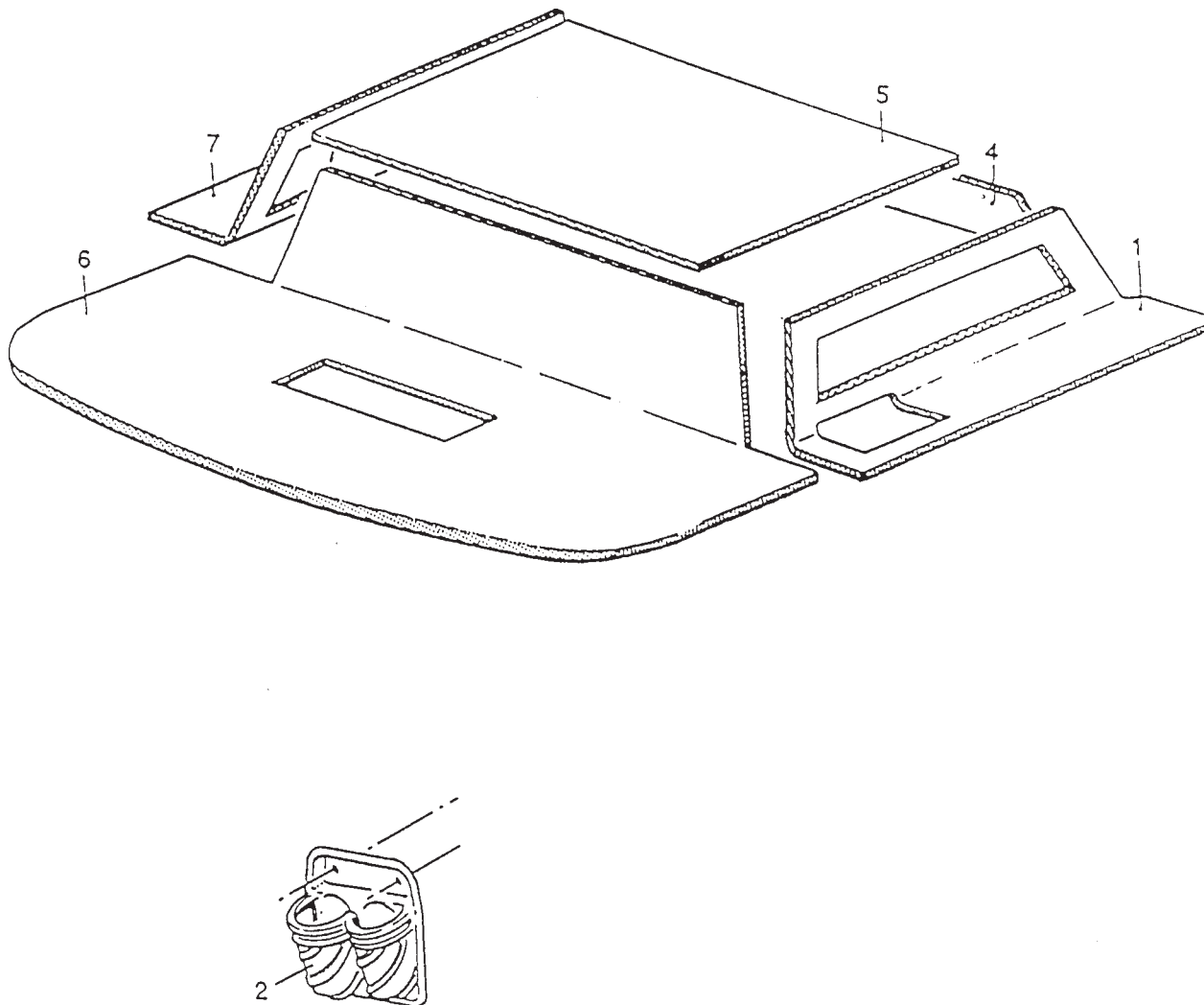
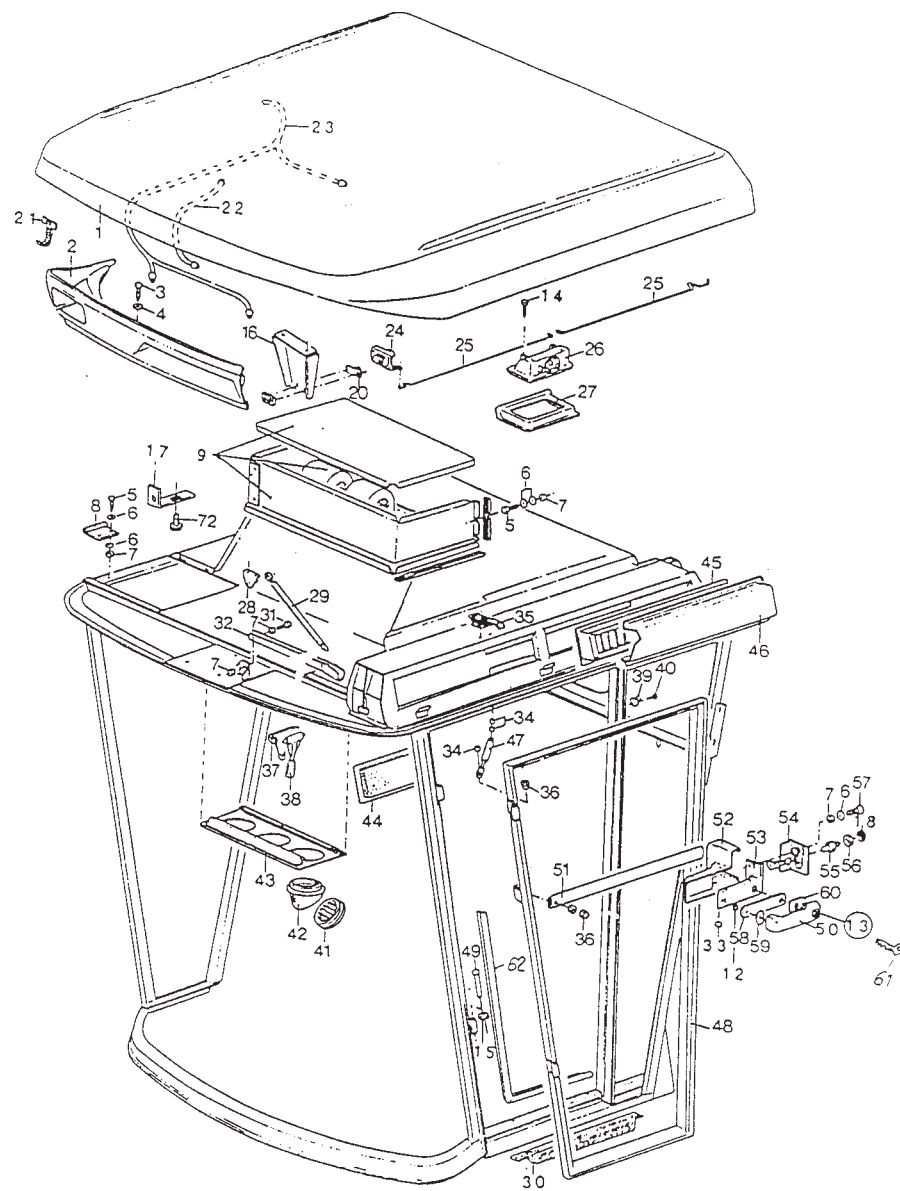


Bild-Nr.	Bestell-Nr.	Stück	Erläuterung	Benennung	Designation	Наименование	+ von Ma.- - bis Ma.- Nr.
1	03245664	1		Kabinendach	Cab roof	Крыша кабины	
2	03245672	1		Deckel	Front covering	Крышка	
3	614-6010	12		Sechskantschraube M 6x10 -8.8	Hex bolt	Болт с шестигранной головкой	
4	9961 92159 3	5		Scheibe 6,6x22x2	Washer	Шайба	
5	614-8020	14		Sechskantschraube M 8x20 -8.8	Hex bolt	Болт с шестигранной головкой	
6	9962 92422 4	10		Scheibe 8,4	Washer	Шайба	
7	825-1408	15		Sechskantmutter M 8 -8	Hex nut	Шестигранная гайка	
8	03245680	2		Scharnier	Hinge	Шарнир	
9	03245697	1		Gebälse	Blower	Воздуходувка	
12	03246296	1		Buchse	Bush	Втулка	
13	03246302	1		Keil, Code 1008	Key, Code 1008	Клин, код 1008	
13	03246310	1		Keil, Code 201	Key, Code 201	Клин, код 201	
14	614-6010	4		Sechskantschraube M 6x10 -8.8	Hex bolt	Болт с шестигранной головкой	
15	03246327	2		Klemme	Clamp, hose	Зажим	
16	03245711	1		Halter	Support	Крепление	
17	03245728	2		Bügel	Bracket	Скоба	
18	234328N0	1		Scheibe 13x26x3	Washer	Шайба	
20	03245736	2		Anschlag	Stop	Упор	
21	03245744		n.B.	Streifen	Strap, retaining	Полоса	
22	03245760	1		Leitungssatz	Harness assy, wiring	Набор кабелей	
23	03245777	1		Kabel	Cable, electric	Кабель	
24	03246335	1		Türschloß	Door lock, l.h.	Замок двери	
24	03246343	1		Türschloß	Door lock, r.h.	Замок двери	
25	03245785	2		Stab	Rod	Стержень	
26	03245793	1		Handbremse	Hand brake	Стояночная тормозная система	
27	03245816	1		Deckel	Cover	Крышка	
28	03245824	1		Halter	Support	Крепление	
29	03245832	2		Stoßdämpfer	Shock absorber	Амортизатор	
30	03245840	1		Schutz	Shield	Защитное приспособление	
31	614-8045	2		Sechskantschraube M 8x45 -8.8	Hex bolt	Болт с шестигранной головкой	
32	03245865	2		Hebel	Lever	Рычаг	
33	03245873	5		Stopfen	Plug	Пробка	
34	03245881	7		Büchse	Bearing, camshaft	Втулка	
35	03245898	4		Klemmstück	Clip	Зажим	
36	03245912	3		Stopfen	Plug	Пробка	
37	03245920	1		Klemme	Clamp, hose	Зажим	
38	03245937	1		Hammer	Hammer	Молоток	
39	03245945	1		Haken	Hook	Крючок	
40	00 379577 1	1		Blechschrabe	Plate screw	Самонарезающий винт	



VI - 45

Kabine

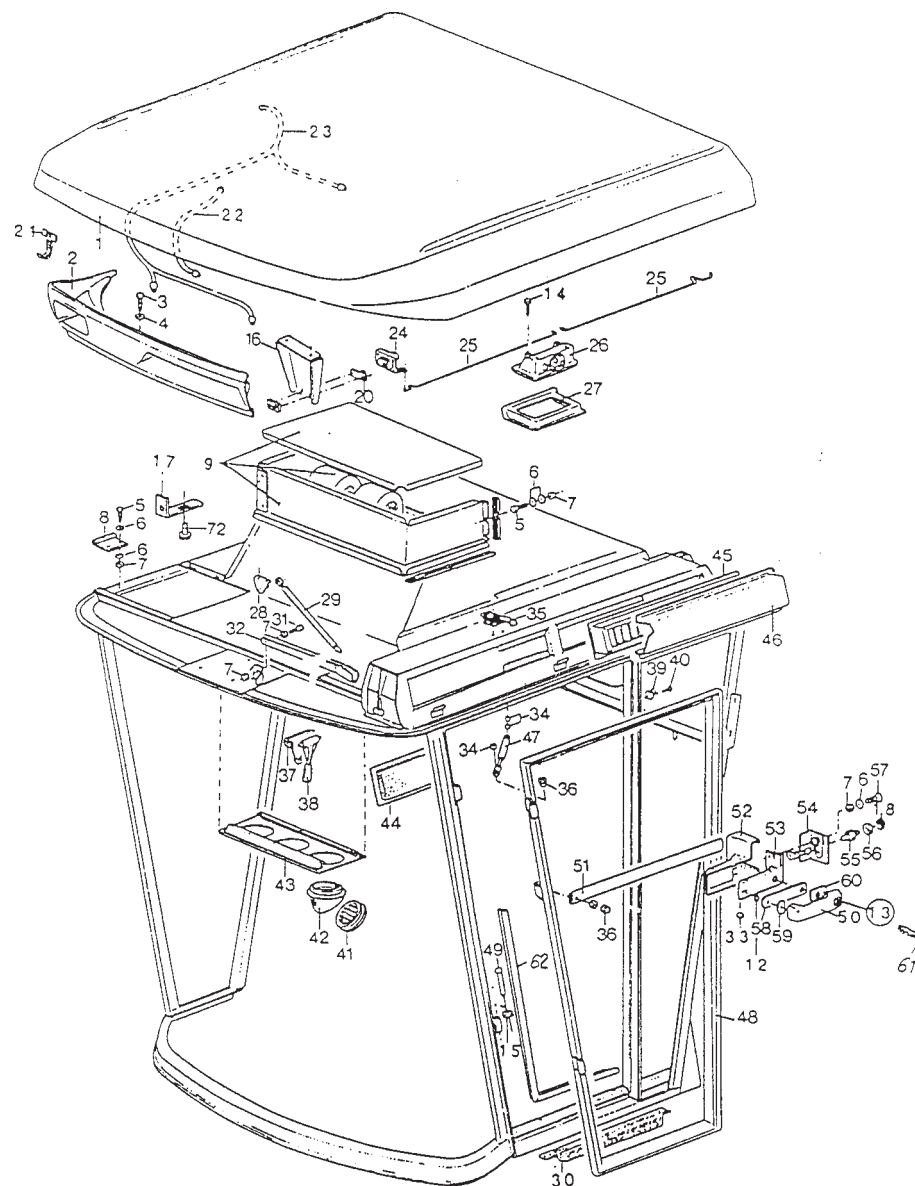
Cab

Кабина

128

Edition 525/R/08.01

Bild-Nr.	Bestell-Nr.	Stück	Erläuterung	Benennung	Designation	Наименование	+ von Ma.- Nr. - bis Ma.- Nr.
41	03245961	3		Ableitblech	Deflector	Отводный лист	
42	03245978	3		Schutzdeckel	Cap flange cover	Защитная крышка	
43	03245986	1		Halter	Support	Крепление	
44	03245994	1		Filter	Filter assy	Фильтр	
45	06 015232 1	2		Filter	Filter assy	Фильтр	
46	03246013	1		Deckel	Cover	Крышка	
47	03246021	1		Stoßdämpfer	Shock absorber	Амортизатор	
48	03246038	1		Türrahmen	Door frame	Дверная рама	
49	032475531	1		Splint	Splint pin	Шплинт	
50	03246046	1		Griff	Handle	Ручка	
51	03246062	1		Rohr	Tube	Труба	
52	03246070	1		Deckel	Cover	Крышка	
53	03246087	1		Lagerhalter	Support	Держатель подшипника	
54	03246095	1		Schloß	Lock assy	Замок	
55	03246101	1		Anschlag	Stop	Упор	
56	825-1408	1		Sechskantmutter M 8 -8	Hex nut	Шестигранная гайка	
57	614-8040	2		Sechskantschraube M 8x40 -8.8	Hex bolt	Болт с шестигранной головкой	
58	03246118	1		Dichtung	Gasket	Уплотнение	
59	03246126	1		Dichtung	Gasket	Уплотнение	
60	03246134	1		Dichtung	Gasket	Уплотнение	
61	03247440	1		Türschlüssel	Key	Дверной ключ	
62	03247545	1		Türdichtung	Gasket	Уплотнение двери	



VI - 47

Kabine

Cab

Кабина

128

Edition 525/R/08.01

Bild-Nr.	Bestell-Nr.	Stück	Erläuterung	Benennung	Designation	Наименование	+ von Ma.- Nr. - bis Ma.- Nr.
1	03246142	1		Motor, Scheibenwischer	Wiper kit	Двигатель, стеклоочиститель	
2	614-6020	3		Sechskantschraube M 6x20	Hex bolt	Болт с шестигранной головкой	
3	825-1408	1		Sechskantmutter M 8 -8	Hex nut	Шестигранная гайка	
4	614-8020	2		Sechskantschraube M 8x20 -8.8	Hex bolt	Болт с шестигранной головкой	
5	9961 92010 0	2		Federscheibe B18	Spring washer	Пружинная шайба	
6	03246150	2		Ausleger	Wiper arm assy. 1 m	Кронштейн	
7	03246167	1		Wischerblatt	Wiper blade, windshield	Щетка стеклоочистителя	
8	06 050633 0	1		Lampe 24V, max 10W	Bulb	Лампа	
9	03246175	1		Leuchte	Lamp assy	Светильник	
10	9936 93915 2	2		Zylinderschraube M 4x16	Cylinder-head screw	Болт с цилиндрической головкой	
11	03246183	1		Halter	Support	Крепление	
12	03246191	1		Knebelgriff	Knob	Т-образная ручка	
13	03246206	1		Schalter	Switch	Переключатель	
14	03246214	1		Stopfen	Plug	Пробка	
15	03246222	1		Schalter	Switch	Переключатель	
16	03246230	1		Halter	Support	Крепление	
17	03246247	1		Halter	Support	Крепление	
18	03246255	1		Hebel	Lever	Рычаг	
19	9961 91121 2	2		Federring A 12	Spring ring	Пружинное кольцо	
20	825-1412	1		Sechskantmutter M 12	Hex nut	Шестигранная гайка	
21	9961 91097 6	1		Federring A 8	Spring ring	Пружинное кольцо	
22	614-4020	1		Sechskantschraube M 4x20 -8.8	Hex bolt	Болт с шестигранной головкой	
23	9961 91988 8	1		Federscheibe B 4	Spring washer	Пружинная шайба	
24	9961 91061 3	1		Federring A 4	Spring ring	Пружинное кольцо	
25	825-1404	1		Sechskantmutter M 4 -8	Hex nut	Шестигранная гайка	
26	03246288	1		Dichtungselement	Sealing element	Уплотнительный элемент	
27	9961 91108 5	2		Federring A 10	Spring ring	Пружинное кольцо	
28	825-1410	2		Sechskantmutter M 10 -8	Hex nut	Шестигранная гайка	
29	03246263		n.B.	Gummibüchse	Rubberbush	Резиновая втулка	
30	03246271	1		Abziehbild	Decal	Переводная картинка	

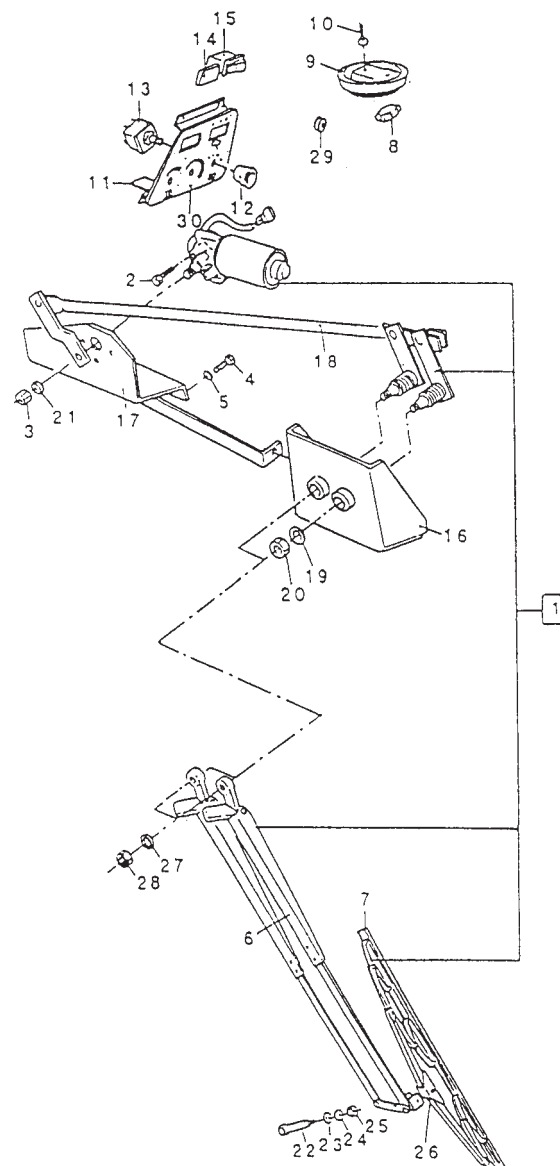
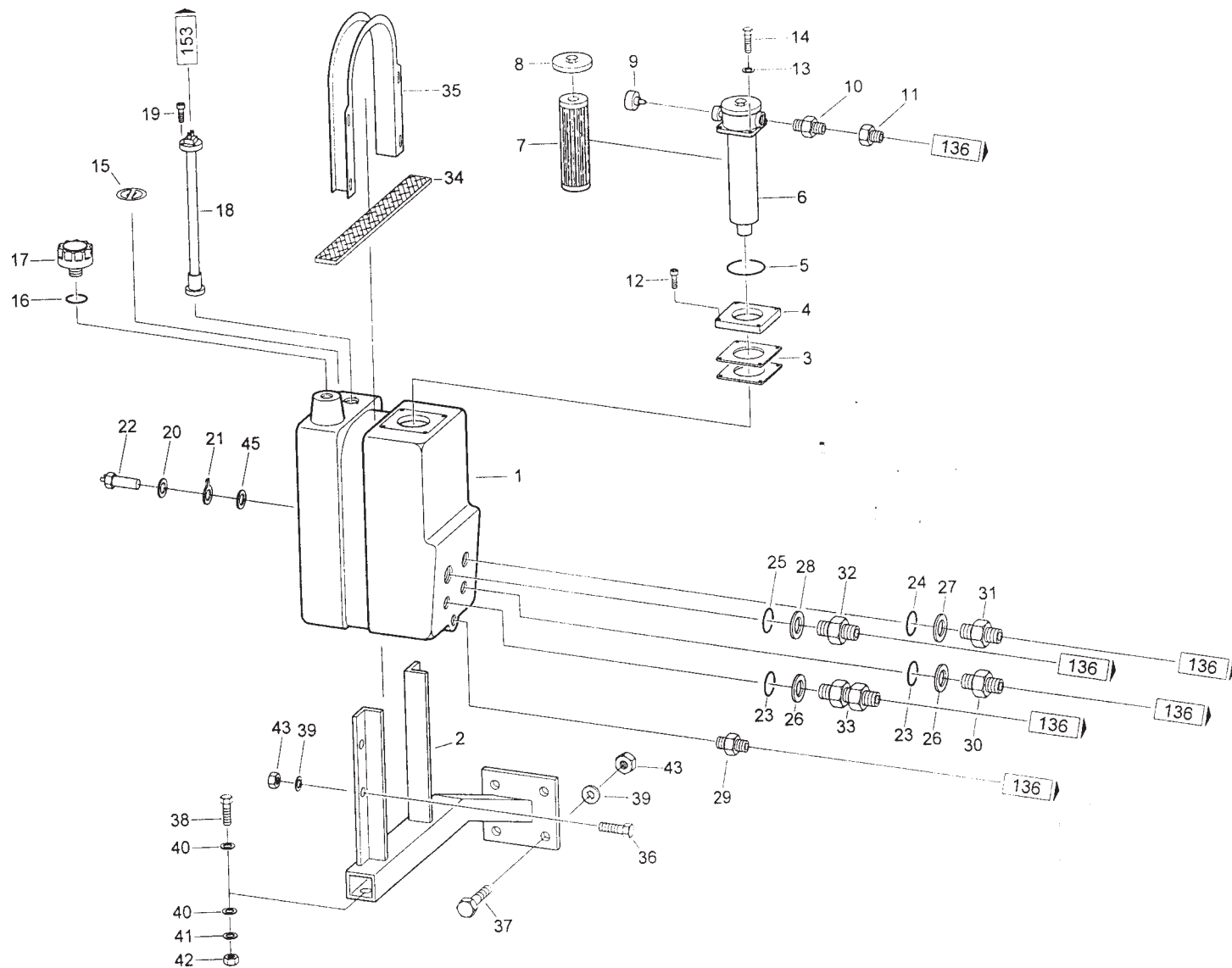


Bild-Nr.	Bestell-Nr.	Stück	Erläuterung	Benennung	Designation	Наименование	+ von Ma.- Nr. - bis Ma.- Nr.
1	06 105146 1	1		Behälter, Pa-50 I	Tank	Бак	
2	06 014220 7	1		Ölbehälterrahmen	Frame	Рама резервуара для масла	
3	06 105211 6	2		Flachdichtung ARGO	Flat seal	Плоское уплотнение	
4	06 105210 8	1		Adapter ARGO-INF	Nipple	Переходник	
5	06 052708 7	1		O-Ring 88x3	O-ring	Кольцо круглого сечения	
6	06 105165 4	1		Rücklauffilter	Return filter	Обратный фильтр	
7	06 052694 5	1		Filterelement 320	Filter element	Фильтрующий вкладыш	
8	06 052706 2	1		Verschluß	Locking	Запор	
9	06 052709 5	1		Verschmutzungsanzeiger	Contamination monitoring	Индикатор загрязненности	
10	00 378124 3	1		Einschraubstutzen GE35-LR	Male-end fitting	Резьбовой штуцер	
11	06 052975 5	1		G-Verschraubung RED35/22-L	G-type fitting	G-Винтовое соединение	
12	9937 93903 0	4		Zylinderschraube M 10x25	Cheese-head screw	Болт с цилиндрической головкой	
13	9999 85311 7	4		Sperrkantscheibe VSF M 8	Locking washer	Стопорная шайба	
14	9933 92971 5	4		Sechskantschraube M 8x18	Hex bolt	Болт с шестигранной головкой	
15	07 205207 4	1		Aufkleber	Adhesive label	Наклейка	
16	9907 91611 8	1		Runddichtring 22x5	O-ring	Уплотнительное кольцо круглого сечения	
17	07 205178 0	1		BelüftungsfILTER TBF	Ventilation filter	Вентиляционный фильтр	
18	06 051283 5	1		Schwimmerschalter	Float switch	Поплавковый выключатель	
19	06 052679 3	3		Zylinderschraube M 5x20	Cheese-head screw	Болт с цилиндрической головкой	
20	9970 90831 2	1		Dichtring A 14x18 VF	Sealing ring	Уплотнительное кольцо	
21	06 105168 7	1		Masseanschluß	Earth connection	Соединение с корпусом	
22	06 051140 8	1		Temperaturschalter 92 C	Temperature switch	Термовыключатель	
23	9907 91545 5	2		Runddichtring 40x3	O-ring	Уплотнительное кольцо круглого сечения	
24	06 052664 8	1		Runddichtring 50x3	O-ring	Уплотнительное кольцо круглого сечения	
25	9907 91558 4	1		Runddichtring 56x3	O-ring	Уплотнительное кольцо круглого сечения	
26	06 105156 6	2		Formring 22-L	Ring	Фасонное кольцо	
27	06 105157 4	1		Formring 28-L	Ring	Фасонное кольцо	
28	06 105158 2	1		Formring 35-L	Ring	Фасонное кольцо	
29	00 378496 1	1		Einschraubstutzen GE 18-LM	Screwing connection	Резьбовой штуцер	
30	00 343347 5	1		Einschraubstutzen GE 22-LM	Screwing connection	Резьбовой штуцер	
31	06 051527 6	1		Einschraubstutzen GE 28-LM	Screwing connection	Резьбовой штуцер	
32	00 343341 8	1		Einschraubstutzen GE 35-LM	Screwing connection	Резьбовой штуцер	
33	06 051525 1	1		Rückschlagventil	Non-return valve	Обратный клапан	
34	06 105170 1	1		Gummistreifen	Rubber strip	Резиновая полоска	
35	06 105149 4	1		Befestigung	Fastening	Крепление	
36	9933 93000 1	4		Sechskantschraube M 8x20 -8.8	Hex bolt	Болт с шестигранной головкой	
37	00 634078 1	4		Sechskantschraube M 8x16 -8.8	Hex bolt	Болт с шестигранной головкой	
38	00 634403 7	1		Sechskantschraube M 10x25 -8.8	Hex bolt	Болт с шестигранной головкой	
39	9999 85311 7	8		Sperrkantscheibe VSF M 8	Locking washer	Стопорная шайба	



Ölbehälter

Oil tank

Маслобак

132

Edition 525/R/08.01

Bild-Nr.	Bestell-Nr.	Stück	Erläuterung	Benennung	Designation	Наименование	+ von Ma.- Nr. - bis Ma.- Nr.
40	4221 62061 6	2		Scheibe	Washer	Шайба	
41	9999 85309 4	1		Sperrkantscheibe VSF M 10	Locking washer	Стопорная шайба	
42	00 621393 5	1		Sechskantmutter M 10	Hex nut	Шестигранная гайка	
43	00 621383 0	8		Sechskantmutter M 8	Hex nut	Шестигранная гайка	
44	00 706706 4	1		Kabelclip	Cable clip	Кабельный зажим	
45	07 207216 6	1		Flachdichtung	Flat seal	Плоское уплотнение	

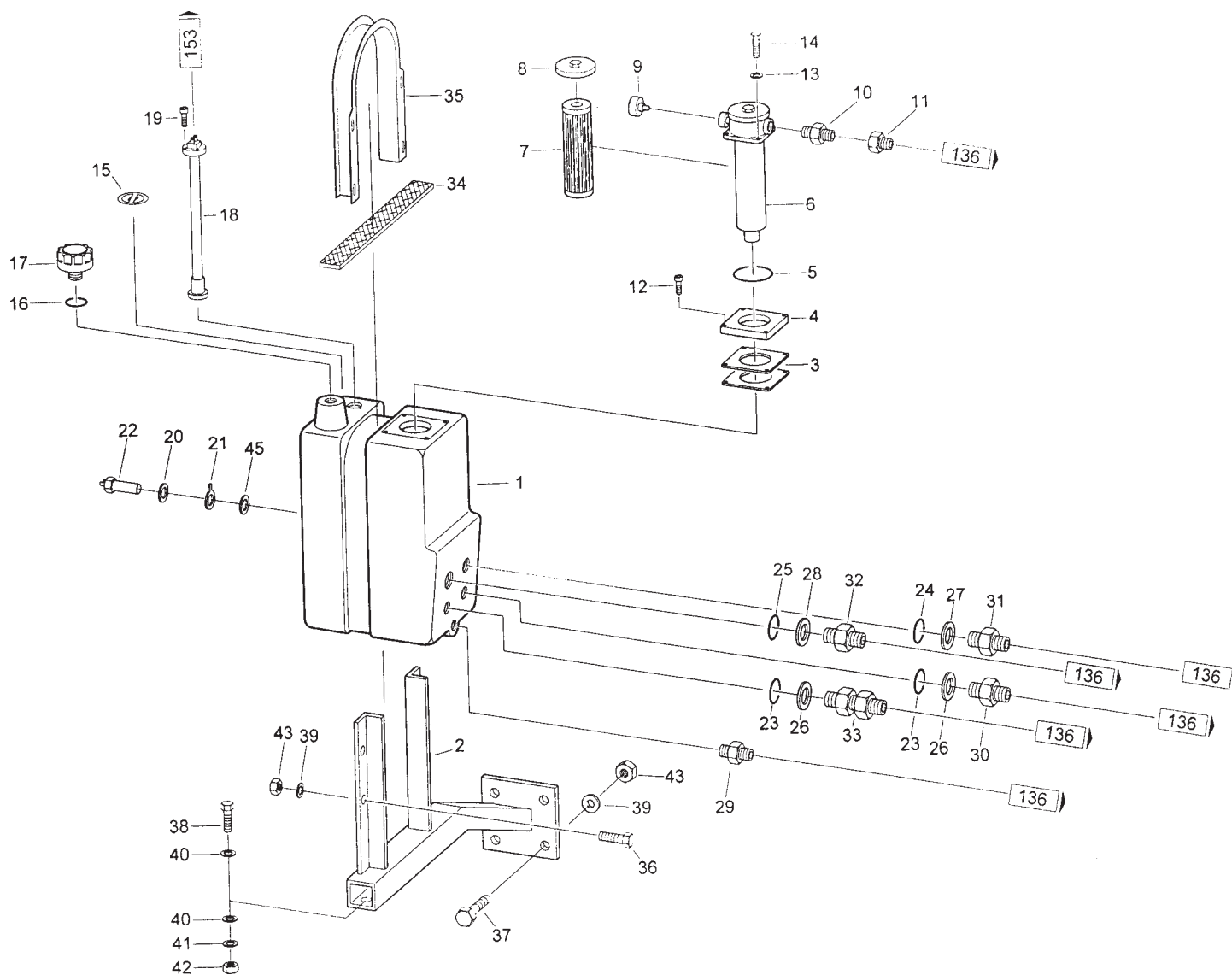
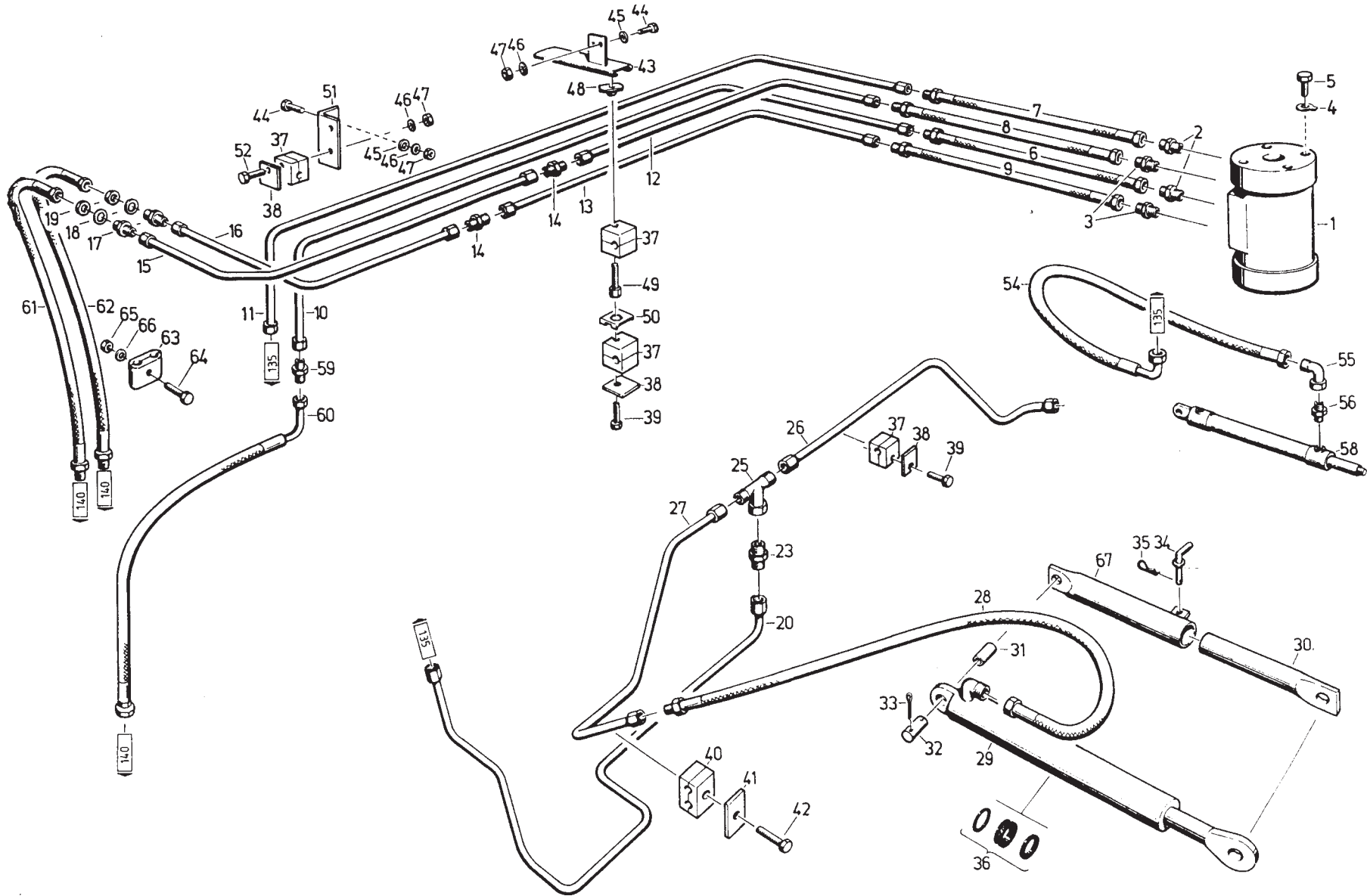


Bild-Nr.	Bestell-Nr.	Stück	Erläuterung	Benennung	Designation	Наименование	+ von Ma.- Nr. - bis Ma.- Nr.
1	06 020213 1	1		Lenkeinheit OSPC 80 ON	Steering assy.	Узел управления	
2	00 379166 3	2		Einschraubstutzen GE 12-L/R1/2-ED/OMD	Male-end fitting	Резьбовой штуцер	
3	9969 05940 4	2		Einschraubstutzen GE 12-S/R1/2-ED/OMD	Male-end fitting	Резьбовой штуцер	
4	9962 92357 8	4		Scheibe 10,5	Washer	Шайба	
5	9933 92906 5	4		Sechskantschraube M 10x20-8.8	Hex bolt	Болт с шестигранной головкой	
6	00 379382 5	1		Schlauchleitung PHD 110x560 AFL HL	Hose line	Шлангопровод	
7	00 379381 7	1		Schlauchleitung PHD 110x450 AFL HL	Hose line	Шлангопровод	
8	00 379379 4	1		Schlauchleitung PHD 208x450 AFS HS	Hose line	Шлангопровод	
9	00 379380 0	1		Schlauchleitung PHD 208x560 AFS HS	Hose line	Шлангопровод	
10	4260 71599 5	1		Rohrleitung D 2.5	Pipe	Трубопровод	
11	06 020734 5	1		Rohrleitung R 9	Pipe	Трубопровод	
12	4260 71601 4	1		Rohrleitung LL 1	Pipe	Трубопровод	
13	4260 71604 7	1		Rohrleitung LR 1	Pipe	Трубопровод	
14	00 360634 2	2		Verbindungsstutzen XG 12 - S	Fitting	Соединительный штуцер	
15	4260 71602 2	1		Rohrleitung LL2	Pipe	Трубопровод	
16	4260 71603 0	1		Rohrleitung LR 2	Pipe	Трубопровод	
17	00 343379 7	2		Verbindungsstutzen XSV 12 - S	Fitting	Соединительный штуцер	
18	9965 92137 2	2		Scheibe 22x36x5	Washer	Шайба	
19	00 343334 6	2		Gegenmutter GM 12 - S	Lock nut	Контрагайка	
20	06 020210 7	1		Rohrleitung HV 1	Pipe	Трубопровод	
23	00 343259 5	1		Verbindungsstutzen G12-L	Fitting	Соединительный штуцер	
25	4240 03086 8	1		T-Verschraubung ET 12-L/OMD	T-fitting	Резьбовой тройник	
26	4260 71606 3	1		Rohrleitung HV 2	Pipe	Трубопровод	
27	4260 71607 1	1		Rohrleitung HV 3	Pipe	Трубопровод	
28	00 379383 3	2		Schlauchleitung PHD 110x1000 AFL HL	Hose line	Шлангопровод	
29	06 017920 2	2		Hubzylinder	Hydr. cylinder	Цилиндр подъемного механизма	
30	4240 02377 2	2		Haltestange	Barre	Поручень	
31	4240 02378 0	4		Distanzbuchse	Spacer	Распорная втулка	
32	4240 02379 7	4		Bolzen	Bolt	Штифт	
33	9963 95082 8	8		Splint 8x50	Split pin	Шплинт	
34	9928 93963 4	2		Vorstecker 30x70	Handle bolt	Чека	
35	9928 93919 3	2		Federstecker	Hair pin cotter	Штекер с пружиной	



Plattform -
Hubvorrichtung

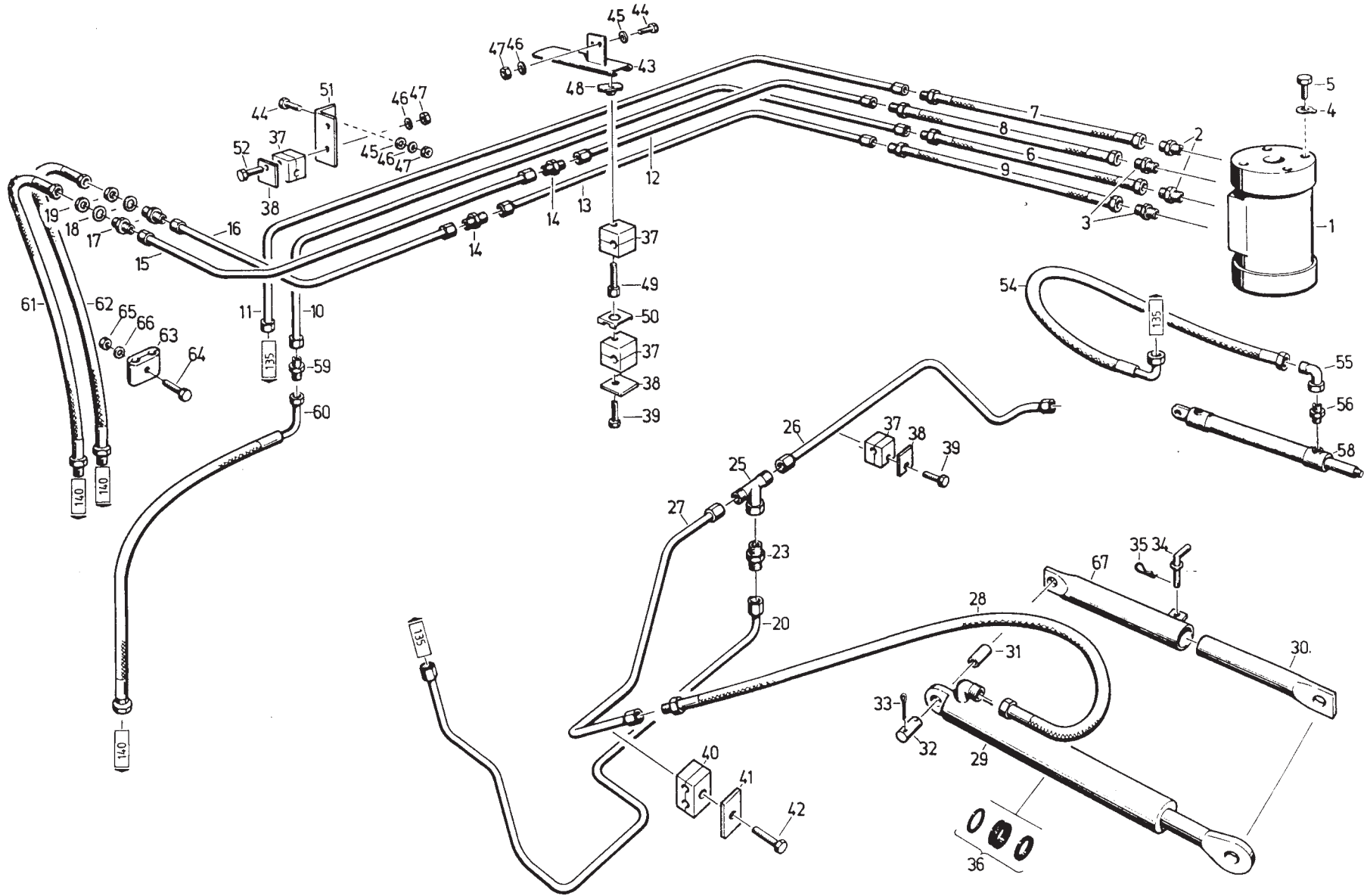
Platform -
Lifting device

Платформа -
Подъемное устройство

133

Edition 525/R/08.01

Bild-Nr.	Bestell-Nr.	Stück	Erläuterung	Benennung	Designation	Наименование	+ von Ma.- Nr. - bis Ma.- Nr.
36	00 378136 4	1		Dichtungssatz	Set of gaskets	Комплект уплотнений	
37	00 664626 7	7		Schellenkörper 112 PP	Clip body	Скоба	
38	00 664625 0	5		Deckplatte DP 1	Cover plate	Накладка	
39	9933 92945 0	3		Sechskantschraube M 6x30 -8.8	Hex bolt	Болт с шестигранной головкой	
40	00 664621 8	1		Schellenkörper 112/12 PP	Clip body	Скоба	
41	00 664629 1	1		Deckplatte GD 1 D	Cover plate	Накладка	
42	9933 95998 7	1		Sechskantschraube M 6x35 -8.8	Hex bolt	Болт с шестигранной головкой	
43	4260 71619 2	1		Rohrbock 6	Pipe support	Трубная опора	
44	9930 97716 3	4		Sechskantschraube M 6x20 -8.8	Hex bolt	Болт с шестигранной головкой	
45	00 651092 7	6		Scheibe A 6,4	Washer	Шайба	
46	9999 85310 0	6		Sperrkantscheibe VSF M 6	Locking washer	Стопорная шайба	
47	00 621373 4	6		Sechskantmutter M 6 -8	Hex nut	Шестигранная гайка	
48	00 664613 8	2		Schienenmutter SM	Nut	Шинная гайка	
49	00 664614 6	2		Aufbauschraube AF 1	Screw	Винт для конструкции	
50	00 664619 5	2		Sicherungsplatte SIG 1	Lock plate	Стопорная пластина	
51	4260 71618 4	1		Winkel	Angle	Уголок	
52	00 633925 7	2		Sechskantschraube M 6x45 -8.8	Hex bolt	Болт с шестигранной головкой	
54	00 379911 5	2		Schlauchleitung PHD 106x1100 AFL AFL 90	Hose line	Шлангопровод	
55	00 378139 7	2		EW-Anschlußstutzen XEW 8-L	W-fitting	EW- Соединительный патрубок	
56	06 053292 7	2		Einschraubstutzen GE8-L/M16x1,5 -ED	Male-end fitting	Резьбовой штуцер	
58	4240 05409 6	1		Zylinder B 1-40/25x160	Cylinder	Цилиндр	
59	9999 85008 3	1		Verbindungsstutzen XG'12-L	Fitting	Соединительный штуцер	
60	00 379373 7	1		Schlauchleitung PHD 110x800 HL AFL 90	Hose line	Шлангопровод	
61	00 379376 1	1		Schlauchleitung PHD 208x730 HS AFS	Hose line	Шлангопровод	
62	00 379377 8	1		Schlauchleitung PHD 208x650 HS AFS	Hose line	Шлангопровод	
63	00 379392 1	1		Doppelschelle LNG 418/18 PP	Double clip	Двойная скоба	
64	9933 96041 7	1		Sechskantschraube M 6x40 -8.8	Hex bolt	Болт с шестигранной головкой	
65	00 621373 4	1		Sechskantmutter M 6 -8	Hex nut	Шестигранная гайка	
66	00 651092 7	1		Scheibe A 6,4	Washer	Шайба	
67	4240 02376 4	2		Halterohr	Holding pipe	Поддерживающая труба	



Plattform -
Hubvorrichtung

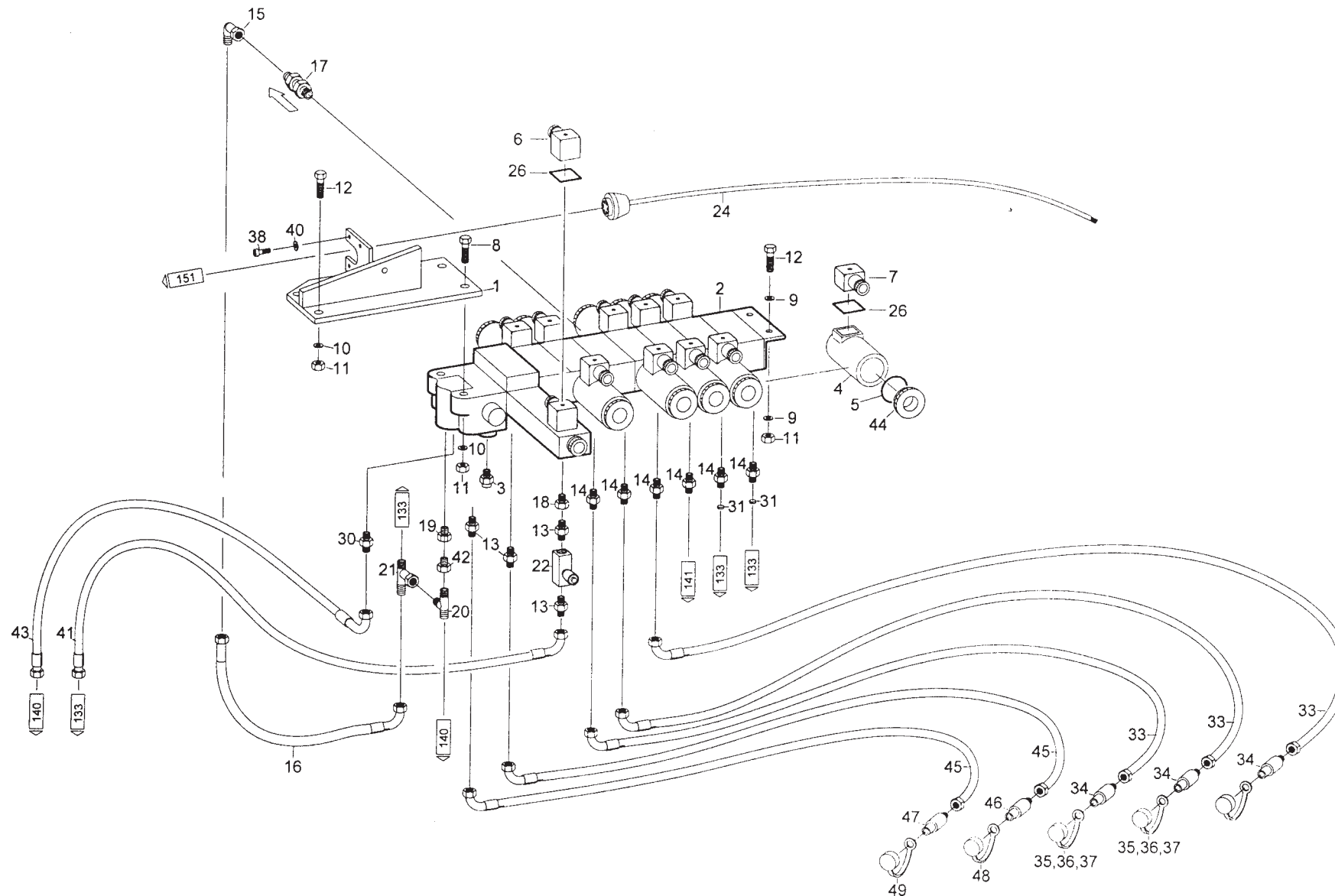
Platform -
Lifting device

Платформа -
Подъемное устройство

133

Edition 525/R/08.01

Bild-Nr.	Bestell-Nr.	Stück	Erläuterung	Benennung	Designation	Наименование	+ von Ma.- Nr. - bis Ma.- Nr.
1	06 103370 8	1		Ventilaufhängung	Valve suspension	Подвеска клапана	
2	06 052710 1	1		Wegeventil SP 08 - 525 HHA	Directional control valve	Направляющий распределитель	
3	00 378142 8	1		Druckbegrenzungsventil MH BD 02 K2 - 1x/315 M 160 bar	Pressure limiting valve	Предохранит. клапан	
4	06 050928 6	9		Spule GZ 45 -4 -24 V	Coli	Катушка	
5	06 050930 0	9		O-Ring	O-ring	Кольцо круглого сечения	
6	06 051887 3	1	gr	Kabeldose	Cable box	Розеточная часть	
7	06 052113 7	11	sw	Kabeldose	Cable box	Розеточная часть	
8	00 633413 1	2		Sechskantschraube M 8x45 -8.8	Hex bolt	Болт с шестигранной головкой	
9	00 657606 8	4		Sperrkantscheibe VSF B 8	Locking washer	Стопорная шайба	
10	9999 85311 7	4		Sperrkantscheibe VSF M 8	Locking washer	Стопорная шайба	
11	00 621383 0	8		Sechskantmutter M 8 -8	Hex nut	Шестигранная гайка	
12	9933 93000 1	4		Sechskantschraube M 8x20 -8.8	Hex bolt	Болт с шестигранной головкой	
13	9999 85127 7	4		Einschraubstutzen GE 12-LR-ED/OMD	Male-end fitting	Резьбовой штуцер	
14	00 343272 2	7		Einschraubstutzen GE8-L/R 3/8 - ED/OMD	Male-end fitting	Резьбовой штуцер	
15	00 360911 1	1		W-Verschraubung EW 12-L/OMD	W-type fitting	Винтовое соединение	
16	06 052118 6	1		Schlauchleitung PHD 110x300 AOL AOL90	Hose line	Шлангопровод	
17	06 052119 4	1		Rückschlagventil RHD 12-LR-ED/OMD	Check valve	Обратный клапан	
18	06 051265 0	1		Einschraubstutzen EGE 12 - LR-ED/OMD	Male-end fitting	Резьбовой штуцер	
19	00 379399 5	1		Einschraubstutzen EGE 18 - PLR - ED	Male-end fitting	Резьбовой штуцер	
20	06 053001 7	1		Verbindungsstutzen XTR 22/12/22-L	Fitting	Соединительный штуцер	
21	4240 03086 8	1		T-Verschraubung ET 12-L/OMD	T fitting	Резьбовой тройник	
22	06 052060 1	1		Drosselrückschlagventil EDRV-10	Throttle nonreturn valve	Дроссельный обратный клапан	
24	06 103328 3	1		Leitung-X11	Line	Проводка	
26	06 052972 2	12		Dichtung	Gasket	Уплотнение	
30	00 343346 7	1		Einschraubstutzen GE 15-L/R 3/8 - ED/OMD	Male-end fitting	Резьбовой штуцер	
31	4260 68880 4	1		Drossel 8-7	Restrictor	Дроссель	
33	00 379375 3	3		Schlauchleitung PHD 106x1600 AFL AFL90	Hose line	Шлангопровод	



**Wegeventil
525-180 - HLS**

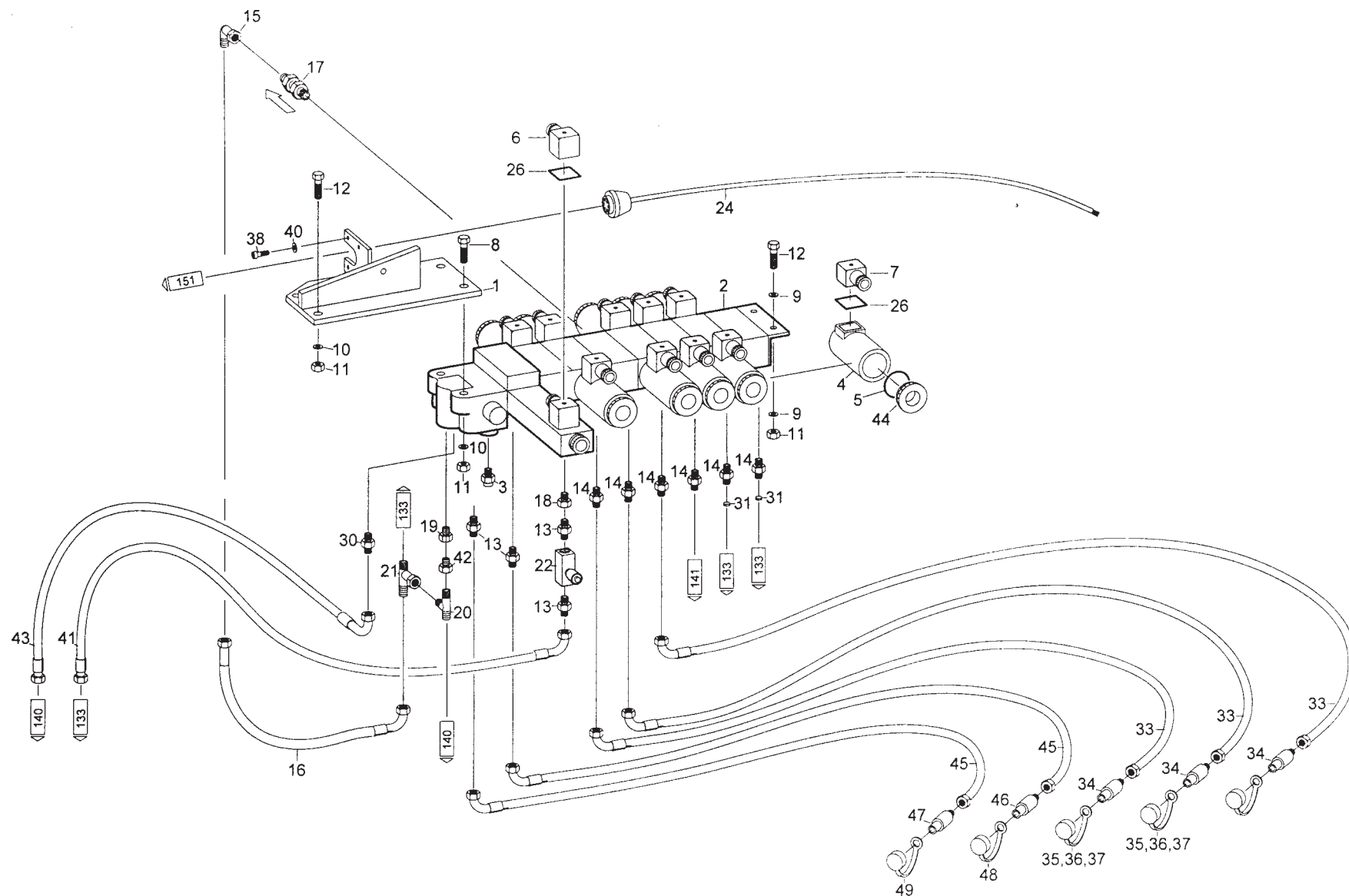
**Directional control valve
525-180 - HLS**

**Направляющий
распределитель
525-180 - HLS**

135

Edition 525/R/08.01

Bild-Nr.	Bestell-Nr.	Stück	Erläuterung	Benennung	Designation	Наименование	+ von Ma.- Nr. - bis Ma.- Nr.
34	00 379886 2	3		Loshälfte SKL 06 HL 3	Coupling half	Свободная половина	
35	9901 05936 7	1	rt	Staubschutz SKL Zubs 3	Dust cap	Пылезащитное приспособление	
36	00 379393 8	1	bl	Staubschutz SKL Zubs 3	Dust cap	Пылезащитное приспособление	
37	9901 05938 3	1	gn	Staubschutz SKL Zubs 3	Dust cap	Пылезащитное приспособление	
38	00 600353 2	4		Zylinderschraube M 3x8 -5.8	Cylinder screw	Болт с цилиндрической головкой	
40	9960 91982 3	4		Scheibe A 3,2	Washer	Шайба	
41	00 379384 1	1		Schlauchleitung	Hose line	Шлангопровод	
42	06 052412 3	1		G-Verschraubung RED 22/18-L	G-Fitting	G-Винтовое соединение	
43	00 379372 0	1		Schlauchleitung PHD 213x930 HL AOL90	Hose line	Шлангопровод	
44	06 050929 4	10		Mutter GZ 45	Nut	Гайка	
45	06 103375 7	2		Schlauchleitung PHD 210x1800 AOL AOL90	Hose line	Шлангопровод	
46	06 103376 5	1		Loshälfte SKL 10 HL3	Coupling half	Свободная половина	
47	06 103377 3	1		Loshälfte SKL 10 HL4	Coupling half	Свободная половина	
48	06 103378 1	1	ge	Staubschutz SKL Zubs 3	Dust cap	Пылезащитное приспособление	
49	06 103379 8	1		Staubschutz SKL Zubs 4	Dust cap	Пылезащитное приспособление	



**Wegeventil
525-180 - HLS**

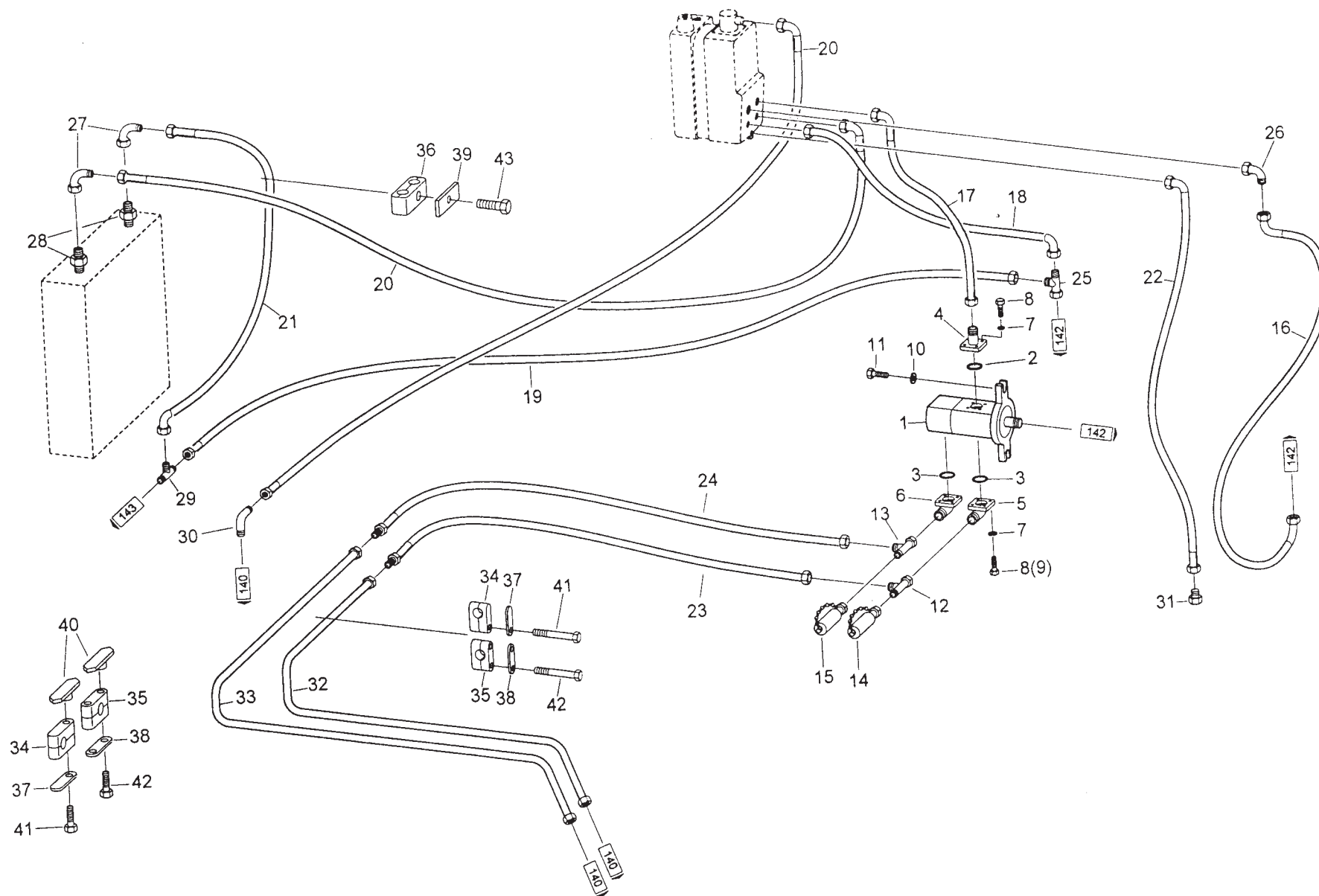
**Directional control valve
525-180 - HLS**

**Направляющий
распределитель
525-180 - HLS**

135

Edition 525/R/08.01

Bild-Nr.	Bestell-Nr.	Stück	Erläuterung	Benennung	Designation	Наименование	+ von Ma.- Nr. - bis Ma.- Nr.
1	06 052704 6	1		Zahnradpumpe 16-4	Gear-type pump	Шестеренный насос	
2	00 112960 5	1		Runddichtring 26x2,5	O-ring	Уплотнительное кольцо круглого сечения	
3	9999 85475 3	2		Runddichtring 20x2,5	O-ring	Уплотнительное кольцо круглого сечения	
4	00 361095 8	2		Flanschstutzen L 28/40	Flange fitting	Фланцевый патрубок	
5	00 378366 3	1		Flanschstutzen L 15/35	Flange fitting	Фланцевый патрубок	
6	00 379303 8	1		Flanschstutzen L 12/35	Flange fitting	Фланцевый патрубок	
7	00 645574 2	12		Federring B 6	Spring lock washer	Пружинное кольцо	
8	9936 98485 6	8		Zylinderschraube M 6x22-10.9	Cheese-head screw	Болт с цилиндрической головкой	
9	00 378090 0	4		Zylinderschraube M 6x35-10.9	Cheese-head screw	Болт с цилиндрической головкой	
10	9960 92178 7	2		Scheibe A 10,5	Washer	Шайба	
11	9933 92906 5	2		Sechskantschraube M10x20 -8.8	Hex bolt	Болт с шестигранной головкой	
12	00 343355 5	1		L-Verschraubung EL 15-L/OMD	Fitting	Угловой резьбовой штуцер	
13	00 343255 4	1		L-Verschraubung EL 12-L/OMD	L Fitting	Угловой резьбовой штуцер	
14	00 343356 3	1		Meßanschluß VKA 3/15-L	Gauge port	Измерительный ввод	
15	9019 05928 6	1		Meßanschluß VKA 3/12-L	Gauge port	Измерительный ввод	
16	00 378448 8	1		Schlauchleitung PSG 132x850 AOL45 AOL90	Hose	Шлангопровод	
17	00 379360 8	1		Schlauchleitung PSG 125x1000 AOL AOL90	Hose	Шлангопровод	
18	06 015015 7	1		Schlauchleitung PHD 120x480 AOL AOL90	Hose	Шлангопровод	
19	06 052994 8	1		Schlauchleitung PHD 120x1200 AOL AOL90	Hose	Шлангопровод	
20	06 052992 3	2		Schlauchleitung PHD 120x2200 AOL AOL90	Hose	Шлангопровод	
21	06 052995 6	1		Schlauchleitung PHD 120x1200 AOL AOL45	Hose	Шлангопровод	
22	06 052671 1	1		Schlauchleitung PND 316x2500 AOL AOL90	Hose	Шлангопровод	
23	06 052996 4	1		Schlauchleitung PHD 213x1000 AOL HL	Hose	Шлангопровод	
24	00 379383 3	1		Schlauchleitung PHD 210x1000 AOL HL	Hose	Шлангопровод	
25	06 052411 5	1		L-Verschraubung EL 22-L	Fitting	Угловой резьбовой штуцер	
26	06 052293 3	1		W-Verschraubung EW 35-L	Fitting	Винтовое соединение	
27	00 343343 4	2		W-Verschraubung EW 22-L	Fitting	Винтовое соединение	
28	00 343347 5	2		Einschraubstutzen GE 22-LM	Screwing connection	Резьбовой штуцер	
29	06 015015 5	1		Verbindungsstutzen T 22-L	Fitting	Соединительный штуцер	



Verrohrung, Triebwerk

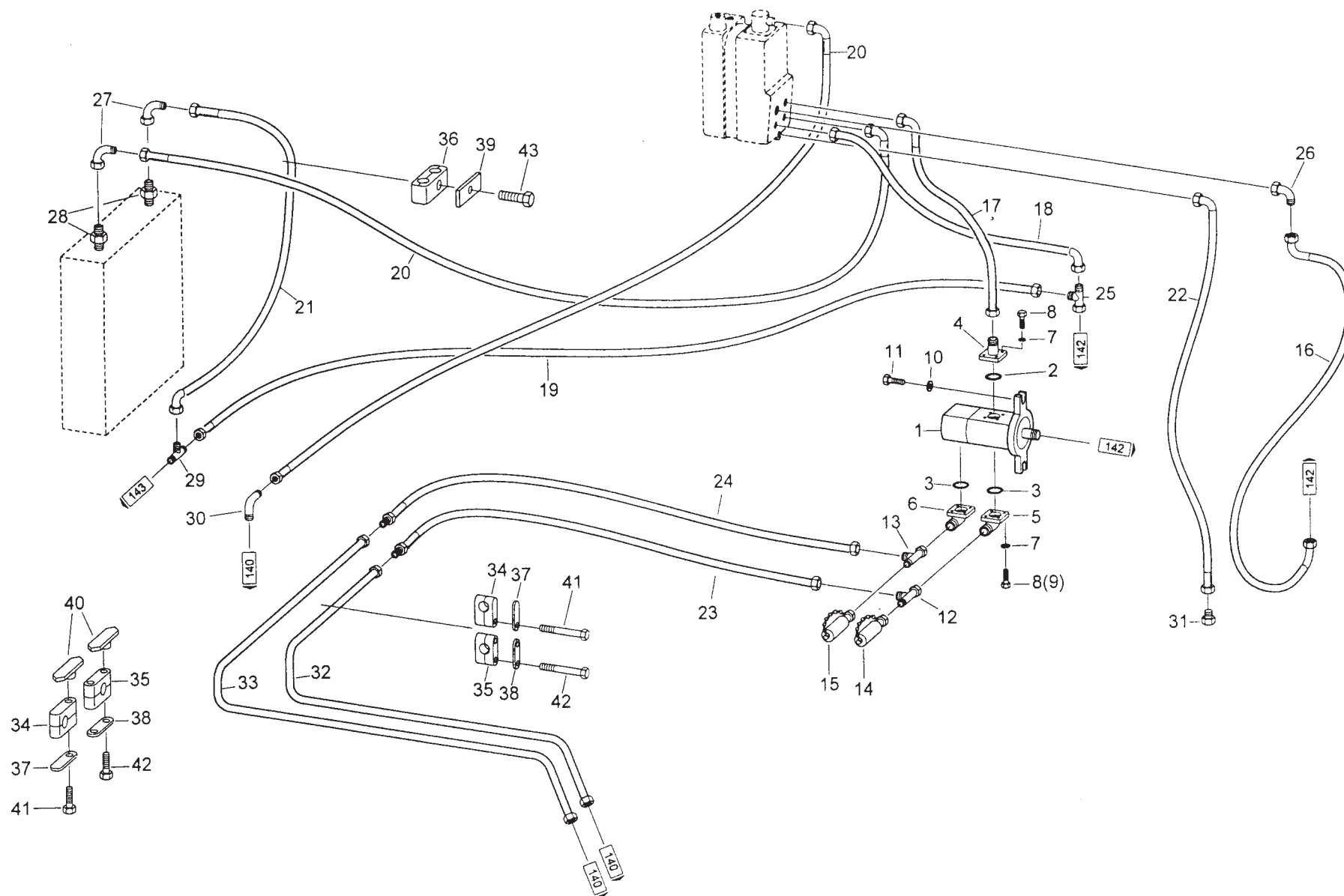
Piping, Engine

Прокладка труб, Двигатель

137

Edition 525/R/08.01

Bild-Nr.	Bestell-Nr.	Stück	Erläuterung	Benennung	Designation	Наименование	+ von Ma.- Nr. - bis Ma.- Nr.
30	00 378004 1	1		Verbindungsstutzen W 22-L	Fitting	Соединительный штуцер	
31	06 052672 8	1		Verschlußschraube	Locking screw	Резьбовая пробка	
32	06 020693 0	1		Rohrleitung D 1.1	Pipe	Трубопровод	
33	4260 71589 0	1		Rohrleitung D 2.1	Pipe	Трубопровод	
34	00 664626 7	3		Schellenkörper 112 PP	Clip	Скоба	
35	00 664628 3	3		Schellenkörper 215 PP	Clip	Скоба	
36	00 664606 6	1		Schellenkörper 430/30 PPH	Clip	Скоба	
37	00 664625 0	3		Deckplatte DP 1	Cover plate	Накладка	
38	00 664627 5	3		Deckplatte DP 2	Cover plate	Накладка	
39	00 378191 8	1		Deckplatte GD 4D	Cover plate	Накладка	
40	00 664613 8	3		Schienenmutter M 6	Nut	Шинная гайка	
41	9933 92945 0	3		Sechskantschraube M 6x30 -8.8	Hex bolt	Болт с шестигранной головкой	
42	9933 95998 7	6		Sechskantschraube M 6x35 -8.8	Hex bolt	Болт с шестигранной головкой	
43	00 633418 0	1		Sechskantschraube M 8x50 -8.8	Hex bolt	Болт с шестигранной головкой	



Verrohrung, Triebwerk

Piping, Engine

Прокладка труб, Двигатель

137

Edition 525/R/08.01

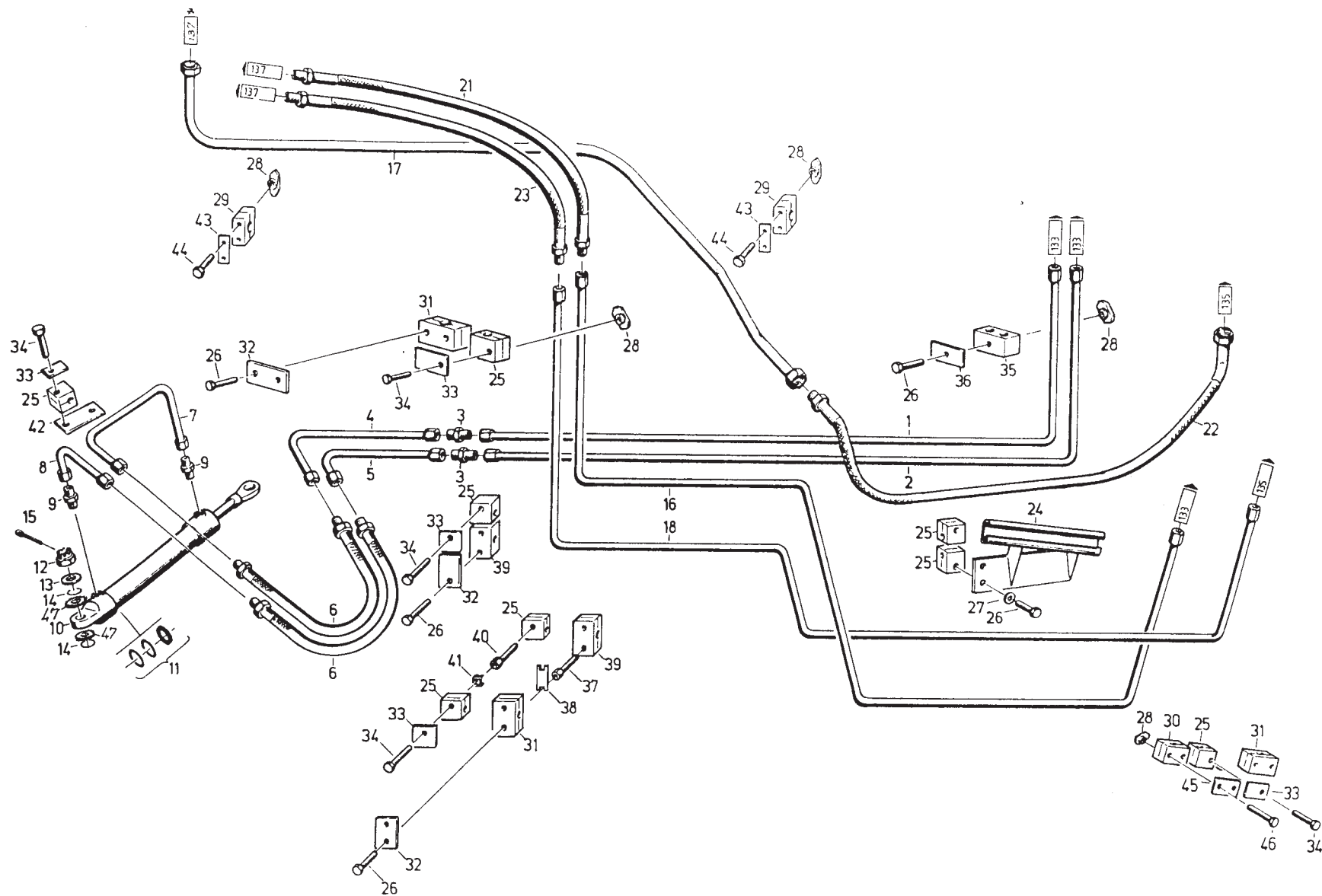
Bild-Nr.	Bestell-Nr.	Stück	Erläuterung	Benennung	Designation	Наименование	+ von Ma.- Nr. - bis Ma.- Nr.
1	4260 71609 6	1		Rohrleitung LL 4	Pipe	Трубопровод	
2	4260 71612 7	1		Rohrleitung LR 4	Pipe	Трубопровод	
3	00 360634 2	2		Verbindungsstutzen XG 12-S	Fitting	Соединительный штуцер	
4	4260 71610 2	1		Rohrleitung LL 5	Pipe	Трубопровод	
5	4260 71613 5	1		Rohrleitung LR 5	Pipe	Трубопровод	
6	00 379378 6	2		Schlauchleitung PHD 208x800 HS HS	Hose	Шлангопровод	
7	4260 71611 0	1		Rohrleitung LL 6	Pipe	Трубопровод	
8	4260 71614 3	1		Rohrleitung LR 6	Pipe	Трубопровод	
9	9969 05942 0	2		Einschraubstutzen GE 12-SR-ED/OMD	Male-end socket	Резьбовой штуцер	
10	06 005467 4	1		Zylinder B 2-40/18x250	Cylinder	Цилиндр	
11	00 378137 2	1		Dichtungssatz	Set, gasket	Комплект уплотнений	
12	9951 89452 5	2		Kronenmutter M 16 - 17H	Castellated nut	Корончатая гайка	
13	9965 91926 5	2		Scheibe 18x40x4	Washer	Шайба	
14	9907 91368 7	4		Rundring 28x3	O-ring	Кольцо круглого сечения	
15	9963 95003 2	2		Splint 4x32	Split pin	Шплинт	
16	06 014216 8	1		Rohrleitung D 2.3	Pipe	Трубопровод	
17	06 020733 7	1		Rohrleitung R 1	Pipe	Трубопровод	
18	06 014214 3	1		Rohrleitung D 1.4	Pipe	Трубопровод	
21	06 015071 3	1		Schlauchleitung PHD 110x980 HL HL	Hose	Шлангопровод	
22	06 052993 1	1		Schlauchleitung PHD 120x1600 HL AOL90	Hose	Шлангопровод	
23	06 015065 8	1		Schlauchleitung PHD 113x850 HL HL	Hose	Шлангопровод	
24	4260 71617 6	1		Rohrbock 5	Pipe support	Трубная опора	
25	00 664626 7	13		Schellenkörper 112 PP	Clip	Скоба	
26	9933 95998 7	17		Sechskantschraube M 6x35 -8.8	Hex bolt	Болт с шестигранной головкой	
27	9999 85310 0	2		Sperrkantscheibe VSF M6	Locking screw	Стопорная шайба	
28	00 664613 8	13		Schienenmutter SM	Nut	Шинная гайка	
29	00 664628 3	2		Schellenkörper 322 PP	Clip	Скоба	
30	00 664604 1	1		Schellenkörper 430 PPH	Clip	Скоба	
31	00 664628 3	4		Schellenkörper 215 PP	Clip	Скоба	
32	00 664627 5	6		Deckplatte DP 2	Cover plate	Накладка	
33	00 664625 0	9		Deckplatte DP 1	Cover plate	Накладка	
34	9933 92945 0	9		Sechskantschraube M 6x30 -8.8	Hex bolt	Болт с шестигранной головкой	
35	00 664621 8	1		Schellenkörper 112/12 PP	Clip	Скоба	
36	00 664629 1	1		Deckplatte GD 1 D	Cover plate	Накладка	



Прокладка труб, правая сторона

140
Edition 525/R/08.01

Bild-Nr.	Bestell-Nr.	Stück	Erläuterung	Benennung	Designation	Наименование	+ von Ma.- Nr. - bis Ma.- Nr.
37	00 664615 4	6		Aufbauschraube AF 2	Nut	Винт для конструкции	
38	00 664620 1	2		Sicherungsplatte SIG 2	Lock plate	Стопорная пластина	
39	00 664622 6	4		Schellenkörper 212 PP	Clip	Скоба	
40	00 664614 6	2		Aufbauschraube AF 1	Nut	Винт для конструкции	
41	00 664619 5	2		Sicherungsplatte SIG 1	Lock plate	Стопорная пластина	
42	00 664633 0	1		Schweißplatte SP 5	Welded plate	Сварная плита	
43	00 664634 7	2		Deckplatte DP 3	Cover plate	Накладка	
44	00 633553 4	4		Sechskantschraube M 6x40 -8.8	Hex bolt	Болт с шестигранной головкой	
45	00 664600 0	1		Deckplatte DP 4	Cover plate	Накладка	
46	00 633925 7	2		Sechskantschraube M 6x45 -8.8	Hex bolt	Болт с шестигранной головкой	
47	06 101676 4	4		Distanzscheibe	Spacer disk	Распорная шайба	



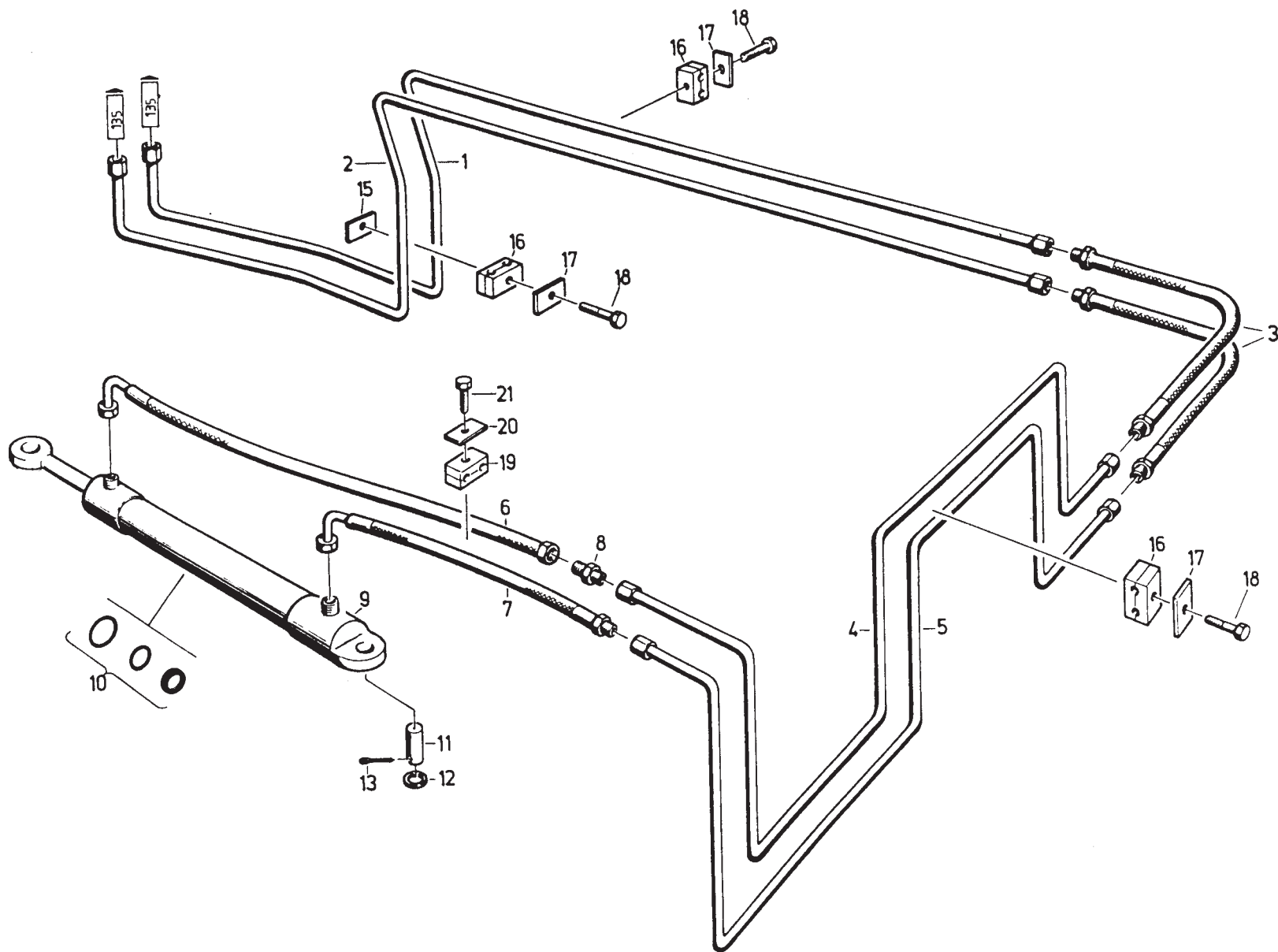
Verrohrung, rechte Seite

Piping, right side

Прокладка труб,
правая сторона

140
Edition 525/R/08.01

Bild-Nr.	Bestell-Nr.	Stück	Erläuterung	Benennung	Designation	Наименование	+ von Ma.- Nr. - bis Ma.- Nr.
1	06 020575 3	1		Rohrleitung ARA 1.1	Pipe	Трубопровод	
2	06 020576 1	1		Rohrleitung ARB 1.1	Pipe	Трубопровод	
3	00 379367 3	2		Schlauchleitung PHD 206x630 HL HL	Hose	Шлангопровод	
4	4260 71596 2	1		Rohrleitung ARA 2	Pipe	Трубопровод	
5	4260 71598 7	1		Rohrleitung ARB 2	Pipe	Трубопровод	
6	00 379368 1	1		Schlauchleitung PHD 206x1250 AOL AOL90	Hose	Шлангопровод	
7	00 379369 8	1		Schlauchleitung PHD 206x1450 HL AOL 90	Hose	Шлангопровод	
8	00 360579 2	2		Verbindungsstutzen G 8-L	Fitting	Соединительный штуцер	
9	06 103159 5	1		Zylinder 50/25x480	Cylinder	Цилиндр	
10	06 051813 3	1		Dichtungssatz 50/25	Set, gaskets	Комплект уплотнений	
11	9949 86492 4	2		Bolzen 50x70x54	Bolt	Штифт	
12	06 103275 6	4		Distanzscheibe	Spacer disk	Распорная шайба	
13	9963 95027 4	4		Splint 5x32	Split pin	Шплинт	
15	00 379450 4	1		Schweißplatte SP 1D	Welded plate	Сварная плита	
16	00 664618 7	6		Schellenkörper 108/08 PP	Clip	Скоба	
17	00 664629 1	6		Deckplatte GD 1 D	Cover plate	Накладка	
18	9933 95998 7	6		Sechskantschraube M 6x35-8.8	Hex bolt	Болт с шестигранной головкой	
19	00 664617 0	2		Schellenkörper 216/16 PPH	Clip	Скоба	
20	00 664624 2	2		Deckplatte GD 2 D	Cover plate	Накладка	
21	00 634148 5	2		Sechskantschraube M 8x35-8.8	Hex bolt	Болт с шестигранной головкой	



Verrohrung,
Abtankrohr

Piping, unloading
auger

Прокладка труб,
выгрузная труба

141

Edition 525/R/08.01

Bild-Nr.	Bestell-Nr.	Stück	Erläuterung	Benennung	Designation	Наименование	+ von Ma.- Nr. - bis Ma.- Nr.
1	4260 70877 0	1		Federaufnahme	Spring retainer	Пружинное крепление	
2	00 379388 2	1		Druckfeder C 7x63x17,5	Pressure spring	Нажимная пружина	
3	4260 70854 5	1		Spindelführung	Spindle guide	Шпиндельная направляющая	
4	4260 70856 1	1		Spindel	Spindle	Шпиндель	
5	00 621414 0	13		Sechskantmutter M 12 -8	Hex nut	Шестигранная гайка	
6	4260 70855 3	1		Spindellager	Spindle support	Шпиндельная опора	
7	00 634640 8	4		Sechskantschraube M12x20 -8.8	Hex bolt	Болт с шестигранной головкой	
8	4260 71394 4	1		Gegenhalter	Back rest	Контропора	
9	00 621393 5	2		Sechskantmutter M 10 -8	Hex nut	Шестигранная гайка	
10	4260 70878 7	1		Blech	Plate	Металлический лист	
11	00 634388 0	2		Sechskantschraube M10x22 -8.8	Hex bolt	Болт с шестигранной головкой	
12	9950 89634 3	2		Sechskantmutter M 24x2 -04	Hex nut	Шестигранная гайка	
13	9960 96293 0	1		Scheibe A 25	Washer	Шайба	
14	4240 02949 7	2		Buchse	Sleeve	Втулка	
15	4240 02951 1	2		Dichtscheibe	Sealing washer	Уплотнительная шайба	
16	9964 91782 6	2		Sicherungsring 72x2,5	Snap ring	Стопорное кольцо	
17	9902 89050 5	2		Rillenkugellager 6207 RS	Ball bearing	Радиальный шарикоподшипник	
18	4240 02948 0	1		Buchse	Sleeve	Втулка	
19	4240 02950 3	1		Rolle	Roller	Ролик	
20	4240 02947 2	1		Bolzen	Bolt	Штифт	
21	4260 70818 4	1		Pumpenbock	Pump trestle	Стойка насоса	
22	06 014198 7	1		Riemenscheibe	Pulley	Шкив	
23	4260 71396 0	1		Pumpenrahmen	Frame	Рама насоса	
24	9960 92293 1	1		Scheibe 33	Washer	Шайба	
25	9961 91159 1	1		Federring B 30	Spring lock washer	Пружинное кольцо	
26	9950 89840 0	1		Sechskantmutter M 30x2	Hex nut	Шестигранная гайка	
27	00 378192 6	1		Splint 8x71	Splint pin	Шплинт	
28	06 102944 7	1		Schwinge	Rocking lever	Балансир	
29	9965 92353 4	2		Scheibe 42x55x4	Washer	Шайба	
30	4241 02123 0	2		Gleitbuchse	Sleeve	Гильза	
31	00 361705 6	1		Kegelschmiernippel AM 8x1	Grease nipple	Пресс-масленка с конической головкой	
32	00 634666 6	14		Sechskantschraube M12x30 -8.8	Hex bolt	Болт с шестигранной головкой	
33	4260 70853 7	2		Deckplatte	Cover plate	Накладка	
34	4260 70849 8	4		Einschub M 12	Plug-in unit	Вдвижной блок	
35	4250 13281 4	11		Scheibe	Washer	Шайба	
36	00 650155 7	9		Federscheibe B 12	Spring washer	Пружинная шайба	
37	9933 93202 8	4		Sechskantschraube M12x35 -8.8	Hex bolt	Болт с шестигранной головкой	
39	00 343347 5	1		Einschraubstutzen	Male-end fitting	Резьбовой штуцер	

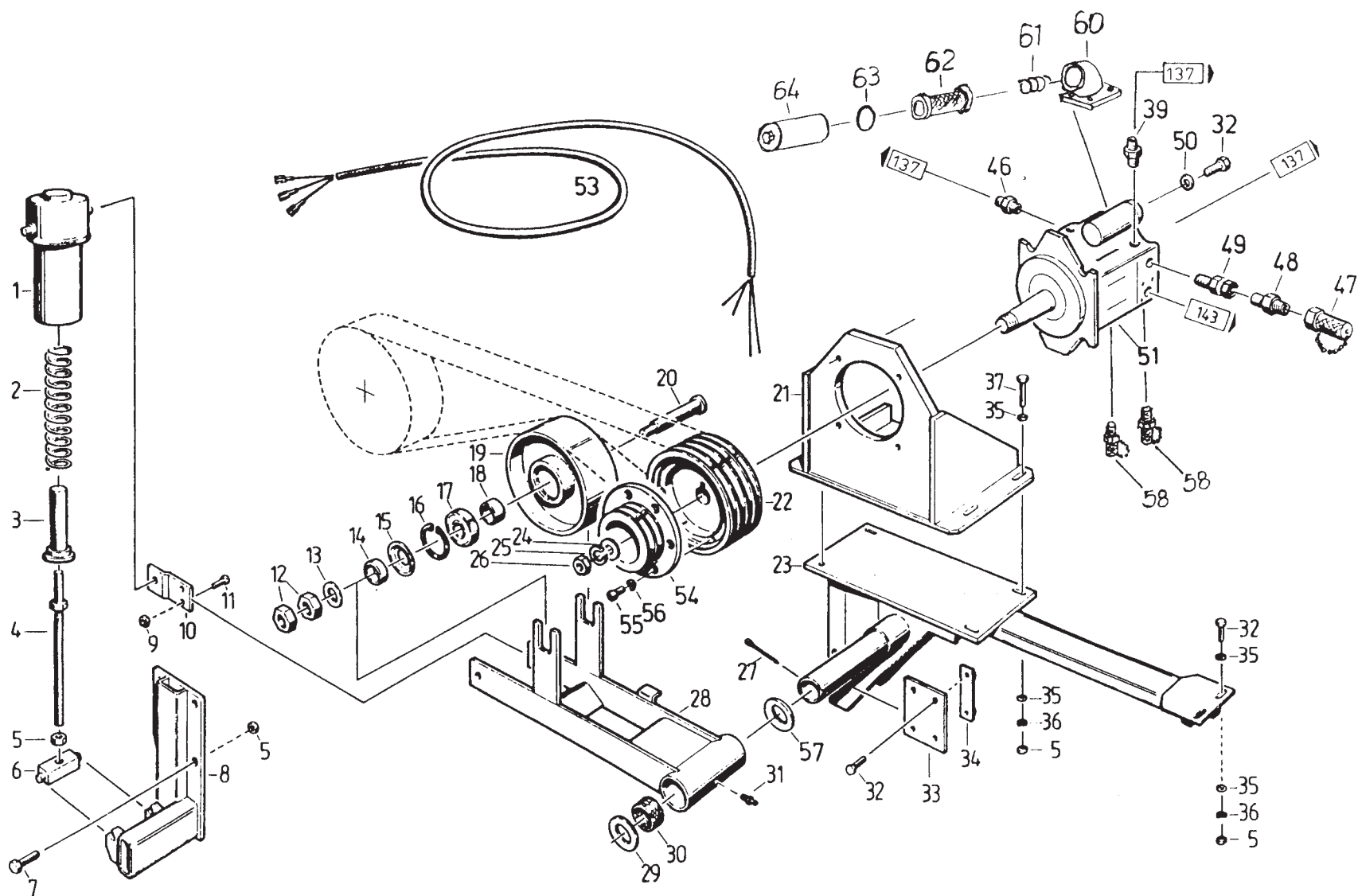


Гидравлика передвижения, Нуфа-насос RD

142

Edition 525/R/08.01

Bild-Nr.	Bestell-Nr.	Stück	Erläuterung	Benennung	Designation	Наименование	+ von Ma.- Nr. - bis Ma.- Nr.
46	00 343341 8	1		Einschraubstutzen GE 35-LM-ED/OMD	Male-end fitting	Резьбовой штуцер	
47	00 343356 3	1		Meßanschluß VKA3/15-L	Gauge port	Измерительный ввод	
48	06 050492 3	1		VernbindungsstutzenGR 22/15-L	Fitting	Соединительный патрубок	
49	00 343350 6	1		Einschraubstutzen EGE 22-PLM-ED	Male-end fitting	Резьбовой штуцер	
50	00 796872 3	4		Scheibe 14x32x5	Washer	Шайба	
51	06550018	1		Verstellpumpe A4VG71	Variable delivery pump	Регулировочный насос	
53	4260 71401 2	1		Kabel-VW	Cable	Кабель-VW	
54	06 016762 5	1		Keilriemenscheibe	Vee-belt pulley	Шкив клиноременной передачи	
55	00 627894 2	4		Zylinderschraube M 6x16-10.9	Cheese-head screw	Болт с цилиндрической головкой	
56	9961 91992 7	6		Federscheibe B 6	Spring washer	Пружинная шайба	
57	9965 96217 1	2		Scheibe 42x60x3	Washer	Шайба	
58	06 052243 5	2		Meßverschraubung EMA3/12x1,5-ED	Screwing	Измерительное винтовое соединение	
60	03001478	1		Filterkopf	Filter head	Крышка фильтра	
61	03001638	1		Feder	Spring	Пружина	
62	03001500	1		Filterelement	Filter element	Фильтрующий вкладыш	
63	03001654	1		O-Ring	O-ring	Кольцо круглого сечения	
64	03001486	1		Filtergehäuse	Filter housing	Корпус фильтра	



Fahrhydraulik,
Hyfa-Pumpe RD

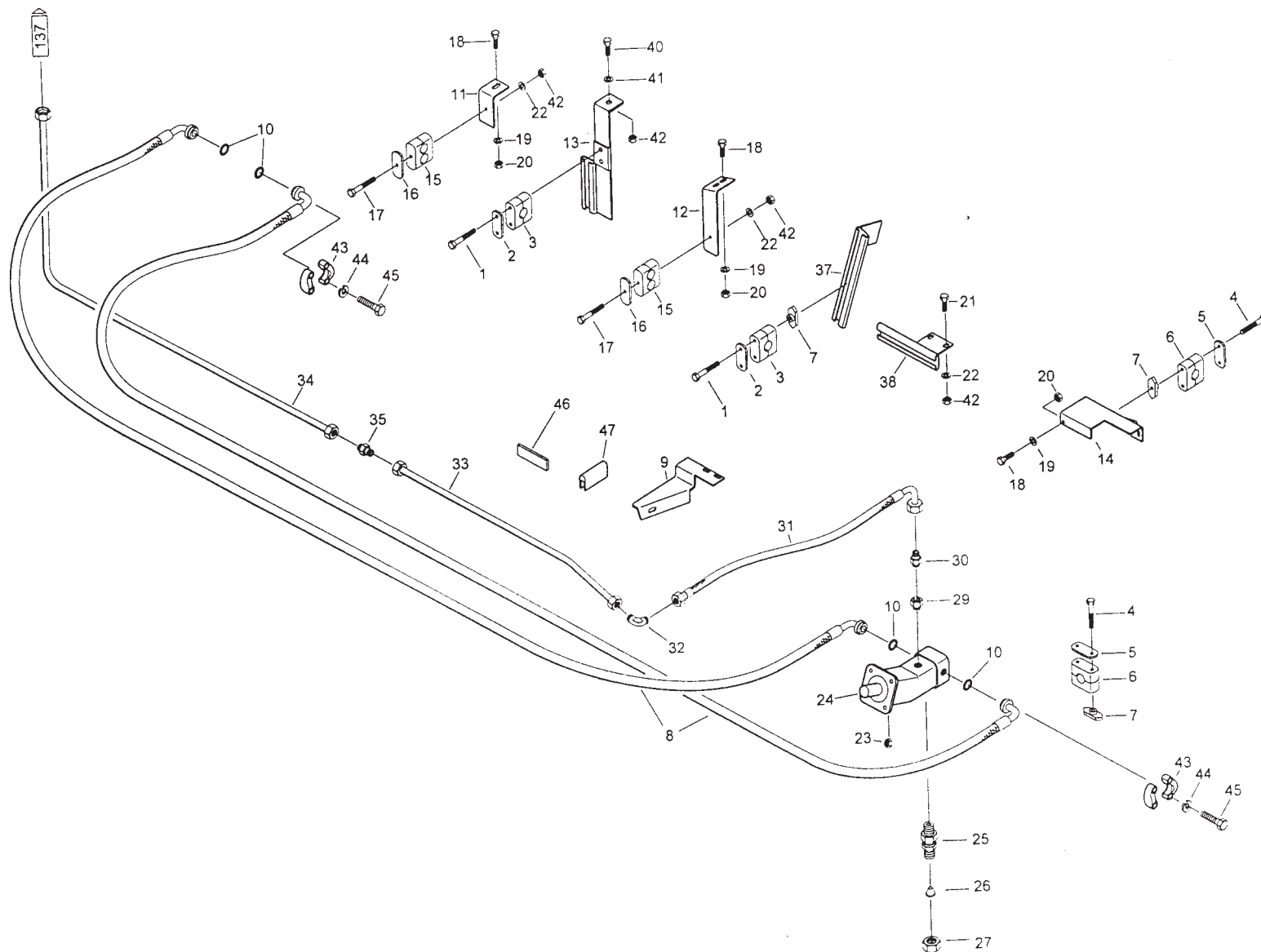
Propulsion system,
Hyfa-pump RD

Гидравлика передвижения,
Hyfa-насос RD

142

Edition 525/R/08.01

Bild-Nr.	Bestell-Nr.	Stück	Erläuterung	Benennung	Designation	Наименование	+ von Ma.- Nr. - bis Ma.- Nr.
1	9933 96041 7	8		Sechskantschraube M 6x40 -8.8	Hex bolt	Болт с шестигранной головкой	
2	00 664634 7	4		Deckplatte DP 3	Cover plate	Накладка	
3	00 664603 3	4		Schellenkörper 322 PP	Clamp body	Скоба	
4	9933 96004 8	8		Sechskantschraube M 6x60 -8.8	Hex bolt	Болт с шестигранной головкой	
5	00 664601 7	4		Deckplatte DP 5	Cover plate	Накладка	
6	06 051605 1	4		Schellenkörper 540 PPH	Clamp body	Скоба	
7	00 664613 8	8		Schienenmutter SM	Rail nut	Шинная гайка	
8	06 020708 0	2		Schlauchleitung HL	Hose line	Шлангопровод	
9	06 020753 8	1		Rohrbock HL	Pipe support	Трубная опора	
10	06 051643 7	4		Dichring 1"	Sealing ring	Уплотнительное кольцо	
11	31314231	1		Winkel	Angle	Уголок	
12	31314248	1		Winkel	Angle	Уголок	
13	4260 70847 3	1		Rohrbock 2	Pipe support	Трубная опора	
14	06 020726 5	1		Schlauchhalter	Tube holder	Держатель шланга	
15	06 052876 2	4		Schellenkörper 540/40 PPH	Clamp body	Скоба	
16	06 052877 0	4		Deckplatte GD5D	Cover plate	Накладка	
17	00 379644 2	3		Sechskantschraube M 8x80 -8.8	Hex bolt	Болт с шестигранной головкой	
18	00 634403 7	4		Sechskantschraube M10x25 -8.8	Hex bolt	Болт с шестигранной головкой	
19	00 657600 2	4		Sperrkantscheibe VSF M 10	Locking washer	Стопорная шайба	
20	00 621393 5	4		Sechskantmutter M 10 -8	Hex nut	Шестигранная гайка	
21	9933 92917 3	4		Sechskantschraube M 8x25 -8.8	Hex bolt	Болт с шестигранной головкой	
22	4260 68911 4	7		Scheibe	Washer	Шайба	
23	00 621414 0	4		Sechskantmutter M 12 -8	Hex nut	Шестигранная гайка	
24	4260 71391 1	1		Konstantmotor	Constant-speed motor	Двигатель постоянной мощности	
25	00 379349 7	1		Rückschlagventil RHZ 15-LM-ED/OMD	Non-return valve	Обратный клапан	
26	00 379351 1	1		Verschlußkegel VKA 15	Cover	Запорный конус	
27	00 379350 3	1		Überwurfmutter M 15-L	Cap nut	Накидная гайка	
29	00 343351 4	1		Einschraubstutzen EGE 15-PLM-ED	Male-end fitting	Резьбовой штуцер	
30	00 343369 2	1		Verbindungsstutzen GR 22/15-L	Fitting	Соединительный штуцер	
31	06 052238 8	1		Schlauchleitung PHD 120x1300 AOL AOL 90	Hose line	Шлангопровод	
32	00 378004 1	2		Verbindungsstutzen XW 22-L	Fitting	Соединительный штуцер	
33	06 020212 3	1		Leckölleitung Lei 2-2	Drain line	Трубопровод для слива масла	
34	02821108	1		Leckölleitung Lei 2-4	Drain line	Трубопровод для слива масла	
35	00 360580 7	1		Verbindungsstutzen XG 22-L	Fitting	Соединительный штуцер	
37	06 020219 7	1		Rohrbock 3.1	Pipe support	Трубная опора	
38	06 020217 2	1		Rohrbock 4.1	Pipe support	Трубная опора	



Fahrhydraulik,
rechts

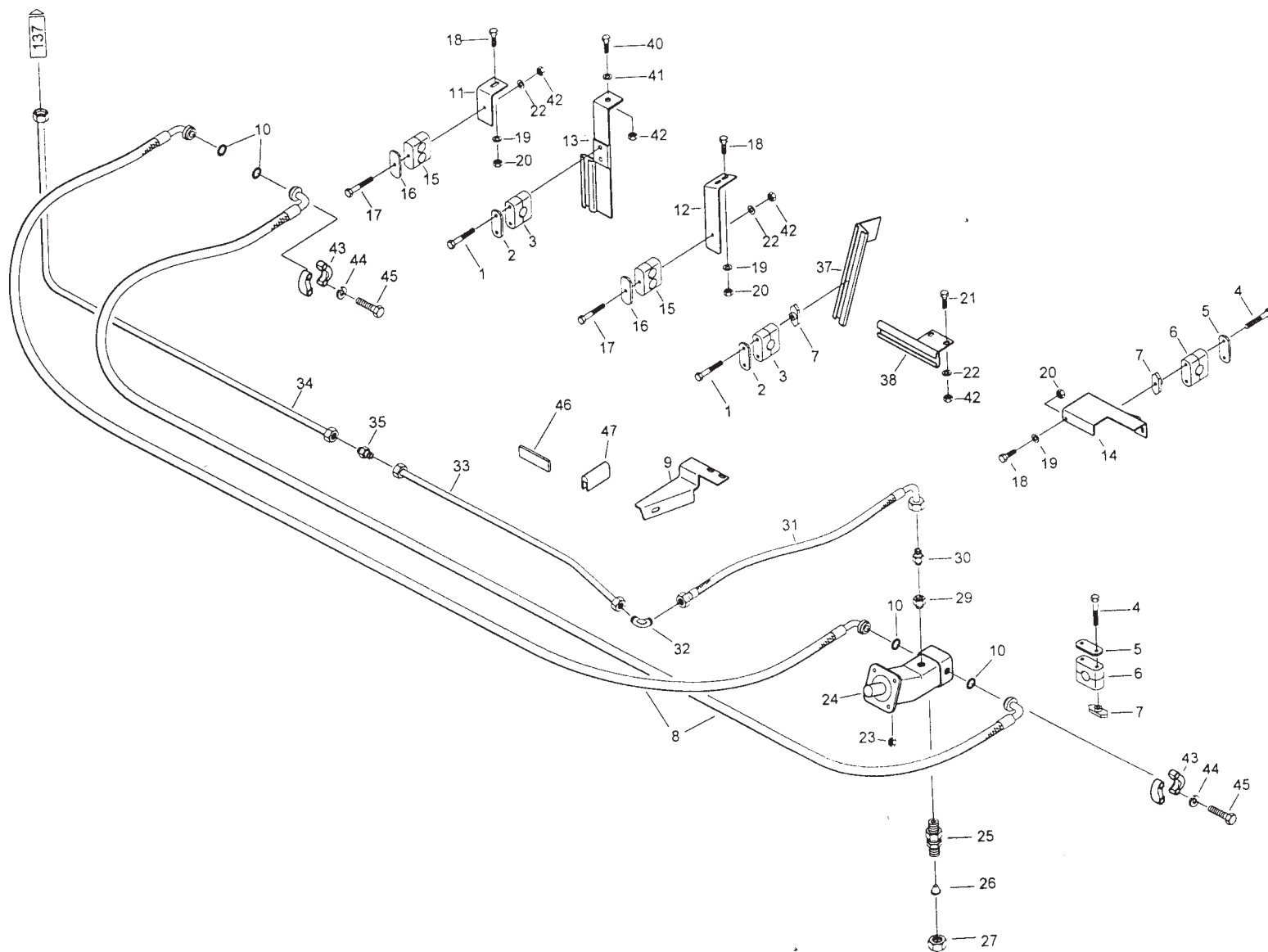
Propulsion system,
right side

Гидравлика передвижения,
справа

143

Edition 525/R/08.01

Bild-Nr.	Bestell-Nr.	Stück	Erläuterung	Benennung	Designation	Наименование	+ von - bis	Ma.- Nr. Ma.- Nr.
40	9933 93000 1	2		Sechskantschraube M8x20 -8.8	Hex bolt	Болт с шестигранной головкой		
41	9960 92163 3	4		Scheibe A 8,4	Washer	Шайба		
42	00 621383 0	7		Sechskantmutter M 8 -8	Hex nut	Шестигранная гайка		
43	06 015166 7	8		SAE-Flanschhälfte SFH 6 25	Half-flange	Полуфланец		
44	9961 91120 4	16		Federring B 12	Spring ring	Пружинное кольцо		
45	00 634700 7	16		Sechskantschraube M12x45 -8.8	Hex bolt	Болт с шестигранной головкой		
46	06 020754 6	1		Dichtstreifen HL	Sealing strip	Уплотнительная полоса		
47	06 020755 4	1		Kantenschutz	Edge protection	Защитная деталь, надеваемая на кромку		



Fahrhydraulik,
rechts

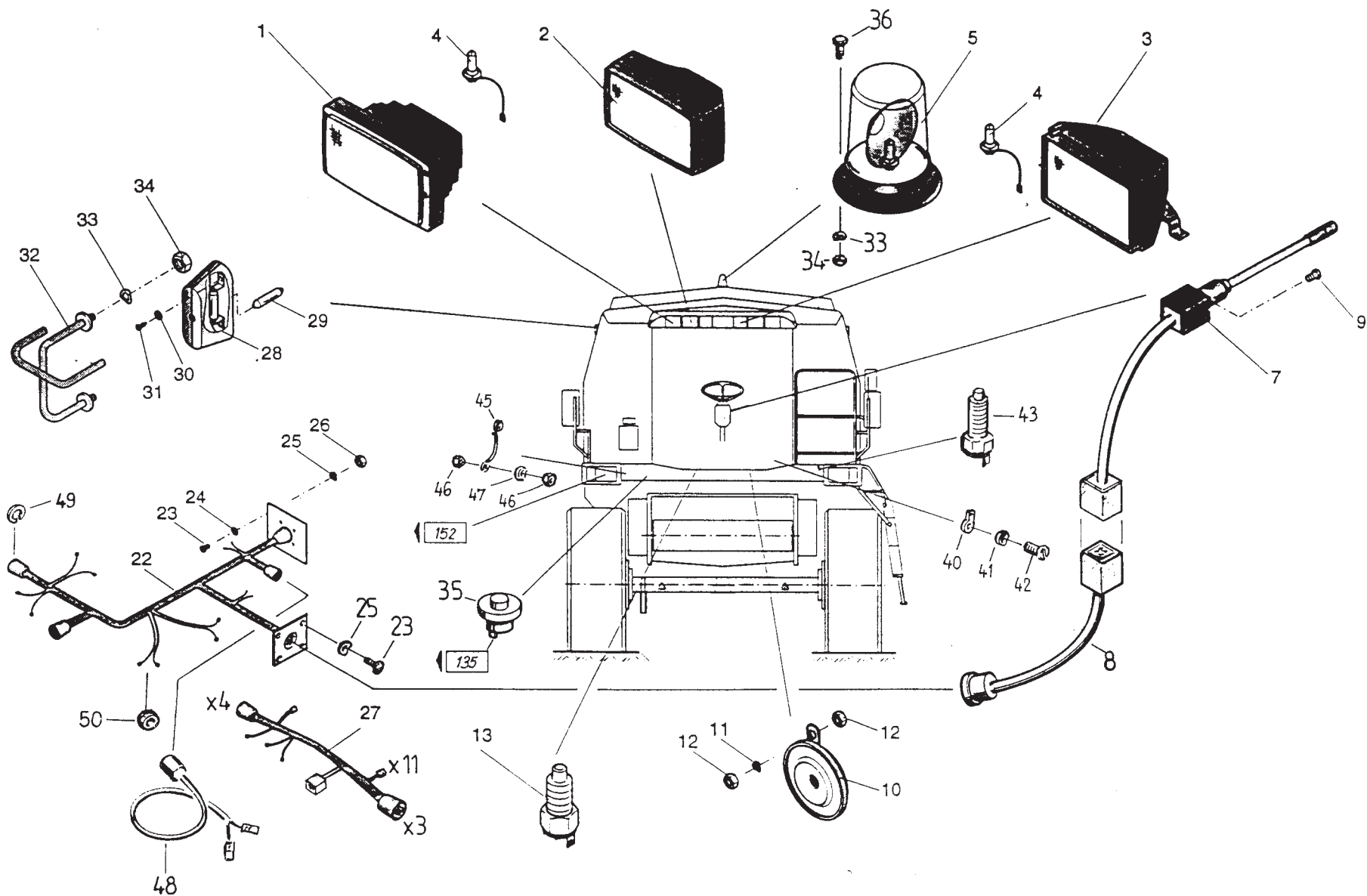
Propulsion system,
right side

Гидравлика передвижения,
справа

143

Edition 525/R/08.01

Bild-Nr.	Bestell-Nr.	Stück	Erläuterung	Benennung	Designation	Наименование	+ von Ma.- Nr. - bis Ma.- Nr.
1	06 050 706 7	2		Arbeitsscheinwerfer	Work head light	Фара рабочего освещения	
2	06 050207 0	2		Arbeitsscheinwerfer	Work head light	Фара рабочего освещения	
3	06 050569 2	2		Arbeitsscheinwerfer	Work head light	Фара рабочего освещения	
4	9019 87649 2	9		Halogenlampe 24V/H3	Halogen lamp	Галогенная лампа	
5	9019 87428 1	1		Rundumkennleuchte	Rotary lamp	Выключатель проблесковых маячков	
7	06 051773 5	1		Lenkstockschalter	Switch	Выключатель на колонке рулевого управления	
8	06 051774 3	1		Kabelbaum	Cable harness	Жгут проводов	
9	06 051775 1	4		Blechschrabe	Plate screw	Самонарезающий винт	
10	9019 97291 7	1		Horn	Horn	Звуковой сигнал	
11	9961 92000 4	1		Federscheibe B 10	Spring washer	Пружинная шайба	
12	00 621393 5	2		Sechskantmutter M 10 -8	Hex nut	Шестигранная гайка	
13	9019 87525 8	1		Drucktaster - Feststellbremse	Push button switch	Нажимной кнопочный выкл. - стояночная тормозная система	
22	06 019557 3	1		Kabelbaum-Plattform	Cable tree	Жгут проводов- платформа	
23	06 052082 7	8		Sechskantschraube M 3x12 -5.8	Hex bolt	Болт с шестигранной головкой	
24	9960 91982 3	4		Scheibe A 3,2	Washer	Шайба	
25	9961 96696 6	8		Federscheibe B 3	Spring washer	Пружинная шайба	
26	9950 89409 3	4		Sechskantmutter M 3	Hex nut	Шестигранная гайка	
27	06 103308 2	1		Kabelbaum-Plattform	Cable tree	Жгут проводов-платформа	
28	9019 97340 3	2		Parkleuchte	Parking lamp	Стояночный фонарь	
29	9019 97442 0	2		Gluehlampe 24V/4W	Incandescent bulb	Лампа накаливания	
30	9960 96216 8	4		Scheibe A 3,2	Washer	Шайба	
31	06 050331 1	4		Blechschrabe ST 2,9x6,5	Metal screw	Самонарезающий винт	
32	06 102401 6	2		Schutz	Guard	Защитное приспособление	
33	9961 91992 7	7		Federscheibe B 6	Spring washer	Пружинная шайба	
34	00 621373 4	7		Sechskantmutter M 6	Hex nut	Шестигранная гайка	
35	06 050920 4	1		Druckknopfschalter	Switch	Кнопочный выключатель с фиксир. полож. включения	
36	9932 95972 1	3		Sechskantschraube M 6x30 -8.8	Hex bolt	Болт с шестигранной головкой	
40	9019 97287 8	1		Flachanschlußstück	Flat connector	Плоский соединительный элемент	
41	9961 91989 6	1		Federscheibe B 4	Spring washer	Пружинная шайба	
42	9936 98491 1	1		Zylinderschraube M4x8-5.8	Cheese-head screw	Винт с цил. головкой	
43	9019 87525 8	3		Drucktaster	Push button switch	Нажимной кнопочный выключатель	
45	06 019914 2	1		Masseleitung - Plattform	Cable	Соединение через корпус - платформа	
46	00 621373 4	4		Sechskantmutter M 6-8	Hex nut	Шестигранная гайка	
47	9961 91992 7	2		Federscheibe B 6	Spring washer	Пружинная шайба	
48	06 020146 0	1		Kabel-Leergang	Cable	Кабель - нейтральное положение	
49	06 020138 0	1		Gegenplatte	Counter plate	Соседняя пластина	
50	9972 87695 3	1		Kabeltülle	Cable grommet	Колпачок наконечника провода	



Elektrik, Front

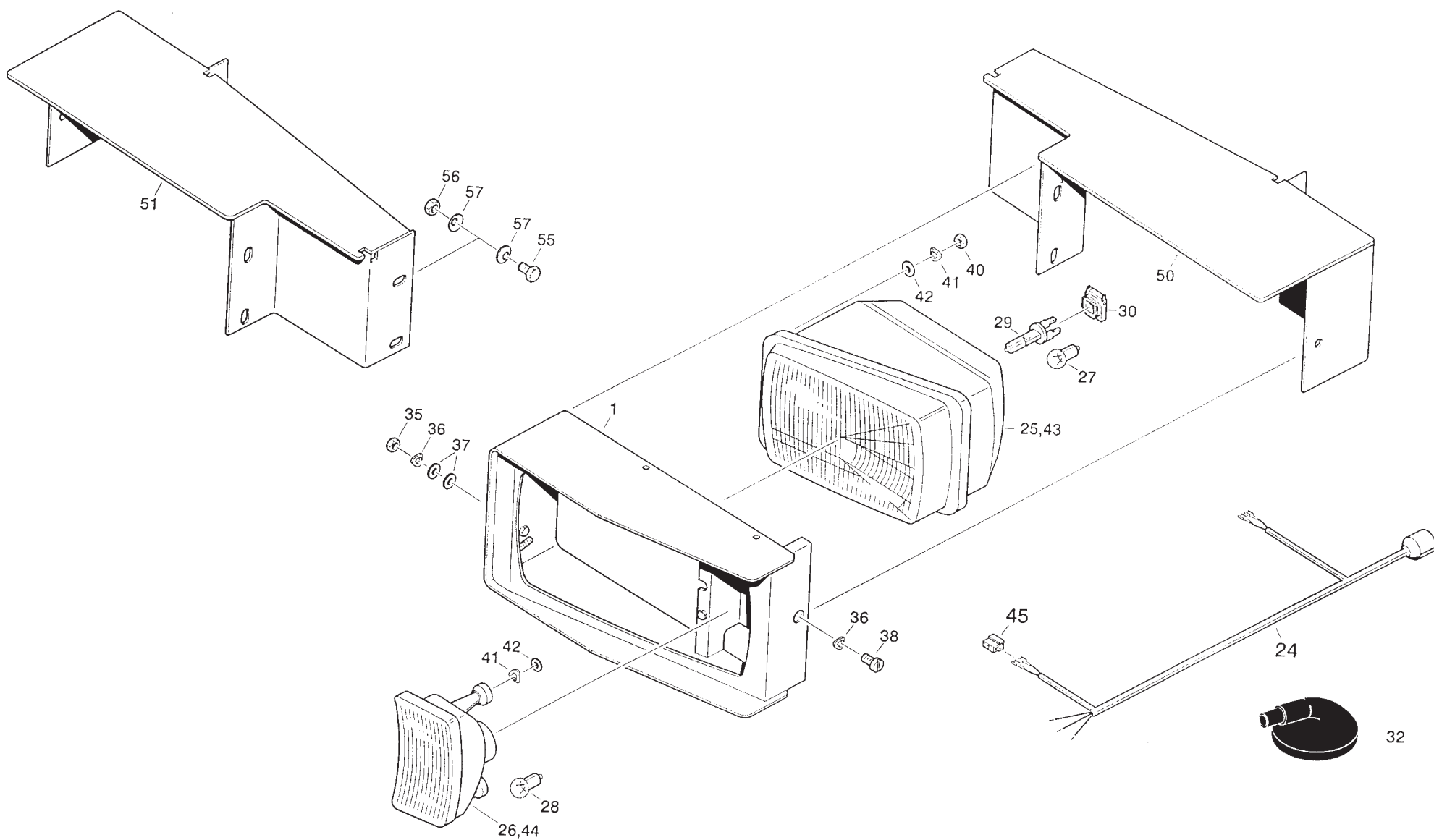
Electrical equipment, front

Электрооборудование,
впереди

151

Edition 525/R/08.01

Bild-Nr.	Bestell-Nr.	Stück	Erläuterung	Benennung	Designation	Наименование	+ von Ma.- Nr. - bis Ma.- Nr.
1	06 101198 5	2		Kasten	Box	Коробка	
24	06 102248 1	2		Kabel-Lampeneinheit	Cable	Кабель-ламповый узел	
25	06 050580 3	1	g	Hauptscheinwerfer, rechts	Headlamp	Основная фара, справа	
26	06 050581 1	1	g	Blinkleuchte, rechts	Lateral flasher	Фонарь указателя поворота, справа	
27	9019 97442 0	2		Glühlampe T 4 W 24V/4W BA 9s	Bulb	Лампа накаливания	
28	9019 97435 7	2		Glühlampe P 21 W 24V/21W BA 15s	Bulb	Лампа накаливания	
29	9019 97447 8	2		Lampe H4 24V-75/70W	Lamp	Лампа	
30	06 050304 7	2		Anschlußstueck für Klemmanschl.	Connecting piece	Соединительный элемент для клеммового соединения	
32	06 050570 7	2		Kabeleinfuehrung	Cable grommet	Кабельный ввод	
35	00 621383 0	4		Sechskantmutter M 8 -8	Hex nut	Шестигранная гайка	
36	9961 92006 1	8		Federscheibe B 8	Spring washer	Пружинная шайба	
37	9960 92163 3	8		Scheibe A 8,4	Washer	Шайба	
38	9937 93854 4	2		Zylinderschraube M 8x20 -5.8	Cheese-head screw	Винт с цил. головкой	
40	00 621373 4	12		Sechskantmutter M 6 -8	Hex nut	Шестигранная гайка	
41	9961 91992 7	12		Federscheibe B 8	Spring washer	Пружинная шайба	
42	00 651022 8	8		Scheibe B 6,4	Washer	Шайба	
43	06 050578 0	1	f	Hauptscheinwerfer, links	Headlamp	Основная фара, слева	
44	06 050579 7	1	f	Blinkleuchte, links	Lateral flasher	Фонарь указателя поворота, слева	
45	06 050900 3	2		Steckhülsegehäuse	Housing	Корпус гнездовой контактный зажим	
50	06 105404 6	1	f	Adapter, links	Intermediate piece	Переходник, слева	
51	06 105408 7	1	g	Adapter, rechts	Intermediate piece	Переходник, справа	
55	9933 92906 5	6		Sechskantschraube M 10x20 -8.8	Hex bolt	Болт с шестигранной головкой	
56	00 621393 5	6		Sechskantmutter M 10 -8	Hex nut	Шестигранная гайка	
57	9999 85316 6	12		Sperrkantscheibe VSF B 10	Locking washer	Стопорная шайба	



VIII - 5

Lampeneinheit

Lamp unit

Ламповый узел

152

Edition 525/R/08.01

Bild-Nr.	Bestell-Nr.	Stück	Erläuterung	Benennung	Designation	Наименование	+ von Ma.- Nr. - bis Ma.- Nr.
1	06 100999 0	1		Rahmen	Frame	Рама	
2	4247 05889 7	2		Zugstange	Tie rod	Тяга	
3	4247 05890 3	2		Zugstange	Tie rod	Тяга	
4	00 621383 0	8		Sechskantmutter M 8 -8	Hex nut	Шестигранная гайка	
5	4247 05891 1	1		Boden	Bottom	Дно	
6	4254 13774 3	2		Bleibatterie	Battery	Батарея свинцовых аккумуляторов	
7	06 051947 2	1		Batterie Hauptschalter	Battery main switch	Главный выключатель батареи	
8	9933 92917 3	2		Sechskantschraube M 8x25 -8.8	Hex bolt	Болт с шестигранной головкой	
9	9960 92163 3	2		Scheibe A 8,4	Washer	Шайба	
10	9961 92006 1	2		Federscheibe B 8	Plate spring	Пружинная шайба	
11	00 621383 0	2		Sechskantmutter M 8 -8	Hex nut	Шестигранная гайка	
12	4247 05893 6	3	g	Polschutz, rechts	Pole guard	Защита полюсов, справа	
13	4247 05892 8	1	f	Polschutz, links	Pole guard	Защита полюсов, слева	
14	06 051277 1	1		Plus-Minus-Leitung	(+/-) Lead	Plus-Minus-Leitung	
15	9922 87530 1	1		Verbindungsleitung	Connecting line	Соединительная линия	
16	06 051971 2	1		Minuskabel	(-) Cable	Отрицательный кабель	
17	00 621393 5	2		Sechskantmutter M 10 -8	Hex nut	Шестигранная гайка	
18	9961 92000 4	1		Federscheibe B 10	Plate spring	Пружинная шайба	
19	06 016062 7	3		Halterungsschelle	Pipe clip	Скоба крепления	
20	00 633838 5	3		Sechskantschraube M 6x16 -8.8	Hex bolt	Болт с шестигранной головкой	
21	9961 91992 7	3		Federscheibe B 6	Plate spring	Пружинная шайба	
22	00 621373 4	3		Sechskantmutter M 6 -8	Hex nut	Шестигранная гайка	
23	9019 87796 7	1		Steckdose	Plug socket	Розетка	
24	06 102822 0	1		Kabel-Steckdose	Cable	Кабель-розетка	
25	06 050815 6	1		Verbindungsleitung-Minus	(-) Connecting line	Соединительная линия-минус	
27	06 050571 5	1		Flachsicherungshalter	Holder	Держатель предохранителя с плоским корпусом	
28	06 050210 1	1		Flachsicherungseinsatz 4 A	Fuse	Вставка предохранителя с плоским корпусом	
29	06 051601 0	1		Plusleitung	(+) Lead	Положительный кабель	
30	4260 71622 3	1		Freilaufdiode	Diode	Нулевой вентиль	
31	00 650626 4	1		Zahnscheibe A 8,2	Toothed lock washer	Стопорная зубчатая шайба	
32	00 621383 0	1		Sechskantmutter M 8 -8	Hex nut	Шестигранная гайка	
33	9019 05924 5	1		Relais 24 V	Relay	Реле	
34	00 600349 3	2		Zylinderschraube M 5x12 -5.8	Cheese-head screw	Винт с цил. головкой	
35	9961 91990 2	2		Federscheibe B 5	Plate spring	Пружинная шайба	
36	00 621347 8	5		Sechskantmutter M 5 -8	Hex nut	Шестигранная гайка	
37	4260 70508 5	2		Kabel-Masse-Schneidw.-Rueckl.	Cable	Кабель-корпус-жатка-обратная цепь	
38	4260 70509 3	1		Kabel-Motor-Rueckl.	Cable	Кабель-двигатель-обратная цепь	
39	9019 05923 7	1		Starter 24 V	Starter	Стартер	

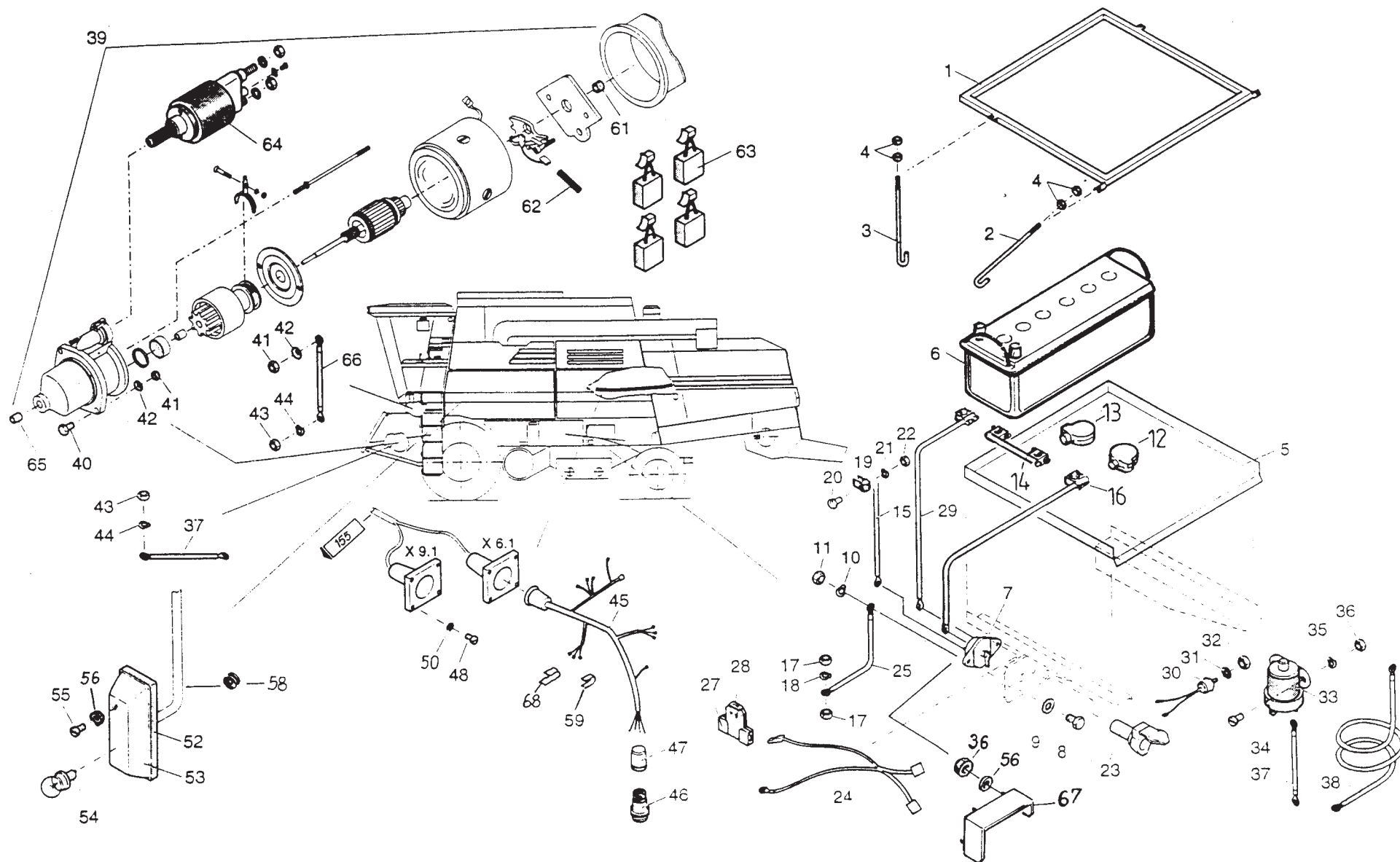
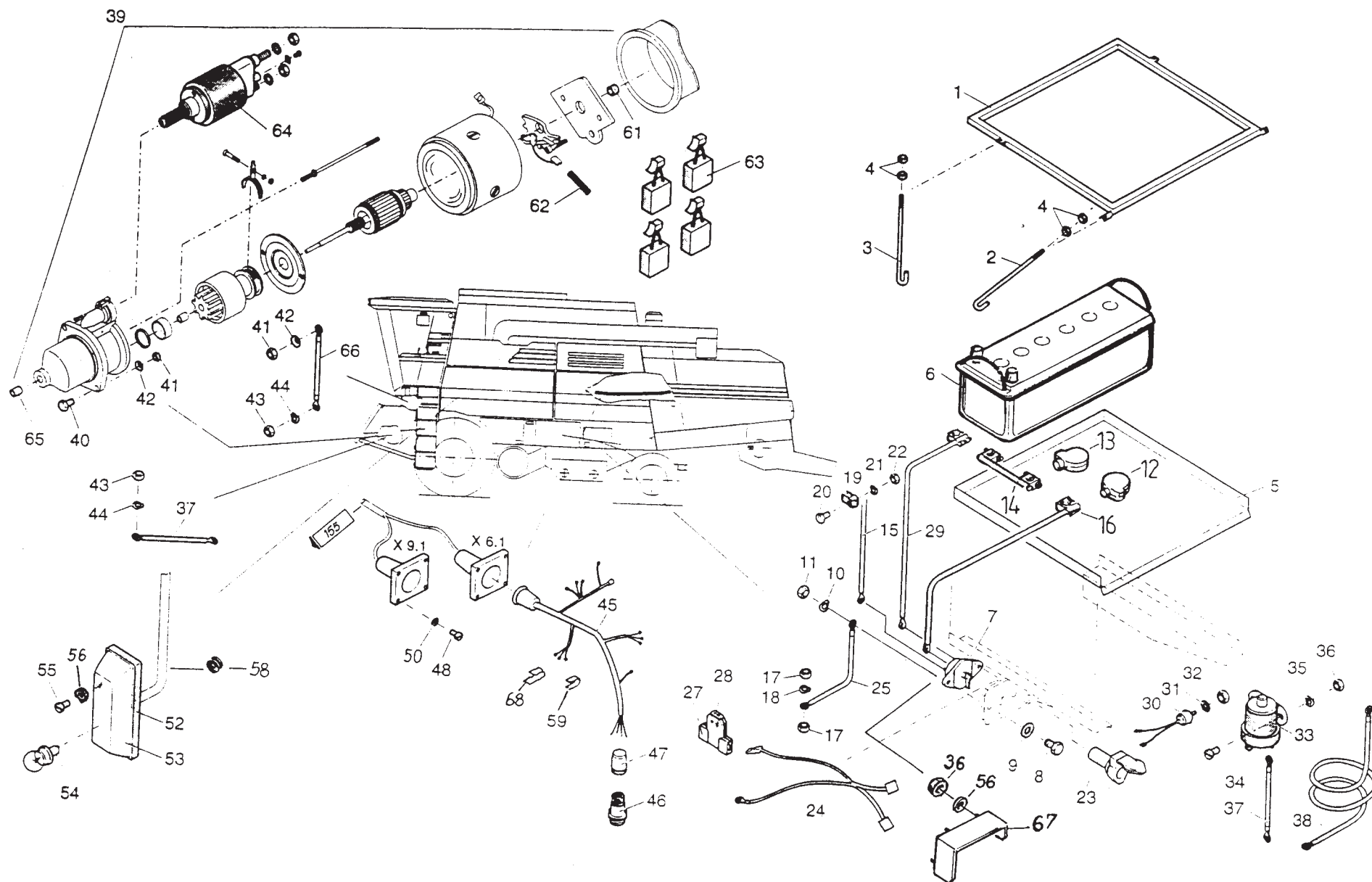


Bild-Nr.	Bestell-Nr.	Stück	Erläuterung	Benennung	Designation	Наименование	+ von Ma.- Nr. - bis Ma.- Nr.
40	9933 93186 3	2		Sechskantschraube M12x25 -8.8	Hex bolt	Болт с шестигранной головкой	
41	00 621414 0	3		Sechskantmutter M 12 -8	Hex nut	Шестигранная гайка	
42	9999 85317 4	3		Sperrkantscheibe VSF B 12	Locking washer	Стопорная шайба	
43	00 621383 0	2		Sechskantmutter M 8 -8	Hex nut	Шестигранная гайка	
44	9961 92006 1	2		Federscheibe B 8	Plate spring	Пружинная шайба	
45	06 020386 4	1		Kabelbaum-links	Cable tree	Жгут проводов-слева	
46	06 050854 1	1		Rundsteckverbinder	Plug	Цилиндрический соединитель	
47	06 050855 8	1		Zugentlastung	Grommet	Снятие усилия растяжения	
48	06 052082 7	12		Sechskantschraube M 3x12 -5.8	Hex bolt	Болт с шестигранной головкой	
50	9961 96696 6	12		Federscheibe B 3	Plate spring	Пружинная шайба	
52	06 050586 0	1	f	Blinkleuchte, links	Direction indicator lamp	Фонарь указателя поворота, слева	
53	06 050588 5	1	f	Lichtscheibe, links	Light pane	Рассеиватель, слева	
54	9019 97435 7	1		Glühlampe	Bulb	Лампа накаливания	
55	9936 93898 8	2		Zylinderschraube M 5x10 -5.8	Cheese-head screw	Винт с цил. головкой	
56	9961 91990 2	5		Federscheibe B 5	Plate spring	Пружинная шайба	
58	9972 87694 5	2		Kabeltülle	Cable grommet	Колпачок наконечника провода	
59	9923 92564 1		n.B.	Steckschelle	Clip	Вставная скоба	
61	06 050271 2	1		Sinterbuchse	Bush	Металлокерамическая втулка	
62	06 050270 4	4		Druckfeder	Pressure spring	Нажимная пружина	
63	06 050272 0	1		Kohlebürstensatz	Carbon brush set	Комплект щеток	
64	06 050273 7	1		Einrückrelais	Relay	Реле стартера	
65	06 050269 8	1		Sinterbuchse	Bush	Металлокерамическая втулка	
66	06 050925 3	1		Massekabel, hochflexibel	Mass cable	Кабель для соединения с корпусом, гибкий	
67	06 103773 6	1		Schutzblech	Mudguard	Предохранительный щиток	
68	00 670853 8	1		Steckschelle	Clip	Вставная скоба	



Elektrik, links I

**Electrical equipment,
left side I**

**Электрооборудование,
слева I**

153

Edition 525/R/08.01

Bild-Nr.	Bestell-Nr.	Stück	Erläuterung	Benennung	Designation	Наименование	+ von Ma.- Nr. - bis Ma.- Nr.
1	4260 69545 0	1		Tasterblech	Lever for push button	Щиток выключателя без фиксиров. полож. включения	
2	9019 87525 8	1		Drucktaster	Push switch	Нажимной кнопочный выключатель	
3	9972 87681 6	1		Kabeltülle A 4x1,5	Cable nozzle	Колпачок наконечника провода	
4	9932 97794 0	1		Sechskantschraube M 6x90 -8.8	Hex bolt	Болт с шестигранной головкой	
5	00 621373 4	2		Sechskantmutter M 6 -8	Hex nut	Шестигранная гайка	
6	00 633838 5	4		Sechskantschraube M 6x16 -8.8	Hex bolt	Болт с шестигранной головкой	
7	4260 69544 2	1		Halter	Bracket	Крепление	
8	9961 91992 7	4		Federscheibe B 6	Spring washer	Пружинная шайба	
9	00 621373 4	4		Sechskantmutter M 6 -8	Hex nut	Шестигранная гайка	
10	06 050207 0	1		Arbeitsscheinwerfer	Work head light	Фара рабочего освещения	
11	9019 87649 2	2		Halogenlampe 70 W/H 3	Halogen lamp	Галогенная лампа	
12	9937 98410 7	3		Blechschrabe 6,3x22	Metal screw	Самонарезающий винт	
13	9019 87428 1	1		Rundumkennleuchte, gelb	Rotary lamp	Выключатель проблесковых маячков, жёлтый	
14	06 019916 7	1		Kabelbaum - Haube	Cable tree	Жгут проводов - колпак	
19	06 051903 8	1		Positionsschalter	Limit sensor	Позиционный выключатель	
20	06 051905 4	1		Stopfbuchsverschraubung	Stuffing box screwing	Резьбовое соединение сальника	
21	9961 91989 6	2		Federscheibe B 4	Spring washer	Пружинная шайба	
22	06 052734 3	1		Federstabhebel	Lever	Пружинный рычаг	
23	9936 93895 5	2		Zylinderschraube M 4x25 -5.8	Cheese-head screw	Винт с цил. головкой	
24	9950 89549 6	2		Sechskantmutter M 4 -8	Hex nut	Шестигранная гайка	
27	06 102543 5	1		Winkel - Widerstand	Angle	Уголок - сопротивление	
28	06 050595 7	1		Widerstandskombination	Resistor combination	Блок резисторов	
29	06 102544 3	1		Adapterkabel - Widerstand	Cable	Согласующий кабель - сопротивление	
30	9936 93871 3	2		Zylinderschraube M 5x20 -5.8	Cheese-head screw	Винт с цил. головкой	
31	9961 91990 2	2		Federscheibe B 5	Spring washer	Пружинная шайба	
32	00 621347 8	2		Sechskantmutter M 5 -8	Hex nut	Шестигранная гайка	
33	00 634403 7	2		Sechskantschraube M 10x25 -8.8	Hex bolt	Болт с шестигранной головкой	
34	9961 92000 4	2		Federscheibe B 10	Spring washer	Пружинная шайба	
35	00 621393 5	2		Sechskantmutter M 10 -8	Hex nut	Шестигранная гайка	

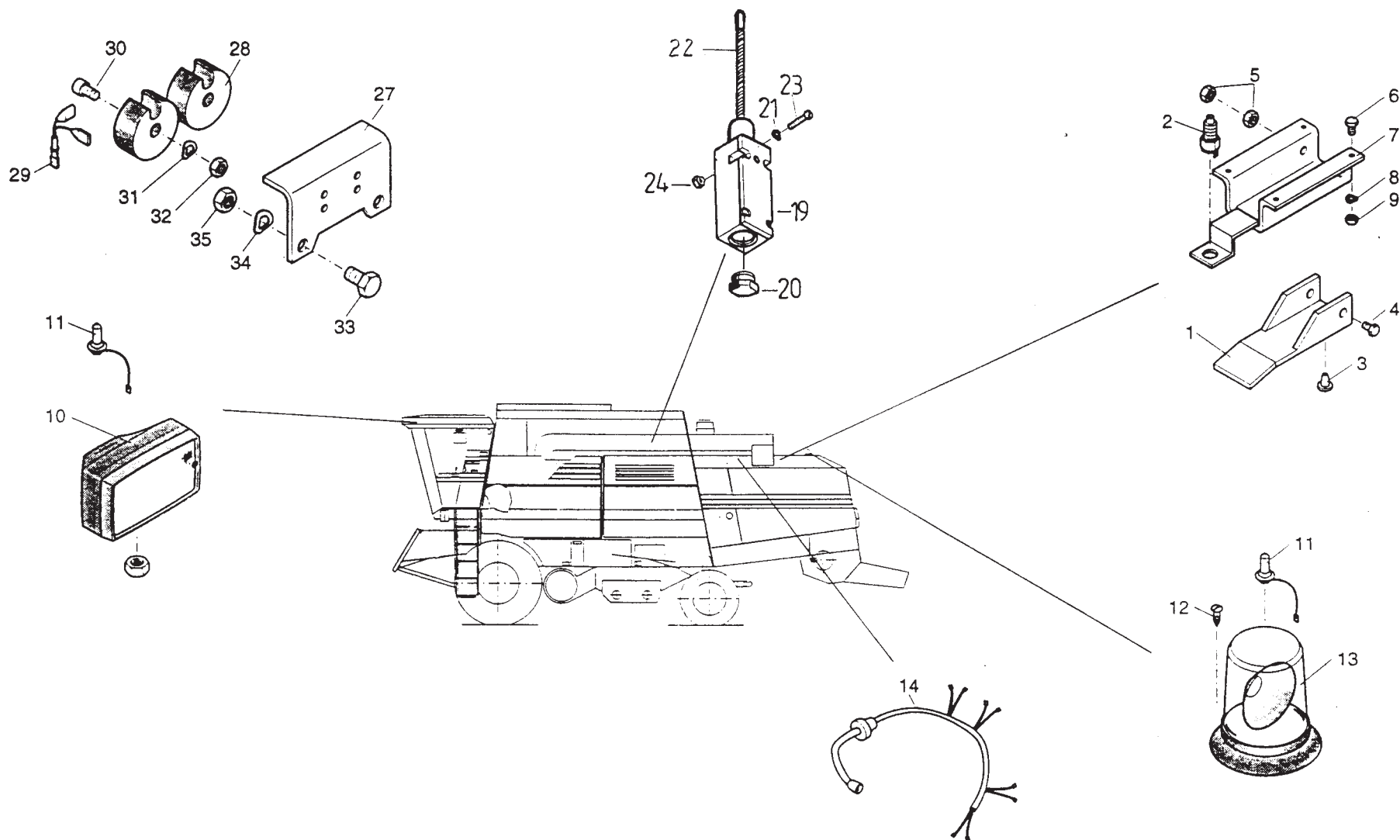


Bild-Nr.	Bestell-Nr.	Stück	Erläuterung	Benennung	Designation	Наименование	+ von Ma.- Nr. - bis Ma.- Nr.
1	4254 12530 5	2		Befestigung	Fastening	Крепление	
2	4254 12529 0	2		Füllstandsanzeiger	Level indicator	Индикатор уровня	
3	9930 97716 3	4		Sechskantschraube M 6x20 -8.8	Hex bolt	Болт с шестигранной головкой	
4	9961 91992 7	4		Federscheibe B 6	Plate sparing	Пружинная шайба	
5	00 621373 4	4		Sechskantmutter M 6 -8	Hex nut	Шестигранная гайка	
7	00 634078 1	4		Sechskantschraube M 8x16 -8.8	Hex bolt	Болт с шестигранной головкой	
8	9961 92006 1	4		Federscheibe B 8	Plate sparing	Пружинная шайба	
9	00 621383 0	4		Sechskantmutter M 8 -8	Hex nut	Шестигранная гайка	
10	06 020135 6	1		Kabel-Korntank	Cable, grain tank	Кабель-зерновой бункер	
11	06 101005 1	1		Rückfahrscheinwerfer	Reserse headlight	Фара заднего хода	
12	9019 97435 7	2		Glühlampe 24V/21W	Incandescent bulb	Лампа накаливания	
13	06 019919 1	1	g	Kabelbaum, rechts	Cable tree	Жгут проводов, справа	
14	06 021220 5	1		Kabelbaum, Mitte	Cable tree	Жгут проводов, в середине	
20	06 050585 2	1	g	Blinkleuchte, rechts	Direction indicator lamp	Фонарь указателя поворота, справа	
21	06 050587 7	1	g	Lichtscheibe, rechts	Glass	Рассеиватель, справа	
22	9019 97435 7	2		Glühlampe 24V/21W	Incandescent bulb	Лампа накаливания	
23	9936 93898 8	2		Sechskantschraube M 5x10 -5.8	Hex bolt	Болт с шестигранной головкой	
24	9961 91989 6	2		Federscheibe B 5	Plate sparing	Пружинная шайба	
25	9972 87694 5	1		Kabeltülle	Cable-grommet	Колпачок наконечника провода	
26	06 018428 1	1	g	Winkel-Korntank-rechts	Grain tank sheet	Уголок-зерновой бункер, справа	
27	06 018310 2	1	f	Winkel-Korntank-links	Grain tank sheet	Уголок-зерновой бункер, слева	
28	9933 92965 1	4		Sechskantschraube M 6x14 -8.8	Hex bolt	Болт с шестигранной головкой	
29	9999 85310 0	4		Sperrkantscheibe M6	Locking washer	Стопорная шайба	
30	00 621373 4	4		Sechskantmutter M 6 -8	Hex nut	Шестигранная гайка	
31	06 050864 6	2		Initiator	Initiator	Инициатор	
32	9936 93791 3	4		Zylinderschraube M 5x45-4.8	Cheese-head Screw	Винт с цил. головкой	
33	9961 91990 2	4		Federscheibe B5	Spring washer	Пружинная шайба	
34	9950 89554 3	4		Sechskantmutter M 5 -5	Hex nut	Шестигранная гайка	

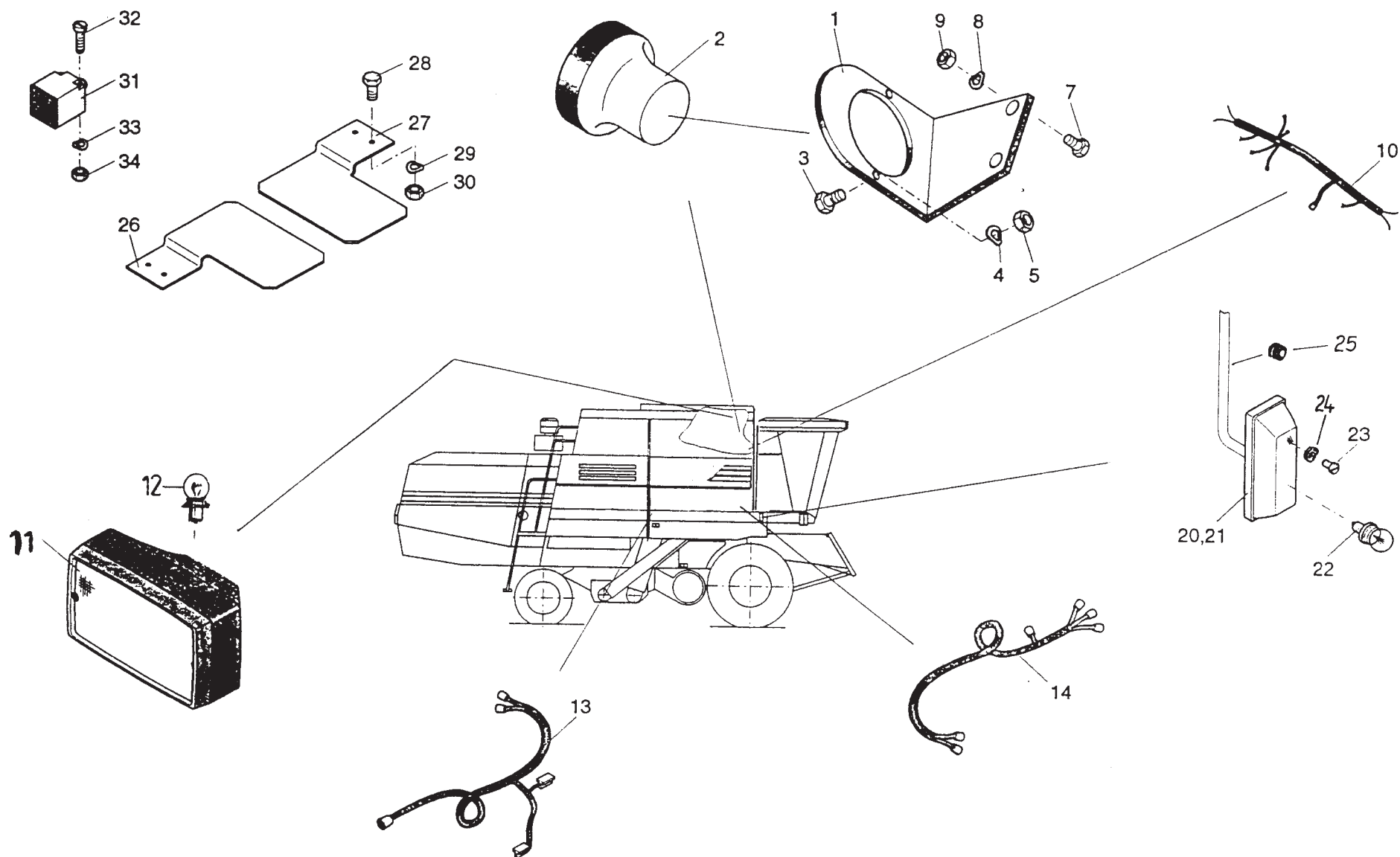
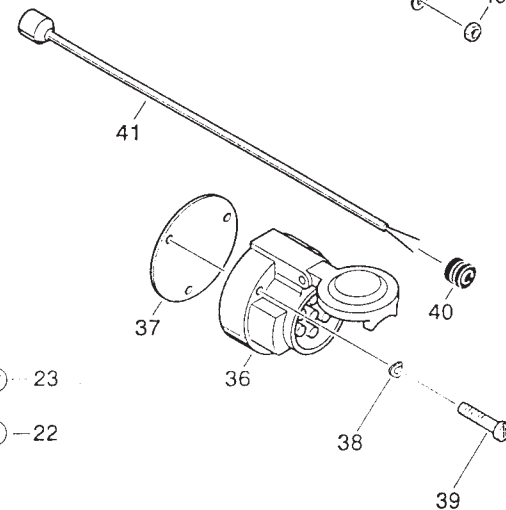
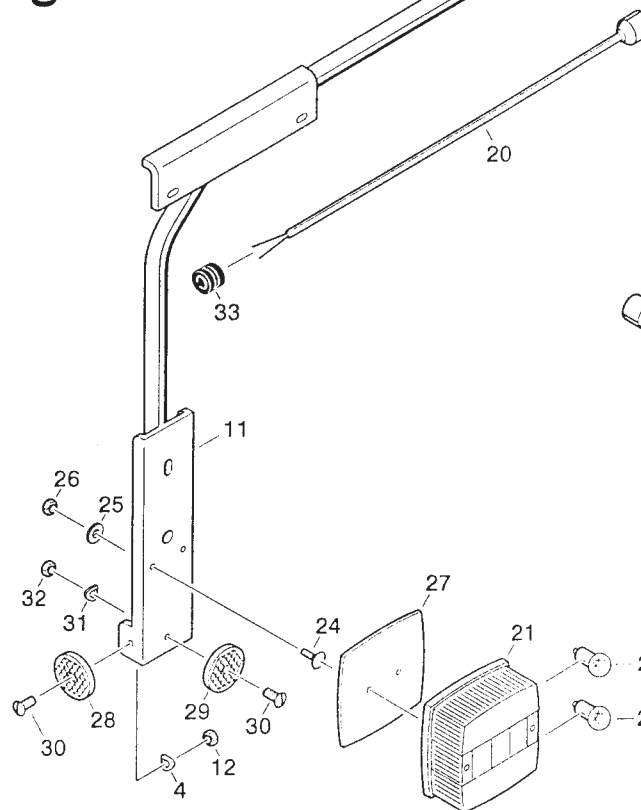
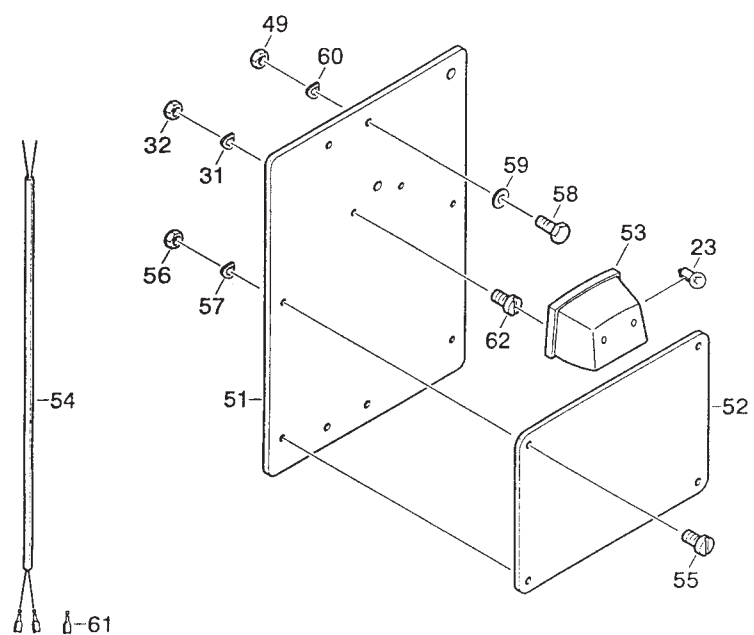
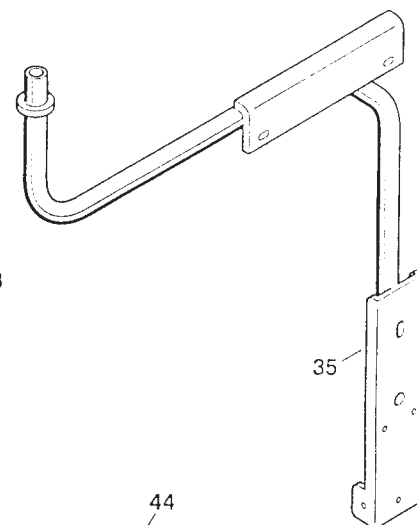
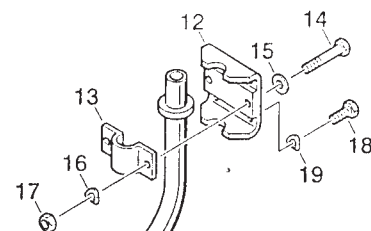
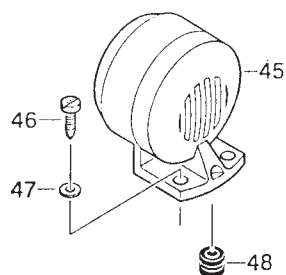
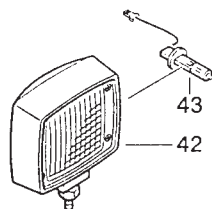
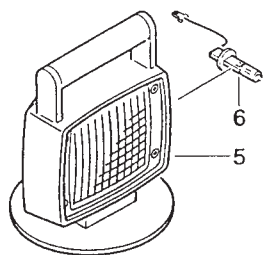


Bild-Nr.	Bestell-Nr.	Stück	Erläuterung	Benennung	Designation	Наименование	+ von Ma.- Nr. - bis Ma.- Nr.
5	06 050917 3	1	f	Handlampe	Hand lamp	Переносная лампа	
6	9019 87649 2	1		Halogenlampe H3,24V/70W	Halogen lamp	Галогенная лампа	
11	06 020375 1	1		Lampentraeger, links	Lamp support	Держатель лампы, слева	
12	06 018282 5	2		Halter	Holder	Крепление	
13	06 006181 7	2		Buegel	Bow	Скоба	
14	00 634139 7	4		Sechskantschraube M 8x30 -8.8	Hex bolt	Болт с шестигранной головкой	
15	9960 92163 3	2		Scheibe 8,4	Washer	Шайба	
16	9961 92006 1	2		Federscheibe B 8	Spring washer	Пружинная шайба	
17	00 621383 0	2		Sechskantmutter M 8 -8	Hex nut	Шестигранная гайка	
18	9933 92974 8	4		Sechskantschraube M 8x10 -8.8	Hex bolt	Болт с шестигранной головкой	
19	9961 92006 1	2		Federscheibe B 8	Spring washer	Пружинная шайба	
20	06 019915 0	2		Kabel-Rueckleuchte	Cable	Кабель-задний фонарь	
21	06 050986 4	2		Blink-Brems-Schlußleuchte	Combined tail lamp	Комб. свет. прибор с габ. огнем, сигн.тормож. и указ. поворота	
22	9019 97435 7	4		Glühlampe B 24 V/21 W Ba 15 s	Bulb	Лампа накаливания	
23	06 050064 7	2		Glühlampe B 24 V/10 W Ba 15 s	Bulb	Лампа накаливания	
24	9938 92807 6	2		Flachkopfschraube M 6x20 -5.8	Fillister-head screw	Болт с плоской головкой	
25	00 651092 7	2		Scheibe 6,4	Washer	Шайба	
26	00 626711 1	4		Sechskantmutter M 6 -8	Hex nut	Шестигранная гайка	
27	06 016943 4	2		Gummiplatte	Rubber plate	Резиновая пластина	
28	901997333 1	2		Rückstrahler, gelb	Rear reflector	Световозвращатель, жёлтый	
29	00 379050 0	2		Rückstrahler, rot	Rear reflector	Световозвращатель, красный	
30	9941 93450 3	4		Senkschraube M 5x16	Countersunk screw	Болт с потайной головкой	
31	9961 91990 2	8		Federscheibe B 5	Spring washer	Пружинная шайба	
32	00 621347 8	8		Sechskantmutter M 5 -8	Hex nut	Шестигранная гайка	
33	9972 87689 8	2		Kabeltuelle	Cable nozzle	Колпачок наконечника провода	
35	06 020377 6	1		Lampentraeger, rechts	Lamp support	Держатель лампы, справа	
36	00 706704 8	1		Steckdose	Plug socket	Розетка	
37	4140 75151 4	1		Steckdosenunterlage	Plug socket underlay	Подкладка для розетки	
38	9961 91990 2	3		Federscheibe B 5	Spring washer	Пружинная шайба	
39	9936 93875 4	3		Zylinderschraube M 5x30	Cylinder screw	Винт с цил. головкой	
40	9972 87701 3	1		Kabeltuelle	Cable nozzle	Колпачок наконечника провода	
41	06 102143 1	1		Kabel-Lenkachstraeger	Cable	Кабель-опора управляемого моста	
42	06 050207 0	1		Arbeitsscheinwerfer	Working headlamp	Фара рабочего освещения	
43	9019 87649 2	1		Halogenlampe H3 24V/70W	Halogen lamp	Галогенная лампа	
44	06 006072 8	2		Lenkachverschluss	Locking	Замок управляемого моста	
45	06 050872 6	1		Mehrtonsirene	Hooter	Многотоновая сирена	
46	9937 93913 5	2		Blechschrabe 3,5x9,5	Plate screw	Самонарезающий винт	
47	9960 92145 7	2		Scheibe 4,3	Washer	Шайба	
48	9972 87681 6	1		Kabeltülle	Cable grommet	Колпачок наконечника провода	



Elektrik, Heck

Electrical equipment, rear

Электрооборудование,
задка

156

Edition 525/R/08.01

Bild-Nr.	Bestell-Nr.	Stück	Erläuterung	Benennung	Designation	Наименование	+ von Ma.- Nr. - bis Ma.- Nr.
49	00 621373 4	2		Sechskantmutter M 6-8	Hex nut	Шестигранная гайка	
50	9961 91992 7	1		Federscheibe B 6	Spring washer	Пружинная шайба	
51	06 105281 5	1		Platte	Plate	Печатная форма	
52	02 094818 5	1		Schild	Plate	Табличка	
53	06 051667 0	1		Kennzeichenleuchte	Number-plate lamp	Фонарь освещения номерного знака	
54	06 105280 7	1		Kabel	Cable	Кабель	
55	00 600188 5	4		Zylinderschraube M4x12	Screw	Винт с цил. головкой	
56	9950 89549 6	4		Sechskantmutter M4 -8	Hex nut	Шестигранная гайка	
57	9961 91989 6	4		Federscheibe B 4	Spring washer	Пружинная шайба	
58	00 633838 5	2		Sechskantschraube M 6x16	Hex bolt	Болт с шестигранной головкой	
59	9964 96398 5	2		Scheibe A 6,4	Washer	Шайба	
60	9961 91992 7	2		Federscheibe B 6	Spring washer	Пружинная шайба	
61	9019 87595 7	2		Steckhülse	Flat pin bushing	Гнездовой контактный зажим	
62	00 600349 3	2		Zylinderschraube M 5x12	Screw	Винт с цил. головкой	

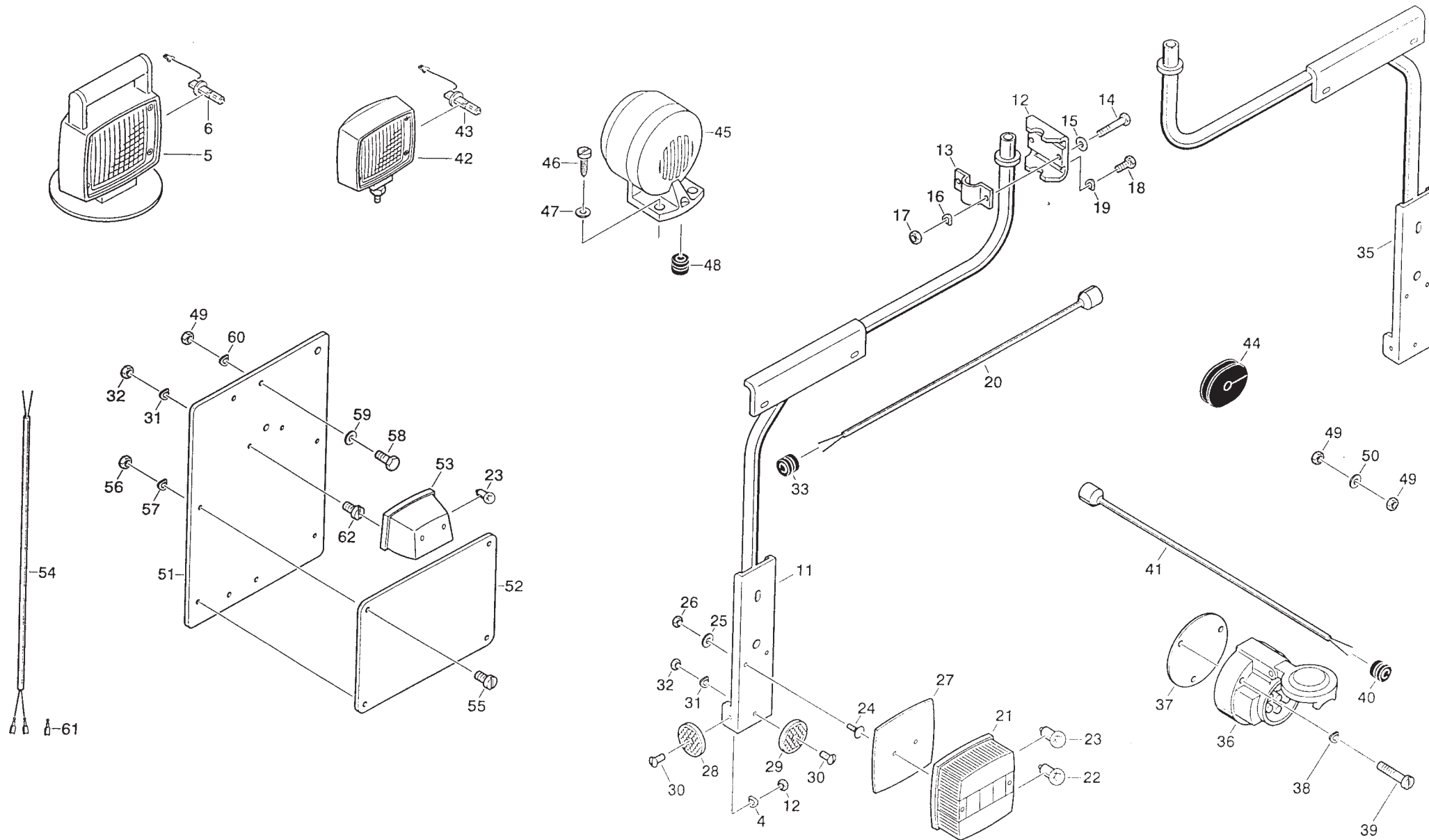
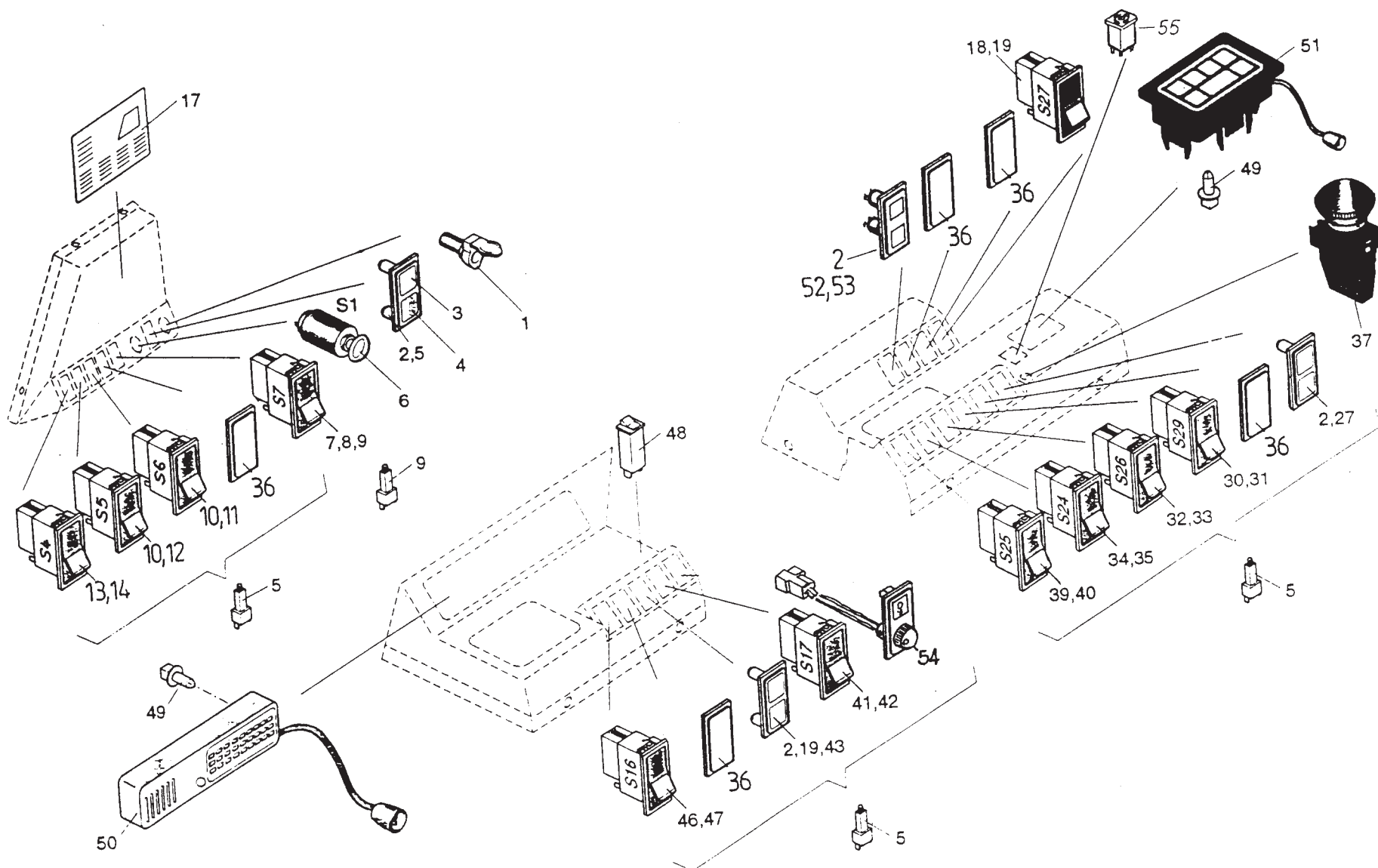


Bild-Nr.	Bestell-Nr.	Stück	Erläuterung	Benennung	Designation	Наименование	+ von Ma.- Nr. - bis Ma.- Nr.
1	00 379054 1	1	ge gn	Steckdose	Plug socket	Розетка	
2	06 015781 6	4		Kontrolleuchte	Tell-tale lamp	Сигнализатор	
3	06 015783 2	1		Schaltereinsatz	Switch insert	Вставка выключателя	
4	06 015784 0	1		Schaltereinsatz	Switch insert	Вставка выключателя	
5	9019 05990 3	17		Glassockellampe	Bulb	Лампа со стеклянным цоколем	
6	9019 63600 2	1		Glühstartschalter	Heater-starter switch	Пусковой выключатель	
7	06 015771 1	1		Tastenkippschalter	Toggle switch	Клавишный перекидной выключатель	
8	06 015782 4	1		Schaltereinsatz	Switch insert	Вставка выключателя	
9	9019 05989 7	1		Glassockellampe	Bulb	Лампа со стеклянным цоколем	
10	06 015777 7	2		Tastenkippschalter	Toggle switch	Клавишный перекидной выключатель	
11	06 050498 0	1		Schaltereinsatz	Switch insert	Вставка выключателя	
12	06 016035 4	1		Schaltereinsatz	Switch insert	Вставка выключателя	
13	06 015774 4	1		Tastenkippschalter	Toggle switch	Клавишный перекидной выключатель	
14	06 016033 8	1		Schaltereinsatz	Switch insert	Вставка выключателя	
17	06 103310 5	1		Aufkleber	Label	Наклейка	
18	06 051271 4	1		Tastenkippschalter	Toggle switch	Клавишный перекидной выключатель	
19	06 015788 1	2		Schaltereinsatz	Switch insert	Вставка выключателя	
27	06 102128 8	1		Schaltereinsatz	Switch insert	Вставка выключателя	
30	06 015772 8	1		Tastenkippschalter	Toggle switch	Клавишный перекидной выключатель	
31	06 050625 0	1		Schaltereinsatz	Switch insert	Вставка выключателя	
32	06 015770 3	1		Tastenkippschalter	Toggle switch	Клавишный перекидной выключатель	
33	06 016031 3	1		Schaltereinsatz	Switch insert	Вставка выключателя	
34	06 015773 6	1		Tastenkippschalter	Toggle switch	Клавишный перекидной выключатель	
35	06 016030 5	1		Schaltereinsatz	Switch insert	Вставка выключателя	
36	00 379336 8	6		Abdeckblende	Covering	Крышка	
37	06 050846 1	1		Notaustaster	Push button	Аварийный выключатель	
39	06 015778 5	1		Tastenkippschalter	Toggle switch	Клавишный перекидной выключатель	
40	06 016034 6	1		Schaltereinsatz	Switch insert	Вставка выключателя	
41	06 015772 8	1		Tastenkippschalter	Toggle switch	Клавишный перекидной выключатель	
42	06 015786 5	1		Schaltereinsatz	Switch insert	Вставка выключателя	
43	06 015787 3	1		Schaltereinsatz	Switch insert	Вставка выключателя	
46	06 015770 3	1		Tastenkippschalter	Toggle switch	Клавишный перекидной выключатель	
47	06 015785 7	1		Schaltereinsatz	Switch insert	Вставка выключателя	
48	9999 84999 8	1		Überstromauslöser	Overload release	Максимальный расцепитель тока	
49	06 050756 5	8		Glühlampe	Bulb	Лампа накаливания	
50	06 053348 7	1		Anzeigeeinheit	Display unit	Индикаторный блок	



Elektrik Bedienpult I

**El. equipment,
control console I**

**Электрооборудование,
пульт управления I**

157

Edition 525/R/08.01

Bild-Nr.	Bestell-Nr.	Stück	Erläuterung	Benennung	Designation	Наименование	+ von Ma.- Nr. - bis Ma.- Nr.
51	06 050845 3	1		Anzeigeeinsatz	Indicator insert	Индикаторная вставка	
52	06 051269 1	1		Schaltereinsatz	Switch insert	Вставка выключателя	
53	06 103309 0	1		Symbol	Symbol	Символ	
54	06 051284 3	1		Potentiometer	Potentiometer	Потенциометр	
55	06 050848 6	1		Schalter	Switch	Выключатель	

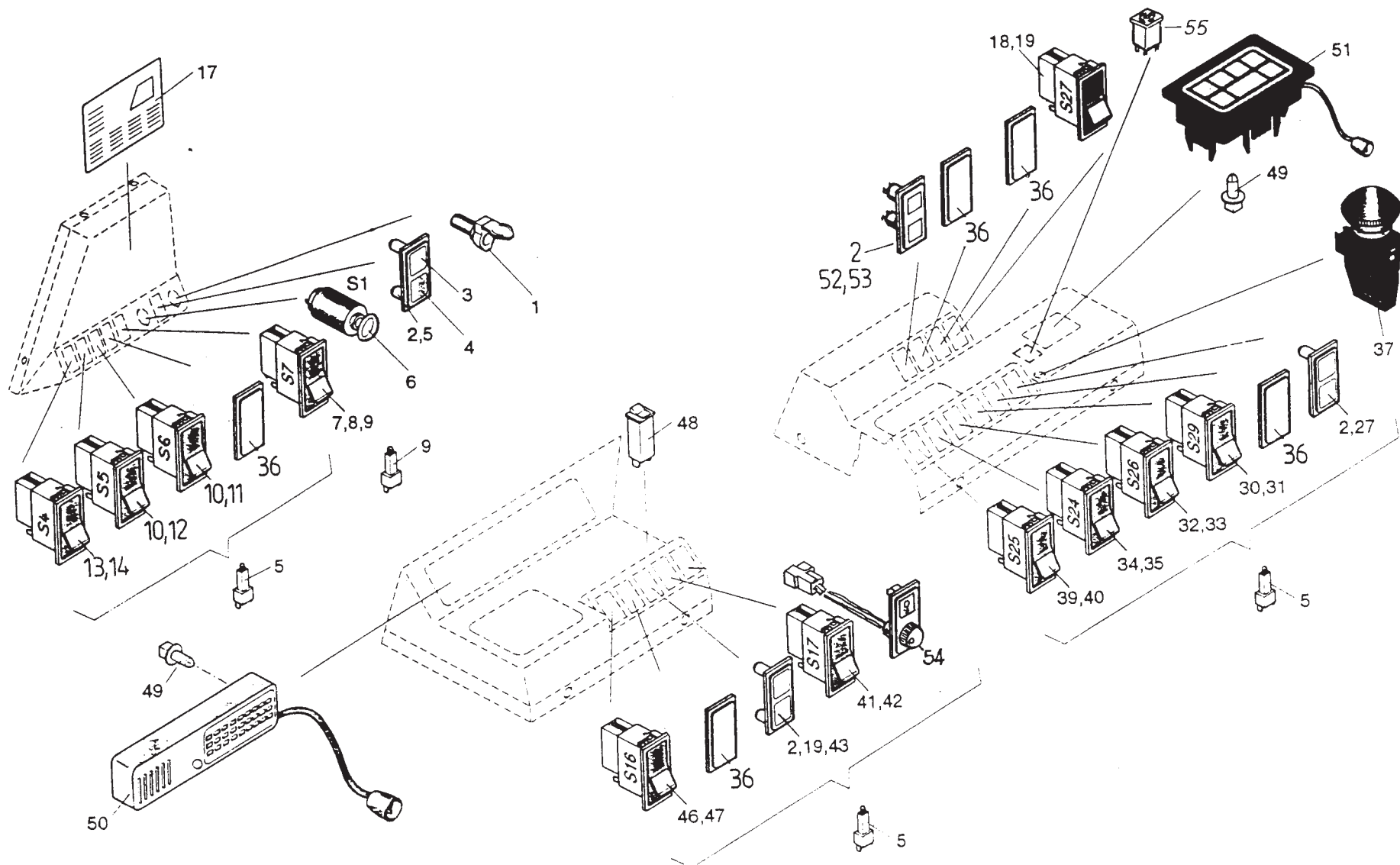
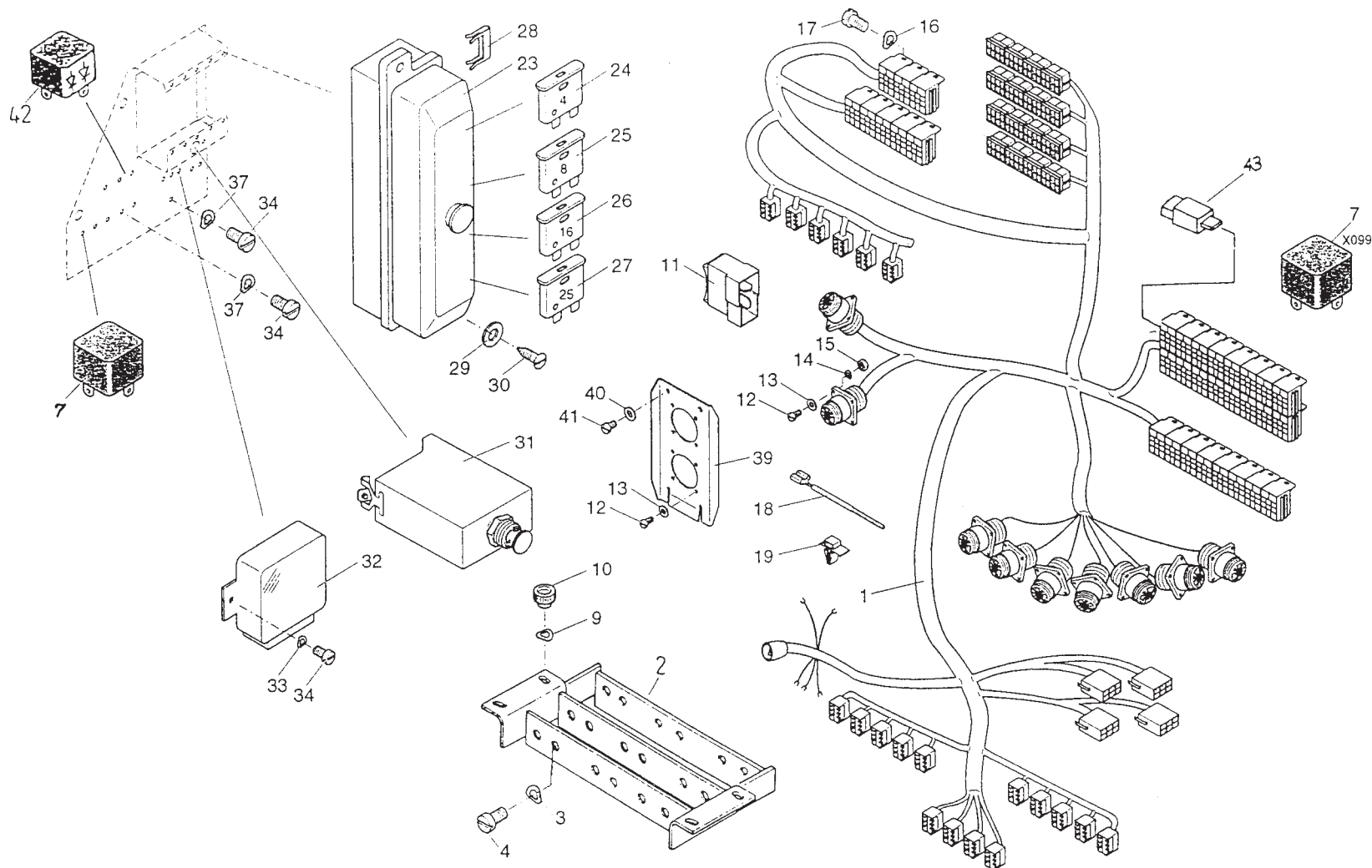


Bild-Nr.	Bestell-Nr.	Stück	Erläuterung	Benennung	Designation	Наименование	+ von Ma.- Nr. - bis Ma.- Nr.
1	06 105264 7	1		Zentralkabel	Main cable harness	Центральный кабель	
2	06 103284 4	1		Relaistraeger	Relay support	Крепление реле	
3	9961 91990 2	8		Federscheibe B 5	Spring washer	Пружинная шайба	
4	9936 93953 8	8		Zylinderschraube M 5x6 -5.8	Cheese-head screw	Винт с цил. головкой	
7	06 050327 2	33		Schaltrelais	Relay	Реле	
8	9965 96231 5	4		Scheibe A 5,3	Washer	Шайба	
9	9961 91990 2	4		Federscheibe B 5	Spring washer	Пружинная шайба	
10	9951 89553 4	4		Raendelmutter M 5 -5	Knurled nut	Гайка с накаткой	
11	4260 71299 2	1		Diodenstecker	Diode plug	Диодный штекер	
12	06 052082 7	8		Sechskantschraube M 3x12 -5.8	Hex bolt	Болт с шестигранной головкой	
13	9960 91982 3	8		Scheibe A 3,2	Washer	Шайба	
14	9961 96696 6	8		Federscheibe B 3	Spring washer	Пружинная шайба	
15	9950 89409 3	8		Sechskantmutter M 3-8	Hex nut	Шестигранная гайка	
16	9961 91990 2	4		Federscheibe B 5	Spring washer	Пружинная шайба	
17	9936 93953 8	4		Zylinderschraube M 5x6 -5.8	Cheese-head screw	Винт с цил. головкой	
18	06 015246 7	12		Kabelbinder	Cable connexion	Устройство для бандажирования пучков кабелей	
19	06 017209 3	5		Spreizanker	Clamp	Распорный анкер	
23	06 050208 7	5		Flachsicherungsdose	Fuse box	Коробка с предохранителями с плоским корпусом	
24	06 050210 1	13		Flachsicherung 4 A	Fuse	Предохранитель с плоским корпусом	
25	06 050211 8	12		Flachsicherung 8 A	Fuse	Предохранитель с плоским корпусом	
26	06 050212 6	11		Flachsicherung 16 A	Fuse	Предохранитель с плоским корпусом	
27	06 050213 4	4		Flachsicherung 25 A	Fuse	Предохранитель с плоским корпусом	
28	06 050209 5	25		Brücke	Bridge	Мост	
29	9960 92145 7	10		Scheibe A 4,3	Washer	Шайба	
30	9937 93913 5	10		Blechschrabe ST 3,5x9,5	Metal screw	Самонарезающий винт	
31	06 050589 3	1		Schutzschalter 50 A	Guard switch	Защитный автомат	
32	9019 97403 5	1		Blinkgeber	Flasher unit	Прерыватель указателей поворота	
33	9961 91990 2	10		Federscheibe B 5	Spring washer	Пружинная шайба	
34	9936 93953 8	10		Zylinderschraube M 5x6 -5.8	Cheese-head screw	Винт с цил. головкой	
39	06 102824 5	1		Steckerplatte	Plug plate	Сменная плата с разъемом	
40	9961 91990 2	2		Federscheibe B 5	Spring washer	Пружинная шайба	
41	9936 93953 8	2		Zylinderschraube M 5x6 -5.8	Cheese-head screw	Винт с цил. головкой	
42	06 051270 6	2		Diodenkombination	Diode combination	Комбинация диодов	
43	06 050216 7	1		Sperrdiode	Locking diode	Запирающий диод	



Elektrik Bedienpult II

**El. equipment,
control console II**

**Электрооборудование,
пульт управления II**

158

Bild-Nr.	Bestell-Nr.	Stück	Erläuterung	Benennung	Designation	Наименование	+ von Ma.- Nr. - bis Ma.- Nr.
1	06 102394 8	1		Halter X1	Holder	Крепление	
2	9961 91990 2	2		Federscheibe B 5	Spring washer	Пружинная шайба	
3	00 633560 6	2		Sechskantschraube M 5x10 -5.8	Hex bolt	Болт с шестигранной головкой	
4	06 052082 7	4		Sechskantschraube M 3x12 -5.8	Hex bolt	Болт с шестигранной головкой	
5	9960 91982 3	4		Scheibe A 3	Washer	Шайба	
6	9961 96696 6	4		Federscheibe B 3	Spring washer	Пружинная шайба	
7	9950 89409 3	4		Sechskantmutter M 3 -8	Hex nut	Шестигранная гайка	
8	06 050938 2	1		KBG - START - STOPP	KBG	KBG - ПУСК - ОСТАНОВ	
10	06 051274 7	1		KBG - SW-Ruecklauf	KBG	KBG – реверс жатки	
11	9951 89553 4	6		Raendelmutter M 5 -5	Knurled nut	Гайка с накаткой	
12	9961 91990 2	10		Federscheibe B 5	Spring washer	Пружинная шайба	
13	06 050307 1	1		Spannungsreduziergeraet	Transformator	Устройство для получения пониженного напряжения	
14	00 600130 5	4		Zylinderschraube M 5x8 -5.8	Cheese-head screw	Винт с цил. головкой	
15	9961 91990 2	4		Federscheibe B 5	Spring washer	Пружинная шайба	
17	06 050934 1	2		Blechschrabe 2,9x9,5	Metal screw	Самонарезающий винт	
18	06 018307 1	1		Fahrhebel-Hyfa-S	Accelerator lever-S	Рукоятка (рычаг) управления -Hyfa-S	
19	06 101176 8	1		Buegel	Bow	Скоба	
20	9933 92898 0	6		Sechskantschraube M 5x12 -8.8	Hex bolt	Болт с шестигранной головкой	
21	06 050532 1	4		Sperrkantscheibe VSF M 5	Locking washer	Стопорная шайба	
22	9961 91992 7	4		Federscheibe B 6	Spring washer	Пружинная шайба	
23	9933 92965 1	4		Sechskantschraube M 6x14 -8.8	Hex bolt	Болт с шестигранной головкой	
26	9965 96231 5	6		Scheibe A 5,3	Washer	Шайба	
27	06 103137 8	1		Proportionalverstärker	Proportional amplifier	Пропорциональный усилитель	
28	00 621347 8	2		Sechskantmutter M 5 -8	Hex nut	Шестигранная гайка	
30	06 015028 0	1		Proportionalverstärker	Proportional amplifier	Пропорциональный усилитель	
31	06 017936 4	1		Halter PV	Bracket	Крепление	
32	06 050141 4	3		Flachkopfschraube M 4x20-4.8	Lens-head screw	Болт с плоской головкой	
33	9960 92145 7	3		Scheibe A 4,3	Washer	Шайба	
34	9950 89549 6	3		Sechskantmutter M 4-8	Hex nut	Шестигранная гайка	
35	06 103770 3	1		Aufnahme	Intake	Базирующий элемент	
36	00 633560 6	4		Sechskantschraube M 5x10 -8.8	Hex bolt	Болт с шестигранной головкой	
37	06 053130 7		n.B.	Gummikappe	Rubber cap	Резиновый колпачок	
38	07043844	1		Widerstand	Resistor	Сопротивление	

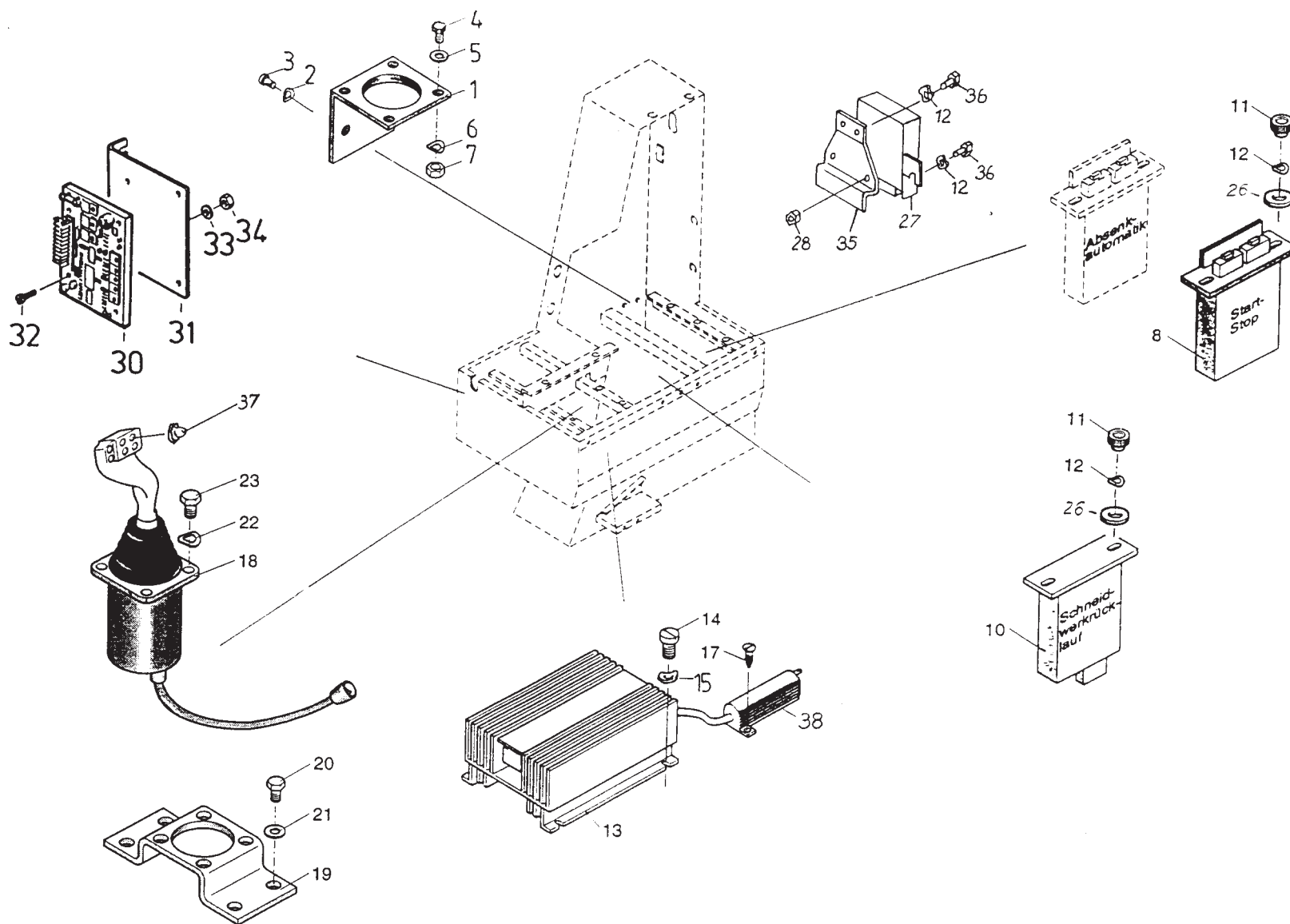


Bild-Nr.	Bestell-Nr.	Stück	Erläuterung	Benennung	Designation	Наименование	+ von Ma.- Nr. - bis Ma.- Nr.
1	06 021207 8	1		Halter	Holder	Крепление	
2	4260 70131 3	1		Halter	Holder	Крепление	
3	4260 70132 1	1		Ring	Ring	Кольцо	
4	4260 70133 8	1		Bolzen	Bolt	Штифт	
5	4260 70134 6	1		Biegefeder	Spring	Пружина, работающая на изгиб	
6	4260 70135 4	1		Seilscheibe	Rope sheave	Тросовый шарнир	
7	4260 70136 2	1		Schaltblech	Plate	Шаблон включения	
8	4260 70137 0	1		Lagerbock	Bearing base	Стойка подшипника	
9	4260 70138 7	1		Schaltscheibe	Switch wafer	Переключающий диск	
10	4260 70139 5	1		Lasche	Strap	Накладка	
11	4260 70125 8	1		Lagerzapfen	Jurnal	Коренная шейка	
12	4260 70126 6	1		Koppelteil 1	Piece 1	Связующее звено 1	
13	4260 70127 4	1		Koppelteil 2	Piece 2	Связующее звено 2	
16	4260 70382 1	1		KBG - Absenkaumatik	Automatic lowering	KBG – автоматика опускания	
17	06 019554 0	1		Seilzug 1884x1550x316	Cable control	Канатная тяга	
18	06 052402 7	2	n.B.	Stellschraube B-M 6x34	Adjusting bolt	Установочный винт	
19	06 015773 6	1		Tastenkippschalter	Toggle switch	Клавишный перекидной выключатель	
20	9019 05989 7			Glassockellampe	Bulb	Лампа со стеклянным цоколем	
22	06 050859 0	3		Initiator Bi 5U-EM18-AN4X/S301	Initiator	Инициатор	
24	9902 89284 5	2		Rillenkugellager 6000 RS	Ball bearing	Радиальный шарикоподшипник	
25	9964 91768 2	2		Sicherungsring 26x1,2	Snap ring	Предохран. кольцо	
26	9964 91711 0	1		Sicherungsring 10x1	Snap ring	Предохран. кольцо	
27	9933 93000 1	4		Sechskantschraube M 8x20 -8.8 Hex bolt		Болт с шестигранной головкой	
28	00 633838 5	3		Sechskantschraube M 6x16 -8.8 Hex bolt		Болт с шестигранной головкой	
29	9933 92916 1	2		Sechskantschraube M 6x10 -8.8 Hex bolt		Болт с шестигранной головкой	
30	9933 92920 0	2		Sechskantschraube M 6x12 -8.8 Hex bolt		Болт с шестигранной головкой	
31	00 621393 5	1		Sechskantmutter M 10 -8	Hex nut	Шестигранная гайка	
32	00 621477 6	3		Sechskantmutter M 8 - 10	Hex nut	Шестигранная гайка	
33	9951 89553 4	2		Raendelmutter M 5 -5	Knurled nut	Гайка с накаткой	
34	9960 92178 7	1		Scheibe A 10,5	Washer	Шайба	
35	9960 92163 3	8		Scheibe A 8,4	Washer	Шайба	
36	00 651092 7	2		Scheibe A 6,4	Washer	Шайба	
37	9965 96231 5	2		Scheibe A 5,3	Washer	Шайба	
38	9961 91108 5	1		Federring B 10	Spring lock washer	Пружинное кольцо	
39	9961 91097 6	4		Federring B 8	Spring lock washer	Пружинное кольцо	

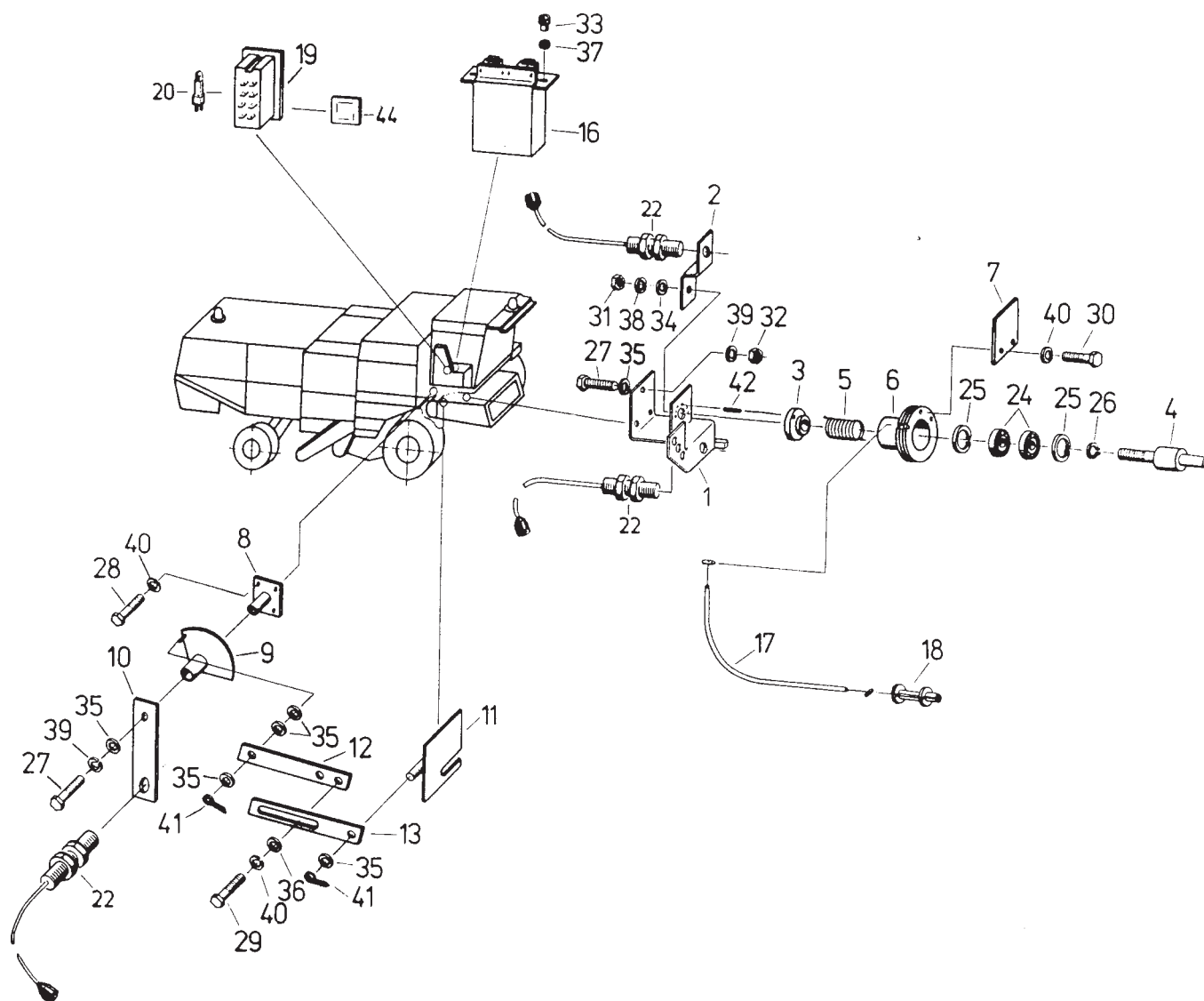


Bild-Nr.	Bestell-Nr.	Stück	Erläuterung	Benennung	Designation	Наименование	+ von Ma.- Nr. - bis Ma.- Nr.
40	00 645574 2	7		Federring B 6	Spring lock washer	Пружинное кольцо	
41	9963 94942 4	2		Splint 2x16	Splint pin	Шплинт	
42	9967 94243 0	1		Kerbstift 4x12	Grooved pin	Просечной штифт	
44	06 016030 5	1		Schaltereinsatz	Switch insert	Вставка выключателя	

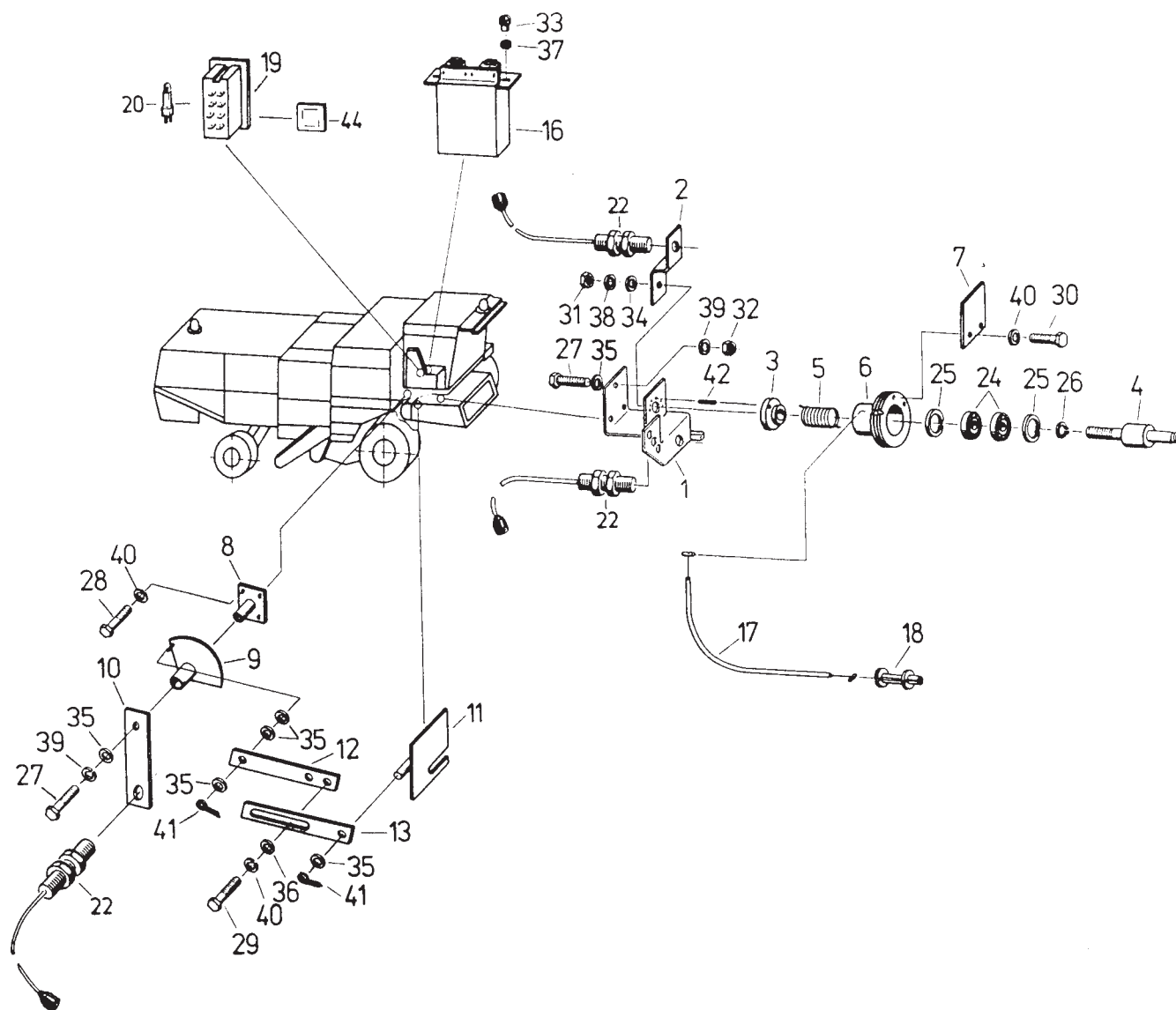


Bild-Nr.	Bestell-Nr.	Stück	Erläuterung	Benennung	Designation	Наименование	+ von Ma.- Nr. - bis Ma.- Nr.
2	06 019920 6	1	f	Kabelbaum-EKS-links	Cable harness	Жгут проводов-EKS, слева	
3	06 018490 7	1		Meßscheibe-SEP	Disc	Лимб-SEP	
4	06 021056 6	1		Platte	Plate	Печатная форма	
5	06 050622 6	1	ke	DK-Geber	Transmitter	Датчик DK	
6	4240 02010 1	4		Winkel	Angle	Уголок	
7	4240 03139 5	32		Hülse	Sleeve	Гильза	
10	06 050859 0	6		Initiator Bi 5U-EM18-AN 4X/S301	Initiator	Инициатор	
12	9950 89615 0	1		Sechskantmutter M 10 -05	Hex nut	Шестигранная гайка	
14	9933 92965 1	8		Sechskantschraube M 6x14 -8.8	Hex bolt	Болт с шестигранной головкой	
15	00 633796 2	2		Sechskantschraube M 6x20 -8.8	Hex bolt	Болт с шестигранной головкой	
16	9933 92906 5	1		Sechskantschraube M10x20 -8.8	Hex bolt	Болт с шестигранной головкой	
17	00 651092 7	6		Scheibe A 6,4	Washer	Шайба	
18	00 645574 2	8		Federring B 6	Spring lock washer	Пружинное кольцо	
19	9923 92564 1	3		Steckschelle 36	Clip	Вставная скоба	
20	06 050863 8	1		Verbindungsleitung	Connecting line	Соединительная линия	
21	06 053324 5	1		Mähdreschercomputer	Board computer	Компьютер комбайна	
22	06 050674 0	2		Mutterschoner M 8	Vent cap	Предохранительное устройство для гаек	
23	00 633413 1	1		Sechskantschraube M 8x45 -8.8	Hex bolt	Болт с шестигранной головкой	
24	9960 92163 3	2		Scheibe A 8,4	Washer	Шайба	
25	06 050675 7	1		Stützschiene	Supporting gib	Опорная шина	
26	9960 91910 8	2		Scheibe 5,3	Washer	Шайба	
27	00 633268 5	2		Sechskantschraube M 5x20 -8.8	Hex bolt	Болт с шестигранной головкой	
28	00 621383 0	2		Sechskantmutter M 8 -8	Hex nut	Шестигранная гайка	
29	06 050676 5	2		Kunststoffhalter	Holder	Пластмассовое крепление	
30	06 102235 2	1		Halterung - BC	Holder	Пластмассовое крепление	
31	06 050575 6	2		Sperrkantscheibe VSF M 6	Locking washer	Стопорная шайба	
32	00 633560 6	2		Sechskantschraube M 5x10 -8.8	Hex bolt	Болт с шестигранной головкой	
33	9933 93000 1	1		Sechskantschraube M 8x20 -8.8	Hex bolt	Болт с шестигранной головкой	
34	06 050678 1	1		Bügel	Bow	Болт с шестигранной головкой	
35	06 050677 3	2		Trapezmutter	Nut	Трапецевидная гайка	
37	06 050932 5	2		Plasteklammer	Plastic clamp	Пластмассовый зажим	
38	00 657601 0	2		Sperrkantscheibe VSF M 6	Locking washer	Стопорная шайба	

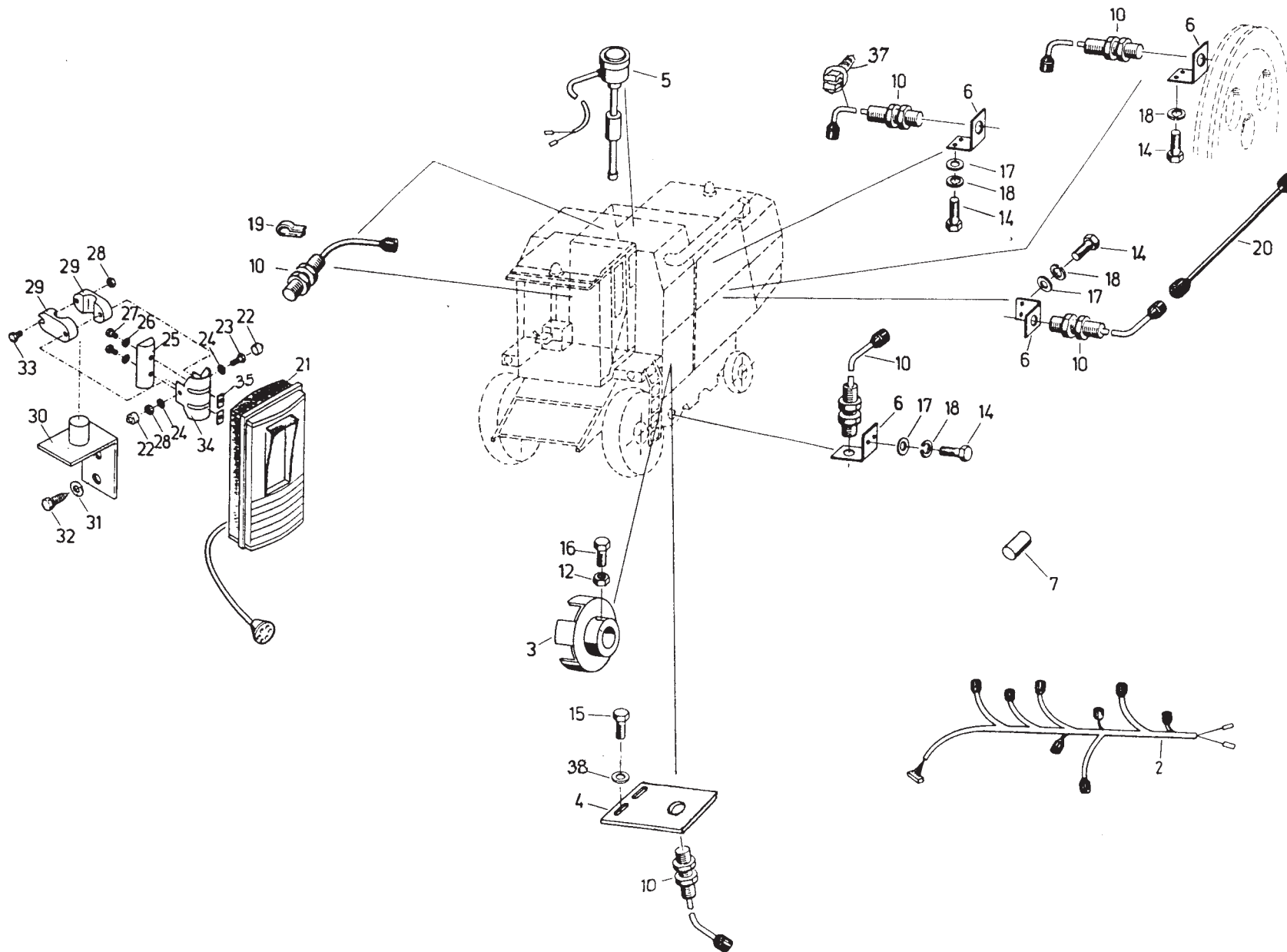


Bild-Nr.	Bestell-Nr.	Stück	Erläuterung	Benennung	Designation	Наименование	+ von Ma.- Nr. - bis Ma.- Nr.
1	06 051084 1	1	g f	Rohrfühler	Sensor	Трубчатый чувствительный элемент	
2	06 050682 0	1		Fühlerkabel	Cable	Кабель чувствительного элемента	
3	06 101162 2	1		Träger, rechts	Support	Опора, справа	
4	06 101161 4	1		Träger, links	Support	Опора, слева	
5	9933 95941 5	4		Sechskantschraube M 8x22 -8.8	Hex bolt	Болт с шестигранной головкой	
6	9999 85311 7	4		Sperrkantscheibe VSF M 8	Locking washer	Стопорная шайба	
7	06 050683 7	2		Plattenfühler	Sensor	Пластинчатый чувствительный элемент	
8	00 651092 7	8		Scheibe 6.4	Washer	Пластинчатый чувствительный элемент	
9	9961 91992 7	8		Federscheibe B 6	Spring washer	Пружинная шайба	
10	00 633838 5	8		Sechskantschraube M 6x16 -8.8	Hex bolt	Болт с шестигранной головкой	
11	06 050687 8	2		Kabeltülle	Cable nozzle	Колпачок наконечника провода	
12	06 050684 5	2		Rohrschelle	Pipe clip	Зажим трубы	
13	06 050685 3	2		Schraube 6,3x19	Screw	Зажим трубы	
14	06 050686 1	1		Schelle	Clamp	Зажим трубы	
15	9937 93927 2	1		Blechschrabe 4,2x9,5	Metal screw	Самонарезающий винт	
16	06 050679 8	1		Sammelbox mit Platine	Box	Коллектор с пластиной	
17	06 050680 4	1		Platine	Platine	Коллектор с пластиной	
18	9933 92965 1	2		Sechskantschraube M 6x14 -8.8	Hex bolt	Коллектор с пластиной	
19	9961 91992 7	2		Federscheibe B 6	Spring washer	Коллектор с пластиной	
20	00 621373 4	2		Sechskantmutter M 6 -8	Hex nut	Коллектор с пластиной	
21	06 051083 3	1	g	Fühlersatz, kompl.	Sensor set	Комплект чувствительных элементов	
23	06 020701 5	1		Kabelbaum-EKS-rechts	Cable harness	Жгут проводов-EKS, справа	
24	06 050863 8	1		Verbindungsleitung	Connecting line	Соединительная линия	
25	06 050862 1	1		Verbindungsleitung	Connecting line	Соединительная линия	
28	4260 70313 0	4		Anschraubschelle	Screw clip	Соединительная линия	
30	4260 69985 6	1		Erntegutschalter	Crop switch	Выключатель для собранного урожая	
31	4260 69993 6	1		Grundkörper	Basic body	Основа	
32	4260 70316 3	1		Tasthebel	Push button lever	Рычаг копирного шупа	
33	4260 69995 2	1		Biegefeder	Spring	Пружина, работающая на изгиб	
34	4254 13283 5	1		Halter	Holder	Крепление	
35	4254 13285 1	1		Halter	Holder	Крепление	
36	4254 13284 3	1		Winkel	Angle	Уголок	
38	9933 92965 1	4		Sechskantschraube M 6x14 -8.8	Hex bolt	Болт с шестигранной головкой	
40	00 633871 3	2		Sechskantschraube M 6x25 -8.8	Hex bolt	Болт с шестигранной головкой	
42	9933 92906 5	1		Sechskantschraube M10x20 -8.8	Hex bolt	Болт с шестигранной головкой	
43	9945 92607 5	2		Flachrundschrabe M 6x16 -8.8	Round-head bolt	Болт с полупотайной головкой	
44	00 621373 4	4		Sechskantmutter M 6 -8	Hex nut	Шестигранная гайка	
45	9950 89550 2	8		Sechskantmutter M 6 -10	Hex nut	Шестигранная гайка	

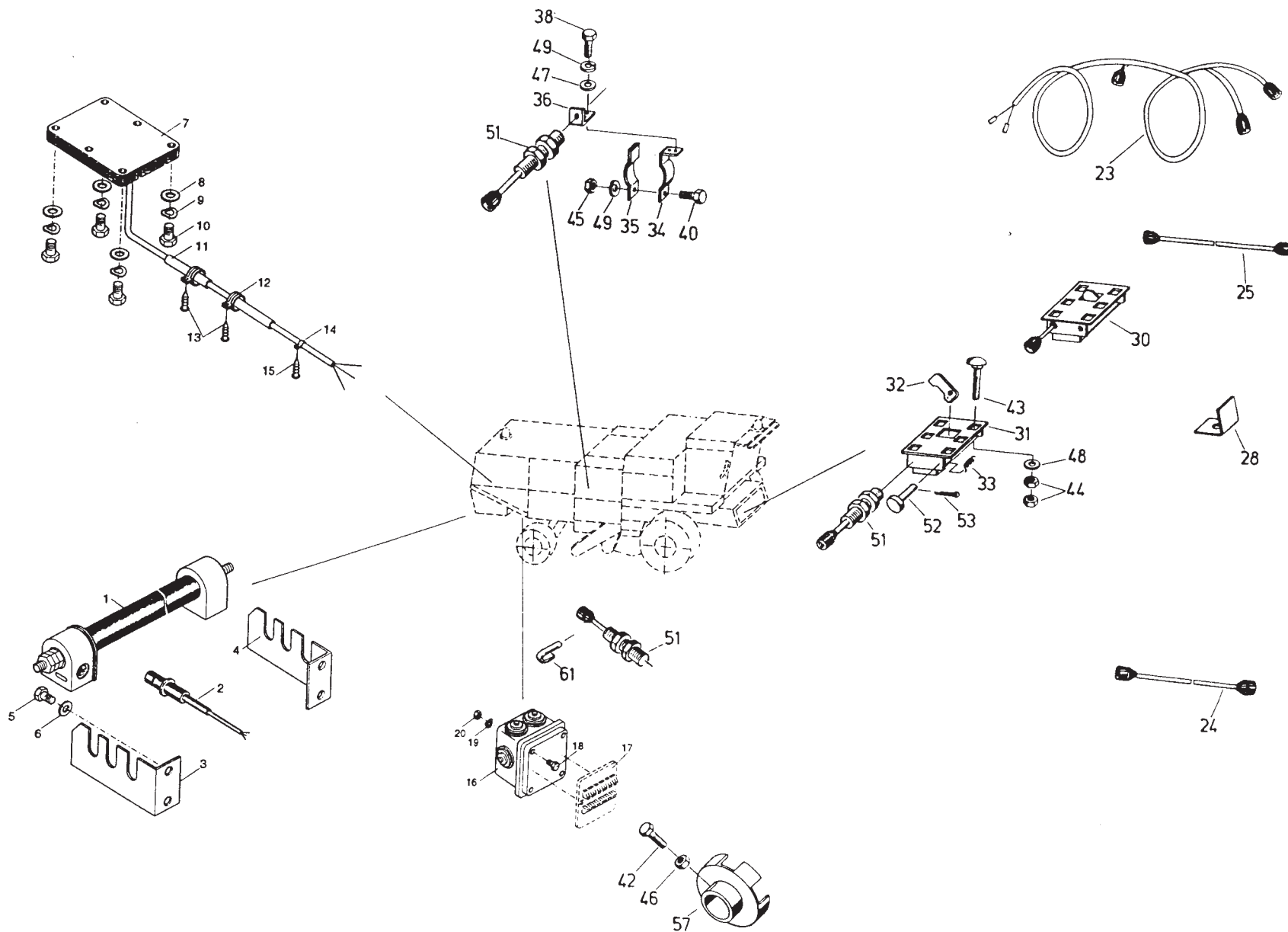


Bild-Nr.	Bestell-Nr.	Stück	Erläuterung	Benennung	Designation	Наименование	+ von Ma.- Nr. - bis Ma.- Nr.
46	9950 89615 0	1		Sechskantmutter M 10 -05	Hex nut	Шестигранная гайка	
47	00 651092 7	2		Scheibe A 6,4	Washer	Шайба	
48	9960 91985 6	2		Scheibe 6,6	Washer	Шайба	
49	00 645574 2	6		Federring B 6	Spring lock washer	Пружинное кольцо	
51	06 050859 0	3		Initiator Bi 5U-EM18-AN 4X/S301	Initiator	Инициатор	
52	4260 70790 5	1		Bolzen	Bolt	Штифт	
53	9963 94976 2	1		Splint 3,2x16	Split pin	Шплинт	
57	06 018490 7	1		Meßscheibe - SEP	Washer	Лимб	
59	9933 92965 1	6		Sechskantschraube M 6x14 -8.8	Hex bolt	Болт с шестигранной головкой	
61	9923 92564 1	4		Steckschelle	Clip	Вставная скоба	

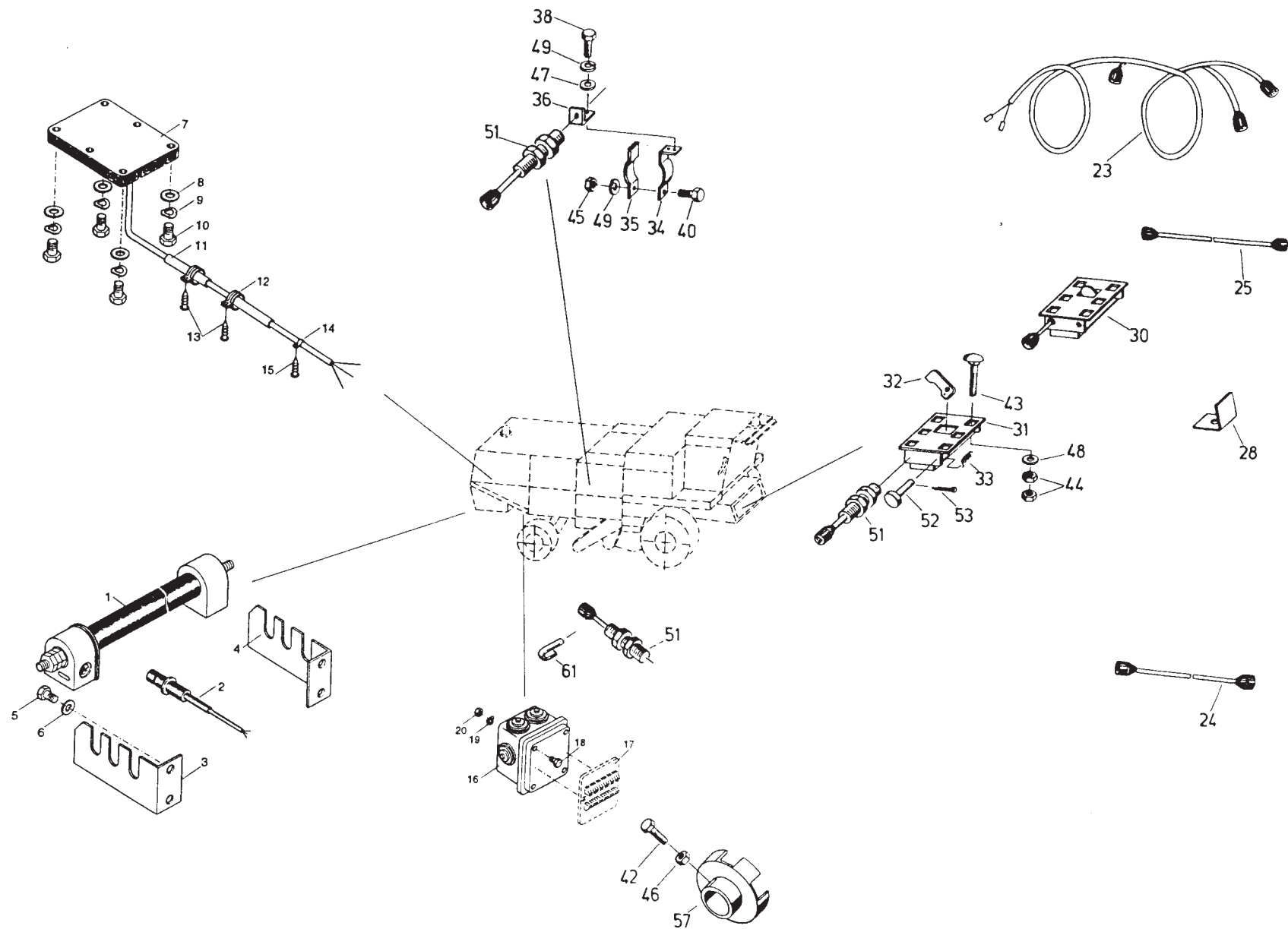
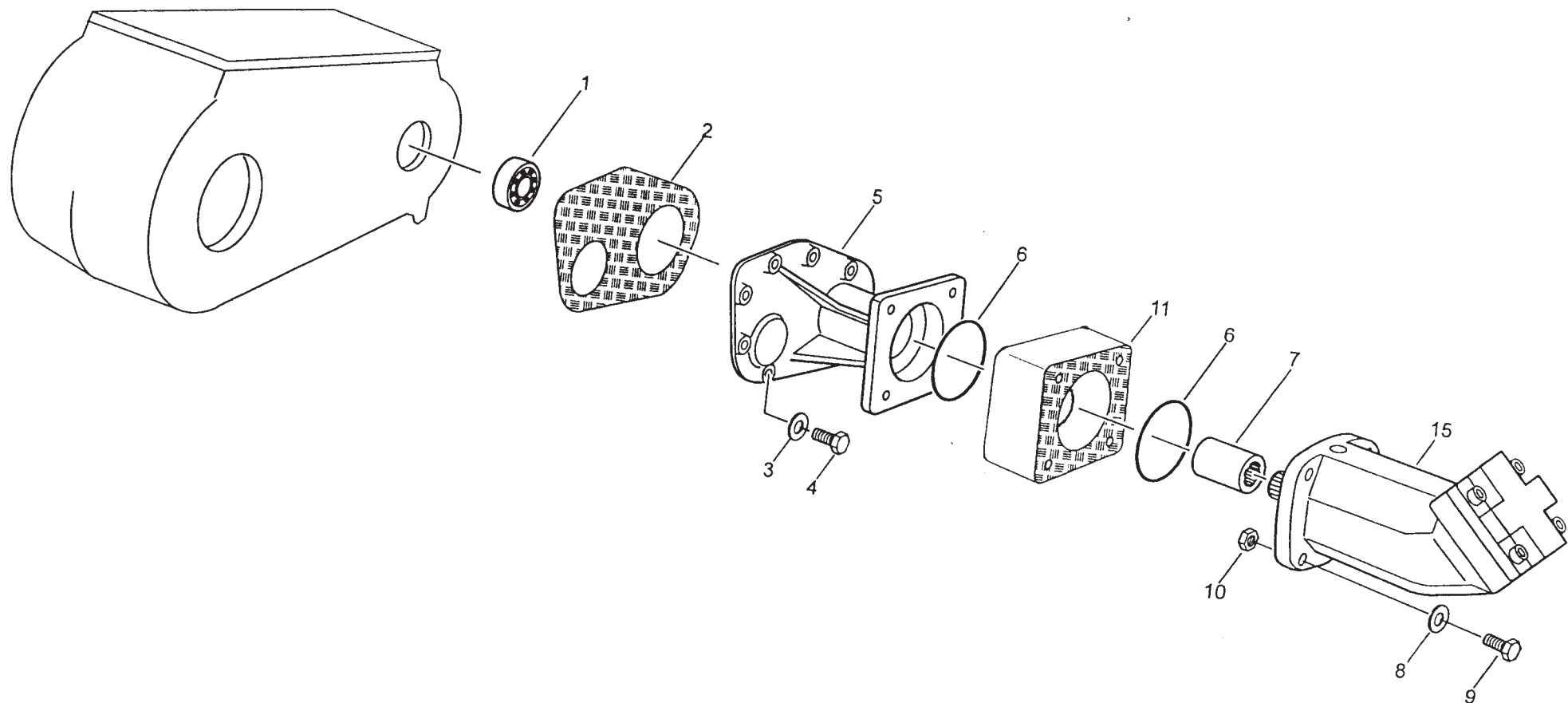


Bild-Nr.	Bestell-Nr.	Stück	Erläuterung	Benennung	Designation	Наименование	+ von Ma.- Nr. - bis Ma.- Nr.
1	06 051554 0	1		Zylinderrollenlager	Taper roller bearing	Роликоподшипник с цил. роликами	
2	06 051555 7	1		Dichtung	Gasket	Уплотнение	
3	9961 91124 5	9		Federring	Spring ring	Пружинное кольцо	
4	9933 93112 3	9		Sechskantschraube M10x30 -8.8	Hex bolt	Болт с шестигранной головкой	
5	06 051556 5	1		Flanschgehäuse	Flange housing	Фланцевый корпус	
6	06 052333 1	2		O-Ring	Packing ring	Кольцо круглого сечения	
7	06 052332 3	1		Profilbuchse	Profile bush	Профильная втулка	
8	9933 93246 2	4		Sechskantschraube M12x90 -8.8	Hex bolt	Болт с шестигранной головкой	
9	9961 91119 8	4		Federring A12	Spring lock washer	Пружинное кольцо	
10	00 621414 0	4		Sechskantmutter M 12 -8	Hex nut	Шестигранная гайка	
11	06 052331 5	1		Zwischenflansch	Intermediate flange	Промежуточный фланец	
15	4260 71391 1	1		Axialkolbenmotor	Axial piston engine	Аксиально-поршневой двигатель	



Hyfaadapter - S

Nippel Hyfa - S

Адаптер Hyfa - S

175a

Edition 525/R/08.01

Bild-Nr.	Bestell-Nr.	Stück	Erläuterung	Benennung	Designation	Наименование	+ von Ma.-Nr. - bis Ma.-Nr.
1	00 350241 5	1		Nasenkeil 10x8x56	Gib-head key	Шпонка с головкой	
2	06 051560 4	1		Bremstrommel	Brake drum	Тормозной барабан	
3	06 051561 2	2		Bremsbacke	Brake shoe	Тормозная колодка	
4	06 051564 5	2		Zugfeder	Tension spring	Пружина растяжения	
5	06 051565 3	1		Bremsnocken	Brake cam	Разжимной кулак колесного тормозного механизма	
6	9963 94976 2	1		Splint 3,2x16	Splint pin	Разжимной кулак колесного тормозного механизма	
7	9960 92315 3	1		Scheibe 11	Washer	Разжимной кулак колесного тормозного механизма	
8	9949 86307 2	1		Bolzen B10h11x30x24	Bolt	Штифт	
9	9969 88323 2	1		Gabelkopf G10x40	Fork head	Вилочная головка	
10	00 621393 5	1		Sechskantmutter M 10 -8	Hex nut	Шестигранная гайка	
11	06 102869 6	1		Bremsseil	Brake cable	Тормозной трос	
12	9964 91712 7	1		Sicherungsring 14x1	Snap ring	Предохран. кольцо	
13	06 051562 0	1		Scheibe 14x30x2	Washer	Предохран. кольцо	
14	06 051563 7	1		Ankerbolzen 20x72	Bolt	Анкерный болт	
15	00 603653 2	2		Gewindestift M 8x16	Threaded pin	Анкерный болт	
16	06 051566 1	1		Bolzen	Bolt	Штифт	
17	06 051569 4	1		Dicht-Reparatursatz	Repairing set	Ремонтный уплотнительный комплект	
22	06 051330 5	2		Vorgelegewelle	Countershaft	Промежуточный вал	
23	06 051332 1	2		Nasenkeil 14x9x75	Gib-head key	Шпонка с головкой	
24	06 051567 8	2		Bremsscheibe	Brake disk	Тормозной диск	
25	06 051568 6	1		Festsattel	Fixed saddle	Фиксированная скоба	
26	06 051088 2	2		Entlüfterventil	Breather valve	Клапан сапуна	
27	06 051570 0	2		Pass-Schraube	Precision bolt	Конусный болт	
29	9935 96037 6	2		Sechskantschraube M 16x1,5x45 -10.9	Hex bolt	Болт с шестигранной головкой	
30	06 051571 7	2		Sicherheitsring	Snap ring	Предохранительное кольцо	
31	06 051572 5	1	g	Flansch,rechts	Flange	Фланец, справа	
32	9933 93254 2	12		Sechskantschraube M12x40-10.9	Hex bolt	Болт с шестигранной головкой	
33	06 051573 3	1	f	Flansch,links	Flange	Фланец, слева	
34	06 051574 1	2		Abdichtdeckel	Sealing cover	Уплотнительная крышка	
35	06 051575 8	1		Festsattel	Fixed saddle	Фиксированная скоба	
36	06 051576 6	2		Bremsbelag-Satz	Brake lining	Комплект накладок тормозной колодки	
37	9950 89631 0	12		Sechskantmutter M 12 -10	Hex nut	Шестигранная гайка	

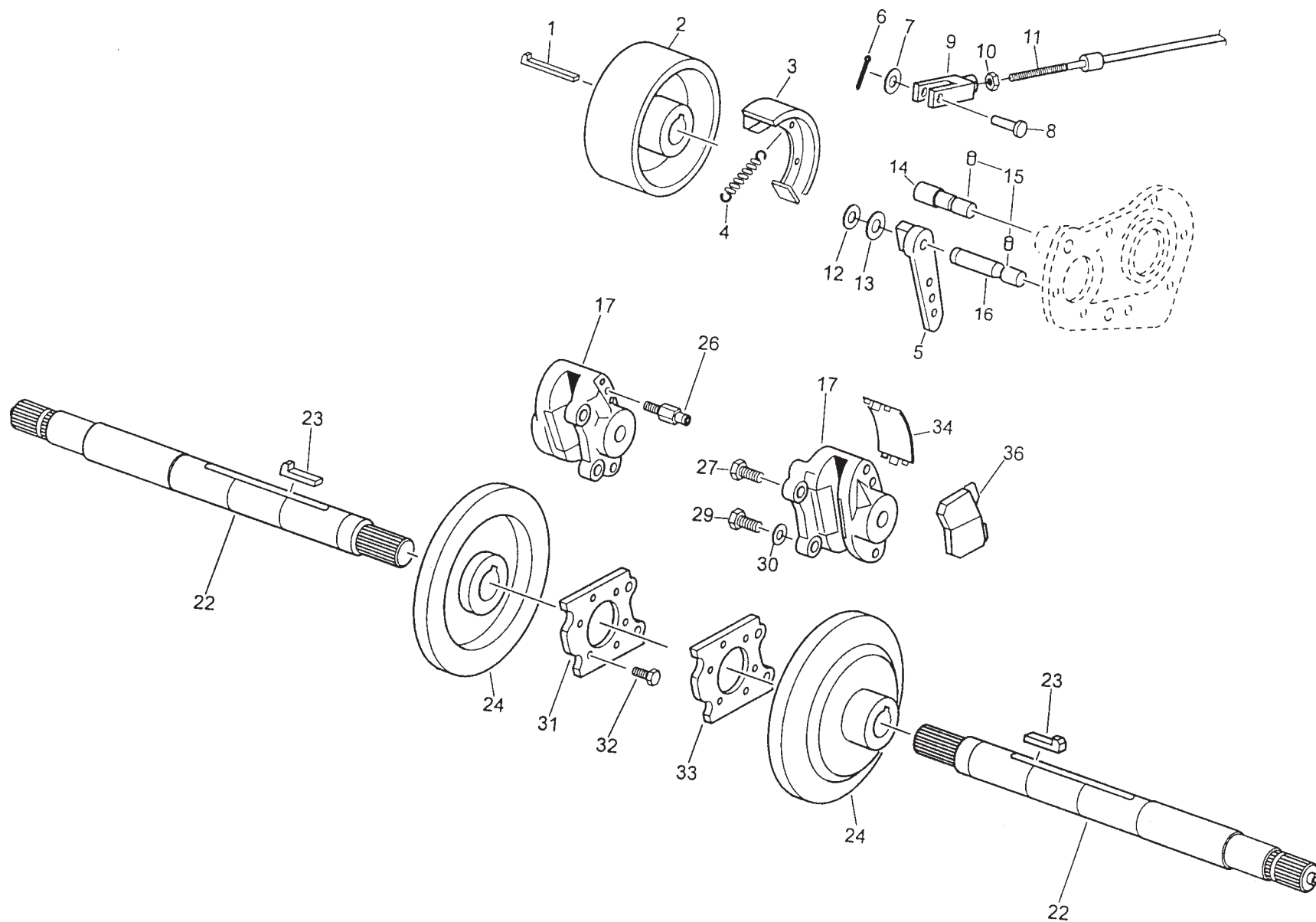
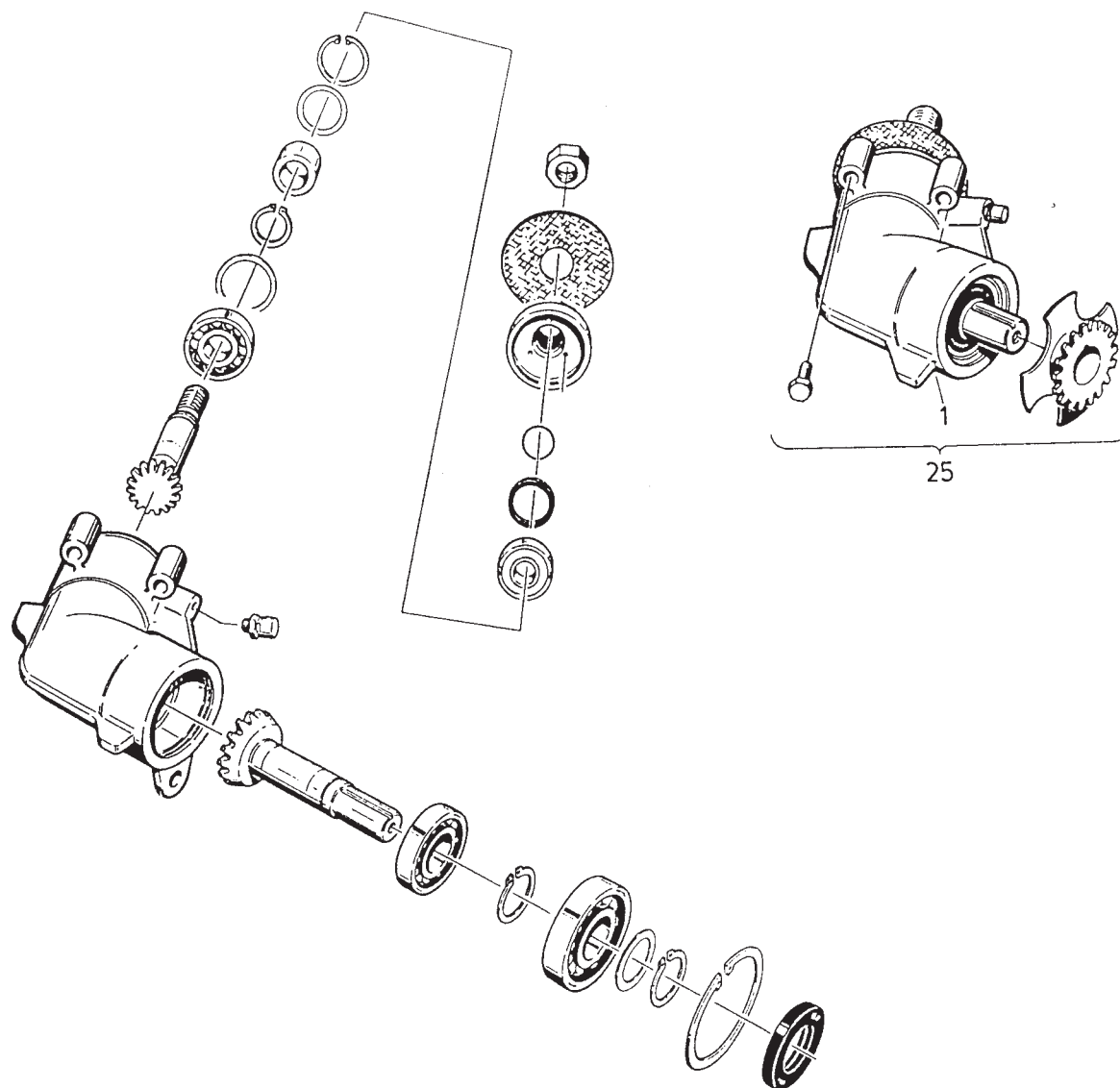


Bild-Nr.	Bestell-Nr.	Stück	Erläute-rung	Benennung	Designation	Наименование	+ von Ma.- Nr. - bis Ma.- Nr.
1	02 005826 7	1		Kegelradgetriebe	Bevel wheel transmission	Коническая зубчатая передача	
1	06 019434 7	1	regeneriert	Kegelradgetriebe	Bevel wheel transmission	Коническая зубчатая передача	
25	06 016794 7	1	ke	Getriebe	Wheel gear	Редуктор, передача	- 85-0258



**Kegelradgetriebe-
Tankfüllschnecke**

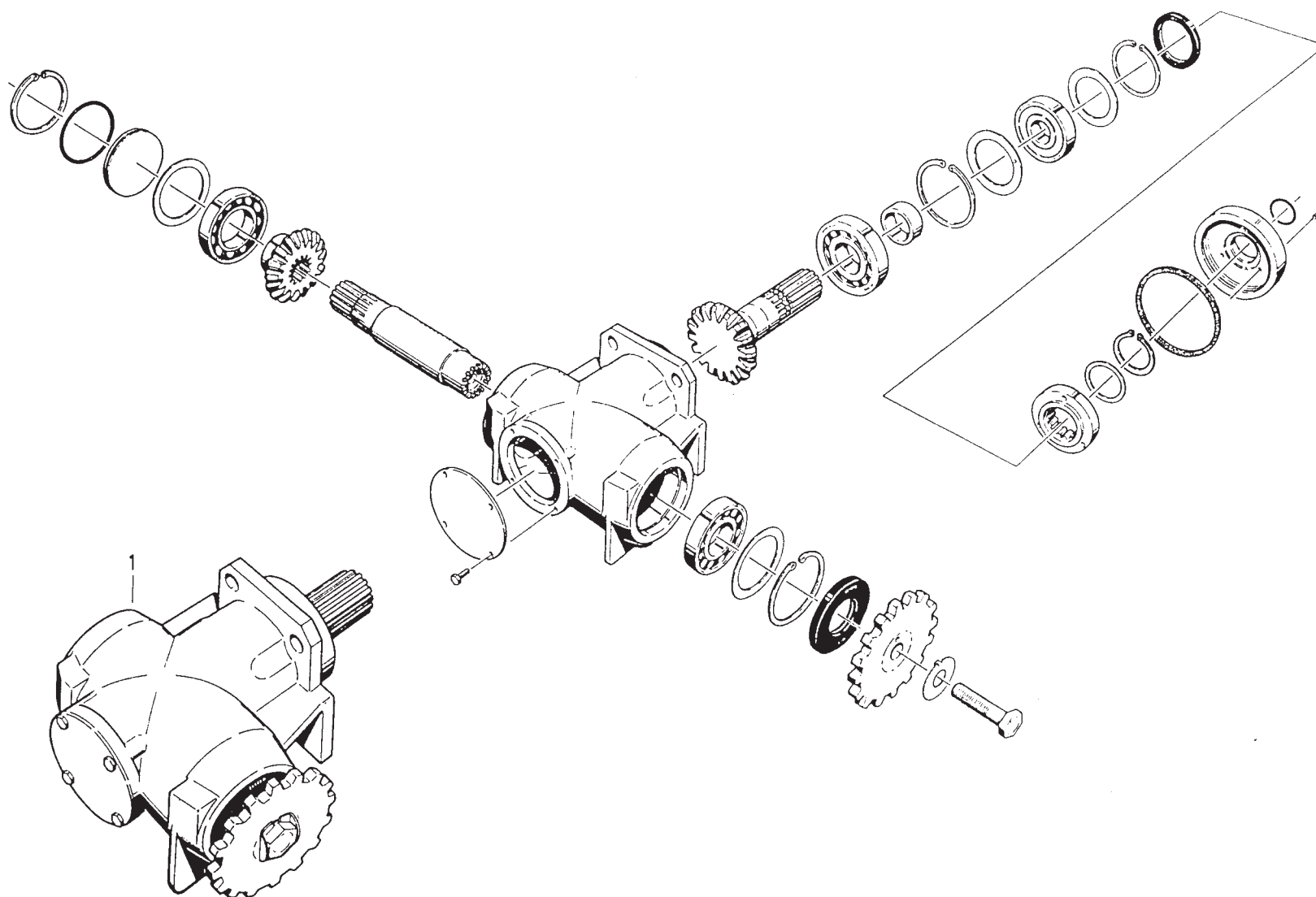
**Bevel-wheel gear-
Grain tank filler auger**

**Коническая зубчатая
передача - шнек для
загрузки бункера**

179

Edition 525/R/08.01

Bild-Nr.	Bestell-Nr.	Stück	Erläute-rung	Benennung	Designation	Наименование	+ von Ma.- Nr. - bis Ma.- Nr.
1	02 005301 2	1		Kegelradgetriebe	Bevel wheel transmission	Коническая зубчатая передача	
1	06 019429 1	1	regeneriert	Kegelradgetriebe	Bevel wheel transmission	Коническая зубчатая передача	



**Kegelradgetriebe-
Steigschnecke,
unten**

**Bevel-wheel gear-
Ascending auger,
bottom**

**Коническая зубчатая
передача - подъемный
шнек, внизу**

180

Edition 525/R/08.01

Bild-Nr.	Bestell-Nr.	Stück	Erläute-rung	Benennung	Designation	Наименование	+ von Ma.- Nr. - bis Ma.- Nr.
1	4260 68821 8	1		Kegelradgetriebe	Bevel wheel transmission	Коническая зубчатая передача	
1	06 019427 5	1	regeneriert	Kegelradgetriebe	Bevel wheel transmission	Коническая зубчатая передача	

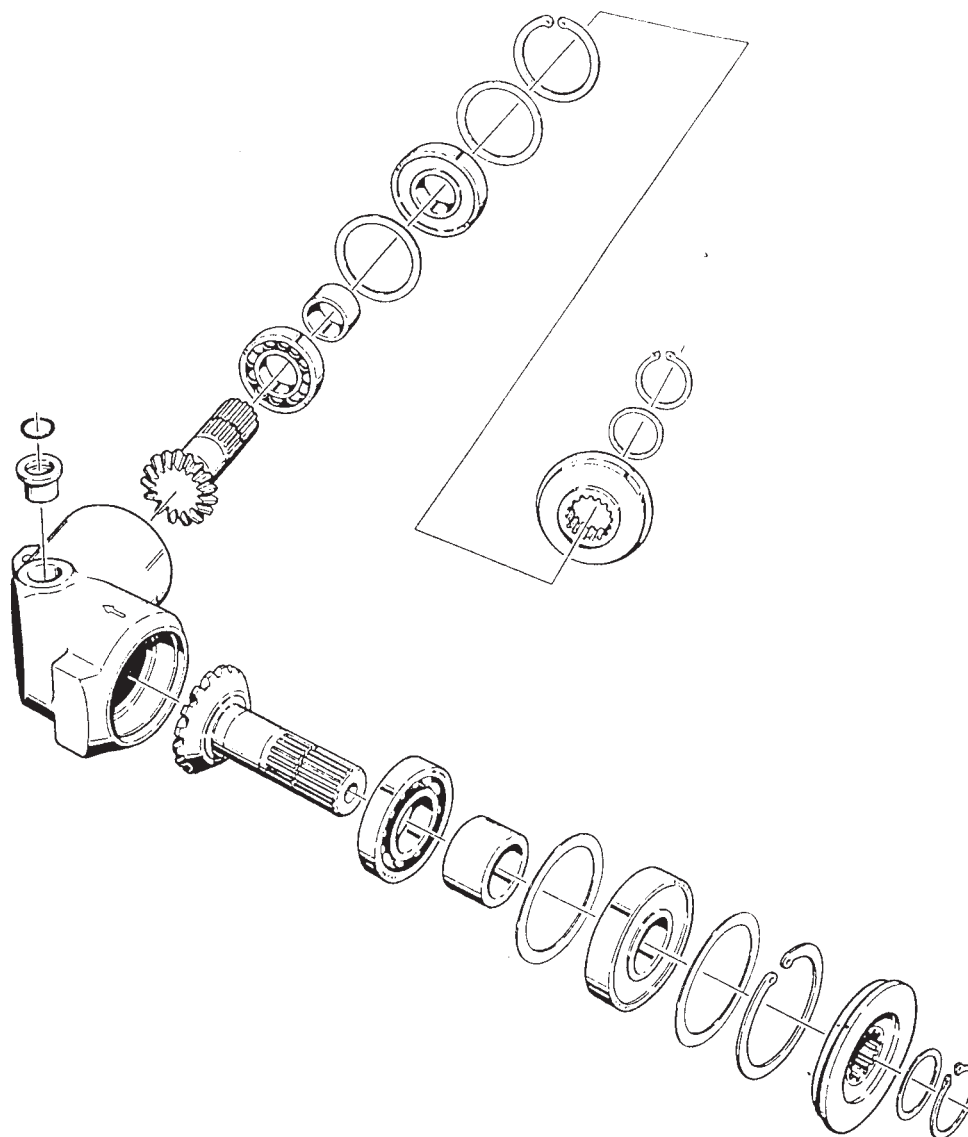
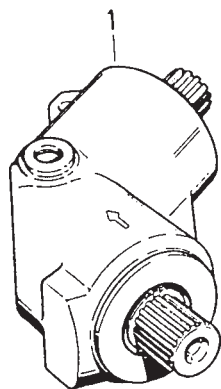


Bild-Nr.	Bestell-Nr.	Stück	Erläuterung	Benennung	Designation	Наименование	+ von Ma.- Nr. - bis Ma.- Nr.
1	06 052666 4	1	regeneriert	Stirnradschaltgetriebe	Change-speed gear	Цилиндрическая зубчатая передача	
1	06 019428 3	1		Stirnradschaltgetriebe	Change-speed gear	Цилиндрическая зубчатая передача	
53	4228 65066 4	1		Haltestange	Retaining rod	Поручень	
58	4260 69665 2	1		Widerlager	Abutment	Контропора	
59	4260 69666 0	1		Schraubplatte	Plate	Резьбовая пластина	
60	4260 69667 7	1		Haltestange	Retaining rod	Поручень	
62	4260 69668 5	1		Dämpfung	Dampening part	Глушитель	
63	9933 93112 3	2		Sechskantschraube M10x30 -8.8Hex bolt		Болт с шестигранной головкой	
64	9961 92449 1	2		Zahnscheibe A 10,5	Toothed washer	Стопорная зубчатая шайба	
65	00 634403 7	2		Sechskantschraube M10x25 -8.8Hex bolt		Болт с шестигранной головкой	
66	9961 92000 4	2		Federscheibe B 10	Spring washer	Пружинная шайба	

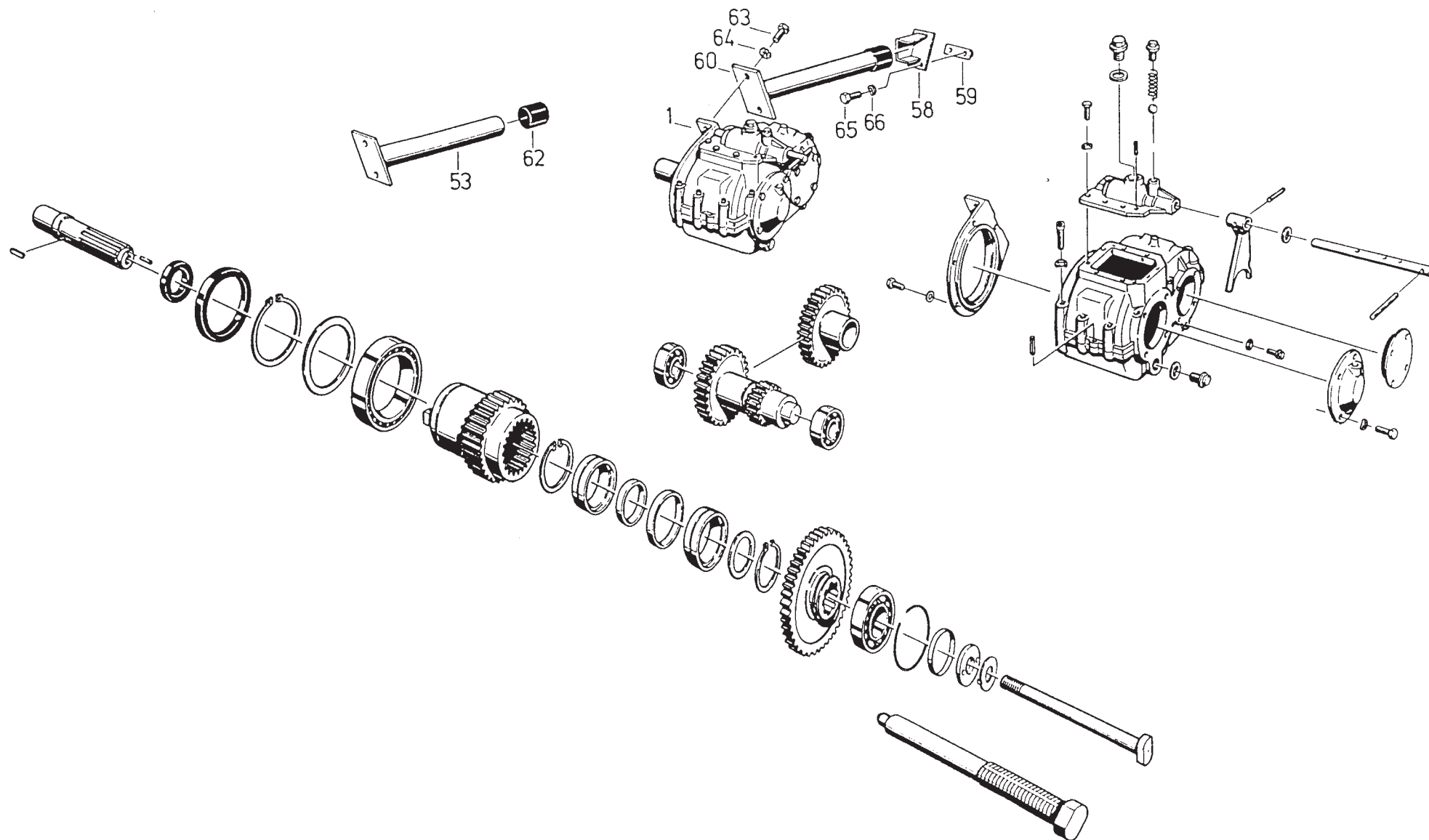


Bild-Nr.	Bestell-Nr.	Stück	Erläuterung	Benennung	Designation	Наименование	+ von Ma.- Nr. - bis Ma.- Nr.
1	4247 03597 0	1		Spindel	Screw	Шпиндель	
2	4221 65082 2	1		Traverse	Cross member	Траверса	
3	4247 03598 7	2		Spille	Spindle	Стержень	
4	4247 03599 5	2		Spille	Spindle	Стержень	
5	06 018409 7	1		Brücke	Bridge	Мост	
6	4260 70835 2	1		Welle	Shaft	Вал	
7	4247 03348 7	1		Distanzblech	Spacer	Распорная пластина	
9	06 020137 2	1		Kupplungslehre	Clutch gage	Сцепление	
12	4240 05452 0	1		Drehstift A 14	Pin, handle	Торсион	
13	06 050869 5	2		Sechskantschraube M 16x1,5x200 -8.8	Hex bolt	Болт с шестигранной головкой	
14	00 621393 5	2		Sechskantmutter M 10 -8	Hex nut	Шестигранная гайка	
15	00 621414 0	2		Sechskantmutter M 12 -8	Hex nut	Шестигранная гайка	
16	9965 96363 8	4		Scheibe 11x32x3	Washer	Шайба	
17	9965 91929 8	4		Scheibe 14x32x3	Washer	Шайба	
18	4221 65090 2	2		Spindel	Spindle	Шпиндель	
19	9950 81684 1	2		Sechskantmutter M 16 -8	Hex nut	Шестигранная гайка	
20	06 107278 8	1		Einstelllehre	Adjusting gage	Установочный калибр	

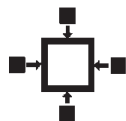
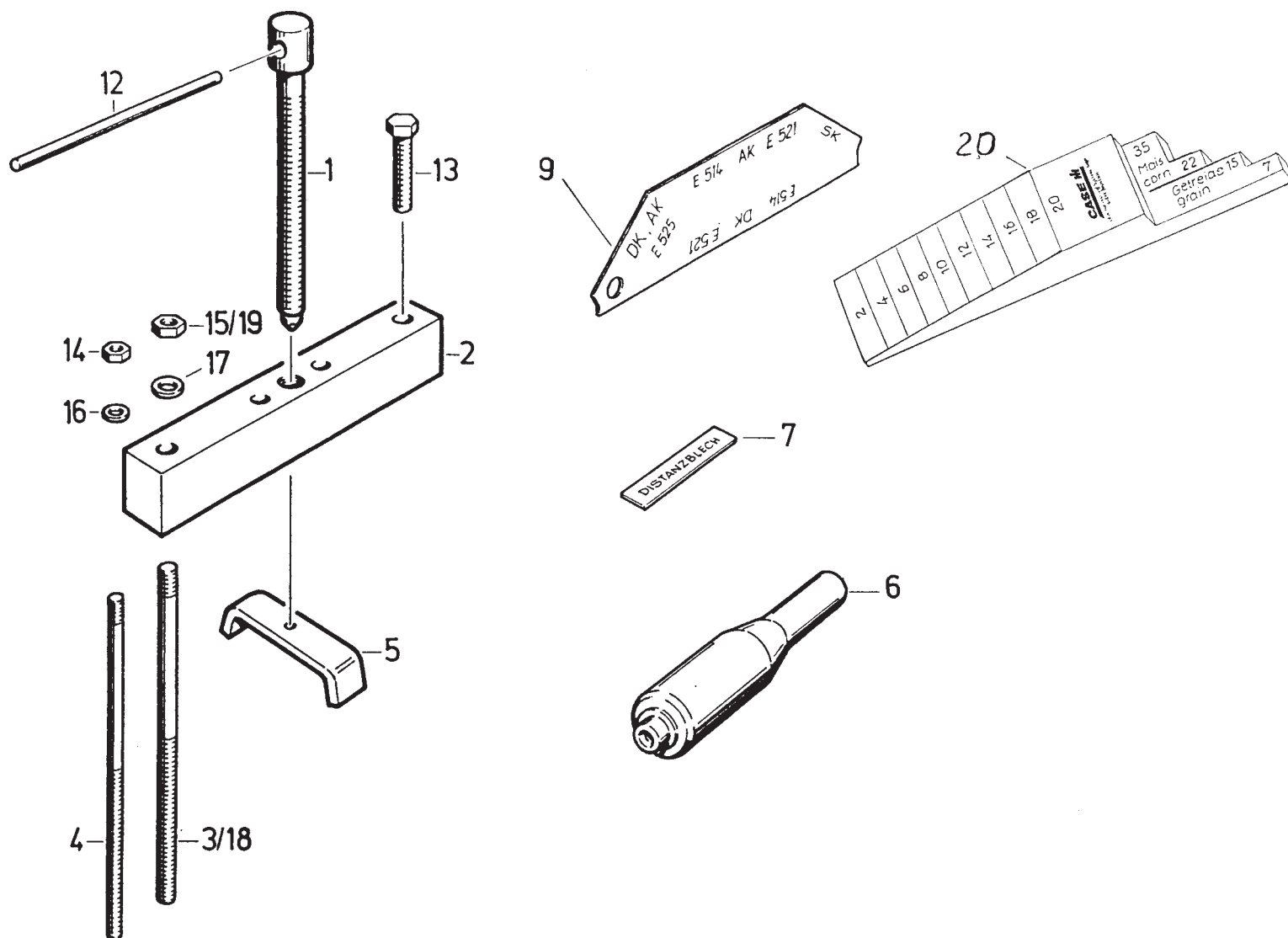
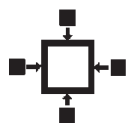
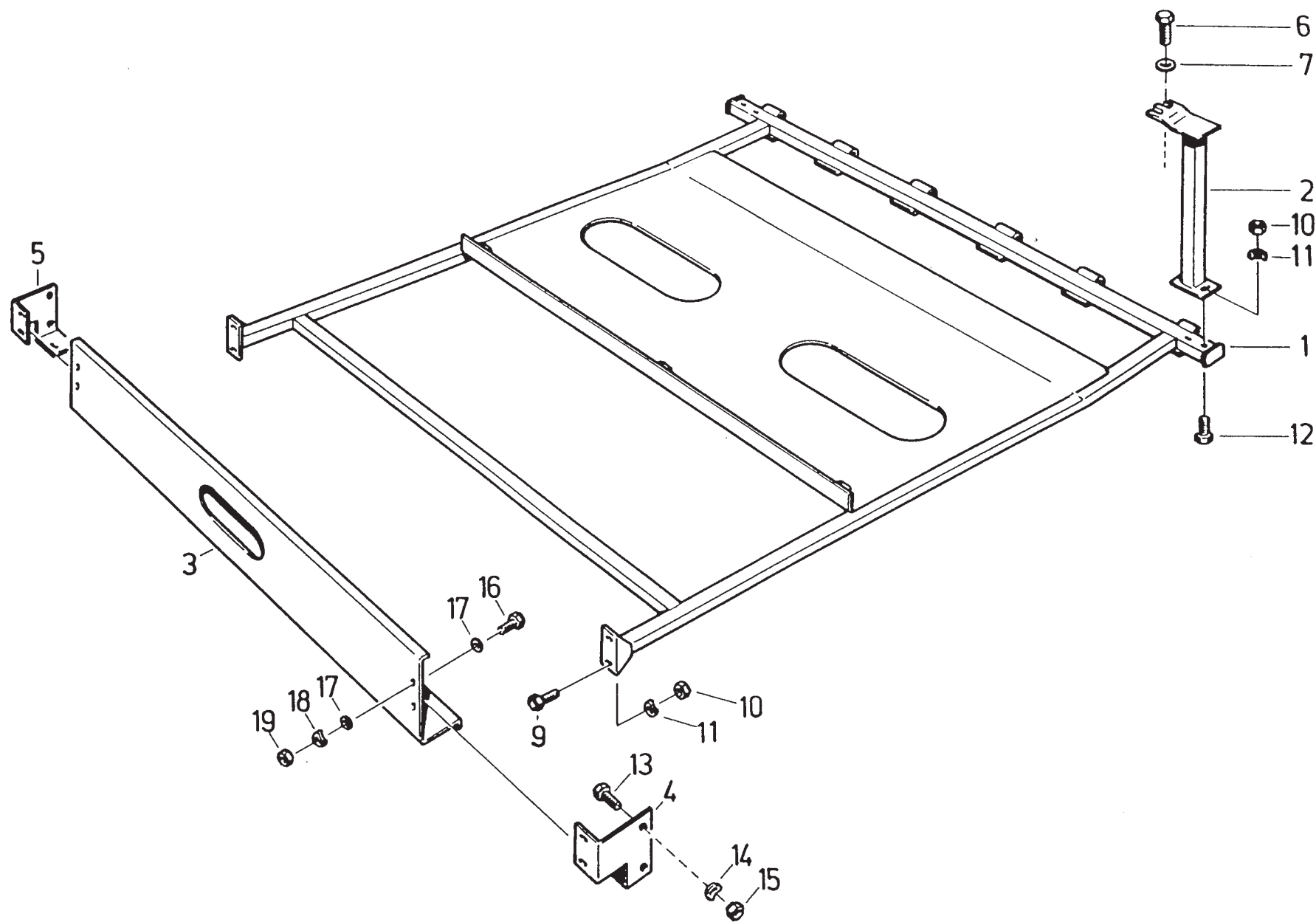


Bild-Nr.	Bestell-Nr.	Stück	Erläuterung	Benennung	Designation	Наименование	+ von Ma.- Nr. - bis Ma.- Nr.
1	4260 70690 4	1		Schutz	Guard	Защитное приспособление	
2	4260 70691 2	2		Stütze	Support	Опора	
3	4260 70692 0	1		Schutz	Guard	Защитное приспособление	
4	4260 70693 7	1	f	Halter	Holder	Крепление	
5	4260 70694 5	1	g	Halter	Holder	Крепление	
6	9933 93224 5	4		Sechskantschraube M12x50 -8.8	Hex bolt	Болт с шестигранной головкой	
7	9960 92198 8	4		Scheibe A 13	Washer	Шайба	
9	00 634403 7	4		Sechskantschraube M10x25 -8.8	Hex bolt	Болт с шестигранной головкой	
10	00 621393 5	8		Sechskantmutter M 10 -8	Hex nut	Шестигранная гайка	
11	9961 92000 4	12		Federscheibe B 10	Spring washer	Пружинная шайба	
12	9933 92906 5	4		Sechskantschraube M10x20 -8.8	Hex bolt	Болт с шестигранной головкой	
13	9933 93000 1	4		Sechskantschraube M 8x20 -8.8	Hex bolt	Болт с шестигранной головкой	
14	9961 92006 1	8		Federscheibe B 8	Spring washer	Пружинная шайба	
15	00 621383 0	4		Sechskantmutter M 8 -8	Hex nut	Шестигранная гайка	
16	9933 95858 4	6		Sechskantschraube M 6x18 -8.8	Hex bolt	Болт с шестигранной головкой	
17	00 651092 7	12		Scheibe A 6,4	Washer	Шайба	
18	9961 91992 7	6		Federscheibe B 6	Spring washer	Пружинная шайба	
19	00 621373 4	6		Sechskantmutter M 6 -8	Hex nut	Шестигранная гайка	



X - 5

**Bodenschutz,
vorn**

**Floor protection,
front**

**Защита днища,
спереди**

193

Edition 525/R/08.01

Bild-Nr.	Bestell-Nr.	Stück	Erläuterung	Benennung	Designation	Наименование	+ von Ma.- Nr. - bis Ma.- Nr.
1	4260 70421 1	1		Schutz	Guard	Защитное приспособление	
2	4260 70422 8	2		Stütze	Support	Опора	
3	4260 70423 6	1		Stange	Bar	Штанга	
4	9928 93919 3	3		Federstecker	Hair pin cotter	Штекер с пружиной	
5	9928 93973 0	2		Vorstecker	Handle bolt	Чека	
6	00 634403 7	4		Sechskantschraube M10x25	-8.8Hex bolt	Болт с шестигранной головкой	
7	00 621393 5	4		Sechskantmutter M 10 -8	Hex nut	Шестигранная гайка	
8	9961 92000 4	4		Federscheibe B 10	Spring washer	Пружинная шайба	

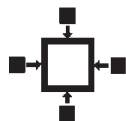
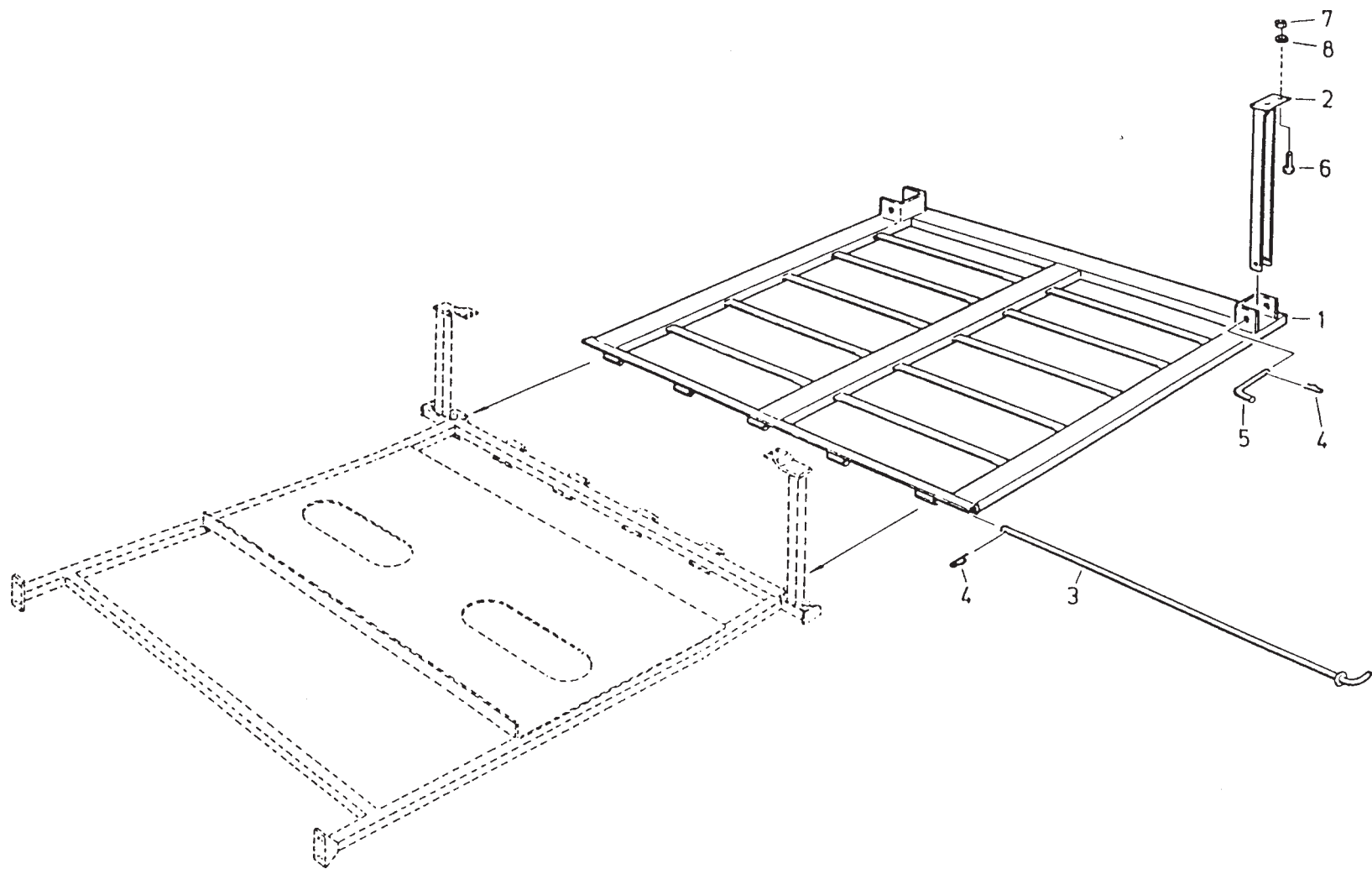
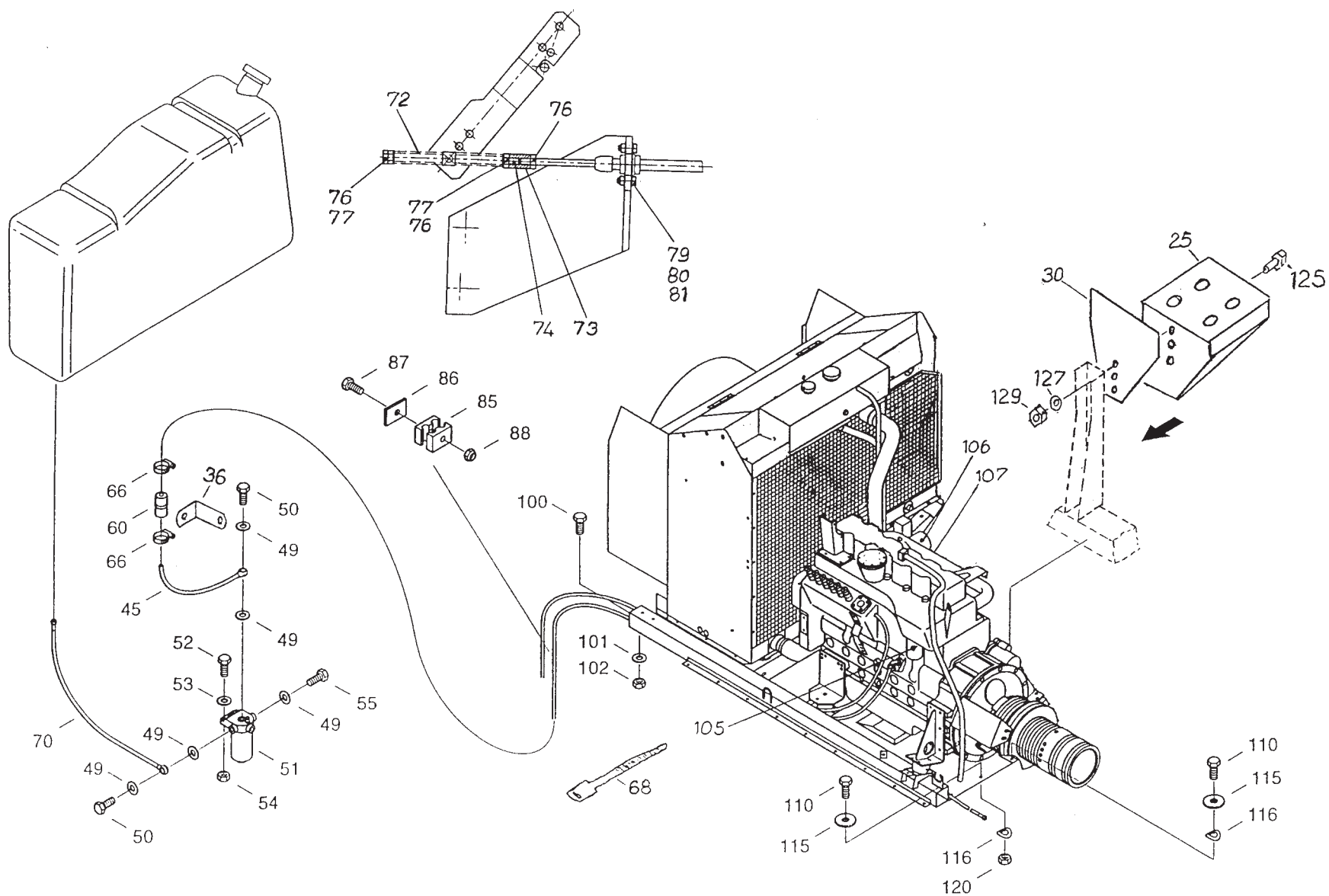


Bild-Nr.	Bestell-Nr.	Stück	Erläuterung	Benennung	Designation	Наименование	+ von Mot.- Nr. - bis Mot.- Nr.
25	31302478	1		Stufe	Step	Ступень	
30	31318477	1		Blech	Plate	Щиток	
45	06 020591 4	1		Kraftstoffleitung	Fuel line	Топливопровод	
49	00 410219 2	5		Dichtring A 14x18 CU	Sealing ring	Уплотнительное кольцо	
50	00 610875 6	2		Hohlschraube 10	Hollow screw	Полый винт	
51	06 021063 8	1		Dk-Vorfilter	Prefilter	Dk-Фильтр грубой очистки	
52	614-10035	2		Sechskantschraube M10x35 -8.8	Hex bolt	Болт с шестигранной головкой	
53	06577003	4		Sperrkantscheibe	Locking washer	Стопорная шайба	
54	825-1410	2		Sechskantmutter M 10 -8	Hex nut	Шестигранная гайка	
55	00 610325 5	1		Verschlußsch. AM14x1,5-5.8	Locking screw	Резьбовая пробка	
60	06 050328 0	1		Kraftstoffpumpe	Fuel pump	Топливный насос	
61	06 015246 7	5		Kabelbinder	Cabel tie	Устройство для бандажирования пучков кабелей	
66	00 661096 3	2		Schlauchschelle AL8-12-W2-1	Hose clip	Хомутик для шланга	
70	07 201877 1	1		Kraftstoffleitung	Fuel line	Топливопровод	
72	06 050893 5	2		Druckfeder	Pressure spring	Нажимная пружина	
73	31310943	1		Verbindung	Connection	Соединение	
74	31310461	1		Verlängerung	Extension	Удлинение	
76	895-11006	2		Scheibe 6,4	Washer	Шайба	
77	825-1406	4		Sechskantmutter M6	Hex nut	Шестигранная гайка	
79	00 633458 2	2		Sechskantschraube M 5x14 -8.8	Hex bolt	Болт с шестигранной головкой	
80	06501315	2		Federscheibe B5	Spring washer	Пружинная шайба	
81	825-1405	2		Sechskantmutter M5 -8	Hex nut	Шестигранная гайка	
85	06 051648 6	5		Doppelschelle	Double clip	Двойная скоба	
86	06 015153 8	10		Deckplatte	Cover plate	Накладка	
87	614-6035	1		Sechskantschraube M 6x35 -8.8	Hex bolt	Болт с шестигранной головкой	
88	831-10406	5		Sechskantmutter M 6 -8	Hex nut	Шестигранная гайка	
100	614-12030	2		Sechskantschraube M 12x30	Hex bolt	Болт с шестигранной головкой	
101	06577011	6		Sperrkantscheibe	Locking washer	Стопорная шайба	
102	825-1416	4		Sechskantmutter M 16 -8	Hex nut	Шестигранная гайка	
103	614-12025	2		Sechskantschraube M 12x25	Hex bolt	Болт с шестигранной головкой	
104	J919562	1		Ölfilter	Oil filter	Маслофильтр	
105	J903640	1		Kraftstofffilter	Fuel filter	Топливный фильтр	
106	A77544	1		Wasserfilter	Water filter	Водяной фильтр	
110	614-8020	22		Sechskantschraube M 8x20 -8.8	Hex bolt	Болт с шестигранной головкой	
115	895-25008	22		Scheibe 8,4	Washer	Шайба	
116	00 650138 0	22		Federscheibe B8	Spring washer	Пружинная шайба	
120	825-1408	8		Sechskantmutter M8 -8	Hex nut	Шестигранная гайка	
125	614-8025	3		Sechskantschraube M 8x25	Hex bolt	Болт с шестигранной головкой	
127	825-1408	3		Sechskantmutter M8	Hex nut	Шестигранная гайка	
129	06577044	3		Sperrkantscheibe	Locking washer	Стопорная шайба	



Triebwerk

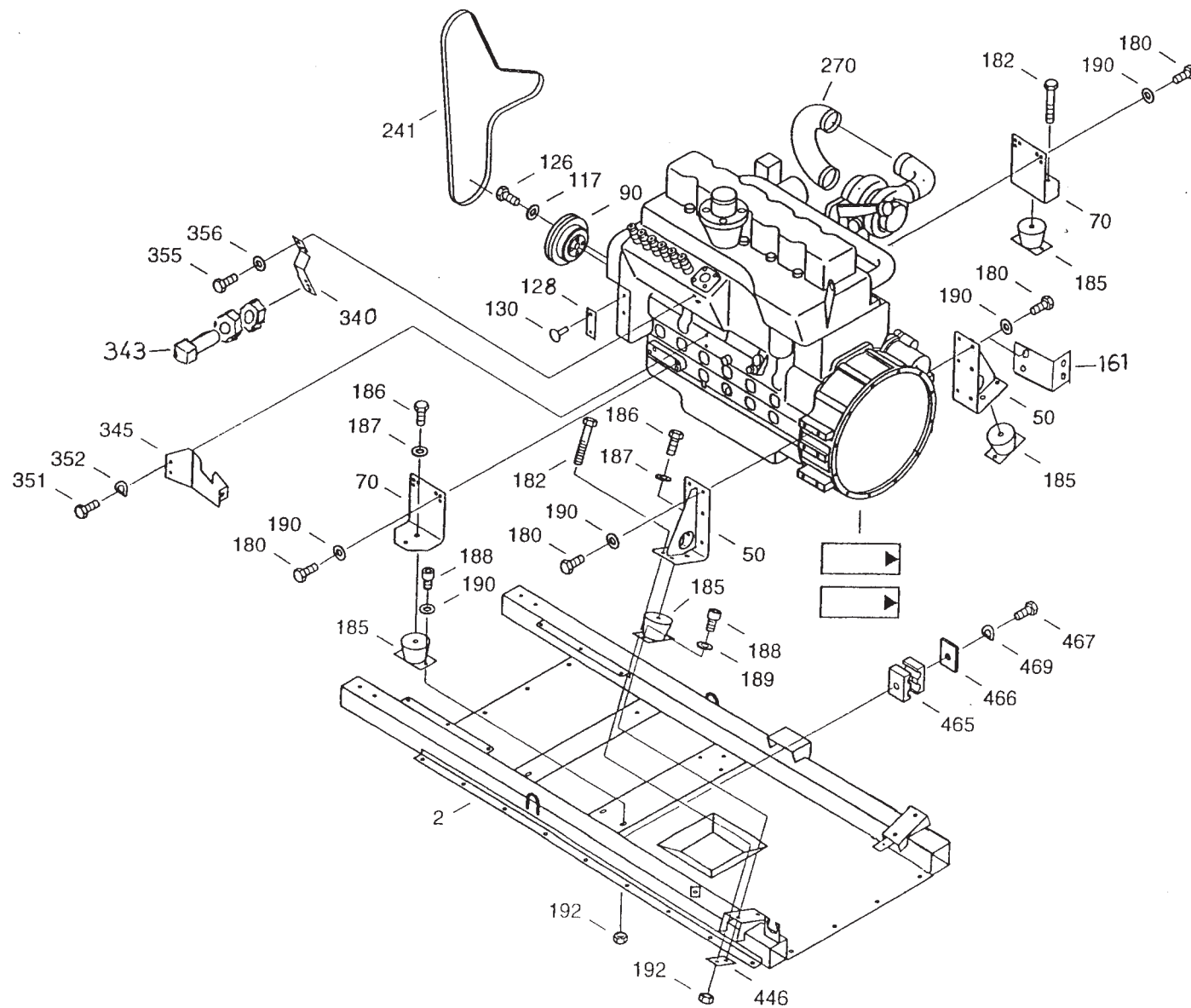
Engine

Двигатель

229

Bild-Nr.	Bestell-Nr.	Stück	Erläuterung	Benennung	Designation	Наименование	+ von Mot.- Nr. - bis Mot.- Nr.
2	31295436	1		Motorträger	Engine bracket	Кронштейн опоры двигателя	
50	06 107791 1	2		Motorbefestigung	Engine fastening	Крепление двигателя	
70	06 107794 4	2		Motorbefestigung	Engine fastening	Крепление двигателя	
90	06 107795 2	1		Keilriemenscheibe	V-belt pulley	Шкив клиноременной передачи	
108	06 050318 4	4		Schlauchschelle AS70-90-W2-1	Hose clip	Хомутик для шланга	
109	00 378502 1	1		Schlauchschelle AL50-70-W2-1	Hose clip	Хомутик для шланга	
110	06 106589 3	1		Rücklaufleitung	Return line	Сливной трубопровод	
111	07 200786 5	1		Krümmer	Elbow	Колено	
112	02858265	1		Saugleitung	Suction pipe	Всасывающая линия	
117	895-11014	4		Scheibe 15	Washer	Шайба	
118	00 670069 2	1		Zugfeder	Tension spring	Пружина растяжения	
119	31287557	1		Zugspille	Capstan	Тяга	
120	31287565	1		Haltewinkel	Holding angle	Стопорный уголок	
125	814-10110	2		Sechskantschr. M 10x110 -8.8	Hex bolt	Болт с шестигранной головкой	
126	06 053409 4	4		Sechskantschraube M 14x1,5x60 -12.9	Hex bolt	Болт с шестигранной головкой	
127	614-10020	4		Sechskantschraube M10x20 -8.8	Hex bolt	Болт с шестигранной головкой	
128	31315843	1		Schild-Homolog.	Plate	Щиток гомолог.	
130	301-1413	2		Drive screws type U	Drive screws type U	Приводные винты типа U	
133	06577003	10		Sperrkantscheibe	Locking washer	Стопорная шайба	
134	825-1410	8		Sechskantmutter M 10 -8	Hex nut	Шестигранная гайка	
135	06 050319 2	1		Drehstromgenerator	Three-phase alternat	Генератор переменного тока	
136	06 020672 1	1		Keilriemenscheibe	V-belt pulley	Шкив клиноременной передачи	
137	00 379127 8	1		Lüfter	Ventilator	Вентилятор	
138	06 050321 5	1		Scheibenfeder	Plate spring	Сегментная шпонка	
139	06 107833 4	2		Hülse	Sleeve	Гильза	
140	31314465	1		Stützblech	Support plate	Опорный лист	
141	31303181	1		Platte	Plate	Печатная форма	
150	31312986	1		Lichtmaschinen-Halter	Holder	Крепление генератора	
160	31299407	1		Rohrbogen	Bend	Колено трубы	
161	06 020634 4	1		Haltearm	Holding arm	Крепительный рычаг	
179	614-12035	2		Sechskantschraube M12x35 -8.8	Hex bolt	Болт с шестигранной головкой	
180	614-12030	20		Sechskantschraube M12x30 -8.8	Hex bolt	Болт с шестигранной головкой	
181	614-12045	5		Sechskantschraube M12x45 -8.8	Hex bolt	Болт с шестигранной головкой	
182	814-12130	2		Sechskantschr. M12x130 -8.8	Hex bolt	Болт с шестигранной головкой	
185	00 114635 8	4		Gummifeder	Rubber spring	Резиновая пружина	
186	514-1019	4		Sechskantschraube M 16x1,5x30 -8.8	Hex bolt	Болт с шестигранной головкой	
187	00 657604 3	4		Sperrkantscheibe	Locking washer	Стопорная шайба	

Bild-Nr.	Bestell-Nr.	Stück	Erläuterung	Benennung	Designation	Наименование	+ von Mot.- Nr. - bis Mot.- Nr.
188	864-12025	8		Zylinderschraube M12x25 -8.8	Cheese-head screw	Болт с цилиндрической головкой	
189	00 379468 2	1		Sperrkantscheibe	Locking washer	Стопорная шайба	
190	06577011	28		Sperrkantscheibe	locking washer	Стопорная шайба	
192	825-1412	12		Sechskantmutter M12 -8	Hex nut	Шестигранная гайка	
200	614-8050	2		Sechskantschraube M 8x50 -8.8	Hex bolt	Болт с шестигранной головкой	
201	614-8020	2		Sechskantschraube M 8x20 -8.8	Hex bolt	Болт с шестигранной головкой	
202	00 650138 0	4		Federscheibe B8	Spring washer	Пружинная шайба	
204	00 379299 4	1		Verschlußschraube	Locking screw	Резьбовая пробка	
205	00 610684 4	1		Hohlschraube 15	Hollow screw	Полый винт	
207	06549520	1		Schlauchleitung	Hose line	Шлангопровод	
208	00 410160 8	2		Dichtring A 18x22-CU	Sealing ring	Уплотнительное кольцо	
209	00 410219 2	2		Dichtring A 14x18-CU	Sealing ring	Уплотнительное кольцо	
210	06 107839 1	1		Kraftstoffleitung	Fuel line	Топливопровод	
215	31286201	1		Kraftstoffleitung	Fuel line	Топливопровод	
220	06 052730 2	1		Einschraubstutzen	Srewing connection	Резьбовой штуцер	
221	06 052178 0	1		Winkelverschraubung	W-type fitting	Угловое резьбовое соединение	
226	31298174	1		Einschraubstutzen	Screwing connection	Резьбовой штуцер	
230	06 101373 7	1		Kühlwasserschlauch	Cooling water hose	Шланг для охлаждающей воды	
231	31298535	1		Verbindungsschlauch	Connection hose	Соединительный шланг	
233	00 379277 7	2		Schlauchschelle AL32-50-W2-1	Hose clip	Хомутик для шланга	
234	00 662323 6	1		Schlauchschelle AL16-27-W2-1	Hose clip	Хомутик для шланга	
235	98041560	1		Schlauchschelle	Hose clip	Хомутик для шланга	
236	31290456	1		Verbindungsschlauch	Connecting hose	Соединительный шланг	
237	06 050556 3	2		Schlauchschelle AL12-22-W2-1	Hose clip	Хомутик для шланга	
239	06 020697 1	2		Schmalkeilriemensatz 2SPA1600	Set of V-belts	Набор клиновых ремней узкого сечения	
240	06 020698 8	1		Keilriemen 10x2600	V-belt	Клиновый ремень	
241	01170157	1		Keilrippenriemen	Drive belt	Клиновой ремень	
250	06 107841 4	1		Halter	Bracket	Крепление	
260	06 107844 7	1		Winkel	Angle	Уголок	
261	06 107852 7	1		Haltewinkel	Holding angle	Стопорный уголок	
265	814-12060	4		Sechskantschraube M12x60 -8.8	Hex bolt	Болт с шестигранной головкой	
266	06577011	4		Sperrkantscheibe	Locking washer	Стопорная шайба	
270	06 107650 0	1		Anschlußbogen	Elbow union	Соединительное колено	
340	31310453	1		Verstellhebel	Adjusting lever	Регулировочный рычаг	
343	06 004316 5	1		Führung	Guide	Направляющая	
345	31309226	1		Gegenhalter	Holder-up	Контропора	
351	614-10020	2		Sechskantschraube M10x20 -8.8	Hex bolt	Болт с шестигранной головкой	
352	00 650116 3	7		Federscheibe B 10	Spring washer	Пружинная шайба	
353	614-10055	5		Sechskantschraube M10x55 -8.8	Hex bolt	Болт с шестигранной головкой	



**Motoraggregat,
vm**

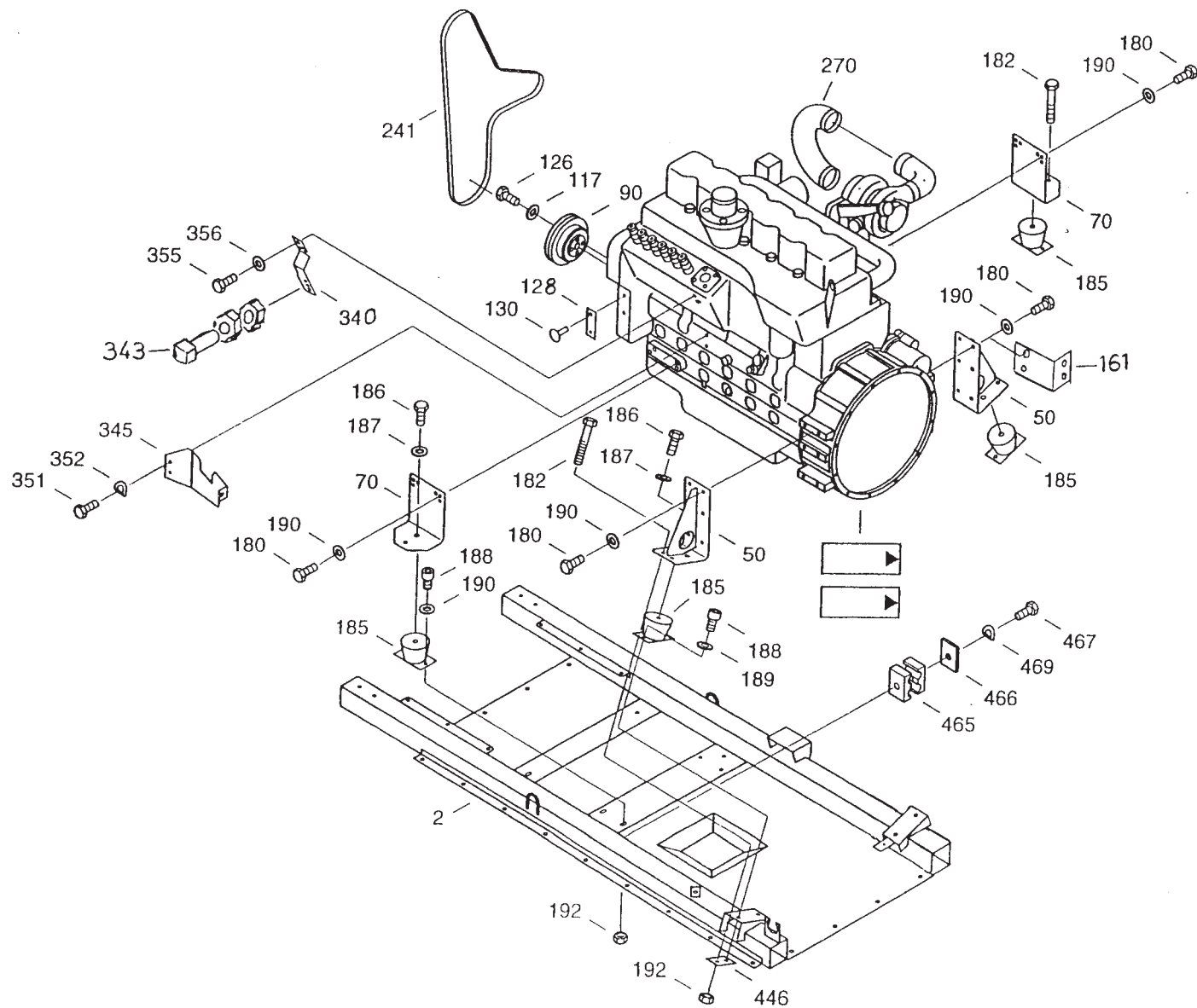
**Power unit,
preassembled**

**Двигательный агрегат,
vm**

230

Edition 525/R/08.01

Bild-Nr.	Bestell-Nr.	Stück	Erläuterung	Benennung	Designation	Наименование	+ von Mot.-Nr. - bis Mot.-Nr.
355	06338377	2		Sechskantschraube M 6x16 -8.8	Hex bolt	Болт с шестигранной головкой	
356	06577036	2		Sperrkantscheibe	Locking washer	Стопорная шайба	
446	061029865	1		Platte	Plate	Печатная форма	
460	07 200894 6	1		Buegel	Bow	Скоба	
465	06 051648 6	4		Doppelschelle	Double clip	Двойная скоба	
466	06 015153 8	5		Deckplatte	Cover plate	Накладка	
467	614-6025	4		Sechskantschraube M 6x25 -8.8	Hex bolt	Болт с шестигранной головкой	
468	832-10406	3		Sechskantmutter M 6 -8	Hex nut	Шестигранная гайка	
469	00 650139 7	3		Federscheibe B 6	Spring washer	Пружинная шайба	
510	98039906	2		Halierungsschelle D1-38x20-W1-1	Pipe clip	Скоба крепления	



**Motoraggregat,
vm**

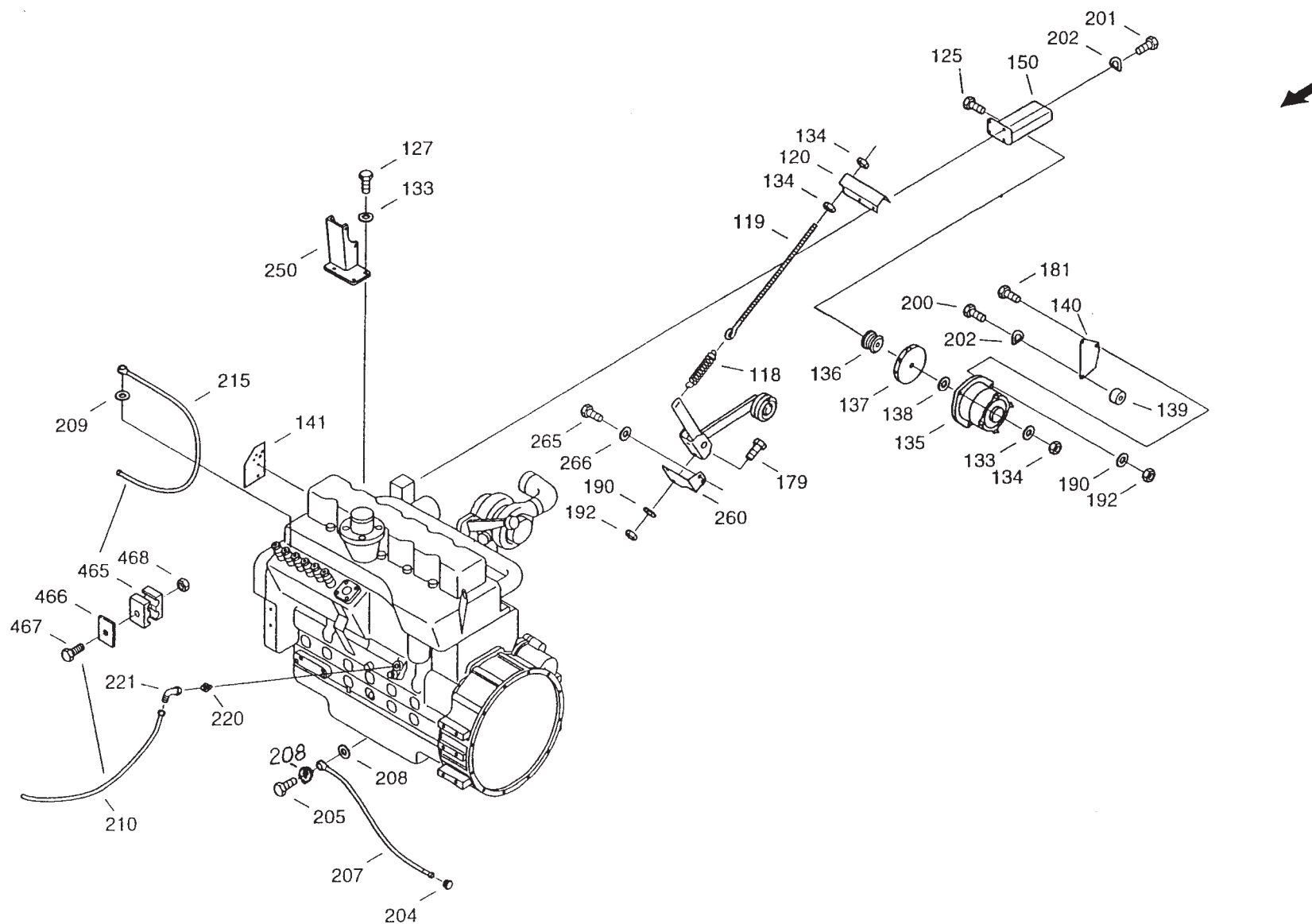
**Power unit,
preassembled**

**Двигательный агрегат,
vm**

230

Edition 525/R/08.01

Bild-Nr.	Bestell-Nr.	Stück	Erläuterung	Benennung	Designation	Наименование	+ von Mot.- Nr. - bis Mot.- Nr.
2	31295436	1		Motorträger	Engine bracket	Кронштейн опоры двигателя	
50	06 107791 1	2		Motorbefestigung	Engine fastening	Крепление двигателя	
70	06 107794 4	2		Motorbefestigung	Engine fastening	Крепление двигателя	
90	06 107795 2	1		Keilriemenscheibe	V-belt pulley	Шкив клиноременной передачи	
108	06 050318 4	4		Schlauchschele AS70-90-W2-1	Hose clip	Хомутик для шланга	
109	00 378502 1	1		Schlauchschele AL50-70-W2-1	Hose clip	Хомутик для шланга	
110	06 106589 3	1		Rücklaufleitung	Return line	Сливной трубопровод	
111	07 200786 5	1		Krümmmer	Elbow	Колено	
112	02858265	1		Saugleitung	Suction pipe	Всасывающая линия	
117	895-11014	4		Scheibe 15	Washer	Шайба	
118	00 670069 2	1		Zugfeder	Tension spring	Пружина растяжения	
119	31287557	1		Zugspille	Capstan	Тяга	
120	31287565	1		Haltewinkel	Holding angle	Стопорный уголок	
125	814-10110	2		Sechskantschr. M 10x110 -8.8	Hex bolt	Болт с шестигранной головкой	
126	06 053409 4	4		Sechskantschraube M 14x1,5x60 -12.9	Hex bolt	Болт с шестигранной головкой	
127	614-10020	4		Sechskantschraube M10x20 -8.8	Hex bolt	Болт с шестигранной головкой	
128	31315843	1		Schild-Homolog.	Plate	Щиток гомолог.	
130	301-1413	2		Drive screws type U	Drive screws type U	Приводные винты типа U	
133	06577003	10		Sperrkantscheibe	Locking washer	Болт с шестигранной головкой	
134	825-1410	8		Sechskantmutter M 10 -8	Hex nut	Шестигранная гайка	
135	06 050319 2	1		Drehstromgenerator	Three-phase alternat	Генератор переменного тока	
136	06 020672 1	1		Keilriemenscheibe	V-belt pulley	Шкив клиноременной передачи	
137	00 379127 8	1		Lüfter	Ventilator	Вентилятор	
138	06 050321 5	1		Scheibenfeder	Plate spring	Сегментная шпонка	
139	06 107833 4	2		Hülse	Sleeve	Гильза	
140	31314465	1		Stützblech	Support plate	Опорный лист	
141	31303181	1		Platte	Plate	Печатная форма	
150	31312986	1		Lichtmaschinen-Halter	Holder	Крепление генератора	
160	31299407	1		Rohrbogen	Bend	Колено трубы	
161	06 020634 4	1		Haltearm	Holding arm	Крепительный рычаг	
179	614-12035	2		Sechskantschraube M12x35 -8.8	Hex bolt	Болт с шестигранной головкой	
180	614-12030	20		Sechskantschraube M12x30 -8.8	Hex bolt	Болт с шестигранной головкой	
181	614-12045	5		Sechskantschraube M12x45 -8.8	Hex bolt	Болт с шестигранной головкой	
182	814-12130	2		Sechskantschr. M 12x130 -8.8	Hex bolt	Болт с шестигранной головкой	
185	00 114635 8	4		Gummifeder	Rubber spring	Резиновая пружина	
186	514-1019	4		Sechskantschraube M 16x1,5x30 -8.8	Hex bolt	Болт с шестигранной головкой	
187	00 657604 3	4		Sperrkantscheibe	Locking washer	Стопорная шайба	



**Motoraggregat,
vm**

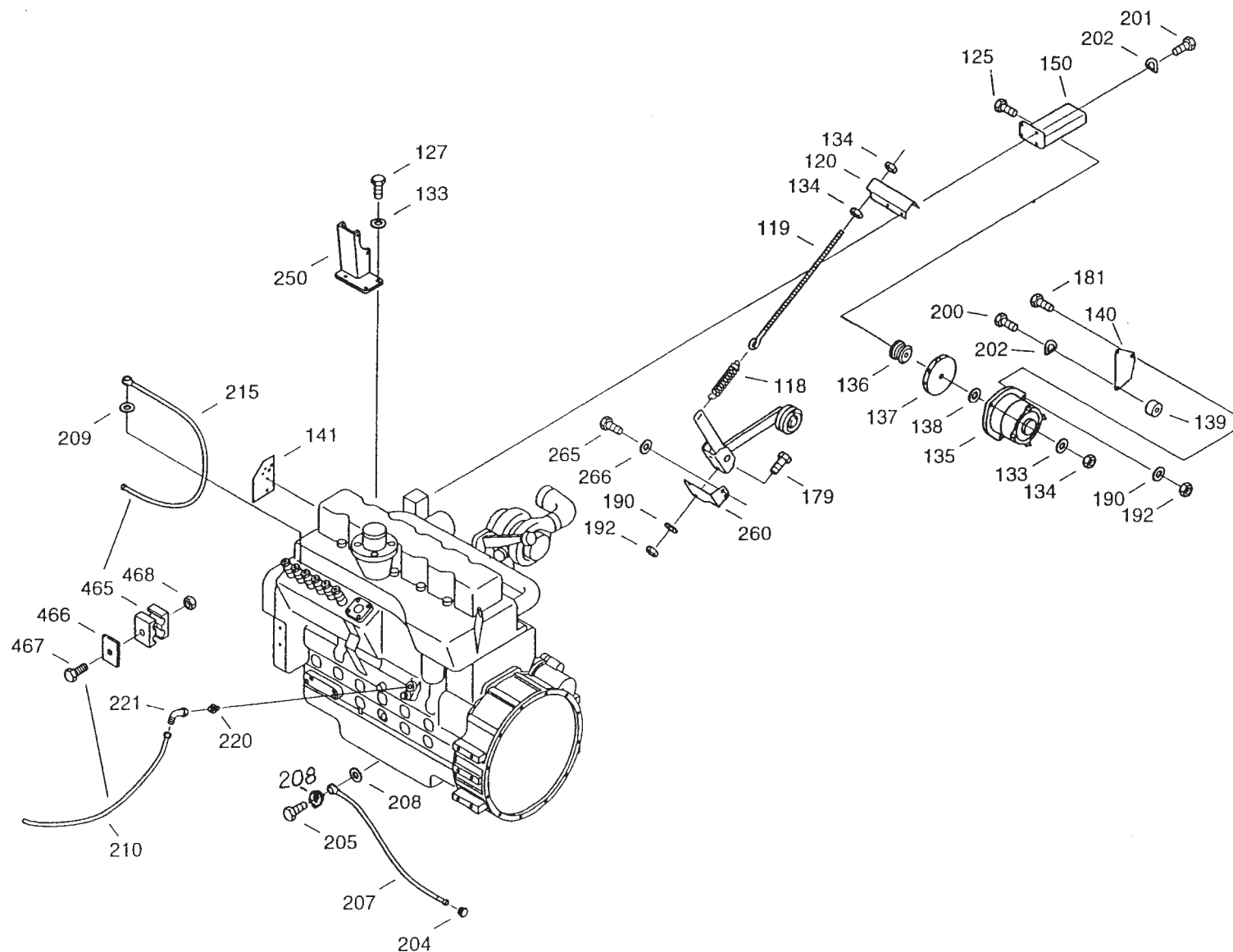
**Power unit,
preassembled**

**Двигательный агрегат,
vm**

230

Edition 525/R/08.01

Bild-Nr.	Bestell-Nr.	Stück	Erläuterung	Benennung	Designation	Наименование	+ von Mot.- Nr. - bis Mot.- Nr.
188	864-12025	8		Zylinderschraube M12x25 -8.8	Cheese-head screw	Болт с цилиндрической головкой	
189	00 379468 2	1		Sperrkantscheibe	Locking washer	Стопорная шайба	
190	06577011	28		Sperrkantscheibe	locking washer	Стопорная шайба	
192	825-1412	12		Sechskantmutter M12 -8	Hex nut	Шестигранная гайка	
200	614-8050	2		Sechskantschraube M 8x50 -8.8	Hex bolt	Болт с шестигранной головкой	
201	614-8020	2		Sechskantschraube M 8x20 -8.8	Hex bolt	Болт с шестигранной головкой	
202	00 650138 0	4		Federscheibe B8	Spring washer	Пружинная шайба	
204	00 379299 4	1		Verschlußschraube	Locking screw	Резьбовая пробка	
205	00 610684 4	1		Hohlschraube 15	Hollow screw	Полый винт	
207	06549520	1		Schlauchleitung	Hose line	Шлангопровод	
208	00 410160 8	2		Dichtring A 18x22-CU	Sealing ring	Уплотнительное кольцо	
209	00 410219 2	2		Dichtring A 14x18-CU	Sealing ring	Уплотнительное кольцо	
210	06 107839 1	1		Kraftstoffleitung	Fuel line	Топливопровод	
215	31286201	1		Kraftstoffleitung	Fuel line	Топливопровод	
220	06 052730 2	1		Einschraubstutzen	Srewing connection	Резьбовой штуцер	
221	06 052178 0	1		Winkelverschraubung	W-type fitting	Угловое резьбовое соединение	
226	31298174	1		Einschraubstutzen	Screwing connection	Резьбовой штуцер	
230	06 101373 7	1		Kühlwasserschlauch	Cooling water hose	Шланг для охлаждающей воды	
231	31298535	1		Verbindungsschlauch	Connection hose	Соединительный шланг	
233	00 379277 7	2		Schlauchschelle AL32-50-W2-1	Hose clip	Хомутик для шланга	
234	00 662323 6	1		Schlauchschelle AL16-27-W2-1	Hose clip	Хомутик для шланга	
235	98041560	1		Schlauchschelle	Hose clip	Хомутик для шланга	
236	31290456	1		Verbindungsschlauch	Connecting hose	Соединительный шланг	
237	06 050556 3	2		Schlauchschelle AL12-22-W2-1	Hose clip	Хомутик для шланга	
239	06 020697 1	2		Schmalkeilriemensat 2SPAx1600	Set of V-belts	Набор клиновых ремней узкого сечения	
240	06 020698 8	1		Keilriemen 10x2600	V-belt	Клиновый ремень	
241	01170157	1		Keilrippenriemen	Drive belt	Клиновой ремень	
250	06 107841 4	1		Halter	Bracket	Крепление	
260	06 107844 7	1		Winkel	Angle	Уголок	
261	06 107852 7	1		Haltewinkel	Holding angle	Стопорный уголок	
265	814-12060	4		Sechskantschraube M12x60 -8.8	Hex bolt	Болт с шестигранной головкой	
266	06577011	4		Sperrkantscheibe	Locking washer	Стопорная шайба	
270	06 107650 0	1		Anschlußbogen	Elbow union	Соединительное колено	
340	31310453	1		Verstellhebel	Adjusting lever	Регулировочный рычаг	
343	06 004316 5	1		Führung	Guide	Направляющая	
345	31309226	1		Gegenhalter	Holder-up	Контропора	
351	614-10020	2		Sechskantschraube M10x20 -8.8	Hex bolt	Болт с шестигранной головкой	
352	00 650116 3	7		Federscheibe B 10	Spring washer	Пружинная шайба	
353	614-10055	5		Sechskantschraube M10x55 -8.8	Hex bolt	Болт с шестигранной головкой	



**Motoraggregat,
vm**

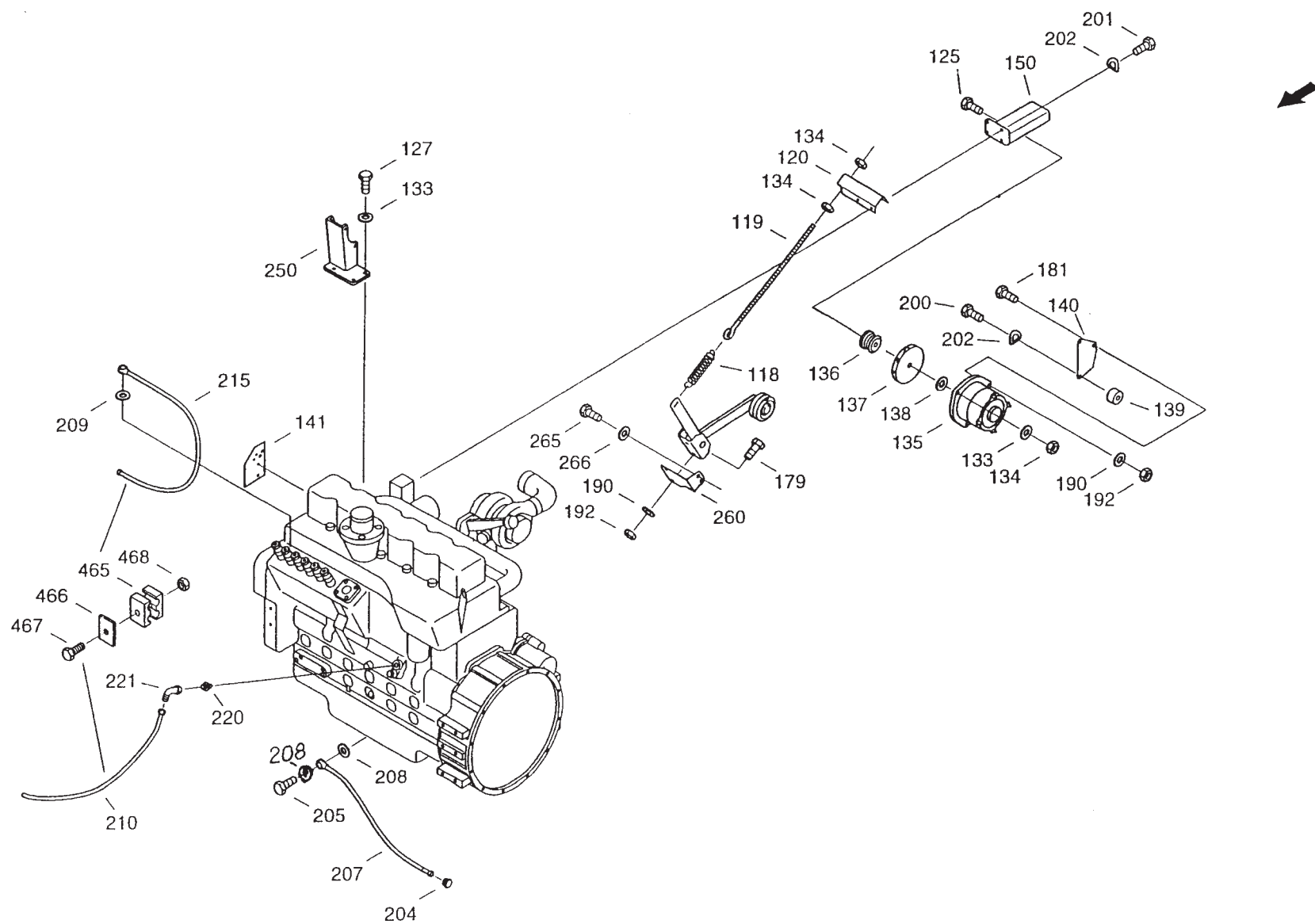
**Power unit,
preassembled**

**Двигательный агрегат,
vm**

230

Edition 525/R/08.01

Bild-Nr.	Bestell-Nr.	Stück	Erläuterung	Benennung	Designation	Наименование	+ von Mot.-Nr. - bis Mot.-Nr.
355	06338377	2		Sechskantschraube M 6x16 -8.8	Hex bolt	Болт с шестигранной головкой	
356	06577036	2		Sperrkantscheibe	Locking washer	Стопорная шайба	
446	061029865	1		Platte	Plate	Печатная форма	
460	07 200894 6	1		Buegel	Bow	Скоба	
465	06 051648 6	4		Doppelschelle	Double clip	Двойная скоба	
466	06 015153 8	5		Deckplatte	Cover plate	Накладка	
467	614-6025	4		Sechskantschraube M 6x25 -8.8	Hex bolt	Болт с шестигранной головкой	
468	832-10406	3		Sechskantmutter M 6 -8	Hex nut	Шестигранная гайка	
469	00 650139 7	3		Federscheibe B 6	Spring washer	Пружинная шайба	
510	98039906	2		Halterungsschelle D1-38x20-W1-1	Pipe clip	Скоба крепления	



**Motoraggregat,
vm**

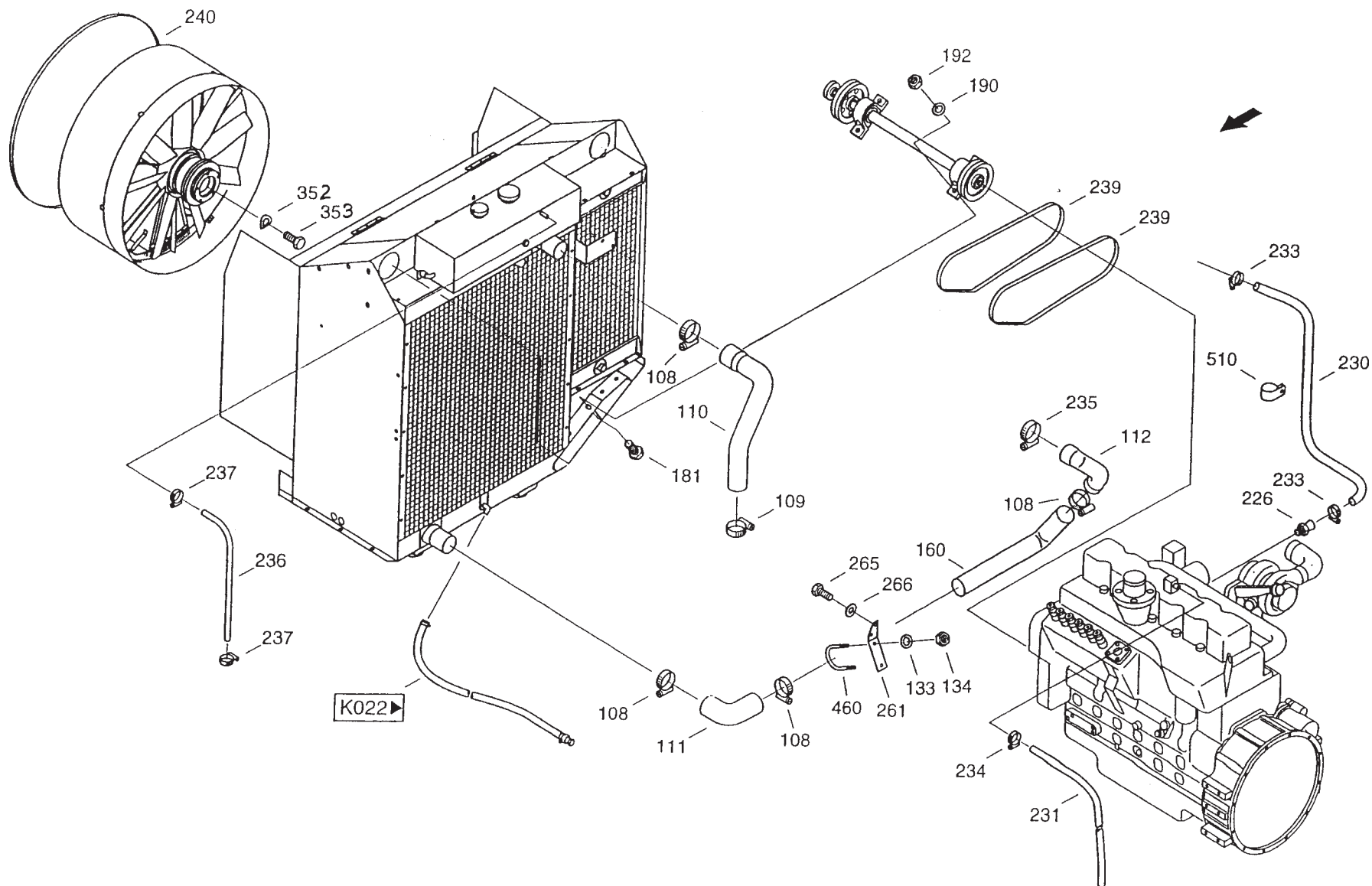
**Power unit,
preassembled**

**Двигательный агрегат,
vm**

230

Edition 525/R/08.01

Bild-Nr.	Bestell-Nr.	Stück	Erläuterung	Benennung	Designation	Наименование	+ von Mot.- Nr. - bis Mot.- Nr.
2	31295436	1		Motorträger	Engine bracket	Кронштейн опоры двигателя	
50	06 107791 1	2		Motorbefestigung	Engine fastening	Крепление двигателя	
70	06 107794 4	2		Motorbefestigung	Engine fastening	Крепление двигателя	
90	06 107795 2	1		Keilriemenscheibe	V-belt pulley	Шкив клиноременной передачи	
108	06 050318 4	4		Schlauchschele AS70-90-W2-1	Hose clip	Хомутик для шланга	
109	00 378502 1	1		Schlauchschele AL50-70-W2-1	Hose clip	Хомутик для шланга	
110	06 106589 3	1		Rücklaufleitung	Return line	Сливной трубопровод	
111	07 200786 5	1		Krümmmer	Elbow	Колено	
112	02858265	1		Saugleitung	Suction pipe	Всасывающая линия	
117	895-11014	4		Scheibe 15	Washer	Шайба	
118	00 670069 2	1		Zugfeder	Tension spring	Пружина растяжения	
119	31287557	1		Zugspille	Capstan	Тяга	
120	31287565	1		Haltewinkel	Holding angle	Стопорный уголок	
125	814-10110	2		Sechskantschr. M 10x110 -8.8	Hex bolt	Болт с шестигранной головкой	
126	06 053409 4	4		Sechskantschraube M 14x1,5x60 -12.9	Hex bolt	Болт с шестигранной головкой	
127	614-10020	4		Sechskantschraube M10x20 -8.8	Hex bolt	Болт с шестигранной головкой	
128	31315843	1		Schild-Homolog.	Plate	Щиток гомолог.	
130	301-1413	2		Drive screws type U	Drive screws type U	Приводные винты типа U	
133	06577003	10		Sperrkantscheibe	Locking washer	Стопорная шайба	
134	825-1410	8		Sechskantmutter M 10 -8	Hex nut	Шестигранная гайка	
135	06 050319 2	1		Drehstromgenerator	Three-phase alternat	Генератор переменного тока	
136	06 020672 1	1		Keilriemenscheibe	V-belt pulley	Шкив клиноременной передачи	
137	00 379127 8	1		Lüfter	Ventilator	Вентилятор	
138	06 050321 5	1		Scheibenfeder	Plate spring	Сегментная шпонка	
139	06 107833 4	2		Hülse	Sleeve	Гильза	
140	31314465	1		Stützblech	Support plate	Опорный лист	
141	31303181	1		Platte	Plate	Печатная форма	
150	31312986	1		Lichtmaschinen-Halter	Holder	Крепление генератора	
160	31299407	1		Rohrbogen	Bend	Колено трубы	
161	06 020634 4	1		Haltearm	Holding arm	Крепительный рычаг	
179	614-12035	2		Sechskantschraube M12x35 -8.8	Hex bolt	Болт с шестигранной головкой	
180	614-12030	20		Sechskantschraube M12x30 -8.8	Hex bolt	Болт с шестигранной головкой	
181	614-12045	5		Sechskantschraube M12x45 -8.8	Hex bolt	Болт с шестигранной головкой	
182	814-12130	2		Sechskantschr. M12x130 -8.8	Hex bolt	Болт с шестигранной головкой	
185	00 114635 8	4		Gummifeder	Rubber spring	Резиновая пружина	
186	514-1019	4		Sechskantschraube M 16x1,5x30 -8.8	Hex bolt	Болт с шестигранной головкой	
187	00 657604 3	4		Sperrkantscheibe	Locking washer	Стопорная шайба	



**Motoraggregat,
vm**

**Power unit,
preassembled**

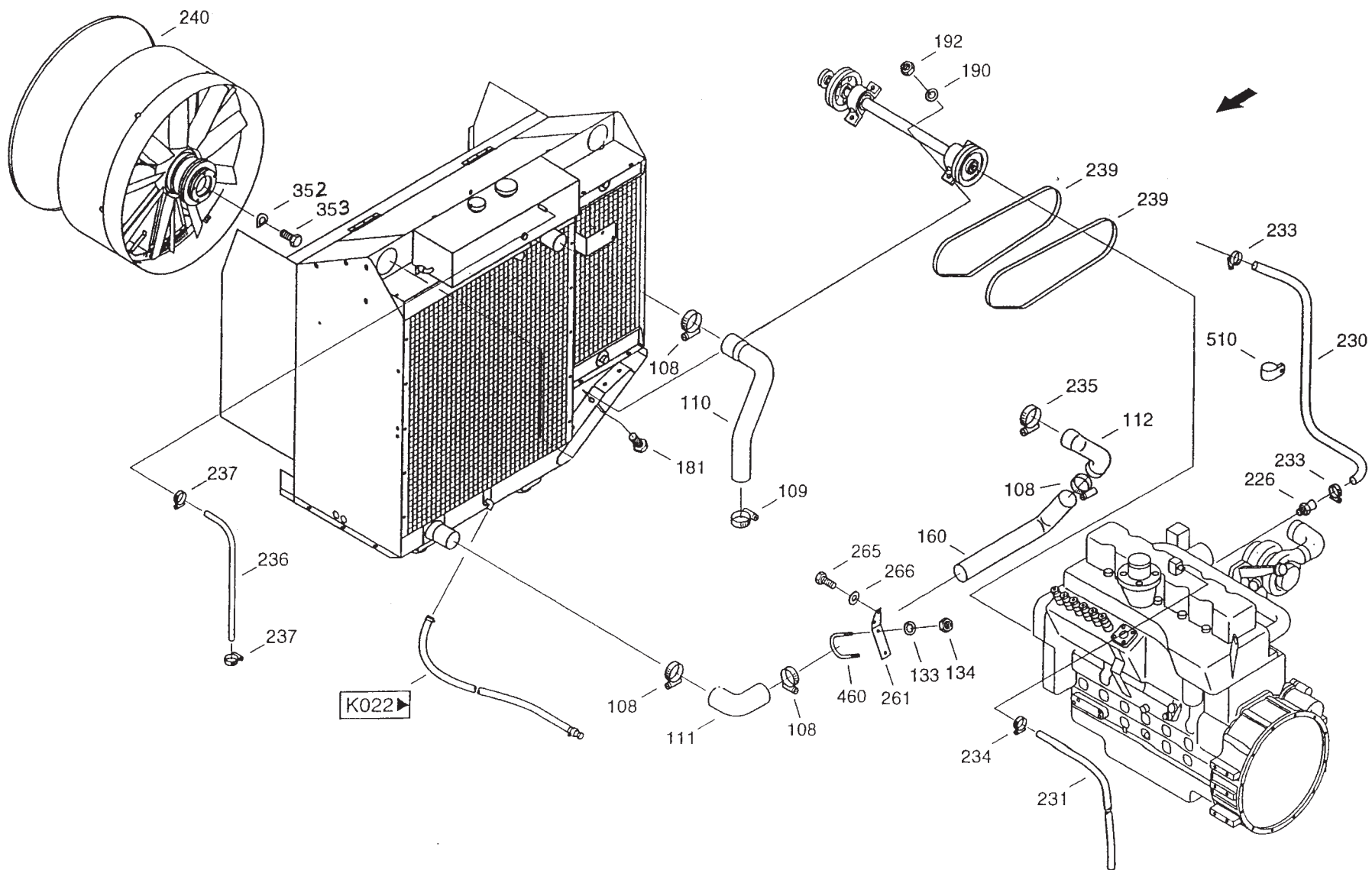
**Двигательный агрегат,
vm**

230

Edition 525/R/08.01

Bild-Nr.	Bestell-Nr.	Stück	Erläuterung	Benennung	Designation	Наименование	+ von Mot.- Nr. - bis Mot.- Nr.
188	864-12025	8		Zylinderschraube M12x25 -8.8	Cheese-head screw	Болт с цилиндрической головкой	
189	00 379468 2	1		Sperrkantscheibe	Locking washer	Стопорная шайба	
190	06577011	28		Sperrkantscheibe	locking washer	Стопорная шайба	
192	825-1412	12		Sechskantmutter M12 -8	Hex nut	Шестигранная гайка	
200	614-8050	2		Sechskantschraube M 8x50 -8.8	Hex bolt	Болт с шестигранной головкой	
201	614-8020	2		Sechskantschraube M 8x20 -8.8	Hex bolt	Болт с шестигранной головкой	
202	00 650138 0	4		Federscheibe B8	Spring washer	Пружинная шайба	
204	00 379299 4	1		Verschlußschraube	Locking screw	Резьбовая пробка	
205	00 610684 4	1		Hohlschraube 15	Hollow screw	Полый винт	
207	06549520	1		Schlauchleitung	Hose line	Шлангопровод	
208	00 410160 8	2		Dichtring A 18x22-CU	Sealing ring	Уплотнительное кольцо	
209	00 410219 2	2		Dichtring A 14x18-CU	Sealing ring	Уплотнительное кольцо	
210	06 107839 1	1		Kraftstoffleitung	Fuel line	Топливопровод	
215	31286201	1		Kraftstoffleitung	Fuel line	Топливопровод	
220	06 052730 2	1		Einschraubstutzen	Srewing connection	Резьбовой штуцер	
221	06 052178 0	1		Winkelverschraubung	W-type fitting	Угловое резьбовое соединение	
226	31298174	1		Einschraubstutzen	Screwing connection	Резьбовой штуцер	
230	06 101373 7	1		Kühlwasserschlauch	Cooling water hose	Шланг для охлаждающей воды	
231	31298535	1		Verbindungsschlauch	Connection hose	Соединительный шланг	
233	00 379277 7	2		Schlauchschelle AL32-50-W2-1	Hose clip	Хомутик для шланга	
234	00 662323 6	1		Schlauchschelle AL16-27-W2-1	Hose clip	Хомутик для шланга	
235	98041560	1		Schlauchschelle	Hose clip	Хомутик для шланга	
236	31290456	1		Verbindungsschlauch	Connecting hose	Соединительный шланг	
237	06 050556 3	2		Schlauchschelle AL12-22-W2-1	Hose clip	Хомутик для шланга	
239	06 020697 1	2		Schmalkeilriemensatz2SPA1600	Set of V-belts	Набор клиновых ремней узкого сечения	
240	06 020698 8	1		Keilriemen 10x2600	V-belt	Клиновый ремень	
241	01170157	1		Keilrippenriemen	Drive belt	Клиновой ремень	
250	06 107841 4	1		Halter	Bracket	Крепление	
260	06 107844 7	1		Winkel	Angle	Уголок	
261	06 107852 7	1		Haltewinkel	Holding angle	Стопорный уголок	
265	814-12060	4		Sechskantschraube M12x60 -8.8	Hex bolt	Болт с шестигранной головкой	
266	06577011	4		Sperrkantscheibe	Locking washer	Стопорная шайба	
270	06 107650 0	1		Anschlußbogen	Elbow union	Соединительное колено	
340	31310453	1		Verstellhebel	Adjusting lever	Регулировочный рычаг	
343	06 004316 5	1		Führung	Guide	Направляющая	
345	31309226	1		Gegenhalter	Holder-up	Контропора	
351	614-10020	2		Sechskantschraube M10x20 -8.8	Hex bolt	Болт с шестигранной головкой	
352	00 650116 3	7		Federscheibe B 10	Spring washer	Пружинная шайба	
353	614-10055	5		Sechskantschraube M10x55 -8.8	Hex bolt	Болт с шестигранной головкой	

Bild-Nr.	Bestell-Nr.	Stück	Erläuterung	Benennung	Designation	Наименование	+ von Mot.-Nr. - bis Mot.-Nr.
355	06338377	2		Sechskantschraube M 6x16 -8.8	Hex bolt	Болт с шестигранной головкой	
356	06577036	2		Sperrkantscheibe	Locking washer	Стопорная шайба	
446	061029865	1		Platte	Plate	Печатная форма	
460	07 200894 6	1		Buegel	Bow	Скоба	
465	06 051648 6	4		Doppelschelle	Double clip	Двойная скоба	
466	06 015153 8	5		Deckplatte	Cover plate	Накладка	
467	614-6025	4		Sechskantschraube M 6x25 -8.8	Hex bolt	Болт с шестигранной головкой	
468	832-10406	3		Sechskantmutter M 6 -8	Hex nut	Шестигранная гайка	
469	00 650139 7	3		Federscheibe B 6	Spring washer	Шестигранная гайка	
510	98039906	2		Halterungsschelle D1-38x20-W1-1	Pipe clip	Скоба крепления	



**Motoraggregat,
vm**

**Power unit,
preassembled**

**Двигательный агрегат,
vm**

230

Edition 525/R/08.01

Bild-Nr.	Bestell-Nr.	Stück	Erläuterung	Benennung	Designation	Наименование	+ von - bis	Mot.- Nr. Mot.- Nr.
168	06 004021 8	1		Rohrverschluß	Pipe plug	Заглушка		
172	3120095	1		Schlauch	Hose	Шланг		
173	00 378511 8	2		Schlauchschelle AL23-35-W2-1	Hose clip	Хомутик для шланга		
174	00 610335 1	1		Verschlußschr. AM16x1,5-5.8	Locking screw	Резьбовая пробка		
175	00 410025 4	1		Dichtring	Sealing ring	Уплотнительное кольцо		

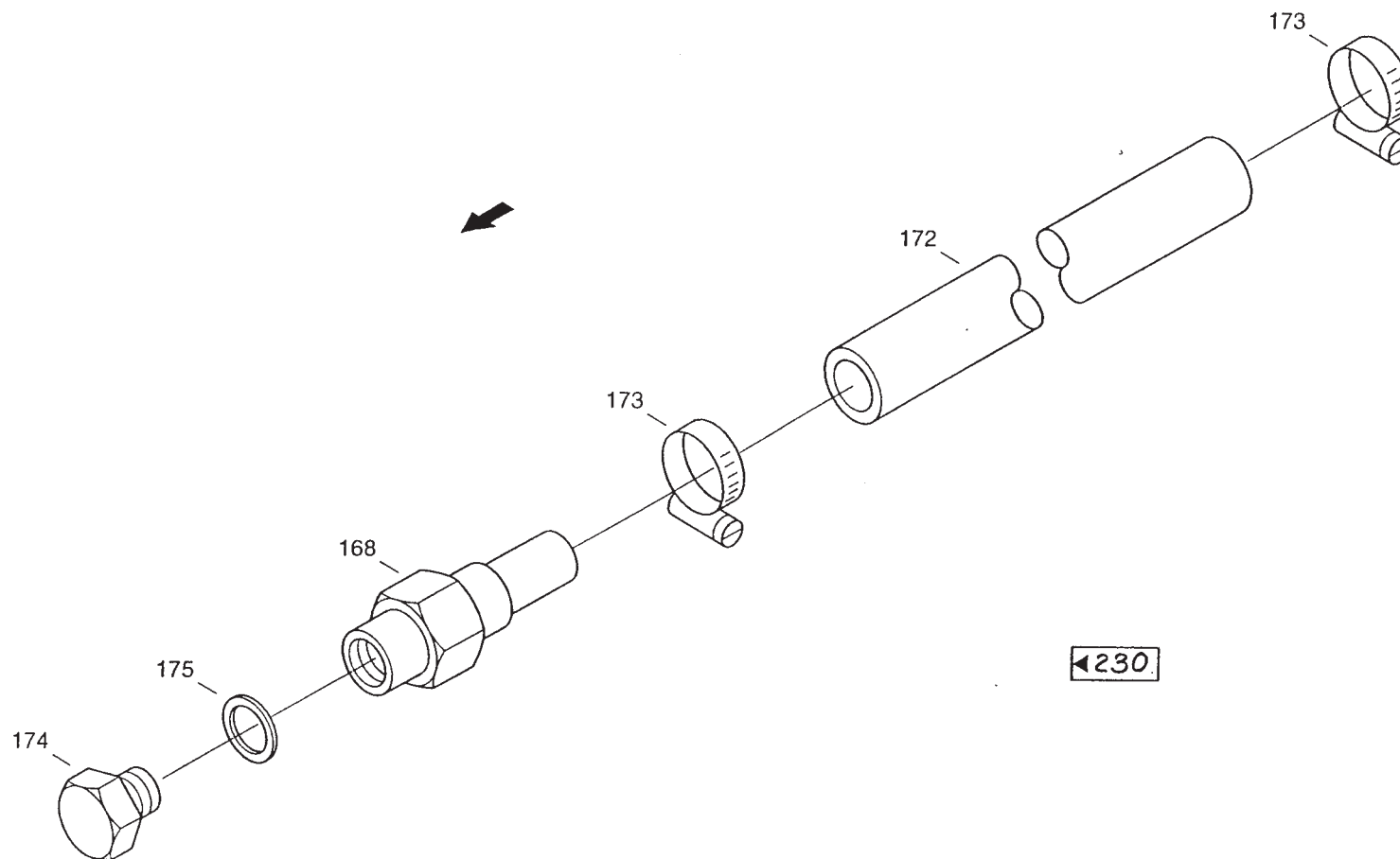
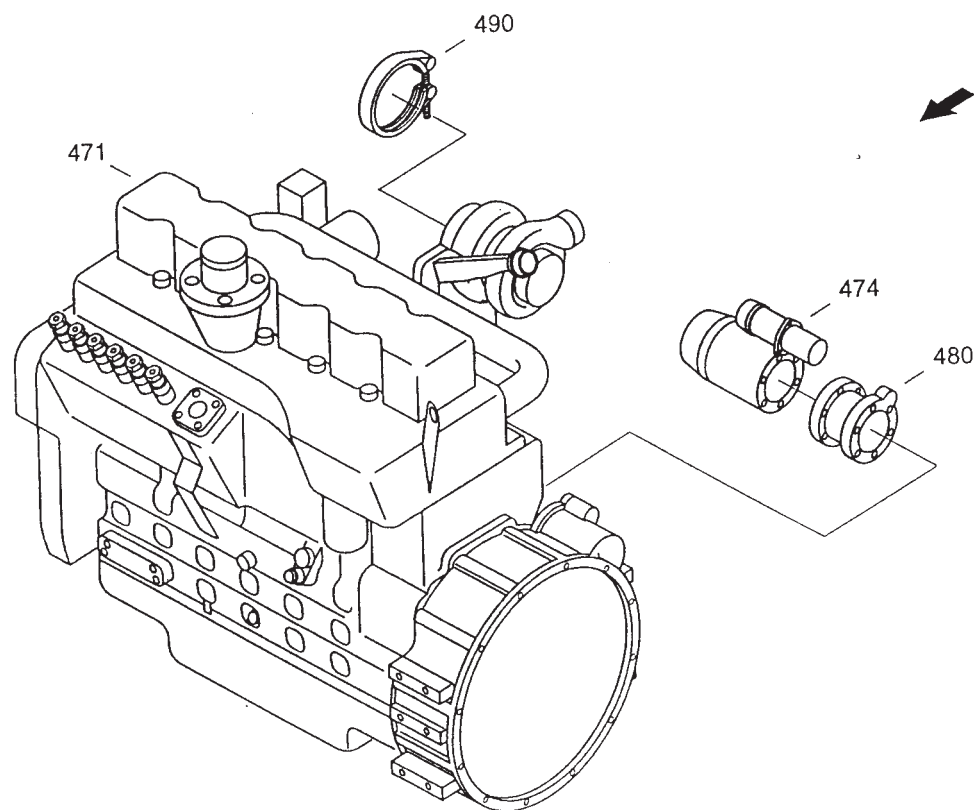
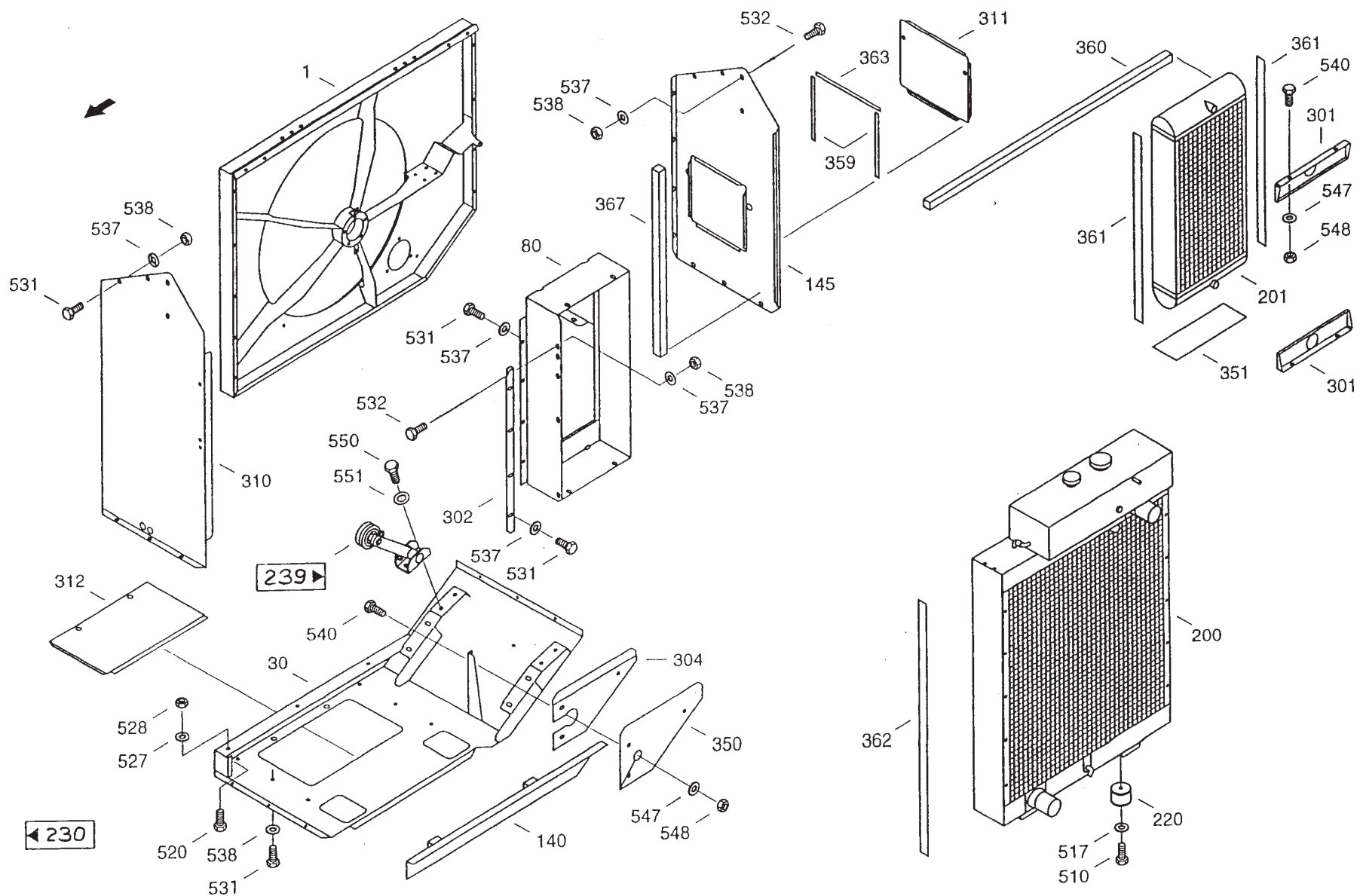


Bild-Nr.	Bestell-Nr.	Stück	Erläuterung	Benennung	Designation	Наименование	+ von - bis	Mot.- Nr. Mot.- Nr.
471	02057091	1		Dieselmotor	Engine	Дизельный двигатель		
474	02057243	1		Anlasser	Engine starting	Стартер		
480	02057251	1		Zwischenflansch	Mounting	Промежуточный фланец		
495	02059390	1		Profilschelle	Connection exhaust	Профильная скоба		





Kühlanlage

Cooling system

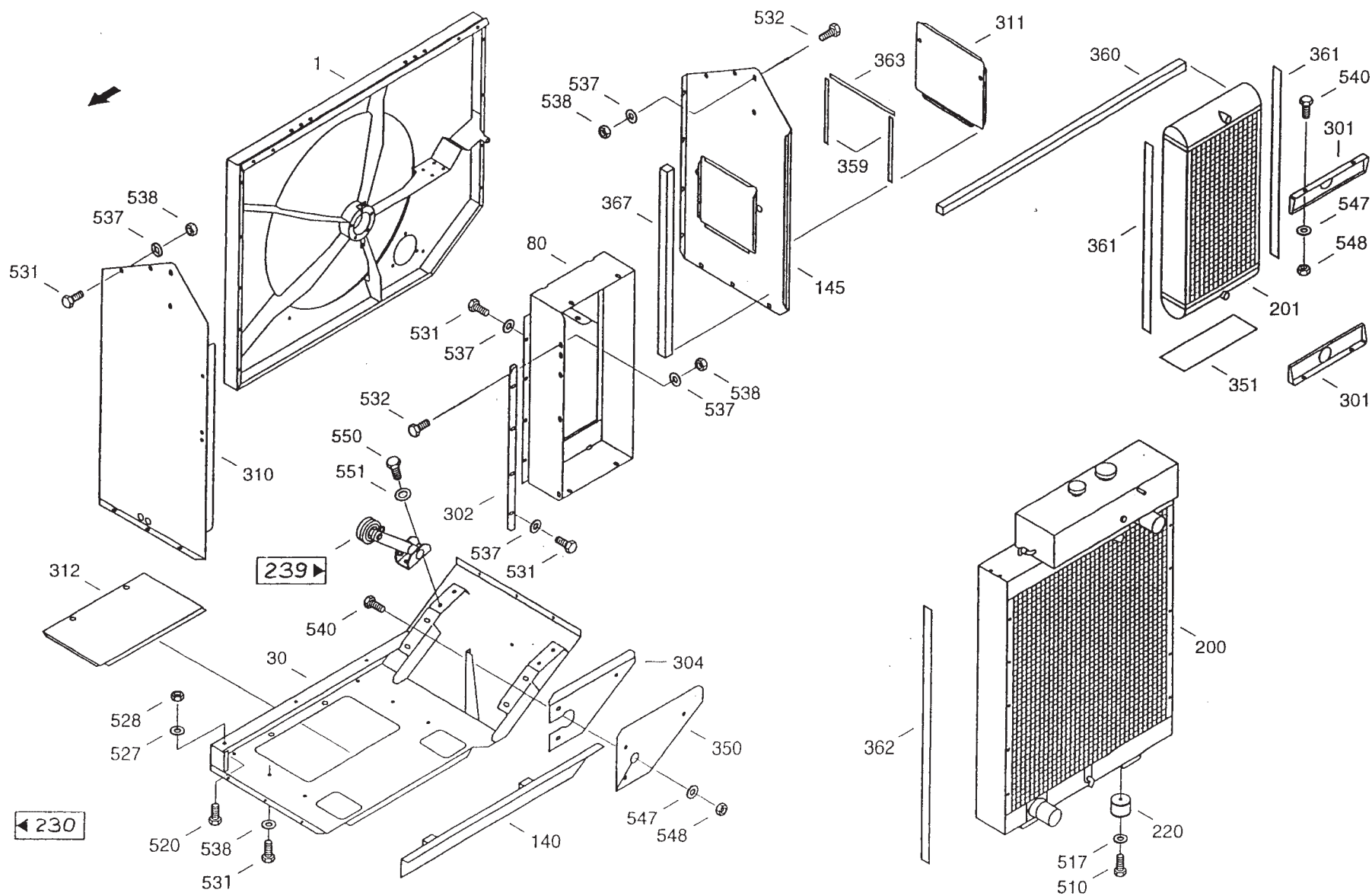
Система охлаждения

233

Edition 525/R/08.01

Bild-Nr.	Bestell-Nr.	Stück	Erläuterung	Benennung	Designation	Наименование	+ von Mot.- Nr. - bis Mot.- Nr.
1	06 107676 7	1		Kühlluftgehäuse	Cooling air housing	Кожух воздушного охлаждения	
30	31297727	1		Grundplatte	Base plate	Монтажная плита	
50	31298141	1		Oberteil	Upper part	Верх	
70	06 020593 8	1		Luftführung	Aerial guideway	Устройство направления воздуха	
80	06 107689 6	1		Rahmen	Frame	Рама	
100	31297911	1		Deckel	Cover	Крышка	
125	07 200846 4	1		Lager	Bearing	Подшипник	
130	06 107487 8	1		Spannarm	Tension arm	Натяжная планка	
140	06 107703 6	1		Schiene	Rail	Планка	
145	31297903	1		Seitenverkleidung	Side panel	Боковая обшивка	
200	06 106588 5	1		Wasserkühler	Water cooler	Радиатор водяного охлаждения	
201	06 106904 4	1		Ölkühler	Oil radiator	Масляный радиатор	
205	06 004321 2	1		Spannrolle	Tension roll	Натяжной ролик	
206	07 200787 3	1		Bürste	Brush	Щетка	
208	06 003868 2	1		Reinigungsbürste	Cleaning brush	Щетка для чистки	
220	01169380	2		Gummifeder	Rubber spring	Резиновая пружина	
225	02 051045 5	2		Buchse	Bush	Втулка	
226	00 673623 6	1		Zugfeder	Tension spring	Пружина растяжения	
227	00 670069 2	1		Zugfeder	Tension spring	Пружина растяжения	
228	06 020756 2	1		Zugspille	Capstan	Тяга	
300	31297897	2		Seitenteil	Side panel	Боковая часть	
301	06 107709 3	2		Blende	Panel	Отражатель	
302	06 107770 2	1		Winkel	Angle	Уголок	
303	07 200865 7	1		Hebel	Lever	Рычаг	
304	06 107771 0	1		Abdeckung	Vover	Крышка	
307	06 107774 3	1		Abdeckung	Cover	Крышка	
308	06 004214 8	8		Gewindeplatte	Threaded plate	Резьбовая плита	
310	31297880	1		Seitenverkleidung	Side panel	Боковая обшивка	
311	31297872	1		Deckel	Cover	Крышка	
312	31297864	1		Deckel	Cover	Крышка	
315	31307868	1		Abdeckblech	Cover plate	Abdeckblech	
316	31307892	1		Abdeckblech	Cover plate	Abdeckblech	
317	31318565	1		Schiene	Rail	Планка	
320	31309170	1		Winkel	Angle	Уголок	
350	06 107484 5	1		Gummiplatte	Rubber plate	Резиновая пластина	
352	06 107485 3	1		Gummiplatte	Rubber plate	Резиновая пластина	
355	31319478	1		Dichtstreifen	Sealing strip	Уплотнительная полоса	
357	06 107784 8	2		Dichtstreifen	Sealing strip	Уплотнительная полоса	
358	31297856	2		Dichtstreifen	Sealing strip	Уплотнительная полоса	

Bild-Nr.	Bestell-Nr.	Stück	Erläuterung	Benennung	Designation	Наименование	+ von Mot.- Nr. - bis Mot.- Nr.
359	06 107786 4	2		Dichtstreifen	Sealing strip	Уплотнительная полоса	
360	01459076	1		Dichtstreifen	Sealing strip	Уплотнительная полоса	
361	06 107788 0	2		Dichtstreifen	Sealing strip	Уплотнительная полоса	
362	06 107789 7	1		Dichtstreifen	Sealing strip	Уплотнительная полоса	
363	31297831	1		Dichtstreifen	Sealing strip	Уплотнительная полоса	
367	31298166	1		Dichtstreifen	Sealing strip	Уплотнительная полоса	
500	06 051595 0	6		Verschlußbolzen	Star handle	Запорный болт	
501	03427516	6		Haltescheibe	Holding disk	Фиксирующая шайба	
510	614-12025	4		Sechskantschraube M12x25 -8.8	Hex bolt	Болт с шестигранной головкой	
517	06577011	4		Sperrkantscheibe	Locking washer	Стопорная шайба	
520	614-10020	14		Sechskantschraube M10x20 -8.8	Hex bolt	Болт с шестигранной головкой	
527	06577003	14		Sperrkantscheibe	Locking washer	Стопорная шайба	
528	825-1410	6		Sechskantmutter M 10 -8	Hex nut	Шестигранная гайка	
530	614-8020	6		Sechskantschraube M 8x20 -8.8	Hex bolt	Болт с шестигранной головкой	
531	614-8018	38		Sechskantschraube M 8x18 -8.8	Hex bolt	Болт с шестигранной головкой	
532	614-8025	7		Sechskantschraube M 8x25 -8.8	Hex bolt	Болт с шестигранной головкой	
535	00 650138 0	6		Federscheibe B8	Spring washer	Пружинная шайба	
536	00 657606 8	1		Sperrkantscheibe	Locking washer	Стопорная шайба	
537	06577028	54		Sperrkantscheibe	Locking washer	Стопорная шайба	
538	825-1408	42		Sechskantmutter M8 -8	Hex nut	Шестигранная гайка	
540	614-6016	40		Sechskantschraube M 6x16 -8.8	Hex bolt	Болт с шестигранной головкой	
542	614-6010	8		Sechskantschraube M 6x10 -8.8	Hex bolt	Болт с шестигранной головкой	
547	06577036	59		Sperrkantscheibe	Locking washer	Стопорная шайба	
548	825-1406	23		Sechskantmutter M 6 -8	Hex nut	Шестигранная гайка	
550	614-12030	2		Sechskantschraube M12x30 -8.8	Hex bolt	Болт с шестигранной головкой	
551	06577011	2		Sperrkantscheibe	Locking washer	Стопорная шайба	



Kühlanlage

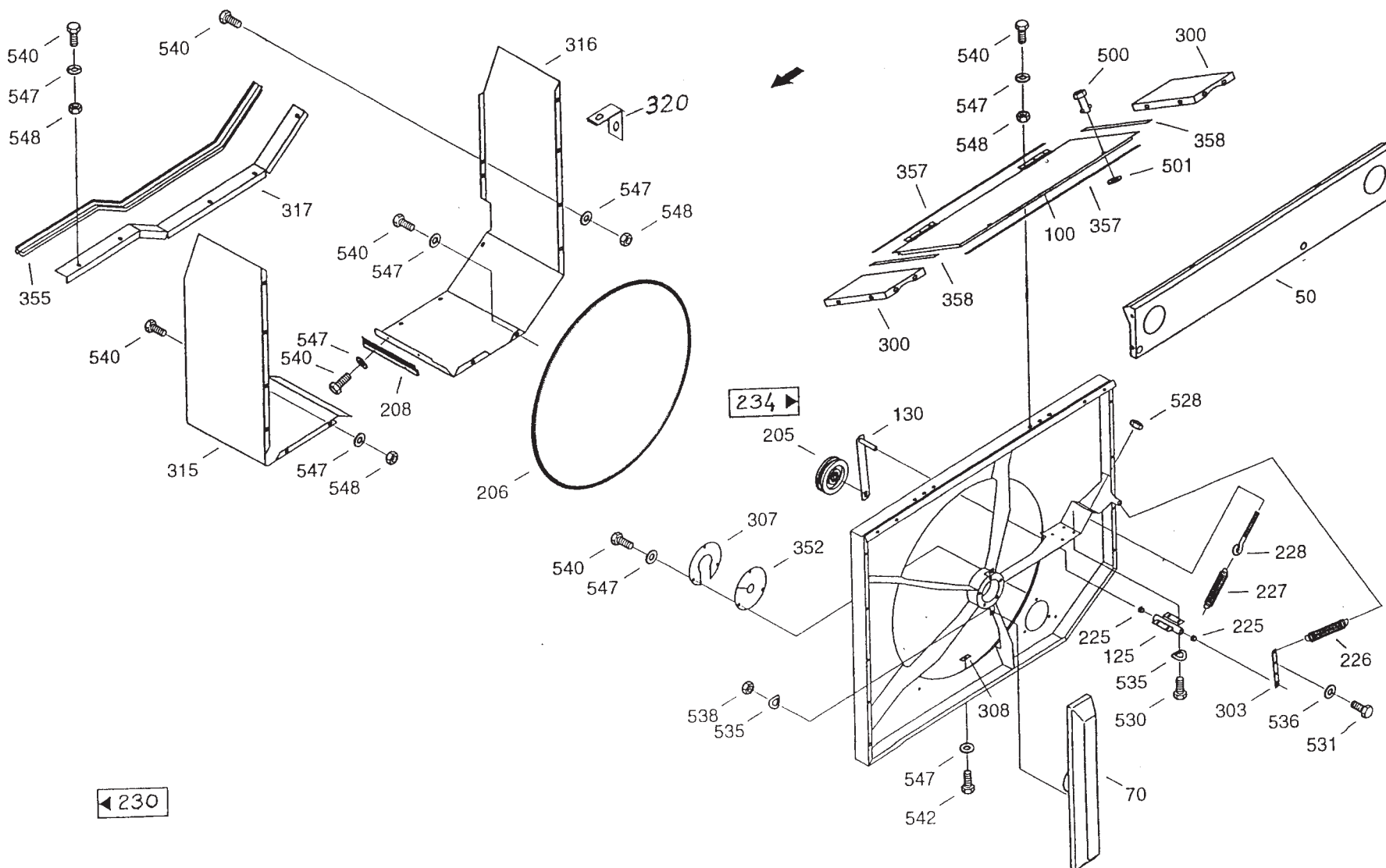
Cooling system

Система охлаждения

233

Edition 525/R/08.01

Bild-Nr.	Bestell-Nr.	Stück	Erläuterung	Benennung	Designation	Наименование	+ von Mot.- Nr. - bis Mot.- Nr.
1	06 107676 7	1		Kühlluftgehäuse	Cooling air housing	Кожух воздушного охлаждения	
30	31297727	1		Grundplatte	Base plate	Монтажная плита	
50	31298141	1		Oberteil	Upper part	Верх	
70	06 020593 8	1		Luftführung	Aerial guideway	Устройство направления воздуха	
80	06 107689 6	1		Rahmen	Frame	Рама	
100	31297911	1		Deckel	Cover	Крышка	
125	07 200846 4	1		Lager	Bearing	Подшипник	
130	06 107487 8	1		Spannarm	Tension arm	Натяжная планка	
140	06 107703 6	1		Schiene	Rail	Планка	
145	31297903	1		Seitenverkleidung	Side panel	Боковая обшивка	
200	06 106588 5	1		Wasserkühler	Water cooler	Радиатор водяного охлаждения	
201	06 106904 4	1		Ölkühler	Oil radiator	Масляный радиатор	
205	06 004321 2	1		Spannrolle	Tension roll	Натяжной ролик	
206	07 200787 3	1		Bürste	Brush	Щетка	
208	06 003868 2	1		Reinigungsbürste	Cleaning brush	Щетка для чистки	
220	01169380	2		Gummifeder	Rubber spring	Резиновая пружина	
225	02 051045 5	2		Buchse	Bush	Втулка	
226	00 673623 6	1		Zugfeder	Tension spring	Пружина растяжения	
227	00 670069 2	1		Zugfeder	Tension spring	Пружина растяжения	
228	06 020756 2	1		Zugspille	Capstan	Тяга	
300	31297897	2		Seitenteil	Side panel	Боковая часть	
301	06 107709 3	2		Blende	Panel	Отражатель	
302	06 107770 2	1		Winkel	Angle	Уголок	
303	07 200865 7	1		Hebel	Lever	Рычаг	
304	06 107771 0	1		Abdeckung	Vover	Крышка	
307	06 107774 3	1		Abdeckung	Cover	Крышка	
308	06 004214 8	8		Gewindeplatte	Threaded plate	Резьбовая плита	
310	31297880	1		Seitenverkleidung	Side panel	Боковая обшивка	
311	31297872	1		Deckel	Cover	Крышка	
312	31297864	1		Deckel	Cover	Крышка	
315	31307868	1		Abdeckblech	Cover plate	Покровной лист	
316	31307892	1		Abdeckblech	Cover plate	Покровной лист	
317	31318565	1		Schiene	Rail	Планка	
320	31309170	1		Winkel	Angle	Уголок	
350	06 107484 5	1		Gummiplatte	Rubber plate	Резиновая пластина	
352	06 107485 3	1		Gummiplatte	Rubber plate	Резиновая пластина	
355	31319478	1		Dichtstreifen	Sealing strip	Уплотнительная полоса	
357	06 107784 8	2		Dichtstreifen	Sealing strip	Уплотнительная полоса	
358	31297856	2		Dichtstreifen	Sealing strip	Уплотнительная полоса	



Kühlanlage

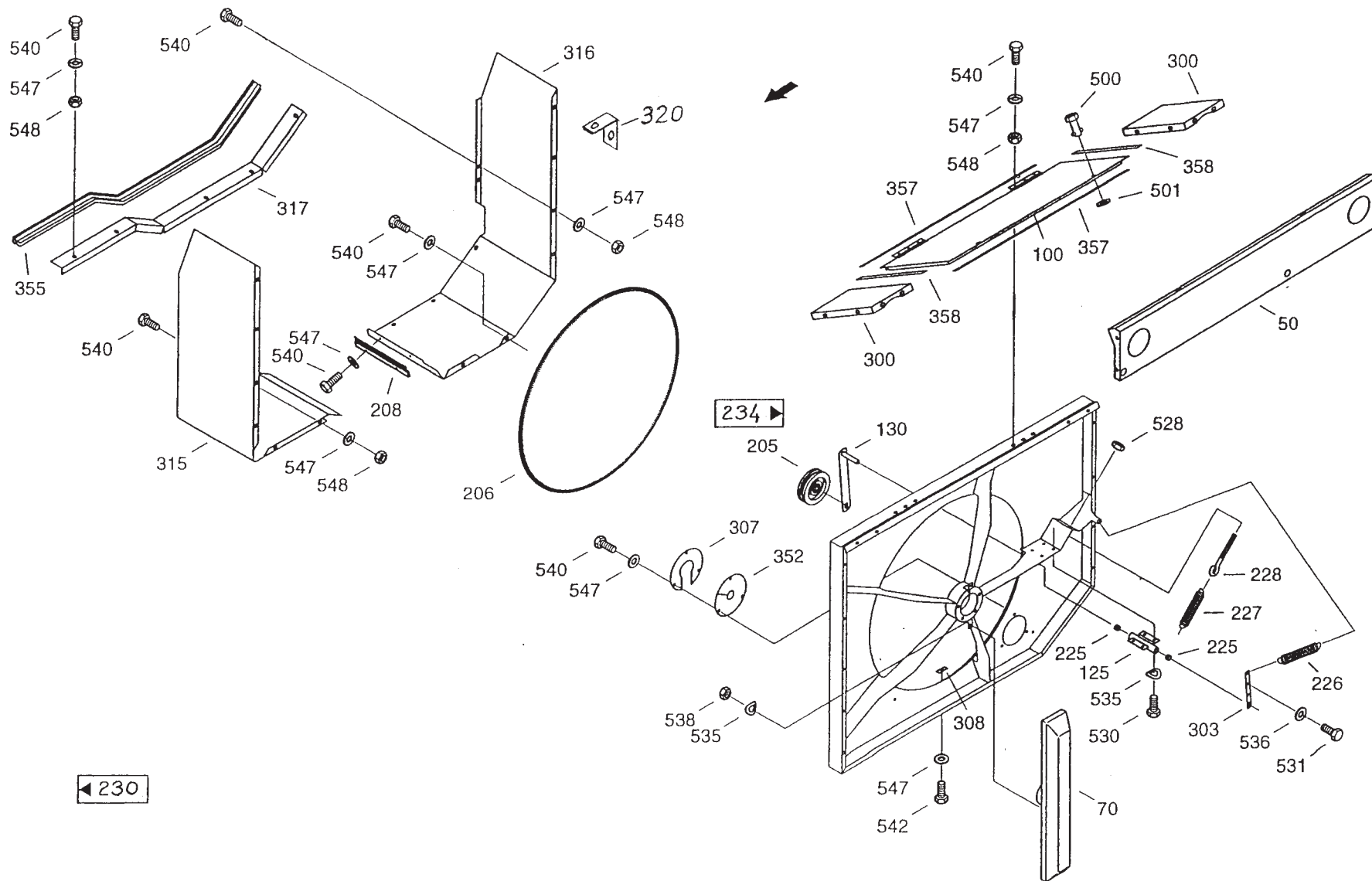
Cooling system

Система охлаждения

233

Edition 525/R/08.01

Bild-Nr.	Bestell-Nr.	Stück	Erläuterung	Benennung	Designation	Наименование	+ von Mot.- Nr. - bis Mot.- Nr.
359	06 107786 4	2		Dichtstreifen	Sealing strip	Уплотнительная полоса	
360	01459076	1		Dichtstreifen	Sealing strip	Уплотнительная полоса	
361	06 107788 0	2		Dichtstreifen	Sealing strip	Уплотнительная полоса	
362	06 107789 7	1		Dichtstreifen	Sealing strip	Уплотнительная полоса	
363	31297831	1		Dichtstreifen	Sealing strip	Уплотнительная полоса	
367	31298166	1		Dichtstreifen	Sealing strip	Уплотнительная полоса	
500	06 051595 0	6		Verschlußbolzen	Star handle	Запорный болт	
501	03427516	6		Haltescheibe	Holding disk	Фиксирующая шайба	
510	614-12025	4		Sechskantschraube M12x25 -8.8	Hex bolt	Болт с шестигранной головкой	
517	06577011	4		Sperrkantscheibe	Locking washer	Стопорная шайба	
520	614-10020	14		Sechskantschraube M10x20 -8.8	Hex bolt	Болт с шестигранной головкой	
527	06577003	14		Sperrkantscheibe	Locking washer	Стопорная шайба	
528	825-1410	6		Sechskantmutter M 10 -8	Hex nut	Шестигранная гайка	
530	614-8020	6		Sechskantschraube M 8x20 -8.8	Hex bolt	Болт с шестигранной головкой	
531	614-8018	38		Sechskantschraube M 8x18 -8.8	Hex bolt	Болт с шестигранной головкой	
532	614-8025	7		Sechskantschraube M 8x25 -8.8	Hex bolt	Болт с шестигранной головкой	
535	00 650138 0	6		Federscheibe B8	Spring washer	Пружинная шайба	
536	00 657606 8	1		Sperrkantscheibe	Locking washer	Стопорная шайба	
537	06577028	54		Sperrkantscheibe	Locking washer	Стопорная шайба	
538	825-1408	42		Sechskantmutter M8 -8	Hex nut	Шестигранная гайка	
540	614-6016	40		Sechskantschraube M 6x16 -8.8	Hex bolt	Болт с шестигранной головкой	
542	614-6010	8		Sechskantschraube M 6x10 -8.8	Hex bolt	Болт с шестигранной головкой	
547	06577036	59		Sperrkantscheibe	Locking washer	Стопорная шайба	
548	825-1406	23		Sechskantmutter M 6 -8	Hex nut	Шестигранная гайка	
550	614-12030	2		Sechskantschraube M12x30 -8.8	Hex bolt	Болт с шестигранной головкой	
551	06577011	2		Sperrkantscheibe	Locking washer	Стопорная шайба	



Kühlanlage

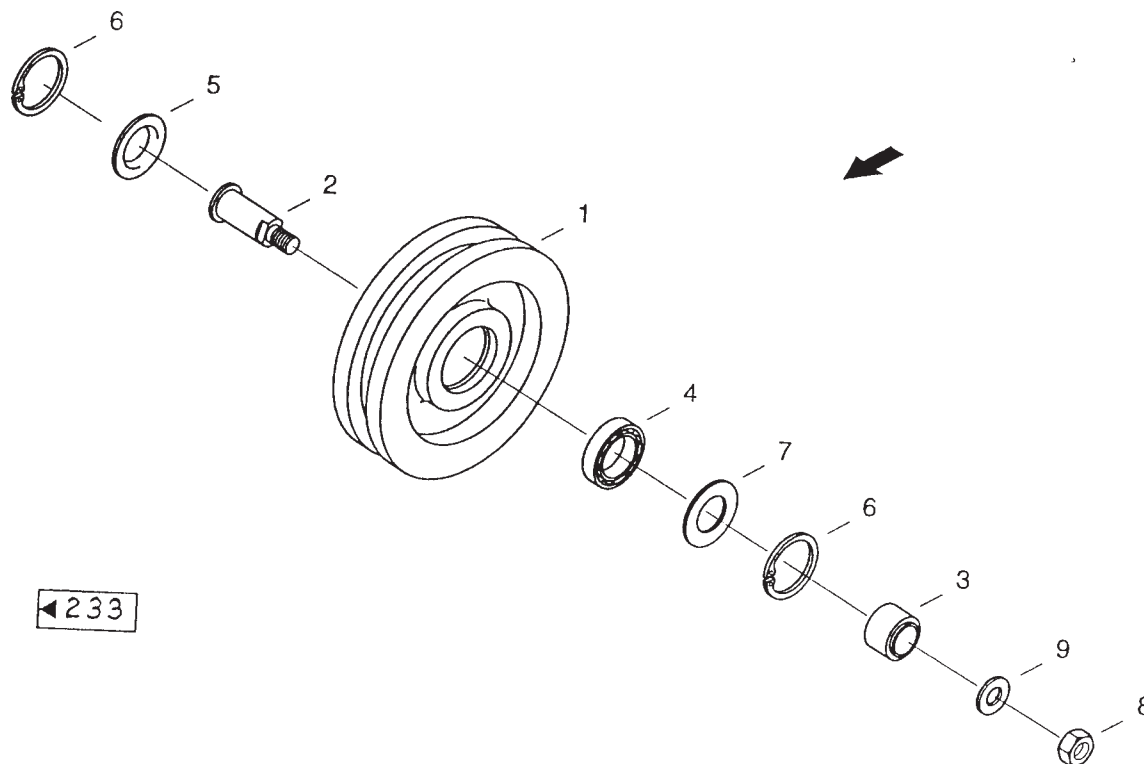
Cooling system

Система охлаждения

233

Edition 525/R/08.01

Bild-Nr.	Bestell-Nr.	Stück	Erläuterung	Benennung	Designation	Наименование	+ von Mot.- Nr. - bis Mot.- Nr.
1	06 004322 0	1		Rolle	Pulley	Ролик	
2	02 142108 4	1		Bolzen	Bolt	Штифт	
3	02 079726 6	1		Buchse	Bush	Втулка	
4	00 365187 8	1		Rillenkugellager 6204-RS LE	Grooved ball bearing	Радиальный шарикоподшипник	
5	00 350063 0	1		Deckel	Cover	Крышка	
6	00 645286 0	2		Sicherungsring 47x1,6	Snap ring	Стопорное кольцо	
7	02 008725 5	1		Dichtscheibe	Sealing washer	Уплотнительная шайба	
8	825-1412	1		Sechskantmutter M 12 -8	Hex nut	Шестигранная гайка	
9	00 657608 4	1		Sperrkantscheibe	Locking washer	Стопорная шайба	



XI - 35

Spannrolle

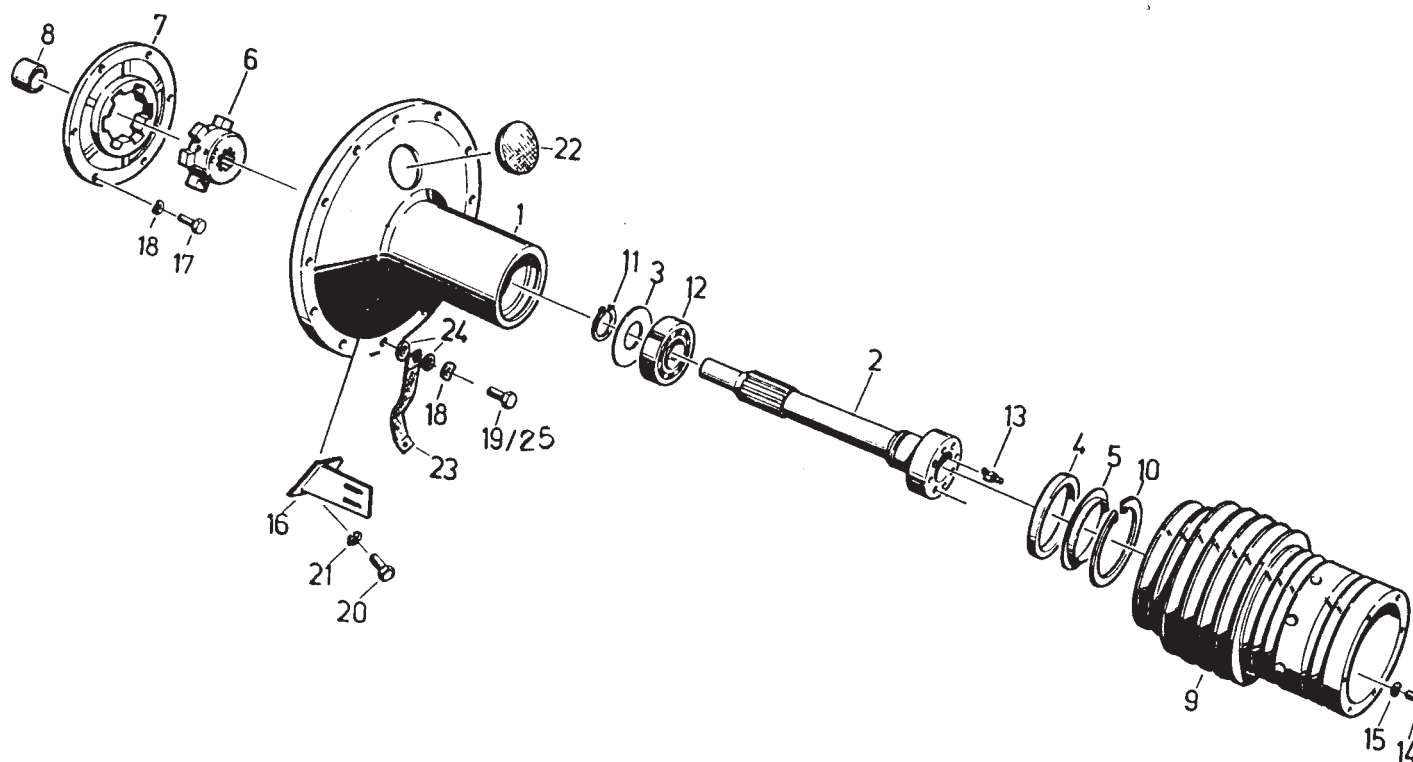
Tension roll

Натяжной ролик

234

Edition 525/R/08.01

Bild-Nr.	Bestell-Nr.	Stück	Erläuterung	Benennung	Designation	Наименование	+ von Mot.- Nr. - bis Mot.- Nr.
1	06 107260 1	1		Glocke	Bell	Колокол	
2	06 107261 8	1		Flanschswelle	Flanged shaft	Вал с фланцем	
3	06 107492 5	1		Dichtscheibe	Sealing washer	Уплотнительная шайба	
4	02 093946 5	1		Buchse	Bush	Втулка	
5	4221 61157 6	1		Deckel	Cover	Крышка	
6	06 051427 5	1	ke	Nabenstern	Hub star	Звездочка ступицы	
7	06 050309 6	1		Elastikelement	Elastic element	Эластичный элемент	
8	06 014089 8	1		Buchse	Bush	Втулка	
9	06 014121 4	1		Riemenscheibe	Pulley	Шкив	
10	9964 91794 7	1		Sicherungsring 130x4	Snap ring	Стопорное кольцо	
11	800-1170	1		Sicherungsring 70x2,5	Snap ring	Стопорное кольцо	
12	00 368002 1	1		Pendelrollenlager 22214	Self-aligning roller bearing	Самоустанавливающийся роликовый подшипник	
13	9920 92551 5	1		Kegelschmiernippel BM 8x1	Grease nipple	Пресс-масленка с конической головкой	
14	9933 93202 8	8		Sechskantschraube M12x35 -8.8	Hex bolt	Болт с шестигранной головкой	
15	00 650155 7	8		Federscheibe B 12	Spring washer	Пружинная шайба	
16	06 107493 3	1		Halter	Holder	Крепление	
17	00 379864 4	9		Sechskantschraube 3/8"-16UNCx25	Hex bolt	Болт с шестигранной головкой	
18	9961 92000 4	20		Federscheibe B 10	Spring washer	Пружинная шайба	
19	614-10025	11		Sechskantschraube M 10x25	Hex bolt	Болт с шестигранной головкой	
20	00 634078 1	2		Sechskantschraube M 8x16 -8.8	Hex bolt	Болт с шестигранной головкой	
21	9999 85311 7	2		Sperrkantscheibe VSF M 8	Locking washer	Стопорная шайба	
22	4240 03394 2	1		Deckel	Cover	Крышка	
23	4221 61148 8	1		Masseband	Earthing strip	Гибкая перемычка	
24	9960 92178 7	2		Scheibe A 10,5	Washer	Шайба	
25	614-10035	1		Sechskantschraube M 10x35	Hex bolt	Болт с шестигранной головкой	



Motorabtrieb

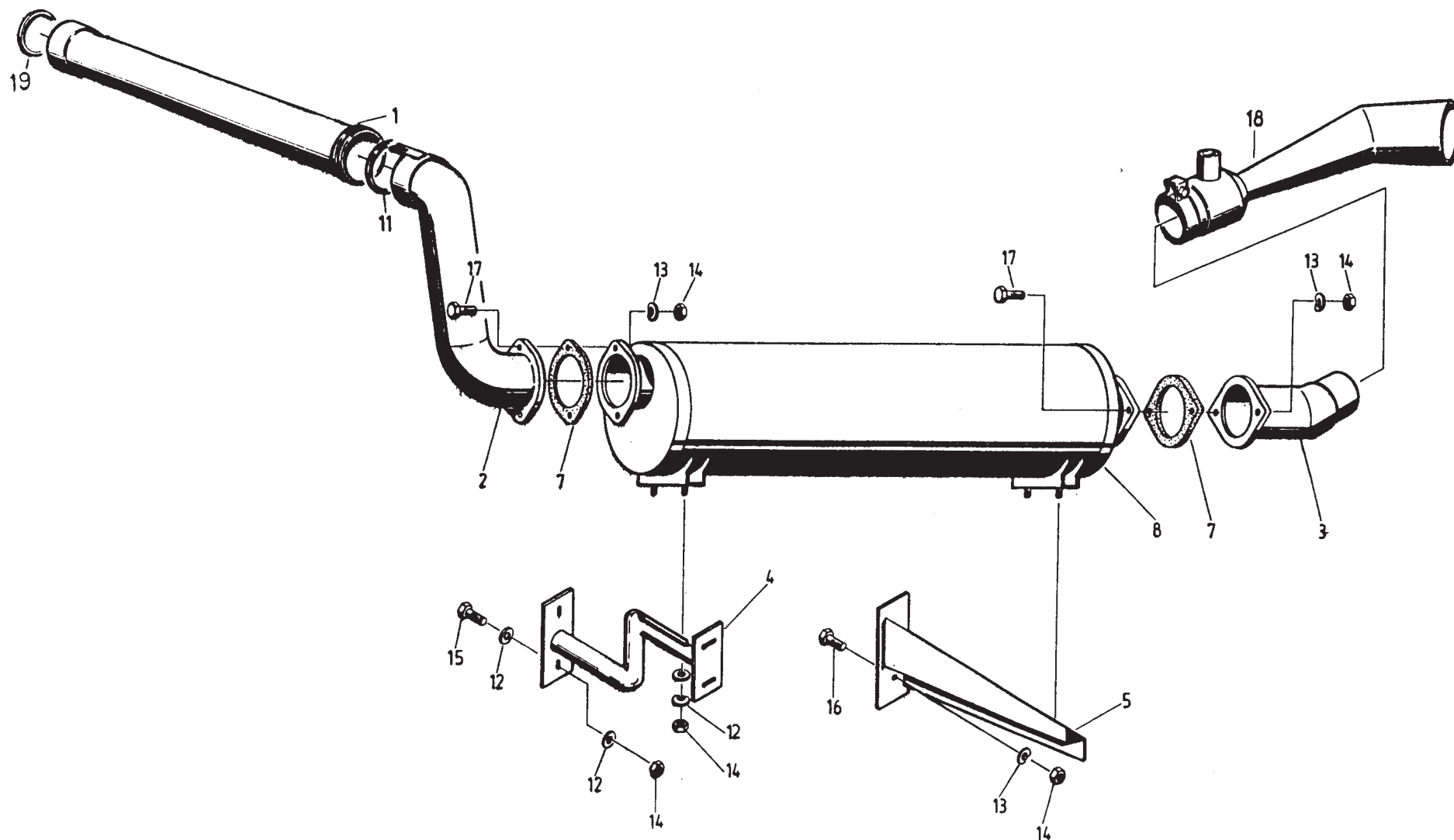
Engine output member

Выходной конец

235

Edition 525/R/08.01

Bild-Nr.	Bestell-Nr.	Stück	Erläuterung	Benennung	Designation	Наименование	+ von Mot.- Nr. - bis Mot.- Nr.
1	31300242	1		Verbindungsrohr	Connecting pipe	Соединительная труба	
2	06 107655 8	1		Winkelstück	Angular member	Угольник	
3	06 101511 1	1		Abgasstutzen	Exhaust pipe	Выпускной патрубок	
4	4260 69353 7	1		Träger	Beam	Опора	
5	4260 69354 5	1		Träger	Beam	Опора	
7	06 107262 6	2		Dichtung	Seal	Уплотнение	
8	06 107853 5	1		Schalldämpfer	Exhaust silencer	Глушитель	
9	06 020462 3	1		Anschlußstutzen	Nipple	Соединительный патрубок	
11	06 051772 7	2		R -Ring 105x3	Rectangular ring	Кольцо	
12	9999 85316 6	8		Sperrkantscheibe VSF B10	Locking washer	Стопорная шайба	
13	9961 92000 4	6		Federscheibe B 10	Spring washer	Пружинная шайба	
14	00 621393 5	12		Sechskantmutter M10 -8	Hex nut	Шестигранная гайка	
15	9933 93112 3	2		Sechskantschraube M10x30 -8.8	Hex bolt	Болт с шестигранной головкой	
16	9933 92906 5	6		Sechskantschraube M10x20 -8.8	Hex bolt	Болт с шестигранной головкой	
17	864-10030	4		Zylinderschraube M10x30 -8.8	Hex bolt	Болт с цилиндрической головкой	
18	31318196	1		Ejektor	Ejector	Эжектор	
19	00 379217 4	1		R-Ring 95x3	Ring	Кольцо	



Abgasanlage

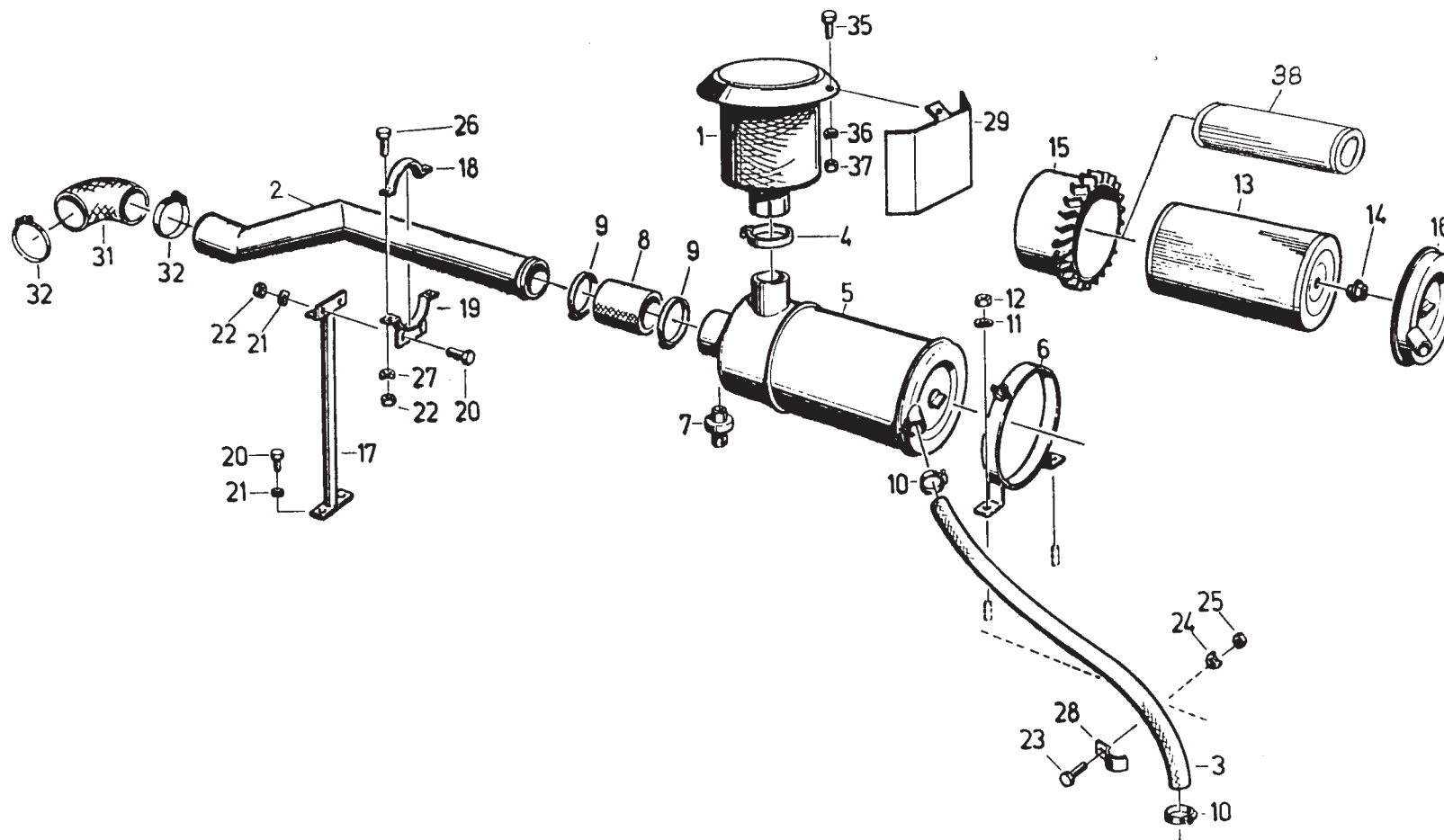
Exhaust system

Газовыпускная система

236

Edition 525/R/08.01

Bild-Nr.	Bestell-Nr.	Stück	Erläuterung	Benennung	Designation	Наименование	+ von Mot.- Nr. - bis Mot.- Nr.
1	06 101496 3	1		Ansaugkopf	Intake head	Всасывающая головка	
2	31299833	1		Luftansaugleitung	Intake pipe	Воздуховсасывающая линия	
3	06 101505 6	1		Ejektorschlauch	Ejector hose	Эжекторный шланг	
4	06 050366 6	1		Halterungsschelle	Pipe clip	Скоба крепления	
5	06 053311 6	1		Trockenluftfilter	Dry-type air filter	Воздухоочиститель с сухим фильтрующим элементом	
6	06 050365 8	2		Halter	Holder	Крепление	
7	00 379280 8	1		Wartungsschalter	Maintenance switch	Сервисный выключатель	
8	06 101504 8	1		Muffe	Sleeve	Муфта	
9	06 050368 2	2		Schlauchschelle AS 130 - 150	Hose clip	Хомут для шланга	
10	06 659916 7	2		Schlauchschelle AL 40 - 60	Hose clip	Хомут для шланга	
11	9999 85312 5	4		Sperrkantscheibe VSF M12	Locking washer	Стопорная шайба	
12	00 621414 0	4		Sechskantmutter M 12 -8	Hex nut	Шестигранная гайка	
13	06 050383 4	1		Micro-Top-Patrone	Micro-Top-cartridge	Micro-Top-патрон	
14	06 015016 8	1		Bundmutter	Collar nut	Гайка с буртиком	
15	06 050384 2	1		Leitapparat	Deflector	Управляющий аппарат	
16	06 050385 0	1		Boden, VST	Floor	Дно	
17	06 009210 8	1		Stütze	Support	Опора	
18	4270 71928 1	1		Bügel	Bow	Скоба	
19	4270 71934 5	1		Haltebügel	Fastening bow	Поручень	
20	00 634078 1	4		Sechskantschraube M 8x16-8.8	Hex bolt	Болт с шестигранной головкой	
21	9999 85311 7	4		Sperrkantscheibe VSF M8	Locking washer	Стопорная шайба	
22	00 621383 0	6		Sechskantmutter M 8 -8	Hex nut	Шестигранная гайка	
23	9933 92906 5	1		Sechskantschraube M 10x20-8.8	Hex bolt	Болт с шестигранной головкой	
24	9961 92000 4	3		Federscheibe B 10	Spring washer	Пружинная шайба	
25	00 621393 5	3		Sechskantmutter M 10 -8	Hex nut	Шестигранная гайка	
26	9933 93000 1	2		Sechskantschraube M 8x20-8.8	Hex bolt	Болт с шестигранной головкой	
27	9961 92006 1	2		Federscheibe B 8	Spring washer	Пружинная шайба	
28	06 050367 4	3		Rohrschelle 46	Pipe clip	Зажим трубы	
29	06 102694 2	1		Abweiser	Rebuff	Делитель	
31	06 020416 6	1		Krümmmer	Elbow	Колено	
32	00 662339 8	2		Schlauchschelle AL 100-120	Hose clip	Хомут для шланга	
35	9933 92920 0	1		Sechskantschraube M 6x12 -8.8	Hex bolt	Болт с шестигранной головкой	
36	9961 91992 7	3		Federscheibe B6	Spring washer	Пружинная шайба	
37	00 621373 4	3		Sechskantmutter M6 -8	Hex nut	Шестигранная гайка	
38	06 053312 4	1		Secundärelement	Secondary element	Вторичный элемент	



Luftfilteranlage

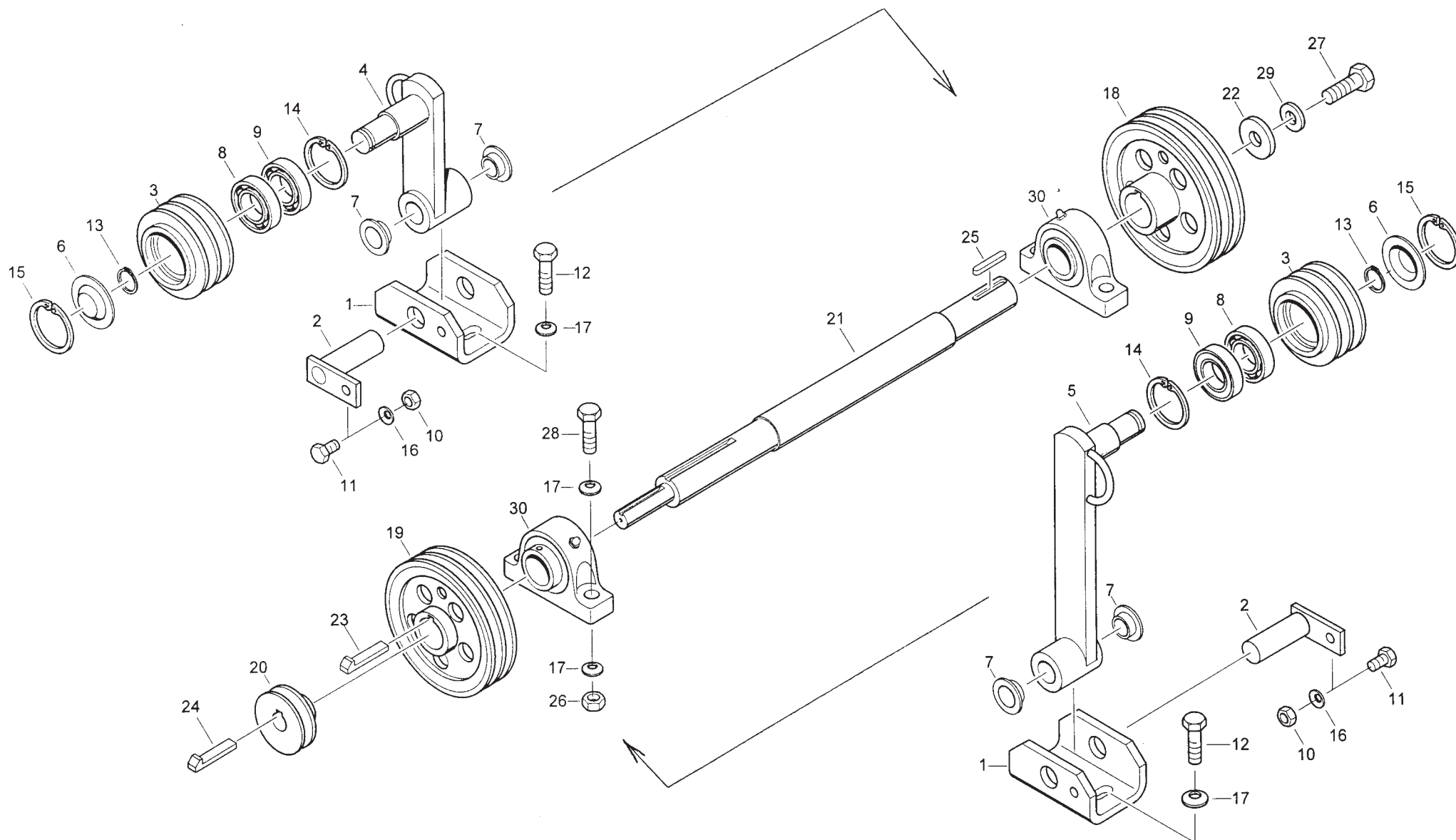
Air cleaner

Воздушный фильтр

237

Edition 525/R/08.01

Bild-Nr.	Bestell-Nr.	Stück	Erläuterung	Benennung	Designation	Наименование	+ von Mot.- Nr. - bis Mot.- Nr.
1	06 103655 0	2		Lagergabel	Bearing bracket	Вилка подшипника	
2	06 103656 7	2		Lagerbolzen	Bearing bolt	Болт подшипника	
3	06 020443 0	2		Rolle	Pulley	Ролик	
4	06 107671 8	1		Schwinge	Rocker	Балансир	
5	06 020442 2	1		Schwinge	Rocker	Балансир	
6	9904 86899 7	2		Deckel 62	Cover	Крышка	
7	06 051412 1	4		Gleitlager GFM-2528-21	Jurnal bearing	Подшипник скольжения	
8	00 365202 6	2		Rillenkugellager 6205	Grooved ball bearing	Радиальный шарикоподшипник	
9	00 365203 4	2		Rillenkugellager 6205 - RS	Grooved ball bearing	Радиальный шарикоподшипник	
10	00 621383 0	2		Sechskantmutter M 8 -8	Hex nut	Шестигранная гайка	
11	9933 95941 5	2		Sechskantschraube M 8x22 -8.8	Hex bolt	Болт с шестигранной головкой	
12	00 634666 6	4		Sechskantschraube M12x30 -8.8	Hex bolt	Болт с шестигранной головкой	
13	9964 91719 2	2		Sicherungsring 25x1,2	Snap ring	Стопорное кольцо	
14	9964 91778 7	2		Sicherungsring 52x2	Snap ring	Стопорное кольцо	
15	9964 91781 8	2		Sicherungsring 62x2	Snap ring	Стопорное кольцо	
16	9999 85311 7	2		Sperrkantscheibe VSF M 8	Locking washer	Стопорная шайба	
17	9999 85312 5	12		Sperrkantscheibe VSF M 12	Locking washer	Стопорная шайба	
18	05304955	1		Keilriemenscheibe	V-Belt pulley	Шкив клиноременной передачи	
19	06 020427 0	1		Keilriemenscheibe	V-Belt pulley	Шкив клиноременной передачи	
20	06 018057 5	1		Scheibe	Washer	Шайба	
21	31298488	1		Welle	Shaft	Вал	
22	06 016231 5	1		Endscheibe C11x50	End washer	Концевая шайба	
23	9965 95529 3	1		Nasenkeil 10x8x50	Gib-head key	Шпонка с головкой	
24	9965 95525 2	1		Nasenkeil 6x6x32	Gib-head key	Шпонка с головкой	
25	9965 95644 6	1		Paßfeder A 10x8x45	Feather	Призматическая шпонка	
26	00 621414 0	4		Sechskantmutter M 12 -8	Hex nut	Шестигранная гайка	
27	00 634403 7	1		Sechskantschraube M10x25 -8.8	Hex bolt	Болт с шестигранной головкой	
28	00 634700 7	4		Sechskantschraube M12x45 -8.8	Hex bolt	Болт с шестигранной головкой	
29	9999 85309 4	1		Sperrkantscheibe VSF M 10	Locking washer	Стопорная шайба	
30	00 367200 5	2		Stehlager SW 35 U	Pedestal bearing	Подшипниковая стойка	



XI - 43

**Abscheidetrommel-
antrieb**

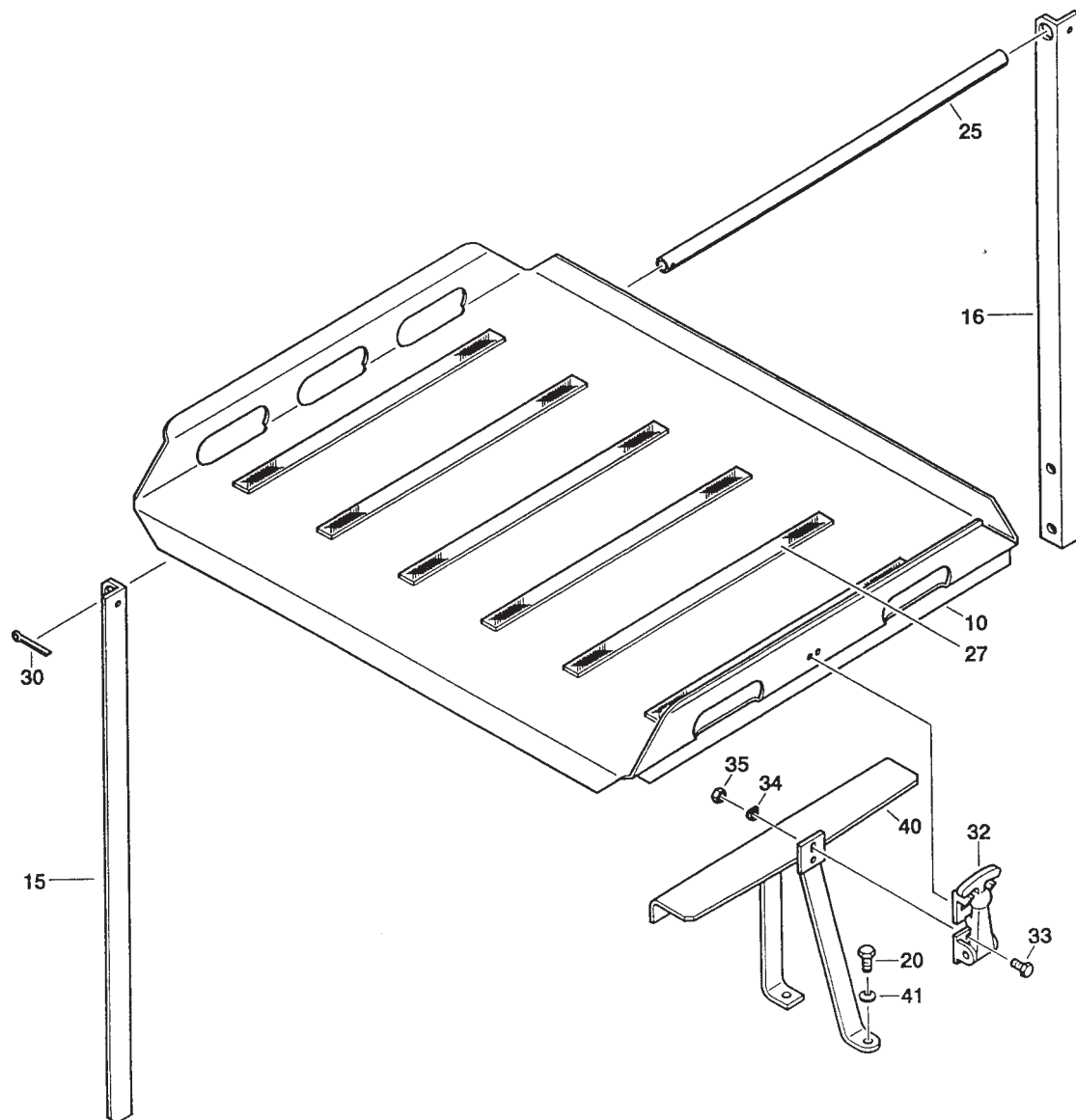
**Separator drum
drive**

**Сепарирующий
барабан - привод**

239

Edition 525/R/08.01

Bild-Nr.	Bestell-Nr.	Stück	Erläuterung	Benennung	Designation	Наименование	+ von - bis	Mot.- Nr. Mot.- Nr.
10	31311856	1		Abdeckung	Cover	Крышка		
15	31312166	1		Stütze	Support	Опора		
16	31312174	1		Stütze	Support	Опора		
20	31312254	1		Stützbock	Trestle	Опорная стойка		
25	31312471	1		Rohr	Tube	Труба		
27	01444391	6		Antirutschbelag	Lining	Покрытие с сопротивлением скольжению		
30	06403098	1		Splint 5x45	Splint pin	Шплинт		
32	02852091	1		Spannbandverschluß	Lock	Крепление натяжной лентой		
33	00 633458 2	4		Sechskantschraube M 5x14 -8.8	Hex bolt	Болт с шестигранной головкой		
34	00 650131 5	4		Federscheibe B5	Spring ring	Стопорная шайба		
35	825-1405	4		Sechskantmutter M 5 -8	Hex nut	Шестигранная гайка		
40	614-10018	2		Sechskantschraube M10x18 -8.8	Hex bolt	Шестигранная гайка		
41	06577003	2		Sperrkantscheibe M 10	Locking washer	Стопорная шайба		



XI - 45

Motorabdeckung

Engine cowling

Обшивка двигателя

240

Edition 525/R/08.01

Bild-Nr.	Bestell-Nr.	Stück	Erläuterung	Benennung	Designation	Наименование	+ von Mot.- Nr. - bis Mot.- Nr.
1	06 107123 1	1		Kabelbaum-motor-cumm	Wiring Harness Cummin	Жгут проводов-Двигатель-cumm	
2	07070043	20		Kabelbinder	Cable band	Устройство для бандажирования пучков кабелей	
4	31302084	1		Halter-bh-zähler	Bracket	Крепление счетчика часов эксплуатации	
5	614-6012	2		Sechskantschraube M6x12 -8.8	Hex Bolt	Болт с шестигранной головкой	
6	06577036	2		Sperrkantscheibe	Locking washer	Стопорная шайба	
7	825-1406	2		Sechskantmutter M6 -8	Hex nut	Шестигранная гайка	
10	06 050329 7	1		Kühlwasser-Niveauewächter	Level switch	Реле уровня охлаждающей жидкости	
11	06 050696 6	1		Temperaturgeber	Temperature probe	Датчик температуры	
12	06 050971 0	1		Druckgeber	Pressure probe	Датчик давления	
15	895-11008	1		Scheibe 8,4	Washer	Шайба	
16	00 650138 0	1		Federscheibe B8	Spring washer	Пружинная шайба	
17	825-1408	1		Sechskantmutter M8 -8	Hex nut	Шестигранная гайка	
18	895-1104	1		Scheibe 4,3	Washer	Шайба	
19	06501268	1		Federscheibe B4	Spring washer	Пружинная шайба	
20	825-1404	1		Sechskantmutter M4 -8	Hex nut	Шестигранная гайка	
21	06500974	1		Scheibe A6,4/140HV	Washer	Шайба	
22	00 650139 7	1		Federscheibe B6	Spring washer	Пружинная шайба	
23	825-1406	1		Sechskantmutter M6 -8	Hex nut	Шестигранная гайка	
27	07080986	1		Verbindungsleitung	Connecting line	Соединительная линия	
28	06 107124 8	1		Masseleitung	Earth line	Соединение через корпус	
30	06 0504788	3		Doppelschelle	Double clip	Двойная скоба	
31	06 050538 7	6		Deckplatte	Cover plate	Накладка	
32	06301638	3		Sechskantschraube M 6x35 - 8.8	Hex bolt	Болт с шестигранной головкой	
33	00 650139 7	3		Federscheibe B6	Spring washer	Пружинная шайба	
34	832-46406	3		Sechskantmutter VM6 -8	Hex nut	Шестигранная гайка	
36	07080978	1		Masseleitung - Lichtmasch.	Line	Провод для соединения с корпусом - генератор	
37	06500974	1		Scheibe A6,4/140HV	Washer	Шайба	
38	00 650139 7	1		Federscheibe B6	Spring washer	Пружинная шайба	
39	825-1406	1		Sechskantmutter M6 -8	Hex nut	Шестигранная гайка	
41	06 050541 8	1		Schellenkörper	Clamp body	Скоба	
42	06513737	1		Deckplatte	Cover plate	Накладка	
43	06 050542 6	1		Außensechskantschraube	External hexagon screw	Винт с шестигранной головкой	
45	31288244	1		Winkel	Angle	Уголок	
50	07078436	1		Leitung	Electric line	Проводка	
51	895-1108	1		Scheibe 8,4	Washer	Шайба	
52	00 650138 0	1		Federscheibe B8	Spring washer	Пружинная шайба	
53	825-1408	1		Sechskantmutter M8 -8	Hex nut	Шестигранная гайка	
55	895-11004	1		Scheibe 4,3	Washer	Шайба	
56	06501268	1		Federscheibe B4	Spring washer	Пружинная шайба	

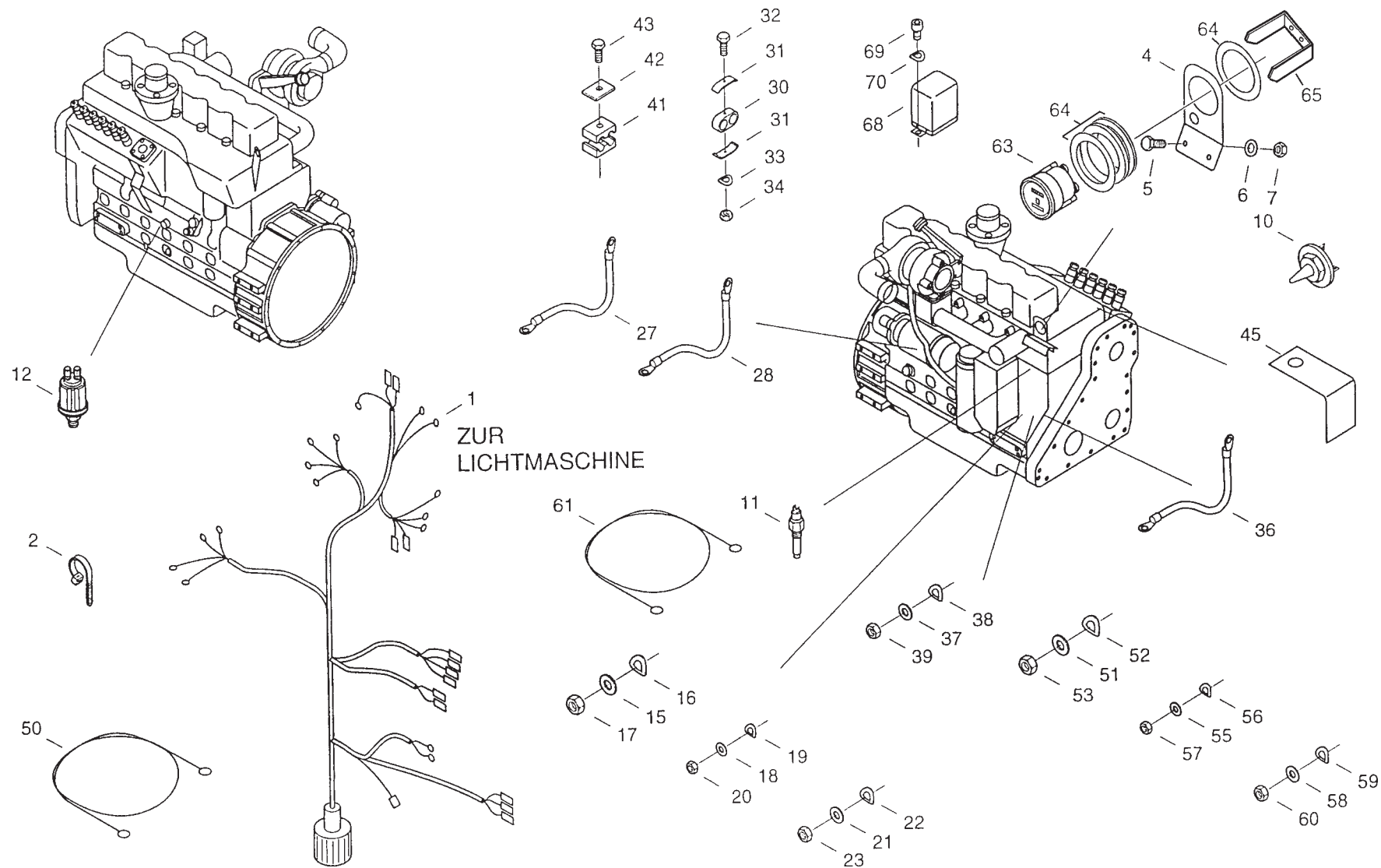
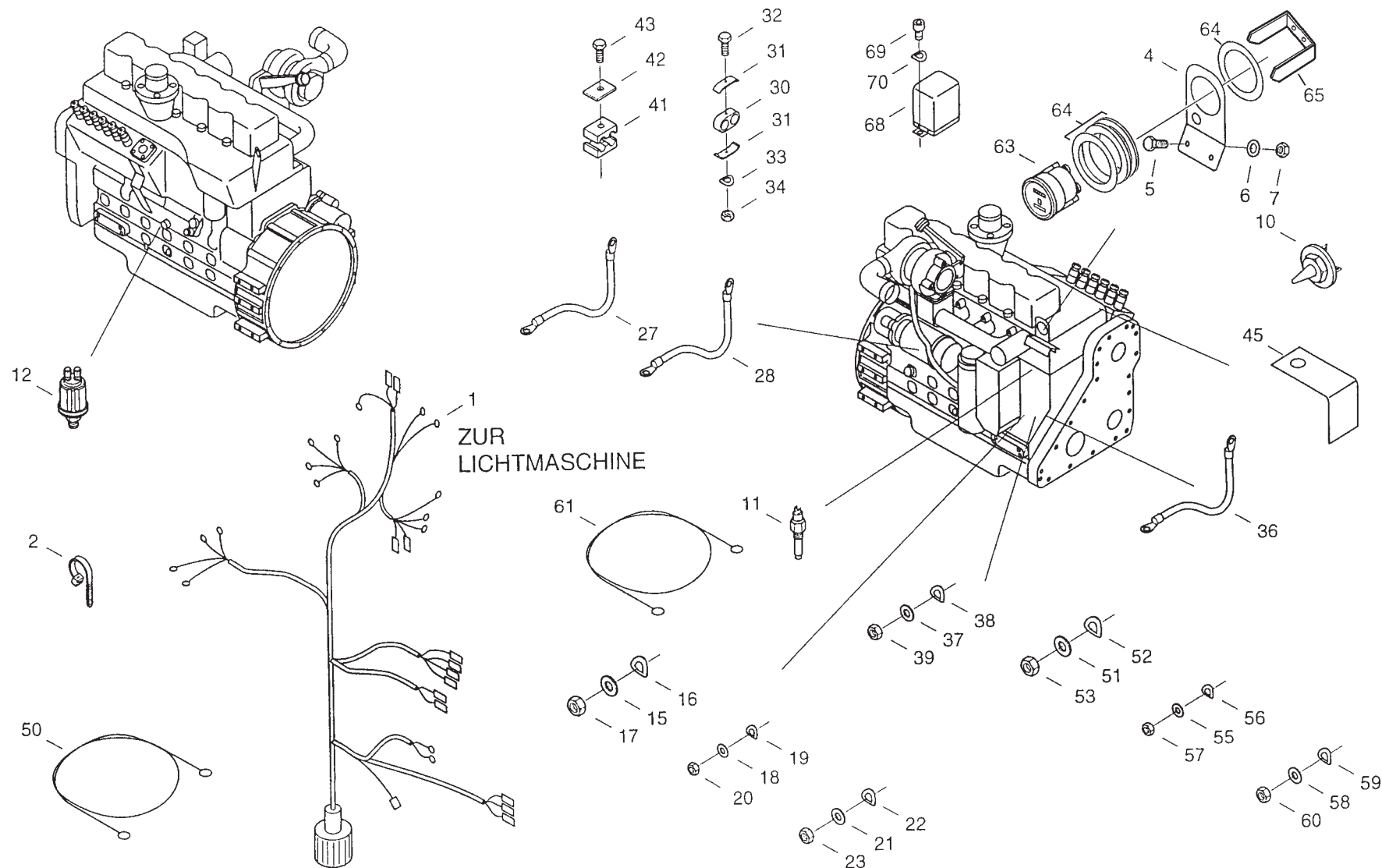


Bild-Nr.	Bestell-Nr.	Stück	Erläuterung	Benennung	Designation	Наименование	+ von Mot.- Nr. - bis Mot.- Nr.
57	825-1404	1		Sechskantmutter M4 -8	Hex nut	Шестигранная гайка	
58	895-11006	1		Scheibe 6,4	Washer	Шайба	
59	00 650139 7	1		Federscheibe B6	Spring washer	Пружинная шайба	
60	825-1406	1		Sechskantmutter M6 -8	Hex nut	Шестигранная гайка	
61	06 105260 6	1		Masseleitung - Lichtmaschine	Line	Провод для соединения с корпусом - генератор	
63	00 378516 7	1		Betriebsstundenzähler	Engine hour counter	Счетчик часов эксплуатации	
64	060506025	1		Dämpfungshalterung	Damping ring	Демпфирующее кольцо	
65	31321013	1		Bügel	Bow	Скоба	
68	00 379001 0	1		Relais	Relay	Реле	
69	614-5010	2		Sechskantschraube M5x1 -8.8	Hex bolt	Болт с шестигранной головкой	
70	00 650131 5	2		Federscheibe B5	Spring washer	Пружинная шайба	



Motorelektrik

**Electrical equipment
engine**

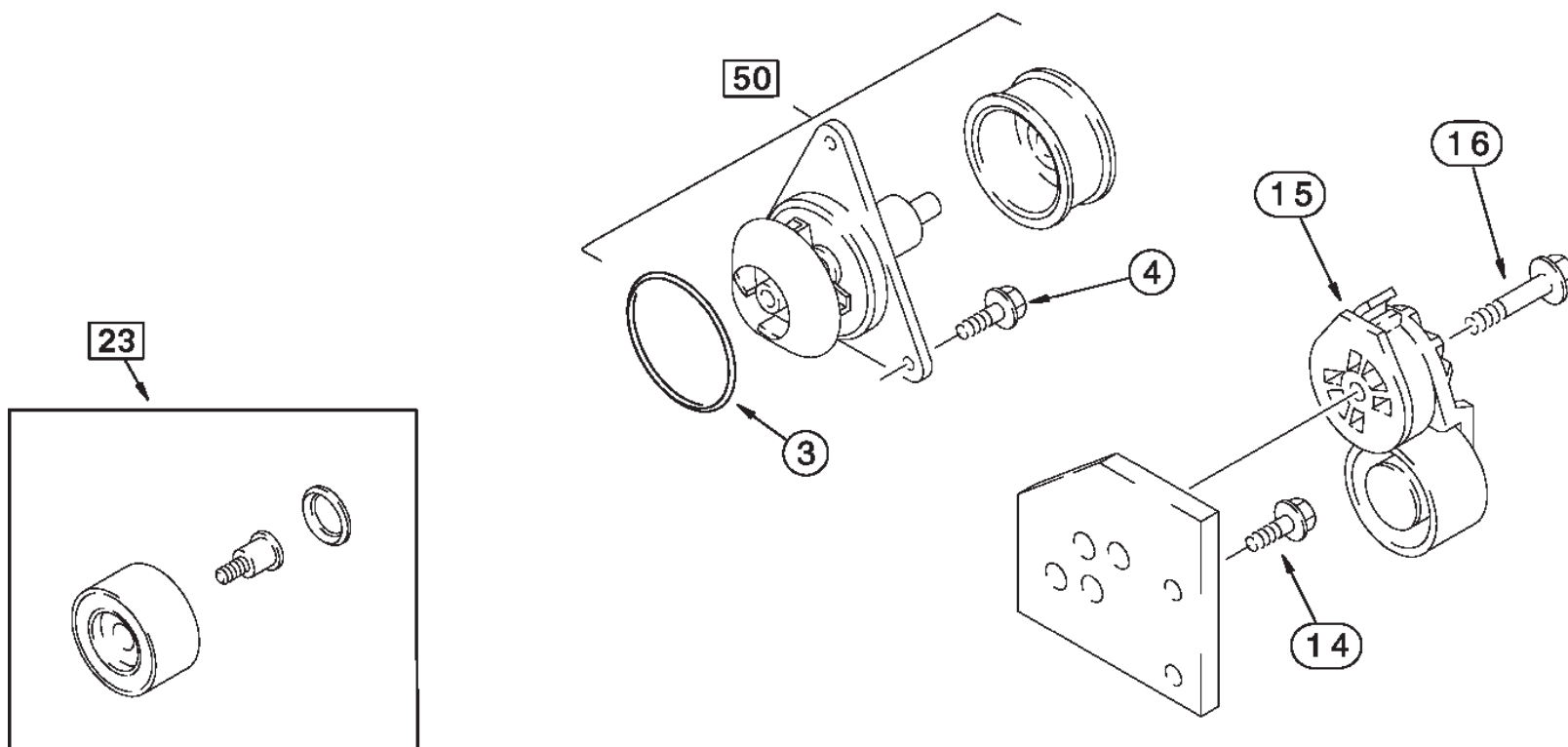
**Электрооборудование
двигателя**

241

Edition 525/R/08.01

Bild-Nr.	Bestell-Nr.	Stück	Erläuterung	Benennung	Designation	Наименование	+ von Mot.- Nr. - bis Mot.- Nr.
1	06 020392 8	1		Achse	Axle	Ось	
2	07 200002 2	1		Antriebsring	Driving ring	Кольцо привода	
3	07 200021 5	2		Bürste	Brush	Щетка	
4	07 200024 8	2		Bürste	Brush	Щетка	
5	06 004220 3	1		Druckstück	Pressure piece	Упор	
6	06 020398 5	1		Gehäuse	Housing	Корпус	
7	07 200005 5	1		Keilriemenscheibe	V-Belt pulley	Шкив клиноременной передачи	
8	06 004205 1	1		Lagergehäuse	Bearing housing	Корпус подшипника	
9	07 200006 3	1		Stützring	Support ring	Опорное кольцо	
10	07 200007 1	1		Stützring	Support ring	Опорное кольцо	
11	07 200008 8	1		Stützring	Support ring	Опорное кольцо	
12	31289116	1		Trommel	Drum	Барабан	
13	07 200009 6	1		Zapfen	Pin	Цапфа	
14	06 051351 4	1		Axiallüfter	Ventilator	Осевой вентилятор	
15	9961 92000 4	5		Federscheibe B10	Spring washer	Пружинная шайба	
16	9961 92006 1	6		Federscheibe B8	Spring washer	Пружинная шайба	
17	9961 91992 7	13		Federscheibe B6	Spring washer	Пружинная шайба	
18	00 367955 0	1		Rillenkugellager 6005-2RS	Grooved ball bearing	Радиальный шарикоподшипник	
19	06 050289 0	1		Rillenkugellager 6016-2RS1	Grooved ball bearing	Радиальный шарикоподшипник	
20	06 051401 7	2		Rillenkugellager 6017-2RS	Grooved ball bearing	Радиальный шарикоподшипник	
21	00 651022 8	6		Scheibe A 6,4	Washer	Шайба	
22	00 621373 4	13		Sechskantmutter M 6 -8	Hex nut	Шестигранная гайка	
23	00 621383 0	2		Sechskantmutter M 8 -8	Hex nut	Шестигранная гайка	
24	9933 95941 5	8		Sechskantschraube M 8x22 -8.8	Hex bolt	Болт с шестигранной головкой	
25	9933 92916 1	10		Sechskantschraube M 6x10 -8.8	Hex bolt	Болт с шестигранной головкой	
26	9933 92920 0	9		Sechskantschraube M 6x12 -8.8	Hex bolt	Болт с шестигранной головкой	
27	9931 93137 5	5		Sechskantschraube M10x55 -8.8	Hex bolt	Болт с шестигранной головкой	
28	9964 91740 8	1		Sicherungsring 80x2,5	Snap ring	Стопорное кольцо	
29	9964 91794 7	1		Sicherungsring 130x4	Snap ring	Стопорное кольцо	
30	9964 91763 3	2		Sicherungsring 125x4	Snap ring	Стопорное кольцо	
31	06 050299 5	2		Sicherungsring 47x1,75	Snap ring	Стопорное кольцо	
32	06 051402 5	1		Sicherungsring 85x3	Snap ring	Стопорное кольцо	

Bild-Nr.	Bestell-Nr.	Stück	Erläuterung	Benennung	Designation	Наименование	Bemerkung
3	J902089	1		O-Ring	O-Ring	Кольцо круглого сечения	
4	J934054	3		Flanschbolzen	Bolt, Flange	Палец фланца	
14	845-8025	2		Flanschbolzen	Bolt, Flange	Палец фланца	
15	J936203	1		Spanner	Tensioner	Натяжное устройство	
16	J282081	1		Flanschbolzen	Bolt, Flange	Палец фланца	
23	A77817	1		Reparatursatz	Kit	Ремонтный комплект	
50	J800974	1		Satz	Kit	Комплект	



XI - 53

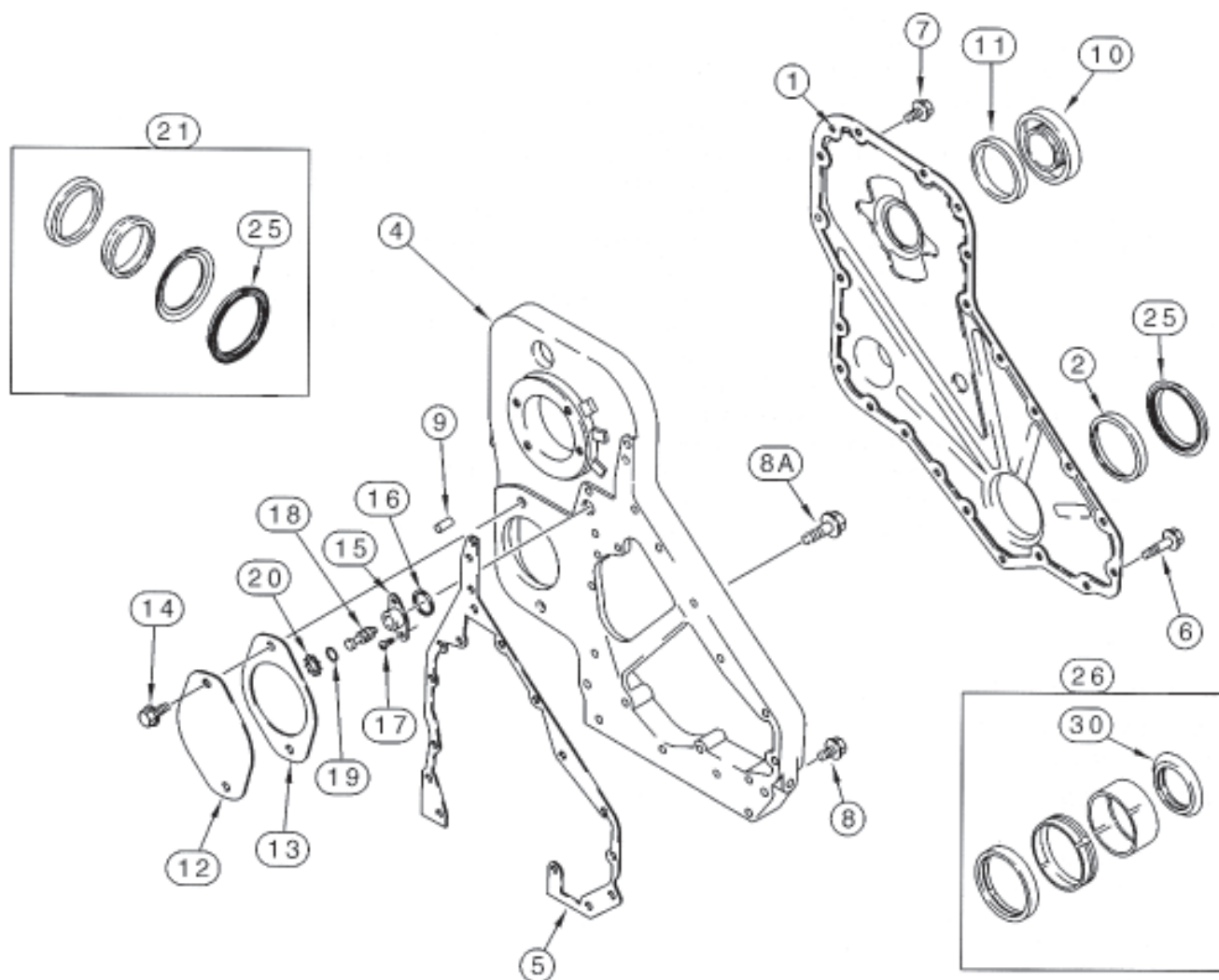
Wasserpumpensystem

Water pump system

Система водяного
насоса

250
Edition 525/R/08.01

Bild-Nr.	Bestell-Nr.	Stück	Erläuterung	Benennung	Designation	Наименование	Bemerkung
1	J926838	1		Abdeckung	Cover	Крышка	not illustrated
3	J823494	1		Dichtmaterial	Sealant	Уплотнительный материал	
4	J926719	1		Gehäuse	Housing	Корпус	
5	J929253	1		Dichtung, Gehäuse	Gasket, Housing	Уплотнение, корпус	
6	J926863	6		Flanschbolzen M8x50	Bolt, flange	Палец фланца	
7	J924962	17		Flanschbolzen M8x16	Bolt, flange	Палец фланца	
8	J926846	5		Flanschbolzen M8x20	Bolt, flange	Палец фланца	
8A	854-12050	4		Flanschbolzen M12x50 - 10.9	Bolt, flange	Палец фланца	
9	J900257	2		Bolzen 16mm	Pin	Штифт	
10	J903463	1		Abdeckung	Cover	Крышка	
11	J903475	1		Dichtung	Seal	Уплотнение	
12	J914868	1		Platte	Plate	Печатная форма	
13	J931608	1		Dichtung, Deckel	Gasket, Cover	Уплотнение, крышка	
14	854-12025	2		Flanschbolzen M12x25 -10.9	Bolt flange	Палец фланца	
15	J919683	1		Gehäuse	Housing	Корпус	
16	J915772	1		Ring	Ring	Кольцо	
17	J907998	2		Schraube M5x17	Screw	Винт	
18	J903924	1		Bolzen	Pin	Штифт	
19	J913994	1		O-Ring	O-Ring	Кольцо круглого сечения	
20	100-2587	1		Ring	Ring	Кольцо	
21	A77790	1		Dichtungssatz, vorn	Package, Seals, front	Комплект уплотнений, спереди	
25	J918113	1		Schutzschild	Shield	Защитный щиток	
26	A77808	1		Buchsensatz, vorn	Kit, Sleeve, front	Комплект втулок, спереди	
30	J924987	1		Schutzschild	Shield	Защитный щиток	



XI - 55

Getriebedeckel, vorn

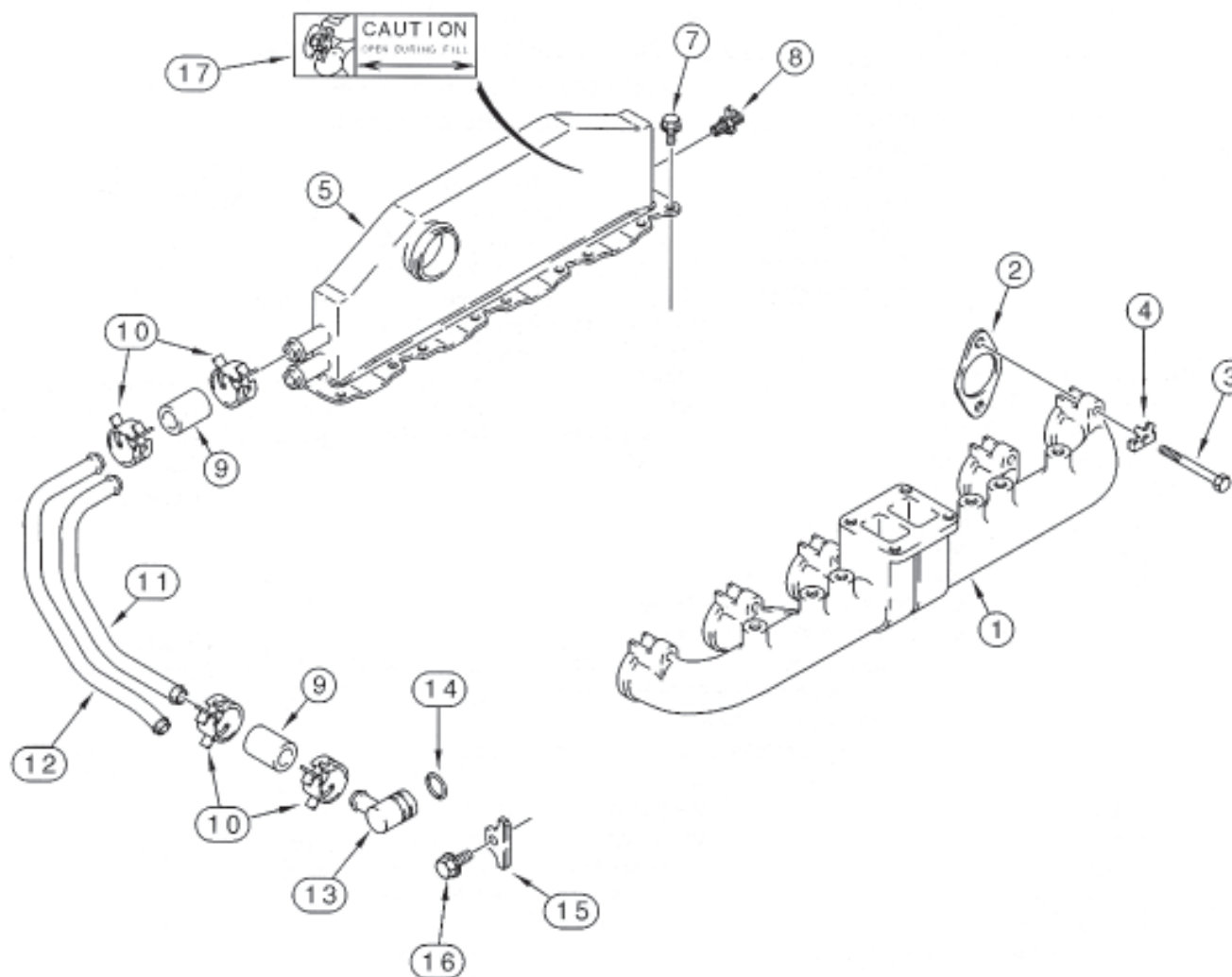
Front gear cover

Крышка редуктора,
спереди

251

Edition 525/R/08.01

Bild-Nr.	Bestell-Nr.	Stück	Erläuterung	Benennung	Designation	Наименование	Bemerkung
1	J932180	1		Krümmmer	Manifold	Колено	
2	J932063	6		Dichtung, Verteiler	Gasket, Manifold	Уплотнение, распределитель	
3	J929537	12		Schraubenbolzen	Bolt	Палец с резьбой	
4	J914708	12		Platte	Plate	Печатная форма	
5	J924731	1		Ladeluftkühler	Aftercooler	Охладитель наддувочного воздуха	
6	J823494	1		Dichtmaterial	Sealant	Уплотнительный материал	not illustrated
7	J918109	18		Flanschbolzen M8x25	Bolt, Flange	Палец фланца	
8	J909394	1		Ablaßhahn	Valve, Drain	Сливной кран	
9	J918611	4		Schlauch 63mm (2-1/2in)	Hose	Шланг	
10	J918163	8		Klemme	Clamp	Зажим	
11	J906436	1		Rohrleitung	Tube	Трубопровод	
12	J908402	1		Rohrleitung	Tube	Трубопровод	
13	J917394	2		Steckverbindung	Connector	Штекерный разъем	
14	238-5120	2		O-Ring	O-Ring	Кольцо круглого сечения	
15	J906439	1		Platte	Plate	Печатная форма	
16	845-8016	1		Flanschbolzen M8x16	Bolt, Flange	Палец фланца	
17	J910778	1		Aufkleber "VORSICHT"	Decal, Caution	Наклейка „ОСТОРОЖНО“.	



Rohrleitungen

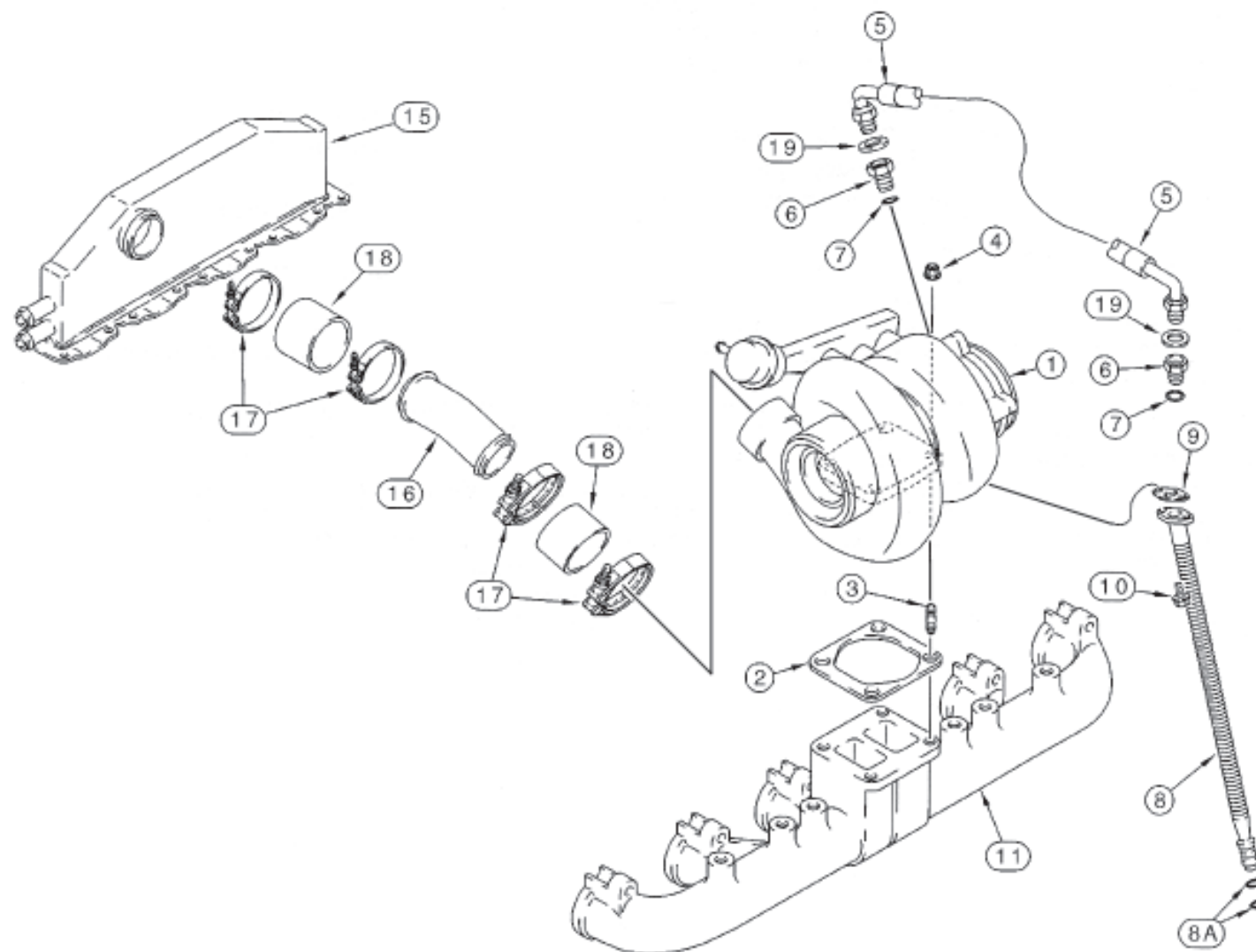
Manifolds

Трубопроводы

252

Edition 525/R/08.01

Bild-Nr.	Bestell-Nr.	Stück	Erläuterung	Benennung	Designation	Наименование	Bemerkung
1	J802810	1		Turbolader	Turbocharger	Турбонагнетатель	
2	J911941	1		Dichtungsteil	Gasket, mounting	Уплотнительный элемент	
3	J818823	4		Stehbolzen	Stud	Шпилька	
4	J818824	4		Flanschmutter M10	Nut, Flange	Фланцевая гайка	
5	J918562	1		Schlauch 538mm	Hose	Шланг	
6	J919687	2		Adapter	Adapter	Переходник	
7	238-5013	1		O-Ring 7/16IDx1/16	O-Ring	Кольцо круглого сечения	
8	J928629	1		Rohrleitung	Tube	Трубопровод	
8A	238-7115	2		O-Ring 11/16IDx3/32	O-Ring	Кольцо круглого сечения	
9	J285747	1		Dichtungsteil	Gasket, Mounting	Уплотнительный элемент	
10	844-8020	2		Flanschbolzen M8x20	Bolt, Flange	Палец фланца	
11	J932180	1		Krümmen	Manifold	Колено	
15	J924731	1		Ladeluftkühler	Aftercooler	Охладитель наддувочного воздуха	
16	J914942	1		Rohrleitung	Tube	Трубопровод	
17	J924386	4		Klemme	Clamp	Зажим	
18	J916437	2		Schlauch	Hose	Шланг	
19	222-993	2		Dichtung, Kupfer	Seal, Copper	Уплотнение, медное	



Turboladersystem

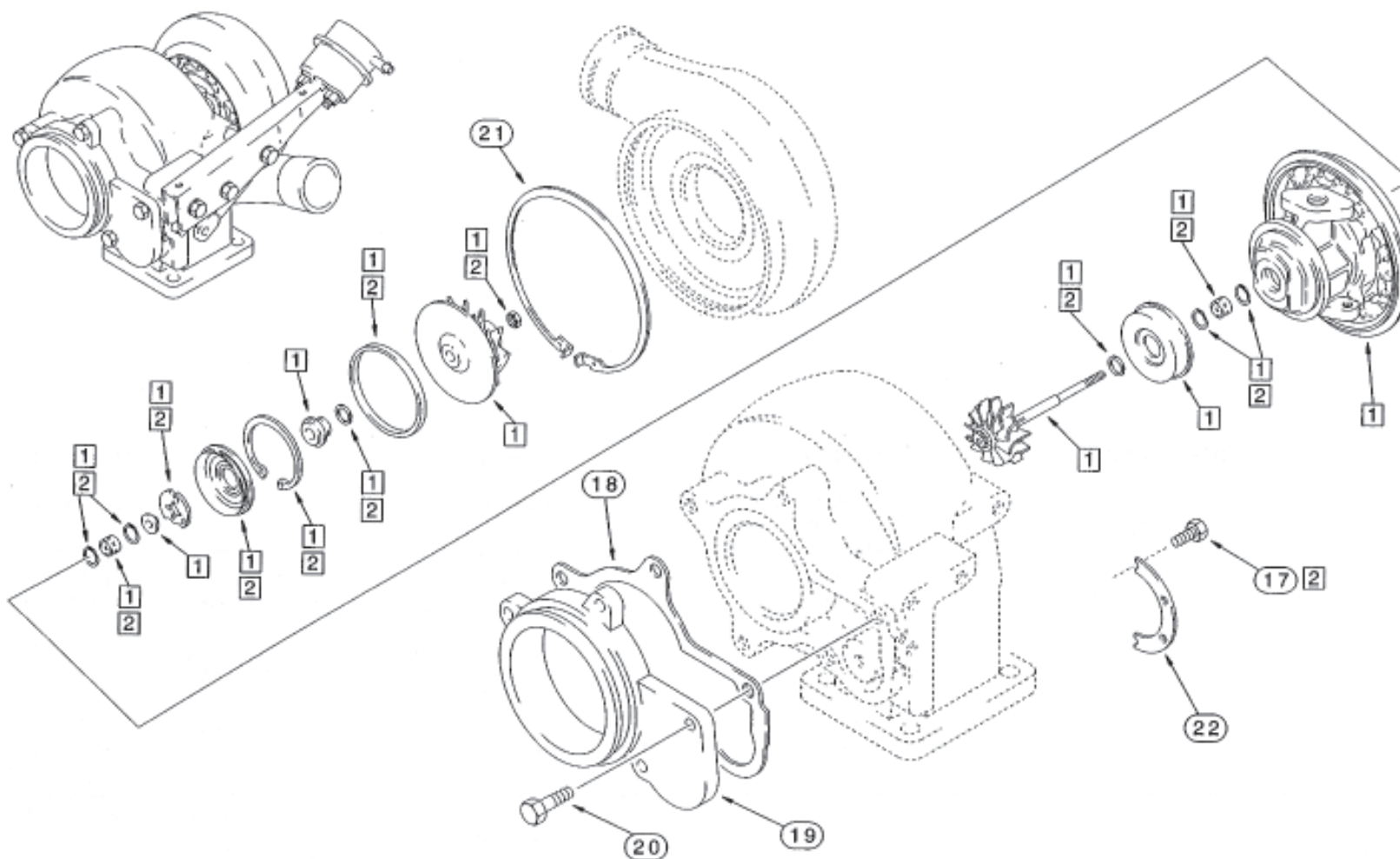
Turbocharger system

**Система
тубонагнетателя**

253

Edition 525/R/08.01

Bild-Nr.	Bestell-Nr.	Stück	Erläuterung	Benennung	Designation	Наименование	Bemerkung
1	J535324	1		Mittelgehäuse, kpl	Housing assy, center	Средний корпус, в сб.	
2	J575169	1		Reparatursatz	Kit	Ремонтный комплект	
17	J759917	6		Schraube	Screw	Винт	
18	J535243	1		Dichtung, Gehäuse	Gasket, housing	Уплотнение, корпус	
19	J528010	1		Adapter	Adapter	Переходник	
20	614-8020	4		Schraubenbolzen M8x20	Bolt	Палец с резьбой	
21	J533163	1		Ring	Ring	Кольцо	
22	J534309	2		Platte	Plate	Печатная форма	
23	J802810	1		Turbolader	Turbocharger	Турбонагнетатель	not illustrated, incl. J535324



Turbolader kplt.

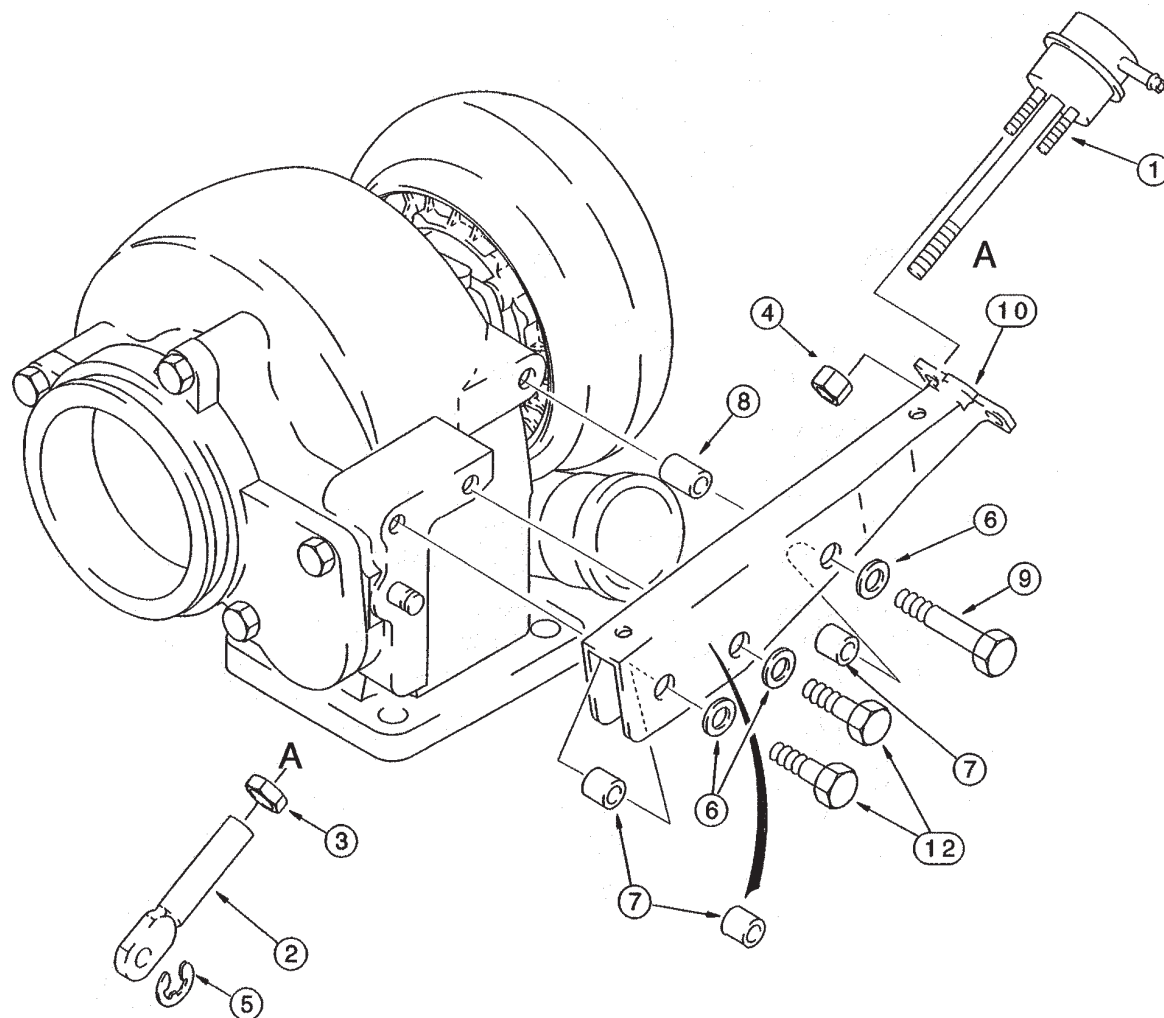
Turbocharger assy

Турбоагнетатель в сб.

254

Edition 525/R/08.01

Bild-Nr.	Bestell-Nr.	Stück	Erläuterung	Benennung	Designation	Наименование	Bemerkung
1	J531892	1		Steuermechanismus	Actuator	Механизм управления	
2	J528177	1		Gelenkstange	Link	Шарнирный рычаг	
3	425-155	1		Mutter	Nut	Гайка	
4	J528204	2		Kontermutter	Nut, lock	Контргайка	
5	J528221	1		Ring	Ring	Кольцо	
6	895-11008	3		Scheibe 8,4	Washer	Шайба	
7	J532195	3		Distanzstück 13,6mm	Spacer	Распорка	
8	J532196	1		Distanzstück 19mm	Spacer	Распорка	
9	814-8055	1		Sechskantschraube M8x55 -8.8	Bolt	Болт с шестигранной головкой	
10	J533328	1		Halter	Bracket	Крепление	
12	814-8035	2		Sechskantschraube M8x35 -8.8	Bolt	Болт с шестигранной головкой	



XI - 63

Abgasventilsteuerung

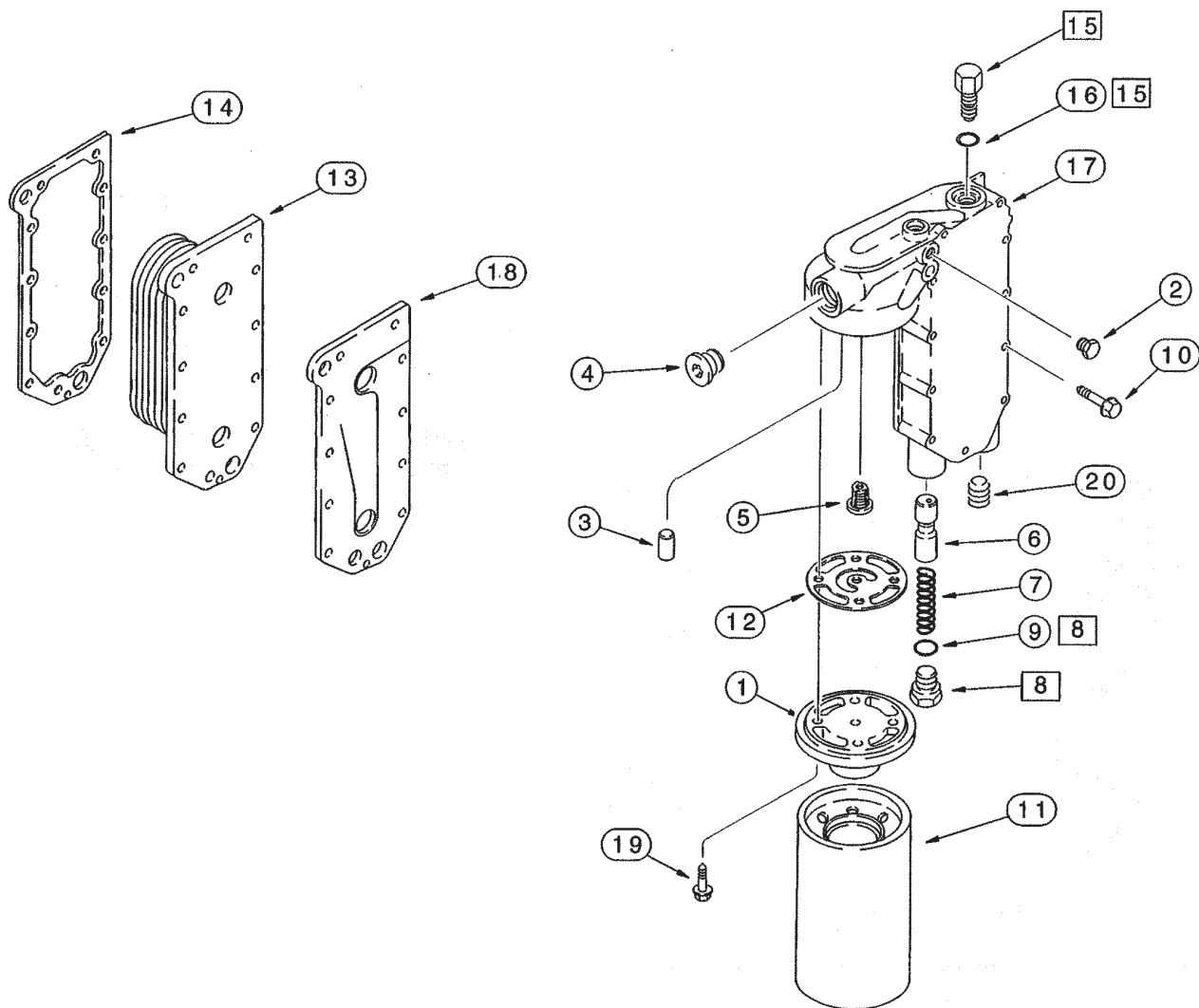
Wastegate actuator

Управление клапанами
ОГ

255

Edition 525/R/08.01

Bild-Nr.	Bestell-Nr.	Stück	Erläuterung	Benennung	Designation	Наименование	Bemerkung
1	J918334	1		Kopf	Head	Головка	
2	J906619	2		Sechskantstecker	Plug, hex	Шестигранный штекер.	
3	A77722	1		Bolzen	Pin	Штифт	
4	A77505	1		Stopfen	Plug	Пробка	
5	J936365	1		Sicherheitsventil	Valve, press. relief	Предохранительный клапан	
6	J945967	1		Pumpenkolben	Plunger	Плунжер насоса	
7	A77541	1		Feder	Spring	Пружина	
8	J931084	1		Sechskantstecker	Plug, hex	Шестигранный штекер	
9	J930911	1		O-Ring	O-Ring	Кольцо круглого сечения	
10	845-8065	11		Flanschbolzen	Bolt, flange	Палец фланца	
11	J919562	1		Filter	Filter	Фильтр	
12	J921605	1		Dichtung, Gehäuse	Gasket, housing	Уплотнение, корпус	
13	J918175	1		Kern	Core	Сердечник	
14	J918174	1		Dichtungsteil	Gasket, mounting	Уплотнительный элемент	
15	J934410	1		Bypass-Ventil	Valve, By-Pass	Байпасный клапан	
16	A77724	1		O-Ring	O-Ring	Кольцо круглого сечения	
17	J931077	1		Abdeckung	Cover	Крышка	
18	J929011	1		Dichtung, Deckel	Gasket, cover	Уплотнение, крышка	
19	J907860	4		Flanschbolzen	Bolt, flange	Палец фланца	
20	217-439	1		Stecker Sechskantdose	Plug, hex socket	Штекер шестигранной розетки	



XI - 65

Filter und Kühler - Öl

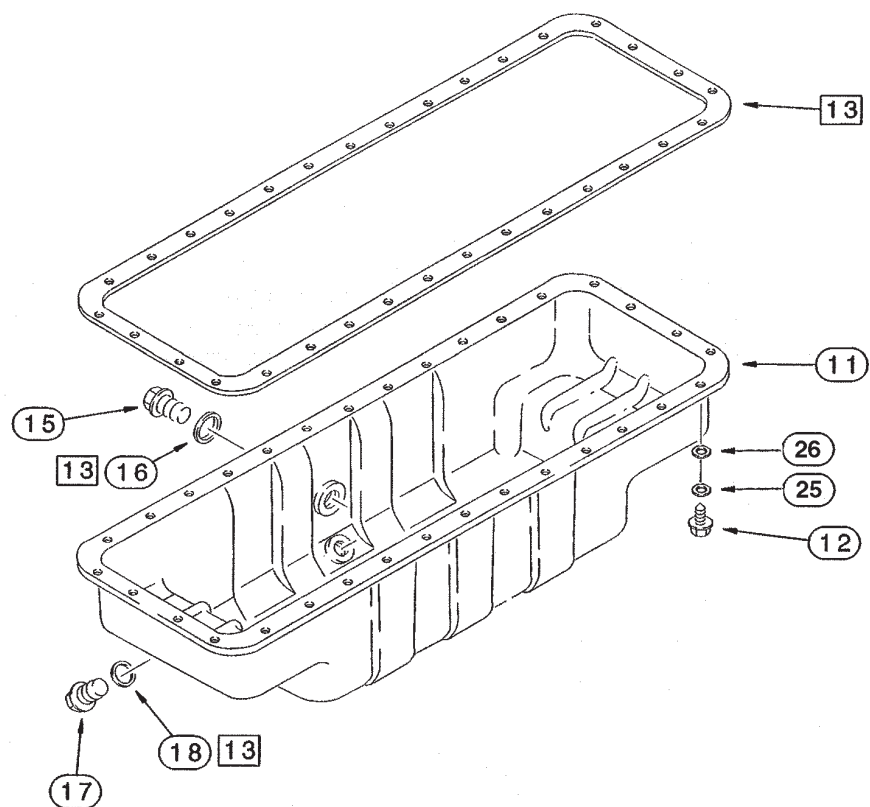
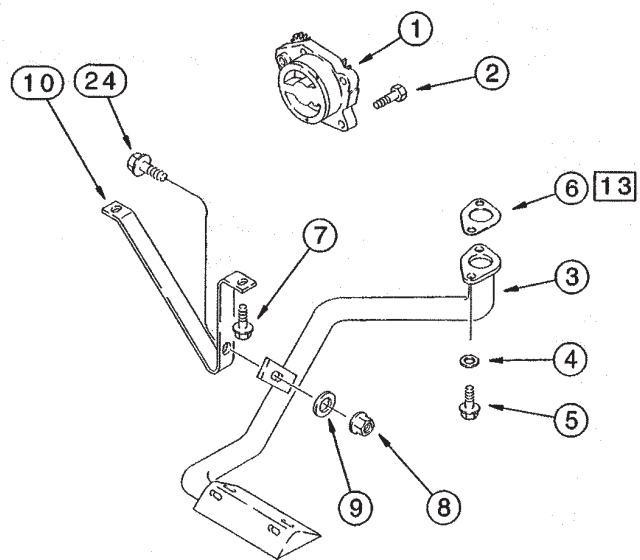
Filter and cooler - Oil

Фильтр и масло для
радиатора

256

Edition 525/R/08.01

Bild-Nr.	Bestell-Nr.	Stück	Erläuterung	Benennung	Designation	Наименование	Bemerkung
1	J948071	1		Pumpe, kompl.	Pump assy	Насос, в сб.	
2	J900677	4		Schraubenbolzen M8x30 -8.8	Bolt	Палец с резьбой	
3	J921719	1		Rohrleitung	Tube	Трубопровод	
4	J926865	2		Distanzstück	Spacer	Распорка	
5	845-6030	2		Flanschbolzen M6x30 -8.8	Bolt, Flange	Палец фланца	
6	J914302	1		Dichtungsteil	Gasket, Mounting	Уплотнительный элемент	
7	845-6015	2		Flanschbolzen M6x15 -8.8	Bolt, Flange	Палец фланца	
8	J906216	1		Flanschmutter M6	Nut, Flange	Фланцевая гайка	
9	J910960	1		Scheibe	Washer	Шайба	
10	J927611	1		Strebe	Brace	Распорка	
11	J914015	1		Ölwanne	Pan, Oil	Масляный поддон	
12	J920400	32		Schraube M8x25 -8.8	Screw	Винт	
13	A77679	1		Packung Dichtungen	Package, Gaskets	Упаковка с уплотнениями	
14	A77666	1		Heizung	Heater	Система отопления	
15	J924148	1		Sechskantstecker M22	Plug, Hex	Шестигранный штекер	
16	J902425	1		Scheibe	Washer	Шайба	
17	J924147	1		Sechskantstecker M18	Plug, Hex	Шестигранный штекер	
18	J920773	1		Scheibe	Washer	Шайба	
22	J906389	1		Kabel 1829mm	Cable	Кабель	
23	J902425	1		Scheibe	Washer	Шайба	
24	845-6020	1		Flanschbolzen M6x20	Bolt, Flange	Палец фланца	
25	J910266	32		Federscheibe	Spring washer	Пружинная шайба	
26	J908316	32		Scheibe 9x16x1	Washer	Шайба	



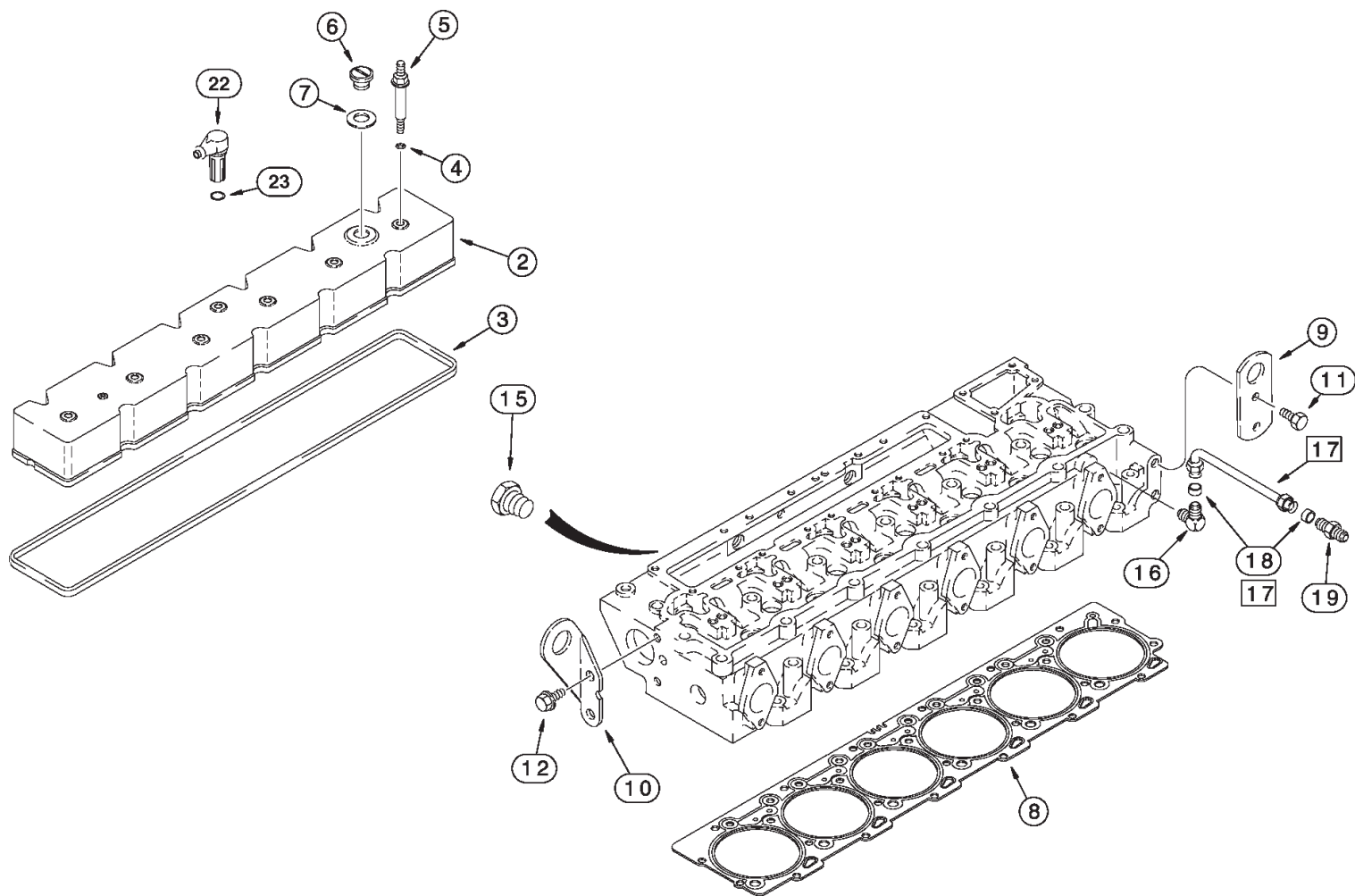
Oil pump, pan - heater

Картер масляного насоса - система отопления

257

Edition 525/R/08.01

Bild-Nr.	Bestell-Nr.	Stück	Erläuterung	Benennung	Designation	Наименование	Bemerkung
2	J930903	1		Abdeckung	Cover	Крышка	
3	J905449	1		Dichtung	Seal	Уплотнение	
4	J910824	6		O-Ring	O-Ring	Кольцо круглого сечения	
5	J922639	6		Stehbolzen	Stud	Шпилька	
6	J902468	1		Kappe	Cap	Колпачок	
7	J902466	1		Ring	Ring	Кольцо	
8	J935585	1		Dichtung, Zylinderkopf	Gasket, Cyl. head	Уплотнение, головка цилиндра	
8	J935586	1		Dichtung, Zylinderkopf 0,25mm	Gasket, Cyl. head	Уплотнение, головка цилиндра	
8	J935587	1		Dichtung, Zylinderkopf 0,50mm	Gasket, Cyl. head	Уплотнение, головка цилиндра	
9	J907861	1		Halter	Bracket	Крепление	
10	J906440	1		Halter	Bracket	Крепление	
11	614-12025	2		Sechskantschraube M12x25 -8.8	Bolt	Болт с шестигранной головкой	
12	854-12025	2		Flanschbolzen M12x25 -10.9	Bolt, Flange	Палец фланца	
15	J906619	1		Sechskantstecker	Plug, Hex	Шестигранный штекер	
16	222-42	1		Kniestück 90	Elbow	Колено	
17	J924589	1		Rohrleitung	Tube	Трубопровод	
18	222-153	2		Buchse	Sleeve	Втулка	
19	222-22	1		Adapter	Adapter	Переходник	
22	J935113	1		Steckverbindung	Connector	Штекерный разъем	
23	J934865	1		O-Ring 17,4IDx4,3mm	O-Ring	Кольцо круглого сечения	



Zylinderkopf-Abdeckung

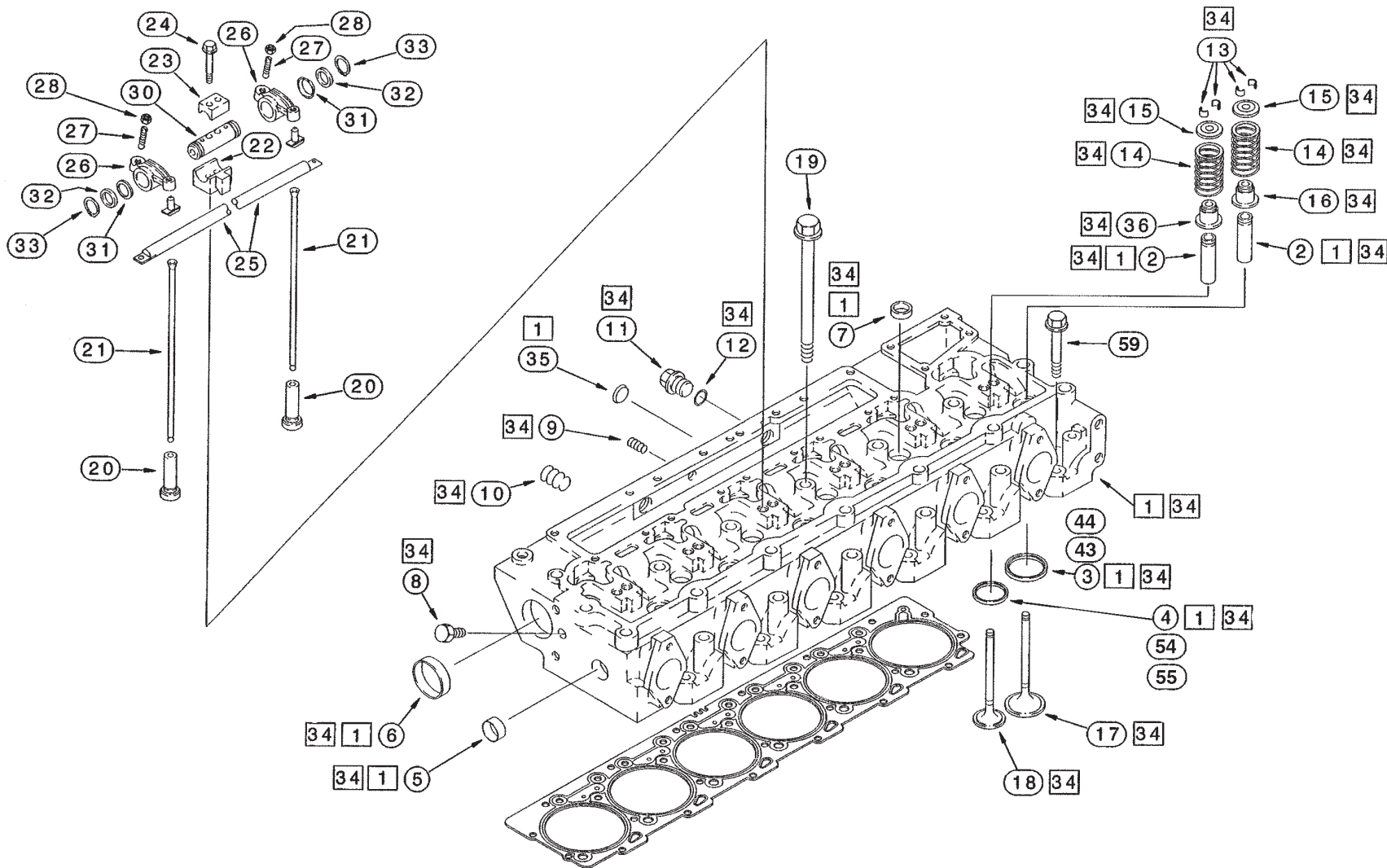
Cylinder head - Cover

Крышка головки
цилиндра

258

Edition 525/R/08.01

Bild-Nr.	Bestell-Nr.	Stück	Erläuterung	Benennung	Designation	Наименование	Bemerkung
1	J936180	1		Kopf, kpl.	Head assy	Головка, в сб.	
2	J923564	12		Führung	Guide	Направляющая	
3	J924582	6		Einsatz	Insert	Применение	
4	J929005	6		Einsatz	Insert	Применение	
5	J920443	1		Druckstopfen 30mm	Plug, Expansion	Заглушка	
6	A77782	2		Druckstopfen 58mm	Plug, Expansion	Заглушка	
7	41-1616	5		Rundkopfstopfen	Plug, Cup	Заглушка с круглой головкой	
8	A77534	1		Sechskantstecker	Plug, Hex	Шестигранный штекер	
9	217-432	1		Stecker Sechskantdose	Plug, Hex socket	Штекер шестигранной розетки	
10	A77429	2		Stopfen	Plug	Пробка	
11	J924148	2		Sechskantstecker	Plug, Hex	Шестигранный штекер	
12	J902425	2		Scheibe	Washer	Шайба	
13	J901177	24		Befestigungsteil	Retainer	Крепежная деталь	
14	J906412	12		Feder	Spring	Пружина	
15	J912976	12		Befestigungsteil	Retainer	Крепежная деталь	
16	J927642	6		Dichtung	Seal	Уплотнение	
17	J924492	6		Einlaßventil	Valve, Intake	Впускной клапан	
18	J921444	6		Auslaßventil	Valve, Exhaust	Выпускной клапан	
19	J917728	14		Schraubenbolzen 160mm	Bolt	Палец с резьбой	
20	J931623	12		Stößel	Tappet	Толкатель	
21	J905194	12		Stange	Rod	Штанга	
22	J905870	6		Haltevorrichtung	Support	Стопорное устройство	
23	J901693	6		Klemme	Clamp	Зажим	
24	868-10065	12		Flanschbolzen	Bolt, Flange	Палец фланца	
25	J919677	1		Krümmmer	Manifold	Колено	
26	J901717	12		Arm, kpl.	Arm assy	Кронштейн, в сб.	
27	J934086	1		Schraube	Screw	Винт	
28	A77902	1		Spezialmutter	Nut, Special	Специальная гайка	
30	J919435	6		Welle	Shaft	Вал	
31	J906100	12		Federscheibe	Washer, Spring	Пружинная шайба	
32	J907206	12		Scheibe	Washer	Шайба	
33	100-1187	12		Befestigungsring	Ring, Retaining	Крепежное кольцо	
34	J936280	1		Kopf, kpl.	Head Assy	Головка, в сб.	
35	J912900	1		Druckstopfen 24mm	Plug, Expansion	Заглушка	
36	J927642	6		Dichtung	Seal	Уплотнение	
43	J925470	6		Einsatz 0,50mm	Insert	Применение	
44	J925468	6		Einsatz 0,25mm	Insert	Применение	



XI - 71

**Zylinderkopf -
Schwinghebel**

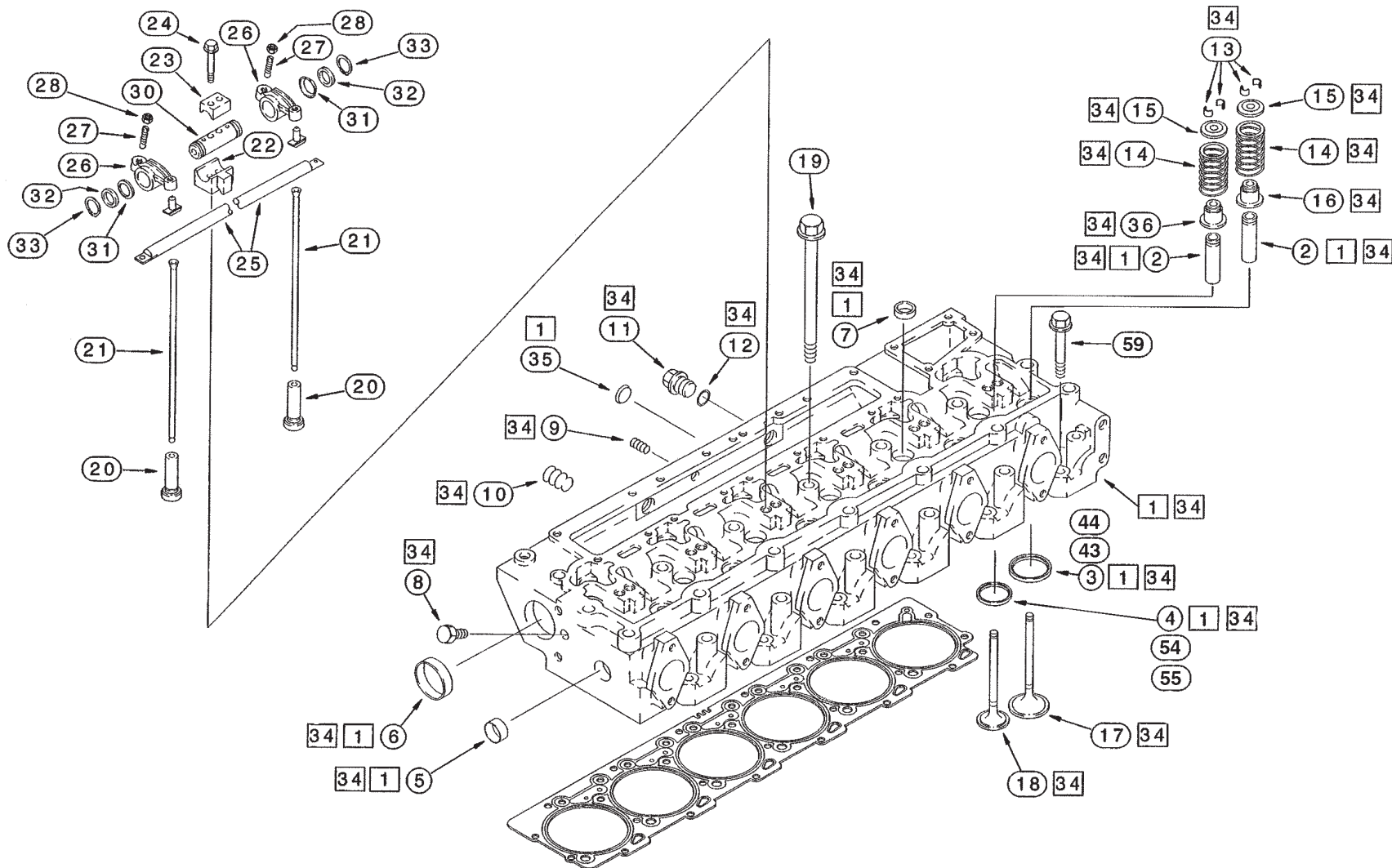
**Cylinder head -
Valve mechanism**

**Головка цилиндра -
коромысло клапана**

259

Edition 525/R/08.01

Bild-Nr.	Bestell-Nr.	Stück	Erläuterung	Benennung	Designation	Наименование	Bemerkung
54	J929006	6		Einsatz 0,25mm	Insert	Применение	
55	J929007	6		Einsatz 0,50mm	Insert	Применение	
59	J917729	12		Schraubenbolzen 80mm	Bolt	Палец с резьбой	



Zylinderkopf -
Schwinghebel

Cylinder head -
Valve mechanism

Головка цилиндра -
коромысло клапана

259

Edition 525/R/08.01

Bild-Nr.	Bestell-Nr.	Stück	Erläuterung	Benennung	Designation	Наименование	Bemerkung
1	J914310	1		Dichtung, Gehäuse	Gasket, Housing	Уплотнение, корпус	
2	J928639	1		Thermostat	Thermostat	Термостат	
3	180811A1	2		Spannstift	Pin, Roll	Зажимной штифт	
4	845-8080	2		Flanschbolzen M8x80 -8.8	Bolt, Flange	Палец фланца	
5	J912800	1		Rohrleitung	Tube	Трубопровод	
6	J918779	1		Dichtungsteil	Gasket, Mounting	Уплотнительный элемент	
7	845-8095	2		Flanschbolzen M8x95 -8.8	Bolt, Flange	Палец фланца	
9	845-8025	4		Flanschbolzen M8x25 -8.8	Bolt, Flange	Палец фланца	
10	294926A1	1		Abschaltventil	Valve, Shut-Off	Отключающий клапан	
11	A77544	1		Filter	Filter	Фильтр	
12	238-5111	1		O-Ring	O-Ring	Кольцо круглого сечения	
13	A77623	1		Adapter	Adapter	Переходник	
14	845-6010	1		Flanschbolzen M6x10	Bolt, Flange	Палец фланца	
15	J911925	1		Anschlußkupplung	Coupling	Соединительная муфта	
16	J911901	1		Rückschlagventil	Valve, Check	Обратный клапан	
30	J926509	1		Gehäuse	Housing	Корпус	

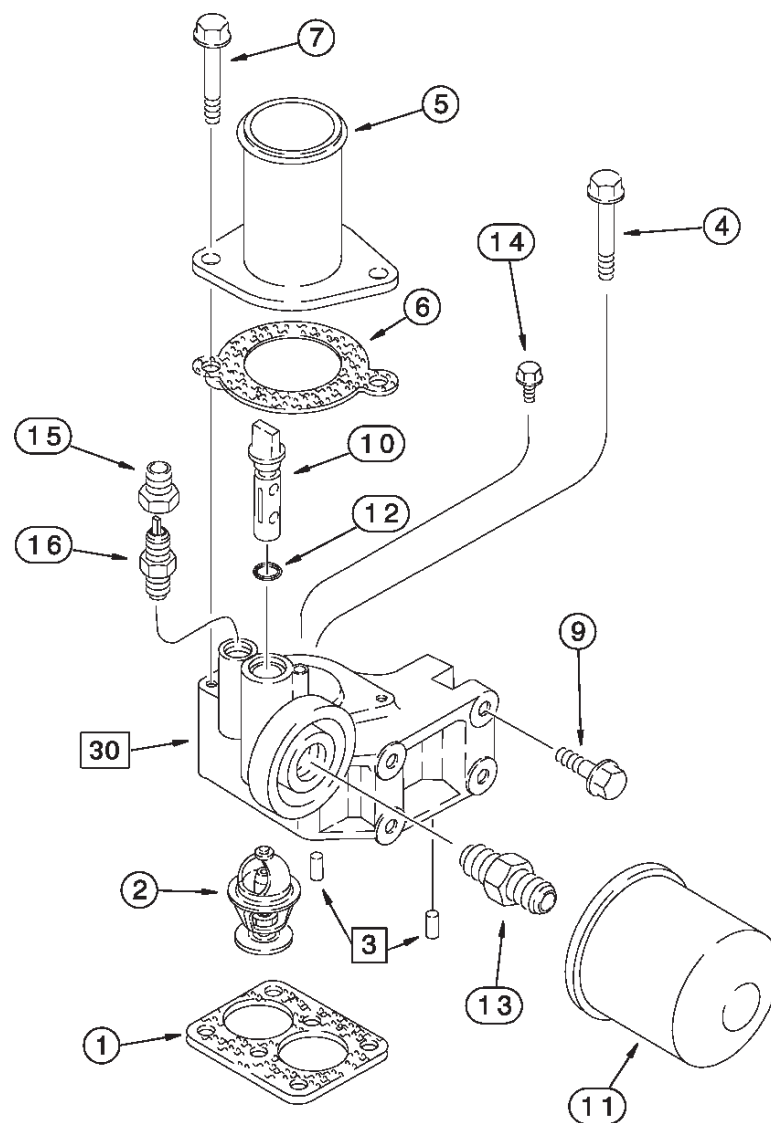
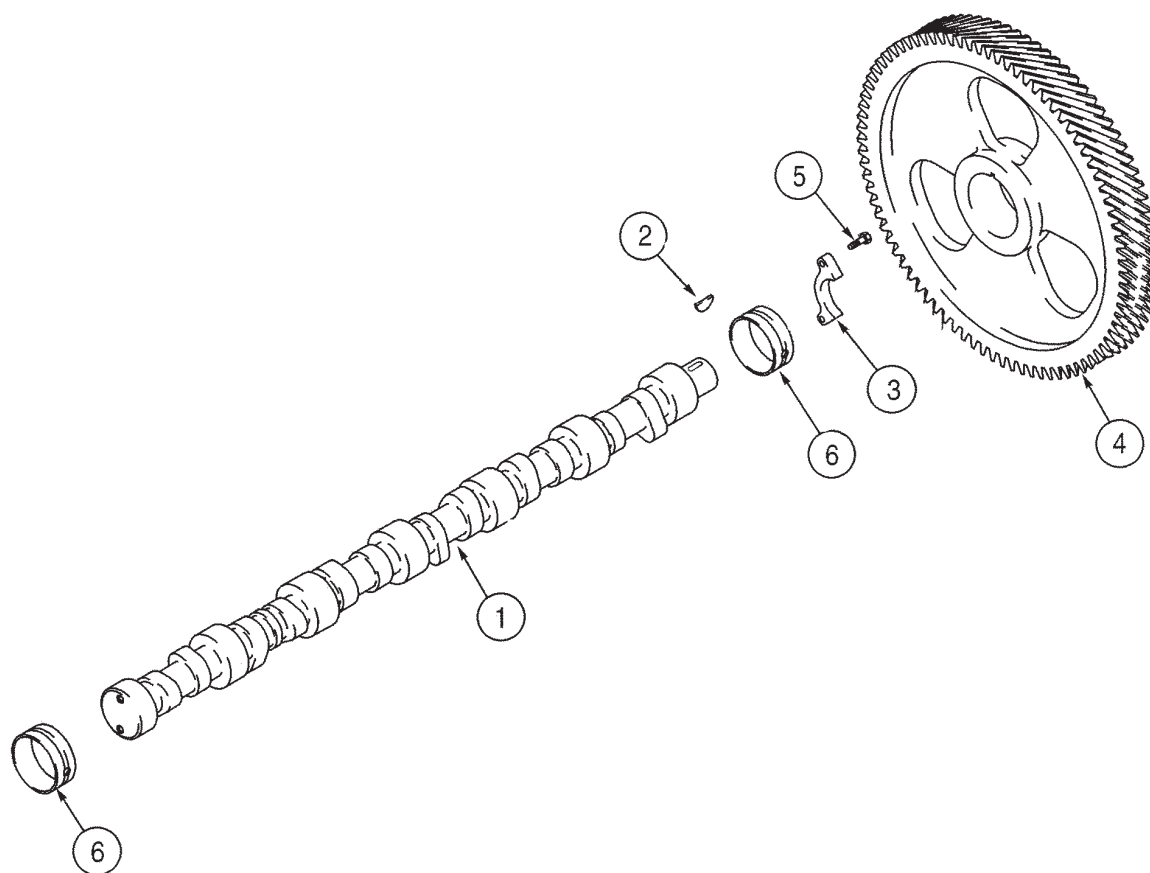


Bild-Nr.	Bestell-Nr.	Stück	Erläuterung	Benennung	Designation	Наименование	Bemerkung
1	J923478	11		Nockenwelle	Camshaft	Распределительный вал	
2	836-4065	1		Wellenkeil 4x6,5	Key	Шпонка вала	
3	J927155	1		Haltevorrichtung	Support	Стопорное устройство	
4	J918777	1		Zahnrad	Gear	Шестерня	
5	J900227	2		Spezialschraube M8x22	Bolt, Special	Специальный винт	
6	J945329	7		Büchse	Bushing	Втулка	



Nockenwelle

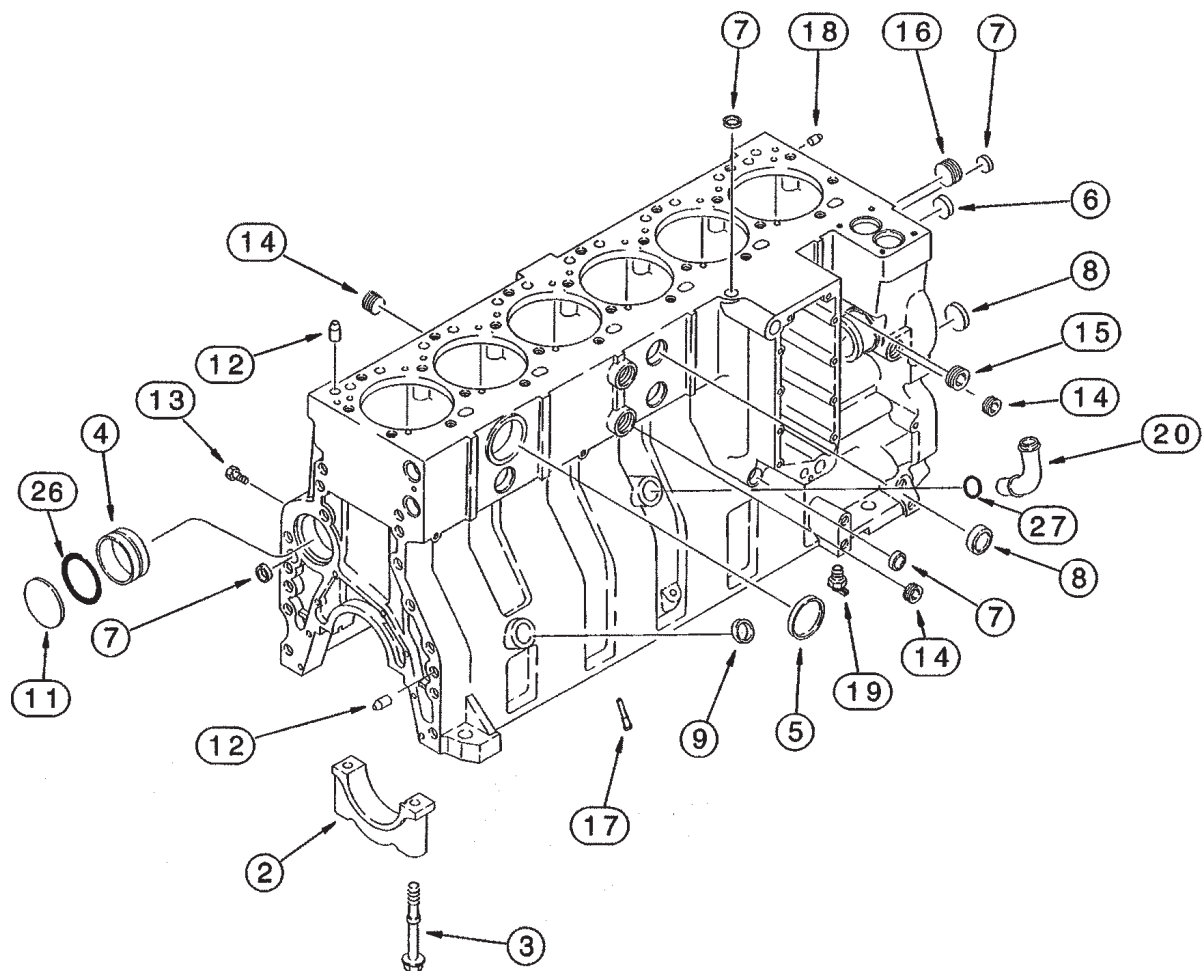
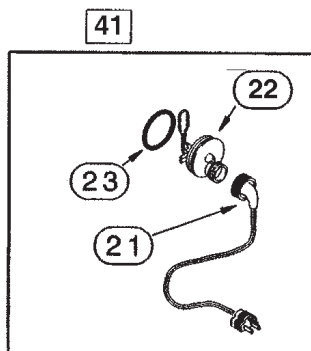
Camshaft

Распределительный вал

261

Edition 525/R/08.01

Bild-Nr.	Bestell-Nr.	Stück	Erläuterung	Benennung	Designation	Наименование	Bemerkung
	380465A1			Dieselmotor, kpl.	Engine assy	Дизельный двигатель, в сб.	
				Nur an Mähdreschern der Serie 525 und CF6 / 525 and CF60 combine only / Только на комбайнах серии 525 и CF6 uniquement Gesamter Motor / Complete engine / Двигатель в сборе Ohne: Anlasser, Lichtmaschine, Gebläse, Gebläseriemen, Luftfilter, Schalldämpfer und Auspuffrohr Less: Starter, Alternator, Fan, Fan belt, Air cleaner, Muffler and Exhaust pipe Без стартера, генератора, вентилятора, ремня вентилятора, воздушного фильтра, глушителя и выпускной трубы Bestelle / Order / Заказываю : 199949A1			
	199949A1			Rumpfmotor	Engine, Basic	Корпусный двигатель	
				Komplette Austauschmotoren / Basic Service Engine / Сменные двигатели в сборе Ohne: Anlasser, Lichtmaschine, Gebläse, Gebläseriemen, Luftfilter, Schalldämpfer, Auspuffverteiler, Schwungrad und -gehäuse, Öleinfüllrohr und Ölstab, Kraftstoffeinspritzpumpe, Einspritzdüsen und Leitungen, vordere Riemenscheibe, Riemenspanner, Turbolader Less: Starter, Alternator, Fan, Fan belt, Air cleaner, Muffler, Exhaust manifold, Flywheel and housing, Oil fill and dipstick, Fuel injection pump, Injectors and lines, Front pulley, Belt tensioner, Turbocharger and aftercooler Без стартера, генератора, вентилятора, ремня вентилятора, воздушного фильтра, глушителя, распределителя системы выпуска, маховика и картера маховика, маслосливной горловины и указателя уровня масла стержневого типа, топливного насоса высокого давления, жиклеров и трубопроводов, переднего шкива, устройства натяжения ремня, и турбокомпрессора			
	J934600			Block, kpl.	Block Assy	Блок. в сб.	
				Kurz / Short / Коротко Mit: Reduziertem Motorblock, Kolben, Pleuel und Lagern, Kurbelwelle und Lagern With: Stripped block, Pistons, Connecting rods and bearings, Crankshaft and bearing C: уменьшенным блоком цилиндров двигателя, поршнем, шатуном и подшипниками, коленчатым валом и подшипниками Mit / Includes / C : 1 - 20			
1	J934900	1		Block, kpl.	Block Assy	Блок. в сб.	
2	J917313	7		Kappe	Cap	Колпачок	
3	J916369	14		Schraubenbolzen M14x128	Bolt	Палец с резьбой	
4	J945329	7		Büchse	Bushing	Втулка	
5	A77782	1		Druckstopfen 58mm	Plug, Expansion	Заглушка	
6	A77586	1		Druckstopfen 43mm	Plug, Expansion	Заглушка	
7	A77506	4		Druckstopfen 34mm	Plug, Expansion	Заглушка	
8	J905401	4		Druckstopfen 35mm	Plug, Expansion	Заглушка	
11	41-3044	1		Druckstopfen 70mm	Plug, Expansion	Заглушка	
11A	J926048	1		O-Ring	O-ring	Кольцо круглого сечения	
12	J901846	4		Bolzen	Pin	Штифт	
13	J906619	6		Sechskantstecker	Plug, hex	Шестигранный штекер	
14	A77429	5		Stopfen	Plug	Пробка	
15	A77505	2		Stopfen	Plug	Пробка	
16	A77533	1		Stopfen	Plug	Пробка	



Zylinderblock

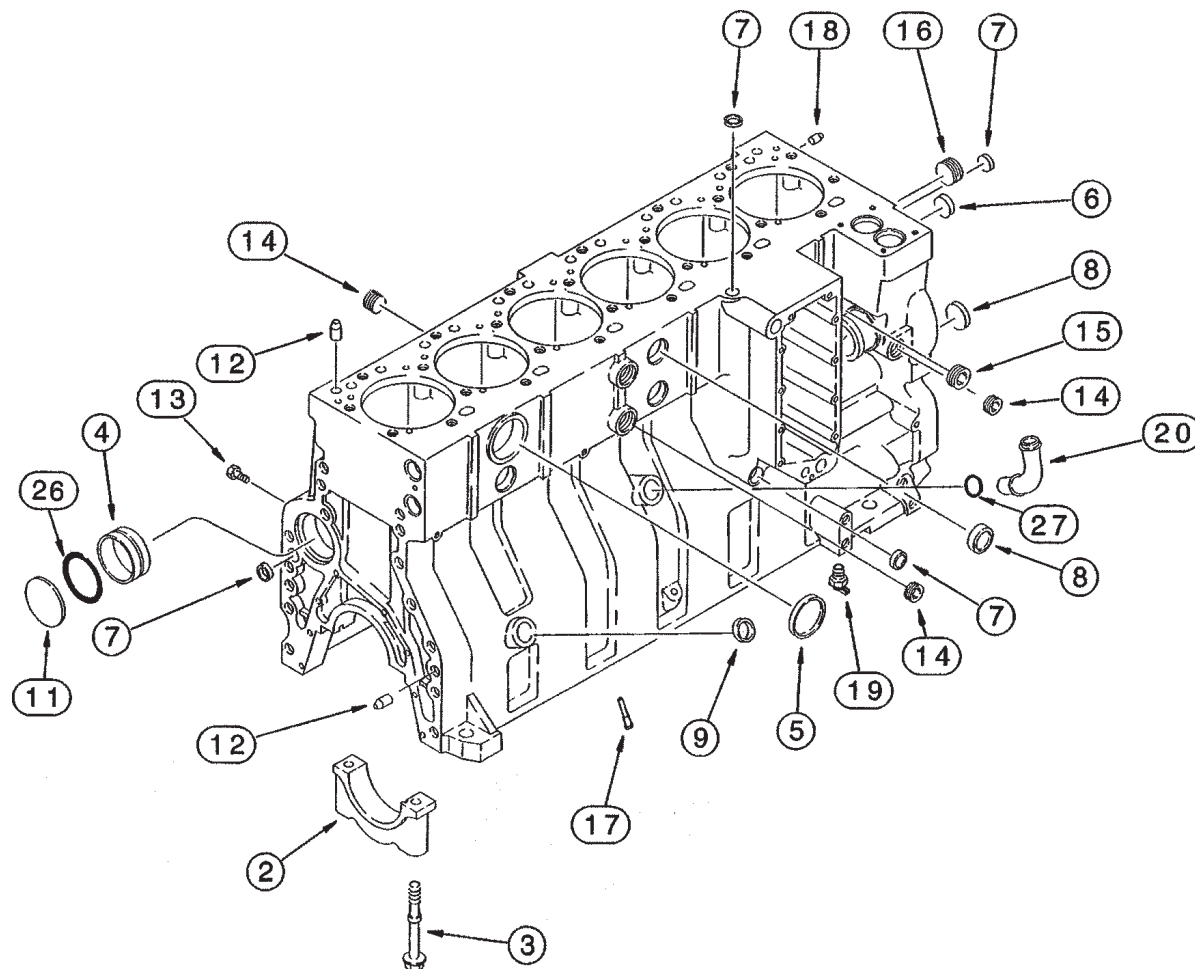
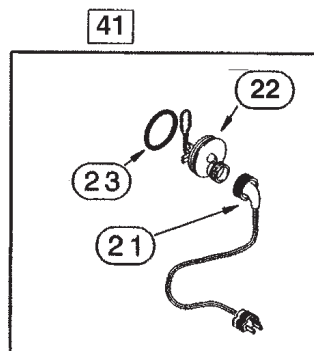
Cylinder block

Блок цилиндров

262

Edition 525/R/08.01

Bild-Nr.	Bestell-Nr.	Stück	Erläuterung	Benennung	Designation	Наименование	Bemerkung
17	J928031	12		Düse	Nozzle	Сопло	
18	J900257	2		Bolzen	Pin	Штифт	
19	217-103	1		Ablaßhahn	Valöve, Drain	Сливной кран	
21	J913112	1		Kabel 305mm	Cable	Кабель	
23	J910517	1		O-Ring	O-Ring	Кольцо круглого сечения	
24	L18337	1		Gurt	Strap	Ремень	nicht dargestellt
41	A77665	1		Wasserheizsatz	Kit, Coolant heater	Водонагревательный комплект	



Zylinderblock

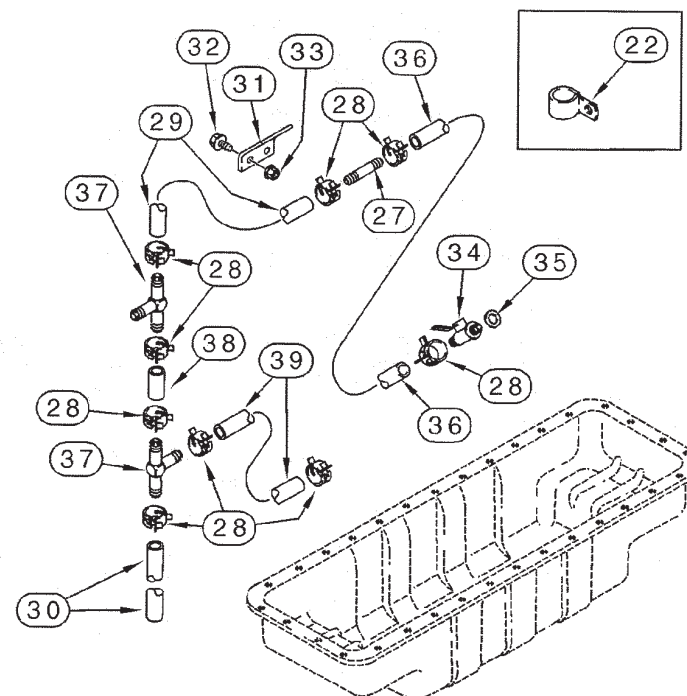
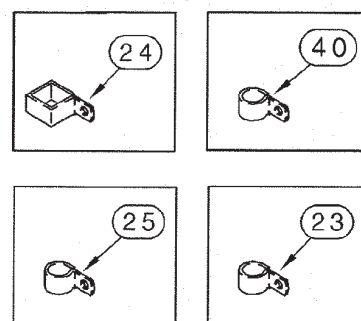
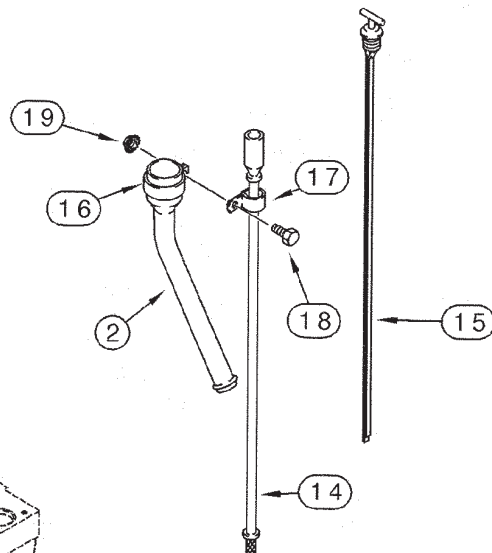
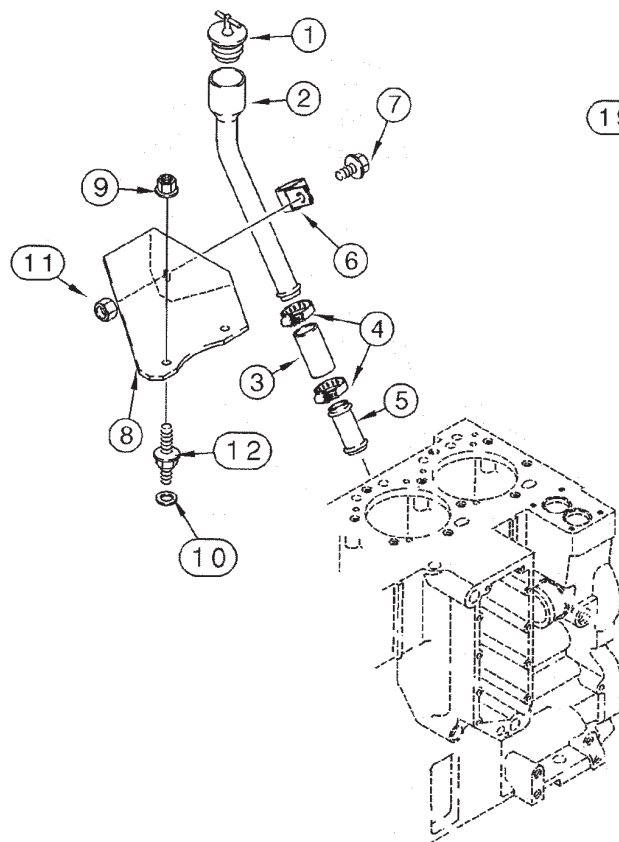
Cylinder block

Блок цилиндров

262

Edition 525/R/08.01

Bild-Nr.	Bestell-Nr.	Stück	Erläuterung	Benennung	Designation	Наименование	Bemerkung
1	A77424	1		Kappe	Cap	Колпачок	
2	J914019	1		Rohrleitung	Tube	Трубопровод	
3	A77661	1		Schlauch 64mm	Hose	Шланг	
4	214-1424	2		Klemme	Clamp	Зажим	
5	J914163	1		Rohrleitung	Tube	Трубопровод	
6	J914022	1		Klemme	Clamp	Зажим	
7	845-8025	1		Flanschbolzen M8x25	Bolt, Flange	Палец фланца	
8	J932598	1		Halter	Bracket	Крепление	
9	825-2405	2		Flanschmutter M6	Nut, Flange	Фланцевая гайка	
10	J918189	2		Scheibe	Washer	Шайба	
11	829-1408	2		Mutter M8 -10	Nut	Гайка	
12	J931061	2		Stehbolzen	Stud	Шпилька	
14	J931265	1		Rohrleitung	Tube	Трубопровод	
15	J931266	1		Meßstab	Dipstick	Мерная рейка	
16	118788A1	1		Klemme	Clamp	Зажим	
17	A77508	1		Klemme	Clamp	Зажим	
18	844-8016	1		Flanschbolzen M8x16	Bolt, Flange	Палец фланца	
19	829-1408	1		Mutter M8 -10	Nut	Гайка	
22	515-23317	1		Klemme 1-1/4 ID	Clamp	Зажим	
23	515-23381	1		Klemme 1-1/2 ID	Clamp	Зажим	
24	1301387C2	3		Klemme 2in ID	Clamp	Зажим	
25	515-25476	3		Klemme 1-7/8 ID	Clamp	Зажим	
27	1301342C1	1		Adapter	Adapter	Переходник	
28	1954736C1	9		Klemme 24	Clamp	Зажим	
29	1329978C3	1		Schlauch 430mm	Hose	Шланг	
30	129097A1	1		Schlauch 1270mm	Hose	Шланг	
31	1977212C1	1		Halter	Bracket	Крепление	
32	409-7616	2		Flanschbolzen	Bolt, Flange	Палец фланца	
33	231-5146	2		Flanschmutter	Nut, Flange	Фланцевая гайка	
34	1330429C1	1		Ablaßhahn	Valve, Drain	Сливной кран	
35	J920773	1		Scheibe	Washer	Шайба	
36	293685A1	1		Schlauch	Hose	Шланг	
37	1977169C1	2		T-Stück	Tee	Тройник	
38	293686A1	1		Schlauch 480mm	Hose	Шланг	
39	293687A1	1		Schlauch 400mm	Hose	Шланг	
40	97249C1	1		Klips	Clip	Зажимы	



Motorölsystem

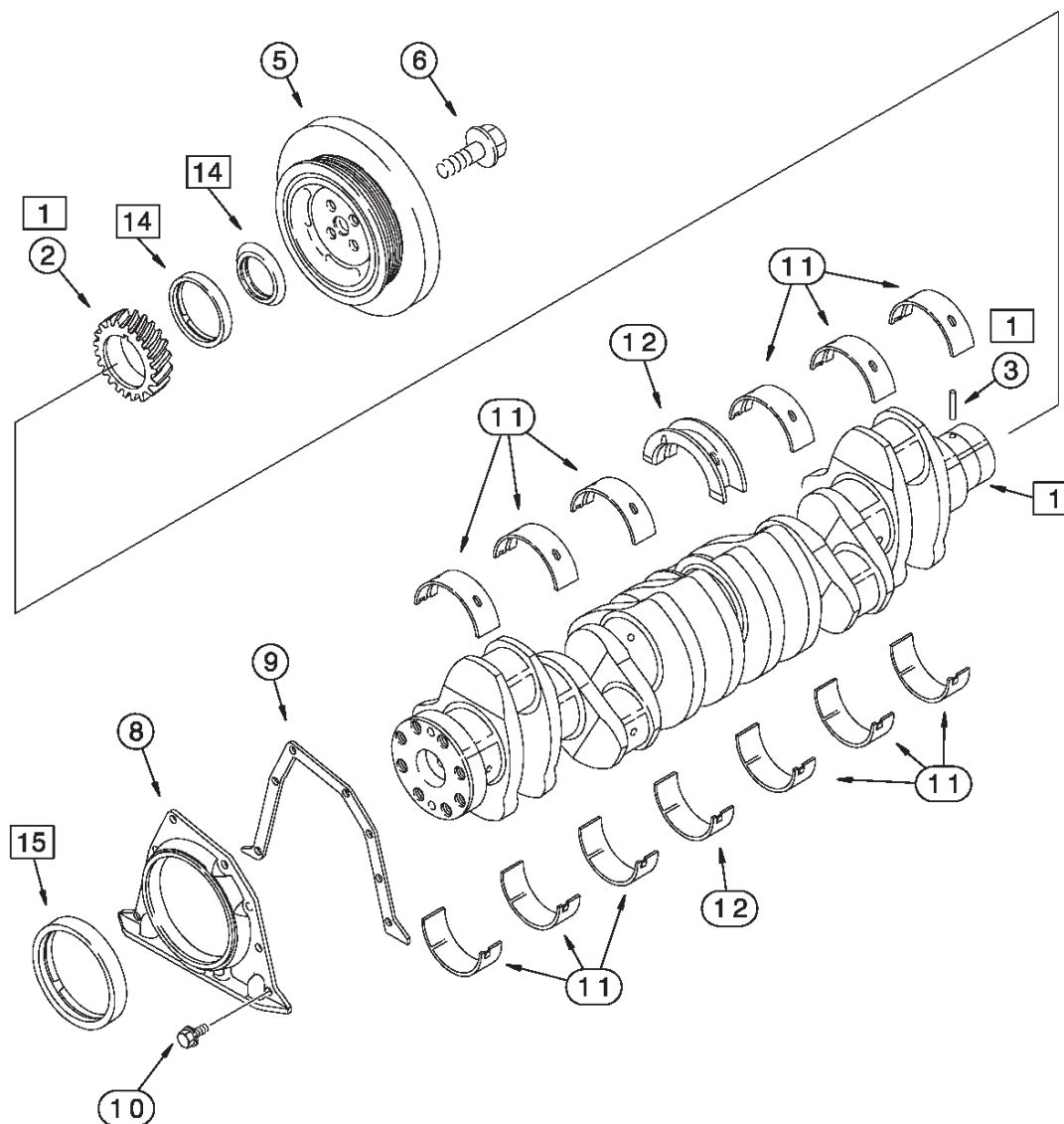
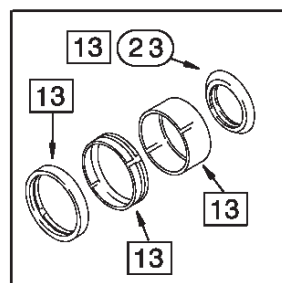
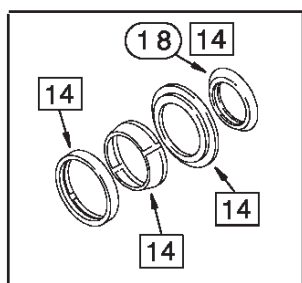
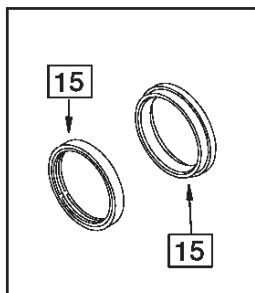
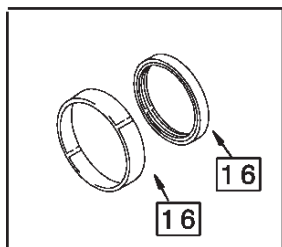
Oil system, Engine

Смазочная система
двигателя

263

Edition 525/R/08.01

Bild-Nr.	Bestell-Nr.	Stück	Erläuterung	Benennung	Designation	Наименование	Bemerkung
1	J918986	1		Kurbelwelle, kpl.	Crankshaft assy	Коленчатый вал, в сб.	
2	J918776	1		Zahnrad	Gear	Шестерня	
3	J904483	1		Paßstift	Pin, Dowel	Установочный штифт	
5	J925568	1		Riemenscheibe	Pulley	Шкив	
6	J906733	4		Flanschbolzen M14x35	Bolt, Flange	Палец фланца	
8	J933384	1		Befestigungsteil	Retainer	Крепежная деталь	
9	J914301	1		Dichtungsteil	Gasket, Mounting	Уплотнительный элемент	
10	845-6015	8		Flanschbolzen M6x15	Bolt, Flange	Палец фланца	
11	J945930	6		Lager, Kurbelwelle	Bearing, Crankshaft	Подшипник, коленчатый вал	Standard
11	J945931	6		Lager, Kurbelwelle 0,25mm	Bearing, Crankshaft	Подшипник, коленчатый вал	Undersize
11	J945932	6		Lager, Kurbelwelle 0,50mm	Bearing, Crankshaft	Подшипник, коленчатый вал	Undersize
11	J945933	6		Lager, Kurbelwelle 0,75mm	Bearing, Crankshaft	Подшипник, коленчатый вал	Undersize
11	J945934	6		Lager, Kurbelwelle 1,00mm	Bearing, Crankshaft	Подшипник, коленчатый вал	Undersize
12	J945929	1		Lager, Kurbelwelle	Bearing, Crankshaft	Подшипник, коленчатый вал	Standard
12	J945922	1		Lager, Kurbelwelle 0,25mm	Bearing, Crankshaft	Подшипник, коленчатый вал	Undersize
12	J945923	1		Lager, Kurbelwelle 0,50mm	Bearing, Crankshaft	Подшипник, коленчатый вал	Undersize
12	J945924	1		Lager, Kurbelwelle 0,75mm	Bearing, Crankshaft	Подшипник, коленчатый вал	Undersize
12	J945925	1		Lager, Kurbelwelle 1,00mm	Bearing, Crankshaft	Подшипник, коленчатый вал	Undersize
12	J945926	1		Lager, Kurbelwelle 0,25mm	Bearing, Crankshaft	Подшипник, коленчатый вал	Oversize
12	J945927	1		Lager, Kurbelwelle 0,50mm	Bearing, Crankshaft	Подшипник, коленчатый вал	Oversize
12	J945928	1		Lager, Kurbelwelle 0,50mm	Bearing, Crankshaft	Подшипник, коленчатый вал	Undersize/Oversize
13	A77808	1		Buchsensatz, vorn	Kit, Sleeve, front	Комплект втулок, спереди	
14	A77790	1		Dichtungssatz, vorn	Package, Seals, front	Комплект уплотнений, спереди	
15	J934486	1		Dichtungssatz, hinten	Package, Seals, rear	Комплект уплотнений, сзади	
16	A77810	1		Buchsensatz, hinten	Kit, Sleeve, rear	Комплект втулок, сзади	



Kurbelwelle

Crankshaft

Коленчатый вал

264

Edition 525/R/08.01

Bild-Nr.	Bestell-Nr.	Stück	Erläuterung	Benennung	Designation	Наименование	Bemerkung
1	J917052	1		Schwungrad	Flywheel	Маховик	
2	J905427	1		Zahnrad	Gear	Шестерня	
3	J908181	8		Schraubenbolzen M12x50	Bolt	Палец с резьбой	
4	J900269	8		Spezialscheibe	Washer, Special	Специальная шайба	
5	J910248	1		Stopfen	Plug	Пробка	
6	238-5212	1		O-Ring	O-Ring	Кольцо круглого сечения	
7	J913593	1		Platte	Plate	Печатная форма	
8	854-12040	10		Flanschbolzen M12x40 -10.9	Bolt, Flange	Палец фланца	
9	J912473	1		O-Ring	O-Ring	Кольцо круглого сечения	

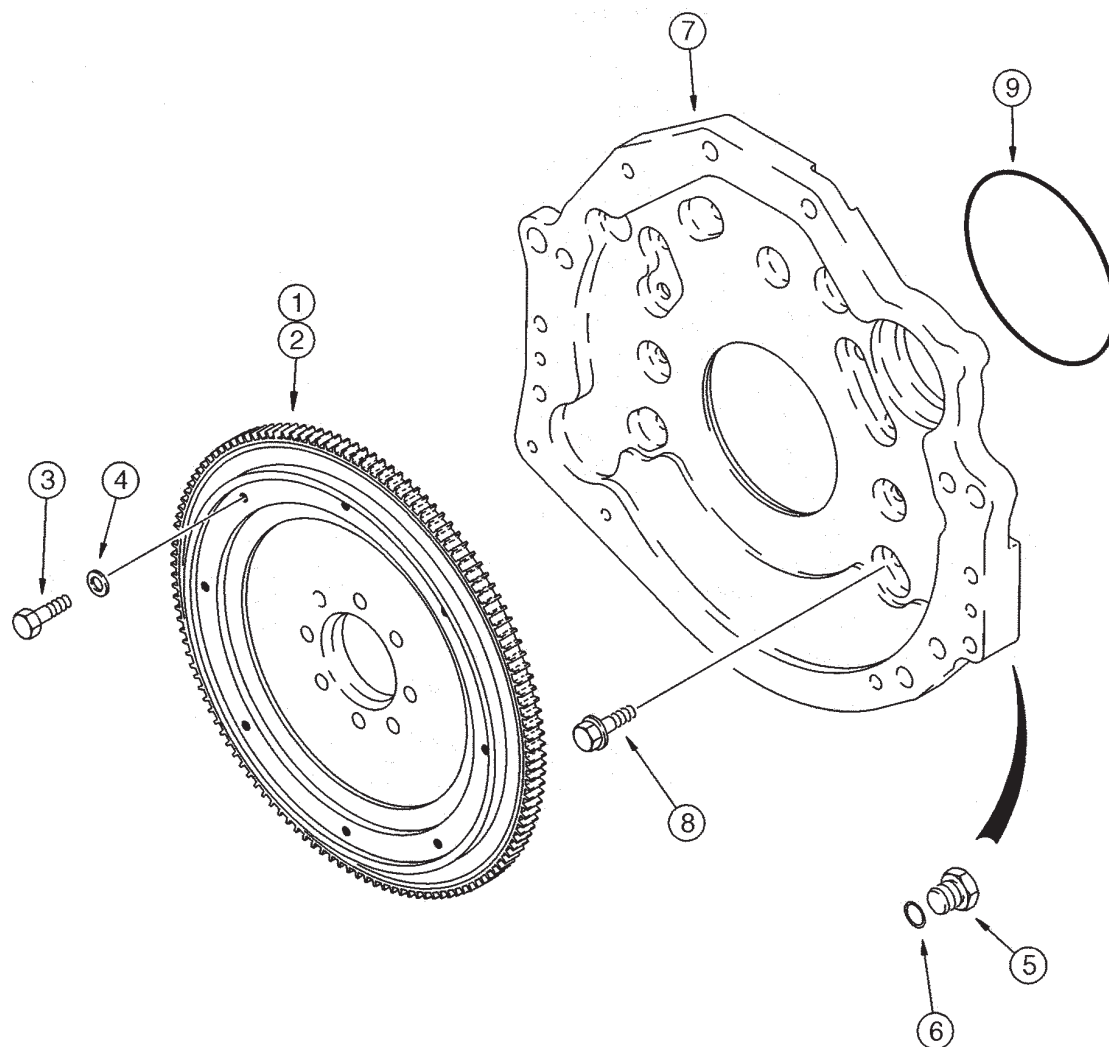
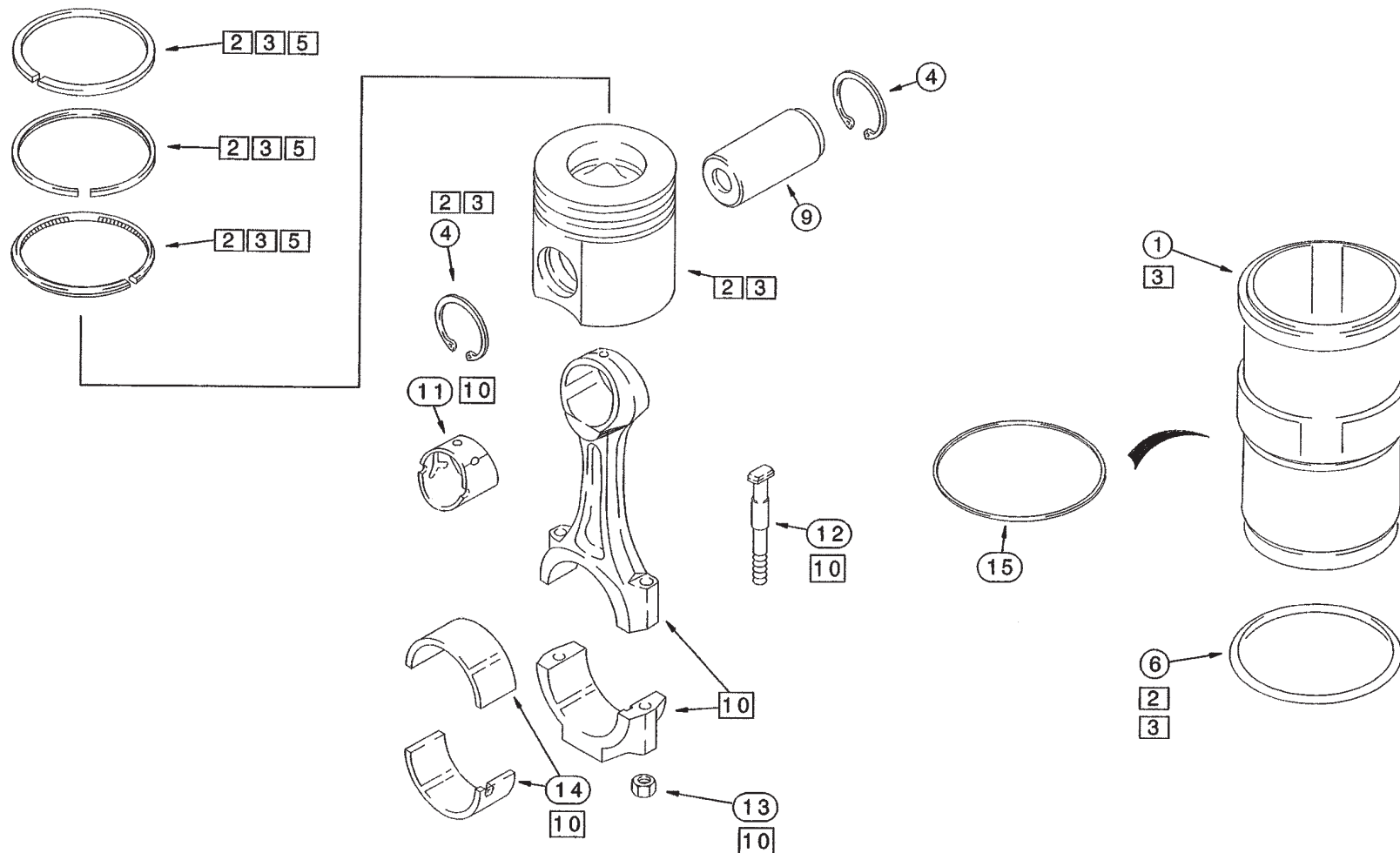


Bild-Nr.	Bestell-Nr.	Stück	Erläuterung	Benennung	Designation	Наименование	Bemerkung
1	J919937	1		Buchse	Sleeve	Втулка	
2	A77853	1		Kolbenringe, Satz	Ring set, Piston	Поршневые кольца, комплект	
3	A77854	6		Kolbensatz	Kit, Piston	Комплект поршней	
4	100-21175	4		Befestigungsring	Ring, Retaining	Крепежное кольцо	
5	J802429	1		Kolbenringe, Satz	Ring set, Piston	Поршневые кольца, комплект	
6	J907177	1		O-Ring	O-Ring	Кольцо круглого сечения	
9	J901597	6		Bolzen	Pin	Штифт	
10	J901383	6		Getänge	Rod Assy	Система тяг	
11	J913990	1		Büchse	Bushing	Втулка	
12	J928870	2		Schraubenbolzen	Bolt	Палец с резьбой	
13	J934864	2		Mutter	Nut	Гайка	
14	A77563	6		Pleuellager	Bearing, Con. Rod	Шатунный подшипник	standard
14	A77564	6		Pleuellager, 0,25mm	Bearing, Con. Rod	Шатунный подшипник	undersize
14	A77565	6		Pleuellager, 0,50mm	Bearing, Con. Rod	Шатунный подшипник	undersize
14	A77566	6		Pleuellager, 0,75mm	Bearing, Con. Rod	Шатунный подшипник	undersize
14	A77567	6		Pleuellager, 1,00mm	Bearing, Con. Rod	Шатунный подшипник	undersize
15	J924445	1		Ausgleichsscheibe 0,254mm	Shim	Опорная шайба сателлитов дифференциала	
15	J924446	1		Ausgleichsscheibe 0,381mm	Shim	Опорная шайба сателлитов дифференциала	
15	J924447	1		Ausgleichsscheibe 0,508mm	Shim	Опорная шайба сателлитов дифференциала	
15	J924448	1		Ausgleichsscheibe 0,762mm	Shim	Опорная шайба сателлитов дифференциала	
15	J924449	1		Ausgleichsscheibe 1,016mm	Shim	Опорная шайба сателлитов дифференциала	



Kolben - Pleuelstangen

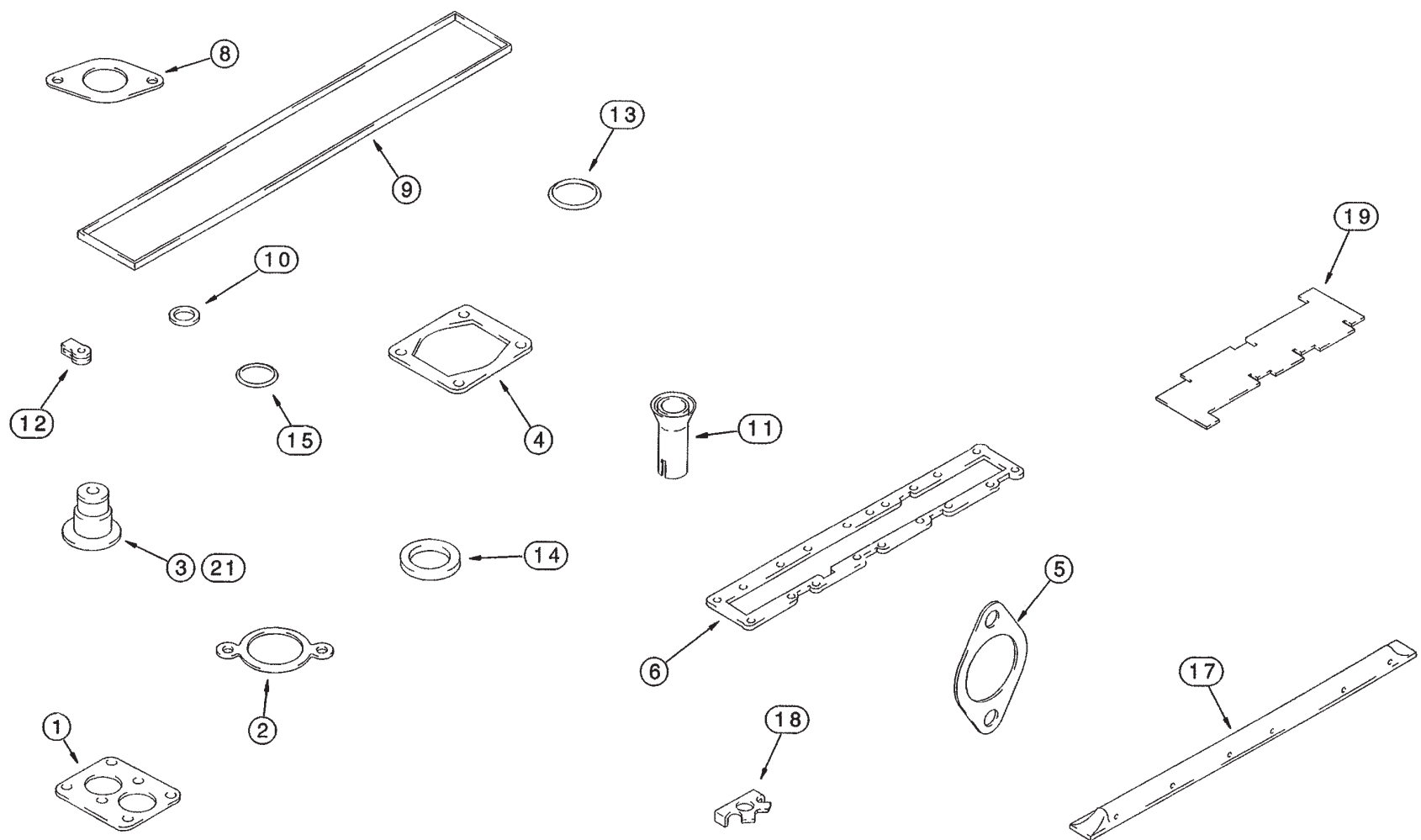
Pistons - Connecting rods

Поршень - шатуны

266

Edition 525/R/08.01

Bild-Nr.	Bestell-Nr.	Stück	Erläuterung	Benennung	Designation	Наименование	Bemerkung
1	J914310	1		Dichtung, Gehäuse	Gasket, Housing	Уплотнение, корпус	
2	J918779	1		Dichtungsteil	Gasket, Mounting	Уплотнительный элемент	
3	J927642	6		Dichtung	Seal	Уплотнение	
4	J911941	1		Dichtungsteil	Gasket, Mounting	Уплотнительный элемент	
5	J932063	1		Dichtung, Verteiler	Gasket, Manifold	Уплотнение, распределитель	
6	J914311	1		Dichtung, Verteiler	Gasket, Manifold	Уплотнение, распределитель	
8	J942725	1		Dichtungsteil	Gasket, Mounting	Уплотнительный элемент	
9	J905449	1		Dichtung	Seal	Уплотнение	
10	J910824	6		O-Ring	O-Ring	Кольцо круглого сечения	
11	J909886	6		Buchse	Sleeve	Втулка	
12	J903380	7		Dichtung	Seal	Уплотнение	
13	238-5115	1		O-Ring	O-Ring	Кольцо круглого сечения	
14	J923261	6		Dichtung	Seal	Уплотнение	
15	238-5111	1		O-Ring	O-Ring	Кольцо круглого сечения	
17	J919677	1		Krümmer	Manifold	Колено	
18	J914708	12		Platte	Plate	Печатная форма	
19	J823921	1		Meßinstrument	Gauge	Измерительный прибор	
20	A77842	1		Packung, Dichtungen	Package, Gaskets	Упаковка с уплотнениями	not illustrated
21	J927642	6		Dichtung	Seal	Уплотнение	



XI - 91

Dichsatz

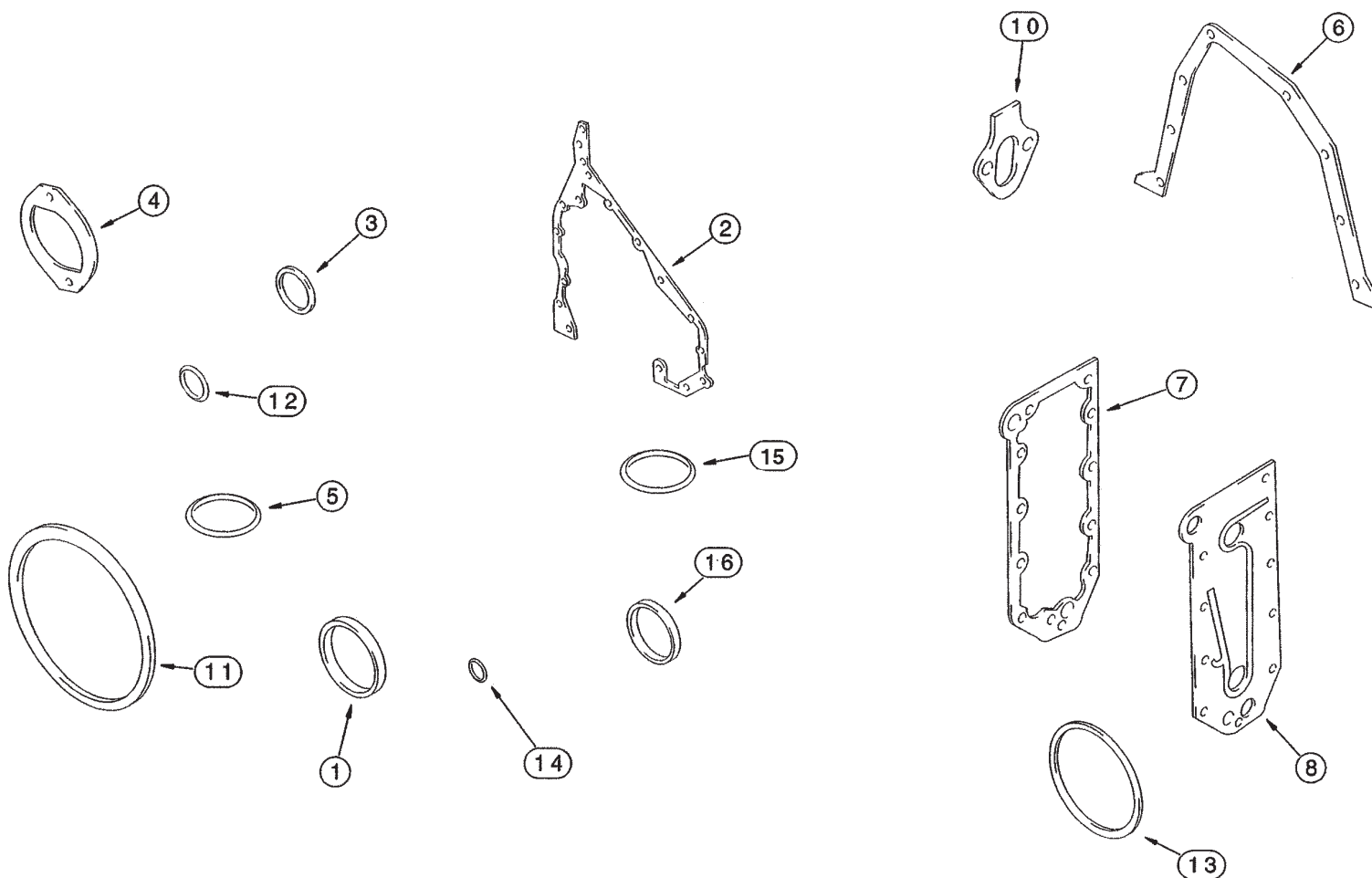
Gasket kit

Комплект уплотнений

267

Edition 525/R/08.01

Bild-Nr.	Bestell-Nr.	Stück	Erläuterung	Benennung	Designation	Наименование	Bemerkung
1	J903475	1		Dichtung	Seal	Уплотнение	
2	J929253	1		Dichtung, Gehäuse	Gasket, Housing	Уплотнение, корпус	
3	J915772	1		Ring	Ring	Кольцо	
4	J931608	1		Dichtung, Deckel	Gasket, Cover	Уплотнение, крышка	
5	J902089	1		O-Ring	O-Ring	Кольцо круглого сечения	
6	J914301	1		Dichtungsteil	Gasket, Mounting	Уплотнительный элемент	
7	J918174	1		Dichtungsteil	Gasket, Mounting	Уплотнительный элемент	
8	J929011	1		Dichtung, Deckel	Gasket, Cover	Уплотнение, крышка	
10	J931059	1		Dichtungsteil	Gasket, Mounting	Уплотнительный элемент	
11	J912473	1		O-Ring	O-Ring	Кольцо круглого сечения	
12	238-5212	1		O-Ring	O-Ring	Кольцо круглого сечения	
13	J907177	6		O-Ring	O-Ring	Кольцо круглого сечения	
14	J913994	1		O-Ring	O-Ring	Кольцо круглого сечения	
15	J916284	1		O-Ring	O-Ring	Кольцо круглого сечения	
16	J926722	1		Ring	Ring	Кольцо	
17	A77855	1		Dichtungssatz	Package, Gaskets	Комплект уплотнений	not illustrated



XI - 93

Dichsatz

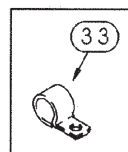
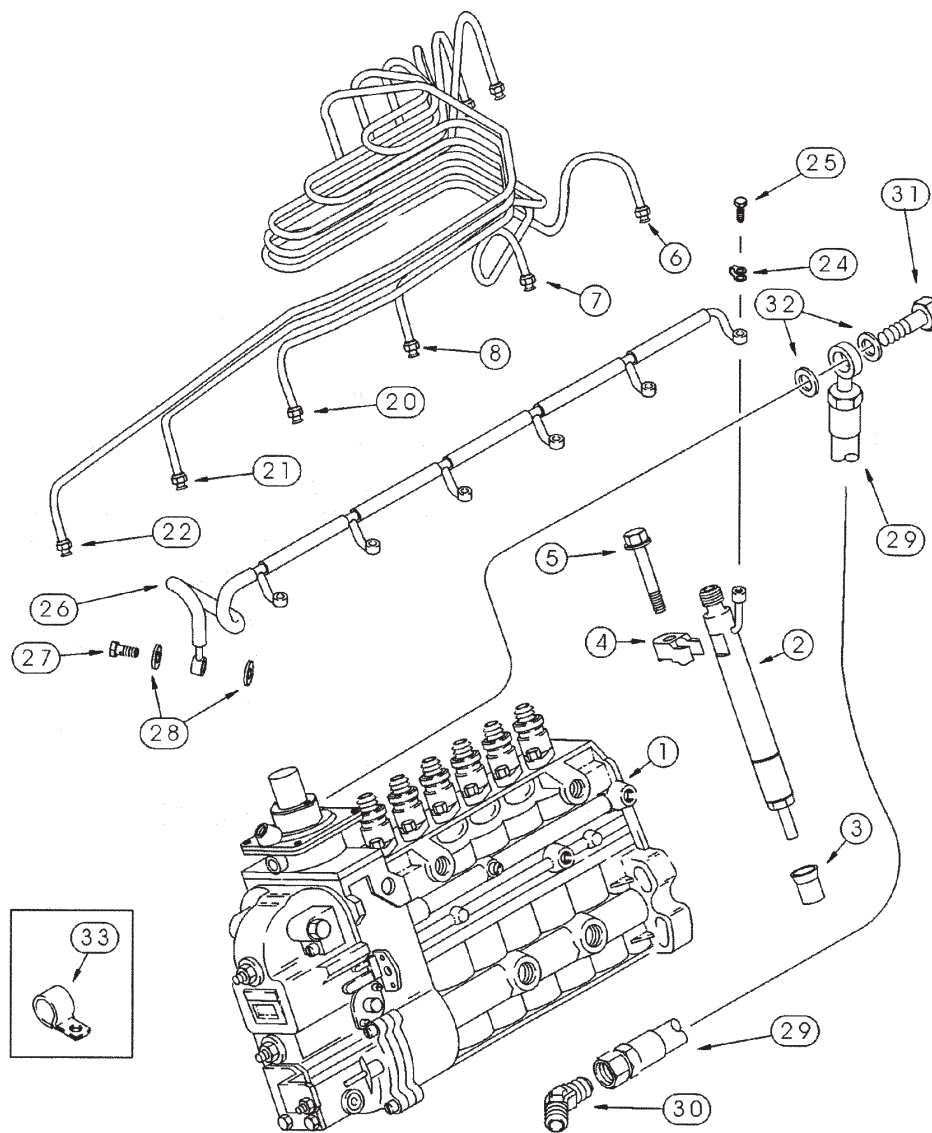
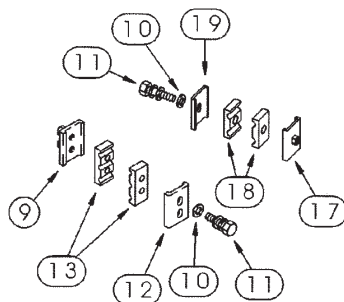
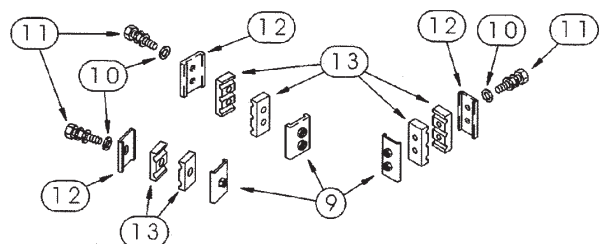
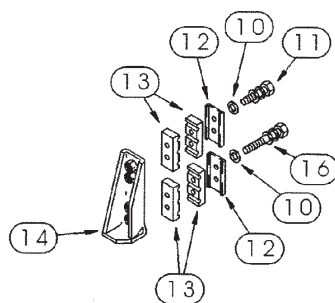
Gasket kit

Комплект уплотнений

268

Edition 525/R/08.01

Bild-Nr.	Bestell-Nr.	Stück	Erläuterung	Benennung	Designation	Наименование	Bemerkung
1	J935478	1		Pumpe, kpl.	Pump Assy	Насос, в сб.	
3	J909886	6		Buchse	Sleeve	Втулка	
4	J910279	6		Klemme	Clamp	Зажим	
5	J922018	6		Schraubenbolzen M8x80 -8.8	Bolt	Палец с резьбой	
6	J935074	1		Rohrleitung	Tube	Трубопровод	
7	J935076	1		Rohrleitung	Tube	Трубопровод	
8	J935078	1		Rohrleitung	Tube	Трубопровод	
9	J917716	3		Halter	Bracket	Крепление	
10	895-11005	12		Scheibe 5,5x10x1	Washer	Шайба	
11	J920854	10		Schraubenbolzen M5x20	Bolt	Палец с резьбой	
12	J904519	5		Strebe	Brace	Распорка	
13	J917747	10		Klemme	Clamp	Зажим	
14	J917776	1		Halter	Bracket	Крепление	
16	J920855	2		Schraubenbolzen M5x35	Bolt	Палец с резьбой	
17	J917717	2		Halter	Bracket	Крепление	
18	J917746	4		Klemme	Clamp	Зажим	
19	J904711	2		Halter	Bracket	Крепление	
20	J935080	1		Rohrleitung	Tube	Трубопровод	
21	J935082	1		Rohrleitung	Tube	Трубопровод	
22	J935084	1		Rohrleitung	Tube	Трубопровод	
24	J903380	6		Dichtung	Seal	Уплотнение	
25	J905307	6		Schraubenbolzen	Bolt	Палец с резьбой	
26	J920595	1		Krümmmer	Manifold	Колено	
27	J924726	1		Rückschlagventil	Valve, Check	Обратный клапан	
28	J918188	2		Scheibe	Washer	Шайба	
29	J916779	1		Schlauch 508mm	Hose	Шланг	
30	222-1704	1		Kniestück 45	Elbow 45	Колено 45	
31	J918002	1		Schraube	Screw	Винт	
32	J918190	2		Scheibe 10x15,5x1	Washer	Шайба	
33	515-2363		n.B.	Klemme 1/4 ID	Clamp	Зажим	



Kraftstoffeinspritzanlage Fuel injection system

Система впрыскивания
топлива

272

Edition 525/R/08.01

Bild-Nr.	Bestell-Nr.	Stück	Erläuterung	Benennung	Designation	Наименование	Bemerkung
1	J908110	1		Stopfen	Plug	Пробка	
2	217-429	1		Stecker, Sechskantdose	Plug, Hex Socket	Штекер шестигранной розетки	
3	J921594	1		Stopfen	Plug	Пробка	
4	J902425	1		Scheibe	Washer	Шайба	
5	217-1061	1		T-Stück	Tee	Тройник	
6	222-21	1		Adapter	Adapter	Переходник	
7	J934608	1		Rohrleitung	Tube	Трубопровод	
8	J903035	1		Schraubenbolzen M12x24	Bolt	Палец с резьбой	
9	J919644	1		Steckverbindung	Connector	Штекерный разъем	
10	J935171	2		Scheibe 12x19x1,5	Washer	Шайба	
11	A77796	1		Adapter	Adapter	Переходник	
12	J926732	1		Rohrleitung	Tube	Трубопровод	
13	222-102	1		Buchse	Sleeve	Втулка	
14	J900589	2		Mutter M8	Nut	Гайка	
15	J920871	1		Schlauch 51mm	Hose	Шланг	
16	214-1404	2		Klemme	Clamp	Зажим	
18	J531892	1		Steuermechanismus	Actuator	Механизм управления	

Bild-Nr.	Bestell-Nr.	Stück	Erläuterung	Benennung	Designation	Наименование	Bemerkung
1	J925955	1		Adapter	Adapter	Переходник	
2	J931063	1		Kraftstofffilter	Filter, Fuel	Топливный фильтр	
3	J918873	1		Rohrleitung	Tube	Трубопровод	
4	J914711	1		Klemme	Clamp	Зажим	
5	J935172	2		Scheibe	Washer	Шайба	
6	J911446	1		Schraubenbolzen M12x24 -8.8	Bolt	Палец с резьбой	
7	J905403	1		Schraube	Screw	Винт	
8	J918192	2		Scheibe 14x20x1	Washer	Шайба	
9	J924725	1		Schraubenbolzen	Bolt	Палец с резьбой	
10	J936317	1		Pumpe	Pump	Насос	
11	J931059	1		Dichtungsteil	Gasket, Mounting	Уплотнительный элемент	
12	845-8020	2		Flanschbolzen M8x20 -8.8	Bolt, Flange	Палец фланца	
13	J918539	1		Rohrleitung	Tube	Трубопровод	
14	J935171	2		Scheibe 12x19x1,5	Washer	Шайба	
15	J916361	1		Schraubenbolzen M12x24 -8.8	Bolt	Палец с резьбой	
20	J905860	1		Bolzen, kpl.	Bolt Assy	Штифт, в сб.	
30	J930234	1		Stopmagnet	Stop magnet	Тормозной электромагнит	

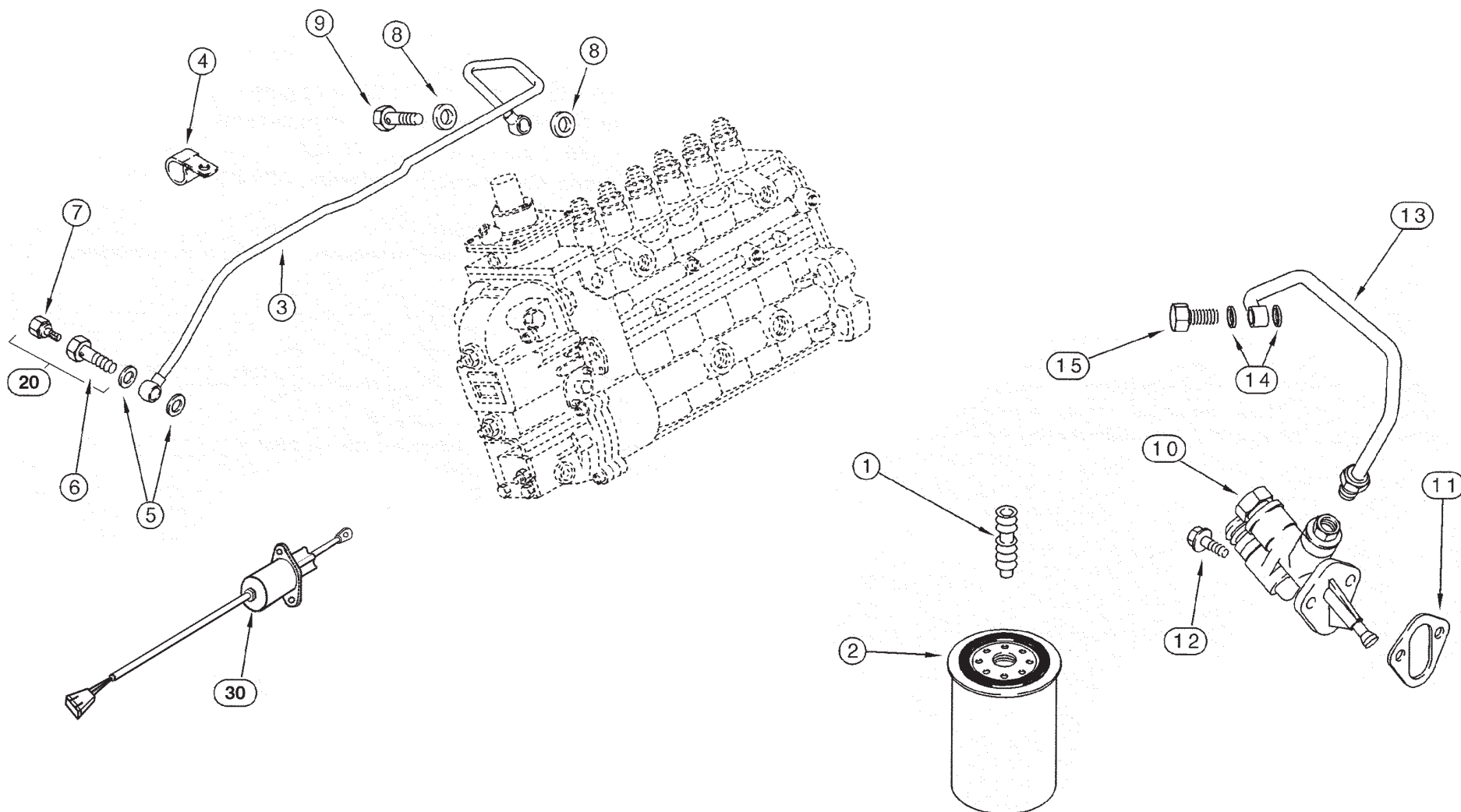


Bild-Nr.	Bestell-Nr.	Stück	Erläuterung	Benennung	Designation	Наименование	Bemerkung
1	J935478	1		Pumpe, kpl.	Pump Assy	Насос, в сб.	
2	A77720	1		Bolzen	Pin	Штифт	
3	J928981	1		Sicherungsscheibe	Washer, Lock	Стопорная шайба	
4	J912888	1		Stopfen	Plug	Пробка	
5	J935032	1		O-Ring	O-Ring	Кольцо круглого сечения	
6	J932096	1		Verschraubung	Fitting	Винтовое соединение	
7	933697R1	2		Scheibe	Washer	Шайба	
8	J929322	1		Hebel	Lever	Рычаг	
9	628-6016	1		Schraubenbolzen M6x16 -10.9	Bolt	Палец с резьбой	
10	691292C1	1		Gehäuse	Housing	Корпус	
11	680187C1	1		O-Ring	O-Ring	Кольцо круглого сечения	
12	1808728C1	1		Hebel	Lever	Рычаг	
15	J912897	1		Scheibe	Washer	Шайба	
16	J912896	1		Mutter	Nut	Гайка	
20	1808822C1	1		Schraubenbolzen	Bolt	Палец с резьбой	
21	895-11006	1		Scheibe 6,6x12x1,6	Washer	Шайба	
22	892-11006	1		Sicherungsscheibe M6	Washer, Lock	Стопорная шайба	
23	829-1306	1		Mutter M6 -10	Nut	Гайка	
24	J931379	1		Zahnrad	Gear	Шестерня	
26	J915036	4		Stehbolzen 55mm	Stud	Шпилька	
27	825-2410	4		Flanschmutter M10	Nut, Flange	Фланцевая гайка	
28	J916284	1		O-Ring	O-Ring	Кольцо круглого сечения	
29	J935740	1		Steckverbindung	Connector	Штекерный разъем	
30	J930825	1		Schlauch 330mm	Hose	Шланг	
31	214-1706	1		Klemme	Clamp	Зажим	

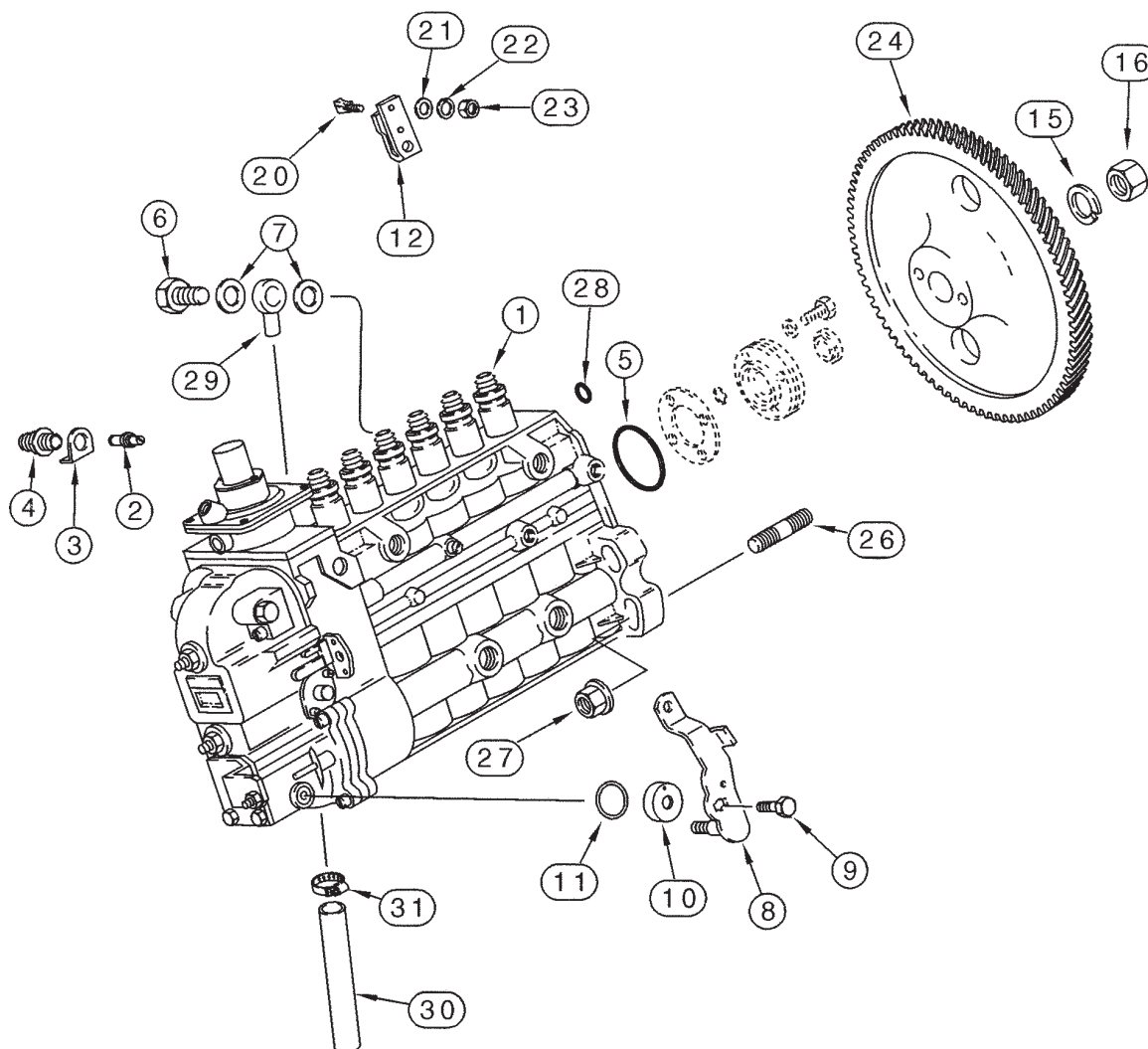
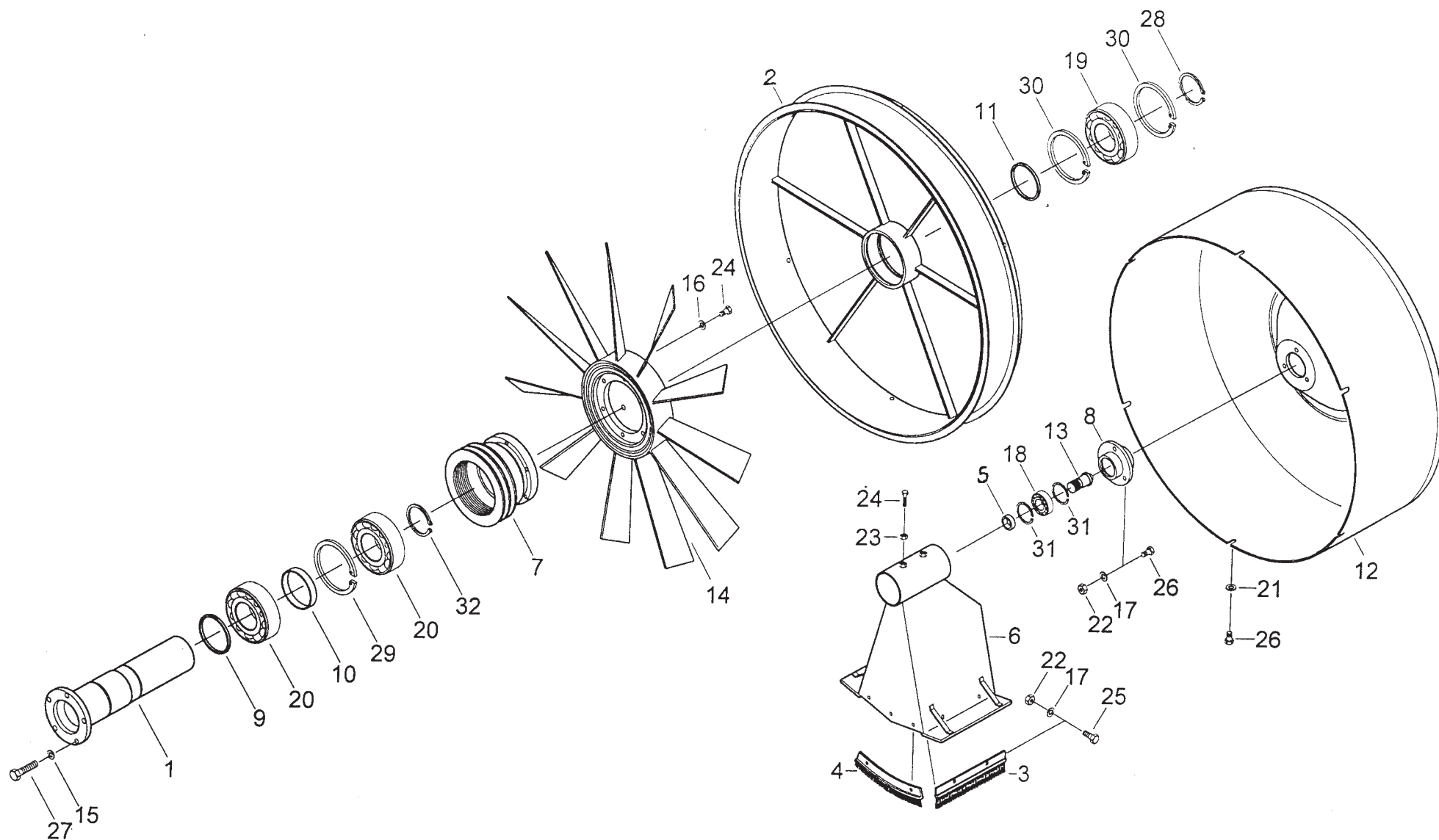


Bild-Nr.	Bestell-Nr.	Stück	Erläuterung	Benennung	Designation	Наименование	Bemerkung
1	J909886	6		Buchse	Sleeve	Втулка	
2	J903380	6		Dichtung	Seal	Уплотнение	
3	J930525	6		Einspritzer, kpl.	Injector Assy	Система впрыскивания, в сб.	
10	1806233C1		n.B.	Ausgleichsscheibe 1,00mm	Shim	Опорная шайба сателлитов дифференциала	
10	1806234C1		n.B.	Ausgleichsscheibe 1,04mm	Shim	Опорная шайба сателлитов дифференциала	
10	1806235C1		n.B.	Ausgleichsscheibe 1,08mm	Shim	Опорная шайба сателлитов дифференциала	
10	1806236C1		n.B.	Ausgleichsscheibe 1,10mm	Shim	Опорная шайба сателлитов дифференциала	
10	1806237C1		n.B.	Ausgleichsscheibe 1,14mm	Shim	Опорная шайба сателлитов дифференциала	
10	1806238C1		n.B.	Ausgleichsscheibe 1,18mm	Shim	Опорная шайба сателлитов дифференциала	
10	1806239C1		n.B.	Ausgleichsscheibe 1,20mm	Shim	Опорная шайба сателлитов дифференциала	
10	1806240C1		n.B.	Ausgleichsscheibe 1,24mm	Shim	Опорная шайба сателлитов дифференциала	
10	1806241C1		n.B.	Ausgleichsscheibe 1,28mm	Shim	Опорная шайба сателлитов дифференциала	
10	1806242C1		n.B.	Ausgleichsscheibe 1,30mm	Shim	Опорная шайба сателлитов дифференциала	
10	1806243C1		n.B.	Ausgleichsscheibe 1,34mm	Shim	Опорная шайба сателлитов дифференциала	
10	1806244C1		n.B.	Ausgleichsscheibe 1,38mm	Shim	Опорная шайба сателлитов дифференциала	
10	1806245C1		n.B.	Ausgleichsscheibe 1,40mm	Shim	Опорная шайба сателлитов дифференциала	
10	1806246C1		n.B.	Ausgleichsscheibe 1,44mm	Shim	Опорная шайба сателлитов дифференциала	
10	1806247C1		n.B.	Ausgleichsscheibe 1,48mm	Shim	Опорная шайба сателлитов дифференциала	
10	1806248C1		n.B.	Ausgleichsscheibe 1,50mm	Shim	Опорная шайба сателлитов дифференциала	
10	1806249C1		n.B.	Ausgleichsscheibe 1,54mm	Shim	Опорная шайба сателлитов дифференциала	
10	1806250C1		n.B.	Ausgleichsscheibe 1,58mm	Shim	Опорная шайба сателлитов дифференциала	
10	1806251C1		n.B.	Ausgleichsscheibe 1,60mm	Shim	Опорная шайба сателлитов дифференциала	
10	1806252C1		n.B.	Ausgleichsscheibe 1,64mm	Shim	Опорная шайба сателлитов дифференциала	
10	1806253C1		n.B.	Ausgleichsscheibe 1,68mm	Shim	Опорная шайба сателлитов дифференциала	
10	1806254C1		n.B.	Ausgleichsscheibe 1,70mm	Shim	Опорная шайба сателлитов дифференциала	
10	1806255C1		n.B.	Ausgleichsscheibe 1,74mm	Shim	Опорная шайба сателлитов дифференциала	
10	1806256C1		n.B.	Ausgleichsscheibe 1,78mm	Shim	Опорная шайба сателлитов дифференциала	
10	1806257C1		n.B.	Ausgleichsscheibe 1,80mm	Shim	Опорная шайба сателлитов дифференциала	
10	1806258C1		n.B.	Ausgleichsscheibe 1,84mm	Shim	Опорная шайба сателлитов дифференциала	
10	1806259C1		n.B.	Ausgleichsscheibe 1,88mm	Shim	Опорная шайба сателлитов дифференциала	
10	1806260C1		n.B.	Ausgleichsscheibe 1,90mm	Shim	Опорная шайба сателлитов дифференциала	
10	1806261C1		n.B.	Ausgleichsscheibe 1,94mm	Shim	Опорная шайба сателлитов дифференциала	
10	1806262C1		n.B.	Ausgleichsscheibe 1,98mm	Shim	Опорная шайба сателлитов дифференциала	
11	J923261	6		Dichtung	Seal	Уплотнение	



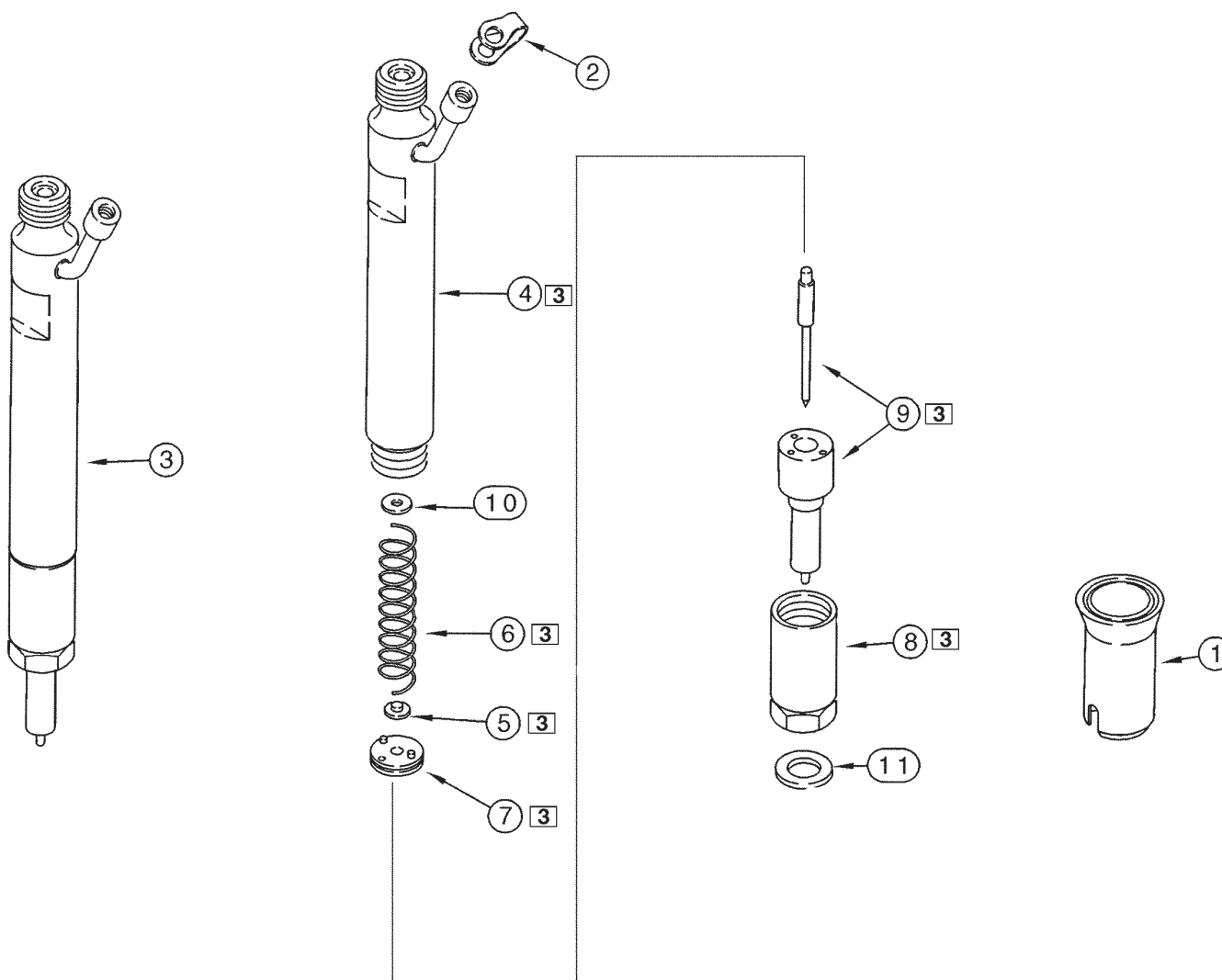
Abscheidetrommel

Separator drum

Сепарирующий барабан

242

Edition 525/R/08.01



XI - 103

**Kraftstoff - Einspritzanlage
Düse**

**Fuel injection -
Nozzle**

**Жиклер системы
впрыскивания топлива**

280

Edition 525/R/08.01